

مشکوٰۃ المصباح

عربی - پشتو

تالیف

امام مولانا محمد حسین علی صاحب دین عبد اللہ
مفتی اعظم پاکستان اسلامیہ یونیورسٹی مدظلہ العالی

مکتبہ دارالعلوم اسلامیہ
کراچی





تمام فنون کے کتب ہمارے ویب سائٹ اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید نئے کتب شامل کر رہے ہیں نئے شامل شدہ کتب لیے روزانہ ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو باقاعدگی سے چیک کیا کریں۔

اپنی کتاب کو ہمارے ویب سائٹ پر شائع کرنے کے لیے رابطہ کریں

منطق	خطبات	تفاسیر
معانی	سیرت	احیث
تصوف	تاریخ	فقہ
تقابل ادیان	صرف	سوانح حیات
تجوید	نحو	درس نظامی
نعت	فلسفہ	لغت
تراجم	حکمت	فتاوی
تبلیغ و دعوت	بلاغت	اصلاحی
تمام فنون	مناظرے	آڈیو درس

مشکوۃ المصابیح

(دوہم جلد)

کتاب الجنائز
کتاب الزکوۃ
کتاب الصوم
کتاب فضائل
القرآن
کتاب الدعوات
کتاب اسماء اللہ
کتاب المناسک



تالیف

امام ولی الدین محمد بن عبد اللہ
الخطیب العمری التبریزی رحمہ اللہ

صداقت کتب خانہ

ارک بازار، کندهار

د چاپ حقوق په خپرندوی اړه لري

د کتاب پیژندنه :

❖ د کتاب نوم	:: مشکوة المصابيح
❖ مصنف	:: امام ولی الدین محمد بن عبدالله الخطیب
❖ تصحیح کوونکي	:: ملا محمد ابراهیم، محمد اسماعیل او مولوي احمدزي صاحب
❖ خپرندوی	:: صداقت کتب خانه، کندهار
❖ کمپوزر	:: محمد رسول سعید
❖ ډیزاین	:: محمد عمر
❖ جلد	:: دوهم
❖ چاپکال	:: ۱۳۹۰ ش - ۱۴۳۲ ق
❖ چاپشمېر	:: ۱۰۰۰ ټوکه

د ترلاسه کولو پته:

صداقت خپرندویه ټولنه

ارگ بازار، کندهار - افغانستان،

اړیکي: ۰۷۰۰۳۰۵۴۰۷

ایمېل ادرس:

sadaqat.books@yahoo.com

Sadaqat.books@gmail.com

په کوټه کې د ترلاسه کولو پته:

مکتبه سلطانيه، کاسي روډ، کوټه - پاکستان، مسؤل:

حاجي سلطان محمد -

تليفون: ۰۳۳۳۷۸۸۳۰۰۰

امین الله امین: ۰۳۰۱۳۷۳۷۰۳۰

فهرست مضامین

مشکوٰۃ المصابیح جلد (۲)

مخ	مضمون	شمیره	مخ	مضمون	شمیره
۱۱۴	چاته سوال کول روانه دئ او چاته روا دئ	۱۳	کتاب الجنائز		
۱۲۳	د خرڅ کولو فضیلت او د بخل بدوالی	۱۴	۱	د ناروغ پوښتنه او د ناروغۍ ثواب	۱
۱۳۶	د صدقې فضیلت	۱۵	۲۵	د مرګ غوښتنه او د هغه یادونه	۲
۱۴۹	د غوره صدقې بیان	۱۶	۳۱	د زکندن پړوخت تلقین کول	۳
۱۵۵	د خاوند د شتمنی څخه د بنځي خیرات کول	۱۷	۴۳	د مړي غسل او کفن ورکول	۴
۱۵۷	د خیرات بیرته اخیستلو بیان	۱۸	۴۷	د جنازې سره تلل او د جنازې دلمانځه بیان	۵
کتاب الصوم			۶۱	د مړي ښخول	۶
۱۵۹	د روژې بیان	۱۹	۶۸	پرمړي باندې ژړا کول	۷
۱۷۴	د میاشتي لیدلو بیان	۲۰	۸۴	د قبرو د زیارت بیان	۸
۱۶۸	د پېشلمې او روژه ماتې بیان	۲۱	کتاب الزکوة		
۱۷۲	د روژې پاکولو بیان	۲۲	۸۸	د زکوة بیان	۹
۱۷۸	د مسافر د روژې بیان	۲۳	۹۹	په کومو شیانو کې زکوة واجب دئ	۱۰
۱۸۱	د قضائي روژو بیان	۲۴	۱۰۷	د سرسايې بیان	۱۱
۱۸۳	د نفلي روژو بیان	۲۵	۱۱۰	هغه کسان چې زکوة اخیستل ورته حرام دی	۱۲
۱۹۴	د نفلي روژو ماتول	۲۶			
۱۹۷	د شب قدر بیان	۲۷			
۲۰۲	د اعتکاف بیان	۲۸			

شميره	مضمون	مخ	شميره	مضمون	مخ
۲۹	د تلاوت ادبونه	۲۳۱	کتاب المناسک		
۳۰	د قرائت اختلاف او د قران يو مخای کولو بيان	۲۳۸			
۳۱	د قرآن کریم د سورتو وېش	۲۴۷			
کتاب الدعوات			۴۲	د حج دارکانو بيان	۳۵۲
۳۲	د دعاوو بيان	۲۴۸	۴۳	د احرام او تلبیه بيان	۳۶۱
۳۳	د الله ذکر او د الله قرب بيان	۲۵۷	۴۴	د حجة الوداع قصه	۳۶۵
کتاب اسماء الله تعالى			۴۵	مکي ته ننوتل او طواف	۳۷۵
۳۴	د الله تعالى د نومونو بيان	۲۶۹	۴۶	په عرفات کي د درېدو بيان	۳۸۴
۳۵	د تسبیح، تحمید، تهلیل او تکبیر ویلو ثواب	۲۷۳	۴۷	د عرفات او مزدلفې څخه ستنېدل	۳۸۹
۳۶	د استغفار او توبې بيان	۲۸۳	۴۸	په مناکي د وېشلو بيان	۳۹۴
۳۷	د الله درحمت پراخوالی	۲۹۸	۴۹	د قربانۍ بيان	۳۹۶
۳۸	د سهار، ماښام او بېده کېدو په وخت کي دعاوي	۳۰۵	۵۰	د سرخړلو بيان	۴۰۱
۳۹	د مختلفو رتبه د دعاوو بيان	۳۲۰	۵۱	په حج کي تقديم او تاخير	۴۰۳
۴۰	د پناه غوښتلو بيان	۳۳۵	۵۲	د قربانۍ په ورځ خطبه، رمي او د طواف رخصت بيان	۴۰۵
۴۱	جامع دعاوي	۳۴۲	۵۳	هغه شيان چي د هغه څخه د محرم ځان ساتل پکار دي	۴۱۲
			۵۴	د احرام په حالت کي د ښکار کولو منع	۴۱۷
			۵۵	د حج د بندیدو او فوت کیدو بيان	۴۲۰
			۵۶	د مکي د حرم حرمت	۴۲۲
			۵۷	د مدینې حرم	۴۲۷

کتاب الجنائز

(د جنازې بیان)

بابُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَ ثَوَابِ الْمَرِيضِ
(د ناروغ پوښتنه او د ناروغۍ ثواب)

لومړی فصل

د ناروغ پوښتنه کول پکار دي

(۱۴۳۷): عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعَمُوا الْجَائِعَ وَعَوَّدُوا الْمَرِيضَ وَفَكَّرُوا الْعَانِي. رواه البخاري

د حضرت ابو موسی څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: وېي ته ډوډې ورکړئ د ناروغ پوښتنه وکړئ او بندي خلاص کړئ. بخاري.

د مسلمان پر مسلمان حقوق

(۱۴۳۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ إِذَا دُعِيَ فَأَجَبَهُ وَإِذَا دُعِيَ فَصَحَّحَ لَهُ وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتْهُ وَإِذَا مَرَضَ فَعُدَّهُ وَإِذَا مَاتَ فَأَتْبَعَهُ. رواه مسلم

د حضرت ابو هريره څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: دیوه مسلمان پر بل مسلمان پنځه حقوق دي. ۱- دسلام جواب ورکول ۲- د ناروغ پوښتنه کول ۳- د جنازې سره اجابه الدعوه وکړه ۴- بلنه قبلول ۵- د تریچې جواب ورکول. بخاري او مسلم.

(۱۴۳۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ قِيلَ مَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا لَقِيَتهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَالْصَحِّحْ لَهُ وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتْهُ وَإِذَا مَرَضَ فَعُدَّهُ وَإِذَا مَاتَ فَأَتْبَعَهُ. رواه مسلم

د حضرت ابو هريره څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: دیوه مسلمان پر بل مسلمان شپږ حقوق دي: پوښتنه وسول چې هغه کوم کوم دي. رسول الله ﷺ وفرمایل: ۱- هرکله چې دیو مسلمان سره وويني نو سلام اداه کوئ ۲- کله چې څوک بلنه درکړي نو دهغه بلنه قبلوه ۳- څوک چې درڅخه نصیحت یا خیرخواهی وغواړي نو هغه ته نصیحت وکړه. ۴- کله چې څوک وترجي او الحمد لله ووايي نو دهغه جواب ورکوه (برحمک الله ووايه)

۵- خوک چي ناروغ سي نو دهغه پوښتنه کوه ۶- خوک چي مړ سي نو دهغه د جنازې سره څه . مسلم

د حضرت براء بن عازب ؓ څخه روايت دئ چي نبي کریم ﷺ مود ته داوو شيانو امر راکړئ او د اوو شيانو څخه ئې منعه کړو . مود ئې امر کړو: ۱- دناروغه دپوښتني ۲- د جنازې سره دتلو ۳- دترجي د جواب ورکولو ۴- دسلام د جواب ورکولو ۵- د بلونکي د بلني د قېلولو ۶- د قسم خوړونکي د قسم درښتيا کولو ۷- او دمظلوم سره د مرستي کولو . او منعه ئې کړو: ۱- د سرو زرو د گوتۍ په گوته کولو څخه ۲- درېښمنو جامو داغوستلو څخه ۳- د سره څښ

(۱۴۴۰): وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَالتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَتَشْيِيتِ الْقَاطِسِ وَرَدِّ السَّلَامِ وَإِحَابَةِ الدَّاعِي وَإِزَارِ الْمُقْسِمِ وَتَضَرُّعِ الْمَظْلُومِ نَهَانَا عَنْ شَائِمِ الذَّهَبِ وَ عَنْ الْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالذِّيَّاجِ وَالْمَيْتَةِ الْحَمْرَاءِ وَالْقَسِيَّ وَأَنِيَةِ الْفِضَّةِ . وَ فِي رَوَايَةٍ وَعَنِ الشَّرْبِ فِي الْفِضَّةِ فَانَهُ مِنْ شَرَبِ فِي الْفِضَّةِ فَانَهُ مِنْ شَرَبِ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْ فِيهَا فِي الْآخِرَةِ . متفق عليه

دپوښن داستعمالولو څخه ۴- د قسې جامو څخه چي دورېښمو او کتان څخه جوړ سوي وي ۵- د سپينو زرو دلوبو داستعمال څخه ۶- د اطلس جامو داستعمال څخه ۷- دورېښمنو جامو داغوستلو څخه . او په يو بل روايت کي داالفاظ هم سته چي نبي کریم ﷺ منعه کړې ده د سپينو زرو په لوبني کي داوبو چېنلو څخه ، ځکه چي يو څوک په دنيا کي د سپينو زرو په لوبني کي اوبه چيښي نو په اخرت کي به اوبه د سپينو زرو په لوبني کي ور په برخه نه سي . بخاري او مسلم

د ناروغ پوښتني تمه

د حضرت ثوبان ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هرکله چي يو مسلمان د بل مسلمان ورور دناروغۍ پوښتنه کوي نو هميشه د جنت د ميوې په خوړو کي وي (د جنت دمېوو دخوړولو اهل وي) ترڅو

(۱۴۴۱): وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي خُرْقَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ . رواه مسلم

چي دهغه ناروغ دپوښتني څخه بيرته راوگرځي . مسلم

د ناروغ پوښتني اهميت

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خداي ﷻ به د قيامت په ورځ وفرمائي : اي انسانه ! زه ناروغ سوم ، مگر تا زما پوښتنه ونه کړه ، هغه به جواب

(۱۴۴۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا ابْنَ آدَمَ مَرَضْتُ فَلَمْ تُعِدْنِي قَالَ يَا رَبِّ

كَيْفَ أَحْوَذَكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضٌ فَلَمْ يُعْذِهِ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْتَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي قَالَ يَا رَبُّ وَكَيْفَ أَطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ يُطْعِمْهُ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَغْفِيكَ فَلَمْ تَسْتَغْفِنِي قَالَ يَا رَبُّ كَيْفَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ اسْتَغْفَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تَسْغِفْهُ أَمَا عَلِمْتَ إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي . رواه مسلم

ورکري ، اي زما پروردگارہ ! ما څرنگه ستا پوښتنه کړې وای ، ته په خپله د دواړو جهانو پالونکی یې ، خدای ﷻ به ورته وواښی ، چي ایا ستا په یاد نه دي چي زما فلانی بنده ناروغ سو او تا دهغه پوښتنه ونه کړه ، که تا دهغه پوښتنه کړې وای نو زه به دي هلته پیدا کړی وای «زما رضا به دي هلته پیدا کړې وای، بیا به خدای ﷻ پوښتنه وکړی چي اي انسانه ! ما ستا څخه ډوډۍ وغوښتله او تا ډوډۍ رانه کړه ، هغه به په جواب کي ووايي . اي پروردگار ! ما تا ته څنگه ډوډۍ درکړې وای ته خو د دواړو جهانو

پالونکی یې . خدای ﷻ به وفرمائی : ستا په یاد نه دي چي زما فلانی بنده تاته د ډوډۍ غوښتلو لپاره راغلی وو تا هغه ته ډوډۍ ور نه کړه ، که تا هغه ته ډوډۍ ورکړې وای نو دهغې ثواب به دي زما سره موندلی وای . بیا به خدای ﷻ پوښتنه وکړی چي اي انسانه ! ما ستا څخه اوبه وغوښتلې او تا اوبه رانه کړې . هغه به عرض وکړي چي اي پروردگار ! ما تاته اوبه څنگه درکړې وای ، ته خو د دواړو جهانو پالونکی ئې . خدای ﷻ به وفرمائی زما فلاني بنده ستا څخه اوبه وغوښتلې او تا هغه ته اوبه ور نه کړې ، تا ته معلومه نه ده که تا هغه ته اوبه ورکړې وای نو دهغه ثواب به دي زما سره موندلی وای . او د ناروغ د پوښتنې په اړه یې داسي وفرمایي : لَوْ وَجَدْتَنِي عِنْدَهُ زَهْ بِهِ دى هغه ته نژدې پیدا کړی وای ، خو د وږې او تېرې د ضرورت دپوره کولو په اړه ئې داسي وفرمایي چي : وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي (تا به د دې ثواب زما سره پیدا کړی وای) نو څرگنده سوه چي د ناروغه پوښتنه غوره ده . مسلم .

نو ځان گڼته درجي والا ناروغ پوښتنه

(۱۴۳): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أَغْرَابِيٍّ يَمُودُهُ وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَمُودُهُ قَالَ لَا بَأْسَ ظَهَرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ لَا بَأْسَ ظَهَرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ كَلَّا بَلْ حُمِيَ تَفَوَّرَ عَلَى شَيْخٍ كَبِيرٍ تُرْبِرُهُ الْقُبُورُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

دحضرت عباس ؓ روایت دي چي نبی کریم ﷺ د صحرايي د پوښتنې لپاره ولاړئ ، دنبی کریم ﷺ عادت مبارک دا وو چي ديو ناروغ دپوښتنې لپاره به ورتلئ نو د هغه سره به کښېنستئ او فرمايل به يې : لا باس ظهور ان

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَعَمَّ إِذَا. رواه البخاري .
 خفه کپړه داستا پاکونکې ده، نو هغه صحرايي ته يې هم داسي وفرمايل: لابس طهوران شاء الله
 (خه اندېشنه نسته په ناروغۍ، مه خفه کپړه داستا پاکونکې ده)، صحرايي چي د نبی کریم ﷺ دا
 الفاظ واورېدل نو يې وويل داسی نه ده بلکه دا يو داسي تبه ده چي په ډير سپين پيری سړی
 جوشي وهی، او هغه به قبر ته ورسوی، نبی کریم ﷺ ورته وفرمايل: او داسی به کيږی. بخاري
 د ناروغ لپاره د رسول الله ﷺ دعاء

(۱۲۴۲): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ الْإِنْسَانُ مَسَحَهُ بِيَمِينِهِ ثُمَّ قَالَ أَذْهَبَ الْبَاسُ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا. متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) خخه روايت دي چي کله به په مود کي يو خوک ناروغ سو نو نبی کریم ﷺ به خپل راسته لاس پر هغه را تير کړی او فرمايل يې: اَذْهَبْ سَقَمًا (اې دخلکو پروردگار، ناروغي ليري کړې او شفا ورکړې ته شفا

ورکونکی نې، نسته شفا خو شفا ستا هغه شفا چي هيڅ ناروغي نه پرېږدي. بخاري او مسلم

(۱۲۴۵): وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جَرَحٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاصْبِرْ بِسْمِ اللَّهِ ثَرْثَةٌ أَرْضُنَا بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا يُشْفَى سَقَمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا. متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) خخه روايت دی: کله چي به د يو چا په خپل بدن کي ديوه خايه خخه شکايت وکړی د درد يا يوې ناروغۍ له کبله او يا د يو بل شي خخه د هغه په بدن کي، د تنکی

يا د زخم له کبله، نو رسول الله ﷺ به خپله گوته پورته کړل او به يې فرمايل: بِسْمِ اللَّهِ باذن ربنا (دخدای ﷺ په نامه سره برکت تر لاسه کوم، مود د مخکي دا خاوره زمود د خينو خلکو دخولې د ناوړو لړلي ده زمود چي د پروردگار په امر زمود ناروغ لره شفاء ورکړي. بخاري او مسلم

(۱۲۴۶): وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى نَفَثَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ يَدَهُ فَلَمَّا اشْتَكَى وَجَعَهُ الَّذِي تُؤْفَمُ فِيهِ كُنْتُ أَنْفُثُ عَلَيْهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ الَّتِي كَانَ يَنْفُثُ وَأَمْسَحَ بِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) خخه روايت دي: چي کله به رسول الله ﷺ ناروغ سو نو قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس (سورتونه) به يې پر ځان دم کول او پر بدن به يې لاس تيروي، تر کوم خايه پورې به چي د نبی کریم ﷺ لاس رسېدئ، نبی کریم ﷺ چي کوم وخت به هغه ناروغی کي پرېوتئ په کوم کي چي وفات سو

أَهْلَ بَيْتِهِ نَفَثَ عَلَيْهِ بِالْمَعْوَدَاتِ.

نو دا دواړه سورتونه به مالوستل ، د نبی کریم

ﷺ په لاسونو به می دم کول او بیا به می د نبی کریم ﷺ لاسونه دهغوئ پر بدن را تیرول . بخاري او مسلم . او د مسلم په یوه روایت کې د الفاظ راغلي دي چي عائشي (رض) وفرمايل د کور په خلکو کی به چي څوک ناروغه سو ، نو نبی کریم ﷺ به دواړه سورتونه پر چف کول .

د درد ختمولو لپاره دعاء

(۱۴۲۷): وَعَنْ عُثْمَانَ ابْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ شَكَاَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي حَسَدِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ حَسَدِكَ وَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأَحَازِرُ قَالَ فَفَعَلْتُ فَأَذْهَبَ اللَّهُ مَا كَانَ بِي . رواه مسلم .

د حضرت عثمان بن ابو العاص څخه روایت دي چي هغه نبی کریم ﷺ ته دهغه درد شکایت وکړ کوم چي دهغه پر بدن وو . رسول الله ﷺ هغه ته وفرمايل ، کوم ځای چي ستا په بدن کي درد کوي هلته لاس کنسپړده . درې واره (بسم الله) ووايه او اووه واره (اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد واحاذر) ووايه ، عثمان څه وايي ما داسي وکړل خدای ﷻ زما څخه هغه درد بوتلی يعني جوړ سوم . مسلم .

د رسول الله ﷺ ناروغي او د جبرائيل څخه دعاء

(۱۴۲۸): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ جَبْرِئِيلَ أَمَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اسْتَكْبَيْتَ فَقَالَ نَعَمْ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ . رواه مسلم

د حضرت ابو سعيد خدری څخه روایت دي چي جبرئیل څخه د نبی کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سو او وني ويل : ای محمده! ایا ته ناروغ ئې؟ نبی کریم ﷺ وفرمايل : هو . جبرئیل څخه ورته وويل : بسم الله اريقک (خدای ﷻ په نامه پر تا دم کوم دهر هغه شي څخه چي تا ته تکلیف درکوي دهر هغه چا د بدې څخه او د هر حاسد د نظر څخه ، الله تعالی

دي تا ته شفا درکړي ، خدای ﷻ په نامه پر تا دم کوم) مسلم

د بدې او پيښي څخه د الله تعالی پناه

(۱۴۲۹): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ أَعْيَدُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ

د حضرت ابن عباس څخه روایت دي چي نبی کریم ﷺ به خپل لمسيان حسن او حسين رضی الله عنهما په دې الفاظو سره خدای ﷻ په پناه کي ورکول : اعیذکما ... (يعني ای حسن او

حسین زه تاسو د خدای ﷻ د پوره کلماتو په پناه کي ورکوم ، دهر شیطان دبدی څخه ، او دهر زهرجن حیوان څخه ، او دهر نظر لگونکی

عَيْنَ لَامَةٍ وَيَقُولُ إِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ. رواه البخاري و في اكثر نسخ المصابيح بها على لفظ الثانية.

دسترگو څخه ، او نبی کریم ﷺ به دا هم فرمايل : چي ستاسو پلاري یعنی حضرت ابراهيم ﷺ به ددي کلماتو په ذریعه خپل زامن اسماعيل ﷺ او اسحق ﷺ (دخدای ﷻ) په پناه کي ورکول ، دمصابیح په اکثرو نسخو کی د «بها» پر ځای «بهما» دی . بخاري

تکلیف د الله تعالی رحمت دی

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : دچا سره چي الله تعالی دښو کولو ازاده وکړي نو هغه په ستونزه کي و اچوي . بخاري

(۱۴۵۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرْذِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِيبْ مِنْهُ . رواه البخاري

تکلیف او غم گناهونه ختموي

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مسلمان ته چي کوم رنځ ، تکلیف ، فکر ، غم او څه ضرر رسېږي تر دې چي يو اغزی ئې پکښي مات سي نو الله تعالی د هغه له کبله دهغه گناه لیری کوي . بخاري او مسلم

(۱۴۵۱): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَذَى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. متفق عليه

پر رسول الله ﷺ د تکلیف او ناروغۍ سغتي

د حضرت عبد الله بن مسعود ؓ څخه روایت دي چي زه د نبی کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سوم ، هغه وخت د نبی کریم ﷺ تبه وه ، ما د نبی کریم ﷺ پر بدن باندي لاس کښېښودئ او عرض مي وکړ . اي د الله رسوله ! ستاسو هم سخته تبه کيږي ؟ نبی کریم ﷺ وفرمايل : هو ! زما هم تبه کيږي ، دومره تبه کوم چي تاسو دوو کسانو ته راځي . ابن مسعود ؓ وايي ، ما عرض وکړ ، اي د الله رسوله ! د دې غالبه وجه داده چي تاسو

(۱۴۵۲): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ فَمَسَسْتُ يَدَيْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَغَمًا شَدِيدًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلٌ إِلَيَّ أَوْعَكَ كَمَا يُوعَكَ رَجُلَانِ مِنْكُمْ قُلْتُ ذَلِكَ لَأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ فَقَالَ أَجَلٌ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَذَى مِنْ مَرَضٍ فَمَا سِوَاهُ إِلَّا حَطَّ اللَّهُ بِهِ سَيِّئَاتِهِ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقُهَا. متفق عليه

دوه چنده ثواب تر لاسه کړئ؟ نبی کریم ﷺ وفرمايل: هو! او د دې وروسته يې وفرمايل: هيڅ يو مسلمان داسي نسته چي هغه ته د يو ناروغي څخه تکليف ورسپړي، يا د دې څخه پرته بل يو تکليف ترڅو چي الله ﷻ دهغه په وجه دهغه گناهونه ليري کړي لکه د درختي څخه چي وچي پاني رزيږي. بخاري او مسلم.

(۱۳۵۳): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا عَلَيْهِ أَشَدُّ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . متفق عليه

دبى بى عائشې (رض) څخه روايت دئ چي ما دهيجا ناروغي دومره سخته نه وه لهدې، څومره چي د رسول الله ﷺ ناروغي وه. مسلم او بخاري

د مرگ سختي د لوړو مرتبو علامه ده

(۱۳۵۴): وَعَنْهَا قَالَتْ مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ حَاقَتَيْ وَدَاقَتَيْ فَلَا أَكْرَهَ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدٍ أَبَدًا بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه البخاري .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ زما دغاړي او زني په مينځ (غيب) کي وفات سو، له دې کبله د نبی کریم ﷺ څخه وروسته دهيجا دمرگ سختي بده نه گنم. بخاري

د مسلمان او منافق د ژوند مثال

(۱۳۵۵): وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تُقَيِّمُهَا الرِّيحُ تُصَرِّعُهَا مَرَّةً وَتَقْدِلُهَا أُخْرَى حَتَّى يَأْتِيَهُ أَجَلُهُ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الْأَرْزَةِ الْمُخَذَّيَةِ الَّتِي لَا يَكْبِشُهَا شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ الْجَعْفُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً . متفق عليه

د حضرت کعب بن مالک ﷺ روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: دمسلمان مثال ديو فصل د تازه پانو په ډول دئ چي هوا حرکت ورکوي، کله نې هوا غورځوي او کله يې دروي، تر دې چي دهغه دمرگ وخت راځي، او د منافق مثال دصنوبر د درختي په شان دى،

چي مضبوطه او سخته وي، د هوا په وجه هيڅ يو ضرر نه ورسپړي، همداسي منافق دحادثې پروانه ساتي او خوشحاله وي بيا ناڅاپه (دصنوبر د درختي په شان غورځي (مري) بخاري او مسلم

(۱۳۵۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ الرِّيحُ تُعْمِلُهُ وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُصَيِّمُ الْبَلَاءَ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الْأَرْزِ لَا تَهْتَرُ حَتَّى

د حضرت ابو هريره ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د مؤمن مثال ديو فصل په شان دي، هواگاني هر وخت هغه ته حرکت ورکوي، دغسي مؤمن ته تکليفونه رسپړي او دمنافق

تَسْتَخِصِدُ . متفق عليه

مثال دصنوبر ددرختي په شان دي ، چه هغه نه

ښوري ، تر دې چي دبيخه خخه ووخي . بخاري اومسلم .

ناروغۍ ته بدمه وايات

دحضرت جابر ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ بي بي ام سائبې رضی الله عنها ته تشریف ورورئ او پوښتنه يې ځيني وکړه ، ولي رېږېږي ؟ هغې ورته وويل ، تبه مي ده ، خداي ﷻ دي دې ته برکت ور نه کړي ، نبی کریم ﷺ ورته وفرمايل : تبي ته بدمه وايه ، ځکه چي تبه

(۱۲۵۷): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ السَّائِبِ فَقَالَ مَا لَكَ تُرْفِزِينَ قَالَتْ الْحُمَى لَا بَارَكَ اللَّهُ فِيهَا فَقَالَ لَا تُسَمِّي الْحُمَى فَإِنَّهَا تُذْهِبُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ كَمَا يُذْهِبُ الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ . رواه مسلم

دانسان گناهونه داسي ليري کوي څنگه چي بتن داوسپني ميل (خيري) ليري کوي . مسلم

د ناروغۍ په وخت کي د قضا سوو نوافل واثواب ورکول کيږي

دحضرت ابو موسی ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چي يو بنده ناروغه سي يا سفر کوي (او دهغه څخه دهغه نفلونه او اذکار پاته کيږي) نو دهغه په حساب کي ليکل کيږي ،

(۱۲۵۸): وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُعِيماً صَحِيحاً . رواه البخاري

څنگه چي به هغه دروغتيا او اقامت په حالت کي کول . بخاري .

په طاعون کي د مړ کېدونکي فضيلت

دحضرت انس ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : (په) طاعون (کي) مړ کېدل دهر مسلمان لپاره شهادت دی . بخاري اومسلم

(۱۲۵۹): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ كُلِّ مُسْلِمٍ . متفق عليه

د شهيد ثواب تر لاسه کونکي

دحضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : شهيدان پنځه دي . يو طاعون خپلي . دويم چي دنس دناروغي څخه مړ سي ، دريم چي په اوبو کي بې اختياره مړ سي ، څلورم

(۱۲۶۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ الْمَطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ وَالْغَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَدْمِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . متفق عليه

چي د دېوال يا بام لاندې مړ سي ، پنځم چي دخداي ﷻ په لاره کي شهيد سي . بخاري او مسلم

د طاعون په سيمه کي د صبر فضيلت

(۱۳۶۱): دبی بی عائشي (رض) څخه روایت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه دطاعون حقيقت وپوښتی ، نو نبي کریم ﷺ وفرمايل : طاعون يو عذاب دی چي خدای ﷻ يې پر خپلو بندگانو وغواړي نازلوي يې ، او خدای ﷻ دا د مؤمنانو لپاره رحمت گرځوي او کوم ځای چي طاعون وي ، او هلته دخدای ﷻ يو مؤمن بنده پاته سي او د ښار او کلي څخه ونه تښتي ، او صابر پاته سي او دخدای ﷻ څخه دثواب غوښتونکی سي ، او باور ولري چي هغه ته به څه ضرر نه رسيږي ، مگر نه هغه چي خدای ﷻ ليکلي وي ، نو هغه ته د شهيد ثواب ورکول کيږي . بخاري	(۱۳۶۱): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُونِ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونُ فَيَمُوتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَمُوتُ اللَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ . رواه البخاري

د طاعون ويلي سيمې په اړه يو هدايت

(۱۳۶۲): حضرت اسامه بن زيد ﷺ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : طاعون يو عذاب دی چي د بني اسرائيلو پر يو ډلي نازل سوئ وو ، يا نبی کریم ﷺ وفرمايل : په هغه خلکو کي چي ستاسو مخکي وه ، هر کله چي تاسو	(۱۳۶۲): وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعُونُ رَجَزُ أُرْسَلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ يَأْرَضُ فَلَا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ . صححه

واورئ چي په يو ځای کي طاعون دی ، نو هلته مه ځئ او هر کله چي په يو ځای کي طاعون خپور سي کوم ځاي چي تاسو اوسېږئ نو دهغه ځايه څخه بلي خوا ته مه تښتی . بخاري او مسلم .

د وړوند والي سعادت

(۱۳۶۳): حضرت انس ﷺ څخه روایت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه واورېدل : الله تعالى فرمايي : کوم بنده چي زه په دوه خوښ شيانو کي اخته کوم ، او هغه وړ باندې صبر وکړي نو دهغو په بدله کي زه جنت	(۱۳۶۳): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ تَعَالَى إِذَا أَتَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتَيْهِ ثُمَّ صَبَرَ عَوِضْتُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ يَرِيدُ عَيْنِي . رواه البخاري

ورکوم او هغه دوه خوښ شيان سترگي دي (يعني څوک چي زه وړوند کړم) . بخاري .

دویم فصل

د عیادت اجر

د حضرت علي ؑ څخه روایت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي ، کوم مسلمان چي د يو مسلمان ورور دناروغي پوښتنه دسهار په وخت کي وکړي نو اويا زره ملائکي تر ماښامه پوري دهغه لپاره درحمت او مغفرت دعاوي کوي ، او څوک چي دماښام په وخت کي

(۱۴۶۴): عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غُدُوَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمِيسِيَ وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذي وأبو داود.

د ناروغ پوښتنه وکړي ، نو دهغه لپاره اويا زره ملائکي ترسهاره پوري درحمت او مغفرت دعاوي کوي او په جنت کي دهغه لپاره يو باغ ټاکي. ترمذي ، ابوداؤد.

د سترگو په ناروغي کي عیادت

د حضرت زيد بن ارقم ؓ څخه روایت دي چي زما سترگي خوږېدې نو نبي کریم ﷺ زما پوښتنه وکړه. ترمذي ، ابوداؤد.

(۱۴۶۵): وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَجْهِ كَانَ بَعِثَنِي. رواه أحمد وأبو داود.

د عیادت لپاره اودس کول سنت دی

د حضرت انس ؓ څخه روایت دي : چاچي په ښه توگه اودس وکړ او هغه صرف د ثواب په نيت ديو مسلمان ورور پوښتنه وکړه ، نو هغه ددورځ څخه دشپېته کلو په مسافت ليري ساتل کيږي. ابوداؤد

(۱۴۶۶): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بُوعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سِتِّينَ خَرِيفًا. رواه أبو داود.

د ناروغ لپاره دعاء

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم مسلمان چي د يو مسلمان پوښتنه وکړي او اووه واره دا کلمات ووايي ، اسال ان يشفيك (د لوی الله ﷻ څخه دعا غواړم چي دعرش عظيم خاوند دئ ،

(۱۴۶۷): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا شَفِيَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ حَضَرَ أَجَلَهُ. رواه أبو داود والترمذي.

دا چي تاته شفاء درکړي، نو خدای ﷻ هغه ته شفاء ورکوي، په شرط ددې چي دهغه دمرگ وخت نه وي راغلی. ابو داؤد او ترمذي.

د تبي او درد دعاء

(۱۴۶۸): وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ شَرَّحَ عِزْقَ نَعَّارٍ وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ». رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب لا يعرف إلا من حديث إبراهيم بن اسماعيل وهو يضعف في الحديث.

دحضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دي چي نبی کریم ﷺ به خپلو اصحابو ته ښودل چي هغوی دتبي او درد په وخت کي داکلمات وائي: بسم الله..... حر النار (دلوی خدای په نامه زه د لوی خدای ﷻ په ذریعه دهر رگ جوش وهونکي د شر څخه او د اور دگرمی د بدی څخه پناه غواړم) (ترمذي، داحديث غريب دي)

یوازي د ابراهيم بن اسماعيل څخه روايت دئ او دی ضعیف گڼل سوی دی.

په ناروغۍ کي کومه دعاء ويل پکار دي؟

(۱۴۶۹): وَعَنْ أَبِي الزُّدَّاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ اشْتَكَى مِنْكَ شَيْئًا أَوْ اشْتَكَاهُ أَحَدٌ لَهُ فَلْيَقُلْ رَبَّنَا اللَّهُ الَّذِي فِي السَّمَاءِ تَقَلَّسَ اسْمُكَ أَمْرَكَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ كَمَا رَحِمْتَكَ فِي السَّمَاءِ فَاجْعَلْ رَحْمَتَكَ فِي الْأَرْضِ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَخَطَايَانَا أَنْتَ رَبُّ الطَّيِّبِينَ أَنْزِلْ رَحْمَةً مِّنْ رَّحْمَتِكَ وَشِفَاءً مِّنْ شِفَائِكَ عَلَيَّ هَذَا الْوَجَعُ قَبِيرًا». رواه أبو داود.

دحضرت ابوذر ؓ څخه روايت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي، په تاسو کي چي يو څوک ناروغ سي يا دهغه ورور ناروغ وي، نو هغه ته پکار ده چي داکلمات ووايي: ربنا الله..... فييرا (زموږ رب الله دئ، هغه الله چي په اسمان کي دئ، ستاسو نوم پاک دئ، ستاسو حکم په اسمان او مځکه کي منل کيږي، څنگه چي ستا رحمت په اسمان کي دئ، همداسي رحمت په مځکه کي نازل کړئ، زموږ

کوچني او لوی گناهونه وبخښي، ته د پاکو خلکو پروردگاري، دخپل رحمت څخه رحمت او دخپلي شفاء څخه شفاء پر دغه ناروغۍ نازل کړي نو هغه به ښه سي) ابو داؤد

د عيادت پر وخت دعاء

(۱۴۷۰): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ يَهْوَذُ مَرِيضًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْكَأ لَكَ عَدُوًّا أَوْ يَمْنِي»

دحضرت عبد الله بن عمر ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چي يو سړی دناروغ پوښتني ته راسي، نو هغه ته پکار ده چي دا کلمات ووايي: اللهم..... الى جنازة: ربا الله

لَكَ إِلَى جَنَازَةٍ. رواه أبو داود .

سرہ جنگ وکړي یا ستا درضا د تر لاسه کولو لپاره د جنازې سره ولاړ سي، ابو داؤد
تکلیف او مصیبت د مسلمان لپاره د گناهو کتاره ده

حضرت علی بن زید دامیه رضی الله عنهما څخه روایت کوي چې هغه د عائشې رضی الله عنها څخه د دې ایاتو مطلب وپوښتی . ان تبتدوا به الله (څه چې ستاسو په زړونو کې دي ، هغه که ظاهر کړي یا نه پټ کړي، خدای به در څخه د هغه حساب وکړي) ، او ومن عمل سوء یجز به (او څوک چې بدې وکړي دهغه بدله به ورکول سي). بی بی عائشې وفرمایل : کله چې دامستله ما د رسول الله ﷺ څخه وپوښتل ، زما څخه هیچا دامستله نه ده پوښتلې (ستا

(۱۲۷۱): وَعَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أُمِّهِ أَهْلًا سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ، وَعَنْ قَوْلِهِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ، فَقَالَتْ مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مِّنْهُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَذِهِ مُعَاتِبَةُ اللَّهِ الْعَبْدَ فِيمَا يُصِيبُهُ مِنَ الْحُمَى وَالْكَبَةِ حَتَّى الْبِضَاعَةِ يَضَعُهَا فِي يَدِ قَبِيصِهِ فَيَفْقِدُهَا فَيُخْرِجُ لَهَا حَتَّى إِنْ الْعَبْدَ لَيُخْرِجُ مِنْ ذُنُوبِهِ كَمَا يُخْرِجُ الثَّيْرَ الْأَخْمَرُ مِنَ الْكَبِيرِ. رواه الترمذي

دسوال په جواب کې) نبی کریم ﷺ فرمایلي وه چې دامحاسبه او جزاء (چې په دې ایاتو کې ذکر ده) پر بنده د خدای عتاب (زورونه) ده ، چې هغه ته د تبی او ورځ په صورت کې رسیږي ، تردې چې دهغه شي په ورکېدو سره چې هغه یې د قمیص په لستونې (پاجیب) کې لري ، او هغه بیا پیدا نه کړي ، او د هغه په نه پیدا کیدو ناراضه کیږي ، نو هغه د گناهونو څخه داسې پاکېږي ، څنگه چې سره او سپین زر د تبی وتلو سره صاف او پاک سي . ترمذي .

حضرت ابوسى څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: بنده ته چې کوم معمولي ضرر هم ورسیږي یا بل څه تکلیف که کم وي او که زیات ، دا دهغه د گناهونو پایله وي ، او هغه گناه چې خدای ﷻ یې په دنیا او اخرت کې

(۱۲۷۲): وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُصِيبُ عَبْدًا نَكْبَةٌ فَمَا فَوْقَهَا أَوْ ذُونَهَا إِلَّا بِذَنْبٍ وَمَا يَغْفُو اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرُ قَالَ وَقَرَأَ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُمْ أَنْبِئْكُمْ وَيَغْفُو عَنْ كَثِيرٍ. رواه الترمذي

معافوي ، د دې گناهونو څخه ډیر زیات دي ، په کومو چې سزا ورکوي ، بیا نبی کریم ﷺ دا ایت ولوستی . وما اصابکم عن کثیر (کوم مصیبت چې تاسو ته رسیږي، هغه ستاسو د لاسه وي او خدای ﷻ ډیر گناهونه معافوي) ترمذي

د ناروغۍ په حالت کي د روغتيا د وخت د اعمالو ثواب ورکوي کيږي

(۱۴۷۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ عَلَى طَرِيقَةِ حَسَنَةٍ مِنَ الْعِبَادَةِ ثُمَّ مَرِضَ قِيلَ لِلْمَلِكِ الْمَوْكَلُ بِهِ أَكْتُبْ لَهُ مِثْلَ عَمَلِهِ إِذَا كَانَ طَلِيقًا حَتَّى أَطْلُقَهُ أَوْ أَكْفَيْتَهُ إِلَيَّ. شرح السنة

د حضرت عبداللہ بن عمرو ؓ څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې یو بنده په ښه توګه عبادت کوي او بیا ناروغ سي نو خدای تعالی هغې ملائکي ته چې دهغه د اعمالو په لیکلو ماموره وي، حکم ورکوي، چې هغه د

صحت په حالت کي کوم نیک کار کوي، هم هغه اعمال لیکه ترڅو چې زه هغه ته روغتیا ورکوم یا زه هغه ځان ته راوغواړم. (شرح السنة)

(۱۴۷۴): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَتَى الْمُسْلِمَ بِلَاءٌ فِي حَسَنَةٍ قِيلَ لِلْمَلِكِ أَكْتُبْ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ فَإِنْ شَفَاهُ غَسَلَهُ وَطَهَّرَهُ وَإِنْ قَبِضَهُ غَفَرَ لَهُ وَرَحِمَهُ. رواها في شرح السنة.

د حضرت انس ؓ څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ وفرمایلي دي: چې کله یو مسلمان په بدني ناروغۍ اخته سي، نو ملائکو ته ویل کیږي چې دده په اعمال نامه کي هغه نیک عمل لیکئ، کوم چې به دده د روغتیا په وخت کي کول، بیا

که خدای ﷻ هغه ته شفاء ورکړه، نو دهغه ګناهونه رږوي او هغه پاکوي او که هغه واخلې ووفات کړي، نو هغه ته بخښنه کوي او رحم پرکوي. (شرح السنة)

د الله ﷻ په لاره کي د شهادت څخه پرته د شهادت نور ډولونه

(۱۴۷۵): وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهَادَةُ سَبْعٌ سَوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْمَطْعُونُ. شَهِيدٌ وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْحَرَنِ شَهِيدٌ وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَذَمِ شَهِيدٌ وَالْمَرَأَةُ تَمُوتُ بِحُجْمٍ شَهِيدٌ. رواه مالك وأبو داود والنسائي.

د حضرت جابر بن عتيك ؓ څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: شهادت پر اووه ډوله دي: دهغه شهادت څخه پرته کوم چې دالله تعالی په لاره کي وي: ۱- هغه څوک چې دطاعون (وباء) په ناروغۍ کي مړ سي شهید دي، ۲- کوم چې ډوب سي او مړ سي شهید دي، ۳- ذات الجنب (یو مرض دی کي چې مړ سي، شهید دي، ۴- دنس په ناروغۍ کي چې مړ سي شهید دي، ۵- په اور

کي چې وسوزي، مړ سي، ۶- تریو ودانی لاندې سي او مړ سي، ۷- کومه ښځه چې دحمل په حالت کي مړه سي، یا باکره (پېغله) وي مړه سي، شهیده ده. مالک، ابوداؤد، نسائي.

په سخت مصیبت کې څوک اخته کېږي؟

دحضرت سعد رض څخه روایت دي چې د نبی کریم ﷺ څخه پوښتنه وسوه چې: کوم خلک په سختو ستونزو اخته کېږي؟ نبی کریم ﷺ وفرمایل: انبیاء علیهم السلام، بیا هغه خلک چې انبیاءو سره زیات مشابه وي، بیا هغه خلک چې دهغوئ سره زیات مشابه وي، بیا هغه انسان چې پر دین ډیر سخت وي، هغومره مصیبت یې سخت وي، او څومره چې په دین

(۱۲۷۶): وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَأَلَا تَمُوتُ يَتَتَلَّى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَاحًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ هَوِّنَ عَلَيْهِ فَمَا زَالَ كَذَلِكَ حَتَّى يَمُتَ عَلَى الْأَرْضِ مَالَهُ ذَنْبٌ. رواه الترمذي وابن ماجه والدارمي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

کې نرم وي، هغومره دهغه مصیبت نرم وي، تردې چې په دین کې سخت انسان پر مخکې ګرځي، او د ګناه څخه پاک وي. (ترمذي، ابن ماجه، دارمي) په ترمذي کې راغلي دي چې دا حدیث حسن صحیح دي.

دا خبرت ښکېنه د مرګ په سختي کې ده

دبی بی عائشې رض څخه روایت دی، چې کله ما د رسول الله ﷺ وفات سختي لیدلې ده، ما هیڅ کله دچا دمرګ داسانۍ امید نه دی کړی. ترمذي، نسائي

(۱۲۷۷): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا أَغْطُ أَحَدًا بِهَوْنٍ مَوْتٍ. بَعْدَ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ شِدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه الترمذي والنسائي.

په سکرَات الموت (زکندن) کې د رسول الله ﷺ عمل

دبی بی عائشې رض څخه روایت دي چې ما رسول الله ﷺ ولیدئ چې دمرګ حالت پر خپور وو. د نبی کریم ﷺ ومخته یوه پیاله د اوبو پرته وه، نبی کریم ﷺ په اوبو کې لاس ډوبوئ او پر مخ به یې تیروئ او فرمایل به ئې: اللهم...

(۱۲۷۸): وَعَنْهَا قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ وَعِنْدَهُ قَدَحٌ فِيهِ مَاءٌ وَهُوَ يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْنِنِي عَلَى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ أَوْ سَكْرَاتِ الْمَوْتِ. رواه الترمذي وابن ماجه.

او سکرَات الموت (ای خدایه ﷺ دمرګ په سختي ليري کولو کې ته زما سره مرسته وکړې، یا یې داسي وفرمایل: یا الله! دمرګ دڅپو په دفعه کولو کې زما مرسته وکړې) ترمذي

د دنیا سزا د اخرت تر سزا غوره ده

دحضرت انس رض څخه روایت دي چې رسول الله

(۱۲۷۹): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْفُقُوءَةَ فِي الدُّنْيَا وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَسَّكَ عَنْهُ بِذُنُوبِهِ حَتَّى يُؤَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه الترمذي

✽ وفرمايل : كله چي الله ﷻ دخپل يو بنده سره دنيكي اراده وكړي ، نو دهغه سزا په دنيا كي ژر وركوي ، او كله چي يو بنده ته د بدۍ اراده وكړي ، نو دهغه دگناهونو سزا پرېږدي ترڅو

د قيامت په ورځ هغه ته دگناهونو پوره سزا وركړي . ترمذي

د مصيبت په وخت كي راضي كېدل پكار دي

(۱۴۸۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عِظَمَ الْحَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا أَتْلَاهُمْ فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ . رواه الترمذي وابن ماجه .

د حضرت انس ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : لويه بدله په لوی مصيبت سره ده ، خدای ﷻ چي يو قوم خوښ گرځوي ، نو هغوی په مصيبت كي اخته كوي ، ترڅو چي په

مصيبت او آزمائښت كي خوشحاله سو ، نو دهغه لپاره دخدای ﷻ رضا ده ، او څوك چي ناراضه سو ، نو دهغه دپاره دخدای ﷻ ناراضي ده . ترمذي ، ابن ماجه

مؤمنان به په دنيا كي هميشه په مصيبت كي وي

(۱۴۸۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةُ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ . رواه الترمذي و روى مالك نحوه وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ داسي وفرمايل : مسلمان سړی او مسلمانې ښځې ته هميشه دهغه يا د هغې په ذات ، مال او اولاد كي مصيبت او آزمائښت رسيږي . تر دې چي هغوی دخدای ﷻ سره دگناهونو څخه پاك يو ځای سي . ترمذي ،

مالك ، په ترمذي كي راغلي دي چي داجديث حسن او صحيح دی .

د مصيبت سعادت او مرتبه

(۱۴۸۲): وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ السُّلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَنَزَلَةٌ لَمْ يُلْقَهَا بِعَمَلِهِ أَتْلَاهُ اللَّهُ فِي حَسَنِهِ أَوْ فِي مَالِهِ أَوْ فِي نَفْسِهِ وَلَكِنَّهُ ثُمَّ صَبَّرَهُ عَلَى ذَلِكَ يُلْقَاهُ الْمَنَزَلَةَ الَّتِي سَبَقَتْ لَهُ مِنْ

حضرت محمد بن خالد سلبي ؓ څخه روايت كړی دی څخه او هغه د خپل پلاره څخه روايت كړی دی چي رسول الله ﷻ وفرمايل : كله چي دخدای ﷻ سره ديو بنده څه داسي رتبه وټاكل سي چي هغه په خپلو نيكو اعمالو سره تر لاسه كولاى نه سي نو خدای ﷻ هغه په بدني ، مالي ، او د اولاد په

الله . رواه أحمد وأبو داود .
 دهغه مال ضائع سي ، يا اولاد ته ئې تاوان ورسې بيا خداى ﷻ دهغه ته صبر ورکوي ، ترڅو دهغه هغې مرتبې ته ورسوي ، کومه چې دهغه لپاره ټاکل سوې وي . احمد ، ابو داود .

دنيا د مؤمن لپاره بنديخانه ده

(۱۴۸۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَخِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ ابْنِ آدَمَ وَإِلَى جَنَّتِهِ تِسْعَةٌ وَتَسْعُونَ مِثْلَهُ إِنْ أَخْطَأَهُ الْمَتَانِيَا وَقَعَ فِيهِ الْهَرَمُ حَتَّى يَمُوتَ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .
 دحضرت عبد الله بن شخير ﷺ څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل : انسان په داسي حال کي پيدا سوئ دئ چې دهغه په اړخ کي نهه نيوې (۹۹) هلاکونکي بلاگاني اېښودل سوي دي ، که دا بلاگاني ځيني ليري سوې يعني

انسان ئې په مصيبت کي اخته نه کړ ، يا هغه برداشت کړې ، نو په سپين ږيرتوب کي خو خامخا تاوان اونقصان ورسوي ، تر دې پوري چې مړ سي . ترمذي . دا حديث غريب دي .

په دنيا کي په راحت او سکون سره د اوسېدونکو د قيامت په ورځ تمنا

(۱۴۸۴): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَهْلِ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرْصَتٍ فِي الدُّنْيَا بِالْمَقَارِضِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .
 دحضرت جابر ﷺ څخه روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د قيامت په ورځ به هغو خلکو ته چې په دنيا کي په مصيبت کي اخته سوي وي ، ثواب ورکول سي ، نو کوم خلک چې په دنيا کي په امن او عافيت سره وه ، د دې خبري اميد به

ساتي چې کاشکي په دنيا کي ئې خپل بدنونه په غچيانو سره پرې کړي وای (او نن دهغه په بدله کي ډېر ثواب ترلاسه سوئ وای . ترمذي) . په ترمذي کي ويل سوي دي چې دا حديث غريب دي .

د گناهو کفارو ناروغي ده

(۱۴۸۵): وَعَنْ عَامِرِ الرَّامِ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْقَامَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السُّمُّ ثُمَّ عَافَاهُ اللَّهُ مِنْهُ كَانَ كَفَّارَةً لِمَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيمَا يَسْتَقْبِلُ وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرَضَ ثُمَّ أَغْفِيَ كَانَ كَالْبَعِيرِ عَقَلَهُ أَهْلُهُ ثُمَّ أُرْسِلُوا فَلَمْ يَنْدِرْ لَهُمْ عَقْلُهُ وَلَمْ أُرْسَلُوا فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ

دحضرت عامر ﷺ څخه روايت دي چې يو وار رسول الله ﷺ دناروغي يادونه وکړه ، او په دې اړه يې وويل : يو مؤمن چې کله په يوه ناروغي کي اخته سي او وروسته بيا خداى ﷻ دهغه ته روغتيا ورکړي ، نو دا ناروغي دهغه لپاره د تيرو گناهونو کفارو گرځي ، او آئنده دهغه

اللَّهُ وَمَا الْأَسْقَامُ ؟ وَاللَّهُ مَا مَرَضْتُ قَطُّ فَقَالَ قُمْ عَنَّا لِيَارَهُ نَصِيحَتُكَ أَوْ عِبَرَتُكَ جَوْرُ سِي ، أَوْ مُنَافِقُ فَلَسْتُ مَنًا . رواه أبو داود .

د هغه اوبښ په شان سي چي مالک ترلی وي ، بياني ايله کړي ، اوبښ ته ددې سبب څرگند نه وي ، چي ولي دهغه خاوند هغه وترئ ، اولي يې پرېښودئ ، يو سړي د نبي کریم ﷺ دايان واورېدئ نو هغه ته يې وويل : يا رسول الله ﷺ ناروغي څه شي ده ؟ قسم په خداي زه خو هيڅکله نه يم ناروغ سوى . نبي کریم ﷺ وفرمايل : ته زموږ د ډلي څخه ولاړه ، ته زموږ څخه نه ئې . (ابوداؤد)

ناروغ ته ډاډ ورکوي

(۱۴۸۶): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَتَفَسَّوْا لَهُ فِي أَجَلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ . رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي هذا حديث غريب .

دحضرت ابو سعيد ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي تاسو ديو ناروغ پوښتني ته ورسئ ، نو هغه ته ډاډ ورکوي او دهغه رنځ او غم ليري کړئ ، که څه هم دا ډاډ حکم الهي نه سي منع کولاي ، مگر دناروغ زړه خامخا خوشحالوي

(ترمذي ، ابن ماجه) ترمذي ويلي چي دا حديث غريب دي .

د نس د ناروغۍ څخه مړ کېدونکي د قبر د عذاب څخه محفوظ دي

(۱۴۸۷): وَعَنْ سَلَمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَفَلَ بَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ . رواه أحمد والترمذي وقال هذا حديث غريب .

دحضرت سليمان بن صرد ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي دنس دناروغۍ څخه مړ سي ، هغه ته دقبر عذاب نه ورکول کيږي . (احمد ، ترمذي) ويل سوي چي دا حديث غريب دي .

درېم فصل

د غير مسلم عبادت

(۱۴۸۸): عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَضَ فَأَنَاءَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَهُ فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ أَسْلَمَ فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ فَقَالَ أَطْعَمَ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دحضرت انس ﷺ څخه روايت دي چي يو يهودي هلك به د نبي کریم ﷺ خدمت کوي ، هغه هلك ناروغ سو ، نو نبي کریم ﷺ دهغه دپوښتني لپاره تشریف يووړ ، دهغه سره کښېناستی ، او ويې ويل : اسلام قبول کړه .

وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ. رواه البخاري .
 هلك دخپل پلار و خواته و کتل ، چي دهغه سره نژدې ناست وو ، دهغه پلار وويل : دابو

قاسم (نبي کريم ﷺ) اطاعت وکړه ، نو هغه هلك اسلام قبول کړ . نبي کريم ﷺ چي کله دهغه خای څخه وگرځېدئ نو اصحابو ته يې وفرمايل : هغه لوی خداى ﷻ د هر ډول تعريف وړ دئ چي دا هلك يې د دوږخ څخه خلاص کړ . (بخاري)

د عبادت لپاره پر پښو تلل غوره دي

(۱۲۸۹): وَعَنْ أَبِي مُرَّةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَادَ مَرِيضًا نَادَى مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ طِبْتُ وَطَابَ مَمْشَاكَ وَتَبَوَّاتٌ مِنَ الْجَنَّةِ مَنَزِلًا . رواه ابن ماجه .
 دحضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي ديو ناروغ پوښتنه وکړي نو يوه ملائکه داسمان څخه اواز کوي تاته دي په دنيا او اخرت کي خوشحالي وي ،

او په دنيا او اخرت کي دي ستا تلل مبارک وي او په جنت کي دي درته لويه مرتبه حاصله وي . (ابن ماجه)

د ناروغ د حال خبر ورکولو طريقه

(۱۲۹۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنَّ عَلِيًّا خَرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ فَقَالَ النَّاسُ يَا أَبَا حَسَنِ كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللَّهِ بَارِئًا . رواه البخاري
 دحضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چي د نبي کريم ﷺ دهغه ناروغۍ د حالت څخه په کوم کي چي نبي کريم ﷺ وفات سو ، حضرت علي ﷺ راستون سو ، نو خلکو پوښتنه وکړه ، چي اي ابو الحسن رسول الله ﷺ په سهار کي څنگه

وو ، علي ﷺ جواب ورکړ ، دخداى شکر دئ ، سهار ور باندي ښه تير سو . (بخاري)

علاج د توکل منافعي نه دي

(۱۲۹۱): وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَلَا أُرِيكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ هَذِهِ الْمَرْأَةُ السَّوْدَاءُ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي أَصْرَعُ وَإِنِّي أَتُكْشَفُ فَاذْعُ اللَّهُ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ صَبِرْتَ وَلَكِ الْجَنَّةُ وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتَ اللَّهَ أَنْ يُعَاقِبَكَ فَقَالَتْ أَصْبِرُ فَقَالَتْ إِنِّي أَتُكْشَفُ فَاذْعُ اللَّهُ
 دحضرت عطاء بن ابو رباح ﷺ څخه روايت دئ چي ماته ابن عباس ﷺ وويل : ايا زه تاته يوه جنتي ښځه وښيم ، ما ورته وويل . هوا ابن عباس ﷺ وويل : هغه تورې ښځي چي د نبي کريم ﷺ په خدمت کي عرض کړي وو چي يا رسول الله ﷺ ! پر ما باندي د ميرگي څپه

أَنْ لَا تُكْشَفَ فَنَدَعَا لَهَا. متفق عليه
راخي، او دهغه په وجه زما بدن ښکاره کيږي،
تاسو ماته دعا وکړئ. نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: که ته غواړې نو (پر دې ناروغۍ، صبر وکړه،
خدای ﷻ به درته جنت درکړي، او که غواړې زه به درته دعا وکړم، خدای ﷻ به د دې ناروغۍ
څخه شفاء درکړي، هغې ښځې وويل: زه به صبر وکړم، مگر تاسو راته دعا وکړئ، چي د ميرگي
د حملې په وخت کي مي ستر ښکاره نه سي، نو نبي کریم ﷺ ورته دعا وکړه (بخاري)
په ناروغۍ کي مړ کېدل غوره دي.

(۱۲۹۲): وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا
جَاءَهُ الْمَوْتُ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ هَيْبًا لَهُ وَلَمْ يُتَلَّ بِمَرَضٍ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحَكَ وَمَا يُدْرِيكَ
لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَتَلَاهُ بِمَرَضٍ فَكَفَّرَ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ. رواه
مالك مرسلًا.

دحضرت يحيى بن سعيد څخه روايت دي
چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي يو سړی مړ سو
، نو يوه سړی وويل، دده وفات دي مبارک وي
(داچي بې تکليفه مړ سو) او په ناروغۍ اخته نه
سو، په دې اورېدو سره نبي کریم ﷺ ورته
ويل: پر تا افسوس دي، تاته څه معلومه

ده، که خدای ﷻ په ناروغي کي اخته کړی وای، نو دا ناروغي به دهغه دگناهونو کفارو سوې وای
(مالك مرسلًا)

د صابو ناروغ فضيلت

(۱۲۹۳): وَعَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ وَالصَّبَّاحِيِّ أَنَّهُمَا
دَخَلَا عَلَى رَجُلٍ مَرِيضٍ يُعَوِّذَانِهِ فَقَالَ لَهُ كَيْفَ
أَصْبَحْتَ قَالَ أَصْبَحْتُ بِنِعْمَةٍ قَالَ شَدَادُ أَهْبِرْ
بِكُفَّارَاتِ السَّيِّئَاتِ وَحِطْ الْخَطَايَا. فَإِنِّي سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ
وَجَلَّ يَقُولُ إِذَا أَمَّا اتَّلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا
فَحَمِدْتَنِي عَلَى مَا اتَّلَيْتُهُ فَإِنَّهُ يَقُومُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِكَ
كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ مِنَ الْخَطَايَا وَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ
وَتَعَالَى أَمَّا قَعِدْتُ عَبْدِي وَاتَّلَيْتُهُ فَأَجْرُوا لَهُ مَا كُنْتُمْ
تُجْزُونَ لَهُ وَمَوْ صَحِيحٌ. رواه احمد.

دحضرت شداد بن اوس او صبابحي څخه روايت دي
چي دواړه د يو مريض په دواړه ديو
ناروغ پوښتني ته ورغلل، او هغه ته يې وويل:
سهار در باندې څنگه تير سو هغه ورته وويل
خدای شکر دئ ما په نعمت الهي باندې سهار
کړ، شداد ورته وويل: دگناهونو په ليري کېدو
او دخطاگانو په پاکېدو سره خوشحاله سه،
څکه چي ما د نبي کریم ﷺ څخه اورېدلی دي،
خداوند تعالی فرمايي: کله چي زه يو مؤمن بنده
په يوه ناروغي باندې اخته کړم او هغه پر دې
ازموينه زما تعريف وکړي نو هغه دخپلي

بستري څخه داسي پاک ولاړسي لکه چي دموره نن پيدا سوې وي او هيڅ گناه دهغه پاته نه سي

، او خدای ﷻ فرمائی: ما خپل بنده بندي کړې ، په مصیبت کي مي واچوی ، او ازماښت مي په وکړي . نو (اې) ملائکو ، تاسو دهغه په عملنامه کي هغه عمل وليکئ چي دهغه دروغتيا په حالت کي به مو ليکئ (اعمال صالحه) . (احمد)

مصیبت د گناهو زیاتوب ختموي

(۱۳۹۳): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُ الْعَبْدِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يُكَفِّرُهَا مِنَ الْعَمَلِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِالْحَزَنِ لِيُكَفِّرَ مَا عَنْهُ . رواه أحمد .

دحضرت بی بی عائشې رضی الله عنها څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : کله چي دیو بنده گناهونه زیات سي ، دهغه په اعمالو کي څه داسي شي پاته نه وي ، چي دهغه

د گناهونو کفارہ سي ، نو خدای ﷻ یې په درد غم او مصیبت کي اخته کوي ، چي په دې سره دهغه د گناهونو کفارہ سي (احمد)

د عبادت کونکو سعادت

(۱۳۹۵): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ يَخْوِضُ الرِّحْمَةَ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ اغْتَمَسَ فِيهَا . رواه مالك وأحمد .

دحضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چي دیوه ناروغ پوښتنه کوي ، هغه درحمت په دریاب کي داخلېږي ، تر دې چي کښېني ، کله چي دناروغ سره کښېناستي

نو درحمت په دریاب کي ډوب سي . (مالک ، احمد)

تبه او د هغه علاج د نبوي ارشاد په رڼا کي

(۱۳۹۶): وَعَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ الْحُمَّى فَإِنَّ الْحُمَّى قَطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَلْيُطْفِئْهَا عَنْهُ بِالْمَاءِ فَلْيَسْتَنْقِ فِي نَهْرٍ جَارِيًا لِيَسْتَقْبِلَ جَرِيَّتَهُ فَيَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِّقْ رَسُولَكَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَلْيَغْتَمِسْ فِيهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ لَمْ يَزِرْ فِي ثَلَاثٍ فَخَمْسٍ وَإِنْ لَمْ يَزِرْ فِي خَمْسٍ فَسَبْعٍ فَإِنْ لَمْ يَزِرْ فِي سَبْعٍ فَتَسْعٍ فَإِنَّهَا لَا تَكَادُ تُجَاوِزُ تِسْعًا يِاذَنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . رواه الترمذي و قال

دحضرت ثوبان رضی الله عنه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمایل : په تاسو کي چي دچا تبه سي ، او تبه د اوريو توتبه ده ، نو هغه ته پکار ده ، چي په اوبو سره یې يخه کړي يعني روانو اوبو ته دننه وړسي او د اوبو دبهېدو پر لور ودرېږي ، بيا دي دا کلمات ووايي : بسم الله رسولک (زه خدای ﷻ په پاک نامه سره شفاء غواړم ، ای الله ته دې بنده ته شفاء ورکړې او دخپل رسول قول رېښتين کړې ، او دا عمل دسهار دلمانځه څخه وروسته دلمر ختو څخه

هذا حديث غريب .
 او درې ورځي دي دا کار وکړي ، که ددرو ورځو پوري ارام نه راغي نو تر پنځو ورځو دي دا کار وکړي ، که پنځه ورځو کي ارام او سکون رانه غي نو اوو ورځو پوري دي دا کار کوي او که تر اوو ورځو پوري سکون حاصل نه سي نو تر نهو ورځو پوري دي دغه کار وکړي ، دخدای ﷻ په فضل او مهرباني سره به تبه دهنو ورځو څخه زیاته نه پاته کیږي (ترمذي) په ترمذي کي ویل سوي چي دا حديث غريب دي .

تبي نه بد مه وایاست

(۱۴۹۷) : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ذُكِرَتْ الْحُمَىٰ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَبَّهَا رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبَاهَا فَإِنَّهَا تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي الثَّارَ حَبَّتِ الْحَبْدِيدَ . رواه ابن ماجه .
 دحضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دي چي د رسول الله ﷺ په حضور کي دتبي ذکر وسو ، يوه سړی تبې ته بد وويل ، نو نبی کریم ﷺ ورته وفرمايل : تبې ته بد مه وايه ، دانسان گناهونه داسي پاکوي ، څنگه چي اور اوسپنه دخيرو څخه پاکوي . (ابن ماجه)

مؤمن په تبه کي ولي اخته کیږي

(۱۴۹۸) : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ مَرِيضًا فَقَالَ أَنْبِئْ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ هِيَ نَارِي أَسْلَطْتُهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا لَتَكُونَ حَظَّةً مِنْ الثَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه أحمد وابن ماجه والبيهقي في شعب الإيمان .
 دحضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ ديوه ناروغ پوښتنه وکړه ، او ورته يې وفرمايل : تا ته دي زيری وي ، خدای ﷻ فرمايي : تبه زما اور ده ، زه هغه پر خپل يوه بنده په دې وجه وړولم چي هغه تبه دقيامت په ورځ دهغه لپاره ددورخ داور بدله وگرځيږي . (احمد ، ابن ماجه ، بیهقي شعب الایمان)

فقر او ناروغي دگناهو دبخښني ذریعه ده

(۱۴۹۹) : وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ الرَّبُّ سَبَّحَانَهُ وَتَعَالَى يَقُولُ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أَخْرِجُ أَحَدًا مِنَ الدُّنْيَا أَرِيدُ أَغْفِرَ لَهُ حَتَّى اسْتَوْفِيَ كُلَّ خَطِيئَةٍ فِي عُنُقِهِ بِسَمِّ فِي يَدَيْهِ وَإِقْطَارٍ فِي رِزْقِهِ . رواه رزين .
 دحضرت انس ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالی فرمايي : زما دي په خپل عزت او لويي سره قسم وي ، څوک چي زه ددنیا څخه پاک صاف او بې گناه پورته کول غواړم هغه ته دهغه دگناهونو په دنیا کي پوره بدله ورکوم دگناهونو چي دده پر غاړه وي . يعنی

هغه په ناروغي کي اخته کوم او دهغه په رزق کي کمي راولم. (رزین)
د ابن مسعود څه یو واقعه

د حضرت شقیق څه څخه روایت دي چي عبداللہ بن مسعود څه ناروغ سو ، موږ د هغه پوښتني ته ورغلو ، نو هغه موږ ته په ژباړه سو ، خلکو هغه ملامت کړ ، هغه وویل . زه دناروغۍ له کبله نه ژاړم ، ځکه چي ما د نبی کریم څخه اورېدلي دي ، چي ناروغي دگناهونو کفارہ کيږي ، بلکه په دې ژاړم چي دسپین بږتوب په ورځو کي زه ناروغ سوم ، دځواني په ورځو کي ناروغ نه سوم

(۱۵۰۰): وَعَنْ شَقِيقٍ قَالَ مَرَضَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَعَدَّاهُ فَجَعَلَ يَتَكَبَّرُ فَعُزِبَ فَقَالَ إِنِّي لَا أَبْكِي لِأَجْلِ الْمَرَضِ لَأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَرَضُ كَفَّارَةٌ وَإِنَّمَا أَبْكِي أَنَّهُ أَصَابَنِي عَلَى حَالٍ قَتَرَةٍ وَلَمْ يُصِيبْنِي فِي حَالٍ اجْتِهَادٍ لَأَنَّهُ يُكْتَبُ لِلْعَبْدِ مِنَ الْأَجْرِ إِذَا مَرِضَ مَا كَانَ يُكْتَبُ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَمْرُضَ فَمَتَّعَهُ مِنْهُ الْمَرَضُ . رواه رزين .

، چي داعمالو دپاره بهترينه زمانه وه ، او انسان چي ناروغه سي ، نو دهغه دناروغي په ورځو کي دهغه هغه اعمال ليکل کيږي کم چي هغه دصحت په وخت کي کول ، دې ناروغي زه ددې ثواب څخه محرومه کړي يم . (رزین)

عبادت کله کول پکار دي؟

د حضرت انس څه څخه روایت دي چي رسول الله څه به درې ورځي وروسته دناروغ پوښتنه کول . (ابن ماجه ، بیهقي درشعب الايمان)

(۱۵۰۱): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُعَوِّذُ مَرِيضًا إِلَّا بَعْدَ ثَلَاثٍ . رواه ابن ماجه والبيهقي في شعب الإيمان .

د ناروغ څخه دعاء وغواړئ

د حضرت عمر بن خطاب څه څخه روایت دي چي رسول الله څه وفرمايل : کله چي ته ديوه ناروغ پوښتني ته ورسې نو هغه ته دا ووايه چي ما ته دعا وکړه ، ځکه چي دهغه دعا د ملائکو د دعا په ډول وي . (ابن ماجه)

(۱۵۰۲): وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمَرَّةً يَدْعُو لَكَ فَإِنْ دُعَاةَ كَدُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ . رواه ابن ماجه .

د ناروغ په مغکي شور مه کوئ

حضرت ابن عباس څه فرمايي : داکار سنت دئ چي دناروغ سره کم کښېنئ او شور مه کوئ ، د رسول الله څه دناروغي په زمانه کي هرکله چي خلکو شور جوړ

(۱۵۰۳): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مِنَ السُّنَّةِ تَخْفِيفُ الْجُلُوسِ وَقَلَّةُ الصَّخَبِ فِي الْعِيَادَةِ عِنْدَ الْمَرِيضِ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَثُرَ لَقَطُهُمْ وَاخْتَلَفَتْهُمْ قَوْمًا
 کر او اختلاف یی وکر، نو نبی کریم ﷺ و فرمایل :
 زما خخه ولار سئ . (زین)
 عتی . رواه زین .

د ناروغ سره لږ کښی

(۱۵۰۲): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيَادَةُ قَوَائِدُ ثَلَاثَةٌ، وَفِي رِوَايَةِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلًا أَفْضَلَ الْعِيَادَةِ سُرْعَةُ الْقِيَامِ . رواه البيهقي في شعب الإيمان .

د حضرت انس ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ فرمایلي دي: دناروغه دپوښتني وخت داوښي دلوشلو په ډول دی (خومره وخت چي داوښي دلوشلو څخه وروسته تردويم وار لوبشلو

پوري وي هغومره وخت دی. او دسعید بن مسیب په روایت کي دا الفاظ سته. چي تر ټولو افضله دناروغه پوښتنه هغه ده، چي په هغه کي څوک ژر ولاړ سي. (بيهقي درشعب الايمان)

ناروغ چي څه وغواړي هغه ورکړی

(۱۵۰۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ رَجُلًا فَقَالَ لَهُ مَا تَشْتَهِي ؟ قَالَ أَشْتَهِي خُبْزَ بُرٍّ . قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبْزُ بُرٍّ فَلْيَبْعْ إِلَى أَخِيهِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَشْتَهَى مَرِيضٌ أَخَذَكُمْ شَيْئًا فَلْيَقْطِعْهُ . رواه ابن ماجه .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دي چي نبی کریم ﷺ ديوه ناروغ پوښتنه وکړه ، دهغه څخه يې پوښتنه وکړه ، څه ته دی هوا کيږي هغه عرض وکړ دغنمو ډوډۍ ته ، رسول الله ﷺ و فرمایل : دچا سره چي دغنمو ډوډۍ وي و خپل ورور ته دي راوغواړي . ددې څخه وروسته نبی کریم ﷺ

و فرمایل: په تاسو کي چي کله ديوه ناروغ ديوه شي خواش وي نو هغه په وخورئ . (ابن ماجه)

په مسافرۍ کي د وفات کېدو فضيلت

(۱۵۰۶): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ ثَوَفَنِي رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ مِمَّنْ وَلَدَ بَهَا فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا لَيْتَهُ مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلَدِهِ قَالُوا وَلِمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلَدِهِ فَبَسَ لَهُ مِنْ مَوْلَدِهِ إِلَى مُنْقَطِعِ آثَرِهِ فِي الْحَبَّةِ . رواه النسائي وابن ماجه .

د حضرت عبد الله بن عمرو ؓ څخه روایت دی چي په مدينه کي يو سړی مړ سو ، او په په مدينه کي پيدا سوئ وو ، نبی کریم ﷺ هغه ته د جنازي لمونځ ورکړ، او بيا ئې و فرمایل: کاشکي دی په خپل پيدائشي ځای کي مړسوی نه وای اصحابه کرامو عرض وکړ ، يا رسول الله

ﷺ ولي؟ نبی کریم ﷺ ورته و فرمایل: کله چي يوسړی دخپل وطنه څخه دباندې مړ سي ، نو دمرگ دځايه څخه بيا تر پيدائشي ځايه پوري هغه ته په جنت کي ځاي په برخه کيږي (نسائي ، ابن ماجه)

(۱۵۰۷): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتُ غَرَبَةٍ شَهَادَةٌ . رواه ابن ماجه

حضرت ابن عباس ؓ ڄڻه روایت دي چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي : په سفر کي مرگ شهادت دی (ابن ماجه)

(۱۵۰۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ رَيْضًا مَاتَ شَهِيدًا وَفِي فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعُدْدِي وَرَيْحٌ عَلَيْهِ بَرَزَهِ مِنَ الْجَنَّةِ . رواه ابن ماجه والبيهقي في شعب الإيمان .

حضرت ابو هريره ؓ ڄڻه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي ناروغ سي او مړ سي ، نو د شهادت درجه حاصلوي ، د قبر د فتنې څخه محفوظ کيږي او سهار او ماښام هغه ته همېشه د جنت رزق حاصليږي . ابن ماجه ، بيهقي

د طاعون مرگ د شهادت په ډول دی

(۱۵۰۹): وَعَنْ الْعَرِيَّاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ . يَخْتَصِمُ الشَّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى فُرُشِهِمْ إِلَى رَبَّنَا عَزَّوَجَلَّ فِي الدِّينِ يُتَوَفَّوْنَ مِنَ الطَّاعُونِ فَيَقُولُ الشَّهَدَاءُ إِخْوَانُنَا قُتِلُوا كَمَا قُتِلْنَا وَيَقُولُ الْمُتَوَفَّوْنَ إِخْوَانُنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مَاتْنَا فَيَقُولُ رَبَّنَا انْظُرُوا إِلَى جِرَاحِهِمْ فَإِنْ أَشْبَهَتْ جِرَاحَهُمْ جِرَاحَ الْمَقْتُولِينَ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدْ أَشْبَهَتْ جِرَاحَهُمْ . رواه أحمد والنسائي .

حضرت عرياض بن ساريه ؓ روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : شهيدان او هغه څلک چي پر خپله بستره مړه سي ، د دواړو به دخداي ﷻ په حضور کي سره جگړه سي ، کوم چي په طاعون مړه سوي وي شهيدان به وايي چي دا زموږ وروڼه دي يعني زموږ مشابه دي ، زموږ په شان د طاعون د لاسه شهيدان سوي دي ، او کم څلک چي په خپلو بسترو مړه سوي وي ، هغوی به وايي ، چي دا زموږ وروڼه دي ، څنگه چي موږ په بسترو مړه سوي يو ، همدغسي

دوئ هم په خپلو بسترو مړه سوي دي . ددې جگړو په اوږدو سره خداوند ﷻ به وفرمائي : ښه ده ، دوئ زخموڼه وگورئ ، که د دوئ زخموڼه د شهيدانو د زخم په شان وي نو دوئ په شهيدانو کي دي او دهغوی په شان د ثواب وړ دي ، وپه کتل سي ، نو دهغوی (طاعون والا) زخموڼه به د شهيدانو د زخم په ډول وي . نسائي

د طاعون څخه د تېښتي بدوالی

(۱۵۱۰): وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْفَارُّ مِنَ الطَّاعُونِ كَالْفَارِّ مِنَ

حضرت جابر ؓ روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د طاعون (وبا) څخه د تېښتېدو مثال دهغه کس په شان دی ، چي دکافرانو په

الرَّخْفِ وَالصَّابِرِ فِيهِ لَهُ أَجْرٌ شَهِيدٍ . رواه احمد .
 او په طاعون چي مړ سي نو شهيدانو ثواب ورکول کيږي (احمد)

بَابُ تَمَنِّي الْمَوْتِ وَ ذِكْرِهِ (د مرگ غوښتنه او د هغه یادونه)

لومړۍ فصل

د مرگ خواش مه کوی

(۱۵۱۱): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِذَا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزْدَادَ خَيْرًا وَإِذَا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتَبَ . رواه البخاري

حضرت ابو هريره څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي دي هيڅوک د مرگ ارزو نه کوي ، ځکه که هغه نېک کاره وي نو ممکنه ده ، چي دهغه په صالحو اعمالو کي

زياتي وسي ، او که بد کار وي نو ممکنه ده ، چي هغه په اثمده کي خداي ښه راضي کړي . (بخاري)

(۱۵۱۲): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ وَلَا يَذُوعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ انْقَطَعَ أَمَلُهُ وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمُؤْمِنَ عُمرَهُ إِلَّا خَيْرًا . رواه مسلم .

حضرت ابو هريره څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي دي هيڅوک د مرگ ارزو نه کوي ، او نه دي د مرگ دراتلو دعا کوي ، ځکه چي کله يو انسان مري ، نو دهغه اميدونه ختم سي او د مؤمن د عمر په زياتوالي کي دنیکيو اضافتوب زاخي . مسلم

د مرگ د خواش منعه

(۱۵۱۳): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ مِنْ ضَرِّ أَصَابِهِ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعْلَأْ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي . متفق عليه

حضرت انس څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي يو چاته څه تکليف ورسيري ، نو هغه دي د مرگ ارزو نه کوي ، که چيري ددغه قسم ارمان ولري نو دا کلمات دي ووايي اللهم خيرالي (ای الله ښه ما تر هغه وخته پوري ژوندی

وساتي ترڅو پوري چي زما ژوند غوره وي ، او هر وخت چي مرگ راته غوره وي نو ماته مرگ راولي ، بخاري ، مسلم

د الله ﷻ سره ملاقات او مرگ

(۱۵۱۲): وَعَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ قَالَتْ عَائِشَةُ أَوْ بَعْضُ أَزْوَاجِهِ إِنِّي لَتَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا خَضِرَ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَكَرَامَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْهُ أَمَانَةٌ فَأَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَضِرَ بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ وَعُقُوبَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِنْهُ أَمَانَةٌ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ. متفق عليه ، و في رواية عائشة والموت قبل لقاء الله .

دحضرت عبادہ بن صامت ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چي دخداي ﷻ سره ملاقات كول خوښوي ، خداي ﷻ دهغه سره يو ځای كېدل خوښوي ، او څوك چي دخداي ﷻ سره ملاقات كول نه خوښوي ، نو خداي ﷻ دهغه سره ملاقات كول نه خوښوي . بى بى عائشې يا د نبى كريم ﷺ يوې بلي بى بى (دې په اورېدو سره) عرض وكړ ، (يا رسول الله ﷺ) موږ مرگ ښه نه گڼو ، نبى كريم ﷺ وفرمايل : دا خبره نه ده ، بلكه واقعہ د اده ، كله چي يو مؤمن ته مرگ راسي ، نو هغه ته دا زېري وركول

كيري چي خداي ﷻ دهغه څخه راضى دي او هغه ښه گڼي ، دغه وخت دهغه په خيال كي دخداي ﷻ رضا ، او دخداي ﷻ په نظر كي دهغه د عظمت څخه بهرته شي نه وي ، بيا داسي وي چي هغه مؤمن بنده دخداي ﷻ سره دملاقات دپاره بې ارامه سي ، او خداي ﷻ هم دهغه سره ملاقات عزيز گڼي ، او كافر بنده ته چي كله ملائكه راسي ، نو هغه دخداي ﷻ د عذاب او سزا څخه وېروي ، نو دهغه په خيال كي هغه وخت تر مرگ څخه بد بل هيڅ نه ښكاري ، هغه دخداي ﷻ سره ملاقات كول بد گڼي او خداي ﷻ دهغه سره ملاقات بد گڼي (بخاري) دى بى عائشې څخه روایت دي چي مرگ دالله ﷻ دملاقات څخه مخكي دي .

د مؤمن او فاجر مرگ

(۱۵۱۵): وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاخٌ مِنْهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ قَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ وَالْدُّوَابُّ. متفق عليه

دحضرت ابوقتاده ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ ته يو وار يو جنازه راوړل سوه ، نبی كريم ﷺ وفرمايل : دى راحت موندونكي دى ، يا به راحت ځيني تر لاسه سي . اصحابو عرض وكړ يا رسول الله ﷺ راحت موندونكي څوك دى ، او هغه څوك دى چي دهغه څخه به نورو ته راحت حاصليري . نبى كريم ﷺ ورته وفرمايل : مؤمن

بنده دمرگ څخه وروسته د دنیا درنځ او تکلیف څخه او د دنیوي تکلیفو څخه بیا راحت مومي ، او د خدای ﷻ رحمت ته به ولاړ سي ، او فاجر او بدکاره بنده دمرگ سره به د خدای ﷻ بندگان ، ښارونه ، درختي او حیوانات د هغه د شر څخه بیا راحت مومي . (بخاري ، مسلم)
په دنیا کي د مسافر په ډول اوسی

(۱۵۱۶): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُخَيِّبٍ فَقَالَ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ غَائِبٌ سَبِيلَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ صَبْحِكَ لِمَرْضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ . رواه البخاري

د حضرت عبداللہ بن عمر ﷺ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ زما اوږه ونيوله ، او ويې فرمايل : په دنیا کي داسي اوسه ، لکه ته چي مسافر يې ، يا پر لاره تېرېدونکی لاروی ، او وو ابن عمر ﷺ چي ويل به يې چي ماښام سي ، نو د سهار انتظار مه کوه ، او چي سهار سي نو د ماښام

انتظار مه کوه ، او صحت د ناروغي څخه مخکي او ژوند تر مرگ مخکي غنیمت گڼه . (بخاري)

د الله تعالی څخه د رحمت امید ساتی

(۱۵۱۷): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُولُ لَا يَمُوتُنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ . رواه مسلم .

د حضرت جابر ﷺ څخه روایت دي چي ما د رسول الله ﷺ څخه درې ورځي مخکي تر وفات دا اورېدلي دي ، په تاسو کي دي څوک نه مري ، خو دا چي د خدای ﷻ په اړه ښه گمان لري ، يعني

د مرگ څخه مخکي دی د هغه په فضل وکړم او بخښي پوره باور ولري . (مسلم)

دویم فصل

د قیامت په ورځ اول سوال

(۱۵۱۸): عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شَيْئًا أَتَانَكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ وَمَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ ؟ " قُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ هَلْ أَحْبَبْتُمْ لِقَائِي ؟ فَيَقُولُونَ نَعَمْ يَا رَبَّنَا فَيَقُولُ لِمَ ؟ فَيَقُولُونَ :

د حضرت معاذ بن جبل ﷺ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ایا تاسو د یوې خبري څخه آگاهه کړم ، چي د قیامت په ورځ به خدای ﷻ د مؤمنانو سره تر ټولو مخکي که خبره کوي ؟ او مؤمن به اولني خبره د خدای ﷻ سره که کوي ؟ اصحابو عرض وکړ . هو يا رسول الله ﷺ انبی کریم ﷺ ورته وفرمايل : خدای ﷻ به د قیامت په ورځ د ټولو څخه مخکي داپوښتنه

رَجَوْنَا عَفْوَكَ وَمَغْفِرَتَكَ فَيَقُولُ قَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ
مَغْفِرَتِي . رواه في شرح السنة وأبو نعيم في الحلية
کوي ، ايا تا زما سره ملاقات کول خوښول ؟ مؤمن به
جواب ورکوي ، هوا پروردگار ، خدای ﷻ به ورځه
پوښتنه وکړي ، چي تا زما سره ملاقات کول ولي خوښول ؟ مؤمن به جواب ورکړي ، په دې وجه
چي موږ ستا څخه دمعافۍ اوبخښي اميد درلودي ، خدای ﷻ به په دې اورېدلو سره وفرمائي ،
زما بخښه ستاسو دپار واجب سوه . (شرح السنة ، ابو نعيم درحليه)

مرگ ډېر يادوي

(۱۵۱۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُوا ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ
الْمَوْتِ . رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه .
حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دي چي رسول
الله ﷺ وفرمايل: دخوندو ليري کوونکي ، يعني
مرگ ډېر په ياد لرئ . ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه ،

د الله ﷻ څخه د حيا کولو حق

(۱۵۲۰): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِهِ اسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ
حَقَّ الْحَيَاءِ قَالُوا إِنَّا نَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنْ مَنْ اسْتَحْيَى مِنْ
اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ فَلْيَحْفَظْ الرُّأْسَ وَمَا وَعَى وَلْيَحْفَظْ
الْبَطْنَ وَمَا حَوَى وَلْيَذْكُرِ الْمَوْتَ وَالْبَلَى وَمَنْ أَرَادَ
الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَا
مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ . رواه احمد والترمذي وقال
هذا حديث غريب .
حضرت ابن مسعود ؓ څخه روايت دي چي
رسول الله ﷺ يوه ورځ اصحابو ته وفرمايل :
دالله ﷻ څخه دشرم او حيا په کولو کي دشرم او
حيا حق ادا کړئ ، اصحابو عرض وکړ ، اى
خدای ﷻ نبي ، دخدای تعالی شکر دي ، موږ
دالله ﷻ څخه شرم او حيا کوو ، يعني دهغه
څخه بېرېږو ، نبي کریم ﷺ وفرمايل : حيا کول ،
دا نه دي کم چي تاسو وياست ، بلکه دخدای
ﷻ څخه دحيا يو مطلب دادي چي سر او څه چي
په سر کي دننه دي ، دهغوي ساتنه وکړئ ، او

ساتي دي نس او هغه څه چي جمع کړي دغه نس ، او پکار دي چي مرگ ياد لرئ ، او ددهوکو
وراسته کېدل هير نه کړئ ، او څوک چي داخرت دنيا کي خيال ساتئ ، دغه ددنیا زينت پرېږدئ ،
چاچي په دې خبرو عمل وکړ ، هغه دخدای ﷻ څخه حيا وکړه ، او دحيا حق ئې ادا کړ (احمد ،
ترمذي ، دا حديث غريب دي) دسر دحفاظت څخه مراد غرور او تکبر څخه منعه کول دي ، او په
سر کي دننه دشيانو مراد ، ژبه ، سترگي ، او غوږونه دبدو خبرو څخه ځان ساتل دي ، دنس څخه
مراد حرام خوړل او په نس کي ددنه شيانو څخه مراد ستر ، لاسونه ، پښي او زړه دي دهغوي
حفاظت کول . احمد او ترمذي .

مرگ د مؤمن تحفه ده

(۱۵۲۱): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُخَفُّهُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ . رواه البيهقي في شعب الإيمان .

دحضرت عبداللہ بن عمر ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د مؤمن تحفه مرگ دي (بيهقي په شعب الايمان كي رواه)

د مرگ پر وخت پر تندي باندي خوله را تلل

(۱۵۲۲): وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَبِينِ . رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه .

دحضرت بريدہ ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مؤمن د تندي دځولې سره مري (يعني مؤمن ته دزکندن پر وخت سخت تکليف الترمذي والنسائي وابن ماجه .

وي چي په هغه سره پر تندي ځوکه راځي او دا دنیکي نښه ده) (ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه)

ناڅاپه مرگ

(۱۵۲۳): وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتُ الْفَخَاةِ أَخْذَةُ الْأَسَفِ . رواه أبو داود وزاد البيهقي في شعب الإيمان وروين في كتابه أخذه الأسف للكافر ورحمة للمؤمن .

دحضرت عبيدالله بن خالد ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ناڅاپه مرگ دخدای ﷻ دغضب نیول دي (ابو داؤد، په بیهقي او رزین په دې روایت کي دا الفاظ زیات کړي دي چي د خدای ﷻ دغضب نیول دکافر دپاره دي ، او مؤمن دپاره رحمت دی .

د مرگ پر وخت د الله ﷻ څخه د رحمت امید

(۱۵۲۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَابٍ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَقَالَ كَيْفَ تَحْذُكَ قَالَ ارْجُو اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِلَى أَخَاكَ ذُنُوبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْتَمِلَانِ فِي قَلْبِ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا الْمُوْطِنِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو وَأَمَتَهُ مِمَّا يَخَافُ . رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي هذا حديث غريب

دحضرت انس ؓ څخه روایت دي چي رسول الله ﷺ يو ځوان ته ورغلی ، چي ساه يې په ختو وه ، نبي کریم ﷺ ورڅخه پوښتنه وکړه ، چي ته په څان کي کوم حال ويني (يعني ستا په زړه کي دخدای درحمت امید دی يا دغضب الهي ويره) هغه ورته وويل : يا رسول الله ﷺ ازه په خپل زړه کي دخدای ﷻ درحمت امید لرم ، او دخپلو گناهونو څخه خوف زده يم . رسول الله ﷺ ورته

وفرمايل : ديوه بنده په زړه کي چي په دې وخت کي دا دوه حالاته يو ځاي سي نو الله ﷻ دهغه دا امید پوره کوي ، او دويړي څخه يې په امن کوي (ترمذي ، ابن ماجه) په ترمذي کي دا حديث غريب ښوول سوي دي .

دریم فصل

د نیکو اعمالو لپاره اوږد عمر د سعادت سبب دی

(۱۵۲۵): عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمُتُوا الْمَوْتَ فَإِنَّ الْمُوَلَّعَ شَدِيدٌ وَإِنَّ مِنَ السَّعَادَةِ أَنْ يَطُولَ عَمْرُ الْعَبْدِ وَيَرْزُقَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْإِنَابَةَ . رواه أحمد .

حضرت جابر ؓ څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ فرمایيل : دمرگ غوښتنه مه کوئ ځکه چې دزکندن وېره ښخه ده او دا کار په نېک بختي کي داخل دي ، چې دبنده عمر زیات وي ،

او خدای ﷻ خپل بنده دخپل اطاعت ولور ته متوجه کوي . (احمد)

(۱۵۲۶): وَعَنْ أَبِي أَمَانَةَ قَالَ جَلَسْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّرْنَا وَرَفَقْنَا فَبَكَى سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَأَكْثَرَ الْبُكَاءَ فَقَالَ يَا لَيْتَنِي مَتَّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا سَعْدُ أَغْنَدِي تَمْنَى الْمَوْتِ فَرَدَّدَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ يَا سَعْدُ إِنَّ كُنْتَ خُلِقْتَ لِلْحَيَاةِ فَمَا طَالَ عَمْرُكَ أَوْ حَسَنَ مِنْ عَمَلِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ . رواه أحمد .

حضرت ابو امامه ؓ څخه روایت دي چې موږ د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر وو او ټول نبي کریم ﷺ ته متوجه وو ، چې رسول الله ﷺ موږ ته نصیحت کوئ ، او په خپل بیان سره یې زموږ زړونه نرم کړل ، سعد بن ابی وقاص ؓ څخو د نبي کریم ﷺ په بیان سره دومره متاثره سو ، چې ډېر یې وژړل ، او بیاني وویل : کشکي په

کوچنیوالي کي مرگ راغلي وای ، رسول الله ﷺ فرمایيل : سعد ازما په مخکي دمرگ ارزو کوې ؟ دا جمله نبي کریم ﷺ درې واره وویل ، او ددې څخه وروسته فرمایيل : اې سعده ! که ته دجنت دپاره پیدا سوي یې ، نو څونه چې ستا عمر زیات وي او ستا عمل نیک وي هغومره به ستا لپاره بهتره وي . (احمد)

د حضرت خباب ؓ واقع

(۱۵۲۷): وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى خَبَّابٍ وَقَدْ أَكْتَوَى سَبْعًا فَقَالَ لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ تَمَنَّيْتُهُ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمْلِكُ دِرْهَمًا وَإِنِّي فِي

حضرت حارثه بن مضرب ؓ څخه روایت دی چې زه خباب ؓ ته ورغلم ، چې هغه خپل بدن اووه ځایه داغلی وو ، او هغه وویل که ما د نبي کریم ﷺ څخه دا نه وای اورېدلي چې په تاسو کي دي څوک دمرگ غوښتنه نه کوي ، نو ما به خامخا دمرگ ارزو کړې وای ، ما خان د نبي

کريم ﷺ په وخت کي ليدلي وو چي زه ديوه درهم هم خاوند نه وم ، او نن زما په کور کي خلوبښت زره درهم سته حارثه وايي : ددې څخه وروسته دخباب مخکي دهغه کفن راوړل سو ، هغه چي کفن وليدئ ، نو په ژړا سو او وه يې ويل : آه حمزه ﷺ ته داسي کفن تر لاسه سو ، چي په هغه کي سپيني او توري ليکي وې ، ليکن دومره

جَانِبِ بَنِي الْأَنْ لَأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ قَالَ ثُمَّ أَتَيْ بِكَفْنِهِ فَلَمَّا رَأَاهُ بَكَى قَالَ لَكُنْ حَضْرَةً لَمْ يُوجَدْ لَهُ كَفَنٌ إِلَّا بُرْدَةٌ مَلْحَاءٌ إِذَا جُعِلَتْ عَلَى رَأْسِهِ قَلَصَتْ عَنْ قَدَمَيْهِ وَإِذَا جُعِلَتْ عَلَى قَدَمَيْهِ قَلَصَتْ عَنْ رَأْسِهِ حَتَّى مُدَّتْ عَلَى رَأْسِهِ وَجُعِلَ عَلَى قَدَمَيْهِ الْإِذْخِرُ رواه احمد والترمذي الا انه لم يذكر ثم اتى بكفنه الى اخره .

کوچنی وو ، که به يې سر ور پټ کړ نو پښې به يې لوخي شوې ، او که به يې پښې ور پټي کړې نو سر به يې لوخ سو ، اخريې سر ور پټ کړ ، او په پښو يې اذخريو قسم وانه دي چي په مدينه کي پيدا کېدل وړ واچول . (احمد او ترمذي) خو ترمذي . ثم اتى بكفنه څخه تر اخره پوري ذکر نه کړ .

بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ

(د ژکندن پر وخت ښودنه / تلقين ور کول)

لومړی فصل

مړ کېدونکي ته تلقين کول

د حضرت ابو سعيد ﷺ او ابوهريره ﷺ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : دمړ کيدونکي ومخته لا اله الا الله واياست .

(۱۵۲۸): عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقْنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . رواه مسلم

مړ کېدونکي ته نيکي خبري کوي

د بى بى ام سلمه رضی الله عنها څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي تاسو يا ناروغ يا مړگ ته نژدې کس ته ورسئ نو دهغه ومخته دخير کلمه واياست ، ځکه چي تاسو څه واياست ، ملائکي پر هغه باند آمين وايئ

(۱۵۲۹): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرْتُمْ الْمَرِيضَ أَوْ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ . رواه مسلم

مصیبت پر وقت د صبر اجر

د حضرت ام سلمه (رض) خُخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل چې کله یو مسلمان ته مصیبت ورسېږي ، او هغه د لوی خدای ﷻ د حکم مطابق په هغه مصیبت کې دا الفاظ ووايي انا لله خیر منها (موږ د خدای یو او دهغه و طرفته زموږ وروسته ورتلل دي ، ای الله ! زما په مصیبت ماله ثواب راکړې او کم حالت چې دي دهغه خُخه بهتر راکړې نو خدای ﷻ هغه ته دهغه خُخه بهتره شی ورکوي ، حضرت ام سلمه وایي چې کله ابو سلمه ﷺ

(۱۵۳۰): وَعَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ { إِنْ أَلَّ اللَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ } { اللَّهُمَّ اجْزِنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ أَوَّلَ نَيْتٍ هَاجَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ إِنِّي قُلْتُهَا فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم

(يعني دهغې خاوند) وفات سو نو ما وويل: د ابو سلمه ﷺ خُخه به غوره کوم مسلمان وي ، هغه داسې سړی وو چې تر ټولو مخکې يې دخپل اهل و عيال سره هجرت کړې وو ، ما دغه کلمات وويل ، نو خدای ﷻ ماته د ابو سلمه ﷺ په عوض کې حضرت رسول الله ﷺ راکړ (يعني زما سره نبي کريم ﷺ نکاح وکړل). (مسلم) يعني د ابو سلمه ﷺ په وفات کې ما دغه کلمات وويل چې پورته بيان سول. نو الله تعالی ماته بهتر خاوند (حضرت محمد ﷺ) راکړ. مسلم

دمري لپاره در رسول الله ﷺ دعا

دبې بي ام سلمه رضی الله عنها خُخه روایت دي چې کله د ابو سلمه ﷺ (يعني دهغې د خاوند) سترگي (دمرگ په وخت کې) غړېدلي پاته سوې نو رسول الله ﷺ تشریف راوړ ، او په خپل لاس سره يې دهغه سترگي بندي کړې ، بيا ئې وفرماییل: کله چې روح قبض کيږي ، نو دهغه ديد هم دهغه دروح سره ولاړ سي ، (د ابو سلمه ﷺ د کور خلک په دې اورېدلو سره پوه سول ، چې ابو سلمه وفات سوي دي) هغوی په ژړا سول ، نبي کريم ﷺ وفرماییل ، دخان دپاره دخیر خُخه ماسو بله دعا مه کوئ ، خُخه چې په دې وخت کې خه چې ستاسو د ژبې خُخه وځي ، ملائکې په هغه آمین وايي ، ددې خُخه وروسته نبي کريم ﷺ

(۱۵۳۱): وَعَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ فَأَغْضَبَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قَبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ فَضَحَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ لَا تَذْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَأَخْلِفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي النَّابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَتَوَرَّ لَهُ فِيهِ. رواه مسلم

و فرمايل: اللهم اغفر... ونور له فيه. اي الله! ابوسلمه وبخشي، او دهغه درجه لوړه کړي، هغه په هغو خلکو کې شامل کړي چې هغوی ته سیده لاره بشوول سوي ده او د هغه وروسته پاتو کار ساز سي، او اې د دواړو جهانو پروردگاره موږ او دی وبخشي او قبر يې ورپراخ کړي او منور يې کړي (مسلم)

د وفات وروسته پر رسول الله ﷺ باندې اچول سوي خاډر

(۱۵۳۲): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوُفِّيَ سَجَّيَ بِرِدِّ حَبْرَةٍ. متفق عليه

د حضرت بی بی عائشې څخه روایت دي کوم وخت چې رسول الله ﷺ وفات سونو په یمنی خاډر باندې یې بدن مبارک پټ کړل سو. (بخاري او مسلم)

دویم فصل

په اخري وخت کې د کلمي طيبي ويل د دخول جنت ضمانت دی

(۱۵۳۳): عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ. رواه ابو داود

د حضرت معاذ بن جبل څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: ديو چا اخيري خبره چې لا اله الا الله سوه، هغه په جنت کې داخلېږي ابو داود

د زکندن په وخت کې د سورة ياسين ويلو حکم

(۱۵۳۴): وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَءُوا يَسَ عَلَى مَوْتَاكُمْ. رواه احمد و ابو داود وابن ماجه.

د حضرت معقل بن يسار څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: مړ کيدونکي ته سورة يس واياست. (احمد، ابو داود، ابن ماجه)

مسلمان مړی مجول جائز دی

(۱۵۳۵): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَلَ عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ وَهُوَ يَتَكَبَّرُ حَتَّى سَالَ دُمُوعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَجْهِ عُثْمَانَ. رواه الترمذي و أبو داود وابن ماجه

د بی بی عائشې رض څخه روایت دي چې رسول الله ﷺ د عثمان بن مظعون بدن د وفات څخه وروسته مچ کړ او دهغه په مړی یې وژړل، تر دې چې د نبی کریم ﷺ اوښکې مبارکې د عثمان پر مخ وبهږدلي. (ترمذي، ابو داود، ابن ماجه)

(۱۵۳۶): وَعَنْهَا قَالَتْ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَلَ النَّبِيَّ صَلَّى

د عائشې رض څخه روایت دي چې حضرت

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَيِّتٌ . رواه الترمذي وابن ماجه
ابوبکر ۞ رسول الله ۞ دوفات څخه وروسته
پر مخ باند مچ کړ . (ترمذي ، ابن ماجه)

په تجهيز او تګڼين کي تلوار ګول پکار دي

(۱۵۳۷): وَعَنْ حُصَيْنِ بْنِ وَحَّوحٍ أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ
الْبَرَاءِ مَرِضٌ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّدُهُ
فَقَالَ إِنِّي لَا أَرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ
فَادْنُونِي بِهِ وَعَجَّلُوا فَإِنَّهُ لَا يَبْقَى لِحَيِّفَةٍ مُسْلِمٍ أَنْ
تُحْسِنَ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلِهِ . رواه ابوداؤد .

دحضرت حصين بن ووحوح ۞ څخه روايت دي
چي طلحه بن براء ناروغه سو ، نو رسول الله ۞
دهغه پوښتني ته راغي او ويې فرمايل : زه
وينم چي دطلحه مرګ راغلي دي ، کم وخت
چي دی وفات سو ، نو ما سمدستي خبر کړئ
او تاسو دده په کفن ودفن کي دتلواري څخه

کار واخلي ، ځکه چي مسلمان مړي دکور په مينځ کي زيات ساتل مناسب نه دي . (ابوداؤد)

دريم فصل

مړ کيدونکي ته تلقين ورکول

(۱۵۳۸): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ
لِلْأَحْيَاءِ قَالَ أَجُودٌ وَأَجُودٌ . رواه ابن ماجه .

دحضرت عبدالله بن جعفر ۞ څخه روايت دي
چي رسول الله ۞ وفرمايل : مړ کيدونکي ته
تاسو ددې کلماتو ښوونه کوئ : لا اله الا الله
رب العالمين «الله څخه ماسوا بل څوک
دعبادت لائق نسته ، چي حليم او کريم دي ، الله

تعالی دلوی عرش پروردګار دي ، ټوله تعريفونه دهغه دپاره دي ، چي دداوړو جهانو پالونکي
دي ، اصحابو عرض وکړ : يا رسول الله ۞ ددې کلمو ښوول وصحتمندو خلکو ته څنگه دي؟ ښی
کريم ۞ ورته وفرمايل : بهتر او ډېر بهتر دي . (ابن ماجه)

دمؤمن او کافر دروح قبض کولو حال

(۱۵۳۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَيِّتُ تَحْضَرُهُ الْمَلَائِكَةُ فَإِذَا
كَانَ الرَّجُلُ صَالِحًا قَالُوا اخْرِجِي أَيُّهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ
كَأَنْتِ فِي الْحَسَنِ الطَّيِّبِ اخْرِجِي حَمِيدَةً وَأَبْشِرِي
بِرَوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غُضْبَانٍ فَلَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا

دحضرت ابوهريره ۞ څخه روايت دي چي رسول
الله ۞ وفرمايل : مرګ ته نژدې انسان ته ملائکي
راخي ، که هغه صالح بنده وي ، نو ملائکي
ورته وايي ، اي پاک روحيه چي په پاک بدن کي
وي ، راووځه . په داسي حال کي چي دخدای ۞

ذَلِكَ حَتَّى تُخْرَجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا فَيَقَالُ مَنْ هَذَا فَيَقُولُونَ فَلَانُ فَيَقَالُ مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الطَّيِّبَةِ كَانَتْ فِي الْحَسَدِ الطَّيِّبِ اذْخُلِي حَمِيدَةً وَأَنْشِرِي بَرُوحَ وَرِيحَانَ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانِ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى يَنْتَهَى بِهَا إِلَى السَّمَاءِ النَّبِيُّ فِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السُّوءَ قَالَ اخْرُجِي أَيُّهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ كَانَتْ فِي الْحَسَدِ الْخَبِيثِ اخْرُجِي ذَمِيمَةً وَأَنْشِرِي بِحَمِيمٍ وَعَسَاقٍ وَآخِرُ مَنْ شَكَلَهُ أَزْوَاجٌ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تُخْرَجَ ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا فَيَقَالُ مَنْ هَذَا فَيَقَالُ فَلَانُ فَيَقَالُ لَأَ مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيثَةِ كَانَتْ فِي الْحَسَدِ الْخَبِيثِ اارْجِعِي ذَمِيمَةً فَإِنَّهَا لَا تُفْتَحُ لَكَ أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَيُرْسَلُ بِهَا مِنَ السَّمَاءِ ثُمَّ تَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ. رواه ابن ماجه.

او مخلوق په نيز ستا تعريف سوي دي ، او خوشحاله په راحت ، دجنت پاك رزق ، او تا ته دي دخداي څه دملاقات زيري وي ، چي په تا باندي غضب ناکه نه دي ، بلکه ستاخڅه خوشحاله دي. داملائکي مخامخ دهغه سړي ومخته دا کلمات وايي . تر دې چي روح يې په خوشحالي سره د بدن څخه په خوشحالي راووي ، او ملائکي يې داسمان ولورته يوسي ، او بيا دهغه ومخته داسمان دروازه خلاصه سي ، دربان ورڅخه پوښتنه کوي ، چي څوک دي ؟ ملائکي وايي چي دا فلانکي بنده دي ، نو ورته وايي چي دا پاك روح دی هر کله راسي ، چي په پاك بدن کي وو . اې پاکه روحه ! په اسمان کي په داسي حال کي داخل سه چي ستا تعريف سوي دي ، او تا ته دي دراحت ، دجنت رزق او خوشحالي زيري وي . داجملې .

وهغه ته مخامخ ويل کيږي . تر دې چي دهغه روح هغه اسمان ته راوړسيږي چي په هغه کي خداي څه دی ، او که هغه بدکاره انسان وي نو ملائکي هغه ته وايي اې خبيثه نفس! چي په خبيث او ناپاک بدن کي وې ، بهر راووځه ، په داسي حال کي چي ستا بد ويل سوي دي ، او تا ته دي دنو په شان دگرمو ابو ، او درنگارنگ عذابونو زيري وي ، ملائکي ورته مخامخ دالفاظ وايي ، تر دې چي دهغه روح د بدن څخه راووي ، او ملائکي هغه داسمان ولور ته يوسي ، داسمان دروازه ورته خلاصه سي ، پوښتنه وسي چي څوک دي ؟ ورته ويل سي ، فلاني بنده دي ، داسمان دربند ورته وايي ، ناپاکه روح ته دي زيري نه وي ، چي په ناپاک بدن کي وو ، په داسي حال کي چي ستا بد ويل سوي ده ، او ستا دپاره داسمان دروازې نه خلاصيږي او هغه دقبر و طرفته ولاړ سي . (ابن ماجه)

حضرت ابوهريره څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کله چي دمؤمن روح وويځي نو دوي فرشتي هغه داسمان ولور ته وړي حماد

(۱۵۲۰): وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَرَجَتْ رُوحُ الْمُؤْمِنٍ تَلَقَّاهَا مَلَكَانِ يُصْعِدَانِهَا قَالَ حَمَادٌ فَذَكَرَ مِنْ طَيِّبٍ رِيحِهَا وَذَكَرَ

الْمِسْكُ قَالَ وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ رُوحٌ طَيِّبَةٌ جَاءَتْ
 مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى جَسَدِ كُنْتَ
 تُعْمِرُهُ فَيَنْطَلِقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ يَقُولُ
 انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ قَالَ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا
 خَرَجَتْ رُوحُهُ قَالَ حَمَادٌ وَذَكَرَ مِنْ نَفْسِهَا وَذَكَرَ
 لَعَنًا وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَاءِ رُوحٌ خَبِيثَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ
 الْأَرْضِ فَيَقَالُ انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ قَالَ أَبُو
 هُرَيْرَةَ فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِبْطَةً
 كَانَتْ عَلَيْهِ عَلَى أَنَّهُ هَكَذَا. رواه مسلم

راوي وايي ، ددې څخه وروسته ابوهريره ؓ د
 روح دخوشبو او مشكو ذكر وكړ يعنې داچي
 ددې څخه دمشكو بوي راځي، ددې څخه
 وروسته راوي د رسول الله ﷺ داقول بيان كړ:
 داسمان ملائكي چي داروح وويني نو وايي: يو
 پاك روح دمشكي لخوا څخه راځي، بيا اسمان
 والا هغه مخاطب كړي ورته وايي، دخداي
 رحمت دى پر تا او ستا پر بدن باندي نازل وي،
 چي تا به اناد ساتي، بيا ملائكي هغه
 وپروردگار ته يوسي، او پروردگار دا حكم

وركړي د قيامت تر ورځي پوري معطل كړي، او كله چي دكافرو روح وځي، حماد وويل:
 ابوهريره ؓ ددې روح دبديوي ذكر وكړ، او بيا يې دلعت، ددې څخه وروسته يې وفرمايل: ددې
 روح په لېدو سره داسمان والا وايي، چي يو ناپاك روح دمشكي دلور څخه راځي، بيا وويل سي،
 چي دايوسي، او دقيامت تر ورځي پوري مهلت وركړئ، حضرت ابوهريره ؓ فرمائي: ددې څخه
 وروسته رسول الله ﷺ دخپل پتو څوكه پر خپله پزه كښېښودل (لكه چي دكافر دروح دبديوي رسول
 الله ﷺ ته محسوسه سول) (مسلم)

(۱۵۴۱): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ إِذَا خَضِرَ الْمُؤْمِنُ أَنَّهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ بِحَرِيرَةٍ
 بَيْضَاءَ فَيَقُولُونَ اخْرُجِي رَاضِيَةً مُرْضِيًا عَنْكَ إِلَى
 رُوحِ اللَّهِ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانَ فَتَخْرُجُ
 كَأَطْيَبِ رِيحِ الْمِسْكِ حَتَّى أَتَهُ لَيَاوِلُهُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
 حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بَابَ السَّمَاءِ فَيَقُولُونَ مَا أَطْيَبَ هَذِهِ
 الرِّيحُ الَّتِي جَاءَتْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَيَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحُ
 الْمُؤْمِنِينَ فَلَهُمْ أَشَدُّ فَرَحًا مِنْ أَنْ أَحَدَكُمْ بِقَابِهِ يَقْدُمُ
 عَلَيْهِ فَيَسْأَلُونَهُ مَاذَا فَعَلَ فَلَانُ مَاذَا فَعَلَ فَلَانُ فَيَقُولُونَ
 دَعَاؤُهُ فَإِنَّهُ كَانَ فِي غَمِّ الدُّنْيَا فَيَقُولُ قَدَمَاتِ امَا

دحضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دي چي رسول
 الله ﷺ وفرمايل: كله چي ديو مؤمن دمرگ وخت
 رانژدې سي نو درحمت ملائكي دورېښم سپينه
 كېږه راوړي، او دمؤمن وروح ته وايي: اي
 روحه! دبدن څخه راووځه، او دخداي ﷻ
 وطرفته ته راځه، په داسي حال كي چي ته
 دخداي ﷻ څخه راضي يې، او خداي ﷻ ستا
 څخه راضي دي، دخداي ﷻ رحمت، او دجنت
 رزق، ستا دپاره دي، نو روح راوونځي او
 خوشبويي يې دمشكو په شان وي، او ملائكي
 يې لاس په لاس واسمان ته وړئ، كله چي

اتاکم فَإِذَا قَالَ أَمَّا أَنَاکُمْ فَيَقُولُونَ ذُہِبَ بِهِ إِلَىٰ أُمِّهِ
الْهَآوِیَةِ وَإِنَّ الْکَافِرَ إِذَا احْتَضَرَ أَتَتْهُ مَلَائِکَةُ الْعَذَابِ
بِمَسْحٍ فَيَقُولُونَ أَخْرِجِي سَاحِطَةً مَسْخُوطًا عَلَیْکَ
إِلَىٰ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَتَخْرُجُ کَأَنَّ رِیحَ حِیْفَةٍ
حَتَّىٰ یَأْتُونَ بِهِ بَابَ الْأَرْضِ فَيَقُولُونَ مَا أَتْنَّ هَذِهِ
الرَّیْحَ حَتَّىٰ یَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْکُفَّارِ . رواه احمد
والنسائي .

روح ڇڻه پوڻسٽنه کوي ، چي فلاڻي فلاڻي بنده ڇه وکړه ، يعني دفلاڻي فلاڻي بنده څه حال دي ،
بيا دمؤمنانو روحونه خپلو کي وايي ، دی پرپردي ، دی ددنیا په رنځ او تکليف کي اخته وو ، هر
کله چي ده ته سکون او آرام حاصل سي ، نو بيا ور څڅه پوښتنه وکړي ، بيا داروح (دارام
دحاصلولو څڅه وروسته ، وايي ، چي فلاڻي بنده مړ سو ، ايا هغه تاسو ته نه دي راغلي ؟
دمؤمنانو روحونه به ورته وايي ، فرېستو هغه و خپل ځاي (دورځ) ته يو ور . او کله چي دکافر دمرگ
وخت نژدې سي ، نو د عذاب ملائکي هغه ته ټاپ راوړي او ورته وايي : اې روحه بهر راووخه ،
دخدای عذاب تاته متوجه دي ، نو هغه روح دبدبوئ مرداري په شان راوځي ، تردې پوري چي
ملائکي يې دمخکي دروازو طرفته راوړي ، او ورته ويل کيږي ، څنگه ناپاکه او بدبويه روح دي
، بيا هغه دکافرو روح ته يووړل سي . (احمد ، نسائي)

(۱۵۴۲): وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ رَجُلٍ مِنْ
الْأَنْصَارِ فَأَتَيْنَاهَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ فَحَلَسَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَلَسَتْ حَوَلَةُ وَكَانَ عَلَى
رُءُوسِنَا الطَّيْرُ وَفِي يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِي الْأَرْضِ
فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي
انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةُ
مِنَ السَّمَاءِ بِيضُ الْوُجُوهِ كَانَ وَجُوهُهُمْ الشَّمْسُ

دحضرت براء بن عازب ؓ څڅه روايت دي چي
موږ د رسول الله ﷺ سره ديوه انصاري جنازې ته
ورغلو ، تردې چي موږ دهغه قبر ته ورسېدو ،
ترهغه وخته پوري هغه ښځ سوي نه وو ، رسول
الله ﷺ کښېنستي ، او موږ هم د نبی کریم ﷺ
سره شاوخوا سر کښته او خاموش کښېناستو ،
گوکي زموږ پر سر و باندي مرغان ناست دي ،
نو د نبی کریم ﷺ په لاس کي دغه وخت يو لرگی
وو ، چي په هغه سره يې مخکې گروول ، بيا نبی
کریم ﷺ خپل سر مبارک پورته کړ او ويې

فرمايل: دقبر د عذاب خخه پناه غواړئ، دوه يا درې واري نبي کريم ﷺ دا الفاظ وويله، ددې خخه وروسته يې وفرمايل: هر کله چې د مؤمن بنده تعلق د دنيا خخه قطعه کېدونکي وي او هغه داڅرته ولور ته متوجه وي نو هغه ته د اسمان دلوري خخه ملاتړکي راځي، دهغوئ مخونه داسي روښانه وي گواکي دهغوئ مخونه لمر غوندي وي، دهغوي سره د جنت کفن او د جنت خوشبويي وي، تر دې چې هغوي دونه ليري کېښي، خونه چې نظر کار کوي، بيا د مرگ ملاتړکي راسي، او مؤمن بنده ته کېښي او ورته وايي اې پاکه روحيه دخداي دېڅښي او درضا ولور ته راسه، نبي کريم ﷺ وفرمايل: چې روح داسي بهېدونکي د بدن خخه راووځي لکه څنگه چې د ابو خاخکي دمشک خخه بهېدونکي راووځي، د مرگ ملاتړکي هغه روح واخلي او سمدستي نوري ملاتړکي دملک الموت خخه هغه روح واخلي، يعني دسترگو د رڼا خخه ژر، او هغه په کفن او خوشبويي کي کېښېږدي، کم چې هغوئ راوړې دي، ددې روح خخه هغه بهرینه خوشبويي څيړي، چې په مخکې کي دټولو خوش بويو شيانو خخه افضله وي، بيا ملاتړکي داروح داسمان و طرف ته وړي، او د فرشتو دکمي ټولۍ خخه چې داروح نيزدې تيزيږي نو هغه ټولۍ وايي دا پاک روح دچا دي، کمي ملاتړکي چې داروح وړي هغوئ وايي، دا فلاني بنده دي او دفلاني زوی (يا لور) دي،

مَعَهُمْ كَفَنٌ مِّنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ وَخُطُوبٌ مِّنْ خُطُوبِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَذَّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ أَيُّهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ اخْرُجِي إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ قَالَ فَتَخْرُجُ تَسِيلٌ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِّنْ فِي السَّمَاءِ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدَعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ حَتَّى يَأْخُذَهَا فَيَحْفَلُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ وَفِي ذَلِكَ الْخُطُوبِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَطِيبٍ نَفْخَةٍ مِنْكَ وَجَدْتَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ قَالَ فَيَصْعَقُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ بِغَيْرِهَا عَلَى مَلَكٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ فَيَقُولُونَ فَلَانٌ هُوَ فَلَانٌ بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى يَنْتَهَوْا بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَسْتَفْتَحُونَ لَهُ فَيَفْتَحُ لَهُمْ فَيُسَبِّحُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُّقْرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا حَتَّى يَنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عِلِّيْنِ وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أَعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أُخْرِجُهُمْ ثَارَةً أُخْرَى قَالَ فَتَعَادُ رُوحُهُ فِي حَسَنِهِ قَبَائِيهِ مَلَكَانٌ فَيَحْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَنْ رُبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ دِينِي الْإِسْلَامُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَعَثَ فِيكُمْ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولَانِ لَهُ وَمَا عَلَيْكَ فَيَقُولُ قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ فَيَنَادِي مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ أَنْ صَدَّقَ عَبْدِي فَأَقْرِشُوهُ مِنْ الْجَنَّةِ وَالْبُسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَانْفَحُوا لَهُ نَبَاهًا إِلَى

يعني دهغه نوم او لقب ور وښي، چي په دنيا کي يې ذکر کيږي، ترڅو چي دا ملائکي يې ددنیا اسمان ته راوړسوي او دهغه دپاره داسمان دروازه خلاصه سي اودهغه سره دهر اسمان ملائکي دبل اسمانه پوري ځي، ترڅو پوري چي هغه روح اووم اسمان ته ورسول سي، او الله ﷻ فرمائي: زما دبنده اعمال نامه مقام العليين کي (کم ځاي چي نيك روحونه قرار لري کښيږدي، او دا روح دمخکي و طرف ته يوسي (يعني دده بدن چي ښځ سوي دي واپس کړئ) ما دمخکي څخه بدنونه پيدا کړي دي او مخکي ته يې واپس کوم، او دمخکي څخه به يې دويم وار راباسم، ددې څخه وروسته نبي کريم ﷺ وفرمايل چي هغه روح بيا دهغه په بدن کي اچول کيږي، بيا هغه ته دوې ملائکي راځي هغه کښيږي او دهغه څخه پوښتنه کوي، ستا رب څوک دي؟ په جواب کي هغه ورته ووايي: زما پروردگار الله ﷻ دي، بيا هغوئ پوښتنه ځيني وکړي، ستادين څه دي؟ (يعني ته په کم دين يې؟ هغه ورته ووايي، زما دين اسلام دي، بيا هغوئ ځيني پوښتنه وکړئ چي دا څوک دي، چي تاسو ته درلېږل سوي وو؟ هغه ورته په جواب کي وائي، دا دخداي ﷻ رسول دي، بيا ځيني پوښتنه کوي، چي تا دده رسالت څنگه وپيژندي؟ هغه ورته وائي، ما دخداي ﷻ کتاب ولوستي، ما ايمان پر راوړ، او تصديق مي وکړ، بيا يو اواز کونکي داسمان څخه يو

الْحَيَّةُ قَالَتْ قِيَاتِيهِ مِنْ رَوْحِهَا وَطَبِيعِهَا وَنَفْسُهَا لَهُ فِي قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرَهُ قَالَ وَتَابَتِ رَجُلٌ حَسَنَ الرُّوحَةِ حَسَنَ النَّبَابِ طَبِيبُ الرِّيحِ يَقُولُ أَنبَشِرُ بِالَّذِي يَمُرُّكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتُ نُوْعُدُ يَقُولُ لَهُ مَنْ أَنْتَ فَوَجَّهْتُ الرُّوحَةَ يَجِيءُ بِالْخَبِيرِ يَقُولُ أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحِ يَقُولُ رَبِّ أَفَمِ السَّاعَةِ حَتَّى أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي وَمَالِي قَالَ وَإِنَّ الْعَبْدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةٌ سَوْدُ الرُّوحَةِ مَعَهُمُ الْمُسَوَّحُ فَيَجْلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرَ ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكَ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ يَقُولُ أَيُّهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ اخْرُجِي. إِلَى سَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَغَضَبٍ قَالَ فَفَرَّقُوا فِي جَسَدِهِ فَيَنْتَزِعُهَا كَمَا يُنْتَزَعُ السُّودُ مِنَ الصُّوفِ الْمَبْلُوطِ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَذْغُوهَا فِي يَدِهِ طَرَفَةً عَيْنٍ حَتَّى يَجْعَلُوهَا فِي تِلْكَ الْمُسَوَّحِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَنَّ رِيحَ حَبِيبَةٍ وَجَدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَيَصْعَقُونَ بِهَا فَلَا يَمُوتُونَ بِهَا عَلَى مِثْلِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا مَا هَذَا الرُّوحُ الْخَبِيثُ يَقُولُونَ فَلَنْ نَبْنِي فَلَنْ بَأْتِيحَ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانَ يُسَمِّي بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى يَنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَسْتَفْتَحُ لَهُ فَلَا يَفْتَحُ لَهُ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ { لَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْبِغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ } يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَكْتَبُوا كِتَابَهُ فِي سَجِينٍ فِي الْأَرْضِ السُّفْلَى فَتَطْرَحُ رُوحُهُ طَرَحًا ثُمَّ قَرَأَ { وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ

فَتُخَطِّفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ {فَتَعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيَجْلِسَانِهِ يَقُولَانِ لَهُ مَنْ رَبُّكَ يَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أَذْرِي يَقُولَانِ لَهُ مَا دِينُكَ يَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أَذْرِي يَقُولَانِ لَهُ مَا هَذَا الرَّحُلُ الَّذِي بَعَثَ فِيكُمْ يَقُولُ هَاهُ هَاهُ لَا أَذْرِي فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَنْ كَذَبَ فَأَفْرِشُواهُ مِنَ النَّارِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرِّهَا وَسُمُومِهَا وَيُضَيَّقُ عَلَيْهِ قَبْرَهُ حَتَّى تَخْتَلِفَ فِيهِ أَضْلَاعُهُ وَيَأْتِيهِ رَحُلٌ فَيَبْحُ الْوَجْهَ فَيَبْحُ الثَّيَابَ فَيَقُولُ الرِّيحُ يَقُولُ أَتَشْرُ بِالَّذِي يَسْؤُوكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ يَقُولُ مَنْ أَنْتَ فَوْحُوكَ الْوَجْهَ يَجِيءُ بِالشَّرِّ يَقُولُ أَنَا عَمَلُكَ الْخَبِيثُ يَقُولُ رَبِّ لَا تُقِمِ السَّاعَةَ. وَفِي رِوَايَةٍ تَحْوُهُ وَزَادَ فِيهِ إِذَا خَرَجَ رُوحُهُ صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ يُعْرِجَ بِرُوحِهِ مِنْ قَبْلِهِمْ. وَتُنَزَّعُ نَفْسُهُ يَعْنِي الْكَافِرَ مَعَ الْفُرُوقِ فَيَلْقَاهُ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ لَا يُعْرِجَ رُوحَهُ مِنْ قَبْلِهِمْ. رَوَاهُ

اواز وکړي ، چي زما بنده رېښتني دي ، دده دپاره دجنت بستره هواره کړئ ، او دجنت جامه په واغوندئ ، او دجنت ولور ته يو کلکين ورته خلاص کړئ ، نو کلکين ورته خلاص سي ، او دهغه لاري ورته دجنت هوا او خوشبويي راځي ، او هغه قبر ورته ډېر پراخه سي ، ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل : بيا وهغه ته يو ډېر ښائسته سړی راسي ، چي ښائسته لباس يې اغوستي وي او بهترينه خوشبويي يې لگولې وي ، او هغه ته وايي ، تاته دي دهغه شي زيري وي چي ستا خوشحالوونکي دي (يعني ستا دپاره ډېر قسم نعمتونه موجود دي ، دا هغه ورځ ده چي ددغه نعمتو وعده سوي وه ، مري ځيني پوښتنه کوي چي ته څوک يې ؟ چي ستا ښائست کامل دي ، او تا زيري راوړي دي ، هغه به ورته ووايي ، زه ستا نیک عمل یم ، مري چي داواوړي نو وايي ، چي اي زما پروردگاره قيامت راولې ، اي زما پروردگاره ۱ قيامت راولې ، چي زه بيا يو وار دمال او عيال ولور ته ولاړسم ، ددې څخه وروسته نبی کریم ﷺ وفرمايل : کافر بنده چي ددنیا څخه داځرت ولور ته ځي ، نو تورمځي دغذاب ملائکي ورته

راسي ، او دهغوئ سره تاپ وي ، هغوئ دونه ليري ځيني کښني ، چي تر کمه ځايه پوري سترگي ديد کوي ، بيا دمرگ ملائکه ورته راسي او دهغه سره کښني او ورته وايي ، اي څيښه او ناپاکه روحه دخداي دغضب ولور ته راځه ، رسول الله ﷺ وفرمايل : دکافر روح چي داواوړي بدن يې په لړزه سي داودجسم څخه دراوتلو څخه بيريري ليکن دمرگ ملائکه هغه روح راکاږي لکه ازغی چي دلندو وړی څخه راکاږي ، او هغه دبدن څخه راوکاږي او دسترگو په رف کي دهغه څخه روح هغه

ملائڪي راوڪارڻ، ڇي دهغه اڃستلو دپاره راغلي وي، ملائڪي دهغه روح په ٿاڻ کي وپيڇي،
او دهغه څخه ڊيره سخته بدبويي راوځي، لکه دمرداري، دهغه بوی ڇي په مخکه کي بيا پيدا سي
بيا ملائڪي دهغه روح داسمان لور ته وړئ، دفرشتو ڊکمي ډلي څخه ڇي داروح تيزيري، هغوی
داوایی ڇي دا دچا ناپاکه روح دي؟ ملائڪي جواب ورکوئ، دفلاني بنده دفلاني دزوي (يالور)
يعني دهغه په بدو لقبو او نومو سره ذکر کوي، ڇي ورسره په دنیا کي دهغه مخاطب کولای سو،
تردې ڇي ملائڪي دهغه ددنیا اسمان ته ورسوئ او دروازه خلاصه کړئ ليکن دروازه نسي
خلاصلولای. ددې څخه وروسته نبی کریم ﷺ وویل: لا تفتح لهم فی سم الخياط.
(داسمانونو دروازي دکافرانو دپاره نسي خلاصيدلای او نه به هغوی په جنت کي داخل کړل سي تر
څو پوري ڇي اوبن دستني سخم کي د اخل نسي يعني دهغوی په جنت کي داخلېدل ممکن نه
دي) بيا به الله ﷻ حکم وکړي، دده اعمالنامه په سجين کي کښېږدئ (ڇي په دوږځ کي ديو ځاي نوم
دي) ڇي په اوومه مخکه دننه دي، بيا دهغه روح وغورځول سي، ددې څخه وروسته نبی کریم ﷺ دا
ايات ولوستي: ومن یشرك فی مکان سحیق (چاچي دخداي ﷻ سره څوک شريک کي، دهغه لکه
ڇي داسمان څخه پر مخي راولوېدي، مرغان دهغه خورئ يا يې هوا په ليري ځای کي غورځوي،
ددې څخه وروسته نبی کریم ﷺ وفرمايل: بيا دهغه روح په بدن کي واچول سي، او دوي ملائڪي
راسي، دهغه کښېنوي او پوښتنه ځيني وکړئ، ستا رب څوک دي؟ دهغه به ورته ووايي. هاها ماته
معلوم نه دي، بيا به ځيني پوښتنه وسي، ڇي ستا دين کم دي، دهغه به ووايي هاها ماته معلوم نه
دي، بيا به دهغه څخه پوښتنه وسي، ڇي دهغه څوک دي ڇي تاستو ته لېږل سوي وو، دهغه به په
جواب کي ووايي ڇي هاها ماته معلوم نه دي، ددې څخه وروسته يو اواز کونکي دخداي ﷻ
دطرفه څخه اواز کوي ڇي دا درواغجن دي، دده دپاره داور فرش هوار کړئ، او دده دپاره
ددوږځ لور ته دروازه خلاصه کړئ، نو ددوږځ ولور ته يوه دروازه خلاصه سي، نو ددوږځ گرمي
او هوا وده ته رسيږي، او قبر يې تنگ سي، تر دې پوري ڇي دهغه پښتۍ ديوه خوا څخه بلې
خواته وځي، بيا به يو بد صورت سړي ڇي خيرني جامي يې اغوستي وي، دهغه ته به راسي، ڇي
دهغه څخه به سخته بد بويي ځيږي، ورته وبه وائي، تا ته دي دهغه شي زيري وي (بد زيري) ڇي
تا ته به بد معلومېږي، دا دهغه ورځ ده ڇي ددې وعده درسره سوې وه، مړي دهغه څخه پوښتنه
کوي ڇي ته څوک يې؟ ته خو ډېر بد شکل يې او بد زيري دي راوړي دي، دهغه به په جواب کي
ورته ووايي ڇي زه ستا عمل یم، په دې اوږدو سره به مړي زوايي اې پروردگار قیامت مه
راوله. په يو بل روايت کي داتوله خبره ذکر ده، او دونه نوره زياته ده ڇي کم وخت دمؤمن بنده

روح د بدن څخه وځي نو په هغه باندې هره ملائکه چې د اسمان او مخکي ترمينځ وي رحمت ليرې او هغه ملائکه چې په اسمان کي وي دهغه دپاره د اسمان دروازې خلاصوي او دهر مسلمان لپاره د اسمان ملائکي دخداي څخه دا دعا غواړي چې دهغه روح ددوئ دروازو څخه تيرېږي چې دهغه په زيارت مشرف سي او دکافر روح دهغه ځايو څخه منع سي ، او هره ملائکه چې د اسمانو او مخکو په مينځ کي وي لعنت پر وايي . او د اسمان ټولي دروازې ورته بندي سي او دهرې دروازې ملائکي دخداي څخه دا دعا غواړي چې دهغه روح دهغوئ په دروازو کي تېر نه سي ، احمد

په عالم بروخ کي د مؤمن روح

حضرت عبدالرحمن بن كعب ؓ دخپل پلاره څخه روايت كوي ، كوم وخت چې دكعب ؓ دمرگ وخت رانژدې سو ، نو د براء بن معرور لور بى بى ام بشر هغه ته راغله ، او ويې ويل : اې ابو عبدالرحمن اكه په اخرت كي دفلاني سره يوځاي سوي ، نو هغه ته زما سلام وايه ، كعب ؓ ځواب ورکړ ، اې ام بشر! خداي څخه دي تا وبخښي هلته به ددې څخه زيات په مهم كار باندي مشغول يو ، (يعني هلته به موږ دخان څخه خبر نه يو ، نو دبل چا خبر به څنگه اخلو)

﴿١٥٢٣﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ كَتَبًا الْوَفَاةَ أَنَّهُ أُمَّ بَشْرَ بِنْتَ الْبَرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ فَقَالَتْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنِّي لَقِيتُ فَلَانًا فَاقْرَأْ عَلَيْهِ مِنِّي السَّلَامَ قَالَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أُمُّ بَشْرٍ نَحْنُ أَشْغَلُ مِنْ ذَلِكَ قَالَتْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ فِي ظِلِّبِ خَضِرٍ تَعْلُقُ بِشَجَرِ الْجَنَّةِ قَالَ بَلَى قَالَتْ فَهَوُ ذَاكَ . رواه ابن ماجه والبيهقي في كتاب البعث والنشور.

بى بى ام بشر وويل : اې ابو عبدالرحمن ! ايا تا د رسول الله څخه دا نه دي اورېدلي چې دمؤمنانو شكلونه به دشنو مرغانو په شكل کي وي ، چې دجنت ددرختو څخه به مېوې خوري . كعب ؓ ورته وويل : او ما (هم داسي) اورېدلي دي ، بى بى ام بشر رض ورته وويل : دا هغه فضل وكرم دي چې دا ستا دپاره اميد كېدای سي . (يعني ستا روح به په هغو روحونو کي شامل وي ، (ابن ماجه ، بيهقي در كتاب البعث والنشور)

حضرت عبدالرحمن ؓ دخپل پلاره څخه روايت كوي چې رسول الله څخه وفرمايل : دمؤمن روح به دمرغانو په شكل دجنت ددرختو څخه مېوې خوري ، تر څو چې هغه بيا الله څخه هغه په بدن کي اچوي په هغه ورځ به ئې الله پورته کړي

﴿١٥٢٤﴾: وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَيْرٌ تَعْلُقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَهُ اللَّهُ فِي حَسَنِهِ يَوْمَ يَبْعَثُهُ . رواه مالك والبيهقي في كتاب البعث والنشور

یعنی دقیامت پہ ورخ . مالک ، نسائی ، بیہقی کتاب البعث والنشور .

(۱۵۴۵): وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِ قَالَ
دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَمُوتُ
فَقُلْتُ اقْرَأْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ السَّلَامَ . رواه ابن ماجه .

حضرت محمد بن منکدر رحمہ اللہ فرمائی : کم وخت چي
دجابر بن عبد اللہ رحمہ اللہ دمرگ وخت تزدې سو ، نو زه
ورسره وم ، او ورته مي وويل : زما سلام ورسول الله
رحمہ اللہ ته ورسوه . (ابن ماجه)

بَابُ غَسْلِ الْمَيِّتِ وَ تَكْفِينِهِ

(دمري غسل او کفن ورکول)

لومړی فصل

مړي ته غسل ورکول

(۱۵۴۶): عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَّسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ
اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُمْ
ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَافُورًا أَوْ
شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَادْنِيْنِي فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْكَاهُ
فَأَلْقَى إِلَيْنَا حَفْوَهُ فَقَالَ اشْعِرْنَهَا أَيَّاهُ وَ فِي رِوَايَةٍ
اغْسِلْنَهَا وَثْرًا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا وَ ائْذَنْ
بِمَيِّمَتِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا وَ قَالَتْ فَضَفَرْنَا
شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَالْقَبَائِمَا خَلْفَهَا . متفق عليه

دبي بي ام عطيه رض څخه روايت دئ كله چي
موږ د رسول الله رحمہ اللہ لور (بی بی زینب رض) ته
غسل ورکړئ ، نو رسول الله رحمہ اللہ تشریف راوړ ،
او وېي فرمايل : دې ته په اوبو او د بيړي په
پانو سره درې يا پنځه واري غسل ورکړئ ، که
تاسو ددې ضرورت وگنئ يا زيات تر درو ، او
اخر کافور يا دکافور يو څه شي په کبسي واچوئ
، او هر وخت چي دغسل څخه فارغه سواست نو
ما ته خبر راکړئ ، بيا چي موږ دغسل څخه
فارغه سونو نبي کریم رحمہ اللہ ته مو خبر ورکړ ،

نو نبي کریم رحمہ اللہ خپل لنگ موږ ته راغورځوي ، او وېي فرمايل : دالنگ دمړي د بدن سره ولگوئ ،
يعني دهغه په بدن يې واچوئ ، او په يو بل روايت کي داالفاظ دي : طاق يعني درې يا پنځه يا اووه
واړه غسل ورکړئ ، او غسل دراسته او داوداسه داعضاو څخه شروع کړئ ، بي بي ام عطيه رض
فرمايي : موږ دمړي دوښتانو څخه درې کوڅې جوړي کړئ او هغه مو دهغې شا اړخ ته ايله
کړئ . (بخاري او مسلم)

درسول الله ﷺ کفن

(۱۵۴۷): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَنْتَابٍ بَيْضَ سَحْوَلَةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. متفق عليه

دبی بی عائشہ رض خخہ روایت دی چي رسول الله ﷺ ته دیمن په درو سپینو کپړو سره کفن ورکول سو ، چي دسحول (په یمن کي یو کلي کي) جوړي سوي وي او دیمبو وې ، په دغه کپړو کي قمیص او لنگوټه نه وه. (بخاري او مسلم)

ښه کفن ورکول

(۱۵۴۸): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَفَنْ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ. رواه مسلم

دحضرت جابر ؓ خخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چي تاسو خپل ورور ته کفن ورکوئ ، نو پکار ده چي ښه کفن ورکوئ. (مسلم)

د معزم د کفن مسئله

(۱۵۴۹): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَفَتْهُ نَافَقَةٌ وَهُوَ مُخْرِمٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بَمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي بَوَاقِيهِ وَلَا تَمْسُوهُ بِطَبِيبٍ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْكِيًّا. متفق عليه و سذكر حديث حباب قتل مصعب بن عمير في باب جامع المناقب ان شاء الله تعالى .

دحضرت عبدالله بن عباس ؓ خخه روایت دی ، یو سړی د نبی کریم ﷺ ملگري وو ، او د حج احرام یې ترلي وو ، چي دهغه اوښي دهغه غاړه ماته کړه او هغه مړ سو ، رسول الله ﷺ اصحابو ته حکم ورکړ ، چي ده ته دبیرو دپانو په اوبو سره غسل ورکوئ ، او په دوو کپړو کي ورته کفن ورکوئ ، مه ورباندي خوشبویی لگوئ او مه سر ورپټوئ ، ځکه چي دقیامت په ورځ به داسړی لښک و یونکي

دقبر خخه راپورته کیږي. (دپر ژبه انشاء الله په باب جامع المناقب کي دحضرت عمر ؓ بن مصعب دقتل حدیث ذکر کړو)

دویم فصل

د کفن لپاره سپینه جامه غوره ده

(۱۵۵۰): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُسَا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَكُمْ وَإِنْ خَيْرَ

دحضرت ابن عباس ؓ خخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: تاسو سپیني جامې اغوندئ ، چي دا غوره جامې دي ، او په سپینو

أَكْحَالِكُمْ الْإِيمَادُ فَإِنَّهُ يُنْبِتُ الشَّعْرَ وَ يَحْلُو الْبَصَرَ .
 رواه ابو داؤد و الترمذي و روى ابن ماجه الى موتاكم .
 کپړو کي ومړي ته کفن ورکوي ، او ستا سو
 دپاره بهترين رانجه اشعد (تور رانجه) دي ، ځکه
 چي دا بانو شنه کوي او دسترگو ديد زياتوي . (ابوداؤد ، ترمذي او ابن ماجه تر موتاکم پوري
 روايت کړي دي .

گران بيه کفن منعه دي

(۱۵۵۱): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَغَالُوا فِي الْكَفْنِ فَإِنَّهُ يُسَبِّهُ سَلْبًا سَرِيعًا . رواه ابو داؤد .
 دحضرت علي عليه السلام څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ
 وفرمايل : په کفن کي ډېره قيمتي جامه مه
 استعمالوي ، ځکه چي هغه زر خرابيږي . (ابوداؤد)

په قيامت کي مړي څرنگه پورته کيږي

(۱۵۵۲): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ دَعَا بَنِيَّابَ جَدُّدَ فَلَبِسَهَا ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ يُنْفَخُ فِي ثِيَابِهِ النَّيِّ يَمُوتُ فِيهَا . رواه ابو داؤد .
 دحضرت ابو سعيد خدری څخه روايت دي ، کم وخت
 چي دهغه دمرگ وخت رانژدې سو ، نو هغه نوي کپړې
 راوغوښتلې ، او وايي غوستلې او ويې ويل : ما د
 رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي چي مړي په هغه کپړو
 کي راپاڅيږي په کوم کي چي مړ سوي وي . (ابوداؤد)

غوره کفن کوم يو دی؟

(۱۵۵۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الْكَفَنِ الْخُلَّةُ وَخَيْرُ الْأَصْحِيَةِ الْكَفَشُ الْقَفْرُنُ . رواه ابو داؤد و الترمذي و ابن ماجه عن ابي امامه .
 دحضرت عباده بن صامت څخه روايت دي
 چي رسول الله ﷺ وفرمايل : بهترين کفن حله دی
 (يعني لنگ ، خادر او قميص) بهترينه قرباني
 دښکروړ پسه ده . (ابوداؤد ، ترمذي او ابن ماجه
 داروايت دابو امامه څخه نقل کړي دي)

شهيدان په خپلو جامو کي ښخول پکار دي

(۱۵۵۴): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِي أَحَدًا أَنْ يَنْزِعَ عَنْهُمْ الْحَدِيدَ وَالْخُلُودَ وَأَنْ يُدْفَنُوا بِدِيَارِهِمْ وَيَتَابِعَهُمْ . رواه ابو داؤد و ابن ماجه .
 دحضرت عباس څخه روايت دي چي داحد
 دشهيدانو په اړه رسول الله ﷺ دا امر وکړ ، چي دهغو
 د بدنو څخه دي اوسپنه او دپوست جامې وغيره
 ليري کړل سي ، او بيا دي په هغو کپړو کي چي په
 وينو دي ښخ کړل سي . (ابوداؤد ، ابن ماجه)

درییم فصل

د حضرت مصعب او حضرت امیر حمزه (رضی کفن

(۱۵۵۵): عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ أَنْ عَنَدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَبِي بَطْعَانَ وَكَانَ صَالِمًا فَقَالَ قَتَلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي كَفَنَ فِي بُرْدَةٍ إِنْ غُطِّيَ رَأْسُهُ بَدَتِ رِجْلَاهُ وَإِنْ غُطِّيَ رِجْلَاهُ بَدَتِ رَأْسُهُ وَأَرَاهُ قَالَ وَقَتَلَ حَمْزَةَ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي ثُمَّ بَسَطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بَسَطَ أَوْ قَالَ أَعْطَيْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا وَقَدْ خَشِينَا أَنْ تَكُونَ حَسَنَاتِنَا عَجَلَتْ لَنَا ثُمَّ جَعَلَ يَتَكَبَّرُ حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ . رواه البخاري

حضرت سعد بن ابراهيم ځخه دخپل پلاره څخه روايت کوي چي د عبدالرحمن څخه روژه وه ، چي هغه ته ډوډۍ راوړل سوه ، هغه وويل : مصعب بن عمير څخه شهيد سو ، او هغه زما څخه بهتر وو ، خو هغه په يوه کپړه کي ښخ سو ، اودونه کوچنی وو ، که سر به يې ورته پټ کړ نو پښې به يې لڅي سوې او که به يې پښې ورته پټي کړې نو سر به يې لڅ سو ، ، دراوي بيان دي ، عبدالرحمن بن عوف څخه داهم وويل : چي حضرت

حمزه څخه شهيد سو او هغه زما څخه افضله وو او هغه ته هم دغسي کفن ورکول سو ، او بيا زموږ لپاره په دنيا کي پراخي سول هغه چي پراخه سول . يا دالفاظ يې وويل : موږ ته دنيا راکول سوه ، هغه قدر چي راکړل سوه ، زموږ سره دا بيره پيدا سوه چي شايد زموږ دنیکو بدله موږ ته ژر راکول سوه ، ددې په ويلو سره هغه دخپل ځان سره په ژړا سو ترڅو يې ډوډۍ خوړل پرېښول (بخاري)

د عبدالله ابن ابی سره د مرگ وروسته د رسول الله ﷺ معامله

(۱۵۵۶): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَعْدَ مَا أُذْخِلَ جُفْرَتُهُ فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرَجَ فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ قَالَ وَكَانَ كَسَا عَبَّاسًا قَمِيصًا . متفق عليه

حضرت جابر څخه روايت دئ کله چي د عبدالله بن ابی مړی په قبر کي کښېښودل سو نو رسول الله ﷺ تشریف راوړ ، او حکم يې وکړ چي مړی دقبر څخه راوباسئ ، نو مړی راوکښل سو ، نبی کریم ﷺ هغه په خپلو زنگنو مبارکو

کښېښوئ او دهغه په خوله کي يې خپلي ناوړی مبارکي واچولې او خپل قميص يې ورته واغوستئ ، حضرت جابر څخه فرمايي : چي عبدالله بن ابی څخه حضرت عباس څخه ته دبدر په غزا کي قميص ور اغوستئ وو نو نبی کریم ﷺ دهغه بدله ورکړه . (بخاري او مسلم .

بَابُ الْمَشْيِ بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةَ عَلَيْهَا (د جنازي سره تلل او د جنازي دلمانته بيان)

لومړی فصل

په جنازه کې تلوار کول

(۱۵۵۷): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَكَ صَلَاحَةً فَخَيْرٌ تَقْدُمُونَهَا وَإِنْ يَكُ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهَا عَنْ رِقَابِكُمْ . متفق عليه

دېد کاره جنازه وي ، نو هغه دخپلو غاړو څخه ژر کېښته کړئ . (بخاري او مسلم)

د نیک او بد جنازه

(۱۵۵۸): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَلَاحَةً قَالَتْ قَدْ مُنِنِي وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَلَاحَةٍ قَالَتْ لَأَهْلِيهَا يَا وَيْلَهَا أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَبَقَ . رواه البخاري

څخه ماسوا نور هر څوک اوري پرته دانسانانو څخه ، که يې انسان واوري نو بې هوشه کيږي يا مړ کيږي (بخاري)

د جنازي په لېدو سره د درېدلو حکم

(۱۵۵۹): وَرَعْنَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ . متفق عليه

دي تر هغه وخته پوري نه کېښي تر څو چي يې جنازه نه وي ايښي . (بخاري او مسلم)

جوہ کرل او څلور تکيرونه يې وويل (يعني پر هغه يې د جنازې لمونځ وکړ) (بخاري او مسلم)

د جنازې د لمانځه تکبيرات

د حضرت عبدالرحمن بن ابي ليلى ؓ څخه روايت دي چي زيد بن ارقم به زمونږ د جنازې په لمونځو کي څلور يا پنځه تکيرونه ويل ، موږ ځيني ددې سبب وپوښتي ، هغه وويل : چي

(۱۵۶۴): وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ يُكَبِّرُ عَلَيَّ جَنَازَتَنَا أَرْبَعًا وَإِلَهُ كَبَّرَ عَلَيَّ جَنَازَةً خَمْسًا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُهَا . رواه مسلم

رسول الله ﷺ به پنځه تکيرونه کول (مسلم) (تکيرونه څلور دي ، پنځه منسوخ دي)

د جنازې په لمانځه کي د سورة فاتحې ويلو مسئله

د حضرت طلحه بن عبد الله بن عوف ؓ څخه روايت دي چي ما په ابن عباس ؓ پسي د جنازې يولمونځ وکړ ، هغه (دهغه تکيرونه څخه وروسته) سورة فاتحه وويل ، بيا يې وويل :

(۱۵۶۵): وَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَالَ لِيَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّةٌ . رواه البخاري

ما سورة فاتحه ځکه وويل چي تاسو ته معلومه سي چي سنت ده . (بخاري)

د جنازې په لمانځه کي د رسول الله ﷺ دعاء

د حضرت عوف بن مالك ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ په يوه جنازه کي لمونځ وکړ او نبی کریم ﷺ چي کومه دعا په لمانځه کي وکړل هغه ما په ياد کړه ، هغه دعا داده : اللهم من عذاب النار . اي الله دی ويغښي ، او رحم پر وکړي او دېدو څخه يې بري کړي ، او دده قصور معاف کړي ، او دده ښه مهلمستيا وکړي ، او دده قبر پراخه کړي ، او دی په ابو بوسره واورې سره او يخي سره پاک کړي ، دده گناهونه پاک کړي ، څنگه چي سپينه کپړه دمیل (خيري) څخه پاکيږي ، او دده ته دکور څخه افضله کور

(۱۵۶۶): وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةٍ فَحَفَظْتُ مِنْ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَأَعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَأَغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالنَّارِ وَالْبَرْدِ وَتَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا تَقِيَتُ النَّوْبَ الْفَاطِيضَ مِنَ الدُّنْسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِي رِوَايَةٍ وَفِي فَتْنَةِ الْقَبْرِ وَ عَذَابِ النَّارِ قَالَ حَتَّى تَمُتَيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْفَيْتَ . رواه مسلم

ورکړي ، او دده دښخي څخه افضله ښځه ورکړي (دده دخادمانو څخه ښه خادمان ورکړي) اودی په جنت کي داخل کړي ، او دده قبر ددورځ د عذاب څخه خلاص کړي او په يوه بل روايت کي راغلي

دي او دده قبر ددويخ دفتني او ددويخ دعداب څخه خلاص کړې ، عوف وايي کله چي ما د رسول الله ﷺ دژبې څخه دا الفاظ واورېدل ، نو بې اختياره زما په زړه کي دا آرزو پيدا سوه ، چي کاشکي دا مړي زه وای . او رسول الله ﷺ زما دپاره دا دعا کړې وای (مسلم)

په مسجد کي د جنازي لمونځ کولو مسئله

(۱۵۶۷): وَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ لَمَّا تُوُفِّيَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ قَالَتْ: ادْخُلُوا بِهِ الْمَسْجِدَ حَتَّى أَصَلِّيَ عَلَيْهِ فَأَلْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِي يَتِيمًا فِي الْمَسْجِدِ سَهْلٍ وَأَخِيهِ . رواه مسلم

د حضرت ابو سلمه بن عبد الرحمان ؓ څخه روايت دي کله چي سعد بن ابی وقاص ؓ وفات سو ، نو بی بی عائشې رض خلکو ته وويل : دده جنازه مسجد ته یوسئ چي زه لمونځ ورکړم خلکو د جنازې مسجد ته د وړلو څخه انکار وکړ ، بی بی عائشې رض وفرمایل : په خدای ﷻ دي مي قسم

وي رسول الله ﷺ دبیضاء پسر دواړو زامنو (سهیل او د هغه ورور) باندې د جنازې لمونځ په مسجد کي وکړ . (مسلم)

د جنازي په لمانځه کي د امام ځای

(۱۵۶۸): وَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا . متفق عليه

د حضرت سمره بن جندب ؓ څخه روايت دي چي ما په رسول الله ﷺ پسي ديوې ښځي د جنازې لمونځ وکړ کوم چي دنفاس په وجه مړه سوې

وه ، نبی کریم ﷺ د جنازې په مينځ کي ودرېدئ . (بخاري)

د ښځېدو وروسته د جنازي لمونځ

(۱۵۶۹): وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ قَدْ دُفِنَ لَيْلًا فَقَالَ مَتَى دُفِنَ هَذَا قَالُوا الْبَارِحَةَ قَالَ أَفَلَا آذَنْتُمُونِي قَالُوا ذَكَاهُ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَفَكَّرْهُمَا أَنْ تَوْقِظَكَ فَقَامَ فَصَفَّاهُ خَلْفَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ پر يو قبر تير سو چي په هغه کي د شپې مړي دفن کړل سوې وه ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه دا کله دفن سوي دي صحابه کرامو عرض وکړ نن شپه ، رسول الله ﷺ پوښتنه

وکړه تاسو زه ولي خبر نه کړم؟ صحابه کرامو عرض وکړ موږ دوی په تياره کي ښخ کړل او په داسي وخت کي مو ستاسو را کښينول مناسب نه وگڼل ، رسول الله ﷺ ودرېدئ او موږ وروسته صف جوړ کړی او پر هغه (قبر) يې لمونځ وکړ . (بخاري او مسلم)

(۱۵۷۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ

تَقُمُ الْمَسْجِدَ أَوْ شَابًا فَقَفَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ فَقَالُوا مَاتَ قَالَ أَفَلَا كُنْتُمْ أَتَشْعُرُونِي قَالَ فَكَأَلَهُمْ صَفَرُوا أَمْرَهَا أَوْ أَمْرَهُ فَقَالَ ذُلُونِي عَلَى قَبْرِهِ فَذَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْوَرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ . متفق عليه ولفظه للسلم

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې يوې تورې ښځې او يا يو زلمي به مسجد نبوي جaro کوي ، رسول الله ﷺ چې هغه غائب وليدئ نو پوښتنه يې وکړه (چې چيري دي) صحابه کرامو عرض وکړ هغه مړه سوې ده (يا مړ سوئ دئ) رسول الله ﷺ وفرمايل تاسو زه ولي خبر نه کړم ، ابوهريرة وايي لکه چې صحابه کرامو د هغه مرگ معمولي گڼئ

له دې کبله يې رسول الله ﷺ ته خبر ور نه کړ ، رسول الله ﷺ وفرمايل ما ته د هغه قبر وښايست ، صحابه کرامو د هغه قبر ته بوتلئ او پر هغه قبر يې لمونځ وکړ بيا يې وفرمايل : دا قبرونه د تاريخو څخه ډک دي او زما لمونځ کول پر هغه خلانده کوي . بخاري او مسلم .

په جنازه کې د (۴۰) کسانو د گډون کولو ثواب

(۱۵۷۱): عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ مَاتَ ابْنٌ لَهُ يُقَدِّدٌ أَوْ يُعْسَفَانُ فَقَالَ يَا كُرَيْبُ انْظُرْ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَاسٌ قَدْ اجْتَمَعُوا لَهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ يَقُولُ هُمْ أَرَبَعُونَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَخْرَجُوهُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرَبَعُونَ رَجُلًا لَا يَشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ .

د حضرت ابن عباس ؓ د ازاد سوي غلام کريب د ابن عباس ؓ څخه روايت کوي چې د هغه زوی په قديد يا عسفان نامي ځای کې مړ سو هغه وويل : اې کريب ! وگوره او د جنازې د لمانځه لپاره يو څو کسه يو ځای کړه ، کريب وايي زه د باندې ولاړم او وه مي ليدل چې ډير خلک يو ځای سوي دي ، ما ابن عباس ددې څخه خبر کړ ، هغه پوښتنه وکړه ايا ستا په خيال دا خلک به څلوېښت وي ؟ ما عرض وکړ هو ، هغه وويل ښه دئ جنازه . راواخلئ ځکه چې ما د

رواه مسلم

رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي هر کله چې يو مسلمان مړي باندې څلوېښت داسي خلک يو ځای سي چې د الله سره شريک نه نيسي (او هغه مړي ته جنازه ورکړي) نو الله تعالی د هغوئ شفاعت د مړي په حق کې قبلوي . مسلم

(۱۵۷۲): وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مَيِّتٍ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنْ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : پر کوم مړي چې د

مسلمانانو یو ډله چې د سلو شمیر ته ورسېږي
لمونځ وکړي او ډله د مړي لپاره الله تعالی ته

الْمُسْلِمِينَ يَتْلُونَ مِائَةً كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا
فِيهِ . رواه مسلم

سفارش وکړي نو د هغه ډلي سفارش قبلېږي . مسلم .

د مؤمنانو شاهدي

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روایت دی چې د صحابه
کرامو یو ډله پر یوه جنازې تیر سول او د هغه د
نیکی تعریف یې وکړ ، نبی کریم ﷺ چې د
هغوی تعریف واوریدئ نو وه یې فرمايل واجب
سو ، بیا دا ډله پر یو بله جنازه تیره سول او د
هغه بدې یې وکړل ، رسول الله ﷺ وفرمايل :
واجب سو ، حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړه اې

(۱۵۷۳): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرُّوا بِجَنَازَةٍ فَأَتَوْا
عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِبَتْ
لَكُمْ مَرُّوا بِأُخْرَى فَأَتَوْا عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ وَجِبَتْ فَقَالَ
عُمَرُ مَا وَجِبَتْ فَقَالَ هَذَا أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجِبَتْ
لَهُ الْحَنَّةُ وَهَذَا أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا فَوَجِبَتْ لَهُ النَّارُ أَتَيْتُمْ
شُهَدَاءَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ . متفق عليه و في رواية للمؤمنون
شهداء لله في الارض .

دالله رسوله! څه شي واجب سو، رسول الله ﷺ وفرمايل ، د کوم مړي د نیکی چې تاسو تعریف وکړ
د هغه لپاره جنت واجب سو او د کوم چې تاسو د بدې بیان وکړ د هغه لپاره د ورځ واجب سو او
تاسو خلک پر مخکۀ د الله شاهدان یاست . بخاري او مسلم ، او په یو بل روایت کي دا الفاظ دي
چې مؤمن بندگان په مخکۀ کي د الله تعالی شاهدان دي .

د حضرت عمر رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله
ﷺ وفرمايل : د کوم مسلمان لپاره چې څلور
کسان د نیکی شاهدي ورکړي الله تعالی به هغه
په جنت کي داخل کړي ، موږ عرض وکړ اې
دالله رسوله! که درې کسان شاهدي ورکړي ؟

(۱۵۷۴): وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ
أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْحَنَّةَ ثَلَاثًا قَالَ وَثَلَاثَةٌ ثَلَاثًا وَاثْنَانِ
قَالَ وَاثْنَانِ ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنْ الْوَاحِدِ . رواه البخاري

رسول الله ﷺ وفرمايل : او که درې کسان هم شاهدي ورکړي نو الله تعالی به هغه په جنت کي داخل
کړي، موږ بیا عرض وکړ او که دوه کسان د هغه شاهدي ورکړي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : او که دوه
کسان هم شاهدي ورکړي نو بیا هم (په جنت کي داخلېږي) بیا موږ د یوه سړي د شاهدي په اړه د
رسول الله ﷺ څخه پوښتنه ونه کړل . بخاري .

د مړي بدمه وایاست

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روایت دی چې

(۱۵۷۵): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

رسول الله ﷺ وفرمايل : په مرو پسي بد مه وياست څكه چي هغوى څه كړي وي د هغه جزا او سزا ته ورسيدل . بخاري

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَنْصَرُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا . رواه البخاري

د احد د شهيدانو تكفين او تدفين

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ په د احد دوه دوه شهيدان په يوه جامه كي پتول يعني دوو كسانو ته يې يو كفن وركوي ، بيا به رسول الله ﷺ د صحابه كرامو څخه پوښتنه كول چي په دوى دواړو كي كوم يو په قرآن كريم كي زيات وو ، صحابه كرامو چي به يوه ته اشاره وكړه نو هغه به په لحد كي د قبلې په لور لرمړي

(۱۵۷۶): وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ إِنَّهُمْ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ وَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُعْسَلُوا . رواه البخاري

كښېښودل سو ، بيا به يې وفرمايل : زه به د قيامت په ورځ د دوى د شهادت شاهدي وركوم ، بيا رسول الله ﷺ حكم وكړ چي دوى همدا سي په خاورو او وينو لږلي ښخ كړئ ، رسول الله ﷺ هغوى ته د جنازې لمونځ ورنه كړ او غسل يې هم ورنه كړ . بخاري

د جنازې څخه ستنېدل

د حضرت جابر بن سمره رضي الله عنه څخه روايت دى كله چي د ابن دحداح جنازه ښخ كړل سول نو د رسول الله ﷺ لپاره يو آس راوستل سو پر كوم چي ځين نه وو ، رسول الله ﷺ پر هغه سپور سو او موږ د رسول الله ﷺ شاوخوا روان سوو . مسلم

(۱۵۷۷): وَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفَرَسٍ مُعَرَّزٍ فَرَكِبَهُ حِينَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدُّحْدَاحِ وَتَحَنَّنَ نَفْسِي حَوْلَهُ . إرواه مسلم

دويم فصل

د جنازې سره د تكلو طريقه

د حضرت مغيرة بن شعبه رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : سپور سړى دي د جنازې شا ته ځي او پياده څلك دي مخكي ، وروسته ، راسته او چپه لور ته نژدې نژدې ځي

(۱۵۷۸): عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّكِبُ بَيْسُ خَلْفِ الْحَنَازَةِ وَالْمَاشِي يَمْنَى خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا وَعَنْ يَمِينِهَا عَنْ يَسَارِهَا قَرِيبًا مِنْهَا وَالسَّقَطُ يُصَلِّي عَلَيْهِ وَيُدْعَى

او دکوچني پر جنازه دي لمونځ وکړل سي او د هغه مور او پلار لپاره دي د بخښني او رحمت دعاء وکړل سي . ابوداؤد . احمد ، ترمذي او نسائي په يو روايت کي دا الفاظ دي چي

سپور سړي دي تر جنازې شاته وي او پياده چي دده خوښه وي او د کوچني پر جنازه دي لمونځ وکړل سي او په مصابيح کي د مغیره بن زياد څخه روايت دئ .

د جنازې مخکي د تلوو مسئله

حضرت زهري د سالم څخه او سالم د خپل پلار څخه روايت کوي چي ما رسول الله ﷺ حضرت ابوبکر صديق ﷺ او حضرت عمر ﷺ ليدلي دي چي هغوی به تر جنازې مخکي تلل ، احمد ، ابوداؤد ، ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه ، ترمذي او محدثين دا مرسل گڼي .

(۱۵۷۹): وَعَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ . رواه أحمد وأبو داود .
والترمذي والنسائي وابن ماجه وقال الترمذي وأهل الحديث كأنهم يرونه مرسلًا

د جنازې تر شا تلل پکار دي

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خلک د جنازې تابع دي چي تر هغه وروسته ولاړ سي او هغه (جنازه) د خلکو تابع نه ده چي تر خلکو

وروسته وي او څوک چي تر جنازې مخکي ځي هغه ته د جنازې د ملگرتيا ثواب نه تر لاسه کيږي . ترمذي ، ابن ماجه ، ابوداؤد ، ترمذي ويلي دي ابو ماجد مجهول راوي دئ .

جنازې ته اوږه ورکول د مري د حق ادا کول دي

د حضرت ابوهريره ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د جنازې سره ولاړ سي او درې واړه يې هغې ته اوږه ورکړه نو هغه خپل حق ادا کړ ، ترمذي وفرمايل چي دا حديث غريب دئ . او په شرح السنه کي دي چي رسول الله ﷺ د سعد بن معاذ جنازه د دوو لرگيو په منځ کي پورته کړې وه .

(۱۵۸۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً وَحَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقِّهَا . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب وقدر في شرح السنه ان النبي صلى الله عليه وسلم حمل جنازة سعد بن معاذ بين العمودين .

د جنازي سره پر سپرلي تلونکو ته نښه

د حضرت ثوبان رضي الله عنه څخه روايت دئ چې موږ د نبي كريم صلى الله عليه وسلم سره په يو جنازه كي گډون وكړ ، موږ وليدل چې خلك سپاره دي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم هغه سپاره مخاطب كړل او ورته وه يې فرمايل :
تاسو ته شرم او حياء نه درځي د الله تعالى ملائكي پرېښو رواني دي او تاسو د حيواناتو پر شا

(۱۵۸۲): وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَرَأَى نَاسًا رُكِبَانًا فَقَالَ أَلَا تَسْتَحْيُونَ إِنَّ مَلَائِكَةَ اللَّهِ عَلَى أَقْدَامِهِمْ وَأَنْتُمْ عَلَى ظُهُورِ الدُّوَابِّ . رواه الترمذي و ابن ماجه و روي ابو داؤد نحوه قال الترمذي و روي عن ثوبان موقوفا .

سپاره ياست . ترمذي ، ابن ماجه ، ابو داؤد او دا حديث د ثوبان څخه موقوفا روايت دئ .

په جنازه كي سورة فاتحه ويل

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د جنازي (په لمانځه كي) سورة فاتحه وويل . ترمذي ، ابو داؤد ، ابن ماجه .

(۱۵۸۳): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ . رواه الترمذي و ابو داؤد و ابن ماجه .

د مري لپاره د اخلاص دعاء

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : تاسو د مري لمونځ وكړئ نو په اخلاص سره د هغه لپاره دعاء و غواړئ . ابو داؤد ، ابن ماجه

(۱۵۸۴): رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ . رواه ابو داؤد و ابن ماجه .

د جنازي د لمانځه دعاء

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به د جنازي په لمانځه كي دا دعاء كول : اللهم ولا تفتنا بعده ، اي الله زموږ مړه او ژوندي و بخښې زموږ حاضر او زموږ غايب ، زموږ ماشومان او زموږ لويان ، زموږ نارينه او زموږ ښځينه ، اي الله په موږ كي چې څوك ژوندي پاته كړې نو پر اسلام يې ژوندي لري او په موږ كي چې څوك وفات كړې نو هغه

(۱۵۸۵): وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَّتِنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرْنَا وَأُنْثَانَا اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَقَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَقَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ اللَّهُمَّ لَا تُخْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ . رواه احمد و ابو داؤد و الترمذي و ابن ماجه .

د ايمان سره وفات كړې اي الله موږ د هغه د ثواب څخه مه محرومه كړې او د هغه وروسته موږ په

فتنه کي مه اچوي. احمد، ابوداؤد، ترمذي، ابن ماجه،

د یو مري لپاره د رسول الله ﷺ دعاء

(۱۵۸۶): وَعَنْ وَائِلَةَ ابْنِ الْأَسَمِ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَمِمْتَهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلِ جِوَارِكَ فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَأَنْتَ أَهْلُ الرِّقَاءِ وَالْحَقُّ اللَّهُمَّ فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ. رواه ابوداؤد و ابن ماجه.

د حضرت وائله بن اسقع ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ زموږ سره د یو مسلمان د جنازې لمونځ وکړ او ما د رسول الله ﷺ څخه دا دعاء واوریدل: اللهم ان الغفور الرحيم. اي الله! فلان زوی د فلان ستا په امن کي دی ته دی د قبر د فتنې څخه او د دویځ د عذاب څخه وساتې ای الله! ته د وفا او حق خاوند یې ای

الله! دا مری و بخښې او پرده رحم وکړې بېله شکه ته بخښونکی او رحم کونکی یې. ابوداؤد، ابن ماجه.

د مرو بدوالی مه وایاست

(۱۵۸۷): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْكُرُوا مُحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ. رواه ابوداؤد و الترمذي

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د مرو نیکی یادوئ او د هغوئ بد مه یادوئ. ابوداؤد، ترمذي.

په جنازه کي د امام د دریدو ځای

(۱۵۸۸): وَعَنْ نَافِعِ أَبِي غَالِبٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَلَى جَنَازَةِ رَجُلٍ فَقَامَ حِيَالَ رَأْسِهِ ثُمَّ جَاءُوا بِجَنَازَةِ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالُوا يَا أَبَا حَمْزَةَ صَلِّ عَلَيْهَا فَقَامَ حِيَالَ وَسْطِ السَّرِيرِ فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ بِنُ زِيَادٍ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ مُقَامَكَ مِنْهَا وَمِنْ الرَّجُلِ مُقَامَكَ مِنْهُ قَالَ نَعَمْ. رواه الترمذي و ابن ماجه و في رواية ابی داؤد نحوه مع زیاده و فيه مقام عند عجیزه المرأة

د حضرت نافع ابو غالب ؓ څخه روایت دی چې د یو سړي جنازه ما د حضرت انس بن مالک ؓ سره وکړل، حضرت انس د جنازې سر ته نژدې ودریدئ او بیا د یو قریشي ښځي جنازه راوړل سوه او ورته وویل سول ای ابو حمزه! پر دې لمونځ وکړه اوس انس ؓ د جنازې د تخت د مینځ سره ودریدئ، علاء بن زیاد انس ته وویل ایا تا رسول الله ﷺ په جنازه کي داسي ولاړ لیدلی دی څنگه چې ته ددې ښځي د جنازې په

منځ کي او د سړي د جنازې سر ته مخامخ ولاړ یې، انس بن مالک ؓ وویل هو. ترمذي، ابن ماجه، او د ابوداؤد په یوه روایت کي دا الفاظ دي چې انس بن مالک د هغې ښځي د تشي سره نژدې ودریدئ.

دریم فصل

د جنازي په لېدو سره د درېدو مسئله

د حضرت عبدالرحمن بن ابولیلی ؓ څخه روایت دی چې سهل بن حنیف او قیس بن سعد په قادسیه کې یو ځای ناست وه چې یوه جنازه هلته تیره سوه دواړه د هغه په لیدو سره ولاړ سول ، هغوی ته وویل سول چې دا خو د ذمي جنازه ده ، هغوی وویل : د رسول الله ﷺ په لور

(۱۵۸۹): عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ سَهْلُ بْنُ حَنِيْفٍ وَقَيْسُ بْنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْقَادِسِيَّةِ فَمَرُّوا عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ فَقَامَا فَقِيلَ لَهُمَا إِنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ أَيُّ مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ فَقَالَا إِنَّ لَيْسِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ بِهِ جَنَازَةٌ فَقَامَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّهَا جَنَازَةٌ يَهُودِيٌّ فَقَالَ أَلَيْسَتْ نَفْسًا . متفق عليه

هم يو جنازه تیره سوې وه او رسول الله ﷺ ورته ولاړ سوی وو ، کله چې رسول الله ﷺ ته وویل سول چې دا جنازه خو د یهودي ده نو رسول الله ﷺ وفرمایل : ایا دی ساه لرونکی نه دی . بخاري او مسلم .

د رسول الله ﷺ معمول او د هغه منسوخ کېدل

د حضرت عبادۀ بن صامت ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د یو جنازي سره تللی نو تر هغو پورې نه کېښیستی تر څو پورې چې هغه په قبر کې نه وو ایښودل سوې . یو یهودي عالم د نبی کریم ﷺ په خدمت کې حاضر سو او عرض یې وکړه چې محمد ! موږ هم داسې کوو ، د راوي بیان دی چې ددې وروسته به رسول الله ﷺ د مري ښخولو یا په لحد کې د کښته کولو څخه مخکې کېښیستی او فرمایل به یې په دې اړه

(۱۵۹۰): وَ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّبَعَ الْجَنَازَةَ لَمْ يَقْعُدْ حَتَّى تُوَضَعَ فِي اللَّحْدِ فَعَرَضَ لَهُ خَبَرٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ لَ اَنَا هَكَذَا نَضَعُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ خَالِفُوهُمْ . رواه الترمذي و ابوداؤد و ابن ماجه و قال الترمذي هذا حديث غريب و بشر بن رافع الراوي ليس بالقوي .

تاسو د یهودو مخالفت وکړئ . ترمذي ، ابوداؤد ، ابن ماجه ، ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی ، بشر بن رافع راوي قوي نه دی .

د جنازي په لېدو سره درېدل نه دي پکار

د حضرت علي ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ موږ ته حکم راکړی چې د جنازي په لیدو سره چې ودرېږئ بیا رسول الله ﷺ کېښیستی او موږ ته یې هم د ناستي حکم راکړی . احمد .

(۱۵۹۱): وَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِالْقِيَامِ فِي الْجَنَازَةِ ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَرَنَا بِالْجُلُوسِ . رواه احمد

د حضرت محمد بن سيرين ۛ څخه روايت دئ چې حسن بن علي او د ابن عباس سره نژدې يوه جنازه تيره سوه ، ددې په ليدو سره حسن بن علي ولاړ سو مگر ابن عباس ولاړ نه سو ، حسن ابن عباس ته وويل ايا رسول الله ۛ د يهودي د جنازې په ليدلو سره ولاړ نه سو ، ابن عباس

(۱۵۹۲): وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ أُنْ حَتَّازَةٌ مَرَّتْ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَامَ الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ الْحَسَنُ أَلَيْسَ قَدْ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَتَّازَةٍ يَهُودِيٍّ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ جَلَسَ . رواه النسائي .

وويل : هو ، مگر بيا ناست وو . (او نه دريدئ) نسائي

رسول الله ۛ د يهودي جنازې ته ولي ولاړ سو ؟

حضرت جعفر بن محمد د خپل پلار څخه روايت کوي چې حسن بن علي ۛ ناست وو چې يوه جنازه تيره سوه ، خلک ودریدل تر څو چې جنازه تيره سوه ، حسن بن علي وويل : رسول الله ۛ په يو ځای کې تشريف فرما وو چې د يو يهودي جنازه پر هغه لور تيره سوه ، رسول الله ۛ دا کار بد وگڼئ چې د يهودي جنازه د رسول الله ۛ تر

(۱۵۹۳): وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ كَانَ جَالِسًا فَمُرٌّ عَلَيْهِ بِحَتَّازَةٍ فَقَامَ النَّاسُ حَتَّى جَاوَزَتِ الْحَتَّازَةُ فَقَالَ الْحَسَنُ إِنَّمَا مُرٌّ بِحَتَّازَةٍ يَهُودِيٍّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طَرِيقِهَا جَالِسًا وَكَرِهَ أَنْ تَعْلُو رَأْسَهُ حَتَّازَةٌ يَهُودِيٍّ فَقَامَ . رواه النسائي .

سر تيره سي له دې کبله رسول الله ۛ ودریدئ . نسائي

د حضرت ابو موسی ۛ څخه روايت دئ چې رسول الله ۛ وفرمايل : هر کله چې ستا سو په مخکې د يو يهودي ، نصراني يا مسلمان جنازه تيرېږي نو ودرېږئ تاسو د جنازې

(۱۵۹۴): وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّتْ بِكَ حَتَّازَةٌ يَهُودِيٍّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ أَوْ مُسْلِمٍ فَقُومُوا لَهَا . فَلَسْتُمْ لَهَا تَقُومُونَ إِنَّمَا تَقُومُونَ لِمَنْ مَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ . رواه احمد

(د ادب او احترام لپاره نه بلکه د هغه ملائکو لپاره ودرېږئ چې د جنازې سره وي . احمد

د حضرت انس ۛ څخه روايت دئ چې يوه جنازه د رسول الله ۛ سره تيره سوه ، نو رسول الله ۛ ودریدئ ، رسول الله ۛ ته وويل سول چې دا څو د يهودي جنازه ده ، رسول الله ۛ ورته وفرمايل : زه د ملائکو له کبله ودرېدم . نسائي

(۱۵۹۵): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ حَتَّازَةً مَرَّتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فَقِيلَ إِنَّهَا حَتَّازَةٌ يَهُودِيٍّ فَقَالَ إِنَّمَا قُمْنَا لِلْمَلَائِكَةِ . رواه النسائي .

د جنازي په لمانځه کي درې صفونه جوړول بکار دي

د حضرت مالک بن هبیره ؓ څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې فرمايل یې: هر کله چې یو مسلمان مړ سي او د هغه په جنازه کي درې صفه د لمانځه جوړ سي نو الله تعالی د هغه لپاره جنت واجب کوي، ددې حدیث د اوریدو وروسته به حضرت مالک کله چې د جنازې په لمانځه کي تر درې صفو کم ولیدل نو هغوئ به یې پر درو صفو ویشل. ابوداؤد. د ترمذي په یو روایت کي دي چې مالک بن هبیره به کله د جنازې کولو اراده وکړه

(۱۵۹۶): وَعَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّيَ عَلَيْهِ ثَلَاثَةُ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أُزْجِبَ فَكَانَ مَالِكٌ إِذَا اسْتَقْبَلَ أَهْلَ الْجَنَازَةِ حَزَامُهُ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ لِهَذَا لَحْدِيثٍ. رواه ابوداؤد و في رواية الترمذي قال كان مالک بن هبيرة اذا صلى على جنازة فقال الناس عليها حزامهم ثلثة اجزاء ثم قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى عليه ثلثة صفوف اوجب .

او لېږ خلک به یې ولیدل نو هغوئ به یې پرمخ وروړو ویشل بیا به یې وویل: رسول الله ﷺ فرمایلي دي پر چا چې درې صفه لمونځ وسي نو د هغه لپاره شفاعت واجب سي. ابن ماجه هم داسي روایت کړی دی.

د جنازي په لمانځه کي د رسول الله ﷺ دعاء

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به په جنازه کي دا دعاء کول: اللهم انت فاغفر له. اي الله! ته دده پروردگار یې تا دی پیدا کړی دی او تا د اسلام په لور هدايت ورته کړی دی او تا یې روح قبض کړې ده دده په

(۱۵۹۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلْإِسْلَامِ وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا جَنَّاتِكَ شَفَعَاءَ فَاغْفِرْ لَهُ. رواه ابوداؤد.

ظاهر او باطن ته ښه خبردار یې موږ دده سفارش ته راغلي یو ته دی و بخښې. ابوداؤد.

د یو کوچني پر جنازه باندې د حضرت ابوهریره ؓ دعاء

د حضرت سعید بن المسیب ؓ څخه روایت دی چې ما په ابوهریره ؓ پسي د یو داسي کوچني د جنازې لمونځ وکړ چې هغه هیڅکله هم گناه

(۱۵۹۸): وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى صَبِيٍّ لَمْ يَمُتْ خَطِيئَةً قَطُّ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ اعْذِهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. رواه مالک

نه وه کړي نو په لمانځه کي ما د ابوهریره څخه دا اوریدل: اللهم اعذه من اي الله! دی د قهر د عذاب څخه وساتې. مالک.

د کوچني د جنازي د لمانځه دعاء

﴿۱۵۹۹﴾: وَعَنْ الْبُخَارِيِّ ثَلَاثًا قَالَ يَقْرَأُ
الْحَسَنُ عَلَى الطِّفْلِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُ لَنَا سَلَفًا وَفَرَطًا وَذَخْرًا وَآخِرًا .

د امام بخاري (رح) څخه دا حديث معلق يعني بېله
سنده، روايت دئ چي حضرت حسن بصري ؓ به د
کوچني د جنازي په لمانځه کي د تکبير اولي وروسته

د سبحانک اللهم پر ځای، سورة فاتحه ويل او بيا به يې دا دعاء کول: اللهم... واجرا. اي الله ادي
زمونږ پېشوا وگرځوي او زموږ پېش رو يې جوړ کړي او ذخيره او ثواب يې وگرځوي. بخاري

د کوچني لمونځ

﴿۱۶۰۰﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطِّفْلُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهِ لَأَيِّرُثُ وَلَا
يُورِثُ حَتَّى يَسْتَهْلُ . رواه الترمذي و ابن ماجه الا
انه لم يذكروا لا يورث .

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله
ﷺ وفرمايل: پر کوچني دي لمونځ نه کيږي، نه
دي هغه د چا وارث وي او نه دي څوک د هغه
وارث وي تر څو پوري چي د زېږيدني پر وخت

د هغه آواز وانه وریدل سي. ترمذي، ابن ماجه، مگر ابن ماجه (ولا يورث)، لفظ نه دی ذکر کړی.

د جنازي په لمانځه کي دي امام لوړ او مقتديان کښته نه درېږي

﴿۱۶۰۱﴾: وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُومَ الْإِمَامُ فَوْقَ
شَيْءٍ وَالنَّاسُ خَلْفَهُ يَعْني أَسْفَلَ مِنْهُ . رواه الدار
قطني في المحتى في كتاب الجنائز .

د حضرت ابي مسعود انصاري ؓ څخه روايت
دئ چي رسول الله ﷺ ددې څخه منع فرمايلې ده
چي امام دي پر يو لوړ ځای يا لوړ شي ولاړ وي
او خلک ترده کښته ولاړ وي. دارقطني د
مجتبي کتاب الجنائز کي بيان کړی دئ.

بَابُ دَفْنِ الْمَيِّتِ (دمري بنخول)

لومړی فصل

مستحب قبر

(۱۶۰۲): عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ الْحَدَّثُوا لِي لَحْدًا وَأَضْبَبُوا عَلَيَّ اللَّيْنُ نَضَبًا كَمَا صَنَعَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه مسلم .
 د حضرت عامر بن سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ په خپل هغه ناروغۍ کې چې پکښې وفات سو وویل : زما د بنخولو لپاره لحد جوړ کړئ او پر ما اومې څښتي ودرئ لکه څرنگه چې د رسول الله ﷺ په لحد کې سوي وه . مسلم .

پر قبر د خادر اچولو مسئله

(۱۶۰۳): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُطَيْفَةٌ حَمْرَاءُ . رواه مسلم .
 د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ په قبر کې سور خادر اچول سوی وو . مسلم .

د اوښ د بوک په ډول قبر افضل دی

(۱۶۰۴): وَعَنْ سُفْيَانَ الثَّمَرِيِّ أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَمًا . رواه البخاري .
 د حضرت سفیان ثمری رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې هغه د رسول الله ﷺ قبر مبارک ولیدئ چې د اوښ د قوب (ماهي پشت) په ډول وو . بخاري .

د قبر لوړولو منه

(۱۶۰۵): وَعَنْ أَبِي الْهَيْجَاسِ الْأَسَدِيِّ قَالَ قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَوَيْلٌ : أَيْ زَهْ تَا پَه هغه کار مامور نه کړم په کوم چې زه رسول الله ﷺ مامور کړی وم او هغه دادي چې کوم ځای عکس ووينئ نو هغه نېست او نابود کړه او چيري چې لوړ قبر ووينئ نو هغه برابر کړه . مسلم .

د قبر گچول ، عمارت جوړول او پر قبر د گڼېستلو منه

(۱۶۰۶): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُبْنَى عَلَى الْقَبْرِ عِمَارَةٌ . رواه البخاري .
 د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ نه غواړل چې د قبر پر ځای عمارت جوړه شي . بخاري .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يُجْصَصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُتَى عَلَيْهِ
وَأَنْ يُفَعَّدَ عَلَيْهِ. رواه مسلم

سي او پر قبر باندي د ناستي څخه يې منع فرمايلې ده. مسلم
د قبرو په اړه يو څو احكام

(۱۶۰۷): وَعَنْ أَبِي مَرْثَدٍ الْقَتَوِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصُلُّوا إِلَيْهَا. رواه مسلم

د حضرت ابو مرثد الغنوي څخه روايت دئ چې
رسول الله ښه فرمايل: پر قبرو مه كښينئ او مه د
قبرو په لور لمونځ كوئ. مسلم

پر قبر كښنستل

(۱۶۰۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَبْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتُخْلَصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ. رواه مسلم

د حضرت ابو هريره څخه روايت دئ چې رسول
الله ښه فرمايل: كه په تاسو كي څوك د اور پر
سكروټو كښيني او هغه د هغه جامې وسوځي د
هغه پوست ته ورسېږي نو دا ددې څخه غوره ده
چي هغه پر قبر كښيني. مسلم

دويم فصل

مستدوقي قبر هم مشروع دئ

(۱۶۰۹): عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ بِالْمَدِينَةِ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا يَلْحَدُ وَالْآخَرُ لَا يَلْحَدُ فَقَالُوا أَيُّهُمَا جَاءَ أَوَّلًا عَمِلَ عَمَلَهُ فَجَاءَ الَّذِي يَلْحَدُ فَلَحَدَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه في شرح السنة

د حضرت عروۃ بن الزبير څخه روايت دئ چې
په مدينه كي دوه كسان وه چي په هغوئ كي يوه
لحد جوړوئ او بل لحد نه جوړوئ، د رسول الله
ښه وفات وروسته د صحابه كرامو دا رايه سوه
چي په هغو كي كوم يو لومړی راسي هغه دي

خپل كار وكړي نو لحد جوړولو والا مخكي راغلي او د رسول الله ښه لپاره لحد تيار كړل سو. شرح السنة

د دورۍ والا قبر فضيلت

(۱۶۱۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَلْحَدُ لَنَا وَالشَّقِيُّ لِعَرِينَا. رواه الترمذي وأبو داود وابن ماجه

د حضرت ابن عباس څخه روايت دئ چې رسول
الله ښه فرمايل: لحد زمونږ لپاره دئ او شق زمونږ
څخه د پرته لپاره يعنې لحد د انبياوو لپاره خاص
دئ او شق يعنې خلاص قبر د ټولو لپاره جائز دئ.

رواه احمد عن جرير بن عبدالله

ترمذي، ابو داؤد، نسائي، ابن ماجه، احمد د جرير بن عبد الله خخه روايت كړئ دئ.

قبر زور گڼل پكار دي

د حضرت هشام بن عامر څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د احد په ورځ وفرمايل: قبرونه وکاږئ پراخ يې کړئ او ژور يې کړئ بنه يې جوړ کړئ او په يوه يوه قبر کي دوه دوه درې درې ښځ کړئ. او په قبر کي لومړی هغه کس ايږدئ چې قرآن يې زيات زده وي. احمد، ترمذي، ابو داؤد،

(۱۶۱۱): وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ أُحُدٍ اخْرُؤْا وَأَوْسِعُوا وَأَغْمِقُوا وَأَحْسِنُوا وَادْفِنُوا الثَّلَاثِينَ وَالثَّلَاثَةَ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ وَتَلَمَّؤْا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا. رواه أحمد والترمذي وأبو داود والنسائي وروى ابن ماجه إلى قوله وأحسنوا

نسائي، ابن ماجه تر و احسنوا پوري بيان كړئ دئ.

د مړي د يو ځای څخه بل ځای ته نقلول

د حضرت جابر څخه روايت دئ كله چې د احد ورځ سوه يعني د احد جگړه وسوه او په هغه کي مسلمانان شهيدان سول نو زماعه، زما د پلار مړي ته راغلل چې زموږ يعني په خپله هديره کي يې ښځ کړي، په دا وخت کي سمدستي د رسول الله ﷺ له لوري دا دعلان

(۱۶۱۲): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ جَاءَتْ عُمَيَّةُ بَابِي لِتَدْفِنَهُ فِي مَقَابِرِنَا فَنَادَى مُنَادِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ رُدُّوا الْقَتْلَى إِلَى مَضَاجِعِهَا. رواه أحمد والترمذي و أبو داود والنسائي والدارمي ولفظه للترمذي.

وکرل سو چې شهيدان د هغوئ د شهادت ځای ته ورسوئ چې هلته ښځ کړل سي. احمد، ترمذي، ابو داؤد، نسائي، دارمي او الفاظ د ترمذي دي.

مړی قبر ته څونگه کښته کړي؟

د حضرت ابن عباس څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د سر د لوري څخه قبر ته کښته کړل سو. شافعي

(۱۶۱۳): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ. رواه الشافعي

د حضرت ابن عباس څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د شپې يو قبر ته کښته سو نو د رسول الله ﷺ لپاره خراغ بل کړل سو او هغه مړی د قبلې لور ته رسول الله ﷺ په قبر کي کښېښودئ او بيا يې وويل: رحمک الله تلاء

(۱۶۱۴): وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ قَبْرًا لَيْلًا فَأَسْرَجَ لَهُ سِرَاجًا فَأَخَذَهُ مِنْ قَبْلِ الْقَبِيلَةِ وَقَالَ رَحِمَكَ اللَّهُ إِنَّ كُنُوتَ لَأَوَّاهَا ثَلَاثَةٌ لِلْقُرْآنِ. رواه الترمذي وقال في شرح السنة اسناده ضعيف.

للقرآن. الله دي پر تا رحم وکري ته دير ژېړېدونکی او قرآن ويونکی دې. ترمذي، په شرح السنة کي راځي چي ددې سند ضعیف دئ.

د مړي قبر ته کښته کولو په وخت کي څه ويل پکار دي؟

(۱۶۱۵): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدْخَلَ الْمَيِّتَ الْقَبْرَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ. وَفِي رِوَايَةٍ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ. رواه أحمد والترمذي وابن ماجه وروى أبو داود الثانية

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ کله چي به رسول الله ﷺ يو مړی قبر ته کښته کوئ نو فرمايل به يې: بسم الله على سنة رسول الله. زه تا د الله په نامه سره د الله په حکم سره او د رسول الله او شريعت سره سم قبر ته کښته کوم

، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي د رسول الله ﷺ پر طريقه. احمد، ترمذي، ابن ماجه. د ابو داود په يوه روايت کي آخري الفاظ دي.

پر قبر خاوره باشل او اوبه باشل سنت دي

(۱۶۱۶): وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَنَّ عَلَى الْمَيِّتِ ثَلَاثَ حَنَاتٍ يَبْذِيهِ جَمِيعًا وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَى قَبْرِ ابْنِهِ إِبرَاهِيمَ وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً. رواه في شرح السنة وروى الشافعي من قوله: رش.

حضرت جعفر بن محمد د خپل پلار څخه په مرسل توگه روايت کوي چي رسول الله ﷺ په دواړو لاسو کي درې لپې خاوره پر يو مړي واچول او د خپل زوی ابراهيم پر قبر يې اوبه ووتولې، او پر قبر يې د نښې لپاره ډبري ودرولې. شرح السنة. امام شافعي تر (رش) پوري ذکر کړئ دئ.

پر قبرو د ليکلو منع

(۱۶۱۷): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُحْصَصَ الْقُبُورُ وَأَنْ يُكْتَبَ عَلَيْهَا وَأَنْ تُؤْتَا. رواه الترمذي

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ قبرونو د پخولو، پر قبرو د ليکلو او د قبرو په پښو سره پايماله کولو څخه منع فرمايلې ده. ترمذي

د رسول الله ﷺ پر قبر مبارک اوبه وياشل سوې

(۱۶۱۸): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رَشَّ قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الَّذِي رَشَّ الْمَاءَ عَلَى قَبْرِهِ بِلَالُ بْنُ رِبَاعٍ يَفْرِقُهُ بَدَأَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى رِجْلَيْهِ. رواه البيهقي. في دلائل النبوة

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ پر قبر مبارک باندي اوبه ووتول سوې او چا چي ووتولې هغه بلال بن رباح وو، بلال په ژي سره اوبه ووتولې او تر قدمو پوري يې د پاشلې. بيهقي.

د نبي لپاره پر قبر ډبره اېښودل جائز دي

د حضرت مطلب بن ابو وداعه ؓ څخه روايت دئ کله چي عثمان بن مظعون وفات سو نو د هغه جنازه پورته سول او ښخ کرل سول ، رسول الله ﷺ يو سري ته حکم ورکړ چي هغه ډبري راوړي هغه سري ډبري رانه وړلای سوې «د ډبرو راوړلو طاقت يې نه درلودی، نو رسول الله ﷺ په خپله ورغلی او لستوني يې پورته کرل ، مطلب وايي کوم سري چي ما ته دا روايت کړئ دئ هغه يادونه وکړه چي لکه زه چي اوس هم سپينوالی وينم چي د لستونو پورته کولو څخه د رسول الله ﷺ د بغلو څخه ما ته هغه څرگنده سوې وه . بيا

(۱۶۱۹): وَعَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ لَمَّا مَاتَ عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَنُفِنَ فَأَمَرَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا أَنْ يَأْتِيَهُ بِحَجَرٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ حَمَلُهُ فَقَامَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ قَالَ الْمُطَّلِبُ قَالَ الَّذِي يُخْبِرُنِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يَاضِ ذِرَاعَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا ثُمَّ حَمَلَهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَأْسِهِ وَقَالَ أَعْلَمُ بِهَا قَبْرَ أَخِي وَأَذِنُ إِلَيْهِ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي . رواه ابوداؤد .

رسول الله ﷺ ډبري پورته کړې او د قبر د سر په لوري يې کښېښودلې او وه يې فرمايل : ما د خپل ورو پر قبر نښه ولگول او زه به بيا هغه څوک چي زما د کورنۍ څخه مړ سي ددې قبر سره ښخوم . ابوداؤد .

د رسول الله ﷺ، حضرت ابوبکر صدیق ؓ او حضرت عمر ؓ قبرونه

د حضرت قاسم بن محمد ؓ څخه روايت دئ چي زه د حضرت عائشې په خدمت کي حاضر سوم او عرض مي وکړ چي اې مورجاني زما لپاره د رسول الله ﷺ او د هغه د دواړو ملگرو يعني ابوبکر صدیق ، او عمر (رض) قبر (يعني دروازه) خلاصه کړه ، حضرت عائشې (رض) د حجرې دروازه

(۱۶۲۰): وَعَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمَّاهُ اكْشِفِي لِي عَنْ قَبْرِ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَكَشَفَتْ لِي عَنْ ثَلَاثَةِ قُبُورٍ لَا مُشْرِفَةَ وَلَا لَاطِفَةَ مَبْطُوحَةٍ بِطَحَاءِ الْقَرْصَةِ الْحُمْرَاءِ . رواه ابوداؤد

خلاصه کړه ما درې قبرونه وليدل چي نه لور وه او نه بيخي د مخکي سره برابر پر هغو د مدينې د ميدان د شاوخوا سرې شگي پرته وې . ابوداؤد .

د حضرت براء بن عازب ؓ څخه روايت دئ چي موږ د يو انصاري په جنازه کي د رسول الله ﷺ سره ولاړو او قبر ته ورسيدلو نو څرگنده سوه چي اوس لا هغه تيار سوي نه وو ، رسول الله ﷺ

(۱۶۲۱): وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَتَيْنَاهَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمْ يُلْخَذْ بَعْدَ فَحَلَسَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَةِ وَجَلَسْنَا

مَعَهُ .. رواه ابو داؤد والنسائي وابن ماجه و زاد في
آخره كان على رؤوسنا الطير .
په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي موږ داسي پته خوله ناست وو لكه زموږ پر سرو چي مرغان
ناست وه .

د مري سپكاوي منع دي

(۱۶۲۲): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكْسْرِهِ حَيًّا .
د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ وفرمايل : د مري هډوكي ماتول
داسي دي لكه د ژوندي انسان هډوكي ماتول .
رواه مالك و ابو داؤد وابن ماجه .
مالك ، ابو داؤد ، ابن ماجه .

دريم فصل

د لور پر وفات باندي د رسول الله ﷺ اوښكي

(۱۶۲۳): عَنْ أَنَسٍ قَالَ شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُذْفَنُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَذْمَعَانِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَا قَالَ فَأَنْزِلْ فِي قَبْرِهَا فَزَلَّ فِي قَبْرِهَا . رواه البخاري
د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي موږ د رسول
الله ﷺ د لور بي بي ام كلثوم رضي الله عنها په
ښخولو كي گډون وكړ ، رسول الله ﷺ د قبر سره
ناست وو او دسترگو مباركو څخه يې اوښكي
رواني وې ، رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو كي
داسي څوك سته چي هغه نن شپه د خپل بي بي سره
قبرها . رواه البخاري
صحبته نه وي كړي ، ابو طلحه وويل : زه يم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : د هغې قبر ته كېسته سه نو هغه
هم كېسته سو . بخاري .

د حضرت عمرو بن العاص ؓ وصيت

(۱۶۲۴): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ لِإِبْنِهِ وَهُوَ فِي سِيَاقِ الْمَوْتِ إِذَا أَنَا مِتُّ فَلَا تُصَحِّبْنِي نَالِحَةً وَلَا نَارًا فَإِذَا دَفَعْتُمُونِي فَثُتُّوا عَلَيَّ الثَّرَابَ شَتًّا ثُمَّ أَقْبِمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تُنَحَّرُ حُزُورُ وَيُقَسَّمْ لَعْنُهَا حَتَّى أَسْتَأْسِرَ بِكُمْ وَأَعْلَمَ مَاذَا أَرَادَ بِهِ رَسُولُ رَبِّي . رواه مسلم
د حضرت عمرو بن العاص ؓ څخه روايت
دئ چي هغه خپل زوی ته د زکندن په حالت
كي وويل : كله چي زه مړ سم نو زما د جنازې
سره دي نه څوك غم کونکی وي او نه دي اور
وي ، كله چي تاسو ما ښخ کړئ نو پر ما کوار
کړار خاوره اچوئ ، د ښخولو وروسته زما په

قبر سره دومره انتظار سئ په څومره وخت کي اوبښ حلالېدای سي او د هغه غوښي ويشل کيدای سي ځکه زه ستاسو له کبله ارام تر لاسه کوم او په دې پوه سم چي د خپل پروردگار ملائکو ته څه جواب ورکوم . مسلم .

په ښخولو کي تلوار کول پکار دي

(۱۶۲۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَخْسِبُوهُ وَأَسْرِعُوا بِهِ إِلَى قَبْرِهِ وَيُقْرَأَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَاتِحَةُ الْبَقَرَةِ وَعِنْدَ رِجْلَيْهِ بَيِّنَاتُ الْبَقَرَةِ . رواه البيهقي في شعب الإيمان . وقال : والصحيح أنه موقوف عليه

د حضرت عبدالله بن عمر څخه روايت دئ چي ما د سول الله څخه اوريدلي دي چي فرمايل يې : هر کله چي په تاسو کي يو څوک مړ سي نو هغه مه زنده وئ بلکه ژر يې قبر ته وړئ او پکار دي چي د ښخولو وروسته د هغه سر ته لومړی سورة بقره تر مفلحون پوري، وويل سي او د پښو خسوا ته

يې د سورة بقره آياتونه وويل سي (يعني د آمن الرسول څخه تر پايه پوري) مرقاة .

حضرت عائشه (رض) د خپل ورور پو قبر

(۱۶۲۶): وَعَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ لَمَّا تُوفِّيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِحِشْيٍ وَهُوَ مَوْضِعٌ فَحُمِلَ إِلَى مَكَّةَ فَتُفِنَ فِيهَا فَلَمَّا قَدِمَتْ عَائِشَةُ أَتَتْ قَبْرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ وَكُنَّا كَنُذْمَانِي حَذِيمَةَ حَفِيَّةَ مِنَ الدَّهْرِ حَتَّى قِيلَ لَنْ يَتَصَدَّعَا فَلَمَّا تَرَفُّقْنَا كَانِي وَمَالِكًا لَطُولِ اجْتِمَاعٍ لَمْ يَبْتَ لَيْلَةً مَعَانِي قَالَتْ وَاللَّهِ لَوْ حَضَرْتُكَ مَا دُفِنْتُ إِلَّا حَيْثُ مِتُّ وَلَوْ شَهِدْتُكَ مَا زُرْتُكَ . رواه الترمذي

د حضرت ابو مليکه څخه روايت دئ چي کله عبدالرحمن بن ابوبکر څخه په حبشي (مقام) کي وفات سو نو د هغه مړی مکې ته راوړل سو او ښخ کرل سو ، کله چي حضرت عائشه (رض) د حج لپاره مکې ته راغلل نو د خپل ورور عبدالرحمن بن ابوبکر قبر ته راغلل او دا شعر يې ووايه : (ژباړه) : موږ دواړه خو په کراړه کراړه په جديمه کي د دوو همنشينانو په ډول وو چي تر ډيره وخته پوري د يو بل څخه بيل

سو تر دې چي دا وويل سول چي دوئ به هيڅکله نه بيلېږي بيا تر ډيره وخته پوري د يو ځای اوسيدو څخه وروسته بيل سو نو داسي څرگندېده لکه چي يو ځای مو شپه هم نه وي تيره کړې ، ددې وروسته حضرت عائشه (رض) وفرمايل : په الله دي مي قسم وي که زه هغه وخت ستا سره موجود وای کوم وخت چي ته ښخېدلې نو ته به ما هيڅکله دلته نه وای ښخ کړی بلکه هلته به مي ښخ کړی وای کوم ځای چي ته مړ سوی وې او که ستا د وفات په وخت کي زه ستاسره موجود وای نو ستا ليدني ته به راتلای . ترمذي

د امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ استدلال

(۱۶۲۷): وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدًا وَرَضَّ عَلَى قَبْرِهِ مَاءً .
د حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ ڏي ڄڻه روایت ڏي چي رسول الله ﷺ د سر د خوا څخه قبر ته کښته کړل سو او د هغه پر قبر اوبه وپاشل سوي . ابن ماجه . رواه ابن ماجه .

د سر له خوا څخه د خاورو پاشل مستحب دي

(۱۶۲۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ فَخَنَى عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا . رواه ابن ماجه .
د حضرت ابوهريرة رضی اللہ عنہ ڏي ڄڻه روایت ڏي چي رسول الله ﷺ پر يو جنازه لمونځ ادا کړ بيا د هغه قبر ته ورغلي او د خاورو درې لږي يې د هغه د سر خوا ته واچولې . ابن ماجه

قبر ته څنگ وهل منع دي

(۱۶۲۹): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى قَبْرِ فَقَالَ لَا تُؤْذِ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ أَوْ لَا تُؤْذِهِ . رواه احمد .
د حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ ڏي ڄڻه روایت ڏي چي رسول الله ﷺ زه د يو قبر سره په څنگ وهلو باندي وليدم نو وه يې فرمايل : ته دې قبر والا ته تکليف مه ورکوه ، يا يې دا وفرمايل : ده ته تکليف مه ورکوه . احمد .

بَابُ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ (پرمري باندې ژړا کول)

لومړی فصل

د لوړ پر وفات د رسول الله ﷺ غم

(۱۶۳۰): عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَيْفٍ الْفَنِيِّ وَكَانَ ظَفَرًا لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْرَاهِيمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِبْرَاهِيمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْرِفَانِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
د حضرت انس رضی اللہ عنہ ځخه روایت ڏي چي موږ د رسول الله ﷺ سره ابوسيف پښ ته ورغلو ، چي د نبي کريم ﷺ د زوی ابراهيم د دائي خاوند وو ، نبي کريم ﷺ ابراهيم په غيږ کي واخيستی مچ يې کړئ او بوي يې کړئ (يعني خپل پزه او خوله يې د هغه پر مخ داسي کښېښودل لکه څوک چي بويوي ددې پېښي څو ورځي وروسته موږ بيا ابوسيف ته ورغلو ابراهيم په دغه وخت کي پر

زکندن وو د هغه په لیدو سره د رسول الله ﷺ سترگي په بهېدو پیل سوې ، عبدالرحمن بن عوف ؓ عرض وکړ اې دالله رسوله ! تاسو هم زارئ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : اې د عوف

الله قَالَ يَا اَبْنَ عَوْفٍ اِنَّهَا رَحْمَةٌ ثُمَّ اتَّبَعَهَا بِالْخَرَى فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَيْنَ تَذْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ وَلَا تَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ. متفق عليه

زویه ! دا (اوبنکي) رحمت دئ ، ددې وروسته د رسول الله ﷺ د سترگو څخه بیا اوبنکي رواني سوې رسول الله ﷺ وفرمایل : سترگي اوبنکي بیوي او زړه غمگین دئ مگر موږ په خپله ژبه سره هغه خبره کوو چي په هغه سره موږ پروردگار راضي وي ، ابراهیمه موږ ستا په بیلتون غمگین یو . بخاري او مسلم .

د ملسي پر وفات باندې د رسول الله ﷺ اوبنکي

د حضرت اسامه بن زید ؓ څخه روایت دئ چي د نبي کریم ﷺ لور بي بي زينب نبي کریم ﷺ ته د یو سړي په ذریعه دا پیغام ولیږي چي زما د زوی ساه خيژي تاسو تشریف راوړئ ، رسول الله ﷺ په جواب کي د سلام څخه وروسته وفرمایل : کوم شی چي خدای واخلې هغه د خدای دئ او کوم شی چي هغه ورکړي هغه هم د هغه دئ او د هغه سره د هر یو شي وخت ټاکلی دئ نو ته صبر کوه او د ثواب غوښتونکې سه ، بي بي زينب دوهم وار سړی ولیږي او رسول الله ﷺ ته یې د تشریف راوړلو لپاره قسم ورکړ ، نو رسول الله ﷺ سمدستي را ولاړ سو دا وخت سعد

(۱۶۳۱): وَعَنْ أَسَمَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ أُرْسِلْتُ أَبْتَهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ إِنْ أَتَانِي فُبَيْضَ فَأَتَانَا فَأَرْسَلَ يُرِئِي السَّلَامَ وَيَقُولُ إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلٌّ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَأُرْسِلْتُ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنِيهَا فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ وَمَعَادُ بْنُ حَبِلٍ وَأَبِي بْنُ كَعْبٍ وَزَيْدُ بْنُ نَابِتٍ وَرَجُلَانِ فَرَفَعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبْرَ وَنَفْسَهُ تَتَفَقَّعُ قَالَ حَسْبُهُ أَنَّهُ قَالَ كَأَنَّهُا شَرْهُ فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا فَقَالَ هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرَحِمُ اللَّهُ مِنَ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ. متفق عليه

بن عبادة ، معاذ بن جبل ، ابی بن کعب ، زید بن ثابت او نور صحابه کرام هم ورسره وه ، کوچني رسول الله ﷺ ته راوړل سو او د رسول الله ﷺ په غيږ کي ورکړل سو دغه وخت د زکندن حالت وو ، د هغه په لیدو سره د رسول الله ﷺ د سترگو څخه اوبنکي رواني سوې ، سعد وویل اې د الله رسوله ! دا څه دي ؟ رسول الله ﷺ وفرمایل دا د خدای رحمت دئ چي الله ﷻ د خپلو بندگانو په زړو کي پیدا کړئ دئ او الله په خپلو بندگانو کي پر هغه چا رحم کوي چي هغه مهربانه وي . بخاري او مسلم

په لوړ آواز ژړل بد کار دی

د حضرت عبدالله بن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې سعد بن عبادۀ ناروغ سو ، نبی کریم ﷺ د هغه پوښتني ته تشریف راوړی ، عبدالرحمن بن عوف ، سعد بن ابی وقاص ، او عبدالله بن مسعود هم ورسره وه ، کله چې رسول الله ﷺ را ورسیدئ نو هغه د بې هوشي په حالت کي وو رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ایا وفات سو ؟ صحابه کرامو عرض وکړه ای دالله رسول له ایا ، د دې په اوریدو سره رسول الله ﷺ ته ژړا ورغلل ، صحابه کرامو چې رسول الله ﷺ په ژړا ولیدئ نو هغوی هم په ژړا سول ، رسول الله ﷺ وفرمایل : واورئ الله تعالی د سترگو په جاري کېدو عذاب

(۱۶۳۲): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ اشْتَكَيْ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ شَكْوَى لَهُ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةٍ أَهْلِهِ فَقَالَ قَدْ قَضَى قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَبَكَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بُكَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَوْا فَقَالَ أَلَا تَسْمَعُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ وَلَا بِحُزَنِ الْقَلْبِ وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ أَوْ يَرْحَمُ وَإِنَّ النَّبِيَّ يُعَذِّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ. متفق عليه

نه ورکوي او نه د زړه په غمگین کېدو ، مگر الله تعالی له دې کبله عذاب ورکوي او رحم هم کوي او رسول الله ﷺ ژبي ته اشاره وکړه ، البته مري ته د هغه د کورنۍ د ژړا په سبب عذاب ورکول کیږي یعنې په لوړ آواز سره ژړا او په چغو چغو سره ژړل . بخاري او مسلم .

د حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : هغه څوک زموږ څخه نه دی څوک چې مخ ووهي ، گریوان خیري کړي او د جاهلیت د زمانې په ډول په چغو چغو ژاړي . بخاري او مسلم .

(۱۶۳۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْحُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ. متفق عليه

د حضرت ابو بردۀ رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې ابو موسی رضی اللہ عنہ بې هوشه سو نو د هغه ښځه ام عبدالله په چغو چغو ژړا پیل وکړ ، کله چې ابو موسی په هوش کي سو نو هغه ورته وویل : ایا تا ته څرگنده نه ده چې رسول الله ﷺ دا فرمایلي دي زه د هغه چا څخه بهزاره یم چې په

(۱۶۳۴): وَكَانَ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ أَغْمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى فَأَبْغَلَتْ امْرَأَتُهُ أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ تُصْبِحُ بَرَّةً قَالَتْ نُمُ أَفْسَاقُ فَقَالَ أَلَمْ تَغْلَمِي وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ جَلَّقَ وَصَلَّقَ وَخَرَّقَ. متفق عليه و لفظه للمسلم.

مصیبت کي د سرور بښتان شکوي، په چغو چغو ژاري او جامې شکوي. بخاري او مسلم.

د نوحې کولو منه

(۱۶۳۵): وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَتْرُكُوهُنَّ الْفَخْرُ فِي الْأَخْسَابِ وَالطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ وَالْإِسْتِغْنَاءُ بِالْخُومِ وَالنَّيَاحَةُ وَقَالَ النَّاحِيَةُ إِذَا لَمْ تَتَّبِ قَبْلَ مَوْتِهَا تُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْتَالٌ مِنْ قَطْرَانٍ وَدِرْعٌ مِنْ حَرْبٍ . رواه مسلم

د حضرت ابو مالک اشعري ۷۷ څخه روايت دئ چې رسول الله ۷۷ وفرمايل: د جاهليت د زمانې څلور شيان دي چې زما امت به يې نه پرېږدي:

۱: په حسب فخر کول . ۲: په نسب طعنه ورکول ۳: د ستورو څخه اوبه غوښتل ۴: وير او ماتم کول ، که وير کونکې ښځه د مرگ څخه مخکي توبه ونه باسي نو د قيامت په ورځ به په داسي حال کي را پورته سي چې د هغې پر بدن به د قطران او خارش قميص وي . مسلم .

(۱۶۳۶): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ مَرُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ أَتَقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي قَالَتْ إِلَيْكَ عَنِّي فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي وَلَمْ تُعْرِفْهُ فَقِيلَ لَهَا إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْ بَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ تَجِدْ عَنْدهُ بَوَائِينَ فَقَالَتْ لَمْ أَعْرِفْكَ فَقَالَ إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى . متفق عليه

د حضرت انس ۷۷ څخه روايت دئ چې رسول الله ۷۷ د يوې ښځې په لور تير سو چې پر يو قبر يې په چغو چغو ژړل، رسول الله ۷۷ ورته وفرمايل: د الله څخه و بيرېره او صبرکوه ، هغې ښځې ورته وويل: پر خپل لارځه تاته زما په ډول ستونزي نه دي رسيدلي، هغې ښځې رسول الله ۷۷ ته ووپيژندلئ، بيا چې هغې ته وويل سول چې دا رسول الله ۷۷ وو، نو هغه ښځه د نبي کریم ۷۷ دروازې ته راغلل او هلته يې چوکيدار ونه ليدئ او د رسول الله ۷۷ په خدمت کي حاضره سوه او عرض يې وکړه: ما تاسو نه واست پيژندلئ، رسول الله ۷۷ ورته وفرمايل: صبر د غم په پيل کي وي. بخاري او مسلم.

د کوم مسلمان چې درې اولاده مړه سي هغه دوږخ ته نه داخلېږي

(۱۶۳۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمُوتُ لِمُسْلِمٍ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ . متفق عليه

د حضرت ابو هريره ۷۷ څخه روايت دئ چې رسول الله ۷۷ وفرمايل: د کوم مسلمان چې درې کوچنيان مړه سي هغه به اور ته نه داخلېږي

مگر د قسم پوره کولو لپاره، دا ددې آيت په لور اشاره ده: (وان منكم الا واردها)، يعنې قسم دئ په تاسو کي هيڅوک داسي نسته چې په دوږخ کي به داخل نه سي که څه هم د يوې لحظې لپاره وي. بخاري او مسلم.

(۱۶۳۸): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ لَا يَمُوتُ لِإِحْذَاكُنَّ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ فَحَسْبُهُ إِلَّا دَخَلَتْ الْجَنَّةَ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ أَوْ اثْنَيْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَوْ اثْنَيْنِ. رواه مسلم و في رواية لهما ثلثة لم يبلغوا الحنث .

د حضرت ابوهريرة ؓ ڄڻه ڄڻه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د انصارو ٻڻڻو ته وفرمايل : په تاسو کي چي د يو چا درې ماشومان مړه سي او هغه په صبر او شکر سره د ثواب غوښتونکي وي نو په جنت کي به داخل سي ، د دې په اوریدو سره په هغو ٻڻڻو کي يوې ٻڻڻي وويل :

اي دالله رسوله ! که د چا دوه ماشومان مړه سي ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هو ، ددوو لپاره هم دا زيری دئ . مسلم او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي درې ماشومان چي بالغ سوي نه وي .

د قريب او محبوب پر وفات باندي د صبر جزا جنت ده

(۱۶۳۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي حَزَاءٌ إِذَا قَبِضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ . رواه البخاري

د حضرت ابوهريرة ؓ ڄڻه ڄڻه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله پاک فرمايي : نسته دی بنده زما لره زما ځڼه جزا هغه وخت چي قبض کړم ، هغه غوره ده ته په اهل دنيا کي بيا طلب د ثواب وکړی دی په هغه مگر جنت دی . بخاري .

دويم فصل

پر نوحه کونکي باندي لعنت

(۱۶۴۰): عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاحِيَةَ وَالْمُسْتَمِعَةَ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابو سعيد خذري ؓ څڼه څڼه روايت دئ چي رسول الله ﷺ پر وير کونکي او وير اورېدونکي باندي لعنت ويلی دئ . ابو داؤد .

مؤمن به هر وخت کي صابر او شاکر وي

(۱۶۴۱): وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجَبٌ لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ حَمَدَ اللَّهَ وَشَكَرَ وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ حَمَدَ اللَّهَ وَصَبَرَ فَاَلْمُؤْمِنُ يُوجَرُ فِي كُلِّ أَمْرِهِ حَتَّى فِي الْقَمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى فِي إِمْرَأَتِهِ . رواه البيهقي في شعب الإيمان

د حضرت سعد بن ابی وقاص ؓ څڼه څڼه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د مؤمن بنده عجيبه حال دئ چي کله خير ورتا ورسپړي نو د الله تعريف او شکر ادا کوي او کله چي ستونزه ورته ورسپړي نو هم حمد او شکر ادا کوي او هم صبر کونکي اوسي ، نو

مؤمن ته په دواړو حالتو کې ثواب تر لاسه کېږي تر دې چې کومه گوله هغه پورته کړي او د خپل بې بې په خوله کې يې واچوي پر دې هم ثواب تر لاسه کوي. بیهقي.

د مؤمن پر مړي مخکه او اسمان ژاري

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د هر مؤمن لپاره دوې دروازې وي پر یوه دروازه د هغه اعمال پورته څیږي او پر دویمه دروازه د هغه رزق را کښته کېږي، هر کله چې مؤمن مړ کېږي نو دواړي دروازې پر

(۱۶۴۲): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَكَهْ بَابَانِ بَابٌ يَصْعَدُ مِنْهُ عَمَلُهُ وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقُهُ فَإِذَا مَاتَ بَكَيًا عَلَيْهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ. رواه الترمذي.

هغه ژاري او دا معنا ده د الله پاک ددې ارشاد: (فما بكت عليهم السماء والارض) پر کافرانو باندې آسمان او مخکي هېچا ونه ژړل. ترمذي.

د کوچني اولاد مړي د اخرت ذخيره ده

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: زما په امت کې چې د یو چا دوه ماشومان مړه سوي وي نو الله تعالی د هغوئ ل کبله هغه په په جنت کې داخلوي، بې عايشې پوښتنه وکړه او ستاسو په امت کې چې د یو چا یو کوچني مړ سوئ وي، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: (تاته دي د نیکۍ توفیق درکړل

(۱۶۴۳): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ فَرْطَانِ مِنْ أُمَّتِي أَذْخَلَهُ اللَّهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرْطٌ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَرْطٌ يَا مُوَفَّقَةَ قَالَتْ فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرْطٌ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ فَأَنَا فَرْطُ أُمَّتِي لَنْ يَصَابُوا بِعَيْلِي. رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب.

سي، د چا چې یو کوچني مړ سوئ وي د هغه لپاره هم دا حکم دی، بې بې عايشې بیا پوښتنه وکړه او ستاسو په امت کې چې د یو چا یو کوچني هم نه وي مړ سوئ؟ (د هغه لپاره څه حکم دی) رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: زه د خپل امت د کاروان امیر یم کومې ستونزې چې ما ته رسیدلي دي هغوئ ته نه دي رسیدلي. ترمذي، دا حدیث غریب دی.

د اولاد پر مړي باندې د صبر اجر

د حضرت ابو موسی اشعري رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: هر کله چې د یو مؤمن بنده زوی مړ کېږي نو الله تعالی ملائکو

(۱۶۴۴): وَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَاتَ وَلَدٌ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ قَبِضْهُمُ وَلَدٌ عَبْدِي

ته فرمايی: تاسو زما د بنده د زوی روح قبض کړل؟ هغوی وايي هو، الله تعالی فرمايی: تاسو د هغه د زړه میوه وشکول، هغوی وايي هو، او الله تعالی پوښتنه کوي زما بنده څه وویل؟

فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ قَبَضْتُمْ ثَمَرَهُ فَوَإِيهِ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي فَيَقُولُونَ حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَعَ فَيَقُولُ اللَّهُ ابْتُوا لِعَبْدِي يَتِيًّا فِي الْجَنَّةِ وَاسْمُوهُ يَتِيًّا الْحَمْدُ . رواه احمد والترمذي

هغوی ورته وايي: ستا تعريف يې وکړ او انا لله وانا اليه راجعون يې وويل، الله تعالی فرمايی: زما د بنده لپاره په جنت کي يو کور جوړ کړئ او د هغه نوم بيت الحمد کنسپړئ. احمد، ترمذي

شمعون ته د تسلي ورکونکي ثواب

د حضرت عبدالله بن مسعود ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: چا چي يو ستونزمن ته ډاډ ورکړ نو هغه ته به د هغه سره سم ثواب رسيږي. ترمذي او ابن ماجه، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ دا حديث مرفوعا يوازي د علي بن عاصم څخه روايت

(۱۶۴۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ . رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي: هذا حديث غريب لا نعرفه مرفوعا إلا من حديث علي بن عاصم الراوي وقال: ورواه بعضهم عن محمد بن سقفة هذا الإسناد موقوفاً

دئ او ځينو د محمد بن سقفة څخه په دې اسنادو سره موقوفاً روايت کړئ دئ.

د حضرت ابو برزة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چي هغه ښځي ته ډاډ ورکړي د کومي چي زوی مړ سوئ وي، نو په جنت کي به غوره لباس ور واغوستل سي، ترمذي دا حديث غريب دئ.

(۱۶۴۶): وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَزَى نِكَلَى كُسَيِّ بُرْذَا فِي الْجَنَّةِ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

د مړي د کورنۍ لپاره مېلمستيا مستحب ده

د حضرت عبدالله بن جعفر ؓ څخه روايت دئ چي کله د جعفر ؓ د مرگ خبر راغلئ نو نبي کریم ﷺ وفرمايل د جعفر د کورنۍ لپاره ډوډۍ تياره کړئ ځکه چي هغوی ته هغه مصيبت

(۱۶۴۷): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ لَمَّا جَاءَ نَفِيَّ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْنَعُوا لَالِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَقَدْ آتَاهُمْ مَا يَشْتَلُهُمْ . رواه الترمذي و ابو داؤد وابن ماجه.

رسيدلئ دئ کوم چي هغوی د (ډوډۍ) څخه بوخت کړي دي. ترمذي، ابو داؤد، ابن ماجه.

دریم فصل

پر مري باندی په نوحه او ژړا کولو سره عذاب ورکول کيږي

(۱۶۴۸): عَنْ الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَبَحَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِمَا نَبَحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ. متفق عليه

د حضرت مغیره بن شعبه ۷۱ څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي پر چا چې ویر وکول سي نو د هغه ویر له کبله به د قیامت په ورځ هغه ته عذاب ورکړل سي. بخاري او مسلم.

(۱۶۴۹): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ وَذَكَرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِكِبَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ تَقُولُ يَغْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبْ وَلَكِنَّهُ نَسِيَ أَوْ أَخْطَأَ إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَهُودِيَةٍ يُنْكِي عَلَيْهَا فَقَالَ إِنَّهُمْ لَيَكُونُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا. متفق عليه

د حضرت عمرة بنت عبد الرحمن (رض) څخه روایت دی چې د بي بي عائشه (رض) په مخکي دا یادونه وکوله چې رسول الله ﷺ د ژوندو خلکو د ژړا له کبله عذاب کيږي نو هغې وفرمايل: الله دي ابی عبد الرحمن و بخښي، هغه درواغ نه دي ويلي مگر هیره ځيني وسوه يا په بيان کي يې غلطې وکړه، پېښه داده چې رسول الله ﷺ د يهودي ښځې پر قبر تیریدئ چې پر هغې ژړا کیده نو رسول الله ﷺ وفرمايل: دا خلک پر دې ژاري او پر هغې عذاب کيږي په قبر کي. بخاري او مسلم.

(۱۶۵۰): وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ تَوَفَّيْتُ ابْنَةَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ بِمَكَّةَ فَحَنَّا لِنَشْهَدَهَا وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ فَلِأَيِّ لَجَأٍ لَسْنَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لِعَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ وَهُوَ مُوْاجِهَهُمَا أَلَا تَنْهَى عَنْ الْكِبَاءِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِكِبَاءِ أَحْيَاهُ عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَدْ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعْضُ ذَلِكَ ثُمَّ حَدَّثَ فَقَالَ صَدَرْتُ مَعَ عُمَرَ مِنْ مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ إِذَا هُوَ بِرَسَبٍ تَحْتَ ظِلِّ سَمرة فَقَالَ

د حضرت عبيد الله بن أبي مليكة ۷۲ څخه روایت دی چې په مکه کي د عثمان بن عفان ۷۳ لور مړه سوه د هغې په جنازه او ښخولو کي موږ گډون وکړ، ابن عمر او ابن عباس هم گډون وکړ، زه د دوی دواړو په منځ کي ناست وم چې عبد الله بن عمر، عمرو بن عثمان ته چې د هغه منځته ناست وو وويل: تاسو خپل قربان ولي د ژړا څخه نه منع کوئ ځکه چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي چې مري ته د هغه د کورنۍ په ژړا عذاب ورکول کيږي. (د دې په اوریدو سره) ابن

عباس وویل: حضرت عمر داسي ڄه ويلي دي
 يعني په عامه توگه سره به يې د ژړا څخه منع نه
 کولای بلکه په چغو چغو ژړا به يې منع کولای
 ددې وروسته ابن عباس دا پېښه بيان کړل چې
 زه يو وار د حضرت عمر څه سره د مکې څخه
 راستون سوم کله چې موږ بيداء نامي ځای ته
 راوړسيدو نو حضرت عمر څه يو قافله وليدل
 چې د کيکر تر يو درختي لاندي تم وه، حضرت
 عمر څه ما ته وفرمايل: وگوره چې په دې قافلې
 کي کوم خلک دي، زه ورغلم نو وه مي ليدل چې
 په هغو کي حضرت صهيب څه وو، ما حضرت
 عمر څه ددې څخه خبردار کړ، هغه وويل هغه
 راوغواړه، زه ورغلم هغه ته مي وويل د امير
 المؤمنين حضرت عمر څه ملاقات ته راسه،
 ددې وروسته په مدينه کي حضرت عمر څه
 ژوبل سو نو صهيب څه ژړل او په دې ويلو سره د

اَذْهَبَ فَأَنْظَرُ مَنْ هُوَ لَاءَ الرَّكْبِ فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ
 صُهَيْبٌ قَالَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ ادْعُهُ فَرَجَعْتُ إِلَى صُهَيْبٍ
 فَقُلْتُ ارْتَحِلْ فَأَلْحَقَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا أَنْ أَصِيبَ
 عُمَرُ دَخَلَ صُهَيْبٌ يَتَكَبَّرُ يَقُولُ وَالْأَخَاهُ وَالصَّاحِبَاهُ
 فَقَالَ عُمَرُ يَا صُهَيْبُ أَتَبْكِي عَلَيَّ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبَعْضِ
 بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ
 ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ يَرْحَمُ اللَّهُ عُمَرَ لَا وَاللَّهِ
 مَا جَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ الْمَيِّتَ
 لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَلَكِنْ إِنْ اللَّهَ يَزِيدُ الْكَافِرَ
 عَذَابًا يُبْكِيهِ أَهْلُهُ عَلَيْهِ قَالَ وَقَالَتْ عَائِشَةُ حَسْبُكُمْ
 الْقُرْآنُ { وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى } قَالَ ابْنُ
 عَبَّاسٍ عِنْدَ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَضْحَكَ وَأَبْكَى، قَالَ ابْنُ أَبِي
 مُثَيْبَةَ فَمَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ شَيْئًا . متفق عليه

هغه په خدمت کي حاضر سو چې های زما وروره، های زما اکا، د دې په اوریدو سره حضرت عمر
 څه وفرمایيل: ای صهيبه! ایا پر ما ژاړې؟ حال دا چې رسول الله څه فرمایلي دي مړي ته د هغه د
 ځينو قريبانو د ژړا له کبله عذاب ورکول کيږي، ددې پېښي بيانولو وروسته ابن عباس څه وويل د
 حضرت عمر څه د وفات وروسته بي بي عائشې ته ما ددې پېښي يادونه وکړه نو هغې وويل: الله
 دي پر عمر رحم وکړي په الله دي مي قسم وي د رسول الله څه حديث دا نه دی چې مړي ته د هغه د
 قريبانو د ژړا له کبله عذاب ورکول کيږي بلکه حديث دادی چې پر کافر مړي باندي د ژړا له کبله د
 هغه عذاب زياتيږي، ددې وروسته حضرت عائشې وفرمایيل: «ددې په ثبوت کي ستالپاره د قرآن
 مجيد دا ارشاد بس دی: (ولا تزر وازرة وزر اخرى) او هيڅوک به د بل چا بوج نه پورته کوي، ابن
 عباس څه وويل: دې ته نژدې نژدې ددې آيت مفهوم دا هم دی چې: (وانه هو اضحك وابكى) او هم
 الله څوک خندوي او هم يې ژروي، ابن ابي ملکيه وايي ددې ټولي پېښي د اوریدو وروسته حضرت
 ابن عمر څه هم هيڅ ونه ويل. بخاري او مسلم.

پر مړي د ژړا منع

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې كله د ابن حارثه ، جعفر او ابن رواحه د شهادت خبر رسول الله ﷺ ته راغلئ (چي په غزوۀ موته كي شهيدان سوي وه) نو رسول الله ﷺ په مسجد كي كښينستئ او پر مخ مبارك يې د غم ښيي څرگندي وي او ما د دروازي د سريو څخه په كور كي دننه د رسول الله ﷺ حال ليدئ ، يو سړي د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سو او عرض يې وكړ: د جعفر د كورنۍ ښځي داسي داسي كوي، يعني د هغوئ د ژړا يادونه يې وكړه ، رسول الله ﷺ هغه ته حكم

(۱۶۵۱): وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ ابْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرَ وَابْنَ رَوَاحَةَ جَلَسَ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ وَكُنَّا أَنْظُرُ مِنْ صَوَارِ الْبَابِ نَعْمِي شَقَّ الْبَابَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرَ وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْتَاهُنَّ فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةُ لَمْ يُطْعَمَهُ فَقَالَ انْتَهَيْنَ فَأَتَاهُ الثَّالِثَةُ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ عَلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَعَمَتْ أَنَّهُ قَالَ فَاحْثٌ فِي أَفْوَاهِهِنَّ الشَّرَابَ فَقُلْتُ أَرَعَمَ اللَّهُ أَفْكَ لَمْ تَفْعَلْ مَا أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ تَنْتَرْكْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعَنَاءِ . متفق عليه

وكړ چې هغوئ د ژړا څخه منع كړئ ، هغه سړي ورغلي او دويم وار حاضر سو او وه يې ويل هغوئ نه منع كيږي، رسول الله ﷺ وفرمايل هغوئ منع كړه ، هغه ولاړئ بيا راغلئ او وه يې ويل: په الله دي مي قسم وي اې د الله رسوله! هغوئ پر موږ غالب راغلې يعني هغوئ زموږ د منع كېدو څه پروا ونه كړل، بي بي عائشه وايي زما خيال دادئ چې د هغه په جواب كي رسول الله ﷺ دا وفرمايل چې د هغوئ په خوله كي خاورې واچوه ، بي بي عائشه وايي ما په خپل زړه كي د هغه په اړه وويل: خداى دي ستا پزه په خاورو ولږي تا ته چې رسول الله ﷺ كوم حكم دركړئ نه خو تا په هغه عمل وكړلای سو او نه دي رسول الله ﷺ پر كراره پرېښودئ د خفگان رسولو څخه. بخاري او مسلم.

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چې كله ابو مسلمه (يعني د هغې خاوند ، مې سو نو ما په زړه كي وويل: ابو سلمه په سفر كي د هيواد څخه د باندي مړ سوئ دئ زه به پر ده داسي ژاړم چې خلك به زما د ژړا ياد يو بل ته كوي نو زه د ژړا په تياري كي بوخته وم چې يوه ښځه كور ته راغله ، غالبا يې زما په غم كي د زما سره د گډون اراده درلودل، ناڅاپه رسول الله ﷺ

(۱۶۵۲): وَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ غَرِيبٌ وَفِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ لَا بُكَاءَ لَهُ بَكَاءُ يُتَخَدُّثُ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ نَهَيْتُ لِلْبُكَاءِ عَلَيْهِ إِذْ أَقْبَلَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الصَّعِيدِ تُرِيدُ أَنْ تُسْعِدَنِي فَاسْتَقْبَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أُرِيدِينَ أَنْ تُدْخِلِي الشَّيْطَانَ بَيْنَا أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ فَكَفَفْتُ عَنْ الْبُكَاءِ فَلَمْ أَهَبْكَ . رواه مسلم

یعنی تازه وفات دئی احمد او نسائی .

(۱۶۵۶): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا تَرَى زَيْبُ ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَكَتِ النَّسَاءُ فَجَعَلَ عُمَرُ يَضْرِبُهُنَّ بِسَوْطِهِ فَأَعْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ وَقَالَ مَهْلًا يَا عُمَرُ ثُمَّ قَالَ إِيَّاكُنَّ وَتَعْيِ الشَّيْطَانَ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُمَا كَانَ مِنَ الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ فَمِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنْ الرَّحْمَةِ وَمَا كَانَ مِنَ الْبَدَنِ وَاللَّسَانِ فَمِنْ الشَّيْطَانِ . رواه احمد

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئی چي کله رسول الله ﷺ لور يې بي زينب وفات سوه نو ښځي په ژړا سوې ، حضرت عمر ؓ هغه ښځي په خپل کروړي (تازيانه) ووهلې ، رسول الله ﷺ حضرت عمر په خپل لاس سره منع کړ او ورته وه يې فرمايل : اې عمره ! نرمي کوه ددې وروسته يې خپلو ښځو ته وفرمايل : خپل خان د شيطان د آواز څخه ليري وساتي يعنې په :

چغو چغو د ژړا څخه ، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل څه چي د سترگو څخه وي يعنې اوبښکي او څه چي د زړه څخه وي يعنې غم دا د الله تعالی د لوري دي او د رحمت سبب دئی او څه چي د لاس او ژبي څخه وي يعنې خان وهل ، جامې شکول ، ورېښتان شکول ، او په چغو چغو وير او ماتم کول دا ټوله د شيطان د لوري وي . احمد .

يو خاص واقعہ

(۱۶۵۷): وَعَنِ الْبُخَارِيِّ تَعْلِيْقًا قَالَ لَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ صَرَبَتْ امْرَأَتُهُ الْقُبَّةَ عَلَى قَبْرِهِ سِتَّةَ ثَمَرَاتٍ رُفِعَتْ فَسَمِعُوا صَوْتًا يَقُولُ أَلَا هَلْ وَجَدُوا مَا فَاجَاهَهُ الْآخِرُ بَلْ يَسْأَلُوا فَأَنْفَلِكُوا .

د امام بخاري څخه دا روايت تعليقا روايت دئی چي کله حسن بن حسن بن علي وفات سو نو د هغه ښځي د هغه پر قبر تر يو کال پوري خيمه ودرول او بيا يې ايسته کړل بيا يې غيبي آواز واوريدئ : څه چي ورک سوي وه ايا د خيمې په

دریدو سره هغه بېرته تر لاسه سو؟ دویم آواز راغلئ : چي ناامیده سوه او خيمه يې وکښل .

د جاهليت د زمانې يو رواج او د هغه منع

(۱۶۵۸): عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ وَأَبِي بَرْزَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَرَأَى قَوْمًا قَدْ طَرَحُوا أَرْدِيَّتَهُمْ يَمْشُونَ فِي قُمْصٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْفَعِلُ الْجَاهِلِيَّةُ تَأْخُذُونَ أَوْ يَصْنَعُ الْجَاهِلِيَّةُ تَشْبَهُونَ لَقَدْ

د حضرت عمران بن حصين او ابو بركة (رض) څخه روايت دئی چي موږ دواړو د رسول الله ﷺ سره په يو جنازه کي گډون وکړ ، نو رسول الله ﷺ ځيني خلک وليدل چي هغوئ خپل څادرونه غورزولي وه ، قميصونه يې اغوستي ... روان وه ، رسول الله ﷺ د هغوئ په ليدو سره

و فرمايل : ايا دجاهليت په فعل عمل كوي يا د جاهليت د كارو ورته والى كوي ، ما اراده وكړه چي ستاسو لپاره دا نبيرا وكړم چي تاسو كورونو

هَمَمْتُ أَنْ أَذْعُوَ عَلَيْكُمْ دَعْوَةَ تَرْجُمُونَ فِي غَيْرِ صُورِكُمْ قَالَ فَأَخَذُوا أَرْذَبَهُمْ وَلَمْ يَعْمِدُوا لِذَلِكَ . رواه ابن ماجه .

ته ستانه سئ نو په نورو شكلو كي را ستانه سئ ، د راوي بيان دئ چي د رسول الله ﷺ د دې الفاظو په اورېدو سره خلكو خپل خادرونه پر سر كړل او بيا يې هيڅكله همداسي ونه كړل . ابن ماجه .

د شريعت خلاف شي د جنازې سره وړلو منع

د حضرت ابن عمر رضه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د هغه جنازې سره د تلو څخه منع فرمايلې ده چي د كوم سره وير كونكي ښځه وي . احمد او ابن ماجه .

(۱۶۵۹): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَّبِعَ جَنَازَةً مَعَهَا رَأَةً . رواه احمد وابن ماجه .

كوجني مړه اولادونه به مور او پلار جنت ته ييايي

د حضرت ابوهريرة رضه څخه روايت دئ چي يو سړي هغه ته وويل : زما كوجني زوى مړ سوئ دي زه په هغه ډير غمجن يم ايا د خپل دوست (نبي كريم ﷺ) څخه يو داسي خبره زموږ د ماشومانو په اړه اوريدلې ده چي زموږ زړونه په خوشحاله سي ؟ ابوهريرة رضه وايي د دې په جواب كي ما ورته وويل : هو ، ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوريدلي دي چي د مسلمانانو ماشومان

(۱۶۶۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ مَا تَأْتِي لِي فَوَجَدْتُ عَلَيْهِ هَلًا سَمِعْتُ مِنْ خَلِيلِكَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ شَيْئًا يَطِيبُ بَأْتِفَسْنَا عَنْ مَوْتَانَا قَالَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَغَارَهُمْ دَعَامِصُ الْجَنَّةِ يَلْقَى أَحَدَهُمْ أَبَاهُ فَيَأْخُذُ بِرُؤُوسِهِمْ فَلَا يُفَارِقُهُ حَتَّى يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ . رواه مسلم و احمد واللفظ له .

به په جنت كي داسي وي لكه د درياب حيوانان ، په دوئ كي چي څوك د خپل پلار سره يو ځاى كيږي نو د هغه لمن به نيسي او تر هغو پوري به يې نه پرېږدي تر څو پوري چي جنت ته يې داخل نه كړي . مسلم او احمد .

د اولاد د مړگ اجر

د حضرت ابو سعيد رضه څخه روايت دئ چي يوه ښځه د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضره سوه او عرض يې وكړ : آي دالله رسوله ! نارينو ستاسو د حديثو څخه گټه تر لاسه كړه تاسو زموږ لپاره يوه ورځ و ټاكئ چي موږ ستاسو په

(۱۶۶۱): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الرِّجَالُ بِحَدِيثِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تُعَلِّمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ فَقَالَ اجْتَمِعْنَ

فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا فَاجْتَمَعُوا
فَأَتَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّمَهُمْ
مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمْ امْرَأَةٌ تَقْدُمُ بَيْنَ يَدَيْهَا
مِنْ وَلَدِهَا ثَلَاثَةً إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ فَقَالَتْ
امْرَأَةٌ مِنْهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ اثْنَتَيْنِ فَأَعَادَهَا مَرَّتَيْنِ ثُمَّ
قَالَ وَاثْنَتَيْنِ وَاثْنَتَيْنِ وَاثْنَتَيْنِ . رواه البخاري .

خدمت کي حاضر سو او تاسو موږ ته هغه خبري
وښاست کومي چي الله تعالى تاسو ته ښودلي
دي ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ښه دئ ، تاسو
په فلانۍ ورځ په فلاني وخت په فلاني ځای کي
يو ځای سئ نو هغه ښځي پر هغه ټاکلي وخت يو
ځای سوې ، رسول الله ﷺ تشریف راوړئ او
هغوئ ته يې هغه خبري ښودلي کومي چي

الله تعالى رسول الله ﷺ ته ښودلي وې ، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي چي چا
درې ماشومان مخکي ليرلې وي (يعني وفات سوي وي) نو هغه به ورته د اور پرده وي (يعني هغه به
مو د ورځ ته نه پرېږدي) په هغوئ کي يوې ښځي وويل اې دالله رسوله ! که چا دوه ماشومان ليرلې
وي ، دوه واره هغې دا الفاظ وويل ، رسول الله ﷺ وفرمايل : د دوو هم دغه ثواب دئ . بخاري .

(۱۶۶۲): وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَقَّى لَهَا
ثَلَاثَةً إِلَّا أَذْخَلَهُمَا اللَّهُ الْحَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمَا
فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ اثْنَانِ قَالَ أَوْ اثْنَانِ قَالُوا أَوْ
وَاحِدٌ قَالَ أَوْ وَاحِدٌ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ
السُّقُطُ لَيَجُرُّ أُمَّهُ بِسَرِّرِهِ إِلَى الْحَنَّةِ إِذَا احْتَسَبَتْهُ .

رواه احمد و روي ابن ماجه من قوله والذي نفسي بيده

د حضرت معاذ بن جبل ؓ څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ وفرمايل : د کوم مسلمان (يعني
ښځي او سړي) چي درې ماشومان وفات سي
الله به هغه په جنت کي داخل کړي ، صحابه
کرامو پوښتنه وکړه اې دالله رسوله ! که دوه
ماشومان يې وفات سوي وي ؟ رسول الله ﷺ
ورته وفرمايل : د دوو هم دغه ثواب دئ ،
صحابه کرامو بيا پوښتنه وکړه اې دالله رسوله !

او د يوه څه حکم دئ ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : د يوه هم دغه حکم دئ ، بيا رسول الله ﷺ
وفرمايل په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په واک کي زما روح دی چي اوم کوچني چي
ساقط سي خپله مور به د نامه په ذريعه جنت ته بيايي ، په دې شرط چي د هغه مور صبر کړی وي
او د ثواب غوښتونکې سوې وي . احمد ، ابن ماجه .

(۱۶۶۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً
مِنَ الزَّوْجِ لَمْ يَلْفُوا الْحَنَّةَ كَانُوا لَهُ حِصَصًا

د حضرت عبدالله بن مسعود ؓ څخه روايت دئ
چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي خپل درې نابالغ
ماشومان مخکي ليرلې وي (يعني مړه سوي وي) نو

هغه ماشومان به د هغه لپاره د دویڅ د اور څخه ټینگه پناه وي، ابوذر وویل: ما دوه ماشومان مخکي لیږلي دي، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: د دوو حکم هم دغه دئ، ابو کعب چي د قاریانو

حَصِينًا مِنَ النَّارِ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ قَدُمْتُ اثْنَيْنِ قَالَ وَاثْنَيْنِ قَالَ أَيُّ بَنِي كَتَبَ ابْنُ الْمُنْذِرِ سَيِّدُ الْقُرَاءِ قَدُمْتُ وَاحِدًا قَالَ وَوَاحِدًا . رواه الترمذي وابن ماجه و قال الترمذي هذا حديث غريب .

سردار دئ وویل چي ما یو کوچني مخکي لیږلئ دئ (یعني یو اولاد مي مړ سوئ دئ) رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: د یوه هم دغه حکم دئ، ترمذي او ابن ماجه، ترمذي ویلي دا حدیث غریب دئ.

د حضرت قره بن مزني ﷺ څخه روایت دئ چي یو سړی به د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضریدئ او د هغه سره به د هغه زوی هم وو، یوه ورځ د هغه څخه رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه چي ستا ددې زوی سره ډیره مینه ده؟ هغه عرض وکړ اې دالله رسوله! ستاسره دي الله داسي مینه وکړي لکه څرنگه چي زه ددې زوی سره مینه کوم، یو وار هغه سړی راغلئ او هغه زوی ورسره نه وو، رسول الله ﷺ د صحابه کرامو څخه پوښتنه وکړه د فلاني سړي زوی څه سو؟ صحابه کرامو عرض وکړ اې دالله

(۱۶۶۴): وَعَنْ قُرَّةِ الْمُرْزِيِّ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ ابْنٌ لَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَجِبُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَبُّكَ اللَّهُ كَمَا أَحِبُّهُ فَقَفَّاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي مَا فَعَلَ ابْنُ فُلَانٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا تُحِبُّ أَنْ لَا تَأْتِيَ أَبَاكَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدَتْهُ يَنْتَظِرُكَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَهُ خَاصَّةٌ أَمْ لِكُلِّكُمْ . رواه احمد

رسوله! هغه مړ سوئ دئ، رسول الله ﷺ د هغه پلار ته وفرمایل: ایا ته دا خوښوي چي ته د جنت دروازي ته ورسې او هلته خپل زوی انتظار کونکی وويني؟ (یعني دا چي ستا زوی تا جنت ته بوزي) یو بل سړي چي دا واوریدل نو عرض یې وکړ: اې دالله رسوله! دا زیری یوازي ددې سړي لپاره دئ او که زموږ ټولو لپاره؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ستاسو ټولو لپاره دئ، احمد

ماشوم خپل مور او پلار جنت ته ییایي

د حضرت علي ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل: هر کله چي د اومه کوچني د مور او پلار الله تعالی دویڅ ته دداخلولو اراده وکړي نو هغه د الله تعالی سره جگړه کوي هغه ته به وویل سي اې جگړه کونکې اوم ماشومه! ته

(۱۶۶۵): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَإِذَا السَّقَطُ كِرَاعُكُمْ رَبُّهُ إِذَا أَدْخَلَ أَبْوَتَهُ النَّارَ فَيَقَالُ أَيُّهَا السَّقَطُ الْفِرَاعُكُمْ رَبُّهُ أَدْخَلَ أَبْوَتَكَ الْجَنَّةَ فَيَجْرُهَا بِسَرَرِهِ حَتَّى يَدْخُلَهَا الْجَنَّةَ . رواه ابن ماجه .

خپل مور او پلار جنت ته بوزه ، نو هغه کوچني به خپل مور او پلار د نامه څخه راکاږي او هغوی به جنت ته بيايي . ابن ماجه

پر مصیبت او پېښه باندي د صبر اجر جنت دی

د حضرت ابو امامه ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : الله تعالی فرمایي : اې انسانه ! که ته پرلومړی صدمه صبر وکړې او د الله څخه د ثواب غوښتونکې سې نو زه به ستا

(۱۶۶۶): وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ إِنَّ آدَمَ إِذَا صَبَرَ وَاحْتَسَبَتْ عِنْدَ الصُّلَمَةِ الْأُولَى لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ . رواه ابن ماجه .

لپاره تر جنت په کم ثواب راضي ته سم . ابن ماجه

د استرجاع فضیلت

د حضرت حسین بن علي ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : کوم مسلمان سړي یا ښځې ته چې یو ستونزه ورسیږي او هغه هغه ستونزه په یاد کړي که څه هم هر څومره زیات وخت تیر سوئ وي او هر کله چې ور په یاد سي او هغه وخت انا لله وانا الیه راجعون ووايي نو

(۱۶۶۷): وَعَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ وَلَا مُسْلِمَةٍ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ فَيَذْكُرَهَا وَإِنْ طَالَ عَهْدُهَا فَيُحَدِّثُ لِذَلِكَ اسْتِزْجَاعًا إِلَّا جَدَّدَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَأَعْطَاهُ مِثْلَ أَجْرِهَا يَوْمَ أُصِيبَ بِهَا . رواه احمد و ترمذی .

الله تعالی هغه ته هغه ثواب ورکوي کوم ثواب چې د مصیبت په ورځ ورکول کېدئ . احمد او بیهقي

د حضرت ابو هريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : په تاسو کې چې د یو چا د خپلو تسمه وشکېږي نو هغه ته هم پکار دي چې انا لله وانا الیه راجعون ووايي ځکه چې دا هم یو ستونزه ده .

(۱۶۶۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِذَا انْقَطَعَ شَيْعُ أَحَدِكُمْ فَلْيَسْتَرْجِعْ فَإِنَّهُ مِنَ الْمَصَابِ " . رواه البيهقي في شعب الإيمان

پر نعمت باندي شکر او پر مصیبت باندي صبر د امت وصف عظیم دی

د حضرت ام درداء ؓ څخه روایت دی چې ما د ابو درداء ؓ څخه اوریدلي دي چې هغه د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې الله تعالی حضرت عیسی علیه السلام ته وفرمایل : اې عیسی ازه ستا وروسته یو داسې قوم پیدا کوم

(۱۶۶۹): وَعَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ : يَا عِيسَى إِنِّي بَاعْتُ مِنْ بَعْدِكَ أُمَّةً إِذَا أَصَابَهُمْ مَا يُحِبُّونَ حَمِدُوا اللَّهَ وَإِنْ أَصَابَهُمْ مَا يَكْرَهُونَ احْتَسَبُوا

جي هغو ته يو داسي شی تر لاسه سي چي هغه
خوښوي نو هغوئ به د الله شکر ادا کړي او
هرکله چي يو داسی ورته پېښ سي چي هغه نه

وَصَبَرُوا وَلَا حِلْمٌ وَلَا عَقْلٌ . فَقَالَ : يَا رَبِّ كَيْفَ
يَكُونُ هَذَا لَهُمْ وَلَا حِلْمٌ وَلَا عَقْلٌ ؟ قَالَ : أُعْطِيَهُمْ
مِنْ حِلْمِي وَعِلْمِي " . رواه البيهقي في شعب الإيمان

خوښوي نو پر هغه صبر کوي او د ثواب غوښتونکی وي يعني د مصيبت اخته کېدو له کبله د حلم
او عقل څخه د بېگانه کېدو سربيره بيا هم صبر کوي نو زه به ورته خپل بردياري او خپل عقل
ورکړم . بيهقي په شعب الايمان کي .

بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ (د قبرو د زیارت بیان)

لومړی فصل

د قبرو زیارت مستحب دی

د حضرت بریده ؓ څخه روایت دی چي رسول
الله ﷺ وفرمایل : ما تاسو د قبرونو د زیارت
کولو څخه منع کړي یاست ، نو اوس تاسو د
هغه زیارت کوئ ، ما تاسو د درو ورځو څخه
وروسته د قربانی د غوښو خوړلو څخه منع کړي

(۱۶۷۰) : عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَيَّئْتُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَوُزُّوْهَا
وَتَهَيَّئْتُمْ عَنْ لَحْمِ الْأَصَاخِي فَوْقَ ثَلَاثٍ فَأَنْسَكُوا
مَا بَدَأَ لَكُمْ وَتَهَيَّئْتُمْ عَنْ التَّيِّبِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ فَاشْرَبُوا
فِي الْأَسْفَةِ كُلِّهَا وَلَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا . رواه مسلم

واست اوس تاسو د هغه قربانی غوښه تر څو پوري چي ساتلای سئ وساتئ او ما تاسو د نبيذو
څخه منع کړي واست مگر په څي دننه د نبيذو څخه مي نه واست منع کړي اوس تاسو چي په
کوم لوبښي کي غواړئ چېښئ مگر نشه راوستونکئ شی هيڅکله مه چېښئ . مسلم

رسول الله ﷺ د خپل اولاد پر قبر باندي

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چي
رسول الله ﷺ د خپل مور د قبر زیارت وکړ ،
رسول الله ﷺ وژړل او ورسره خلکو هم وژړل ،
رسول الله ﷺ بيا وفرمایل : ما د خپل پروردگار
څخه اجازت غوښتئ وو چي د خپلي مور د

(۱۶۷۱) : وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ زَارَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبَكَى مِنْ حَوْلِهِ فَقَالَ
اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفَرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي
وَأَسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأُذِنَ لِي فَوُزُّوا الْقُبُورَ
فَإِنَّهَا تُدَكَّرُ الْمَوْتِ . رواه مسلم .

بخښني دعاء ځيني وغواړم مگر ما ته اجازه رانه کړل سوه ، بيا ما د هغې د قبر د زیارت اجازه

وغوشتل او ددې اجازه راکړل سول ، نو تاسو د قبرونو زیارت کوئ ځکه چې دا مرگ په یادوئ . مسلم
هدیرې ته په رسیدو سره څه ویل پکار دی ؟

د حضرت بریده ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به مسلمانانو ته بنودل چې کله تاسو قبرو ته ولاړ سئ نو دا کلمات وایاست : السلام علیکم ولکم العافیة . (اې کورونوالا ! مؤمنانو او مسلمانانو پر تاسو دي سلامتیا وي

(۱۶۷۲): وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَلْحَاقِقُونَ نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ . رواه مسلم

موږ به هم کله چې دالله تعالی خوښه وي ستاسره یو ځای کیږو او موږ دالله تعالی څخه د ځان لپاره او ستاسو لپاره د عافیت دعاء غواړو، مسلم .

دویم فصل

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ په مدینه کې پر یو څو قبرو تیر سو نو د هغو په لور یې مخ کړ او وه یې فرمايل : السلام علیکم بلاثر . اې د قبرو خاوندانو ! پر تاسو دي سلامتیا وي الله دي موږ او تاسو و

(۱۶۷۳): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبُورِ الْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بَوَّاحُهُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ أَثَمَ سَلَفْنَا وَتَخَنُّ بِالْآثَرِ . رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب .

بخښي تاسو زموږ څخه تر مخه یاست او موږ در پسې یو . ترمذي ، دا حدیث حسن غریب دی .

دریم فصل

رسول الله ﷺ د شپې په اخیره کې هدیرې ته تلئ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې کله به ددې شپه د رسول الله ﷺ سره وه نو رسول الله ﷺ به د شپې په آخر کې د مدینې هدیرې (بقیع) ته تشریف وړئ او فرمايل به یې السلام علیکم بقیع الغرقد . اې د مؤمنانو قومه ! پر تاسو دي سلام وي او تاسو ته هغه

(۱۶۷۴): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتَهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَأَنَاكُمْ مَا تَوْعَدُونَ عَذَابًا مُؤْتَلُونَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَلْحَاقِقُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ . رواه مسلم

شی راغلی چي د هغه درسره وعده سوې وه سبا ته يعني د قیامت په ورځ او تاسو ته د یو ټاکل سوې وخت مهلت درکړل سو او موږ هم که الله تعالی وغوښتل تاسو ته راتلونکي یو ای الله بقیع الغرقد والا وبخښي. (بقیع الغرقد د مدینې د هدیرې نوم دی). مسلم.

هدیرې ته په رسیدو سره څه ویل پکار دي؟

(۱۶۷۵): وَعَنْهَا قَالَتْ كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَعْنِي فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ قَالَ قُولِي السَّلَامَ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَيَرْحَمِ اللَّهُ الْمُسْتَفْدِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآخِقُونَ. رواه مسلم.

د حضرت عائشي (رض) څخه روایت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي د قبرو د زیارت په وخت کي څه وایم؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: دا وایه (السلام علی..... للآحقون: پر مؤمن او مسلمان کوروالو دي سلامتیا وي او

الله ﷻ دي زموږ په مخکنیو او وروستیو رحم وکړي او موږ هم که الله تعالی وغواړي ستاسو سره یو ځای کیدونکي یو. مسلم.

د مور او پلار قبرو ته د تللو حکم او د هغه فضیلت

(۱۶۷۶): وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ يَرْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ زَارَ قَبْرَ آبَاؤِهِ أَوْ أَحَدِهِمَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ غُفِرَ لَهُ وَكُتِبَ لَهُ " رواه البيهقي في شعب الإيمان مرسلًا.

حضرت محمد بن النعمان څخه دا حدیث تر رسول الله ﷺ پوري رسولی دی. او وایي رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چي هره اونۍ د خپل مور او پلار د قبرو زیارت کوي یا په هغو کي د یوه د قبر، نو هغه بخښل کیږي او نیک لیکل کیږي. بیهقي.

د قبرو د زیارت اجازت او د هغه علت

(۱۶۷۷): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا فَإِنَّهَا تُزْهِدُ فِي الدُّنْيَا وَتُذَكِّرُ الْآخِرَةَ. رواه ابن ماجه.

د حضرت ابن مسعود څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: ما به تاسو د قبرو د زیارت کولو څخه منع کولاست، اوس تاسو د هغو زیارت کوئ ځکه چي د

قبرو زیارت کول سړی د دنیا څخه بې شوقه کوي او آخرت ور په یادوي. ابن ماجه.

د ښځو د قبرو د زیارت څخه منع

(۱۶۷۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ. رواه أحمد والترمذي وابن ماجه وقال الترمذي هذا

د حضرت ابوهریره څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ پر هغه ښځو چي قبرو ته ډیري ځي لعنت ویلی دی، احمد، ترمذي، ابن ماجه، ترمذي ویلي

حدیث حسن صحیح وقال : قد رأى بعض أهل العلم أن هذا كان قبل أن يرخص النبي في زيارة القبور فلما رخص دخل في رخصته الرجال والنساء . وقال بعضهم : إنما كره زيارة القبور للنساء لقلّة صبرهن وكثرة جزعهن . ثم كلامه

دي دا حديث حسن صحيح دئ (د خيئي عالمانو خيال دئ چي دا لعنت د اجازې تر مخه دئ بيا چي رسول الله ﷺ د قبرو دزيارت اجازه ورکړل نو په دې کي سړي او ښځي دواړه شامل سول ، او خيئي علماء وايي چي د ښځو لپاره د قبرو زيارت کول مکروه دئ ځکه چي په دوي کي د صبر ماده کمه

وي او هغوي ژړاوي او انگولاوي زياتي کوي . د ترمذي کلام پوره سو .

د مړي هغه لحاظ کول پکار دي کوم چي په ژوند کي يې کېدی

﴿١٦٧٩﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَدْخُلُ بَيْنِي الَّذِي فِيهِ دُفِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي فَأَضَعُ نَوْبِي فَأَقُولُ إِنَّمَا هُوَ زَوْجِي وَأَبِي فَلَمَّا دُفِنَ عَمَرُ مَعَهُمْ قَالَهُ مَا دَخَلْتُ إِلَّا وَأَنَا مُشْتَوِدَةٌ عَلَيْهِ نِيَابِي حَيَاءً مِنْ عَمَرٍ . رواه أحمد .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي زه به هغه حجرې ته تلم په کوم کي چي رسول الله ﷺ ښخ کړل سوئ وو او ما به خپل جامې (خادر و غیره) لاندې ا ښودل او په زړه کي به مي ويل چي دا زما خاوند دئ (يعني رسول الله ﷺ)

او دا زما پلار دئ (يعني ابوبکر صديق ﷺ) نو د دوي څخه څه شرم او حجاب کول پکار دي، بيا چي کله حضرت عمر ﷺ په هغه حجره کي ښخ کړل سو نو په الله دي مي قسم وي چي بيا زه هيڅکله هم حجرې ته دننه نه سوم مگر په داسي حال کي چي خپل بدن به مي د حضرت عمر څخه د حياء له کبله په جامو کي نغښتئ وو . احمد .

کتابُ الزکوٰۃ

(دزکات بیان)

لومړی فصل

د زکوٰۃ په اړه در رسول الله ﷺ احکام

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ حضرت معاذ بن جبل یمن ته ولیږي او ورته وې فرمایل: ته یو داسې قوم ته ځې چې اهل کتاب دي (یعني یهود او نصارا دي) نو هغوی ددې خبرې شاهدي ته راوبله چې د الله څخه پرته بل د عبادت وړ نسته او محمد د الله تعالی رسول دی او که هغوی دا ومني نو هغوی ته وښیې چې الله تعالی پر هغوی په شپه او ورځ کي پنځه لمنځونه فرض کړي دي که هغوی دا هم قبول کړي نو بیا هغوی ته وښیې چې الله تعالی پر هغوی زکوٰۃ فرض کړی دی چې

(۱۶۸۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذَ بْنَ الْيَمَنِ فَقَالَ إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمٍ وَليْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَأَتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حَبَابٌ. متفق عليه

د شتمنو څخه واخیستل او پر غریبانو وويشل سي ، که هغوی دا هم ومني نو د هغوی غوره مال (په زکوٰۃ کي) مه اخله (بلکه درمیان مال اخله) او (د زکوٰۃ په تر لاسه کولو کي) خپل خان د مظلوم د بنیروو څخه وساته ځکه چې د مظلوم د عاء او د الله تعالی په منځ کي پرده نسته . بخاري او مسلم .

د زکوٰۃ پر منع کونکو د عذاب تفصیل

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې د سرو او سپینو زرو خاوند وي او هغه د هغه حق (یعني زکوٰۃ) ادا نه کړي نو د قیامت په ورځ به د هغه لپاره تخت جوړ سي چې پر اور به تودیري او په هغه تخت سره به د هغه بغلونه، تندې او ملا

(۱۶۸۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ صَاحِبٍ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحٌ مِنْ نَارٍ فَأُخِمْتْ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيَكْوَى بِهَا جَنْبَهُ وَجَبْهَهُ وَظَهْرُهُ كُلَّمَا بَرَدَتْ

أَعِدَّتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ
 حَتَّى يُقْضَىٰ بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَىٰ سَبِيلَهُ إِنَّمَا إِلَى اللَّهِ
 وَإِنَّمَا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَلْبِلْ قَالَ وَلَا
 صَاحِبُ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا وَمِنْ حَقِّهَا حَلَكُهَا
 يَوْمَ وَرَدَهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطْبَعُ لَهَا بِقَاعٌ
 فَرَقَرٌ أَوْفَرُ مَا كَانَتْ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا تَطْلُوهُ
 بِأُخْفَانِهَا وَتَعَصُّهُ بِأَنْوَاعِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ
 عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ
 حَتَّى يُقْضَىٰ بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَىٰ سَبِيلَهُ إِنَّمَا إِلَى اللَّهِ
 وَإِنَّمَا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْبَقَرُ وَالْقَتَمُ قَالَ
 وَلَا صَاحِبُ بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا
 كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطْبَعُ لَهَا بِقَاعٌ فَرَقَرٌ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا
 شَيْئًا لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ وَلَا جَلْعَاءٌ وَلَا عُضْبَاءٌ تَنْطَحُهُ
 بِقُرُونِهَا وَتَطْلُوهُ بِأُطْلَافِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ
 عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ
 حَتَّى يُقْضَىٰ بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَىٰ سَبِيلَهُ إِنَّمَا إِلَى اللَّهِ
 وَإِنَّمَا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْخَيْلُ قَالَ الْخَيْلُ
 ثَلَاثَةٌ هِيَ لِرَجُلٍ وَرَزٌّ وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتْرٌ وَهِيَ لِرَجُلٍ
 أُخْرٌ فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وَرَزٌّ فَرَجُلٌ رَتَبُهَا رَبَاءٌ وَفَخْرٌ
 وَنَوَاءٌ عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ لَهُ وَرَزٌّ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ
 لَهُ سِتْرٌ فَرَجُلٌ رَتَبُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ
 اللَّهِ فِي ظَهْرِهَا وَلَا رِقَابِهَا فَهِيَ لَهُ سِتْرٌ وَأَمَّا الَّتِي
 هِيَ لَهُ أُخْرٌ فَرَجُلٌ رَتَبُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ
 فِي مَرْجٍ وَرَوْضَةٍ فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجِ أَوْ
 الرُّوضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَذَّةٌ مَا أَكَلَتْ

داغیري او هر کله چي هغه یخ سي نو بیا به د
 دوږخ په اور کي تودیږي او بیا به په داغیري او
 همیشه به ورسره داسي کیږي، او دا ورځ په
 کومه ورځ چي به داسي ورسره کول کیږي دومره
 لویه وي چي د هغه اندازه به د دنیا د پنځوس
 زرو کلو برابر وي تر دې چي د بندگانو حساب
 کتاب به ختم سي او جنت ته تلونکي به جنت ته
 او دوږخ ته تلونکي به دوږخ ته ولیږل سي . د
 رسول الله ﷺ د ارشاد اوریدوسره پوښتنه ورسول
 اې دالله رسول! دا حکم خود زرو دئ د اوبنانو
 څه حکم دئ رسول الله ﷺ ورته وفرمایيل : د
 اوبنانو خاوند هم که هغه د اوبنانو حق ادا نه
 کړي نو د قیامت په ورځ به د اوبنانو خاوند
 پرمخی د اوبنانو مخکي په یو هوار میدان کي
 را وغورزول سي او د هغه ټول اوبنان سره د
 بچیانو به هلته موجود وي يعني په شمیر به
 پوره وي او د اوبنانو خاوند به په هغوی کي یو
 هم کم پیدا نه کړي، تر دې چي یو بچی به یې هم
 کم نه وي او دا اوبنان او بچی به ښه خاربه وي
 خپل خاوند به تر پښو لاندې میده کوي او په
 خپلو غاښو سره به یې چيچي او هر کله چي د
 اوبنانو یو قطار د میده کولو او چیچلو څخه
 وروسته ولاړ سي نو دویم قطار به راسي تر پښو
 لاندې به یې میده کوي او په غاښو به یې چيچي
 او همیشه به ورسره داسي کیږي او په کومه
 ورځ چي به داسي کیږي د هغې ورځي اندازه به
 پنځوس زره کاله وي تر څو چي د بندگانو په

حَسَنَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَدَدٌ أَرْزَاقُهَا وَأَنْوَالُهَا حَسَنَاتٌ
وَلَا تُقَطَّعُ طَوَلُهَا فَاسْتَنْتَ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ إِلَّا كُتِبَ
اللَّهُ لَهُ عَدَدٌ أَنْوَالُهَا وَأَرْزَاقُهَا حَسَنَاتٍ وَلَا مَرَّ بِهَا
صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا
إِلَّا كُتِبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدٌ مَا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ قَبْلَ مَا
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا أَوَّلُ عَلَيَّ فِي الْحُمْرِ
شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ آيَةُ الْفَادَةِ الْجَامِعَةُ { فَمَنْ يَعْمَلْ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا
يَرَهُ } . رواه مسلم

منڍ کي به پريکړه و سي او هغوی به د ورځ او
جنت ته ولاړ سي ، د دې په اوریدو سره د رسول
الله ﷺ څخه پوښتنه وسول اې د الله رسول ۱ د
غواوو او د پسو د خاوند به څه حال وي ؟ رسول
الله ﷺ ورته وفرمايل : څوک چي د هغوی حق
(زکات) نه ادا کوي د قيامت په ورځ به په هوار
ميدان کي پرموخي پرې ايستل سي او د هغه
غواوو او پسو څخه به هيڅ شی کم نه وي او د
هغوی ښکرونه به غونډه نه وي او نه به مات وي
او نه به په هغوی کي بې ښکړه وي يعنې د ټولو

پر سرونو به ښکرونه وي او سالم به وي دا غواوي او پسونو به خپل خاوند په ښکړو وهي او په
خپلو نوکانو سره به يې نوکاري کوي او هر کله چي يو قطار خپل کار وکړي ولاړ سي نو دويم قطار
به راسي خپل کار به کوي او همدا سي به کيږي او په کومه ورځ چي به داسي کيږي د هغې ورځي
اندازه به پنځوس زره کاله وي تر څو چي د بندگانو په منځ کي پريکړه و سي او هغوی به پر خپله
خپله لار جنت او د ورځ ته ولاړ سي ، د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول اې د الله رسول ۱ د آسانو څه
حکم دی ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : آسان پر درې ډوله دي د يو ډول سړي لپاره خو د گناه سبب کيږي
او د يو ډول سړي لپاره پرده وي او د يو ډول سړي لپاره د ثواب سبب وي ، هغه آسان چي د گناه
سبب وي د هغه سړي آسان دي چي د فخر او غرور د څرگندوني لپاره د ریا لپاره يا د مسلمان سره د
دښمني لپاره وي ، او هغه آسان چي د سړي لپاره پرده وي د هغه سړي آسان دي چي هغه د الله په
لار کي د کار اخيستلو لپاره ترلي وي او د هغوی په شاوو او غاړو کي هغه د الله تعالی حق نه
هيروي دا آسان به د هغه لپاره پرده وي ، او هغه آسان چي د ثواب سبب گرځي د هغه سړي آسان دي
چي د مسلمانانو لپاره يې د الله په لاره کي د جهاد لپاره ترلي وي او په ورېشو او وېشو سره به يې
ساتل ، څومره واښه چي دغه آسان خوري د هغه په حساب کي د هغه په اندازه نيکي ليکل کيږي ،
د هغو گندگي او بولي هم په نيکيو کي شميرل کيږي ، او کوم آس چي رسي وشکوي يو يا دوه
ميدانه وخغلي الله تعالی د هغوی د قدمو نښي او گندگي هم په نيکيو کي ليکي ، او هر کله چي د
هغوی خاوند هغه ويالې ته بوځي او هغوی د ويالې څخه اوبه چيښي که څه هم د خاوند اراده د
اوبو ورکولو نه وي نو د اوبو د اندازې سره سم د هغه په حساب کي نيکي ليکل کيږي ، د دې بيان

په اوریدو سره صحابه کرامو پوښتنه وکړه اې دالله رسوله! د خرو څه حکم دی؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: پر ما د خرو حکم نه دی نازل سوئ خو یوازي یو جامع آیت: (فمن يعمل...) څوک چې د یوې ذرې په اندازه نیکی وکړي هغه به وويني او څوک چې د یوې ذرې په اندازه بدې وکړي هغه به وويني. مسلم.

(۱۶۸۲): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مِثْلَ لَهُ مَالَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَحَاعًا أَفْرَغَ لَهُ رَبِّيتَانِ يَطْوِفُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْرَمَتَيْهِ يَغْنِي بِشَدْنَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا مَالِكُ أَنَا كَنْزُكَ ثُمَّ تَلَا { لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِلُونَ } الآية . رواه البخاري .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: چا ته چې الله تعالی شتمني ورکړې وي او د هغې زکوٰۃ یې ادا نه کړ نو د قیامت په ورځ به د هغه د شتمنۍ څخه یو مار جوړ سي چې د هغه په سترگو کې به دوی تورې شغلې وي او د مار څخه به طوق جوړ سي او د هغه په غاړه کې به واچول سي بیا به دا مار

هغه تر دواړو وښکونه ونیسي او ورته وایي به زه ستا شتمني او ستا خزانه یم، ددې وروسته رسول الله ﷺ دا آیت تلاوت کړ: (وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ) کوم خلک چې بخل کوي هغوی دي دا گمان نه کوي..... انخ. بخاري.

(۱۶۸۳): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَكُونُ لَهُ إِبِلٌ أَوْ بَقَرَةٌ أَوْ غَنَمٌ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا أَنِيَّ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَغْظَمَ مَا تَكُونُ رَأْسَتُهُ تَطْوُوهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَنْطَحُّهُ بِقُرُوقِهَا كُلَّمَا جَاوَزَتْ أَخْرَافًا رُدَّتْ عَلَيْهِ أُولَاهَا حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ . متفق عليه

د حضرت ابوذر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د چا سره چې اوبنان، غواوي یا پسونه وي او د هغوی حق (زکات) ادا نه کړي نو د قیامت په ورځ به دا شیان ډیر لوی او په بد شکل کې راوستل سي او هغه کس به په خپلو پښو سره میده کوي او په خپلو ښکرونو سره

به بیهوي او د هغوی قطارونه به یو په بل پسې داسي کوي تر څو چې د خلکو د حساب او کتاب پرېکړه و سي. بخاري او مسلم

د زکوٰۃ اخیستونکی په خوښۍ واستوي

(۱۶۸۴): وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

د حضرت جریر بن عبد الله ؓ څخه روایت دی چې

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاكُمْ الْمُصَدَّقُ
 اخيستونکی راسي نو تاسو ته پکار ده چي هغه
 ستاسو څخه راضي ولاړ سي . مسلم .

زکوٰۃ ادا کونکي ته دعاء

(۱۶۸۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ
 قَالَ أَلَلَّهُمْ صَلَّ عَلَى آلِ فُلَانٍ فَأَنَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ
 أَلَلَّهُمْ صَلَّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى . متفق عليه وَفِي رِوَايَةٍ
 إِذَا أَتَى الرَّجُلَ النَّبِيُّ بِصَدَقَتِهِ قَالَ أَلَلَّهُمْ صَلَّ عَلَيْهِ .

رسول الله ﷺ وفرمايل : اي الله ! پر آل دابو اوفی رحمت نازل کړې . بخاري او مسلم او په يوه روايت
 کي دا الفاظ دي چي هر کله به يو نسرې د نبي کریم ﷺ په خدمت کي د زکوٰۃ ورکولو لپاره راغلئ نو
 رسول الله ﷺ به فرمايل : اي الله ! پر ده رحمت وکړې .

(۱۶۸۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقِيلَ مَتَى ابْنُ
 جُمَيْلٍ وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ وَالْعَبَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَنْقُمُ ابْنُ جُمَيْلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ
 فَقِيرًا فَأَغْنَاهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمْ تَظَلُمُونَ
 خَالِدًا قَدْ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَمَّا
 الْعَبَّاسُ فَهِيَ عَلَيَّ وَمِثْلُهَا مَعَهَا ثُمَّ قَالَ يَا عُمَرُ أَمَا
 شَعَرْتَ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنُوْ أَبِيهِ . متفق عليه

حضرت محمد ﷺ د دعاء په برکت دی غني سو ، او خالد بن ولید نو تاسو پر هغه ظلم کوئ (چي د
 هغه څخه زکات غواړئ) ځکه چي هغه خپل زغري اود جنگ ټول سامان د جهاد لپاره وقف کړئ دئ
 ، پاته سو عباس ﷺ نو د هغه زکوٰۃ پر ما واجب دئ او په مثل ددې نور هم ، ددې وروسته رسول الله
 ﷺ وفرمايل : اي عمر ! ايا تا ته څرگنده نه ده چي د سړي اکا د هغه د پلار په ډول وي ، بخاري او
 مسلم .

د زکوٰۃ وصول کونکي لپاره هدیه نسته

د حضرت ابو حميد الساعدي ۷ څخه روايت دئ چي رسول الله ۷ د ازد د قبيلې څخه يو سړي چي ابن اللثبي نوميدئ د زکوٰۃ کار کونکئ وټاکئ کله چي هغه مدينې ته راغلی نو مسلمانانو ته يې وويل : دا مال ستاسو دئ (يعني د زکوٰۃ مال) او دا مال ما ته د تحفې په ډول را کول سوی دئ ، د دې بېبښي په اوریدو سره رسول الله ۷ د خلکو په وړاندي خطبه وويل ، لومړی يې د الله تعالی حمد او ثناء بيان کړه بيا يې وفرمايل : زه په تاسو کي ځيني خلک پر ځينو کارو و ټاکم چي په هغه کي الله تعالی زه ټاکلی يم اوس په تاسو کي يو سړي راځي او دا وايي چي دا ستاسو مال دئ او دا ما ته تحفه را کړل سوې ده ، هغه سړي دي د خپل مور او پلار په کور کي کښيني او وه دي گوري چي هغه ته څوک تحفه راليري يا نه ، په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په لاس کي زما ساه ده په تاسو کي چي څوک يو شی د (استحقاق څخه پرته) اخلي هغه به د قيامت په ورځ د هغه پر څټ بار کړی راولړ سي که هغه شی اوښ وي

نو د هغه آواز به وي که غواوي نو د هغې آواز به وي که پسه وي نو د هغه آواز به وي (يعني دا شيان به د هغه پر څټ سپاره وي او آوازونه به کوي، ددې وروسته رسول الله ۷ خپل دواړه لاسونه دومره پورته کړل چي موب د رسول الله ۷ د بغلو سپين والی وليدئ او وه يې فرمايل : اي الله ما ستا حکم ورسوئ اي الله ما ستا حکم ورسوئ . بخاري او مسلم ، خطابي ويلي دي چي د رسول الله ۷ دا قول چي د خپل مور او پلار په کور کي کښيني ددې ليدو لپاره چي ايا هغه ته څوک تحفه راليري که يا ، دا قول پر دې خبره د ليل دئ چي کوم شی د امر حرام ذريعه جوړه کړل سي هغه

(۱۶۸۷): وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ زَادٍ يُقَالُ لَهُ ابْنُ النَّثْبَةِ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْدِي فَخَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي اسْتَعْمِلُ رَجُلًا مِمَّنْكُمْ عَلَى أُمُورٍ مِمَّا وَلَّانِي اللَّهُ فَإِنِّي أَخَذَهُمْ فَيَقُولُ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ أَهْدَيْتُ لِي فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ بَيْتِ أُمِّهِ فَيَنْظُرَ أَيُّهُدَى لَهُ أَمْ لَا ؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رِغَاءٌ أَوْ بَقَرَةٌ لَهَا خُوَارٌ أَوْ شَاةٌ تَغْرُ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْنَا غُفْرَةً يُنْظَبِهُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ . متفق عليه . قال الخطابي : وفي قوله :

هلا جلس في بيت أمه أو أبيه فينظر أيهدى إليه أم لا ؟ " دليل على أن كل أمر يتدرع به إلى محذور فهو محذور وكل دخل في العقود ينظر هل يكون حكمه عند الانفراد كحكمه عند الاقتران أم لا ؟

هكذا في شرح السنة

وسيله هم حرام ده او هر هغه عقد چي په عقود کي داخل وي نو کتل کيږي چي ايا ددې حکم يوازيني وخت هغه دئ چي د اجتماع په وخت کي دئ که يا ، همداسي به شرح السنه کي بيان سوئ دئ .

د زکوٰۃ وصول کونکی دي خيانت نه کوي

د حضرت عدي بن عمير رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي چي يو څوک په يو کار مامور سي (يعني عامل يا حاکم وټاکل سي) او بيا هغه زموږ څخه د ستنې په

(۱۶۸۸) : وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَعْمَلْتَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكُنْتُمْ مَخِطًا فَمَا فَوْقَهُ كَانَ غُلُولًا يَا أَيُّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه مسلم

اندازه يا ددې څخه زيات يوشی پټ کړي نو دا پټول خيانت دئ او د قيامت په ورځ به هغه د هغه شي سره راځي . مسلم .

دويم فصل

د زکوٰۃ نه ورکونکو نه د قران کريم تنبيه

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي کله دا آيت نازل سو (والذين ... والفضة) او کوم خلک چي سره او سپين زر يو ځای کوي ، نو مسلمانانو دا گران فکر وکړ ، حضرت عمر رضي الله عنه خلکو ته وويل زه به ستاسو دا فکر ليري کړم او دا مشکل به مو حل کړم ، نو حضرت عمر د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر او عرض يې وکړ اې دالله رسوله ! دا آيت ستاسو پر اصحابو دروند سوئ دئ ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : الله تعالى له دې کبله زکوٰۃ فرض کړئ دئ چي هغه ستاسو پاته مال پاک کړي ، او ميراث يې

(۱۶۸۹) : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ { وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ } قَالَ كَبُرَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا أَفْرَجُ عَنْكُمْ فَأَنْطَلِقُ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهُ كَبُرَ عَلَى أَصْحَابِكَ هَذِهِ الْآيَةُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْرِضْ الزَّكَاةَ إِلَّا لِطَيْبٍ مَا بَقِيَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِيثَ وَذَكَرَ كَلِمَةً لَتَكُونَ لِمَنْ بَعْدَكُمْ فَكَبُرَ عُمَرُ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَلَا أَخْبِرُكَ بِخَيْرٍ مَا يَكْتُمُ الْمَرْءُ الْمَرْءَ الصَّالِحَةَ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا سِرَّتَهُ وَإِذَا أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ وَإِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ . رواه ابو داود .

له دې کبله فرض کړئ دئ چي ستاسو کوم خلک پاته شي هغوي ته مال تر لاسه سي ، ابن عباس وايي د رسول الله ﷺ د دې بيان په اوريدو سره حضرت عمر رضي الله عنه د ډيري خوشحالي څخه الله اکبر ووايه ، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا زه تاسو ته د يو داسي غوره شي خبر در نه کړم چي د هغه په جمع کولو انسان خوشحاله کيږي او هغه شی نيکبخته بنسټه ده چي د هغې په لور سړي

وگوري نو زړه يې خوشحاله سي او هر کله چي سرې هغې ته څه حکم ورکړي نو هغه يې ومني او هر کله چي هغه غائب وي نو د هغه د مال او اولاد ساتنه کوي. ابوداؤد

د زکوٰۃ وصول کونکي خوشحاله کړي

(۱۶۹۰): وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّابِكُمْ رُكْبٌ مُبْقَضُونَ فَإِنْ جَاءُوكُمْ فَرَحَبُوا بِهِمْ وَخَلَوْا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَتَّقُونَ فَإِنْ عَذَلُوا فَلَا تَغْصِبُهُمْ وَإِنْ ظَلَمُوا فَعَلَيْهَا وَأَرْضَوْهُمْ فَإِنْ تَمَّامَ زَكَاتُكُمْ رِضَاهُمْ وَتَلَذُّعُوا لَكُمْ. رواه ابوداؤد.

د حضرت جابر بن عبد الله څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: تاسو ته به یوه کوچنی قافله راسي «د زکوٰۃ اخيستلو لپاره» چې مېغوض به وي هر کله چې هغوی تاسو ته راسي نو تاسو ښه راغلاست ورته وایاست او د هغوی په خدمت کي د زکوٰۃ مال حاضر کړئ او بل هيڅ شی د هغوی او خپل په منځ کي حائل نه کړئ.

که هغوی د زکوٰۃ په اخيستو کي د انصاف څخه کار واخلي نو هغوی لپاره دا غوره ده او که ظلم وکړي نو د هغوی وبال پر هغو دی او تاسو زکوٰۃ اخيستونکي راضي کړئ او پوره زکوٰۃ ورکول د هغوی رضامندي ده او کار کونکي ته پکار دي چې هغوی تاسو ته دعا وکړي. ابوداؤد.

(۱۶۹۱): وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ نَاسٌ يَغْنِي مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ نَاسًا مِنَ الْمُصَدِّقِينَ يَأْتُونَنَا فَيُظْلَمُونَ فَقَالَ أَرْضُوا مُصَدِّقَكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ ظَلَمُونَا قَالَ أَرْضُوا مُصَدِّقَكُمْ وَإِنْ ظَلَمْتُمْ. رواه ابوداؤد.

د حضرت جرير بن عبد الله څخه روایت دی چې د صحراء د خلکو یو ډله د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضره سول او عرض یې وکړ: زکوٰۃ اخيستونکی موږ ته راځي او پر موږ ظلم کوي، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: تاسو زکوٰۃ اخيستونکي خلک راضي کړئ.

هغوی عرض وکړ اې د الله رسول له اکه څه هم هغوی پر موږ ظلم کوي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: زکوٰۃ اخيستونکي راضي کوئ که څه هم هغوی پر تاسو ظلم وکړي. ابوداؤد

د زکوٰۃ یو برخه پټول یا منع کول جائز نه دي

(۱۶۹۲): وَعَنْ خَبِيرِ بْنِ الْخَصَّاصِيِّ قَالَ قُلْنَا إِنَّ أَهْلَ الصَّدَقَةِ يَغْتَدُونَ عَلَيْنَا أَفْنَكُمُ مِنْ أَمْوَالِنَا بِقَدْرِ مَا يَغْتَدُونَ فَقَالَ لَا. رواه ابوداؤد.

د حضرت بشير بن خصاصيه څخه روایت دی چې موږ رسول الله ﷺ ته عرض وکړ چې زکوٰۃ اخيستونکي پر موږ ظلم کوي يعني د انډازي

څخه زیات مال راڅخه اخلي ایا په داسي حالت کي موږ خپل مال «د هغو څخه» پټوو، رسول الله ﷺ وفرمایل: یا، ابوداؤد

د زکوٰۃ وصول کوونکي اجر

(۱۶۹۳): وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْقَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ . رواه ابو داؤد و الترمذي .

د حضرت رافع بن خديج ۷ څخه روايت دئ چې رسول الله ۷ وفرمايل په انصاف او حق سره زکوٰۃ وصولونکی کارکونکی د الله په لار کې د غازي په ډول دئ تر څو چې هغه کور ته راستنېږي . ابو داؤد ترمذي .

د زکوٰۃ اخيستونکي لپاره هدايت

(۱۶۹۴): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَلَبَ وَلَا حَبَّ وَلَا تُؤَخِّدُ صَدَقَاتِهِمْ إِلَّا فِي دُورِهِمْ . رواه ابو داؤد .

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چې رسول الله ۷ وفرمايل : نه دي زکوٰۃ اخيستونکي حيوانات په را غوښتلو غواړي او نه دي زکوٰۃ ورکونکی حيوانات ليري ځيني . رواه ابو داؤد .

بيايي بلکه د حيوانات زکوٰۃ دئ د هغو په کورو کې وصول کړل سي . ابو داؤد

د مال مستفاده د زکوٰۃ مسئله

(۱۶۹۵): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَفَادَ مَالًا فَلَا زَكَاةَ فِيهِ عَلَيْهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ ، رواه الترمذي و ذكر جماعة اثم وقفه على ابن عمر .

د حضرت ابن عمر ۷ څخه روايت دئ چې رسول الله ۷ وفرمايل : څوک چې مال تر لاسه کړي نو پر هغه تر هغه وخته پوري زکوٰۃ نسته تر څو چې يو کال پر تير نه سي ، ترمذي ، د محدثينو يو ذکر جماعه اثم وقفه على ابن عمر .

ډله يادونه کوي چې هغوی دا حديث پر ابن عمر موقوف کړئ دئ .

تر کال تېرېدو مخکې زکوٰۃ جائز دی

(۱۶۹۶): وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَحُلَ فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ . رواه ابو داؤد و الترمذي و ابن ماجه و الدارمي .

د حضرت علي ۷ څخه روايت دئ چې حضرت عباس ۷ د رسول الله ۷ څخه د زر زکوٰۃ ادا کولو په اړه پوښتنه وکړه يعنې د کال تېرېدو څخه وړاندې د زکوٰۃ ورکولو پوښتنه يې وکړه ، رسول الله ۷ ددې اجازه ورکړه . ابو داؤد ، ترمذي ، ابن ماجه ، دارمي

د نابالغ د مال د زکوٰۃ مسئله

(۱۶۹۷): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چې رسول

الله ﷻ خلکو ته خطبه وویل او وه یې فرمایل :
خوک چي د یتیم سرپرست وي او د هغه یتیم
سره مال وي نو هغه سرپرست ته پکار دي چي د

فَقَالَ أَلَا مَنْ وَلِيَ يَتِيمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَحَرَّ فِيهِ وَلَا يَتْرُكْهُ
حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ . رواه الترمذي و قال في
اسناده مقال لان المثنى بن الصباح ضعيف .

هغه په مال سره تجارت وکړي او هغه بهي تجارت ته نه پرېږدي ، ځکه چي که سوداگري (تجارت) به
مال ونه سي او زکات ځيني ورکول سي نو هغه مال کمپري . ترمذي ويلي دي ددې په اسنادو کي
خبري سته ځکه چي مثنی بن صباح ضعیف دی .

دریم فصل

د مانعین زکوٰۃ سره د ابوبکر صدیق ؓ اقدام

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چي کله
رسول الله ﷺ وفات سو نو ابوبکر صدیق ؓ د
رسول الله ﷺ خليفه و ټاکل سو ، په عربو کي
چي خوک کافر کيدل هغوی کافران سول ،
حضرت ابوبکر صدیق ؓ د هغوی سره د جگړې
اراده وکړه نو عمر بن خطاب ورته وویل ته ددې
خلکو سره څنگه جگړه کوې حال دا چي رسول
الله ﷺ دا وفرمایل : ما ته حکم سوئ دی چي زه
تر هغه وخته د خلکو سره و جنگیزم تر څو
پوري چي هغوی لاله الا الله ونه وايي نو چا چي
لاله الا الله وویل نو هغه زما څخه خپل ځان او
مال وساتئ ، خو د الله تعالی او اسلام حق پر
هغه پاته سو ، حضرت ابوبکر صدیق ؓ ورته
ووویل : قسم په خدای ﷻ زه به د هغه کس سره

(۱۶۹۸) : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تُوُفِّيَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَخْلَفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ
وَكَفَرَ مِنْ كَفَرٍ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَا بِي
بَكْرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي
مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ فَقَالَ أَبُو
بَكْرٍ وَاللَّهِ لَأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ
الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهُ لَوْ مَتَّعُونِي عِتَاقًا كَانُوا
يُؤَدُّونَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهَا قَالَ عُمَرُ فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ
رَأَيْتُ أَنْ قَدْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ
فَفَرَّقْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ . متفق عليه

جنگیزم چي دلمانځه او زکوٰۃ په منځ کي فرق کوي زکوٰۃ د مال حق دی ، په الله دي مي قسم وي که
خلک د میرو بچیان هم نه واکوي کوم چي به د رسول الله ﷺ په زمانه کي ورکول کېده نو زه به په دې
انکار د هغوی سره و جنگیزم ، حضرت عمر ؓ وویل : قسم په خدای خبره هیڅ نه ده خو دا چي ما
ولیدل چي الله تعالی د ابوبکر سینه د غزا لپاره خلاصه کړې ده بیا ما ته څرگنده سوه چي د

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ راہے صحیح وہ او هغه پر حق وو . بخاري او مسلم

بہلہ زگانہ خزانہ د قیامت پہ ورخ عذاب وي

د حضرت ابوهريرة رضی اللہ عنہ خخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ستاسو خزانہ به د قیامت پہ ورخ يو مار پک جوړ کړل سي د هغه خاوند به ځيني تنبتي او هغه به ورپسې خفلي

(۱۶۹۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ كَنْزٌ أَحَدَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَفْرَعُ يَمُرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُظْلِمُهُ حَتَّى يُلْقِيَهُ أَصَابِعُهُ . رواه احمد .

تر څو چي هغه لاندې کړي او د هغه گوتي به گوله کړي . احمد

د حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ خخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د خپل مال زکوة ادا نه کړي د قیامت په ورخ به د هغه مال خخه الله تعالی مار جوړ کړي او د هغه په خټ کي به زړېدلې وي ، بیا رسول الله ﷺ ددې په اړه د قرآن کریم دا آیت تلاوت کړ : ولا يحسبن الذين ترمذي ترمذي ، نسائي او ابن ماجه .

(۱۷۰۰): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي عُنُقِهِ شِجَاعًا ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ { وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ } . الآية . رواه الترمذي و النسائي وابن ماجه .

په حلال مال کي د حرام مال گډول د مال ضائع کول دي

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا خخه روایت دی چي ما د رسول الله ﷺ خخه اوریدلي دي چي په کوم مال کي زکوة گډ وده سي (يعني زکوة ځيني بيل نه سي) ، نو هغه مال ضائع کيږي ، شافعي ، بخاري او حبيدي په دې روایت کي دا الفاظ زيات کړي چي پر تا زکوة واجب وي او ته هغه ور نه کړې نو حرام حلالو لره ضائع کوي دا حديث د هغه خلکو لپاره دليل دی چي د زکوة عين سره د متعلق کيدو قائل دي ، او همداسي په منتقى کي دي او بيهقي په شعب الايمان کي د احمد بن حنبل خخه روایت کړی دی چي د هغې اسناد

(۱۷۰۱): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا خَالَطَتِ الزَّكَاةَ مَالًا قَطُّ إِلَّا أَهْلَكَتْهُ . رواه الشافعي والبخاري في تاريخه والحميدي وزاد قال : يكون قد وجب عليك صدقة فلا تخرجها فيهلك الحرام الحلال . وقد احتج به من يرى تعلق الزكاة بالعين هكذا في المنتقى وروى البيهقي في شعب الإيمان عن أحمد بن حنبل بإسناده إلى عائشة . وقال أحمد في "خالطت" : تفسيره أن الرجل يأخذ الزكاة وهو موسر أو غني وإنما هي للفقراء

بي بي عائشې ته رسيري . او احمد د لفظ (خالطت) تفسير داسي بيان كړئ دئ چي هغه خوك زكوٰۃ اخلي چي خپله په زكوٰۃ ادا كولو مامور وي يا غني وي حال دا چي زكوٰۃ د فقيرانو لپاره دئ .

بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ

(په كومو شيانو كي زكوٰۃ واجب دئ)

لومړۍ فصل

د زكوٰۃ نصاب

د حضرت ابوسعيد خدري ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تر پنځو وسقو خرماوو څخه په كم كي زكوٰۃ واجب نه دئ او تر پنځه اوقيه څخه كم سپينو زرو باندي زكوٰۃ واجب نه دئ او تر پنځو سرو (دانو) اوښانو څخه په كم كي زكوٰۃ واجب نه دئ .

(۱۷۰۲): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدُرٍ مِنَ الْبَابِلِ صَدَقَةٌ . متفق عليه

د غلام او اس زكوٰۃ

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : پر مسلمانانو د هغه په آس او غلام كي زكوٰۃ واجب نه دئ ، او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي د مسلمانانو په

(۱۷۰۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ صَدَقَةٌ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ ، وَ فِي رَوَايَةٍ قَالَ لَيْسَ فِي عَبْدِهِ صَدَقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفَطْرِ . متفق عليه

غلام كي زكوٰۃ واجب نه دئ مگر صدقه فطر پر واجب دئ . بخاري او مسلم .

د زكوٰۃ د نصاب تفصيل

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي ابوبكر صديق ؓ هغه د بحرین په لور وليږئ نو دا حكم نامه يې وليكل د الله پنامه سره پيل كوم كوم چي ډير مهربان او زيات رحم كونكئ دئ ، دا د هغه زكوٰۃ بيان دئ چي رسول الله ﷺ د الله تعالى په حكم سره پر مسلمانانو زكوٰۃ فرض كړئ دئ

(۱۷۰۴): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ لَمَّا رُجِعَتْهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُهُ فَمَنْ سَلَّهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطِهَا وَمَنْ سَلَّ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ فِي

أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَبَا ذُوئُهَا مِنَ الْقَتَمِ مِنْ كُلِّ
خَمْسٍ شَاةٌ إِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسٍ
وَلَثَاثِينَ فَفِيهَا بَنْتُ مَخَاضٍ أُنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا
وَلَثَاثِينَ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فَفِيهَا بَنْتُ لَبُونٍ أُنْثَى
فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فَفِيهَا حَقَّةٌ طُرُوقَةٌ
الْحَمَلُ فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسٍ
وَسِتِّينَ فَفِيهَا جَذَعَةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ يَعْنِي سِتًّا وَسِتِّينَ
إِلَى تِسْعِينَ فَفِيهَا بَنْتُا لَبُونٍ فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى
وَتِسْعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِيهَا حَقَّتَانِ طُرُوقَتَا
الْحَمَلِ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَفِي كُلِّ
أَرْبَعِينَ بَنْتُ لَبُونٍ وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقَّةٌ وَمَنْ لَمْ
يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ
يَشَاءَ رَبُّهَا فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا فَفِيهَا شَاةٌ وَمَنْ بَلَغَتْ
عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ
وَعِنْدَهُ حَقَّةٌ فَلَهَا تَقْبِلُ مِنْهُ الْحَقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ
أَنْ أَسْتَيْسِرَتْ لَهُ أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا . وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ
صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحَقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ فَلَهَا
تَقْبِلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ وَيُعْطِيهِ الْمَصْدَقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ
شَاتَيْنِ . وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ إِلَّا
عِنْدَهُ بَنْتُ لَبُونٍ فَلَهَا تَقْبِلُ مِنْهُ بَنْتُ لَبُونٍ وَيُعْطِي
شَاتَيْنِ أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا . وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بَنْتُ
لَبُونٍ وَعِنْدَهُ حَقَّةٌ فَلَهَا تَقْبِلُ مِنْهُ الْحَقَّةُ وَيُعْطِيهِ
الْمَصْدَقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ . وَمَنْ بَلَغَتْ
صَدَقَتُهُ بَنْتُ لَبُونٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ بَنْتُ مَخَاضٍ
فَلَهَا تَقْبِلُ مِنْهُ بَنْتُ مَخَاضٍ وَيُعْطِي مَعَهَا عِشْرِينَ

کله چي زکوٰۃ وغوبنسل سي نو ددي پيمانې سره
سم دي ورکول سي او که ددي خخه زيات
وغوبنسل سي نو نه دي يې ورکوي : په
خليرويشتو او بنانو يا ددي خخه په کم کي زکوٰۃ
داسي واجب دئ چي د هرو پنځو او بنانو پر سر
يو پسه دئ او هر کله چي پوره پنځه ويشت
اوبنان وي نو تر پنځه ديرشو پوري يوه يوکلنه
بنځينه اوبنه ده، د شپږ ديرشو خخه تر پنځه
خلوبېستو پوري دوه کلنه اوبنه ده، او د شپږ
خلوبېستو خخه تر شپيتو پوري درې کلنه اوبنه
چي لائقه د ختو د اوبن وي او د يو شپيتو خخه
تر پنځه اويا پوري هغه اوبنه چي د څلورو کاله
وي او په پنځم کال کي داخله سوې وي، او د
شپږ اويا خخه تر نيوي پوري دوه دوه کلني
اوبني او د يو نيوي خخه تر يو سل اوشلو پوري
دوې اوبني چي د درو درو کالو وي، او هر کله
چي د يوسل او شلو خخه زيات سي نو د هر
خلوبېستو پر سر دوه کلنه اوبنه او د هر پنځوسو
پر سر د درو درو کلو اوبنه او د چا سره چي
يوازي څلور اوبنان وي نو پر هغه زکوٰۃ واجب نه
دئ، مگر که خاوند يې وغواړي نو په نفلي ډول
سره يې ورکولای سي . هر کله چي پنځه اوبنان
سي نو يو پسه پر واجب دئ او د چا سره چي
دومره اوبنان وي چي په هغه کي څلور کلنه
اوبنه واجب وي يعني د يو شپيته خخه تر پنځه
اويا پوري او هغه سره څلور کلنه اوبنه نه وي
درې کلنه وي نو درې کلنه اوبنه دي ځيني قبوله

درها او شاتین . ومن بلغت صدقته بنت مخاض
ولیست عنده وعنده بنت لبون فإلما تقبل منه
ويعطيه المصدق عشرين درهماً أو شاتین . فإن لم
تكن عنده بنت مخاض علی وجهها وعنده ابن لبون
فإنه یقبل منه ولیس معه شيء وفي صدقة الغنم فی
سائمتها إذا كانت أربعين إلى عشرين ومائة شاة
فإذا زادت علی عشرين ومائة إلى مائتين ففيها
شأتان فإذا زادت علی مائتين إلى ثلاث مائة ففيها
ثلاث شياه فإذا زادت علی ثلاث مائة ففي كل مائة
شاة فإذا كانت سائمة الرجل ناقصة من أربعين شاة
واحده فلیس فیها صدقة إلا أن یشاء ربها ولا تخرج
فی الصدقة هرمة ولا ذات عواد ولا تیس الا ماشاء
المصدق ولا یجمع بین متفرق ولا یفرق بین مجتمع
خشية الصدقة وما كان من خلیطین فإلما یراجعان
بینهما بالسوية وفي الرقة ربع العشر فإن لم تكن إلا
تسعين ومائة فلیس فیها شيء إلا أن یشاء ربها .
رواه البخاری

کري او که ورسره وي نو دوه پسونه دي ورکري
يا شل درهم دي ورسره کري . او د چا سره چي
دومره اوبشان وي چي په هغو کي درې کلنه اوبشه
واجب وي يعني د شپږ څلوېښتو څخه تر شپيتو
او ښانو پوري وي او د هغه سره درې کلنه اوبشه
نه وي بلکه څلور کلنه اوبشه ورسره وي نو څلور
کلنه اوبشه به د هغه څخه اخيستل کيږي او د
زکوٰۃ اخيستونکي به هغه ته دوه پسونه يا شل
درهمه بيرته ورکوي ، د چا سره چي دومره
اوبشان وي چي درې کلنه اوبشه پر واجب وي او د
هغه سره درې کلنه اوبشه نه وي بلکه دوه کلنه
ورسره وي نو دوه کلنه اوبشه دي ځيني
واخيستل سي او زکوٰۃ ورکونکي دي دوه
پسونه يا شل درهمه هغه ته نور ورکړي ، او د
چا سره چي دومره اوبشان وي چي پر هغو دوه
کلنه اوبشه واجب کيږي او د هغه سره دوه کلنه
اوبشه نه وي نو درې کلنه دي ځيني واخيستل
سي او زکوٰۃ اخيستونکي دي هغه ته شل درهمه
يا دوه پسونه ورکړي ، او د چا سره چي دومره

اوبشان وي چي په هغو کي دوه کلنه اوبشه واجب وي او د هغه سره دوه کلنه اوبشه نه وي بلکه يو
کلنه اوبشه ورسره وي نو يو کلنه اوبشه دي قبوله کړي او زکوٰۃ ورکونکي دي شل درهمه يا دوه
پسونه نور هم ورکړي ، او د چا سره چي دومره اوبشان وي چي پر هغو يو کلنه اوبشه واجب وي او د
هغه سره دوه کلنه اوبشه وي نو هغه دوه کلنه اوبشه دي واخلي او زکوٰۃ اخيستونکي دي شل درهمه
يا دوه پسونه بيرته ورکړي او که يو کلنه اوبشه نه وي دوه کلن (ن) اوبش وي نو هغه دي ورکړي او
هيڅ شی دي بيرته نه ورکول کيږي . د پسو زکوٰۃ دادئ : که د پسو پيرونکي وي نو د څلوېښتو
څخه تر شپيتو پسو پوري يو پسه واجب دئ او د شپږ شلو څخه (۱۲۰) چي تر دوو سوو پوري وي
نو دوه پسونه دي ، او دوو سوو څخه تر دوو سوو پوري درې پسونه دي او که تر دوو سوو زيات

وي نو په هر سلو کي يو پسه دئ . او که خرونکي پسونه تر څلو پښتو کم وي نو په هغو کي زکوٰۃ واجب نه دئ که د هغه خاوند وغواړي نو د نفل په ډول څه ورکولای سي ، په زکوٰۃ کي دي زور (حيوان) نه ورکول کيږي او نه هم عيب داره ، او دا حکم د اوبسانو او غواوو هم دئ ، او په زکوٰۃ کي دي بکر (بز) نه ورکول کيږي البته که زکوٰۃ اخيستونکي د يو مصلحت په وجه بوک (بز پسه) اخيستل وغواړي نو څه پروا نسته ، ډول ډول حيوانات يو ځای کول نه دي پکار يعنې د څو ډولو حيواناتو يو ځای کولو څخه دي شمير نه پوره کول کيږي او نه دي د زکوٰۃ د بيري څخه حيوانات بيل بيل کړل سي او کوم شرعي نصاب چي د ډوو برخه لرونکو يعنې د دوو شريکانو په منځ کي واجب دئ هغه دي دواړه برابر وويشي ، او په سپينو زرو کي څلو پښتمه برخه زکوٰۃ واجب دئ که د يو چا سره يو سل نيوي درهمه وي نو په هغو کي زکوٰۃ واجب نه دئ البته که د هغه خاوند وغواړي دخيرات په ډول يې ورکړي نو کولای سي بخاري .

د عشر ورکولو حکم

﴿١٧٠٥﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُرُونَ أَوْ كَانَ غَرَبًا الْفُشْرُ وَمَا سَقَى بِالتُّنْحِ نِصْفُ الْفُشْرِ . رواه البخاري

د حضرت عبدالله بن عمر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کومه مخکه چي آسمان (باران) اوبه کړي وي يا چينو او يا په خپله شنه سوي وي نو په هغې کي لسمه برخه (زکوٰۃ) واجب دئ او

کومه مخکه چي په څاه اوبه کيږي د هغې د حاصلاتو شلمه برخه واجب ده . بخاري

په خزانو کي زکوٰۃ

﴿١٧٠٦﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُخْمَاءُ جَرَحُهَا جَبَّارٌ وَالْفُشْرُ جَبَّارٌ وَالْمَعْدَنُ جَبَّارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ . منق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : که حيوان څوک ژوبل کړي نو معاف دئ که په څاه کي ولويږي مړ سي نو معاف دئ ، که په کان کښلو کي څوک مړ سي نو معاف دئ او په کان يا پخوانۍ ښځه سوي خزانه کي پنځمه برخه زکوٰۃ واجب دئ بخاري او مسلم .

دويم فصل

د غوا او غويي زکوٰۃ

﴿١٧٠٧﴾: عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَفَوْتُ عَنِ الْخَيْلِ وَالرَّاتِقِ فَهَاتُوا

د حضرت علي ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ما د هغه غلامانو او آسانو زکوٰۃ

جي د تجارت لپاره نه وي، معاف ڪر او تاسو زکوٰۃ د سڀني زرو څلوڀڻت درهمو باندې يو درهم ادا ڪوئ او پر يو سل نيوي درهمو باندې زکوٰۃ نسته او هر ڪله جي پوره دوه سوه درهمه سي نو پر هغه پنڄه درهمه واجب دي. ترمذي. ابوداؤد د ابوداؤد په پوره روايت ڪي دي جي د زهير ڇڻه نقل ڏئي جي زهير وويل: زما په خيال ڪي حارث اعور ته جي هغه وويل جي حضرت علي بيان وڪر جي رسول الله ﷺ وفرمايل: په هر څلوڀڻت درهمو ڪي تاسو څلوڀڻسته برخه ادا ڪوئ او ترهغه وخته پوري پر تاسو هيڃ واجب نه دي تر څو پوري جي پوره دوه سوه درهم نه سي بيا هر ڪله جي پوره دوه سوه درهمه سي نو په هغو ڪي پنڄه درهمه واجب دي او څومره جي د دوو سوو درهمو ڇڻه زيات وي په هغه حساب سره زکوٰۃ واجب ڏئي او په پسو ڪي پر هر څلوڀڻت باندې يو پسه واجب ڏئي، تر يوسل

صَدَقَةُ الرَّقَّةِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمًا وَلَيْسَ فِي تِسْعِينَ وَمِائَةٍ شَيْءٌ فَإِذَا بَلَغَتْ مِائَتَيْنِ فَفِيهَا خُمْسَةُ دَرَاهِمٍ، رواه الترمذي و ابوداؤد و في رواية لابي داؤد عَنِ الْخَارِثِ الْأَعْوَرِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ زُهَيْرٌ أَحْسَبُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ هَاتُوا رُبْعَ الْفُسْرِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمًا وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ حَتَّى تَمَّ مِائَتَيْنِ دِرْهَمًا فَإِذَا كَانَتْ مِائَتَيْنِ دِرْهَمًا فَفِيهَا خُمْسَةُ دَرَاهِمٍ فَمَا زَادَ فَفُلَى حِسَابِ ذَلِكَ وَفِي الْقَنْمِ فِي أَرْبَعِينَ شَاةً شَاةً إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ فَانْ زَادَتْ وَاحِدَةً فَشَاتَانِ إِلَى مِائَتَيْنِ فَانْ زَادَتْ فَثَلَاثُ شَاةٍ إِلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٍ فَانْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ فِيهَا شَيْءٌ وَفِي الْبَقَرِ فِي كُلِّ ثَلَاثَيْنِ تَبِيعٌ وَفِي الْأَرْبَعِينَ مُسِنَّةٌ وَلَيْسَ عَلَى الْغَوَالِمِ شَيْءٌ.

او شلو پوري او هر ڪله جي پر ڏي شمير باندې يوه هم زياته سي نو دوه پسونه واجب ڏئي تر دوو سوو پوري او ڪه تر دوو سوو زيات سي نو پر درو سوو باندې دري پسونه واجب دي او ڪه تر درو سوو زيات سي نو په هر سل ڪي يو پسه واجب ڏئي، او ڪه ڪم يعني يو ڪم څلوڀڻت پسونه وي نو پر هغو هيڃ شي واجب نه ڏئي او په غواوو ڪي پر هر ديرشو غواوو باندې يو ڪلن گيلگي او پر څلوڀڻتو باندې يوه غوا جي دوه ڪلنه وي او د ڪار پر حيوانانو باندې زکوٰۃ نسته.

د حضرت معاذ رضه ڇڻه روايت ڏئي جي ڪله رسول الله ﷺ هغه د يمن په لور وليڙي حڪم ڀي وركي جي په غواوو ڪي پر ديرشو غواوو د يو ڪلن گيلگي زکوٰۃ اخله او په څلوڀڻتو ڪي دوه ڪلنه غوا اخله. ابوداؤد، ترمذي او نسائي.

(۱۷۰۸): وَعَنْ مُعَاذِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْيَمَنِ أَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنَ الْبَقَرِ مِنْ كُلِّ ثَلَاثَيْنِ تَبِيعًا أَوْ نَبِيعَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً. رواه ابوداؤد و الترمذي و النسائي و الدارمي.

تر مقدار زکوة اخيستل گناه ده

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل : په زکوة کي زياتي کونکي د هغه چا په ډول دئ چي د زکوة څخه انکار کونکي

(۱۷۰۹): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعَمَهَا. رَوَاهُ ابوداؤد و الترمذي .

وي يعني د دواړو يو ډول گناه ده . ابوداؤد او ترمذي .

د علي او خرماوو زکوة

د حضرت ابوسعيد خدری رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل : په غله او خرماوو کي زکوة نسته تر څو چي د هغو اندازه پنځو وسقو (ديرشو منو) ته ونه رسيږي . نسائي .

(۱۷۱۰): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي حَبٍّ وَلَا تَمْرٍ صَدَقَةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ .

د حضرت موسى بن طلحة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي زموږ سره د معاذ بن جبل هغه خط موجود دئ چي هغه ته نبي کریم صلي الله عليه وسلم لېږلي وو ، د معاذ بيان دئ چي نبي کریم صلي الله عليه وسلم ما ته حکم راکړئ وو چي د غنمو ، اوريشو ، انگورو او خرماوو

(۱۷۱۱): وَعَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ عِنْدَنَا كِتَابٌ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ يَأْخُذَ الصَّدَقَةَ مِنَ الْخِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّرْبِيبِ وَالتَّمْرِ . مَرْسَلٌ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ

باندي زکوة وصول کړم . شرح السنة مرسل .

د انگورو زکات

د حضرت عتاب ابن اميد رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د انگورو په اړه دا فرمايلي دي چي انگور دي اندازه کړل سي او د وچو انگورو موافق دي زکوة ادا کړل سي څنگه چي د وچو خرماوو ادا کيږي . ترمذي ابوداؤد .

(۱۷۱۲): وَعَنْ عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي زَكَاةِ الْكُرْمِ إِنَّمَا تُخْرَصُ كَمَا يُخْرَصُ الشَّخْلُ ثُمَّ تُؤَدَّى زَكَاتُهُ زَيْبًا كَمَا تُؤَدَّى زَكَاةُ الشَّخْلِ تَمْرًا. رَوَاهُ الترمذي و ابوداؤد .

د حضرت سهل بن ابی حشمة رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمايلي دي هر کله چي تاسو د خرماوو او انگورو زکوة اندازه کړئ نو د واجب اندازه سوي اندازه ي څخه دريمه حصه پريږدي او که دريمه حصه نه پريږدي نو

(۱۷۱۳): وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشَمَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا خَرَصْتُمْ فَخَذُوا وَدَعُوا الثَّلَثَ فَإِنْ لَمْ تَدَعُوا الثَّلَثَ فَدَعُوا

الرُّبْعَ . رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي

خلورمه حصه پريڙدي (مالك ته) . ترمذي، ابو داؤد او نسائي.

د خرماوو اندازہ

(۱۷۱۴): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعَثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ إِلَى يَهُودَ فَيَخْرُصُ الشَّخْلَ حِينَ يَطِيبُ قَبْلَ أَنْ يُؤْكَلَ مِنْهُ . رواه ابو داؤد .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به عبدالله بن رواحه د خيبر د يهودو په لور ليږي او هغه به د خرماوو اندازہ هغه وخت کول چې په هغو کي به خوږوالی پيدا سو مگر د خوراک به لانه وه . ابو داؤد.

په شاتو (علو) کي زکات

(۱۷۱۵): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفَسْلِ فِي كُلِّ عَشْرَةِ أَزُقٍ زِقٌ . رواه الترمذي و قال في اسناده مقال ولا يصح عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب كثير شيء .

د حضرت ابن عمر رضه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په لس زيو شاتو کي دي يو زى شات واخيستل سي ، ترمذي ويلي دي ددې حديث په سند کي شبه ده او د شاتو په اړه د رسول الله ﷺ څخه زيات نقل نسته .

په زيورانو کي زکوٰۃ

(۱۷۱۶): وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ أَهْلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه الترمذي

د حضرت عبدالله بن مسعود د بنخي بي بي زينب څخه روايت دئ چې زموږ په وړاندي رسول الله ﷺ خطبه وويل چې : اي ښځو د خپل مال زکوٰۃ ورکوئ که څه هم هغه ستاسو جامې

وي ځکه په تاسو کي به د قيامت په ورځ زياتي د ورځياني وي . ترمذي

(۱۷۱۷): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ أَتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي أَيْدِيهِمَا سَوَارِيزَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُمَا أَلَا تَوَدَّيَانِ زَكَاتَهُمَا قَالَتَا لَا فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحِبَّانِ أَنْ يُسَوِّرَكُمَا اللَّهُ بِسَوَارِيزَيْنِ مِنْ نَارٍ قَالَتَا لَا قَالَ فَأَذْيَا زَكَاتَهُ . رواه الترمذي و قال هذا حديث قد روي النبي ابن الصباح عن

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چې ددې ښځي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضري سوې او د هغو په لاسو کي دوه باهوگان وه د سروزرو، رسول الله ﷺ د هغو څخه پوښتنه وکړه ايا تاسو ددې زکوٰۃ ورکوئ ؟ هغوئ عرض وکړ يا ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ايا تاسو غواړئ چې الله تعالی تاسو ته د اور باهوگان

عمرو بن شعيب نحو هذا والمثنى ابن الصباح وابن
لهيعة يضعفان في الحديث ولا يصح في هذا الباب
عن النبي صلى الله عليه وسلم شيء .
داسي روايت كړئ دئ ابن صباح او ابن لهيه دواړه ضعيف دي په دې اړه د نبي كريم ﷺ څخه صحيح
حديث منقول نه دئ .

(۱۷۱۸): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَلْبَسُ
أَوْصَاحًا مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُنْزُ هُوَ
فَقَالَ مَا بَلَغَ أَنْ تُؤَدَّى زَكَاةُ فَرَكَمِي فَلَيْسَ بِكَزٍ .
رواه مالك و ابو داؤد .

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چې ما
به اوصاح «د کالو نوم دئ اغوستل چې د سرو
زرو وه ، ما يوه ورځ د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه
وکړه ايا دا (کالي) هم کنز (خزانه) دئ «د کوم

وعيد چې په قرآن کریم کې راغلی دئ ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل که دا هغه اندازې ته رسيږي چې پر
هغه زکوٰۃ واجب دئ او د هغه زکوٰۃ ادا کړل سي نو بيا دا کنز نه دئ . مالک ابو داؤد .

د تجارت د مال زکوٰۃ

(۱۷۱۹): وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ
مِنَ الَّذِي نَعْدُ لِلْبَيْعِ . رواه ابو داؤد .

د حضرت سمرة بن جندب ﷺ څخه روايت دئ
چې رسول الله ﷺ به موږ ته حکم راکوئ چې کوم
مال موږ د تجارت لپاره تيار کړئ دئ په هغو
کې زکوٰۃ ورکړو . ابو داؤد .

د کان د زکوٰۃ مسئله

(۱۷۲۰): وَعَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
غَيْرِ وَاحِدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَقْطَعَ بِلَالُ بْنُ الْخَارِثِ الْمُزَنِّيَّ مَعَادِنَ الْقَبْلِيَّةِ
وَهِيَ مِنْ تَاحِيَةِ الْفَرَعِ فَتَلَكَ الْمَعَادِنُ لَا يُؤْخَذُ
مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ إِلَى الْيَوْمِ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ربيعه بن ابي عبد الرحمن ﷺ د ډيرو
صحابه کرامو څخه روايت کوي چې رسول الله ﷺ
بلال بن حارث مزني ﷺ ته د قبله نامي ځای کانونه
ورکړي وه او د هغو کانو څخه تر اوسه پوري
يو ازي زکوٰۃ اخيستل کيږي يعنې څلوېښتمه برخه

او خمس (پنځمه برخه) ځيني نه سي اخيستل کيدلای څنگه چې د کانو په اړه حکم دئ . ابو داؤد .

دریم فصل

په شینگیاوو کي زکوٰۃ نسته

﴿۱۷۲۱﴾: عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي الْخَضِرَاءَاتِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْعَرَايَا صَدَقَةٌ وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ خُمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْعَوَامِلِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْجَبْهَةِ صَدَقَةٌ قَالَ الضُّفَرُ: الْجَبْهَةُ الْخَيْلُ وَالْبَقَالُ وَالْعَبِيدُ. رواه الدارقطني

د حضرت علي عليه السلام څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په سبزيجاتو کي زکوٰۃ واجب نه دئ او نه په هغه درختو کي چي د چا څخه مستعار (العرايا) هغه درخته چي مالک يې بل چا ته اجازه ورکړې وي چي ميوه يې ته خوره اخيستل سوي وي او پر پنځو وسکو (دیرش

منه) کم اندازه باندني زکوٰۃ واجب نه دئ او نه د کار پر حيواناتو زکوٰۃ سته، او نه پر جبهه باندني زکوٰۃ سته. صقراوي وايي چي جبهه (أس، غاتره، او غلام ته وايي) دارقطني. (مستعار: د يو خو ورځو لپاره په پور اخيستل سوي ته وايي).

د وقص حيواناتو مسئله

﴿۱۷۲۲﴾: وَعَنْ طَاوُسٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَنَّى بِوَقْصِ الْبَقَرِ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْنِي فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ. رواه الدارقطني والشافعي وقال: الوقص ما لم يبلغ الفريضة

د حضرت طاووس څخه روايت دئ چي معاذ بن جبل ته د غواوو دويمه شمير راوړل سو چي په هغو کي زکوٰۃ واجب نه وو، هغه وويل نبي کریم ﷺ ما ته پر دويمه شمير باندني د زکوٰۃ

اخيستلو حکم نه دئ راکړئ، دارقطني او شافعي، مگر شافعي ويلي دي چي د وقص څخه مراد هغه اندازه ده چي د نصاب څخه کم وي او فرضيت ته ونه رسيږي.

بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ (د سراسي بيان)

لومړی فصل

سراسيه واجب ده که فرضي؟

﴿۱۷۲۳﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ

د حضرت ابن عمر څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ صدقه فطر (سراسيه) فرض کړې ده پر مسلمانانو باندني پر هر غلام، آزاد، نر، ښځي، کوچنی او سپين ږيري

وَالذَّكْرَ وَالْأُنْثَى وَالصَّغِيرَ وَالْكَبِيرَ مِنْ
الْمُسْلِمِينَ وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ
النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ . متفق عليه

باندی یو صاع (کاسه) اور بشی یا خرماوی او حکم یی
کړی دی چي دا دي لمانځه ته تر تلو وړاندي ادا کړل
سي . بخاري او مسلم . صاع تقريبا څلور سیره کيږي .

د سړسايې اندازه

(۱۷۲۴): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا
أُخْرَجَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ
شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا
مِنْ زَبِيبٍ . متفق عليه

د حضرت ابوسعید خدری ؓ څخه روایت دی
چي موږ به صدقه فطر د خوراک (یعني غنمو)
څخه یو صاع یا د وربشو څخه یو صاع یا د
خرماوو څخه یو صاع یا د پنیږ څخه یو صاع

یا د وچو انگورو څخه یو صاع ورکول . بخاري او مسلم .

دویم فصل

(۱۷۲۵): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فِي آخِرِ رَمَضَانَ
أُخْرِجُوا صَدَقَةَ صَوْمِكُمْ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ أَوْ
نَصْفَ صَاعٍ مِنْ قَمْحٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ ذَكَرَ
أَوْ أُنْثَى صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ . رواه ابوداؤد والنسائي .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چي
هغه د روژې په آخر کي خلکو ته وویل : تاسو
د خپلو روژو صدقه ادا کړئ دا صدقه رسول
الله ﷺ پر هر یو مسلمان فرض کړې ده که هغه
آزاد وي یا غلام، بشځه وي یا نر ، کوچنی وي
یا لوی د هریوه د لوري څخه د یو صاع

د خرماوو څخه یا اوربشو څخه او نیم صاع د غنمو څخه (ورکړئ) ابوداؤد او نسائي .

د سړسايې واجب کېدل ولي دي ؟

(۱۷۲۶): وَعَنْهُ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَةً
لِلنَّاسِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةً
لِلْمَسَاكِينِ . رواه ابوداؤد .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چي د پالتو
څېرو او لغو کلام څخه د پاکولو لپاره رسول الله ﷺ
صدقه فطر واجب کړې ده اود مسکینانو د خوراک
لپاره یې واجب کړې ده . ابوداؤد .

دریم فصل

د سراسی اندازہ

(۱۷۲۷): عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَتَادِمًا فِي فَجَاحِ
 مَكَّةَ أَلَّا يَنْصَدَقَ الْفَطْرَ وَاجِبَةً عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرَ
 أَوْ أَتَى حُرًّا أَوْ عَبْدًا صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا مُدَّانٍ مِنْ قَمَحٍ أَوْ
 سِوَاهُ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ . رواه الترمذي

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او
 هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چي رسول
 الله ﷺ د مکې په کوڅو کي یو اعلان کونکی
 ولیږي چي صدقه فطر پر هر مسلمان واجب ده
 که هغه نارینه وي یا ښځینه ، آزاد وي یا غلام ،
 کوچنی وي یا لوی دوه مد (نصف صاع) د غنمو

څخه او ددې څخه پرته نور د خوراک د شيانو څخه یو صاع . ترمذي

(۱۷۲۸): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ أَوْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ أَبِي صَغِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعٌ مِنْ بُرٍّ أَوْ قَمَحٍ عَلَى كُلِّ اثْنَيْنِ
 صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرَ أَوْ أَتَى. أَمَّا غَنِيكُمْ
 فَيَزِيكُمُ اللَّهُ وَأَمَّا فَقِيرُكُمْ فَيَرُدُّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ أَكْثَرَ
 مِمَّا أَعْطَاهُ . رواه ابوداؤد .

حضرت عبدالله بن ثعلبه یا ثعلبه بن عبدالله بن
 ابی صغیر د خپل پلار څخه روایت کوي چي
 رسول الله ﷺ وفرمایل : صدقه فطر واجب ده یو
 صاع د غنمو د دواړو د لوري که هغه کوچنی
 وي یا لوی ، آزاد وي یا غلام ، سړی وي یا
 ښځه . ستاسو غني الله تعالی پاکوي او فقیر ته

الله تعالی زیات ورکوي څومره چي هغه ورکړي وي . ابوداؤد .

بَابُ مَنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ (هغه کسان چي زکوٰۃ اخیستل ورته حرام دی)

لومړی فصل

نبي کریم ﷺ ته د زکوٰۃ مال خوړل حرام وه

(۱۷۲۹): عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرَةٍ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ لَوْلَا أَنِّي أَخْشَفُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكْتَلْتُهَا. متفق عليه.

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ پر لاره روان وو او یوه خرما یې پر لاره پيدا کړه ، رسول الله ﷺ وفرمایل : که زه نه بیریدلای

چي دا خرما د زکوٰۃ ده نو ما به خوړلې وای . بخاري او مسلم .

بني هاشم ته د زکوٰۃ او صدقې مال خوړل حرام دي

(۱۷۳۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَمْرَةً مِنْ ثَمَرِ الصَّدَقَةِ فَحَقَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ كَيْفَ لِيَطْرَحَهَا ثُمَّ قَالَ أَمَا شَعَرْتُ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې حسن بن علي د خرماوو څخه یوه خرما پورته کړه او په خوله کي یې واچول ، نبي کریم ﷺ د هغه د منع کولو او خرما غورزولو لپاره کڅ کڅ وویل ، بیا یې فرمایل : ایا تا

ته څرگنده نه ده چې موږ خلک (یعني بنو هاشم) صدقه او زکوٰۃ نه خورو . بخاري او مسلم .

زکوٰۃ د انسان خبره ده

(۱۷۳۱): وَعَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ هَذِهِ الصَّدَقَاتُ إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ وَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِأَلِ مُحَمَّدٍ. رواه مسلم.

د حضرت عبدالمطلب بن ربیعہ ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : دا صدقې (زکوٰۃ او داسي نور) د خلکو خیري دي او ددې خوراک د محمد او د هغه د اولاد لپاره جائز نه دی . مسلم

د صدقې د مال څخه د رسول الله ﷺ احتیاط

(۱۷۳۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ أَهْدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ فَإِنْ قِيلَ صَدَقَةٌ قَالَ لِأَصْحَابِهِ كُلُوا وَلَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قِيلَ هَدِيَّةٌ ضَرَبَ بِيَدِهِ ص فَأَكَلَ مَعَهُمْ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ ته به یو چا خوراک راوړئ نو پوښتنه به یې کول چې دا هدیه ده او که صدقه ، که هغه به ویل چې دا صدقه ده نو

رسول الله ﷺ به صحابه کرامو ته وفرمايل تاسو يې وخورئ او په خپله يې نه خورل ، او که هغه به ويل چي هديه ده نو رسول الله ﷺ به د خوراک لپاره لاس وړاندي کړي او د صحابه کرامو سره به يې خورل . بخاري او مسلم .

د تملیک مسئله

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي د بريرې (د بي بي عائشې مينځي) له کبله درې سنت په وجود کي راغلل يو خو دا چي هغه آزاده سوه او اختيار ورکړل سو چي هغه خپل خاوند قائم وساتي ، دويم دا چي رسول الله ﷺ وفرمايل د مينځي ميراث د هغه چا دئ څوک چي يې آزاده کړي . دريم دا چي رسول الله ﷺ کور ته تشريف راوړ او وه يې ليدل چي د غوښو کتو ښه په جوش باندي ده بيا رسول الله ﷺ

(۱۷۳۳): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثَ سَنٍ اخَذَ السَّنَ أَنَهَا عُنُقَتْ فَخَيَّرْتُ فِي رَوْحِهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُرْمَةُ تَقُوزُ بِلَحْمٍ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ خَبْزٌ وَأَذَمَ مِنْ أَدَمِ الْبَيْتِ فَقَالَ أَلَمْ أَرِ بُرْمَةً فِيهَا لَحْمٌ قَالُوا بَلَى وَلَكِنْ ذَلِكَ لَحْمٌ تُصَدَّقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ وَأَنْتِ لَا تَأْكُلِ الصَّدَقَةَ قَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَتَنَا هَدِيَّةٌ . متفق عليه .

ته ووهی او د کور سبزيجات وړاندي سول ، رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا کتو نه ده پخه چي په هغه کي غوښه وه ؟ عرض يې وکړ : هو ، مگر هغه د صدقې غوښه ده چي بريره ته ورکړل سوه او تاسو صدقه نه خورئ ، رسول الله ﷺ وفرمايل : دا غوښه د بريره لپاره صدقه ده او زموږ لپاره هديه ده . بخاري او مسلم .

رسول الله ﷺ تحفه قبول او د هغې بدله يې ورکول

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به هديه قبول او د هغې بدله به يې ورکول . بخاري

(۱۷۳۴): وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا . رواه البخاري

معمولي شی هم قبول

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : که د پسه د پنډۍ ما ته بلنه راکړل سي نو زه به يې قبولم او که ما ته يو ورون په تحفه کي راکړل سي نو زه يې قبولم (مراد ادنی او معمولي شی دئ) بخاري

(۱۷۳۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاعٍ لَأَجَبْتُ وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَيَّ ذِرَاعٌ لَقَبِلْتُ . رواه البخاري .

مسکین خوک دی

(۱۷۳۶): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمَسْكِينُ الَّذِي يَطْرُقُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّفْمَةُ وَاللَّفْمَتَانِ وَالشَّرَفَةُ وَالشَّرَفَتَانِ وَلَكِنَّ الْمَسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنًى يُغْنِيهِ وَلَا يَفْظُنْ بِهِ فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ . متفق عليه .

د حضرت ابوهريرة ؓ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مسکين هغه خوک نه دئ چي د خلکو خخه يې غواړي او هغه يوه گوله يا دوې گولې يا يوه خرما يا دوې خرماوي ورکړل سي بلکه مسکين هغه دئ چي دومره مال نه لري چي هغه يې پروا کړي او نه چا ته د هغه محتاج کېدل معلوم وي چي هغه ته

صدقه ورکړل سي او نه هغه چا ته د غوښتلو لپاره وړسي . بخاري او مسلم .

دويم فصل

د بني هاشم غلامانو ته هم د زکوٰۃ مال اخيستل حرام دی

(۱۷۳۷): وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ لَأَبِي رَافِعٍ اصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيبَ مِنْهَا فَقَالَ لَا حَتَّى آتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلَهُ فَأَنْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا وَإِنْ مَوَالِي الْقَوْمِ مِنْ أَهْلِهِمْ . رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي .

د حضرت ابو رافع ؓ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د بني مخزوم يو سړی د زکوٰۃ وصولولو لپاره و ټاکئ ، هغه ابو رافع ته وويل چي ته هم زما سره ولاړه سي چي تا ته هم د زکوٰۃ خخه څه تر لاسه سي ، ابو رافع ورته وويل : تر څو چي د رسول الله ﷺ خخه پوښتنه ونه کړم نه در سره څم ، نو ابو رافع د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د هغه سړي سره يې د تلو اجازه وغوښتل

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : زکاۃ موږ خلکو (يعني بنو هاشم) لپاره حلال نه دئ او د بنو هاشم آزاد کړل سوی غلام هم د بنو هاشم په حکم کي داخل دئ . ترمذي ، ابو داؤد ، نسائي .

زکات د چا لپاره د زکوٰۃ اخيستل حلال نه دی

د حضرت عبدالله بن عمرو ؓ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د شتمن لپاره زکوٰۃ اخيستل رواه نه دئ او نه د هغه چا لپاره چي روغ او توانا وي (او دکار کسب کولو توان لري) ،

(۱۷۳۸): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِعَنِيَّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ . رواه الترمذي و ابو داؤد و الدارمي و رواه احمد و النسائي و ابن ماجه عن ابي هريرة .

ترمذي ابو داؤد ، نسائي ، دارمي ، احمد ، او ابن ماجه د ابوهريرة ؓ خخه .

روغ او توان لرونکي ته زکوٰۃ اخيستل مناسب نه دي

د حضرت عبيدالله بن عدي بن الخيار څخه روايت دئ چې ما ته دوو کسانو بيان وکړ چې هغوی په حجة الوداع کې د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سول ، دغه وخت رسول الله ﷺ د زکوٰۃ مال ویشئ ، هغوی د رسول الله ﷺ څخه د زکوٰۃ مال وغوښتی ، رسول الله ﷺ هغوی ته په

(۱۷۳۹): عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ قَالَ أَعْبَرَنِي رَجُلَانِ أَكْثَمَا أَتَيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهُوَ يَقْسِمُ الصَّدَقَةَ فَسَأَلَاهُ مِنْهَا فَرَفَعَ فِينَا الْبَصَرَ وَخَفَضَهُ فَرَأَانَا جُلْدَيْنِ فَقَالَ إِنَّ شَيْئًا أُعْطِيَتْكُمَا وَلَا حَظَّ فِيهَا لِقُنِي وَلَا لِقَوِي مُكْتَسِبٌ . رواه ابوداؤد والنسائي .

غور سره وکتل بیا یې لاندې باندې ورته وکتل او موږ دواړه یې قوي ولیدلو بیا یې وفرمایل : که تاسو غواړئ نو زه به یې تاسو ته درکړم مگر په دې کې نه خو د شتمن برخه سته او نه د هغه چا چې د کار او کسب توان لري . ابوداؤد ، او نسائي .

په ځینې صورتو کې غني ته هم زکوٰۃ اخيستل حلال دي

د حضرت عطاء بن یسار څخه مرسلًا قال قال رسول الله ﷺ لا تجل الصدقة لغني إلا لنجسة لغار في سبيل الله أو لعامل عليها أو لقارم أو لرجل اشتراها بماله أو لرجل كان له جار مسكين فتصدق على المسكين فاهدى المسكين للغني . رواه مالك و ابوداؤد و فی رواية لابي داؤد عن ابي سعيد او ابن السبيل .

(۱۷۴۰): وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مُرْسَلًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُلُ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ إِلَّا لِنجسةٍ لِغَارٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لِغَامِلٍ عَلَيْهَا أَوْ لِقَارِمٍ أَوْ لِرَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ أَوْ لِرَجُلٍ كَانَ لَهُ جَارٌ مَسْكِينٌ فَتَصَدَّقَ عَلَى الْمَسْكِينِ فَأَهْدَى الْمَسْكِينُ لِلْغَنِيِّ . رواه مالك و ابوداؤد و فی رواية لابي داؤد عن ابي سعيد او ابن السبيل .

، پنځم د هغه چا لپاره چې د هغه همسایه غریب وي او هغه ته زکوٰۃ ورکړل سي او هغه د زکوٰۃ د مال څخه هغه غني ته هدیه ورکړي وي . مالک ، ابوداؤد ، د ابوداؤد په یوه روايت کې دي چې ابو سعيد څخه د مسافر لفظ هم نقل دئ .

د زکوٰۃ مستحق هغه کسان دي کوم چې په قران کې دي

د حضرت زید بن الحارث الصدائي څخه روايت دئ چې زه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سوم د رسول الله ﷺ په لاس مي بيعت وکړ ، د دې وروسته هغه یو اوږد حديث بيان کړ بیا

(۱۷۴۱): وَعَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فَأَنَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ أَغْطِيَنِي مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ

یہ وویل: یو کس د نبی کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د زکوٰۃ مال یې وغوښتی، رسول الله ﷺ هغه ته وفرمایل: د زکوٰۃ په اړه الله تعالیٰ

تَعَالَى لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ نَبِيٍّ وَلَا غَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ حَتَّى حَكَمَ فِيهَا هُوَ فَجَزَاهَا ثَمَانِيَةَ أَجْزَاءِ فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ الْأَجْزَاءِ أَغْطَيْتُكَ. رواه ابوداؤد.

نه خو د یو نبی په حکم راضي سو او نه د غیر نبی، بلکه خپله الله تعالیٰ د زکوٰۃ مصرف (وې) بیان کړ، الله تعالیٰ زکوٰۃ پر اته برخو ویشلې دئ یعنې د اتو ډولو کسانو لپاره الله تعالیٰ د زکوٰۃ مال حلال کړئ دئ که ته د هغو اتو کسانو څخه یې نو زه به زکوٰۃ درکړم. ابوداؤد.

دریم فصل

د حضرت عمر رضی الله عنه یو واقعه

د حضرت زید بن اسلم رضی الله عنه څخه روایت دئ چې عمر بن الخطاب رضی الله عنه یوه ورځ شیدې وچېښلې او ښه پر ولگېدلې، چا چې شیدې ورکړې وې د هغه څخه یې پوښتنه وکړه دا شیدې د کوم ځای دي هغه ورته وویل: د اوبو یو ځای ته د زکوٰۃ اوبیان راغلل هلته یې اوبه وچېښلې، د اوبیانو خاوند د هغه شیدې ولوېشلې او د اوبو

(۱۷۴۲): عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ شَرِبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَبَنًا فَأَعْجَبَهُ فَسَأَلَ الَّذِي سَقَاهُ مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَاءٍ قَدْ سَمَّاهُ فَإِذَا نَعَمٌ مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسْقُونَ فَحَبَكُوا لِي مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلْتُهُ فِي سِقَائِي فَهُوَ هَذَا فَأَدْخَلَ عُمَرُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ. رواه مالك و البيهقي في شعب الأيمان

شیدې ما په خپل ژي کي واچولې دا هغه شیدې دي، عمر رضی الله عنه په خوله کي گوته تنه ایستل او هغه شیدې یې قی کړې. مالک، بیهقي په شعب الايمان کي.

بَابُ مَنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْئَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

(چاته سوال کول روانه دئ او چاته روا دئ)

لومړی فصل

چاته سوال کول جائز دی

د حضرت قبيصه بن خارق الهلالي رضی الله عنه څخه روایت دئ چې ما د یو پور ضمانت پر غاړه واخیستی، بیا زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي

(۱۷۴۳): عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ قَالَ تَحَمَّلْتُ حِمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ فِيهَا فَقَالَ أَقِمْ حَتَّى تَأْتِيَا الصَّدَقَةَ فَتَأْمُرَ لَكَ بِهَا قَالَ

ثُمَّ قَالَ يَا قَبِيصَةَ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحُلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةَ رَجُلٍ تَحْمِلُ حَمَلَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصَيِّبَهَا ثُمَّ يُمَسِّكُ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ اجْتَنَحَتْ مَالَهُ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصَيِّبَ قَوْمًا مِنْ عَشِيرَةٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ عَشِيرَةٍ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُومَ ثَلَاثَةَ مِنْ ذَوِي الْحِجَا مِنْ قَوْمِهِ لَقَدْ أَصَابَتْ فَلَانًا فَاقَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصَيِّبَ قَوْمًا مِنْ عَشِيرَةٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ عَشِيرَةٍ فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةُ سَحْتًا يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سَحْتًا. رواه مسلم.

حاضر سوم د پور د ادا کولو لپاره مې سوال وکړ، رسول الله ﷺ وفرمايل: يو څو ورځې تم سه موره ته د زکوٰۃ مال راتلونکې دې د هغه څخه به يې درکړو، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: اې قبيصه! سوال کول يوازې درو کسانو ته جائز دي: يو هغه چا ته چې د يو پور ضمانت يې کړې وي هغه ته دومره اندازه غوښتل جائز دي چې په هغه سره خپل پور ادا کړي او دهغه وروسته بيا څه ونه غواړي، دويم هغه کس ته چې په يو آفت او ستونزه کې اخته وي هغه ته دومره غوښتل

پکار دي چې په هغه سره يې ضرورت پوره سي يا ژوند يې قائم پاته سي، دريم هغه کس ته چې لويه پر راسي او د محل درې کسان ددې شاهدي ورکړي چې اوږې دې نو هغه ته هم سوال کول جائز دي يوازې دومره چې ژوند يې پر قائم پاته سي. ددې خلکو څخه پرته اې قبيصه! بل چا ته سوال کول صحيح نه دي او که يو څوک ددې څخه پرته سوال کوي نو دا سوال حرام دي او هغه حرام مال خوري. مسلم

پر سوال کولو باندې وعيد

(۱۷۴۴): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكَثُّرًا فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَعْرًا فَلْيَسْتَقِلْ أَوْ لِيَسْتَكْثِرْ. رواه مسلم

د حضرت ابوهريره ؓ روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې د خلکو څخه ددې لپاره سوال وکړي چې د هغوئ څخه مال واخلي او خپل مال زيات کړي نو هغه گويا

د اور سکر وټه غواړي او پس نو هغه ته اختيار دي که ډير غواړي او يا لږ غواړي. مسلم

د قيامت په ورځ د سوال کولو پای

(۱۷۴۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مِرْعَةٌ لَحْمٍ. متفق عليه

د حضرت عبد الله بن عمرو ؓ روايت دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: يو کس به هميشه د خلکو څخه سوال کوي تر دې چې د قيامت په ورځ به هغه په داسې حال کې راسي چې د هغه

پر مخ به د غوښو يوه ټوټه هم نه وي. بخاري او مسلم.

په سوال کولو کې مبالغه کول نه دي پکار

(۱۷۴۶): وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُلْغِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ فَوَاللَّهِ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا فَتُخْرِجُ لَهُ مَسْأَلَتَهُ مِنِّي شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارَةٌ فَيَسْأَلُكَ لَهُ فِيمَا أُعْطَيْتَهُ. رواه مسلم

د حضرت معاوية ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په سوال کولو کې مبالغه مه کوئ په الله دي مي قسم وي زما څخه چې څوک يو شی په داسي حال کې وغواړي چې د هغه ورکول زه بد گنم نو کوم شی چې زه ورکړم او په

هغه کې دي برکت راسي (يعني دا دواړه نه سي يو ځای کيدلای) يعني څوک چې زما څخه يو شی غواړي او د هغه ورکول زه بد گنم نو په هغه کې دي برکت نه وي. مسلم

مژوری کول تر سوال کولو غوره دي

(۱۷۴۷): وَعَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِخُرْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا فَيَكْفُ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ. رواه البخاري

د حضرت زبیر بن العوام ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کې چې څوک خپله رسی واخلي او پر شا د لرگو يو پيټي راوړي هغه خرڅ کړي او الله تعالی د معاش په دې ذریعه د هغه عزت برقرار وساتي نو دا تر دې غوره ده چې هغه

د خلکو څخه سوال وکړي او هغوی یې ورکړي یا یې نه ورکړي. بخاري

لوړ لاس تر ګټه لاس غوره دي

(۱۷۴۸): وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ خُلُوَّةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بَسْخَاوَةً نَفْسٍ بَوْرَكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافٍ نَفْسٍ لَمْ يَتَّارَكَ لَهُ فِيهِ كَأَنَّكَ لَا تَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ الْيَدُ الْغُلْبَى خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّقْلَى قَالَ حَكِيمٌ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرَى أَحَدًا يَفْعَلُكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا. متفق عليه

د حضرت حکیم بن حزام ؓ څخه روايت دئ چې ما د رسول الله ﷺ څخه سوال وکړ او هغه زما سوال پوره کړ ، بيا مي سوال وکړ او بيا يې راکړل ، بيا يې راته وفرمايل : اې حکیم ! دا مال شين او خوږ دئ څوک چې دا په بې پرواهي سره تر لاسه کړي يعني د حرص او طمع څخه پرته نو په هغه کې برکت راځي او څوک چې دا د نفوس د طمعي سره تر لاسه کړي نو په هغه کې برکت نه راځي او د هغه حالت

د هغه چا په ډول دئ چې خوري يې مگر نس يې نه مريږي او (اې حکيمه!) لوړ لاس تر لاندې لاس غوره دئ (يعني خيرات ورکول تر اخيستلو غوره دئ) حکيم وايي ددې وروسته ما عرض وکړ اې

دالله رسولہ ! پہ ہفہ ذات دي مي قسم وي چي تاسويي پہ حق سره واليولي ياست اوس به زه د
هيچا د مال خخه خه کم نه کرم تر خو چي ددنيا خخه بيل سم . بخاري او مسلم .

(۱۷۴۹): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمَيْتَةِ وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالْتِفَتَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ أَيْدِ الْمَلِيَّا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى فَإِنَّهُ الْمَلِيَّا هِيَ الْمُتَفَقَّةُ وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر ؓ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ پر منبر وفرمايل : او د صدقې او سوال کولو خخه د منع کيدو يادونه يې وفرمايل چي لوړ لاس تر لاندي لاس غوره دئ او لوړ لاس خرڅ کونکي او ورکونکي لاس دئ اولاندي لاس د سوال کونکي لاس دئ . بخاري او مسلم

څوک چي سوال نه کوي

(۱۷۵۰): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ إِنْ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى نَفَذَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَفْتِ بِعَفْوِ اللَّهِ وَمَنْ يَسْتَعِنَ بِغَنَةِ اللَّهِ وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ . متفق عليه

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ خخه روايت دئ چي د انصارو خو کسانو د رسول الله ﷺ خخه سوال وکړ ، رسول الله ﷺ د هغوی سوال پوره کړ تر څو چي څه د رسول الله ﷺ سره وه هغه ختم سول ، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل : په مال کي چي کوم شی زما سره وي زه به هغه ستاسو خخه منع نه کړم او څوک چي د سوال کولو خخه خان ژغورل غواړي نو الله تعالی هغه ژغوري او څوک چي بي پرواهي څرگندوي الله تعالی هغه بي پروا کوي څوک چي د صبر غوښتونکی سي الله تعالی هغه ته صبر ورکوي او د صبر خخه غوره او پراخ شی هيچا ته ورکول سوی نه دئ . بخاري او مسلم

کوم شی چي پرته د سوال خخه راځي هغه اخله

(۱۷۵۱): وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِيهِ الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ خُذْهُ فَمَمْلُوكٌ وَتَصَدَّقَ بِهِ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ وَمَا لَا فَلَا تُبْعَثْ نَفْسَكَ . متفق عليه .

د حضرت عمر بن الخطاب ؓ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به ما ته د زکوٰۃ تر لاسه کولو مزدوري راکول نو ما به عرض کوي چي زما خخه زيات څوک اړ وي هغه ته يې ورکړه ، نو رسول الله ﷺ راته وفرمايل : په خپل مال کي يې ګډ کړه او خيرات يې کړه . کوم شی چي په دې مال کي تا ته پرته د طمع او غوښتنې خخه تر لاسه

سي هغه اخله او کوم چي مرته داسي تر لاسه نه سي نو په هغه مه پسي کيږه . بخاري او مسلم .

دويم فصل

د سوال کونکي لپاره تهديد

(۱۷۵۲): عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلُ كُدُوحٌ يَكْذُجُ بِهَا الرَّجُلُ وَجَهَهُ فَمَنْ شَاءَ أَتَى عَلَى وَجْهِهِ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَ إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ ذَا سُلْطَانٍ أَوْ فِي أَمْرِ لَا يَجِدُ مِنْهُ بُدًّا . رواه ابو داؤد و الترمذي و النسائي .

د حضرت سمرة بن جندب ۷۳ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : سوال کول يو زخم دئ چې په هغه سوال کونکی خپل مخ ژوبل کوي (يعني په سوال سره خپل عزت دلاسه ورکوي) څوک چې غواړي نو پر خپل مخ دي يې پاته وساتي او څوک چې پاته ساتل نه غواړي نو هغه دي يې پر پردي مگر دا چې سړی د حاکم څخه سوال وکړي يا د يو داسي شي سوال وکړي چې ډير ضروري وي . ابو داؤد ، نسائي

د مستغني کېدو سربيره د سوال کولو وعيد

(۱۷۵۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَسْأَلُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ أَوْ كُدُوحٌ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْفَنَى قَالَ خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ قِيمَتَهَا مِنَ الذَّهَبِ . رواه ابو داؤد و الترمذي و النسائي و ابن ماجه و الدارمي .

د حضرت عبد الله بن مسعود ۷۳ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې د خلکو څخه سوال کوي حال دا چې د هغه سره هغه شی وي چې هغه غني جوړ کړي نو د قيامت په ورځ به هغه په داسي حالت کي راسي چې د هغه سوال به د هغه پر مخ د زخم په شکل وي ،

پوښتنه وسول اې د الله رسوله اغني کونکی کوم شی دئ ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : پنځوس درهم يا ددې قيمت سره زر ، ابو داؤد ، ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه ، دارمي .

(۱۷۵۴): وَعَنْ سَهْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ وَعِنْدَهُ مَا يُغْنِيهِ فَإِنَّمَا يَسْتَكْبِرُ مِنَ النَّارِ قَالَ الْفَقِيرُ وَهُوَ أَحَدُ رَوَاتِهِ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ وَمَا الْفَنَى الَّذِي لَا تَتَّبِعِي مَعَهُ الْمَسْأَلَةُ قَالَ قَدَرٌ مَا يُغْدِيهِ وَيُعْشِيهِ وَقَالَ فِي مَوْضِعٍ

د حضرت سهل بن الحنظلي ۷۳ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې سوال وکړي او د هغه سره دومره مال وي چې هغه غني کړي نو هغه ډير بدل د اور غواړي . په يوبل ځای کي وايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل : ددې وروسته سوال کول جائز نه دي چې په اندازه د

آخَرَ أَنْ يَكُونَ لَهُ شَيْعُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ أَوْ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ. رواه ابو داؤد .

اندازه د یوې ورځې یا یوې ورځې او شپې د خوراک تر لاسه کول.

(۱۷۵۵): وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَةٌ أَوْ عَذْلَةٌ فَقَدْ سَأَلَ الْخَافَا. رواه مالك و ابو داؤد والنسائي .

وي نو هغه د يو مجبوري څخه پرته سوال وکړ. مالک، ابو داؤد او نسائي.

سوال کول کله جائز دي؟

(۱۷۵۶): وَعَنْ حُبَيْشِ بْنِ خُزَّادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ الْمَسْئِلَةُ لَا تَحِلُّ لِعَبْدٍ وَلَا لِدَيِّ مِرَّةٍ سَوِيٍّ إِلَّا لِدَيٍّ فَقَرَّ مُذْمَعٍ أَوْ غَرَمٍ مُفْظِعٍ وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ لِيُفْرِِّيَ بِهِ مَالَهُ كَانَ خُمُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَضْفًا يَأْكُلُهُ مِنْ جَهَنَّمَ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَقُلْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكْفُرْ. رواه الترمذي .

خلکو څخه سوال کوي چې ددې په ذریعه سره خپل مال زيات کړي نو دا سوال به د قیامت په ورځ د هغه پر مخ یو زخم وي او په دوېځ کې به تودې ډبرې جوړې کړل سي او هغه به خوري ، نو څوک چې غواړي سوال دي کم کړي او د چا چې زړه غواړي نو زیات دي بې کړي . ترمذي

(۱۷۵۷): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ فَقَالَ أَمَا فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ فَقَالَ بَلَى جِلْسٌ تَلَسَّ بَعْضُهُ وَتَبَسَّطَ بَعْضُهُ وَقَعَبٌ تَشْرَبُ فِيهِ مِنَ الْمَاءِ قَالَ أَتَيْتَنِي بِهِمَا قَالَ فَأَتَاهُ بِهِمَا فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ وَقَالَ مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ قَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذَهُمَا بِدَرْهَمٍ قَالَ مَنْ يَرِيدُ عِلْمَ دَرْهَمٍ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالَ جَاءَ إِنَّا

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې د انصارو یو سړی د نبی کریم ﷺ په خدمت کې حاضر سو او سوال کول یې پیل کړ ، رسول الله ﷺ د هغه څخه پوښتنه وکړه ایا ستاسو په کور کې هیڅ هم نسته ، هغه عرض وکړ یو غټ کمبل سته چې د هغه یوه برخه پر مخکې غوړوم او یوه برخه یې اغوندم او یوه پیاله ده

چي په هغه کي اوبه چيښم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : دا دواړه شيان راوړه ، هغه سړي دا دواړه شيان راوړل ، رسول الله ﷺ هغه په لاس کي واخيستل او وه يې فرمايل : دا څوک رانيسي ؟ يو سړي وويل : زه يې په يوه درهم رانيسم ، رسول الله ﷺ وفرمايل : د يوه درهم څخه په زيات يې څوک رانيسي ؟ دوه واره يا درې واره رسول الله ﷺ دا الفاظ وفرمايل ، يوه سړي وويل : زه يې په دوو درهمو رانيسم ، رسول الله ﷺ هغه دواړه شيان هغه ته ورکړل او د هغه څخه يې دوه درهمه واخيستل او هغه انصاري ته يې ورکړل بيا يې ورته وفرمايل : په دې کي د يوه درهم د خوراک او چيښاک

أَخَذَهُمَا بِدَرَاهِمَيْنِ فَأَعْطَاهُمَا إِيَّاهُ وَأَخَذَ الدَّرَاهِمَيْنِ وَأَعْطَاهُمَا الْأَنْصَارِيَّ وَقَالَ اشْتَرِ بِأَحَدِهِمَا طَعَامًا فَأَنْبَذَهُ إِلَى أَهْلِكَ وَاشْتَرِ بِالْآخَرِ قَدْرًا فَأَتَيْتُ بِهِ فَأَتَاهُ بِهِ فَشَدَّ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُودًا بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَذْهَبْ فَاحْتَطَبْ وَبِعْ وَلَا أَرَيْتُكَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا فَذَهَبَ الرَّجُلُ يَحْتَطَبُ وَيَبِيعُ فَجَاءَ وَقَدْ أَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ فَاشْتَرَى بِبَعْضِهَا ثَوْبًا وَبِبَعْضِهَا طَعَامًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَحْجِيَ الْمَسْئَلَةَ لَكُنْتَ فِي وَجْهِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنْ الْمَسْئَلَةَ لَا تَصْلُحُ إِلَّا لِلثَّانَةِ لِذِي فَقْرٍ مُذْنِعٍ أَوْ لِذِي غَرَمٍ مُفْطَعٍ أَوْ لِذِي دَمٍ مُوجِعٍ : رواه ابو داؤد وروي ابن ماجه الى قوله يوم القيامة .

شيان رانيسه او خپل کورنۍ ته يې ورسوه او په دويم درهم تېر رانيسه او ما ته يې راوړه هغه تېر رانيوئ او د رسول الله ﷺ په خدمت کي يې حاضر سو ، رسول الله ﷺ په خپل مبارک لاس په هغه تېر کي لاستی واچوئ او بيا يې تېر ورکړ او ورته وه يې فرمايل : ولاړسه لرگي يو ځای کوه او پلوره يې اوس چي تر پنځلسو ورځو پوري دي زه ونه وينم ، هغه سړي ولاړئ لرگي به يې راوړل او پلورل به يې ، يوه ورځ هغه سړي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو نو دهغه سره لس زره درهم وه په هغو کي يې په يو څه جامې رانيولې او په يو څه يې د خوراک شيان ، بيا هغه ته رسول الله ﷺ وفرمايل : دا ستا لپاره تر هغه کار غوره دئ چي ته گرځې او سوال کوې او د قيامت په ورځ ستا پر مخ د سوال داغ وي ، سوال کول يوازي درو کسانو لپاره جائز دئ : يو خو د هغه مفلس لپاره چي مفلسۍ پر مخکه غورزولی وي ، دويم د هغه پوروړی لپاره چي د هغه پور دروند وي ، دريم د هغه چا لپاره چي د يو چا ديت (وژني) ضامن وي او د هغه د ادا کولو توان نه لري . ابو داؤد ، او ابن ماجه تر يوم القيامة ، پوري روايت کړئ دئ .

يوازي الله ﷺ ته خپل حاجتونه بيانول پکار دي

(۱۷۵۸) : وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالثَّاسِ لَمْ تُسَدَّ

د حضرت ابن مسعود ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا ته چي فاقه

فَاتَّقَهُ وَمَنْ أُنْزِلَهَا بِاللَّهِ أَوْحَكَ اللَّهُ لَهُ بِالْعَنَى إِذَا بَمَوْتٍ
عَاجِلٍ أَوْ غَنَى عَاجِلٍ . رواه ابو داؤد . والترمذي .
وي يعني يو سخت حاجت يي وي او هغه يي
پر خلگو خرگند کړي د حاجت لپاره يي
خواهش کړی وي نو د هغه حاجت به نه سي پوره . چا چي خپل حاجت الله ته بيان کړ نو الله به ژر د
هغه حاجت په اندازه د بسوالي پوره کړي يعني يا خو به هغه غني کړي يا به يې ژر مړ کړي .
ابو داؤد او ترمذي

دریم فصل

که چيري ضرورت وي نو د نيکانو څخه سوال کوئ

(۱۷۵۹): وَعَنْ ابْنِ الْفَرَّاسِيِّ أَنَّ الْفَرَّاسِيَّ
قَالَ قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَسْأَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا وَإِنْ كُنْتُ سَائِلًا لَا بُدَّ فَمَسَلِ
الصَّالِحِينَ . رواه ابو داؤد والنسائي .
د حضرت ابن فراسي څخه روايت دئ چي فراسي
څه وويل ما د رسول الله څخه پوښتنه وکړه اې
دالله رسوله ! ايا زه «د خلکو څخه» سوال وکړم ،
رسول الله څه وفرمايل يا ، مگر که ضروري وي نو د
نيکو خلکو څخه يې غواړه . ابو داؤد ، نسائي

د خپل يو کار مزدوري د بيت المال څخه اخيستل جائز دي

(۱۷۶۰): وَعَنْ ابْنِ السَّاعِدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَنِي عُمَرُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنْهَا وَأَدَيْتُهَا
إِلَيْهِ أَمَرَ لِي بِعَمَالَةٍ فَقُلْتُ إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلَّهِ وَأَجْرِي
عَلَى اللَّهِ قَالَ خُذْ مَا أُعْطِيتَ فَإِنِّي قَدْ عَمِلْتُ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَلْتَنِي فَقُلْتُ
مِثْلَ قَوْلِكَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا أُعْطِيتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تُسْأَلَهُ فَكُلْ
وَتَصَدَّقْ . رواه ابو داؤد .
د حضرت ابن ساعدي څخه روايت دئ چي
حضرت عمر څه د زکات کارکونکی وټاکلم ،
د خپل کار څخه چي زه فارغ سوم او د زکات
مال مي حضرت عمر ته حواله کړ نو حضرت عمر
څه حکم راکړ چي زما د خدمت معاوضه دي ما
ته راکړل سي ، ما عرض وکړ دا کار خو ما
يوازي د الله لپاره کړئ دئ او ددې ثواب د الله
تعالی پر ذمه دئ ، حضرت عمر وفرمايل : څه
چي درکړل سي هغه واخله ما هم د رسول الله څه

په زمانه کي دا کار کوئ او ما ته به چي اجرت راکړل سو نو ما به داسي ويل څه چي ته وايي ، نو
رسول الله څه به ما ته فرمايل : هر کله چي تا ته بهي سواله کولو يوشی درکړل سي نو هغه خوره يا يې
خيرات کوه . ابو داؤد .

په کومو ځایو کې سوال کول نامناسب دي

(۱۷۶۱): وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ يَوْمَ عَرَفَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يَسْأَلُ النَّاسُ فَقَالَ أَنَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي هَذَا الْمَكَانِ تُسْأَلُ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ فَخَفَّفَهُ بِالذُّرَةِ». رواه رزين.

د حضرت علي څخه روايت دئ چې د عرفات په ورځ هغه واوريدل چې يو سړی د خلكو څخه سوال کوي نو هغه ته يې وويل: ايا په دا ورځ او په دې ځای کې چې دلته هره دعاء قبلېږي ته د الله څخه پرته د بل چا څخه سوال کوې؟ نو هغه يې په دره ووهی. رزين.

طمع افلاس او محتاجي ده

(۱۷۶۲): وَعَنْ عُمَرَ قَالَ تَعْلَمُنَّ أَيُّهَا النَّاسُ أَنَّ الطَّمْعَ فَقْرٌ وَأَنَّ الْإِيَّاسَ غِنًى وَأَنَّ الْمَرْءَ إِذَا يَسَّ مِنْ شَيْءٍ اسْتَفْنَى عَنْهُ. رواه رزين.

د حضرت عمر څخه روايت دئ چې هغه خلكو ته وويل: اي خلكو! پوه سئ چې طمع اړتيا ده او د خلكو څخه بې پرواهي غنا ده.

او هر کله چې انسان د يو شي څخه انا اميده سي نو د هغه څخه بې پروا سي. رزين.

د سوال نه کونکي لپاره د جنت زېری

(۱۷۶۳): وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَكْفُلُ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا فَأَتَكْفُلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ فَقَالَ ثَوْبَانُ أَنَا فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا. رواه ابوداؤد والنسائي.

د حضرت ثوبان څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې زما سره ددې خبرې قول وکړي چې هغه به د خلكو څخه سوال نه کوي نو زه د هغه لپاره د جنت ضامن يم، ثوبان

وايي ما عرض وکړ: زه ددې قول کوم، ددې وروسته به ثوبان د چا څخه سوال نه کوي. ابوداؤد او نسائي.

د چا څخه د سوال نه کولو حکم

(۱۷۶۴): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْشَرُ عَلَيَّ أَنْ لَا تُسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ وَلَا سَوْطَكَ إِنْ يَنْقُطَ مِنْكَ حَتَّى تَنْزِلَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ. رواه احمد.

د حضرت ابو ذر څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ راوغوښتل او زما څخه يې ددې خبرې عهد واخيستئ چې ته به د خلكو څخه هيڅ شى نه غواړې (يعني سوال به نه کوې)، ما ددې

خبرې اقرار وکړ بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: تر دې چې ستا تازيانه (کرور، ايله سي نو) د راپورته کولو لپاره مه وايه، د سپرلۍ څخه په خپله تا سه او پورته يې کړه. احمد.

بَابُ الْإِنْفَاقِ وَ كَرَاهِيَةِ الْأَمْسَاكِ (د خرڅ كولو فضيلت او د بخل بدوالی)

لومړی فصل

د مال او زړو په اړه د رسول الله ﷺ جذبې

(۱۷۶۵): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أَحَدٍ ذَهَبًا لَسَرَّيْنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ كِبَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْصِدُهُ لِدَيْنٍ . رواه البخاري

د. حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : كه زما سره د احده د غره په اندازه سره زړ وي نو زما به دا خوښه نه وای چې پر هغه درې ورځي تيري سي او د هغه وروسته د هغه څخه زما سره يو څه پاته سي مگر يوازي دومره چې زه د هغه څخه پور ادا كړلای سم . بخاري

د سخي لپاره د ملائكو دعاء او د بخل لپاره نېټه

(۱۷۶۶): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانُ يَنْزِلَانِ يَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْسِكًا تَلْفًا . متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : هيڅ يو ورځ داسي نه تيرېږي چې په هغه كي سهار وختي دوې ملائكي را نازلېږي چې په هغو كي يوه دا وايي اي الله انفق كونه ته ددې بدله وركړې او دويم ملائكه وايي اي الله د بخل مال برباد كړې . بخاري او مسلم

د سخاوت حكم

(۱۷۶۷): وَعَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْفَقِي وَلَا تَحْصِي فِيحْصِي اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَ لَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اَرْضَحِي مَا اسْتَطَعْتُمْ . متفق عليه

د حضرت اسماء ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : نفقه كوئ او شميرل مه كوئ (څكه كه ته په شمير وركول كوي) نو الله به هم په شمير دركوي او ته د فقير څخه مال مه منع كوه گوندي

الله به هم تا منع نه كړي او وركړه څومره چې طاقت دي وي . بخاري او مسلم

(۱۷۶۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ اَنْفَقَ يَا اِبْنِ اٰدَمَ اَنْفَقْ نَيْلَكَ . متفق عليه

الله ﷻ ويلي دي چي الله ﷻ فرمايلي دي : اې انسانه ! ته نفقه كوه (په خلكو) زه به پر تا نفقه كوم . بخاري او مسلم .

د ضرورت څخه د زيات مال خرڅولو حكم

(۱۷۶۹): وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا اِبْنِ اٰدَمَ اَنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَّكَ وَاَنْ تُنْسِكَ شَرٌّ لَّكَ وَلَا تُلَامُ عَلَى كَفَافٍ وَاَبْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ . رواه مسلم

د حضرت ابو امامه ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : اې انسانه ! څه چي ستا د خرڅ څخه زيات وي ستا لپاره د هغه خرڅ كول غوره دي او مال منع كول (ساتل) ستا لپاره بد دي په اندازه د ضرورت ساتلو باندې پر تا ملامتيا نسته تر ټولو وړاندي پر خپل كورنۍ خرڅ كوه . مسلم .

د صدقه ورکونکي او بخیل مثال

(۱۷۷۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ مَثَلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ قَدْ اضْطَرَّتْ اَيْدِيهِمَا اِلَى نُدْيِهِمَا وَتَرَاقِيهِمَا فَجَحَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ابْسَطَتْ عَنْهُ وَجَعَلَ الْبَخِيلُ كُلَّمَا هَمَّ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتْ وَاَخَذَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ بِمَكَائِهَا . متفق عليه .

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د بخیل او خیرات کونکي حال د هغه دوو کسانو په ډول دئ چي د هغوی پر بدن دوې زغري وي او د هغې زغري د تنگۍ له کبله د هغوی دواړه لاسونه د سینې او غاړې سره موښتي وي هر کله چي صدقه ورکونکي د صدقې ورکولو اراده وکړي نو د هغه زغره خلاسه سي او هر کله چي بخیل

د صدقې ورکولو اراده وکړي نو د زغري کرۍ نوري تنگي سي . بخاري او مسلم

د بخل بدوالی

(۱۷۷۱): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلَوْا مَحَارِمَهُمْ . رواه مسلم

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د ظلم څخه ځان وژغورئ ځکه چي ظلم به د قیامت په ورځ تاریکي وي او د بخل څخه ځان ژغورئ ځکه چي بخل هغه خلك هلاک کړي دي کوم چي ستاسو څخه وړاندي وه ، بخل

هغوی په دې اماده کړي وه چي هغوی وژني وکړي او حرام حلال وگني . مسلم

یوه زمانه به راسي جي صدقه اخيستونکي به نه وي

(۱۷۷۲): وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْنَحِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا يَقُولُ الرَّجُلُ لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقَبِلْتُهَا فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ لِي بِهَا. متفق عليه

نو ما به اخيستی وای نن ما ته ضرورت نسته. بخاري او مسلم.

غوره صدقه

(۱۷۷۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْظَمُ أَجْرًا قَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَاحِبٌ شَحِيجٍ تَخْضَى الْفَقْرَ وَتَأْمَلُ الْغَنَى وَلَا تُنْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْخُلُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ. متفق عليه

امید لري نو په صدقه ورکولو او خیرات کولو کي سستی مه کوه تر خو چي ستا ساه خلق ته راورسیري نو بیا ته دا ووايي چي دومره مال د فلاني لپاره دئ او دومره مال د فلاني لپاره حال دا چي ته په دې پوهیږي چي مال د فلاني دئ. بخاري او مسلم.

د الله ﷺ په لار کي مصرف نه کونکي

(۱۷۷۴): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَتَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَلَمَّا رَأَى قَالَ هُمْ الْأَخْبَرُونَ وَرَبَّ الْكَعْبَةِ قُلْتُ فَذَلِكَ أَبِي وَأُمِّي مَنْ هُمْ قَالَ هُمُ الْأَكْثَرُونَ أَمْوَالًا إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَقِيلَ مَا هُمْ. متفق عليه

خلك مستثنی دي، چي هغوی آخوا دېخوا او دې طرف ته يعني خپل وړاندي او وروسته او راسته

چپه لور ته خرڅ وکړ او داسي خلک کم دي . بخاري او مسلم

دويم فصل

نو بخيل عابد جاهل سخي غوره دی

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : سخي نژدې دئ د الله رحمت ته، نژدې دئ جنت ته او نژدې دئ خلکو ته (يعني ټول يې خوښوي) او ليري دئ د دوږڅ څخه، او بخيل سړی ليري دئ د الله د رحمت څخه، ليري دئ د جنت څخه، ليري دئ د خلکو

(۱۷۷۵): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ وَالْجَاهِلُ سَخِيٌّ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ عَابِدٍ بَخِيلٍ . رواه الترمذي .

څخه او نژدې دئ دوږڅ ته او جاهل سخي د الله ﷻ په نژد تر بخيل عابد غوره دئ . ترمذي

د روغتيا په حالت کي د صدقي فضيلت

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د انسان د خپل روغتيا په ورځو کي يوه روپي خيرات کول د مرگ په وخت کي تر سلو روپو خيرات کولو غوره دئ . ابو داؤد

(۱۷۷۶): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَتَصَدَّقَ الْمَرْءُ فِي حَيَاتِهِ بِدِرْهَمٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمِائَةِ دِرْهَمٍ عِنْدَ مَوْتِهِ . رواه ابو داؤد .

د مرگ پر وخت د خيرات کولکي مثال

د حضرت ابو درداء ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې د مرگ په وخت کي خيرات وکړي يا غلام آزاد کړي د هغه مثال داسي دئ لکه څوک چې چا ته د تحفي په توگه

(۱۷۷۷): وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ عِنْدَ مَوْتِهِ أَوْ يَفْتَقِرُ كَالَّذِي يُهْدِي إِذَا شَبَعَ . رواه احمد والنسائي والدارمي والترمذي و صححه .

هغه وخت دودۍ وليږي چې په خپله مور سي ، احمد ، نسائي ، دارمي ، ترمذي ، او هغه ددې تصحيح وکړ .

ايمان او بغل دوه متضاد شيان دي

د حضرت ابو سعيد ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په مؤمن کي دوه عاداته نه سي يو ځای کيدلای يو بغل او بل بد اخلاقي . ترمذي

(۱۷۷۸): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مَوْمِنٍ الْبُخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقِ . رواه الترمذي .

د بخیل لپاره وعید

(۱۷۷۹): وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبِيبٌ وَلَا مَثَانٌ وَلَا بَخِيلٌ . رواه الترمذي .

د حضرت ابوبکر صدیق ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : چمباز او بخیل به جنت ته ولاړ نه سي او نه هغه څوک چې په احسان اچولو سره خیرات کوي . ترمذي

بد خصلتونه کوم دي؟

(۱۷۸۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ مَا فِي رَجُلٍ شُعْ هَالِغٌ وَجَبْنُ خَالِغٍ . ابوداؤد، و سنذكر حديث أبي هريرة لا يجمع الشح والامان في كتاب الجهاد ان شاء الله تعالى .

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : د انسان په عادتونو کې دوه ډیر خراب عادتونه دي یو خو ډیر زیات بخل او بل ډیره بیره، ابوداؤد، او ډیر ژر به انشاء الله د ابوهریره حدیث چې د «بخیل او ایمان نه سي یو ځای کیدلای» په کتاب الجهاد کې بیان کړل سي

دویم فصل

د الله ﷻ په لار کې د مصرف کونکي فضیلت

(۱۷۸۱): عَنْ عَائِشَةَ أَنْ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّنَا أَسْرَعُ بِكَ لِحُوقًا قَالَ أَطْوَلُكُمْ يَدًا فَأَخَذُوا قَصَبَةً يَنْدَرَعُونَهَا فَكَانَتْ سَوْدَةً أَطْوَلَهُنَّ يَدًا فَعَلِمْنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ كَانَتْ طَوَّلَ يَدِهَا الصَّدَقَةُ وَكَانَتْ أَسْرَعَنَا لِحُوقًا بِهِ زَيْتَبٌ وَكَانَتْ تُحِبُّ الصَّدَقَةَ، رواه البخاري و في رواية مسلم قالت قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعُكُمْ لِحَاقًا بِي أَطْوَلُكُمْ يَدًا قَالَتْ وَكَانَتْ يَتَطَاوَلْنَ أَيَّتُهُنَّ أَطْوَلُ يَدًا قَالَتْ فَكَانَتْ أَطْوَلَنَا يَدًا زَيْتَبٌ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَفْعَلُ يَدِهَا وَتَصَدَّقُ .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ ځینې بیبیانو رسول الله ﷺ ته عرض وکړ چې په موږ کې به څوک ستاسو سره ژر یو ځای کیږي ، رسول الله ﷺ وفرمایل : په تاسو کې چې د چا لاس تر ټولو لوی وي ، د دې په اوږدو سره بیبیانو لږګي راواخیستل او په هغه سره یې خپل لاسونه اندازہ کول پیل کړل، د بې بی سودې (رض) لاسونه اوږده وختل، مګر وروسته موږ ته څرګنده سوه چې د اوږدو لاسو څخه د رسول الله ﷺ مراد صدقه او خیرات کول وه نو په موږ ټولو کې وړاندې بې بی زینب (رض) وفات سوه چې ډیر خیراتونه به یې کول ، بخاري شریف او د مسلم په یوه روایت کې دا الفاظ دي

جي بي بي عائشہ (رض) وويل: رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي زما سره ژړيو ځای کېدونکې اوږدو لاسو والاده، بي بي عائشة وايي بيبيانو خپل لاسونه اندازہ کول پيل کړل چې د چا لاسونه اوږده دي نو په موږ کي د بي بي زينب لاسونه اوږده وه ځکه چې هغې به په خپل لاسو سره ټول کارونه او خيرات کوي.

د بني اسرائيلو يو واقعه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په بني اسرائيلو کي يو سري وويل: زه نن (شپه) يو خيرات کوم، هغه مال واخيستئ روان سو او (په تياره کي) يو غله ته يې ورکړئ کله چې سهار سو نو په خلکو کي اوازہ سوه چې نن (شپه) غله ته خيرات ورکړل سوئ دئ هغه سري چې دا واوريدل نو وه يې فرمايل: اي الله! غله ته په صدقه ورکولو تالره تعريف دئ، ددې وروسته هغه وويل: نن به زه بيا خيرات کوم، نو هغه مال واخيستئ او ووتئ او يوې زنا کاري ښځي ته يې خيرات ورکړئ کله چې سهار سو نو په خلکو کي اوازہ سوه چې د شپې زنا کاري ښځي ته صدقه ورکړل سوې ده، هغه سري چې دا واوريدل نو وه يې ويل: اي الله! زنا کاري ته په صدقه ورکولو

(۱۷۸۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى سَارِقٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدَيْ زَانِيَةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدَيْ غَنِيٍّ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى غَنِيٍّ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ وَعَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِيٍّ فَأَتَيْتُ فَقِيلَ لَهُ أَمَا صَدَقْتُكَ عَلَى سَارِقٍ فَلَقَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْفَ عَنْ سَرِقَتِهِ وَأَمَا الزَّانِيَةُ فَلَقَلَّهَا أَنْ تَسْتَعْفَ عَنْ زَنَاهَا وَأَمَا الْغَنِيُّ فَلَقَلَّهُ يَتَغَبَّرُ فَيَنْفِقُ مِمَّا أُعْطَاهُ اللَّهُ . متفق عليه و لفظه للبخاري .

تالره تعريف دئ، ددې وروسته هغه وويل: نن به زه بيا خيرات کوم نو هغه د مال سره ووتئ او يو شتمن سري ته يې خيرات ورکړ کله چې سهار سو نو په خلکو کي اوازہ سوه چې د شپې شتمن سري ته صدقه ورکړل سوې ده، هغه سري چې دا واوريدل نو وه يې ويل: اي الله! غله ته، زنا کاري ته او شتمن ته په صدقه ورکولو باندي تالره تعريف دئ، نو هغه ته په خوب کي وښودل سول او ورته وويل سول چې: کومه صدقه چې تا غله ته ورکړې ده کيدای سي چې دا يې د غلا څخه منع کړي او کومه صدقه چې تا زنا کاري ته ورکړې ده کيدای سي چې هغه د زنا څخه منع کړي او کومه صدقه چې تا شتمن ته ورکړې ده کيدای سي چې د هغه لپاره نصيحت او عبرت سي او څه

جي الله تعالى هغه ته ورکري دي د هغه څخه نفقه وکړي. بخاري او مسلم مگر دا الفاظ د بخاري دي.

د الله ﷻ په لار کي د خرڅ کولو بركت

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: يو سړي په څنگل کي ولاړ وو هغه د وريخي څخه آواز واوريدئ چي د فلاني سړي باغ اوبه کړه بيا هغه وريځ يوې خوا ته ولاړه او پر يو ډبرني مخکي باندي يې باران واوروئ او هغه اوبه په کوچنۍ ناليو کي يو ځای سوې او لويه وياله ځيني جوړه سوه او پر مخ ولاړې هغه سړي ددې څرگندولو لپاره چي دا اوبه چيري ځي د اوبو سره روان سو ناڅاپه هغه يو سړي وليدی چي په خپل بېلچې سره آخوا ډېخوا اوبه خپروي، پوښتنه ځيني وسول چي اې دالله بنده: ستا نوم څه شي دئ؟ هغه ورته وويل زما نوم فلانی دئ يعنې هغه نوم يې ور وښودئ کوم چي وريخي ته ويل سوئ وو، بيا

(۱۷۸۳): وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَبْنَى رَجُلٌ بَقْلَاهُ مِنَ الْأَرْضِ فَمَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابِهِ اسْمِي حَدِيقَةً فَلَانَ فَتَحَتِي ذَلِكَ السَّحَابُ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَنَبَّحَ الْمَاءُ إِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمَسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ قَالَ فَلَانٌ لِلَّاسِمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ لِمَ تَسْأَلُنِي عَنْ اسْمِي فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَأْوُهُ وَيَقُولُ اسْمِي حَدِيقَةً فَلَانَ لاسِمِكَ فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا قَالَ أَمَا إِذْ قُلْتَ هَذَا فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَصْدُقُ بِلَلِّهِ وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثَلَاثًا وَأَرُدُّ فِيهَا ثَلَاثَةً. رواه مسلم.

د هغه څخه پوښتنه وسول اې دالله بنده: تا زما د نوم څنگه پوښتنه وکړه؟ هغه سړي ورته وويل: ما ددې وريخي څخه چي دا دهغې اوبه دي دا آواز واوريدئ چي د فلاني سړي باغ اوبه کړه، نو ته دا راته ووايه چي ته په خپل باغ کي د نيکۍ کوم کار کوې؟ هغه ورته وويل: هر کله چي تا دا پوښتنه وکړه نو زه يې درنښم څه چي زما په باغ کي په لاس راځي د هغې دريمه برخه خيراتوم او دريمه برخه خپل کورنۍ باندي خرڅوم او دريمه برخه په باغ کي لگوم. مسلم.

د شکر اجر او د ناشکړۍ سزا

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي هغه د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي په بني اسرائيلو کي درې کسان وه چي يو پيس «د جزام په ناروغۍ اخته، دويم پک او دريم روند وو، الله تعالى د هغوئ ازموينه اخيستل وغوښتل،

(۱۷۸۴): وَعَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ ثَلَاثَةً فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَبْرَصَ وَأَفْرَغَ وَأَعْمَى فَأَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَتْلِيَهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا فَأَمَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ لَوْ أَنَّ حَسَنَ وَجْهًا حَسَنَ وَهَنْبَ عَنِي الَّذِي قَدْ

فَذَرْنِي الْتَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَنَحَبَ عَنْهُ فَذَرَهُ فَأَعْطِي
لَوْثًا حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ
قَالَ الْإِبِلُ أَوْ قَالَ الْبَقَرُ شَكُّ اسْحَاقِ إِلَّا إِنَّ الْأَبْرَصَ
وَالْأَفْرَعَ قَالَ أَحَدُهُمَا الْإِبِلُ وَقَالَ الْآخَرُ الْبَقَرُ قَالَ
فَأَعْطِي ثَلَاثَةَ عَشْرًا فَقَالَ يَبَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا قَالَ
فَاتَى الْأَفْرَعَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ شَعْرٌ
حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدْ قَذَرَنِي النَّاسُ قَالَ
فَمَسَحَهُ فَذْهَبَ عَنْهُ وَأَعْطِي شَعْرًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ
الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ قَالَ فَأَعْطَاهُ بَقْرَةً حَامِلًا
وَقَالَ يَبَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا قَالَ فَاتَى الْأَعْمَى فَقَالَ أَيُّ
شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ إِنْ يَرُدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأُبْصِرُ
بِهِ النَّاسَ قَالَ فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصْرَهُ قَالَ فَأَيُّ
الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْقَتَمُ فَأَعْطَاهُ شَاةً وَاللَّذَى فَاتَّجَ
هَذَانِ وَوَلَدَ هَذَا فَكَانَ لِهَذَا وَادٌّ مِنْ إِبِلٍ وَلِهَذَا وَادٌّ
مِنْ بَقَرٍ وَلِهَذَا وَادٌّ مِنْ غَنَمٍ قَالَ ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ
فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْكُمْ قَدْ انْقَطَعَتْ
بَنِي الْجِبَالِ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاغَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ
أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ الْوَنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ
وَالْمَالَ بَعِيرًا أَتُبْلَغُ بِهِ فِي سَفَرِي فَقَالَ لَهُ إِنَّ الْحُقُوقَ
كَثِيرَةٌ فَقَالَ أَنَا كَأَنِّي أَغْرِفُكَ أَلَمْ تُكُنْ أَبْرَصَ يَقْدُرُكَ
النَّاسُ فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ مَالًا فَقَالَ لَقَدْ وَرِثْتُ هَذَا
الْمَالَ لِكَأْبِرٍ عَنْ كَأْبِرٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فَصَبِّرْكَ
اللَّهُ إِلَيَّ مَا كُنْتُ قَالَ وَأَنْتَى الْأَفْرَعَ فِي صُورَتِهِ
وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ مَا قَالَ لِهَذَا فَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلُ مَا رَدَّ
عَلَيْهِ هَذَا فَقَالَ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فَصَبِّرْكَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا

هغوی ته یی یوه ملائکه راولیپل ملائکه تر تپلر
وراندي جزامي ته راغلل پوښتنه یی ځیني وکره
ستا تر تپلو زیات کوم شی خوښ دئ هغه وویل
ښکلی رنگ او ښکلی پوست او د بدن څخه
ددې ناروغی لیري کیدل چي ددې له کبله خلک
زما څخه نفرت کوي ، رسول الله ﷺ وفرمایل :
ملائکي چي دا واوریدل نو د هغه پر بدن یی
لاس تیر کړ او د هغه ناروغي ختمه سوه ، او
پوست یی ښکلي او پاک سو ، ددې وروسته
ملائکي ورته وویل ستا کوم ډول مال خوښ دئ
؟ هغه وویل اوبښان یا غواوي ، (ددې حدیث
راوي ته شک دئ چي هغه اوبښان وویل که
غواوي په جزامي او پک دواړو کي یوه اوبښان
وښودل او بل غواوي ، رسول الله ﷺ وفرمایل : د
هغه د غوښتني سره سم هغه ته بلاري اوبښي
ورکړل سوې او ملائکي دعاء ورته وکره چي الله
دي ستا لپاره په دې کي برکت واچوي ، رسول
الله ﷺ وفرمایل : ددې وروسته ملائکه هغه پک
سري ته راغلل او پوښتنه یی ځیني وکره چي
ستا کوم شی خوښ دئ ؟ هغه ورته وویل :
ښکلي ورېښتان او ددې ناروغی لیري کیدل ،
چي ددې له کبله خلک زما څخه نفرت کوي ،
رسول الله ﷺ وفرمایل : ملائکي د هغه پر سر
لاس تیر کړ او د هغه پکتوب ختم سو او ښکلي
ورېښتان ورکړل سول ، بیا ملائکي پوښتنه
وکره ستا کوم مال خوښ دئ ؟ هغه ورته وویل
غواوي ، نو هغه ته بلاري غواوي ورکړل سوې

كُنْتُ وَأَنَّى الْأَعْمَىٰ فِي صُورَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مَسْكِينٌ
وَأَنْتَ سَبِيلٌ وَأَتَقَطَّعْتَ بِي الْحَبَالَ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاغَ
الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَزَقَ غَيْرَكَ
بَصْرَكَ شَاءَ أَتَبْلُغَ بِهَا فِي سَفَرِي فَقَالَ قَدْ كُنْتُ
أَعْمَىٰ فَرَزَهُ اللَّهُ إِلَيَّ بِصَرِّي فَخُذْ مَا شِئْتَ وَدَعْ مَا
شِئْتَ فَوَاللَّهِ لَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخَذْتَهُ اللَّهُ فَقَالَ
أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا أَتَّبِلِيْشُمْ فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ
وَسَخِطَ عَلَىٰ صَاحِبَيْكَ . متفق عليه

او ملائڪي دعاء ورتو وڪړه چي الله تعالى دي
ستا په دې مال کي برکت واچوي ، ول الله ﷺ
وفرمايل : ددې وروسته ملائکه هغه ډنډ سري
ته راغلل او پوښتنه يې ځيني د چي ستا کوم
شي خوښ دئ ؟ هغه وويل يوازي دا چي الله
تعالى مي پوند والي ختم کړي چي په سترگو
سره خلک ووينم ، رسول الله ﷺ وفرمايل :
ملائڪي د هغه پر سترگو لاس تير کړ نو الله
تعالى هغه بنا (ليدونکي) کړ ، بيا ملائڪي

پوښتنه وکړه چي ستا کوم ډول مال خوښ دئ ؟ هغه وويل : پسونه ، نو هغه ته ډيري ميسري ورکړل
سوې ، د درو سره په مال کي الله تعالى برکت واچوئ د جزامي او پک د اوبسانو او غواوو څخه
څنگل دک سو او د رانده لپاره يوه شيله د پسو ، نبي کریم ﷺ وفرمايل : ددې وروسته ملائکه په
خپل اصلي شکل کي چي وړاندي راغلې وه جزامي ته راغلل او ورته وه يې ويل زه يو مسکين
سړي يم د سفر سامان نه لرم نن ورځ زه نسیم کولای چي ورسپريم اول د الله تعالى مهرباني او بيا
ستا سبب کيدای سي زه تا ته د هغه ذات واسطه درکوم چي ښه رنگ او مال يې درکړئ دئ يو اوښ
غواړم چي ددې په ذريعه خپل منزل ته ورسپريم ، جزامي په جواب کي ورته وويل پر ما ډير حقوق
دي (يعني زما ډير حقدار موجود دي او دهغوئ په شتون کي تاته څه حق نه رسپري) ملائڪي ورته
وويل کيدای سي زه تا پيژنم ته هغه جزامي نه يې چي خلکو به در څخه نفرت کوي ته فقير وې الله
تعالى مال درکړئ ، جزامي ورته وويل : دا مال ما ته د پلرونو او نيکو څخه په لاس راغلی دئ ،
ملائڪي ورته وويل : ښه دئ که ته درواغجن يې نو الله دي بيا هغسي کړه څنگه چي پخوا وې ، نو
الله تعالى دی بيا هغسي کړ څنگه چي مخکي وو ، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل : ملائکه
په خپل اصلي شکل کي پک ته راغلل او هغه ته يې هغه وويل څه چي يې جزامي ته ويلي وه ، هغه
هم هغسي جواب ورکړ څنگه چي جزامي ورکړئ وو نو ملائڪي ورته وويل ښه دئ که ته درواغجن
يې نو الله تعالى دي هغسي کړه لکه څنگه چي وړاندي وې ، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل : ددې
وروسته ملائکه په خپل اصلي شکل کي هغه پوند ته راغلل او ورته وه يې ويل : زه يو مسکين
سړي يم ، مسافر يم د سفر سامان راسره نسته اوس زه نسیم کولای چي وکړم ته ورسپريم د الله په
مهرباني . او ستا په ذريعه سره کيدای سي نوزه تا ته د هغه ذات واسطه درکوم چي تا ته يې بينايي

دوهم وار درکړې ده ، دا یو پسه در څخه غواړم چي ددې په ذریعه د خپل سفر سامان پوره کړم ددې په اوریدو سره روند وویل : زه روند وم الله تعالی زه لیدونکی جوړ کړم نو څومره چي دي پکار وي هغه یوسه او څومره چي دي زړه غواړي هغه پرېږده په الله دي مي قسم وي زه به تا ته د هغه شي د بیرته را کولو تکلیف در نه کړم کوم چي ته واخلي ، ددې په اوریدو سره ملائکي ورته وویل : ته دي خپل مال د ځان سره وساته پر تاسو ازموینه وسول الله تعالی ستا څخه راضي سو او ستا دملگرو څخه ناراضه سو . بخاري او مسلم .

سوال کونکي ته یو څه ورکوي

(۱۷۸۵): وَعَنْ أُمِّ بَعِيدٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمُسْكِينَ لَيَقِفُ عَلَى بَابِي حَتَّى اسْتَحْيِيَ فَلَا أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا ادْفَعُ فِي يَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْفَعِي فِي يَدِهِ وَلَوْ ظِلْفًا مُخْرَقًا . رواه ابو داؤد و الترمذي و قال هذا حديث حسن صحيح .

د حضرت ام بعید (رض) څخه روایت دی چي ما رسول الله ﷺ ته عرض وکړ اې دالله رسوله ! مسکین زما په دروازه کي ودریږي او ما ته شرم راځي چي هغه ته د ورکولو لپاره زما په کور کي هېڅ هم نه وي ، رسول الله ﷺ راته وفرمایل : که ستا سره سوزېدلې توتهم هم وي

نو هغه د هغه په لاس کي ورکړه (يعني که څه هم ډیر لږ شی وي) ، ابو داؤد ، ترمذي .

یو عبرتناکه واقعہ

(۱۷۸۶): وعن مولى لعثمان رضي الله عنه قال : أهدى لأم سلمة بضعة من لحم وكان النبي صلى الله عليه وسلم يعجبه اللحم فقالت للخادم : ضعيه في البيت لعل النبي صلى الله عليه وسلم يأكله فوضعت في كوة البيت . وجاء سائل فقام على الباب فقال : تصدقوا ببارك الله فيكم . فقالوا : بارك الله فيك . فذهب السائل فدخل النبي صلى الله عليه وسلم فقال : " يا أم سلمة هل عندكم شيء أطعمه ؟ " . فقالت : نعم . قالت للخادم : اذهبي فإني رسول الله صلى الله عليه وسلم بذلك اللحم . فذهبت فلم تجد في الكوة إلا قطعة مروة

د حضرت عثمان رضی الله عنه د آزاد سوي غلام څخه روایت دی چي بي بي ام سلمه ته د (پخ کړي) غوښو یوه توتهم د تحفي په ډول راوړل سوه ، د نبی کریم ﷺ به غوښه ډیره خوښه وه ، ام سلمه خادمې ته وویل دا غوښه په کور کي کښیږده کیدای سي رسول الله ﷺ یې وخوري ، نو مینځي غوښه په تاخچه کي کښېښودل ، په دا وخت کي یو سوال کونکی راغلئ په دروازه کي ودریدئ او وه یې ویل : اې کور والاو صدقه راکړئ الله تعالی دي برکت درکړي هغه ته وویل سول الله تعالی دي برکت درکړي ، سوال کونکي چي دا واورېدل نو ولاړئ او نبی کریم ﷺ کور ته

تشریف را ورئ او وه یی فرمایل : ام سلمه ا خوراک یو شی سته ؟ هغی وویل : هو ، بیا ام سلمه مینخی ته وویل ورسه هغه غوښه راواخله

فقال النبي صلى الله عليه وسلم : " فإن ذلك اللحم عاد مروءة لما لم تعطوه السائل " . رواه البيهقي في دلائل النبوة

مینځه چي ورغلل نو په تاخځه کي یی غوښه پیدا نه کړل د هغه پر ځای یی د سپیني ډبري یوه توتہ ولیدل ، نبي کریم ﷺ ته چي دا پېښه څرگنده سوه نو وه یی فرمایل : هغه غوښه د ډبري توتہ جوړه سوه ځکه چي تاسو هغه سوال کونکي ته ور نه کړل . بیهقي په دلائل النبوة کي .

د الله ﷻ پر نامه د سوال کونکي سوال پوره کوی

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : ایا زه تاسو دا ونه نسیم چي د الله په نزد تر ټولو خراب څوک دی ؟ صحابه کرامو عرض وکړ هو ، ای دالله رسوله !

(۱۷۸۸) : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنَزَلًا ؟ قِيلَ : نَعَمْ قَالَ : الَّذِي يَسْأَلُ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطِي بِهِ " . رواه أحمد

رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : د الله په نزد په خلکو کي تر ټولو بد هغه کس دی چي د هغه څخه د الله په نامه وغوښتل سي او هغه یی نه ورکړي . احمد .

د مال او زړو په اړه د حضرت ابوذر رضی الله عنه جذبہ

د حضرت ابو ذر رضی الله عنه څخه روایت دی چي هغه حضرت عثمان ته د ورتلو اجازه وغوښتل ، عثمان اجازه ورکړه ، په دغه وخت کي د ابوذر په لاس کي لکړه وه ، عثمان وویل : ای کعب عبدالرحمن وفات سو او مال ځيني پاته سو ، اوس د هغه مال په اړه ستا څه رایه ده ؟ کعب وویل : که هغه د مال څخه د الله حق (زکات) ورکړی وي نو هیڅ پروا نسته د دې په اوریدو سره ابو ذر خپله لکړه پورته کړه او کعب یی ووهی ، بیا یی وویل : ما د رسول الله ﷺ څخه

(۱۷۸۸) : وَعَنِ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ يَسْتَأْذِنُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَذِنَ لَهُ وَيَدِيهِ عَصَاهُ فَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا كَعْبُ إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ تُوْفِّي وَتَرَكَ مَالًا فَمَا تَرَى فِيهِ فَقَالَ إِنْ كَانَ يَصِلُ فِيهِ حَقُّ اللَّهِ فَلَا بَأْسَ عَلَيْهِ فَرَفَعَ أَبُو ذَرٍّ عَصَاهُ فَضْرَبَ كَعْبًا وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَحَبُّ لَوْ أَنَّ لِي هَذَا الْجَبَلُ ذَهَبًا أُلْفِقُهُ وَيَتَجَبَّلُ مِنِّي أَذْرُ خَلْفِي مِنْهُ سِتُّ أَوَاقٍ أَلْشُدُّكَ بِاللَّهِ يَا عُثْمَانُ أَسَمِعْتَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ نَعَمْ . رواه أحمد

اوریدلي دي چي زه دا خبره نه خوښوم چي زما سره د احد د غره په اندازه سره زړوي او زه هغه څرخ نه کړم او زما څخه دي امید وساتل سي چي زه د هغه څخه شپږ اوقیه پرېږدم ، ددې وروسته ابو ذر حضرت عثمان ته مخاطب سو او وه یی ویل : ای عثمانه زه تا ته په الله قسم درکوم چي تا هم

اوریدلي دي ، دري واره ابو ذر دا الفاظ وويل ، حضرت عثمان وويل هئ ، يعني ما هم داسي اوریدلي دي ، احمد .

د دنيا سړه يې رغبتې

﴿ ۱۷۸۹ ﴾ : رَوَى عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَرِ نِسَائِهِ فَفَرَعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَكْثَرَهُمْ قَدْ عَجَبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ قَالَ ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ نَبِيٍّ عِنْدَنَا فَكَرِهْتُ أَنْ يَخْبِسَنِي فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ . رواه البخاري و في رواية له قا كنت خلف في البيت تبرا من الصدقة فكرهت ان ابينه .

د حضرت عقبه بن حارث څخه روايت دئ چې ما د رسول الله ﷺ سره په مدينه كي د مازديگر لمونځ وكر ، رسول الله ﷺ د سلام گرځولو وروسته سمدستي ولاړ سو او د خلكو پر اوږو د اوښتلو سره د خپلو ځينو پيبيانو د كور په لور ولاړئ ، د دې په ليدلو سره خلك بيرې واخيستل ، كله چې رسول الله ﷺ راستون سو او وه يې ليدل چې خلك حيران دي نو وه يې فرمايل : ما ته د سرو زرو يو شى را ياد سوى وو چې په كور كي پروت وو ما ته بده څرگنده سړه چې هغه ما د قرب الهي څخه منع كړي نو د هغه د وېشلو حكم مي وركړ . بخاري . په يوه روايت كي دا الفاظ دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل : ما د سرو زرو يو شى په كور كي پرې ايښى وو ما بده وگڼل چې د شپې يې د ځان سره وساتم .

نبي مال نه پرېږدي

﴿ ۱۷۹۰ ﴾ : رَوَى عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي فِي مَرَضِهِ سِتَّةُ دَنَانِيرَ أَوْ سَبْعَةٍ فَأَمَرَنِي نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَفْرِقَهَا فَفَعَلْتُ وَجَعْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَأَلَنِي عَنْهَا مَا فَعَلْتُ السَّيِّئَةُ أَوْ السَّبْعَةُ قَالَتْ لَا وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ شَقْلِي وَجَعَكَ فَدَعَا بِهَا ثُمَّ وَضَعَهَا فِي كَفِّهِ فَقَالَ مَا ظَنُّ نَبِيِّ اللَّهِ لَوْ لَعِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهَذِهِ عِنْدَهُ . رواه احمد .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې د رسول الله ﷺ د ناروغۍ په زمانه كي زما سره شپږ يا اووه ديناره وه ، رسول الله ﷺ ما ته حكم راكړ چې زه يې ووهېشم ، مگر د رسول الله ﷺ د درد يا ناروغۍ د بوختيا له كبله ما هغه ونه وېشن ، ددې وروسته رسول الله ﷺ زما څخه پوښتنه وكړه چې هغه شپږ يا اووه ديناره څه سول ، ما عرض وكړ ، ستاسو په ناروغۍ كي د بوختيا له كبله ما هغه ونه وېشل ، بيا رسول الله ﷺ هغه دينارونه را وغوښتل په خپل لاس كي يې كېښېښودل او وه يې فرمايل : ايا د الله تعالى د نبي ﷺ دا خيال دئ چې هغه د الله تعالى سره په داسي حال كي ملاقات وكړي چې د هغه سره دا (دينارونه) وي . احمد .

بوختيا له كبله ما هغه ونه وېشل ، بيا رسول الله ﷺ هغه دينارونه را وغوښتل په خپل لاس كي يې كېښېښودل او وه يې فرمايل : ايا د الله تعالى د نبي ﷺ دا خيال دئ چې هغه د الله تعالى سره په داسي حال كي ملاقات وكړي چې د هغه سره دا (دينارونه) وي . احمد .

د مال ذخیره کولو پر ځای د توکل علی الله تعلیم

(۱۷۹۱): وعن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل على بلال وعنده صبرة من تمر فقال ما هذا يا بلال ؟ قال شيء ادخرته لقد فقال اننا نخشى أن ترى له غدا بخارا في نار جهنم يوم القيامة أنفق بلال ولا نخش من ذي العرش إقلالا

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ بلال ته راغلئ او د هغه سره د خرماوو کوټه وه ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه اې بلاله ! دا څه دي ؟ بلال وويل : يو شی دئ چې ما د سبا لپاره يو ځای کړي دي (يعني د راتلونکي لپاره) رسول الله ﷺ ورته وفرمايل :

ايا ته ددې څخه نه بيرېږې چې د قيامت په ورځ به د هغه بخار د جهنم په اور کي جوړ سي ، اې بلاله ! دا نفقه کړه او د عرش عظيم د خاوند څخه د مفلسۍ او فقر بيره مه کوه . بيهقي

د سخاوت فضيلت

(۱۷۹۲): وعن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السخاء شجرة في الجنة فمن كان سخيا أخذ بغصن منها فلم يتركه الغصن حتى يدخله الجنة والشح شجرة في النار فمن كان شحيحا أخذ بغصن منها فلم يتركه الغصن حتى يدخله النار . رواه البيهقي في شعب الإيمان

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : سخا په جنت کي يوه درخته ده ، څوک چې سخې وي هغه به ددې درختي ښاخونه ونيسي او هغه ښاخونو به يې تر هغه وخته نه پرېږدي تر څو چې په جنت کي يې داخل کړی نه وي ، او همداسي د بخل په

دوږخ کي يوه درخته ده څوک چې بخیل وي هغه به ددې درختي ښاخونه ونيسي او تر هغه وخته پوري به يې نه پرېږدي تر څو پوري چې په دوږخ کي يې داخل نه کړي . بيهقي په شعب الايمان کي . صدقه دفع بلا ده

(۱۷۹۳): وعن علي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بادروا بالصدقة فإن البلاء لا يتخطاها . رواه رزين

د حضرت علي څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په صدقه او خيرات وړکولو کي تلوار کوئ ځکه چې په صدقې سره بلا او

ستونزي نه زياتيږي يعني صدقه بلاوي او ستونزي منع کوي . رزين .

بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ (د صدقې فضيلت)

لومړی فصل

د حرام مال صدقه نه قبلېږي

(۱۷۹۲): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدَلٍ ثَمَرَةٌ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا يَمِينُهُ ثُمَّ يُرِيهَا لِصَاحِبِهِ كَمَا يُرِي أَحَدُكُمْ قُلُوبَهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْحَبْلِ . متفق عليه .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل : څوک چې خیرات کړي که څه هم د څرما په اندازه وي نو د پاکي او حلالی گټې څخه دي خیرات کوي او الله تعالی نه قبلوي مگر پاک ، نو خدای ﷻ به هغه قبلوي

په خپل راسته لاس سره بیا هغه خیرات د خیرات کونکي لپاره پالي او زیاتوي یې لکه څنګه چې موږ خپل (بهان) د آس بچي ساتو تر دې چې هغه د غره په ډول جوړ سي . بخاري او مسلم

صدقہ مال نه کموي

(۱۷۹۵): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَقَصَّتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِغَفْرِ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ . رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل : په خیرات کولو سره مال نه کمیږي او د یو چا قصور معاف کول سره الله تعالی د هغه بنده عزت زیاتوي او

څوک چې د الله لپاره تواضع کوي نو الله تعالی د هغه مرتبه لوړوي . مسلم

د جنت دروازې

(۱۷۹۶): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَلِلْجَنَّةِ أَبْوَابٌ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا عَلَى مَنْ

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل : چا چې جوړی یا دوه برابر شی د الله په لار کې خرڅ کړي نو هغه به د جنت د دروازو څخه و بلل سي او د جنت څو دروازې دي ، نو څوک چې لمونځ کونکی وي هغه به د جنت د باب الصلوة څخه و بلل سي او څوک چې جهاد کونکی وي نو هغه به د باب الجهاد د دروازې څخه و بلل سي او څوک چې

يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ قَالَتْ نَعَمْ وَأَرْجُو أَنْ تُكُونَ مِنْهُمْ . متفق عليه .

خبرات کونکی وي هغه به د باب الصدقه څخه و بلل سي او څوک چي روژه دار وي نو هغه به د باب الريان څخه و بلل سي ، د دې په اوریدو

سره حضرت ابوبکر صدیق ؓ و فرمايل : په څرگنده چي ددې ضرورت نسته چي د دې ټولو دروازو څخه هغه څوک و بلل سي کوم چي د يوې دروازې څخه بلل سوی وي او په جنت کي داخل سوئ وي مگر بيا هم داسي څوک سته چي په دغه ټولو دروازو و بلل سي ، رسول الله ﷺ و فرمايل : زه اميد لرم چي ته به د هغو خلکو څخه وي . بخاري او مسلم .

د حضرت ابوبکر صدیق ؓ د عبوديت مرتبه

(۱۷۹۷): وَ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَائِمًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ تَبِعَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جَنَازَةً قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مِسْكِينًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اجْتَمَعْنَ فِي امْرِئٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ . رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : په تاسو کي نن د چا روژه ده ؟ حضرت ابوبکر صدیق عرض وکړ : زما ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په تاسو کي څوک نن د جنازې سره تللی دئ ؟ ابوبکر صدیق عرض وکړ : زه ، بيا رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په تاسو کي چا نن مسکين ته خوراک ورکړئ دئ ؟ ابوبکر عرض وکړ : ما ، بيا رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په تاسو کي نن چا د ناروغ پوښتنه کړې ده ؟ ابوبکر صدیق عرض وکړ : ما ، نو رسول الله و فرمايل : په چا کي چي دا ټولي نښگني يو ځای سي نو هغه به جنت ته ځي . مسلم .

د لږ شي تحفه سپکه مه گڼئ

(۱۷۹۸): وَ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْفِرْنَ جَارَةً لِحَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةَ . متفق عليه .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : اي مسلمانو ښځو ! هيڅ يو همسايه دي خپلي همسايه ته هديه يا صدقه

ليږل سپک نه گڼئ که څه هم هغه د پسه يو نوکی وي . بخاري او مسلم

هر نیک عمل صدقه ده

(۱۷۹۹): وَ عَنْ جَابِرٍ وَ حَذِيفَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ . متفق عليه .

د حضرت جابر او حذيفه (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : هره نيکي

صدقہ ده . بخاري او مسلم .

هیڅ یو نیک کار سپک مه گڼی

د حضرت ابو ذر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : د نیکۍ هیڅ یو شی معمولي او حقیر مه گڼئ که څه هم ته د خپل ورور سره په ورین تندي لیدنه وکړې . مسلم

(۱۸۰۰): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُخَفِّرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تُلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ . رواه مسلم .

گټه وکړئ او خیرات وکړئ

د حضرت ابو موسی اشعري رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : پر مسلمان صدقه واجب ده ، صحابه کرامو پوښتنه وکړه که د چا سره هیڅ هم نه وي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : په دواړو لاسو سره دي کار وکړي مال دي تر لاسه کړي خپل خان ته دي هم گټه ورسوي او خیرات دي هم وکړي ، صحابه کرامو بیا پوښتنه وکړه که د چا توان نه وي او داسي نه

(۱۸۰۱): وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ فَيَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيَأْمُرُ بِالْخَيْرِ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيَنْسِكُ عَنْ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ . متفق عليه .

سي کولای ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : د غمجن او اړ کس مرسته دي وکړي ، صحابه کرامو عرض وکړ که داسي هم نه وکړای سي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : د نیک کار لارښوونه دي وکړي ، صحابه کرامو عرض وکړ که داسي هم ونه کولای سي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل خپل خان دي د بدۍ څخه وژغوري دا هم د هغه لپاره صدقه ده . بخاري او مسلم

د خپل بدن لپاره صدقه کول

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : د انسان په بدن کي چې څومره بندونه دي په هغو کي هره ورځ پر هریوه صدقه واجب ده د دوو کسانو په منځ کي انصاف کول هم صدقه ده ، او چي کومک وکړي د سړي سره پر حیوان د هغه سړي چي پر سپور یې کړي یا پورته یې کړي پر حیوان اسباب دده دا صدقه ده او ښه خبره صدقه ده ، او مسجد ته

(۱۸۰۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ سَلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يُغْدِلُ بَيْنَ النَّاسِ صَدَقَةٌ وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَكُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَيَمِيطُ الْأَذَى عَنْ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ . متفق عليه .

په تلو سره چي کوم قدم پورته کوي هغه هم صدقه ده او د لاري څخه تکليف ورکونکی شی ليري کول هم صدقه ده . بخاري او مسلم .

د بدن د اندامو شمېر او د دوېځ څخه ساتنه

(۱۸۰۳): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتْنٍ وَثَلَاثَ مِائَةِ مَفْصِلٍ فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمَدَ اللَّهَ وَقَالَ اللَّهُ وَطَبَّحَ اللَّهُ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَعَزَلَ حَجْرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مَنكَرٍ عَدَدَ تِلْكَ السِّتْنِ وَالثَّلَاثِ مِائَةِ فَإِنَّهُ يَمُتُّ بِمُؤَمِّدٍ وَقَدْ زَحَرَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ . رواه مسلم .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایيل : د هر انسان درې سوه شپيته (۳۶۰) بندونه پيدا کړل سوي دي څوک چي الله اکبر ووايي د الله حمد وکړي . لااله الا الله ووايي ، سبحان الله ووايي . د الله څخه استغفار وغواړي او د خلکو د لاري څخه ډبري ، هډوکي يا ازغي ليري کړي يا يو چا ته نيکه خبره وېشي او د بدۍ څخه يې منع کړي

او دا ټوله درې سوه شپيته ته ورسيږي نو داسي سړي په دغه ورځ داسي گرځي لکه هغه چي خان د اور څخه ليري ساتلی يي . مسلم

معنوي صدقې

(۱۸۰۴): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بِكُلِّ نَسِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهَى عَنِ مَنكَرٍ صَدَقَةٌ وَفِي بَضْعٍ أَخَذَكُمْ صَدَقَةٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبْهَانِي أَخَذْنَا شَهْوَةً وَتَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ قَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وَزْرٌ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ . رواه مسلم

د حضرت ابوذر ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایيل : هر تسبیح (سبحان الله ويل) صدقه ده او هر تکبیر (الله اکبر ويل) صدقه ده او هر تحمید (الحمد لله ويل) صدقه ده او هر تهلیل (لااله الا الله) ويل صدقه ده ، او د نيکي خبري لارښوونه کول صدقه ده او د بدې څخه منع کول صدقه ده او د خپلي بڼخي يا مينځي سره کوروالي کول صدقه ده ، د دې په اوږدو سره

صحابه کرامو پوښتنه وکړه اې د الله رسوله ! په موږ کي هر څوک خپل شهوت پوره کوي او په دې کي هم هغه ته ثواب رسيږي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایيل : دا راته وواياست که چيري هغه په حرامو خپل شهوت پوره کولای نو پر هغه به گناه واى که نه ؟ همداسي د هغه په حلاله طريقه شهوت پوره کول د ثواب باعث دی . . مسلم

غوره صدقه

(۱۸۰۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الصَّدَقَةُ اللَّفْحَةُ الصَّغِيرُ مَنَحَتْ وَالشَّاةُ الصَّغِيرُ مَنَحَتْ تَعْلُو بِإِنَاءٍ وَتَرُوحُ بِآخَرٍ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : غوره صدقه هغه زيات شيدې وركونكې اوبښه، (ميره، غوا وغيره، ده چې د شېدو لپاره يو چا ته وركړل سي او بيا هغه زيات شيدې وركونكې ميره چې د شيدو لپاره چا ته وركړل سي چې هغه په سهار كي ډك لوبښى شېدې كوي او په ماښام كي هم لوبښى ډكوي. بخاري او مسلم

د كښت قاوان او د هغه ثواب

(۱۸۰۶): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَفْرُسُ غَرَسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْ طَيْرٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ. متفق عليه و لي رواية لمسلم عن جابر و ما سرق منه له صدقة.

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : كوم مسلمان چې يو نيالكى ولگوي يا فصل وکړي او د هغه څخه انسان، مرغان او حيوانات خوراک کوي نو دا هم د هغه لپاره صدقه ده. بخاري او مسلم.

د حيواناتو سره ښه چلن

(۱۸۰۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَفَرُ لَامْرَأَةٍ مُوسِمَةٌ مَرَّتْ بِكَلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَكْبٍ يَلْهَتْ كَادَ يَقْتُلُهُ الْقَطْطُ فَنَزَعَتْ خُفَّهَا فَأَوْفَقَتْهُ بِخِمَارِهَا فَنَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ فَغَفَرَ لَهَا بِذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ الْبَهَائِمَ أَجْرًا قَالَ فِي كُلِّ ذَاتٍ كَبِدٌ رَطْبَةٌ أَجْرٌ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : يوه بد كار ه ښځه ده چې كبله، و بخښل سوه چې هغه پر لاري تيريدنه چې د څاه سره يې يو سپى وليدئ چې د تندي له كبله يې ژبه راوتلې وه او نژدې وو چې د تندي څخه مړ سي هغه ښځي خپله موزه وکښل او په

خپل پورني سره يې وتړل او د څاه څخه يې د هغه سپي لپاره اوبه راو کښي ددې له كبله هغه د بخښل سول، پوښتنه وسول ايا د حيواناتو سره په احسان كولو كي هم موږ ته ثواب تر لاسه كيږي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هر ساه لرونكي سره احسان كولو كي ثواب دئ. بخاري او مسلم

د حيواناتو سره ښه رحمي

(۱۸۰۸): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَذَبَتْ امْرَأَةٌ فِي هِيرَةٍ

د حضرت ابن عمر او ابوهريرة (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : يوې

امسکها حتی ماتت من الجوع فلم تكن تطعمها ولا ترسلها فتأكل من خشاش الأرض. متفق عليه

بخشي ته د پيشي له کبله عذاب ورکړل سو چي هغه يې ترلې وه ترڅو چي د لوړي څخه مړه سوه چي نه يې خوراک ورکوي او نه يې خلاصول چي د مخکي د حيواناتو څخه يو شی وځوري. بخاري او مسلم.

د لاري څخه د تکليف رسونکي شي ايسته کول

(۱۸۰۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ رَجُلٌ بِبَعْضِ شَجَرَةِ عَلِيٍّ ظَهَرَ طَرِيقٌ فَقَالَ لَأُحْيِيَنَّ هَذَا عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ لَأُؤْذِيَهُمْ فَأَذْجَلَ الْجَنَّةَ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: يو سړی د يو درختي پر ښاخ تير سو چي په لاره کي پروت وو هغه وويل: زه به دا د مسلمانانو د لاري څخه ليري کړم چي هغوی ته تکليف ونه رسېږي په دې خبره هغه سړی جنت ته داخل کړل سو. بخاري او مسلم.

(۱۸۱۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَّقِلُبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ كَأَنَّهُ يُؤْذِي النَّاسَ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ما يو سړی په جنت کي وليدی چي له دې کبله جنت ته تللی وو چي هغه د لاري څخه يوه درخته پرېکړه او وه يې غورزول چي خلکو ته يې تکليف رسوي. مسلم.

(۱۸۱۱): وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَتَنْفَعُ بِهِ قَالَ اغْزِلِ الْأَذَى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ. رواه مسلم و سنذكر حديث عدي بن حاتم اتقوا النار في علامات النبوة. ان شاء الله تعالى.

د حضرت ابو برة څخه روايت دئ چي ما نبي کریم ﷺ ته عرض وکړ چي اې دالله رسوله! ما ته يو داسي خبره وښيه چي زه گټه ځيني واخلم، رسول الله ﷺ راته وفرمايل: د مسلمانانو د لاري څخه تکليف رسونکی شی.

ليري کوه. مسلم او د يزر به د عدي بن حاتم حديث (اتقوا النار) په علامات نبوت کي بيان کړل سي.

دويم فصل

د قربانو سره د ښه چلن حکم

(۱۸۱۲): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ

د حضرت عبد الله بن سلام څخه روايت دئ چي کله رسول الله ﷺ مدينې ته تشریف راوړ نو زه يې

جنت فلما تبینت وجهه عرفت ان وجهه ليس بوجه كذاب فكان اول ما قال: يا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا الْآرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نَبَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ .
رواه الترمذي وابن ماجه ، والدارمي .

ورکوی (د قربانو) سره ښه چلن کوی او د شپې هغه وخت لمونځ کوی چي نور خلک بیده وي نو تاسو به په سلامتیا سره جنت ته داخل سئ . ترمذي، ابن ماجه ،

غریبانو ته د خوراک ورکولو حکم

(۱۸۱۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُوا الرَّحْمَنَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ . رواه الترمذي و ابن ماجه .
د حضرت عبداللہ بن عمر ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : د الله تعالی عبادت کوی وږو ته ډډی ورکوی او په لوړ آواز سره سلام عام کړی نو جنت ته به په سلامتیا سره داخل سئ . ترمذي او ابن ماجه .

د صدقې کټه

(۱۸۱۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئَ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَنْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ . رواه الترمذي .
د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : صدقه د الله تعالی غصه یخوي او خراب مرگ لیري کوي . ترمذي

هره نیکی صدقه ده

(۱۸۱۵): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَإِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَقْلَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ وَأَنْ تُفْرِغَ مِنْ ذَلِّكَ فِي إِثَاءِ أَخِيكَ . رواه احمد والترمذي .
د حضرت جابر ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : هره نیکی صدقه ده او دا هم نیکی ده چي ته په ورین تندي د خپل (مسلمان) ورور سره مخامخ سې او په خپله سلواغه د خپل ورور لوبښی ډک کړې . احمد او ترمذي .

(۱۸۱۶): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْسُمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ
د حضرت ابو ذر ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : د خپل ورور په وړاندي ستا خندل یا مسکی کیدل صدقه ده ، نیکه خبره کول صدقه ده

صَدَقَةٌ وَإِشَادَةٌ الرَّجُلِ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ
صَدَقَةٌ. ونصرك الرجل الرديء البصر لك صدقة
وَأَمَّا طَبْلُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوْكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ
لَكَ صَدَقَةٌ وَإِفْرَاغُكَ مِنْ ذَلُوكَ فِي ذَلِّهِ أَخِيكَ
لَكَ صَدَقَةٌ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

ستا د بدي خبري خخه منع كيدل صدقه ده چا ته
لار بنودل صدقه ده ، روند سړی تر لاس نيولی
بيول صدقه ده ، دلاري خخه ډبري ازغی او هډوکی
ليري کول ستا لپاره صدقه ده او د خپل مسلمان
ورور لوبی د اوبو خخه ډکول هم ستا لپاره صدقه
ده ، ترمذي روايت کړی او وايي دا حديث غريب دی.

څاه کښل غوره صدقه ده

(۱۸۱۷): وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ قَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ
أَفْضَلُ قَالَ الْمَاءُ فَحَفَرْتُ بَيْتًا وَقَالَ هَذِهِ لَأُمِّ
سَعْدٍ. رواه ابوداؤد والنسائي.

د حضرت سعد بن عبادۀ څخه روايت دئ چي ما
نبي كريم ﷺ ته عرض وکړ اې دالله رسوله ! ام سعد
(يعني زما مور) مړه سوه نو کومه صدقه غوره ده ؟
رسول الله ﷺ وفرمايل : اوبه ، نو سعد څاه وکښل

او وه يې ويل دا کوهي د ام سعد لپاره صدقه ده . ابوداؤد او نسائي
غريبانو ته د جامو اغوستلو فضيلت .

(۱۸۱۸): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا
عَلَى غُرْبٍ كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خَضِرِ الْجَنَّةِ وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ
أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ نِجَارِ الْجَنَّةِ
وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ
الرَّحِيقِ الْمَخْتُمِ. رواه ابوداؤد والترمذي.

د حضرت ابو سعيد څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم مسلمان چي يو لوڅ
مسلمان ته جامې ورکړي الله تعالی به هغه ته
دجنت جامې راغونډې او کوم مسلمان چي يو
اوږي ته ډوډی ورکړي الله تعالی به هغه ته د
جنت د میوو خخه خوراک ورکړي او کوم
مسلمان چي يو تږي باندي اوبه و چېښي

الله تعالی به هغه د مهر لگېدلو شرابو خخه اوبه کړي . ابوداؤد او ترمذي
د زکوٰۃ خخه پرته نوري صدقي هم سته

(۱۸۱۹): وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ فِي الْمَالِ
لَحْنًا سِوَى الزَّكَاةِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ آيَةُ الَّتِي فِي
الْبَقَرَةِ { لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ }
الْآيَةُ. رواه الترمذي وابن ماجة والدارمي.

د حضرت فاطمې بنت قيس (رض) څخه روايت دئ
چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په مال کي د زکوٰۃ خخه
پرته هم حق سته ، بيا رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت کړ
(ليس البر ...) نيکي يوازي دا نه ده چي خپل مخ
ختيځ يا لويديځ لور ته وگرځوي . ترمذي ، ابن ماجة او دارمي

د اوبو او مالګې منع ښه نه ده

حضرت بهیسه (رض) د خپل پلار څخه روایت کوي چي د هغې پلار د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي اې دالله رسوله ! هغه کوم شی دی چي بندول (نه ورکول) یې جائز نه دي، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : اوبه، بیا یې پوښتنه وکړل بل کوم شی بندول ؟ رسول الله ﷺ وفرمایل : مالګه، بیا یې پوښتنه وکړه بل کوم شی دی ؟ رسول الله ﷺ وفرمایل : نیکي کول ستا لپاره غوره ده . ابوداؤد .	(۱۸۲۰): وَعَنْ بَهِيْسَةَ عَنْ أَبِيهَا قَالَتْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَتَعُهُ قَالَ الْمَاءُ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَتَعُهُ قَالَ الْمِلْحُ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَتَعُهُ قَالَ أَنْ تُمْعَلَ الْخَيْرَ خَيْرٌ لَكَ . رواه ابوداؤد .

وجه مخکه ابادول هم صدقه ده

د حضرت جابر ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : چا چي وجه مخکه اباده کړه نو په دې کي هم د هغه لپاره ثواب دی او کوم شی چي د کښت څخه وخورل سي نو دا هم د هغه لپاره صدقه ده . دارمي	(۱۸۲۱): وعن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أحيا أرضاً ميتة فله فيها أجر وما أكلت العافية منه فهو له صدقة . رواه النسائي والدارمي

د پور ورکولو فضیلت

د حضرت براء ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چي یو چاته د شیدو چېنلو لپاره د شیدو حیوانان ورکړي یا نغدي روپی په پور ورکړي یا په لاره او کوڅه کي یو چاته	(۱۸۲۲): وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَتَحَ مَتِيحَةً لِسَبْنٍ أَوْ وَرَقٍ أَوْ هَدَى زُقَاقًا كَانَ لَهُ مِثْلُ عَتِي رَقَبَةٍ . رواه الترمذي

لار وښيي نو هغه ته به د یوه غلام آزادلو ثواب ورسېږي . ترمذي

ښوي نصیحتونه

د حضرت ابو جری جابر بن سلیم ؓ څخه روایت دی چي کله زه مدينې ته راغلم نو یو سړی مي وليدی چي خلک د هغه پر رایه ځي يعني څه چي هغه وایي خلک په هغه عمل کوي، هغه داسي هيڅ خبره نه کوي چي خلک عمل په ونه کړي، ما پوښتنه وکړه دا څوک دی ؟ خلکو وویل : دا	(۱۸۲۳): عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَرَأَيْتُ رَجُلًا يَصْنُرُ النَّاسَ عَنْ رَأْيِهِ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ قَالَ لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِيَّةُ الْمَيِّتِ قُلْ السَّلَامُ عَلَيْكَ قُلْتُ أَتَيْتُ

رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ
ضُرٌّ فَدَعَوْتُهُ كَشَفَهُ عَنْكَ وَإِنْ أَصَابَكَ عَامٌ سَتَهُ
فَدَعَوْتُهُ أَتَتْهَا لَكَ وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفْرَاءَ أَوْ قَلَاءَ
فَضَلْتَ رَاحِلَتَكَ فَدَعَوْتُهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ ثَلَاثَ أَهْذٍ إِلَيَّ
قَالَ لَا تُسَبِّحُ أَحَدًا قَالِ فَمَا سَبَّحْتُ بَعْدَهُ خَرًّا وَلَا
عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةَ قَالِ وَلَا تُخْفِرَنَّ شَيْئًا مِنْ
الْمَعْرُوفِ وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ
وَحُكْمُكَ إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ وَارْفَعِ إِزَارَكَ إِلَى
نِصْفِ السَّاقِ فَإِنْ آتَيْتَ فَلِی الْكَمْبَيْنِ وَإِلَّاكَ وَإِسْبَالَ
الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيلَةَ
وَإِنْ أَمَرُؤُ شَتَمَكَ وَعَيَّرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيكَ فَلَا تُعَيِّرْهُ
بِمَا يَعْلَمُ فِيهِ فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ. رواه ابو داود و
روي الترمذي منه حديث السلام و في رواية
فيكون لك اجر ذلك و باله عليه .

د الله رسولہ دئ ، پر هغه دي د الله رحمت او
سلام وي، زه (رسول الله ﷺ) ته ورغلم او وه مي
ويل عليك السلام يا رسول الله ، ما دوه واره دا
الفاظ وويل ، رسول الله ﷺ و فرمايل : عليك
السلام مه وايه ، ما ورته وويل دا دمري دعاء ده
بلكه السلام عليكم ووايه، ما ورته وويل تاسو
د الله رسول ياست ؟ رسول الله ﷺ و فرمايل : هو ،
زه د الله رسول يم ، هر كله چي تا ته يو تكليف
ورسيږي او ته هغه (الله) ياد كړې نو هغه ستا
تكليف ليري كوي او كه ته په وچ كالي كي
اخته يې نو هغه ياد كړې نو په مخكه كي
سبزيجات درته پيدا كړي او هر كله چي ته داسي
مخكه كي يې چي د درختو او اوبو څخه خالي
وي يا يو داسي څنگل كي يې چي ابادي نه لري
او ستا سپرلی ورك سي او ته هغه الله ﷻ ياد

كړې نو هغه ستا سپرلي بيرته دركوي، د جابر ﷺ بيان دئ چي ددې په اورېدو سره ما وويل چي ما
ته يو څه نصيحت وكړئ ، رسول الله ﷺ راته و فرمايل : ته چا ته بد مه وايه، جابر وايي ددې وروسته
ما هيچا ته بد ونه ويل، يعني نه آزاد او نه غلام ته ، نه اوښ ته او نه پسه ته ، بيا رسول الله ﷺ
و فرمايل : د نيكي هيڅ يو خبره سپكه مه گڼه هر كله چي ته د خپل ورور سره خبري كړې نو په ورين
تندي ورسره خبره وكړه چي دا هم نيكي ده ، او خپل پرتوگ تر نيمي پونډۍ پوري پورته كړه او كه
دومره پورته دي خوښ نه وي نو تر خپل بجلكو لاندې پرتوگ تړلو څخه خان وساته، ځكه چي دا د
لويي نښه ده او الله تعالی تكبر (لويي) نه خوښوي ، او څوك چي درته ښكن وار وكړي او تا ته پر
هغه غيب غيرت درسي چي هغه ته معلوم دئ نو د هغه پر هغه عيب كوم چي تا ته معلوم دئ هغه ته
پيغور مه وركوه ځكه چي د هغه گناه پر هغه ده ، (پر تا نه ده) ابو داود ، او ترمذي سلام والا حديث
روايت كړئ دئ او په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي ستا لپاره به د هغه ثواب وي او د هغه لپاره وبال .
د الله ﷻ په لار كي صدقه

(۱۸۲۴): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُمْ ذَهَبُوا شَاةَ فَقَالَ د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي

صحابه کرامو یو پسه حلال کړ ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ایا په هغه پسه کي یو شی پاته دی ؟ بی بی عائشی وویل یوازي یو ورون پاته دی

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَقِيَ مِنْهَا قَالَتْ مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كِفْفُهَا قَالَ بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كِفْفِهَا . رواه الترمذي و صححه .

، رسول الله ﷺ وفرمایل : بیا خو ټول پسه پاته دی (یعني پرته د ورون څخه د ټول پسه خیرات ثواب اوس هم سته) . ترمذي .

لوڅ ته جامه ورکول

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي کوم مسلمان یو بل مسلمان ته جامه ورکړي نو ترڅو پوري چي د هغه جامې یو تا هم پاته وي نو هغه سړی به د الله په امن کي وي . احمد او ترمذي

(۱۸۲۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظٍ مِنَ اللَّهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ مِنْهُ خِرْقَةٌ . رواه احمد والترمذي .

په پټه د صدقې ورکولو فضیلت

د حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : درې کسان داسي دي چي الله تعالی ورسره مینه کوي : یو هغه چي د شپې ولاړیږي او د قرآن تلاوت کوي ، دویم هغه کس چي په راسته سره صدقه ورکړي مگر چپه لاس یې هم خبر نه سي ، درېم هغه کس چي

(۱۸۲۶): وَرَعْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَرْفَعُهُ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ رَجُلٌ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتْلُو كِتَابَ اللَّهِ وَرَجُلٌ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ يَخْفِيهَا أَرَاهُ قَالَ مِنْ شِمَالِهِ وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَنْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلَ الْعَلُو . رواه الترمذي و قال هذا حديث غير محفوظ احد رواه ابو بكر بن عياش كثير الغلط .

په یو لښکر کي گډون وکړي د هغه ملگري ماته وخوري او هغه د دښمن په وړاندي پاته سي . ترمذي ويلي دي دا حديث غير محفوظ دی ددې یو راوي ابو بکر بن عياش ډیري غلطی کوي

د حضرت ابوذر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : د درو کسانو سره الله مینه کوي او د درو کسانو سره الله تعالی بغض ساتي ، کوم خلک چي الله دوستي ورسره کوي د هغو څخه یو دادی چي هغه داسي سړي ته صدقه ورکړي چي د یو قوم څخه د غوښتلو

(۱۸۲۷): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ فَأَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ فَرَجُلٌ آمَنَ قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ لِرَأْبِهِ بَيْتَهُ وَيَبْتَهُمْ فَمَتَّعُوهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْيَانِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِي أَعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا لِبَيْتِهِمْ حَتَّى إِذَا كَانَ الثَّوَمُ أَحَبَّ

إِلَيْهِمْ مِمَّا يُفْتَلُّ بِهِ فَوَضَعُوا رُءُوسَهُمْ قَتَامَ يَتَخَفَتْنِي
وَيَتَلَوُ آيَاتِي وَرَجُلٌ كَانَ فِي سِرِّيَةٍ فَلَقِيَ الْقَدُورَ
فَهَزَمُوا فَأَقْبَلَ بَصْدِرِهِ حَتَّى يُفْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ
الَّذِينَ يُغِضُّهُمْ اللَّهُ الشَّيْخُ الرَّائِي وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ
وَالْعَنِيُّ الظَّلُومُ . رواه الترمذي و النسائي مثله و لم
يذكر و ثلثة ييغضهم .

لپاره راغلی وو او هغه دغه قوم خخه د خپلولی
د حق په نامه نه بلکه د الله تعالی په نامه سوال
کړی وو مگر قوم د ورکولو خخه انکار وکړ نو د
قوم خخه یو سړی را وړاندي سو او په داسي
پته یې د هغه سوال پوره کړ چي د الله خخه پرته
او د هغه سړي خخه پرته بل چا ته څرگنده نه سوه
، او دویم هغه سړی چي د قوم سره ټوله شپه

ولاړی تر دي چي خوب ورته ډیر خوږ سو او ټول خلک بیده وي او دی را ولاړ سي د الله تعالی په
وړاندي زاري کوي او قرآن مجید وايي او دریم هغه سړی چي په یو لښکر کي وو ، د لښکر
ددښمن سره مقابل سوه او ماته یې وخوړل او دا سړی د دښمن په وړاندي د سپر په ډول ولاړ وو ،
تر څو چي قتل سي یا فتح تر لاسه کړي ، او هغه درې کسان چي الله تعالی بغض ورسره کوي په
هغوئ کي یو هغه سپین پیری دی چي زنا کوي او دویم تکبر کونکی فقیر دی او دریم ظلم کونکی
شتمن دی ، نسائي هم داسي روایت کړی دی او (ثلاثة ييغضهم) یې نه دی ذکر کړی .

(۱۸۲۸): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيدٌ فَخَلَقَ
الْجِبَالَ فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا فَاسْتَقَرَّتْ فَجَعَلَ الْمَلَائِكَةُ
مِنْ شِدَّةِ الْجِبَالِ قَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ
أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ قَالَ نَعَمْ الْحَدِيدُ قَالُوا يَا رَبِّ أَهَلْ
مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ قَالَ نَعَمْ النَّارُ قَالُوا
يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ قَالَ نَعَمْ
الْمَاءُ قَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ
قَالَ نَعَمْ الرِّيحُ قَالُوا يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ
أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ قَالَ نَعَمْ إِنْ أَدَمَ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ يَمِينِهِ
يُخْفِيهَا مِنْ شِمَالِهِ . رواه الترمذي و قال هذا حديث
غريب و ذكر حديث معاذ الصدقة تعطى الخطيئة
في كتاب الايمان .

د حضرت انس ؓ خخه روایت دی چي رسول
الله ﷺ وفرمايل : الله تعالی چي مخکه پيدا
کړه نو هغه په لړزیدو سوه ، بيا یې غرونه پيدا
کړل او هغو ته یې پر مخکه د درېدو حکم
ورکړ نو مخکه ودریدل نو ملائکي د غرو په
سختوالي حیراني سوې ، هغوئ پوښتنه وکړه
اې پروردگاره ! ستا په مخلوق کي تر غره هم
سخت شی سته ؟ الله تعالی ورته وفرمايل :
هو ، اوسپنه ده ، بيا ملائکو پوښتنه وکړه اې
پروردگاره ! ستا په مخلوق کي تر اوسپني هم
زیات سخت شی سته ؟ الله تعالی ورته
وفرمايل : هو ، اور دی ، ملائکو بيا پوښتنه
وکړه اې پروردگاره ! ستا په مخلوق کي تر اور
هم سخت شی سته ؟ الله تعالی ورته وفرمايل :

هو، اوبه دي، ملائڪو بيا پوښتنه وکړه ابريه استا په مخلوق کي تر اوبو هم زيات سخت شی سته؟
 الله تعالی ورته وفرمایل: هو، هواء ده، ملائڪو بيا پوښتنه وکړه اې ربه استا په مخلوق کي تر
 هواء هم زيات سخت شی سته؟ الله تعالی ورته وفرمایل: هو، د آدم اولاده انسان دی چي په راسته
 لاس سره داسي خيرات کوي چي د چپه لاس څخه يې هم پټوي. ترمذي، ترمذي ويلي دي دا
 حديث غريب دی، د معاذ حديث چي صدقه گناهونه رږوي په کتاب الايمان کي بيان سوی دی.

دويم فصل

د دوو دوو شيانو د خيراتولو فضيلت

(۱۸۲۹): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَنْفِقُ مِنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا اسْتَقْبَلَتْهُ حَاجَتُهُ الْجَنَّةَ كُلُّهُمْ يَدْعُوهُ إِلَى مَا عِنْدَهُ قُلْتُ وَكَيْفَ ذَلِكَ قَالَ إِنْ كَانَتْ إِبِلًا فَبِعِيرَيْنِ وَإِنْ كَانَتْ بَقَرًا فَبَقَرَتَيْنِ. رواه النسائي.

د حضرت ابو ذر څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: کوم مسلمان چي د خپل هر مال څخه دوه دوه شيان د الله ﷻ په لار کي نفقه کوي نو د جنت ټول دريانون د هغه ښه راغلاست کوي او په هغوی کي به هر يو هغه لره هغه د هغه شي په لور بولي.

چي ورسره دي، ابوذر وايي ما پوښتنه وکړه ددې څه شکل دی؟ يعنې دوه دوه شيان څنگه خرڅ کيږي، رسول الله ﷺ وفرمایل: که اوښان وي نو دوه اوښان او که غواوي وي نو دوې غواوي. نسائي.

د قيامت په ورځ د مؤمن سايه د هغه صدقه وي

(۱۸۳۰): وَعَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ ظَلَّ الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَدَقَتَهُ. رواه احمد.

د حضرت مړثد بن عبدالله څخه روايت دی چي ما ته د رسول الله ﷺ ځينو صحابه کرامو بيان کړی دی چي هغوی د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي چي د قيامت په ورځ به د مؤمن سايه د هغه صدقه وي. احمد.

د عاشورا په ورځ زيات مصرف وکړی

(۱۸۳۱): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَسَّعَ عَلَى عِيَالِهِ فِي الثَّنَةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَائِرَ سَنَتِهِ. قال سفيان: إنا قد جربناه فوجدناه كذلك. رواه رزين.

د حضرت ابن مسعود څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چي د عاشورې په ورځ په خپله کورنۍ زيات خرڅ وکړي نو الله تعالی به پر هغه ټوله کال پراخي وکړي، د

سفیان ثوري بيان دي چي. مودودي تجربہ وکړه او همداسي رسول. رزين، بيهقي په شعب الايمان کي د ابن مسعود، ابوهريرة، ابوسعید او جابر خڅه روايت کړي دي او هغه دي حديث ته ضعیف ويلي دي.

د صدقي ثواب خو چنده دی

(۱۸۳۲): وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الصَّدَقَةَ مَاذَا هِيَ قَالَ أَضْعَافٌ مُضَاعَفَةٌ وَعِنْدَ اللَّهِ الْمَزِيدُ. رواه احمد.

د حضرت ابو امامه څخه روايت دی چي ابو ذر د نبي کریم څخه پوښتنه وکړه چي اي دالله رسوله اما ته ونياست چي د صدقي ثواب څه شي دي؟ رسول الله څخه ورته وفرمايل: دوه برابر او ددو برابر او څخه هم زيات او دالله تعالی په نزد د دې څخه هم زيات دي. احمد

بَابُ أَفْضَلِ الصَّدَقَةِ (د غوره صدقي بيان)

لومړی فصل

غوره صدقه

(۱۸۳۳): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى وَابْتَدَأَ بِمَنْ تَعُولُ. رواه البخاري و رواه مسلم عن حكيم وحده.

د حضرت ابوهريرة او حڪيم بن حزام څخه روايت دی چي رسول الله څخه وفرمايل: غوره صدقه هغه ده چي په بې پرواهي سره ورکړل سي او صدقه د هغه چا څخه پيل کړه چي پر تا دهغه

نفقه واجب ده. بخاري او مسلم يوازي د حڪيم بن حزام څخه روايت کړي دي.

پر خپل کورنۍ خرڅ کول صدقه ده

(۱۸۳۴): وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّفَقَ الْمُسْلِمُ تَفَقَّةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً. متفق عليه

د حضرت ابو مسعود څخه روايت دی چي رسول الله څخه وفرمايل: مسلمان چي په خپل کورنۍ باندي خرڅ کوي او پر هغه د ثواب اميد ساتي نو دا هم د هغه لپاره په صدقه کي شميرل کيږي. بخاري او مسلم.

(۱۸۳۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ أُنْفَقَتْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دی چي رسول الله څخه وفرمايل: يو دينار دې چي تاسو

وَدَيْنَارٌ أَنْفَقْتُهُ فِي رَقَبَةٍ وَدَيْنَارٌ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَى مُسْكِينٍ وَدَيْنَارٌ أَنْفَقْتُهُ عَلَى أَهْلِكَ أَغْظَمَهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتُهُ عَلَى أَهْلِكَ . رواه مسلم .

دينار دئ چي په خپل کورنۍ باندې يې خرڅ کړئ په دې ټولو کي د اجر له کبله هغه دينار تر ټولو زيات دئ چي تاسو يې په خپل کورنۍ باندې خرڅ کړئ . مسلم .

غوره مصرف

(۱۸۳۶): وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ دَيْنَارٍ يُنْفَقُ الرَّجُلُ دَيْنَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدَيْنَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى ذَاتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدَيْنَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . رواه مسلم .

د حضرت ثوبان ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : غوره دينار چي سړی يې نفقه کوي هغه دينار دئ چي هغه يې په خپل کورنۍ نفقه کوي او هغه دينار دئ چي هغه يې په خپلو حيواناتو نفقه کوي چي د غزا لپاره يې ساتلي وي

او هغه دينار دئ چي په خپلو ملگرو يې نفقه کوي کوم چي په جهاد کي بوخت وي . مسلم

پر اولاد مصرف کول صدقه ده

(۱۸۳۷): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْ أَجْرٌ أَنْ أَتَفَقَّ عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةَ إِنَّمَا هُمْ بَنِي فَقَالَ أَتَفْقِي عَلَيْهِمْ فَلَا أَجْرَ مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ . متفق عليه

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چي ما نبی کریم ﷺ ته عرض وکړ چي اي دالله رسوله اکزه د ابو سلمه په زامنو کي

چي زما زامن هم دي نفقه کوم ؟ نو ايا ما ته به ددې ثواب راکول کيږي ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : ته پر هغو نفقه کوه څه چي ته پر هغوئ نفقه کړي د هغه به ثواب تر لاسه کړي ، بخاري او مسلم .

خپل ماڼي يا مېړه ته د صدقې ورکولو مسئله

(۱۸۳۸): وَعَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ قَالَتْ فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفُ ذَاتِ الْيَدِ وَإِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَأَتَاهُ فَاسْأَلْهُ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يَجْزِي عَنِّي وَإِلَّا صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ قَالَتْ فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بَلْ أَتَيْتِهِ أَنْتِ

د عبدالله ابن مسعود دښځي بي بي زينب څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : اي ښځو ! خيرات کوئ که څه هم هغه ستاسو د گېڼو وي ، بي بي زينب وايي (د دې په اوریدو سره) کله چي زه خپل خاوند عبدالله ته ورسيدم نو ما ورته وويل : ته يو مفلس سړی يې او رسول الله ﷺ موږ ته د خيرات کولو حکم راکړئ

قَالَتْ فَأُطْلِقْتُ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتِي حَاجَتَهَا قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُلْفِتَ عَلَيْهِ الْمَهَابَةُ قَالَتْ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ فَقُلْنَا لَهُ أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بَابَابٍ تَسْأَلَانِكَ الْخِزْيَ الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَى أَرْوَاحِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِي حُجُورِهِمَا وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحْنُ قَالَتْ فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هُمَا قَالَ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْبٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الرِّبَابِ قَالَ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا أَجْرَانِ أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ .
متفق عليه عليه و اللفظ للمسلم .

دئ ، اوس ته د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سه او پوښتنه وکړه که زه پر تا او ستا پر اولاد خرڅ کړم نو دا بس ده که يا؟ که دا صدقه کول بس وي نو زه به يې پر تا خرڅ کړم ، يعني بل چا ته به يې نه ورکوم ، بي بي زينب وايي : د دې په اورېدو سره زما خاوند عبدالله ما ته وويل : ته په خپله ولاړه سه او د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه ، زينب وايي زه ولاړم نو يو انصاري ښځه هم د رسول الله ﷺ په دروازه کي ناسته وه د هغې پوښتنه هم زما د پوښتنې په ډول وه ، زينب وايي د رسول الله ﷺ ډير هيبت وو (يعني خلک به ځيني بيريدل) ناڅاپه بلال موږ ته راغلئ موږ هغه ته وويل چي د رسول الله ﷺ په خدمت کي عرض وکړه چي دوي ښځي په دروازه کي ناستي دي او دا پوښتنه کوي که هغوي خپلو خاوندانو ته او هغه يتيمانو

کوچنيانو ته چي د هغوي په روزنه کي دي صدقه ورکړي نو ايا دا بس ده؟ او رسول الله ﷺ ته دامه ښه چي سوال کونکي ښځي څوک دي ، بي بي زينب وايي بلال د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو د مسئلې پوښتنه يې وکړه ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه دا دواړې ښځي څوک دي؟ بلال ورته وويل يوه انصاري ښځه ده او بله زينب ده ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه په زينبو کي کومه زينب ده؟ بلال ورته وويل د عبدالله کوروالا ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هغې ته به دوه برابر ثواب ورکول کيږي يو ثواب د قربت او دويم د صدقې بخاري او مسلم

قريمانو ته خيرات ورکول ډير ثواب لري

د حضرت ميمونې بنت الحارث (رض) څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي هغې يوه مينځه آزاده کړه ، بيا رسول الله ﷺ ته د هغې يادونه وکړل ، رسول الله ﷺ ورته

(۱۸۳۹): وَعَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّهَا اعْتَقَتْ وَلَيْدَةً فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أُعْطِيتُهَا أَخْوَالِكَ كَانَ أَكْثَرُ . متفق عليه

و فرمايل كه تا دا مينځه خپل ماما ته وركړې وای نو لوی ثواب به دي سوی وای . بخاري او مسلم .

د همسایگانو خیال ساتل

(۱۸۴۰): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَمَالِي إِلَيْهِمَا أَهْدِي قَالَ إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ يَا أَبَا . رواه البخاري

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې ما د نبي کریم ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې اې دالله رسوله ! زما دوه همسایگان دي زه په هغوی کي کومي یوې ته

تحفه ولیږم ، رسول الله ﷺ راته وفرمایل : د چا دروازه چې ستا دروازې ته نژدې وي هغې ته . بخاري .

(۱۸۴۱): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ . رواه مسلم

د حضرت ابو ذر ﷺ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : هر کله چې ته غوښي پخې کړې نو په هغه کي زیاتي اوبه اچوه او د خپلو همسایگانو خبر اخله . مسلم .

دویم فصل

د لږ مال لرونکي صدقه غوره ده

(۱۸۴۲): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ جُهِدَ الْمُقْلَ وَأَبْدَأَ بِمَنْ تَعُولُ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابو هريره ﷺ څخه روایت دی چې ما د نبي کریم ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې اې دالله رسوله ! کومه صدقه غوره ده ؟ رسول الله ﷺ وفرمایل : د لږ مال خاوند

زیات کوبښ کول یعنې په محنت او مزدوری چې څه تر لاسه سي د هغه څخه ورکول او د صدقې پیل د هغه چا څخه کوه چې د هغوی پر تا نفقه واجب وي . ابو داؤد .

قربانو ته صدقه ورکول د دوینو نواب باعث دی

(۱۸۴۳): وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى ذِي الرِّجْمِ تَتْنَانِ صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ . رواه احمد والترمذي والنسائي وابن ماجه والدارمي .

د حضرت سليمان بن عامر ﷺ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : مسکین ته خیرات ورکول یوه صدقه ده یعنې ددې ثواب یو دی او شناخته ته صدقه ورکول صدقه هم ده او ښه چلن هم ، یعنې ددې صدقې دوه برابر ثواب تر لاسه کیږي . احمد ، ترمذي او دارمي .

د خرڅ کولو ترتیب

(۱۸۴۴): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى

د حضرت ابو هريره ﷺ څخه روایت دی چې یو

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عِنْدِي دِينَارٌ قَالَ
أَنْفَعُهُ عَلَى نَفْسِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْفَعُهُ عَلَى
وَلَدِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ أَنْفَعُهُ عَلَى أَهْلِكَ قَالَ عِنْدِي
آخَرُ قَالَ أَنْفَعُهُ عَلَى خَادِمِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ
أَنْتَ أَغْلَمُ . رواه ابو داؤد والنسائي .

سری د نبي کريم ﷺ په خدمت کي عرض وکړ چي
زما سره يو دينار دئ ، رسول الله ﷺ ورته
وفرمايل : دا په خپل خان خرڅ کړه ، بيا هغه
وويل زما سره يو بل دينار هم دئ ، رسول الله ﷺ
ورته وفرمايل په خپل اولاد يې خرڅ کړه ، بيا
هغه وويل زما سره يو بل دينار هم دئ ، رسول

الله ﷺ ورته وفرمايل په خپل کورنۍ يې خرڅ کړه . بيا هغه وويل زما سره يو بل دينار هم دئ ،
رسول الله ﷺ ورته وفرمايل پر خپل خادم يې خرڅ کړه ، بيا هغه وويل زما سره يو بل هم دئ ، رسول
الله ﷺ ورته وفرمايل اوس نو ته ښه پوهيږي ، ابو داؤد ، نسائي ، .

غوره او بد خلک

(۱۸۴۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ رَجُلٌ
مُنْسِكٌ بَعَثَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَلَا أُخْبِرُكُمْ
بِالَّذِي يَتْلُوهُ رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ فِي غَيْمَةٍ لَهُ يُؤَدِّي حَقَّ
اللَّهِ فِيهَا أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ رَجُلٌ يُسْأَلُ بِاللَّهِ
وَلَا يُعْطِي بِهِ . رواه الترمذي و النسائي والدارمي .

چي هغه کوم يو سړی دئ چي په درجه کي هغه ته نژدې دئ ، دا سړی هغه څوک دئ چي د خپلو پسو
سره يې کونج ناستي غوره کړې ده او د هغو پسو څخه د الله تعالی حق يعني زکوٰۃ ادا کوي ، بيا
رسول الله ﷺ وفرمايل ايا زه تاسو ته تر ټولو خراب کس وښيم ، دا هغه کس دئ چي د هغه څخه د
الله په نامه وغوښتل سي او د هغه په نامه څه ورنه کړي . ترمذي ، نسائي او دارمي .

سوال کونکی خالي لاس مه جواوې

(۱۸۴۶): وَعَنْ أُمِّ بَحْتَدٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِظُلْفٍ
مُحَرَّقٍ . رواه مالك و النسائي و الترمذي و ابو داؤد معناه .

سوځېدلي ټوټه وي . مالك ، نسائي ، ترمذي او ابو داؤد .

د نورو سره ښه چلن کول

(۱۸۴۷): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دئ چي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافَرْتُمْ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِرْتُمْ فَأَذْعُوا لَهُ حَتَّى تَمُوتَ أَنْ قَدْ كَفَّارْتُمُوهُ. رواه احمد و ابو داؤد والنسائي .

رسول الله ﷺ وفرمايل : خوك چي د الله تعالى په ذريعه در څخه پناه وغواړي نو هغه ته پناه ورکړئ او خوک چي د الله تعالى په نامه در څخه څه وغواړي نو هغه ته يې ورکړئ او خوک چي تاسو ته بلنه درکړي نو.

هغه قبوله کړئ او خوک چي احسان در سره وکړي نو د هغه د احسان بدله ورکړئ داو که بدله ممکن نه وي نو دعاء ورته وکړئ تر څو چي تا ته يقين وسي چي تا د هغه بدله ادا کړه . احمد ، ابو داؤد او نسائي

د الله ﷻ په نامه سوال مه کوي

(۱۸۴۸): وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُسْأَلُ بِوَجْهِ اللَّهِ إِلَّا الْحَنَّةُ. رواه ابو داؤد.

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د الله تعالى په روى د جنت پرته بل هيڅ شى غوښتل نه دي پکار . ابو داؤد

درېم فصل

د ابوطلحه ؓ سخاوت

(۱۸۴۹): وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ وَكَانَ أَحَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُ حَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا أُتِرْتُ هَذِهِ اللَّائِيَةَ { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ } قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ { لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ } وَإِنْ أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرُ حَاءَ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ أَرْجُو بِرَّهَا وَدُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعْتُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْ مَالٍ رَابِعٍ وَقَدْ سَمِعْتُ

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي د مدينې په انصارو کي د خرماوو په اعتبار ابوطلحه ډير شتمن وو ، او د هغه تر ټولو زيات هغه باغ خوښ وو چي د هغه نوم بيرحاء وو ، او دا باغ مسجد نبوي ته مخامخ وو ، رسول الله ﷺ به دغه باغ تلئ او هلته به يې خوږې اوبه چيښلې ، انس وايي کله چي دغه آيت نازل سو (لن تنالوا البر ...) هيڅکله به نيکي تر لاسه نه کړئ تر څو پوري چي هغه مال د الله تعالى په لار کي خرڅ نه کړئ کوم چي ستاسو زيات خوښ وي ، نو ابوطلحه د نبي کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ چي اي د الله رسوله ! الله تعالى فرمايي (لن تنالوا البر ...) او ما ته په خپلو

شتمنیو کي د بیرحاء باغ زیات خوښ دئ زه دغه د الله تعالی پر نامه صدقه کوم او د هغه څخه د نیکی امید لرم، چي دا به د الله تعالی په نزد زما لپاره ذخیره سي، اې د الله رسوله! تاسو

مَا قُلْتُ وَإِنِّي أَرَىٰ أَن تَجْعَلَهَا فِي الْأَفْرَيْنِ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَفَسَمَّهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. متفق عليه

چي کوم ځای مناسب گڼئ دا خرڅ کړئ، ددې په اوږدو سره رسول الله ﷺ وفرمایل: شاباس، دا (باغ) گټور مال دئ، تا چي څه وویل ما واوریدل، اوس زما په نزد مناسب دادئ چي ته دا (باغ) په خپلو قربانو کي وويشي ابو طلحه عرض وکړ اې د الله رسوله! همداسي به وکړم، نو ابو طلحه خپل بیرحاء باغ په خپلو قربانو او د اکا په زامنو باندې وويشئ، بخاري او مسلم.

د هر ساه لرونکي نس هرول صدقه ده

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل: غوره صدقه داده چي ته وېړې موږ کړې. بیهقي

(۱۸۵۰): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُبْنِيَ كَبِدًا جَانِعًا. "رواه البيهقي في شعب الإيمان."

بَابُ مَا تُنْفِقُهُ الْمَرْأَةُ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا (د خاوند د شتمنۍ څخه د بشعي خیرات کول)

لومړی فصل

بڼځه د کور د شتمنۍ څخه خیرات کولای سي

د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل: هر کله چي بڼځه د کور د خوراک څخه صدقه ورکړي او اسراف ونه کړي نو هغې ته به د هغه ثواب رسيږي او خاوند ته به يې د هغې د ثواب گټلو ثواب رسيږي او اشپز ته به هم د هغه

(۱۸۵۱): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلَزَوْجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ وَلِلْخَازَنِ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا. متفق عليه

هغومره ثواب رسيږي. او دهغوئ په ثواب کي به د هيچا په ثواب کي کمي نه راځي. بخاري او مسلم

د حضرت ابوهريرة رضی الله عنه څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل: کومه بڼځه چي د

(۱۸۵۲): وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسْبِ

زَوْجَهَا عَنْ غَيْرِ أَمْرِ فَلَهَا نِصْفُ أُخْرِهِ . متفق عليه .
 خاوند د اجازې پرته خیرات وکړي نو هغې ته
 به نیم ثواب ورسېږي . بخاري او مسلم

د بادار په حکم سره صدقه ورکول

(۱۸۵۳): وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ الَّذِي
 يُعْطِي مَا أَمَرَ بِهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبًا بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُهُ إِلَى
 الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ . متفق عليه

د حضرت ابو موسی اشعري ۷۰ څخه روايت
 دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هغه
 امانتداره مسلمان خزانچي چي د خپل بادار
 د حکم سره سم صدقه او خیرات ورکړي او د

حکم سره سم پوره پوره او په خوښي سره هغه چا ته ورکړي کوم ته چي د ورکولو حکم سوی دئ نو
 هغه هم د دوو صدقه کونکو څخه یو دئ يعني یو خاوند او دویم هغه . بخاري او مسلم .

په مړي پسي خیرات کول

(۱۸۵۴): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنَّ رَجُلًا قَالَ
 لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّيْ ائْتَلَفْتُ
 نَفْسَهَا وَأَطْنَهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ فَهَلْ لَهَا
 أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي یو سړي
 نبي کریم ﷺ ته عرض وکړ چي زما مور ناخاپه مړه
 سوه که هغې د خبرو کولو موقع تر لاسه کړې وای نو
 خامخا به یې د صدقې او خیرات کولو وصیت کړی

وای نو که زه صدقه ورکړم ایا هغې ته به ثواب رسېږي ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : هو . بخاري او مسلم

دویم فصل

بنځه دي د خپل خاوند دا جازې پرته خیرات نه کوي

(۱۸۵۵): عَنْ أَبِي أَنَاةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ
 الْوُدَّاعِ لَا تُنْفِقُ امْرَأَةً شَيْئًا مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ
 زَوْجِهَا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامُ قَالَ ذَاكَ أَفْضَلُ
 أَمْوَالِنَا . رواه الترمذي

د حضرت ابو امامه ۷۰ څخه روايت دئ چي ماد
 رسول الله ﷺ د حجة الوداع په خطبه کي
 اوریدلي چي بنځه دي د خاوند د کور څخه د
 هغه د اجازې پرته هېڅ نه خیراتوي ، پوښتنه
 وسول چي اې دالله رسوله ! خوراک هم نه ؟

رسول الله ﷺ وفرمايل : خوراک خو زموږ په مال کي غوره مال دئ . ترمذي

(۱۸۵۶): وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ لَمَّا بَايَعَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَاءَ قَامَتِ امْرَأَةٌ جَلِيلَةٌ

د حضرت سعد ۷۰ څخه روايت دئ چي کله
 رسول الله ﷺ د بنځو سره بيعت کوي نو يوه لويه

بنخه چي کيدای سي د مضر د قبيلې څخه وه
ولاره سوه او عرض يې وکړ چي اې دالله تعالی
رسوله ازموډ خرڅ زموډ پر مور. اوپلار زموډ پر

كَأَنَّهُمَا مِنْ نِسَاءٍ مُضَرَ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا كُلٌّ عَلَى
آبَائِنَا وَأَبْنَائِنَا وَآزْوَاجِنَا فَمَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ أَسْوَائِهِمْ
قَالَ الرُّطْبُ تَأْكُلُهُ أَوْ تُهْدِيْتَهُ . رروه مروه .

زامنو او زموډ پر خاوندانو دئ نو ايا زموډ لپاره دا جائز دئ چي موډ د هغوئ د مال څخه پرته دا
جايي خرڅ وکړو ، رسول الله ﷺ وفرمايل : تازه مال خورئ او تحفه کوئ يې .

دریم فصل

د مالک د اجازي بغیر خرڅ کول مناسب نه دي

د ابوالمحم آزاد کړئ غلام حضرت عمير ؓ
روایت کوي چي زما بادار (ابوالمحم) ما ته
حکم راکړ چي زه غوښته توتې توتې کړم ؛ په دا
وخت کي يو فقير راغلئ نو ما هغه ته غوښته
ورکړه نو هغه زه ووهلم ، زه د رسول الله ﷺ
خدمت کي حاضر سوم او پېښه مي ورته بيان
کړه ، رسول الله ﷺ زما بادار راوغوښتئ او
پوښتنه يې وکړه تا خپل غلام ولي ووهئ ؟
هغه عرض وکړ : هغه زما طعام زما د اجازي

(۱۸۵۷): عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى أَبِي الْمَحْمُومِ قَالَ أَمَرَنِي
مَوْلَايَ أَنْ أَقْدَدَ لَحْمًا فَجَاءَنِي مَسْكِينٌ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ
فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوْلَايَ فَضَرَبَنِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ فَقَالَ لِمَ
ضَرَبْتَهُ فَقَالَ يُعْطِي طَعَامِي بِغَيْرِ أَنْ أَمُرَهُ فَقَالَ الْآخِرُ
يَتَيْنُكُمْ ، وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ كُنْتُ مَمْلُوكًا فَسَأَلْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوْلَايَ
بِشَيْءٍ قَالَ نَعَمْ وَالْآخِرُ يَتَيْنُكُمْ نَصْفَانِ . رواه مسلم .

پرته ورکوي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : تاسو دواړو ته به ددې ثواب تر لاسه سي ، او په يوه روايت
کي دا الفاظ چي عمير وويل : زه غلام وم ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي ايا زه د بادار د
مال څخه خرڅ کولای سم ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : هو ، ددې ثواب به تاسو دواړو ته نيم په نيمه
رسپړي . مسلم .

بَابُ مَنْ لَا يَعُوذُ فِي الصَّدَقَةِ (د خيرات بيرته اخيستلو بيان)

لومړی فصل

خيرات بيرته اخيستل جائز نه دي

د حضرت عمر بن الخطاب ؓ څخه روايت دئ
چي ما د الله په لاره کي يو سړی پر آس سپور کړ

(۱۸۵۸): عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ حَمَلْتُ عَلَى
فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَصَاغَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ فَأَرَدْتُ

أَنْ أَشْتَرِيَهُ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تُشْتَرِي وَلَا تُعْذُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَغْطَاكَ بِدَرْهِمْ فَإِنَّ الْعَالِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ وَ فِي رَوَايَةٍ لَا تُعْذُ فِي صَدَقَتِكَ فَإِنَّ الْعَالِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَالِدِ فِي قَيْتِهِ . متفق عليه

(يعني مجاهد ته مي آس ورکړې نو هغه آس خراب کړ ، ما اراده وکړه چې هغه رانیسم او زما دا خیال وو چې هغه به یې ارزانه را باندې خرڅ کړي ، نو ما د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې ایا زه یې بیرته واخلم ؟ رسول الله ﷺ وفرمایل : هیڅکله یې مه رانیسه ، خپله صدقه

بیرته مه اخله که څه هم هغه یې په یوه درهم درکوي ځکه خپله صدقه بیرته اخیستل داسې دي لکه سپی چې قی وکړي او بیا یې دویم وار وختي ، او په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل : خپله صدقه بیرته مه اخله ځکه چې صدقه بیرته اخیستونکی د هغه کس په ډول دی چې یو شی قی کړي او بیا یې و خوري . بخاري او مسلم .

د صدقې د مال بیرته اخیستلو یو صورت

﴿ ۱۸۵۹ 〉 : وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِخَارِيزَةٍ وَإِنِّهَا مَاتَتْ فَقَالَ وَجَبَ أَجْرُكَ وَرَدَّهَا عَلَيْكَ الْمِيرَاثُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ أَفَأَصُومُ عَنْهَا قَالَ صُومِي عَنْهَا قَالَتْ إِنِّهَا لَمْ تَحُجْ قَطُّ أَفَأَحُجُّ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ حُجِّي عَنْهَا . رواه مسلم .

د حضرت بريدة ؓ څخه روایت دی چې زه د رسول الله ﷺ سره ناست وم چې یوه ښځه راغلل او عرض یې وکړه چې دالله رسوله ! ما خپل مور ته یوه مینځه صدقه کړل اوس زما مور مړه سوه (ایا زه هغه بیرته واخلم) رسول الله ﷺ وفرمایل : ستا ثواب تا ته تر لاسه سو او میراث هغه مینځه تا ته بیرته درکړل ، یعنی هغه ستا په میراث کې ده ، هغې ښځې بیا پوښتنه وکړه چې

دالله رسوله ! ایا زه د هغې د لوري روژې ونیسم ، رسول الله ﷺ وفرمایل : هو د هغې د لوري روژې ونیسه ، هغې ښځې بیا پوښتنه وکړه ایا زما مور حج نه دی کړی ایا زه د هغې لپاره حج وکړم ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل هو د هغې لپاره حج وکړه . مسلم .

کتاب الصوم

(دروژي بيان)

لومړی فصل

د روژې په مياشت کې شيطان بندي کېږي

(۱۸۶۰): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ فَتَحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَفِي رِوَايَةٍ فَتَحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ، وَفِي رِوَايَةٍ فَتَحَتْ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چې د روژې مياشت پيل سي نو د آسمان دروازې خلاصي سي او په يوه روايت کې دا الفاظ دي چې د جنت دروازې خلاصي سي او د دويځ دروازې

وتړل سي او شيطانان بندي سي او په يوه روايت کې دي چې د رحمت دروازې خلاصي سي.

د روژه نيونکي لپاره د جنت خاص دروازه

(۱۸۶۱): وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ مِنْهَا بَابٌ يُسَمَّى الرِّيَّانَ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ. متفق عليه.

د حضرت سهل څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل د جنت اته دروازې دئ په هغو کې د يوې نوم الريان دئ پر دې دروازه به يوازي روژه نيونکي جنت ته ځي. بخاري او مسلم

د روژې د مياشتې فضيلت

(۱۸۶۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: چا چې په عقيدت او ايمان سره او د ثواب تر لاسه کولو په نيت د رمضان روژې ونیولې د هغه ټول مخکې گناهونه بخښل کېږي او څوک چې د عقيدت، ايمان او ثواب تر لاسه کولو په نيت

ودريږي (يعني تراويح يې وکړې) او څوک چې په شب قدر کې د تراويح وروسته نفل وکړي نو د هغه ټول مخکې گناهونه بخښل کېږي. بخاري او مسلم.

دروزی ثواب

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل د انسان د هر نیک عمل ثواب داسې زیاتېږي چې د یوې نیکۍ ثواب لس برابر ورکول کیږي تر څو چې دا ثواب اووه سوه پوري ورسېږي ، الله تعالی فرمایلي دي: د دروژې ثواب تر دې هم زیات دی ځکه چې روژه یوازي زما لپاره ده او زه به ددې ثواب ورکوم ، «روژه نیونکي» خپل خواهشات او خپل خوراک یوازي زما د رضا لپاره پرېږدي او هغه ته دوې خوښۍ ترلاسه کیږي یوه خوښي د روژه ماتي

پر وخت او دویمه خوښي د خپل پروردگار سره د ملاقات پر وخت ، د روژه نیونکي د خولې بوی د الله په نزد تر مشکوهم زیات خوشبوداره دی ، او روژه سپردن هر کله چې په تاسو کې د یو چا روژه وي نو د فحش خبرې دي نه کوي ، نه دي پالتو جغی وهي که څوک هغه ته بد ووايي یا د جگړې کولو اراده ورسره وکړي نو هغه ته دي ووايي چې زما روژه ده . بخاري او مسلم ..

دویم فصل

دروزی فضائل او برکتونه

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: هر کله چې د رمضان لومړۍ شپه راسي نو شیطان او سرکښ پیرانان وتړل سي ، او ددوړخ دروازې بندې سي او هیڅ دروازه نه خلاصیږي ، او د جنت دروازې خلاصي سي او د هغه هیڅ دروازه نه بندېږي او یو اعلان کونکي اعلان کوي اې د نیکۍ غوښتونکي ، د نیکۍ په لور متوجه سه او اې

(۱۸۶۳): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ عَشْرًا أَمْثَلَهَا إِلَى سِتِّمِائَةِ ضِعْفٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ الصَّائِمِ فَرَحَتَانِ فَرَحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرَحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ وَالصَّيَامُ جَنَّةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرَفْتُ وَلَا يَصْحَبُ فَاَنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَلِمْ أَيْ امْرَأَ صَالِمٍ . متفق عليه

(۱۸۶۴): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ النَّحْرِ وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ وَفُتِّحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ وَيُنَادِي مُنَادٍ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ وَلِلَّهِ عَقْدَاهُ مِنَ النَّارِ ذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ . رواه الترمذي و ابن ماجه و رواه احمد عن رجل و قال الترمذي هذا حديث غريب .

د بدۍ اراده کونکې د بدۍ څخه منع سه او الله ﷻ په دغه میاشت کې ډیر خلک د دوړخ څخه

ازادوي او داسي هره شپه کيږي (يعني اعلان هره شپه کيږي) ، ترمذي ، ابن ماجه ، احمد ديو سري څخه روايت کړی دی ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی .

درېم فصل

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : پر تاسو د رمضان مبارکه مياشت راغلې ده د هغې روژې الله پر تاسو فرض کړي دي ، په دې مياشت کي د آسمان دروازې خلاصي سي او ددويځ دروازې وتړل سي او سرکښ شيطانانو ته توقونه واچول

(۱۸۶۵): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مَبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْحَجِيمِ وَتَقُلُ فِيهِ مُرْدَةُ الشَّيَاطِينِ اللَّهُ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حَرَّمَ خَيْرَهَا قَدْ حَرَّمَ . رواه احمد والنسائي .

سي ، په دې مياشت کي د الله تعالی يوه خاصه شپه ده چي ترزو مياشتو غوره ده ، څوک چي ددې د خير څخه محروم سو نو هغه (د هر خير څخه) محروم سو . احمد او نسائي .

روژه د قيامت په ورځ شفاعت کوي

د حضرت عبدالله بن عمرو ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : روژه او قرآن کريم به د بنده شفاعت کوي ، روژه به وايي اې پروردگاره ما دی د ورځي د خوراک او خواهشاتو څخه منع کړی وو نو دده لپاره زما

(۱۸۶۶): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَقُولُ الصَّيَامُ : أَيُّ رَبِّ إِنِّي مَتَّقْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ فَشَفَعْنِي فِيهِ يَقُولُ الْقُرْآنُ مَتَّقْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفَعْنِي فِيهِ يَشْفَعَانِ " . رواه البيهقي في شعب الإيمان

شفاعت قبول کړې ، او قرآن کريم به وايي ما د شپې د خوب څخه منع کړی وو او دده په حق کي زما شفاعت قبول کړې نو د هغوی دواړو شفاعت به قبول کړل سي . بيهقي

د شپ قدر څخه محرومي

د حضرت انس بن مالک ؓ څخه روايت دئ چي د رمضان مياشت پيل سول نو رسول الله ﷺ وفرمايل : دا مياشت پر تاسو راغلل او په دې کي يوه داسي شپه ده چي ترزو مياشتو غوره ده څوک چي ددې شپې د خير څخه محروم سو نو هغه د

(۱۸۶۷): وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حَرَّمَهَا فَقَدْ حَرَّمَ خَيْرَ كُلِّهٖ وَلَوْ يَحْرُمُ خَيْرَهَا إِلَّا مَحْرُومٌ . رواه ابن ماجه

تولو خيرو څخه م. حروم سو او ددې شپې د نيكيو څخه يوازي يې نصيبه محروم كيږي. ابن ماجه
روژه د برکت او سعادت مياشت ده

د حضرت سلمان فارسي روایت دی چې د شعبان په آخري ورځ رسول الله ﷺ موږ ته خطبه را کړه او وه یې فرمایل: ای خلکو! یوه لویه میاشت پر تاسو سایه غوړلې ده چې ډیره برکتناکه میاشت ده دا داسې میاشت ده چې په دې کې یوه شپه ده چې تر زرو میاشتو غوره ده، ددې میاشتي روژې الله تعالی فرض کړي دي او ددې میاشتي عبادت یې نفل ګرځولی دی څوک چې په دې میاشت کې په نیکی سره د الله تعالی قرب و لټوی نو دهغه ثواب دومره دی څومره چې د فرضو د رمضان د میاشتي پرته په نورو میاشتو کې دی څوک چې په دې میاشت کې فرض لمونځ ادا کړي دهغې ثواب د رمضان د میاشتي پرته د نورو میاشتو د اویا فرضو برابر دی، دا میاشت د صبر میاشت ده او د صبر ثواب جنت دی دا میاشت د غمخواری میاشت ده دا میاشت یوه داسې میاشت ده چې په دې کې د مؤمن رزق زیاتېږي څوک چې په دې میاشت کې د یوه روژه نیونکي د روژه ماتې بندوبست وکړي نو هغه د گناهونو د بڅښني او د دوږخ د اور څخه د خلاصون سبب کیږي

(۱۸۶۸): وعن سلمان الفارسي قال خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم في آخر يوم من شعبان فقال: " يا أيها الناس قد أظلكم شهر عظيم مبارك فيه ليلة عمر من ألف شهر جعل الله تعالى صيامه فريضة وقيام ليله تطوعا من تقرب فيه بخصلة من الخير كان كمن أدى فريضة فيما سواه ومن أدى فريضة فيه كان كمن أدى سبعين فريضة فيما سواه وهو شهر الصبر والصبر ثوابه الجنة وشهر المواساة وشهر يزاد فيه رزق المؤمن من فطر فيه صائما كان له مغفرة لذنوبه وعق رقبته من النار وكان له مثل أجره من غير أن ينتقص من أجره شيء " قلنا: يا رسول الله ليس كلنا نجد ما نفطر به الصائم. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " يعطي الله هذا الثواب من فطر صائما على مذقة لبن أو تمر أو شربة من ماء ومن أشبع صائما سقاء الله من حوضي شربة لا يظلم حتى يدخل الجنة وهو شهر أوله رحمة وأوسطه مغفرة وآخره عتق من النار ومن خفف عن مملوكه فيه غفر الله له وأعتقه من النار ". رواه البيهقي

او هغه ته د روژه نیونکي د روژې برابر ثواب ورکول کیږي او په دې سره د روژه نیونکي ثواب هم نه کمیږي، موږ پوښتنه وکړه چې دا الله رسول له ازموږ سره دومره سامان نسته چې د روژه نیونکي روژه ماتې ورکړو، رسول الله ﷺ وفرمایل: الله تعالی دا ثواب هغه چا ته هم ورکوي چې د شیدو یو غړپ یا په خرما سره یا د اوبو یوه غړپ سره د چا روژه ماتې وکړي څوک چې روژه نیونکي ته په

ماره نس دودی و رکړي الله تعالى به هغه زما په حوض داسي اوبه کړي چي بيا به هيڅکله نه تېږي کيږي ترڅو چي جنت ته ولاړ سي دا مياشت داسي مياشت ده چي په لومړي کي رحمت دئ په منځ کي بخښنه او په پای کي د دوږڅ څخه خلاصون دئ ، چا چي په دې مياشت کي د خپل روژه نيونکي غلام څخه لږ کار واخيستئ او د هغه په کار کي يې کمي وکړل نو الله يې بخښي او د دوږڅ څخه خلاصون ورکوي . بيهقي .

په روژه کي د بنديانو خلاصون

(۱۸۶۹): وعن ابن عباس قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دخل شهر رمضان أطلق كل أسير وأعطى كل سائل . رواه البيهقي

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي کله به د روژې مياشت راغلل نو رسول الله ﷺ به بنديان ايله کړل او هر سوال کوونکي ته به يې ورکړه ورکول . بيهقي

د روژې د استقبال لپاره د جنت زينت

(۱۸۷۰): وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْجَنَّةَ تَزْخَرُ لِرَمَضَانَ مِنْ رَأْسِ الْحَوْلِ إِلَى حَوْلِ قَابِلٍ . قَالَ : " فَإِذَا كَانَ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ هَبَّتْ رِيحٌ تَحْتَ الْعَرْشِ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ عَلَى الْخُورِ الْعَيْنِ فَيَقْلَنُ : يَا رَبِّ اجْعَلْ لَنَا مِنْ عِبَادِكَ أَزْوَاجًا تَقَرُّ بِهِمْ أَعِينُنَا وَتَقَرُّ أَعِينَهُمْ بِنَا " .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : جنت د کال د پيل څخه د کال تر پایه پوري د رمضان د مياشتي لپاره ښکلی کيږي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چي د روژې لومړی ورځ سي نو د عرش الهي لاندې د جنت د درختو د پانو څخه پر حور عين هوا چليږي ، نو حور عين وايي اې پروردگاره ! خپل بندگان زموږ خاوندان جوړ کړي اود هغوی د صحبت او لذت څخه برخمن کړي ، بيهقي

روژه نيونکي ته د روژې په اخري شپه بخښنه کيږي

(۱۸۷۱): وعن أبي هريرة قال عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال يغفر لأمتي في آخر ليلة في رمضان قيل يا رسول الله أي ليلة القدر ؟ قال لا ولكن العامل إنما يوفى أجره إذا قضى عمله . رواه احمد

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د روژې اخري شپه د محمد ﷺ د امت لپاره بخښنه کيږي ، پوښتنه وسول چي اې د الله رسوله ! ايا هغه شب قدر ده ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : يا ، مگر کار کوونکي (روژه نيونکي) ته چي هغه خپل کار پوره کړي نو د هغه کار پوره اجر و ورکول کيږي احمد .

بَابُ رُؤْيَةِ الْهَلَالِ (د مياشتي ليدلو بيان)

لومړی فصل

بله مياشت ليدلو مه روژه نيسي او مه يې ختموي

(۱۸۷۲): عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَلَالَ وَلَا تُفْطَرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدَرُوا لَهُ، وَ فِي رَوَايَةٍ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعَ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ . متفق عليه .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : تر څو پوري چې د روژې مياشت ونه وينئ روژه مه نيسي او روژه مه ماتوئ تر څو پوري چې داختر مياشت ونه وينئ، که ستاسو په مخکي ورځ وي او مياشت څرگنده نه سي نو اندازو

و کړئ ، په يوه روايت کي دا الفاظ دي چې مياشت کله د يو کم ديرش شپو وي تاسو تر هغه وخته پوري روژه مه نيسي تر څو پوري چې مياشت ونه وينئ که ستاسو په مخکي ورځ وي نو پوره ديرش ورځي شميرل کيږي . بخاري او مسلم

(۱۸۷۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْهِ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ . متفق عليه .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د مياشت ليدو سره روژه نيسي او د مياشت لېدو سره يې ماتوئ، او که ورځ وي نود شعبان ديرش ورځي پوره کړئ . بخاري او مسلم

د نجوم په قواعد سره د مياشتي اعتبار نسته

(۱۸۷۴): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أُمَّةٌ أَمِيَّةٌ لَا تَكْتُبُ وَلَا تَحْسُبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَعَدَّ الْأَمَامُ فِي الثَّلَاثَةِ ثُمَّ قَالَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا يَعْنِي ثَمَامَ الثَّلَاثِينَ يَعْنِي مَرَّةً تِسْعَةً وَعِشْرِينَ وَمَرَّةً ثَلَاثِينَ . متفق عليه .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : موږ يو امي (بې تعليمه) قوم يو، ليکل ، لوستل، حساب او کتاب نه پيژنو، مياشت دومره او دومره وي يعني دوه واړه يې گوتي خلاصي کړې او په دريم واړه يې بته گوته بنده کړه، ددې دا مطلب سو چې مياشت د نهه ويشتو ورځو هم وي، او بيا يې وفرمايل : مياشت داسي، داسي او داسي وي .

يعني درې واړه يې گوتي خلاصي ولرلې ، ددې مطلب دا سو چې کله پوره ديرش ورځي مياشت

وي او کله نهه ويشت ورځي، بخاري او مسلم.

د رمضان او ذي الحجه مياشتي

(۱۸۷۵): وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا عِيدَ لَا يَنْقُصَانِ رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ. متفق عليه،

د حضرت ابوبکره څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: دوي مياشتي نه کميږي يعني د رمضان او ذي الحجه مياشتي. بخاري او مسلم.

د روژې څخه يوه يا دوې ورځي مخکي د روژې نيولو منع

(۱۸۷۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ. متفق عليه

د حضرت ابوهريره څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي دي هيڅوک تر روژې مخکي يوه يا دوې ورځي مخکي روژه نه نيسي، مگر نه هغه څوک چې د روژې نيولو

عادت يې وي نو هغه ددغه ورځو روژې نيولای سي. بخاري او مسلم.

دويم فصل

د شعبان د نيمايي څخه روژه نه سته

(۱۸۷۷): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا. رواه ابو داؤد و الترمذي وابن ماجه و الدارمي.

د حضرت ابوهريره څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چې د شعبان نيمه مياشت تيره سي نو روژه مه نيسئ. ابو داؤد، ترمذي، ابن ماجه او دارمي.

د شعبان ورځي ياد ساتي

(۱۸۷۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْصُوا هَلَالَ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ. رواه الترمذي

د حضرت ابوهريره څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د روژې لپاره د شعبان مياشت شميرئ. يعني د رمضان د مياشتي د څرگندېدو لپاره، ترمذي

رسول الله ﷺ د شعبان ټولي روژې نيولي

(۱۸۷۹): وَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ. رواه ابو داؤد و الترمذي و النسائي و ابن ماجه.

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روایت دئ چې ما د رسول الله ﷺ څخه پرته د شعبان او رمضان پرله پسې دوې مياشتي روژې نيول

د بل چا نه دي ليدلي ، ددې دواړو مياشتو پرله پسې روژې به رسول الله ﷺ نيولې . ابوداؤد ، ترمذي ، نسائي او ابن ماجه .

د يوم الشك دروژي مسئله

(۱۸۸۰): وَعَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يَشْكُ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي وابن ماجه .

د حضرت عمار بن ياسر ؓ څخه روايت دئ چې چا چې په شك منه ورځ روژه ونيول نو هغه د ابوالقاسم ؓ نافرمانې وکړه . ابوداؤد ، ترمذي ، نسائي او ابن ماجه .

د مياشتي شهادت

(۱۸۸۱): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيُّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ أَهْلَ الْهَلَالِ يَغْنِي هَلَالَ رَمَضَانَ فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا بَلَالُ أَذْنُ فِي النَّاسِ أَنْ يَصُومُوا غَدًا . رواه ابوداؤد والترمذي والنسائي وابن ماجه والدارمي .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چې يو صحرايي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ چې ما مياشت ليدلې ده ، (يعنې د روژې مياشت) ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ايا ته ددې خبري شاهدي ورکوي چې دا الله څخه پرته بل د عبادت وړ نسته ، هغه وويل

هو ، بيا رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ايا ته ددې خبري اقرار کوې چې محمد ﷺ د الله رسول دئ ، هغه وويل : هو ، ددې وروسته رسول الله ﷺ بلال ته وفرمايل : خلک خبر کړه چې د سبا څخه روژه ونيسي . ابوداؤد ، ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه او دارمي .

(۱۸۸۲): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَرَأَى النَّاسُ الْهَلَالَ فَاخْتَبَرَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي رَأَيْتُهُ فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ . رواه ابوداؤد والدارمي .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چې خلک د مياشتي ليدو لپاره يو ځای سول ، ما رسول الله ﷺ خبر کړ چې ما مياشت ليدلې ده نو رسول الله ﷺ روژه ونيول او خلکو ته يې د روژې نيولو حکم ورکړ . ابوداؤد ، دارمي .

دویم فصل

رسول الله ﷺ د شعبان ورځې په ډېر احتیاط سره شمیرلې

(۱۸۸۳): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَفَّظُ مِنْ شَعْبَانَ مَا لَا يَتَحَفَّظُ مِنْ غَيْرِهِ ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَا رَمَضَانَ فَإِنْ غُمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ . رواه ابو داؤد .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ به د شعبان ورځې دومره په پاملرنې سره شمیرلې چې د بلي میاشتي شمیر به یې دومره پروا نه کول، بیا د رمضان د

میاشتي په لیدو سره به رسول الله ﷺ روژه نیول، که ورځ به وه او د یو کم دیر شو میاشت به څرگنده نه سوه نو رسول الله ﷺ به پوره دیرش ورځې روژې نیولې. ابو داؤد .

د میاشتي په لیدو سره روژه نیول پکار دي

(۱۸۸۴): وَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ خَرَجْنَا لِلْعُمْرَةِ فَلَمَّا نَزَلْنَا بَيْطْنَ لَخْلَةَ تَرَاءَيْنَا الْهَيْلَالَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ ثَلَاثَيْنِ فَلَقِينَا ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْنَا إِنَّا رَأَيْنَا الْهَيْلَالَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ ثَلَاثَيْنِ فَقَالَ أَيُّ لَيْلَةٍ رَأَيْتُمُوهُ فَقُلْنَا لَيْلَةَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَّهُ لِلرُّؤْيَا فَهُوَ لِللَّيْلَةِ رَأَيْتُمُوهُ ، وَ فِي رَوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ أَهْلَكْنَا رَمَضَانَ وَتَحْنُ بِنَاتٍ عِرْقِي فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَدَّهُ لِرُؤْيَا فَإِنْ أَعْيَمِي عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ . رواه مسلم .

د حضرت ابو البختري څخه روایت دئ چې موږ د عمرې لپاره ولاړو کله چې موږ نخله نامي ځای کې تم سوو نو خلک د میاشتي لیدو لپاره یو ځای سوی وه، ځیني خلکو «د میاشتي په لیدو سره» وویل دا دویمې شپې میاشت ده، او ځینو وویل د دویمې شپې ده، بیا چې موږ د ابن عباس څخه سره یو ځای سوو نو موږ هغه ته وویل چې موږ میاشت ولیدل ځینو ویل چې د درو شپو ده او ځینو ویل د دویمې شپې ده، ابن عباس پوښتنه وکړه تاسو په کومه شپه میاشت لیدلې ده موږ ورته وویل په فلانۍ شپه نو ابن عباس وویل رسول الله ﷺ د رمضان وخت پر یوه میاشت لیدو موقوف کړئ دئ نو په کومه شپه چې

تاسو میاشت لیدلې ده د هغه وخت څخه شمیرل کېږي، په یوه روایت کې د ابو البختري څخه نقل دئ چې موږ په عرق نامي ځای کې میاشت ولیدل او یو سړی مو د ابن عباس په خدمت کې د تصدیق لپاره ولیږئ ابن عباس وویل: رسول الله ﷺ فرمایلي دي چې الله تعالی د روژې وخت پر میاشت لیدلو موقوف کړئ دئ که پر آسمان ورځ وي نو د ورځو شمیر پوره کړئ. مسلم.

بَابُ فِي مَسَائِلَ مُتَفَرِّقَةٍ مِنْ كِتَابِ الصَّوْمِ

(دروڙي د ڊول ڊول مسئلو بيان)
(د پيشلمي او روڙه ماتي بيان)

لومړي فصل

د پيشلمي ڪولو حڪم

(۱۸۸۵): عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَتَةً . متفق عليه
د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : پيشلمي ڪوئ ځكه چي په پيشلمي كي برڪت وي ، بخاري او مسلم

د اهل ايمان او اهل ڪتاب فرق

(۱۸۸۶): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَّلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكَلَةُ السَّحْرِ . رواه مسلم
د حضرت عمرو بن العاص ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زمونږ او د اهل ڪتاب په روڙو كي د پيشلمي ڪولو فرق دئ مسلم

په روڙه ماتولو كي تلوار ښه دي

(۱۸۸۷): وَعَنْ سَهْلِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ . متفق عليه
د حضرت سهل ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : تر څو چي خلك په روڙه ماتي ڪي تلوار ڪوي (يعني دلهر لوږدو سره سمدستي

روڙه ماتي) نو هغوي به په خير كي وي . بخاري او مسلم

د روڙي ماتولو وخت

(۱۸۸۸): وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَا هُنَا وَأَدْبَرَ الشَّهَارُ مِنْ هَا هُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ . متفق عليه
د حضرت عمر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر ڪله چي شپه ددې لوري څخه راسي (يعني په ختيځ كي توروالي سي) او ورځ دې لوري ته (لوږديځ ته) ولاړه سي او لمر ولوږي

نو روڙه نيونكي دي روڙه ماته ڪري . بخاري او مسلم

صوم وصال

(۱۸۸۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي

رسول الله ﷺ د روزو پرله پسې نيولو څخه منع فرمايلې ده (يعني داسې روزې چې روزه ماتي پکښې نه وي، يو سري د منع کيدو د حکم په

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْوَصَالِ فِي الصَّوْمِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ إِنَّكَ تُؤَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَأَيْكُمْ مِثْلِي إِنِّي أَيْتُ يَطْعَمَنِي رَبِّي وَيَسْقِيَنِي . متفق عليه .

اوريدو سره وويل اې دالله رسول! تاسو خو پرله پسې روزې نيسي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل په تاسو کې څوک زما په ډول نه سي کيدلای ، زه شپه داسې تيروم چې زما رب په ما خوري او چيښي . بخاري او مسلم .

دويم فصل

د روزې نيت کله وکړل سي

د حضرت حفصې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې تر سهار مخکې نيت ونه کړي نو د هغه روزه نه کيږي . ترمذي ، ابوداؤد ، نسائي او دارمي . او ابوداؤد ويلي دي چې حديث معمر ، زيدي ، ابن عيينه او يونس ايلي په بي بي حفصې

(۱۸۹۰): عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ، رواه الترمذي و ابوداؤد والنسائي والدارمي و قال ابوداؤد و وقفه على حفصة معمر والزبيدي وابن عينة و يونس الايلي كلهم عن الزهري .

پوري موقف بيان کړئ دي او ددې ټولو روايت د زهري څخه دئ .

د پشليمي اخيري وخت

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چې په تاسو کې يو څوک د سهار آذان واورې او دهغه په لاس کې د اوبو لوبښي وي نو لوبښي دي تر هغو نه ايرېدي تر څو چې خپل ضرورت

(۱۸۹۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمْ الثَّدَاءَ وَالْإِنَاءَ فِي يَدِهِ فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ . رواه ابوداؤد

پوره نه کړي . (يعني که اوبه چيښي نو وه دي يې چيښي) ابوداؤد .

په روزه ماتولو کې تلوار پکار دی

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى فرمايي : زما په بندگانو کې تر ټولو زيات خوښ بنده هغه دئ چې په روزې ماتولو کې تلوار وکړي . ترمذي .

(۱۸۹۲): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلَهُمْ فِطْرًا . رواه الترمذي

په خرما يا اوبو روژه ماتول د برکت باعث دي

د حضرت سلمان بن عامر رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي چي څوک روژه ماتول غواړي نو هغه ته پکار دي چي په خرما سره روژه ماته کړي ځکه چي خرما د برکت سبب ده ، که خرما نه وي نو په اوبو سره دي يې ماته کړي ځکه چي اوبه پاکونکي دي . احمد ، ترمذي ، ابوداؤد ، ابن ماجه او دارمي .

(۱۸۹۳): وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَفْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ . رواه أحمد والترمذي و ابوداؤد وابن ماجه والدارمي و لم يذكر فأنسه بركة غير الترمذي .

د رسول الله ﷺ روژه ماتول

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به د لمانځه ترمخه په تازه خرما سره روژه ماتول ، که تازه خرما به نه وه نو په وچو خرماوو سره به يې ماتول او که وچي خرماوې به هم نه وې نو په خو غړپه اوبو . سره به يې روژه ماتول .

(۱۸۹۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطَبَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَتَمِيرَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَمِيرَاتٍ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ . رواه الترمذي و ابوداؤد وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب .

ترمذي ، او ابوداؤد ، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دئ

خلکو ته د روژه ماتې ورکولو ثواب

د حضرت زيد بن خالد رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د روژه دار د روژه ماتې بندوبست وکړي يا د يو غازي سامان پوره کړي نو هغه ته به د هغه برابر ثواب ورکول کيږي . بيهقي ، او صاحب شرح السنة ويلي دي دا حديث صحيح دئ .

(۱۸۹۵): وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا أَوْ جَهَّزَ غَازِيًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ . رواه البيهقي في شعب الإيمان وعلمي السنة في شرح السنة وقال صحيح

د روژه ماتې پر وخت د رسول الله ﷺ ارشاد

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به روژه ماتول نو فرمايل به يې : تندو ولاړه ، رگونه تازه سول او ثواب ثابت سو که الله ﷻ وغواړي . ابوداؤد .

(۱۸۹۶): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَبَتَّ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ . رواه ابوداؤد .

د روزه ماتي دعاء

(۱۸۹۷): وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ صُنْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ . رواه ابوداؤد مرسلًا .

د حضرت معاذ بن زهرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به كله روزه ماتول نو فرمايل به يې : (اللهم لك) اي الله ا ما ستا لپاره روزه ونيول او ستا په رزق مي ماته كړه . ابوداؤد مرسلًا .

دريم فصل

د ذر روزه ماتي كولو نمره

(۱۸۹۸): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَلَ النَّاسُ الْفِطْرَ لِأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخَّرُونَ . رواه ابوداؤد وابن ماجه .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : دين به هميشه غالب وي تر څو پوري چې خلك په روزه ماتي كي تلوار كوي ځكه چې يهود او نصارا په روزه ماتولو كي زڼد كوي . ابوداؤد او ابن ماجه .

په روزه ماتولو كي تلوار سنت دئ

(۱۸۹۹): وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ دَخَلْتُ أُمَّا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ قَالَتْ أَيْهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ قَالَ قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَتْ هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى . رواه مسلم .

د حضرت بي بي عطية (رض) څخه روايت دئ چې زه او مسروق د بي بي عائشه په خدمت كي حاضر سو او هغې ته مو وويل : اي د مؤمنانو مور ! د رسول الله ﷺ په صحابه كرامو كي دوه كسان دي چې يو څو په روزه ماتي او لمونځ كي تلوار كوي او دويم په روزه ماتي او لمونځ كي زڼد كوي ، بي بي عائشه پوښتنه وكړه په روزه ماتي او لمونځ كولو كي څوك تلوار كوي ؟ موږ عرض وكړ : عبد الله بن مسعود ؓ ، بي بي عائشه وفرمايل : رسول الله ﷺ همدا سي كول ، د راوي بيان دئ چې دويم سړي چې په روزه ماتي او لمونځ كولو كي به يې زڼد كوئ هغه ابو موسی ؓ . مسلم .

پيشلمی بابركه دئ

(۱۹۰۰): وَعَنْ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ د حضرت عرياض بن سارية ؓ څخه روايت دئ چې

یو وار په روژه کي رسول الله ﷺ زه د پېشلمې خوړلو لپاره وغوښتم او وه یې فرمایل د برکت خوړلو په لور راځه. ابوداؤد، نسائي.

دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السُّحُورِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ هَلُمَّ إِلَى الْقَدَائِمِ الْمُبَارَكِ . رواه ابوداؤد والنسائي .

غوره پېشلمې

د حضرت ابوهريزه ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د مؤمن غوره پېشلمې خرما خوړل دي. ابوداؤد .

(۱۹۰۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعَمَ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ الثَّمَرُ . رواه ابوداؤد .

(د روژې پاکولو بيان)

بَابُ تَنْزِيهِ الصَّوْمِ

لومړی فصل

باطلي خبرې او باطل کارونه د روژې خلاف دي

د حضرت ابوهريزه ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چې درواغ ويل او خراب كار پرېښودل نه پرېږدي (په روژه كي) نو الله ته ددې ضرورت نسته چې څوك خپل خوراك او چېښاك پرېږدي . بخاري

(۱۹۰۲): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْقَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ . رواه البخاري .

په روژې كي د مچي اخيستلو وغيره مسئله

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به د روژې په حالت كي مچه اخيستل او مباشرت به يې كوي (يعني بدن به يې د بدن سره

(۱۹۰۳): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ وَيُشِيرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ أَتْلُوكَكُمْ لِإِزْبِهِ . متفق عليه

يو ځای كوي) او رسول الله ﷺ پر خپل بدن به واك لرلو كي تر تاسو خلكو ډير توانا وو . بخاري او مسلم

د جنابت په حالت كي د روژې نيت

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې په روژې كي به كله داسي وسول چې پر رسول الله ﷺ به د جنابت په حالت كي سهار سو ، او دا

(۱۹۰۴): وَغَنَهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ غَيْرِ حُلُمٍ فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ . متفق عليه

جنابت به د احتلام له كبله نه وو ، بلكه د كوروالي له كبله به وو) نو رسول الله ﷺ به غسل كوي او

روژه به یې نیول . بخاري او مسلم .

د روژې په حالت کي وینه کښل جائز دي

(۱۹۰۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ وَاحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د احرام او روژې په حالت کي وینه کښل . بخاري

په هیږه خوراک او چښناک کول

(۱۹۰۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَسَيَّ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ وَشَرِبَ فَلَيْتُمْ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَفَّاهُ . متفق عليه

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : خوک چي د روژې په حالت کي په هیږه سره خوراک او چښناک وکړي نو هغه دي خپله روژه پوره کړي ځکه چي څه هغه په هیږه سره خوړلې او چښلې

دي هغه الله تعالی په خوړلې او چښلې دي . بخاري او مسلم

کفار ه خپل کورنۍ ته ورکول

(۱۹۰۷): وَعَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتْ قَالَ مَا لَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَجِدُ رَجَبَةً تُعْتَقُهَا قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ سِتِّينَ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ سِتِّينَ مَسْكِينًا قَالَ لَا قَالَ فَكَفَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيَّنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ أَنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَرْتُ فِيهَا ثَمَرًا وَالْعَرَقُ الْمَكْنُلُ الضَّمْحُ قَالَ أَتَيْنَ السَّائِلَ فَقَالَ أَنَا قَالَ خُذْ هَذَا فَصَدَّقْ بِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَعْلَى أَفْقَرُ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَوَاللَّهِ مَا بَيْنَ لَأَتَبَّهَا يُرِيدُ الْحَرَّتَيْنِ أَهْلُ بَيْتِ أَفْقَرُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره ناست وو چي یو سړی حاضر سو او عرض یې وکړ ای دالله رسوله !زه هلاک سوم ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه څه وسول ؟ هغه وویل : ما د روژې په حالت کي د خپلې ښځې سره کوروالي وکړه ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : ایا ستا سره یو غلام سته چي هغه آزاد کړي ؟ هغه وویل :نه ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل ایا ته دومره توان لرې چي پرله پسې دوې میاشتي روژې ونیسی ؟ هغه وویل :یا ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : ایا ته شپیتو مسکینانو ته دودۍ ورکولای سی هغه وویل : یا ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : کښینه ، او رسول الله ﷺ پته خوله کښېنستی ، لکه د یو چا انتظار چي کوئ ، غرض دا چي موږ همداسي

أَتِيَابُهُ ثُمَّ قَالَ أَطْعَمُهُ أَهْلَكَ. متفق عليه

ناست وو چي رسول الله ﷺ ته يو عرق (د خرماوو

کڅونه) راوړل سوه ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه : پوښتنه کونکی چيري دئ ؟ هغه وويل حاضر يم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : دا واخله او خيرات يې کړه ، هغه وويل اي دالله رسوله ايا پر هغه چا يې خيرات کړم چي تر زما زيات اړ وي ؟ قسم په خدای چي د مدينې په دواړو لورو کي په هيڅ کور کي زما تر کورنۍ زيات اړ نسته ، د دې په اوږدو سره رسول الله ﷺ ته خندا ورغلل تردې چي د رسول الله ﷺ مخکي غاښونه مبارک څرگند سول ، بيا يې وفرمايل : ښه دئ په خپل کورنۍ يې وخوړه . بخاري او مسلم .

دويم فصل

په روژه کي د خپل ښځي ژبه په خوله کي نيول

(۱۹۰۸): عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقْبِلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ وَيَمُصُّ لِسَانَهَا . رواه ابو داؤد .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به د روژې په حالت د هغې څخه منجه اخيستل او د هغې ژبه به يې ژوول . ابو داؤد .

د روژې په حالت کي مباشرت

(۱۹۰۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ فَرَحُصَ لَهُ وَأَنَّهُ آخَرَ فَسَأَلَهُ فَتَنَاهُ فَإِذَا الَّذِي رَحُصَ لَهُ شَيْخٌ وَالَّذِي تَنَاهَاهُ شَابٌ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي يو سړي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي هغه د روژې په حالت کي د خپل بي بي سره گډون کوي ، رسول الله ﷺ هغه ته اجازه ورکړه ،

يو بل سړي راغلی هغه هم د اسي سوال وکړ ، رسول الله ﷺ هغه منع کړ ، چا ته چي يې اجازه ورکړه هغه سپين پيری وو او څوک چي يې منع کړ هغه ځوان وو . ابو داؤد .

په روژه کي د قي کولو مسئله

(۱۹۱۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَمَنْ اسْتَقَاءَ عَمْدًا فَلْيَقْضِ . رواه الترمذي و ابو داؤد وابن ماجه والدارمي ، وقال الترمذي هذا حديث غريب لا نعرفه الا من حديث عيسى ابن يونس

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د روژې په حالت کي چي پر چا قي غلبه وکړي (يعني په خپله قي ورسي) نو پر هغه قضا واجب نه ده او څوک چي په قصد سره قي وکړي پر هغه قضا واجب ده . ترمذي ، ابو داؤد ، ابن ماجه ، دارمي ، ترمذي ويلي دي

و قال محمد يعني البخاري الا اراه محفوظا .

دا حديث غريب دئ مودد نيسي بن يونس

د اسناد خخه دا روايت پيژنو ، امام بخاري فرمايلي دي زه دا حديث غير محفوظ گنم .

(۱۹۱۱): وَعَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَنْطَرَ قَالَ فَلَقِيتُ ثَوْبَانَ فِي مَنْجِدٍ دِمَشْقَ فَقُلْتُ إِنَّ أَبَا الدَّرْدَاءَ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَنْطَرَ قَالَ صَدَقَ أَنَا صَبَّتُ لَهُ رَضْوَهُ .

د حضرت معدان بن طلحه ؓ خخه روايت دئ چي ابودرداء دا حديث بيان كړئ دي چي رسول الله ﷺ قى وكر او ددې وروسته يې روژه ماته كړه ، ددې وروسته معدان د دمشق منجد كي د ثوبان سره يو خاى سو او هغه ته يې وويل : ابودرداء ما ته دا حديث بيان كړئ دي چي رسول

رواه ابوداؤد و الترمذي و الدارمي

الله ﷺ وكي بيا يې روژه ماته كړه ، ثوبان وويل ابودرداء رښتيا ويلي دي او ما د رسول الله ﷺ اوداسه لپاره لوبښى د اوبو خخه ډك كړى وو . ترمذي ، ابوداؤد ، او دارمي .

په روژه كي مسواك وهل جائز دى

(۱۹۱۲): وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا أَحْصِي يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ . رواه الترمذي و ابوداؤد ،

د حضرت عامر بن ربيعة ؓ خخه روايت دئ چي ما رسول الله ﷺ د روژې په حالت كي په مسواك وهلو دومره واره ليدلى دئ چي زه يې شميرلاى نه سم . ترمذي او ابوداؤد .

په روژه كي رانجه لگول جائز دى

(۱۹۱۳): وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اشْتَكَيْتُ عَيْنِي فَأَتَاكَ حِجْلٌ وَأَنَا صَائِمٌ قَالَ نَعَمْ . رواه الترمذي وقال ليس اسناده بالقوي و ابو عاتلة الراوي بضعف .

د حضرت انس بن مالك ؓ خخه روايت دئ چي يو سړى د نبى كريم ﷺ په خدمت كي حاضر سو او عرض يې وكړ چي زما سترگي خوږيږي ايا د روژې په حالت كي رانجه پكښي اچوم ؟

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هو . ترمذي وويل ددې اسناد قوي نه دي د ابوعاتكه راوي كمزورتيا بيان سوې ده .

په روژه كي پر سر اوبه نويول مكروه نه دي

(۱۹۱۴): وَعَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفَرْجِ يَصُبُّ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ صَائِمٌ مِنَ الْفَطْرِ

د نبى كريم ﷺ د ځينو صحابه كرامو خخه روايت دئ چي هغوئ په عرج نامي خاى كي رسول الله ﷺ وليدئ چي د روژې په حالت كي د

أَوْ مِنْ الْحَرِّ . رواه مالك و ابو داؤد .

سختي تندي يا زياتي گرمي له کبله يې پر سر
مبارک اوبه اچولې . مالک ، ابو داؤد

په روژه کي د ويني کبلو مسئله

(۱۹۱۵): وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى رَجُلًا بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدَيَّ لَثَمَانِي عَشْرَةَ خَلَّتْ مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ . رواه ابو داؤد وابن ماجه والدارمي قال الشيخ الامام محي السنة رحمه الله وتاوله بعض من رخص في الحمامة اي تعرضا للافطار المحجوم للضعف والحاجم لانه لا يامن من ان يصل شئ الى جوفه بمص الملازم .

د حضرت شداد بن اوس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ بقیع ته تشریف یوړئ او هلته یې یو سړی ولیدئ چې ښکر وهي او د روژې اتلسمه نیټه ده رسول الله ﷺ زما لاس نیولی وو ، رسول الله ﷺ چې هغه ښکر وهونکی ولیدئ نو وه یې فرمایل : ښکر وهونکی او د چا څخه چې د ښکر له ذریعه وینه کښل کیږي د دواړو روژه ماته ده . ابو داؤد ، ابن ماجه ، دارمي ، امام محي

السنة وفرمايل د ښکر په ذریعه وینه کښونکی په اړه د روژې ماتولو اجازه ورکونکو تاویل کړی دئ . يعني د چا څخه چې وینه وکښل سي د هغه د کمزورۍ له کبله او د ښکر کونکي له دې کبله چې د روژې ماتولو ته نژدې دئ کله چې هغه ښکر راکاږي نو د هغه نس ته خامخا څه ځي .

بېله غږه روژه نه نیول

(۱۹۱۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَإِنْ صَامَهُ . رواه احمد والترمذي و ابو داؤد وابن ماجه والدارمي والبخاري في ترجمة باب و قال الترمذي سمعت محمدا يعني البخاري يقول ابو المطوس الراوي لا اعرف له غير هذا الحديث .

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې په روژه کي پرته د اجازې ، عذري يا ناروغۍ څخه روژه ونه نيسي نو د هغه ټول عمر روژه نيولو سره د هغې بدله نه سي پوره کيدلای . احمد ، ترمذي ، ابو داؤد ، ابن ماجه ، دارمي ، بخاري ترمذي ويلي دي ماد امام بخاري څخه واوريدل چې هغه ويل : د ابوالمطوس څخه پرته ما ددې حديث هيڅ بل روايت نه دي ترلاسه کړئ .

بې روحه روژه

(۱۹۱۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : ډير روژه نيونکي دي

صِيَامِهِ إِلَّا الظَّمَاءَ وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السُّهْرُ . رواه الدارمي و ذكر حديث لقيط بن صبرة في باب سنن الوضوء .
 چي هغو ته د هغوئ د روژو د تربي پرته نور څه په لاس نه ورځي او ډير د شپې عبادت كونكي داسي دي چي هغوئ ته د وېښ پاته كېدو څخه پرته نور څه په لاس نه ورځي . دارمي ، او د لقيط بن صبرة حديث په سنن الوضوء كي ذكر سوي دئ .

دریم فصل

په وینه کښلو، قی او احتلام سره روژه نه ماتېږي

(۱۹۱۸): عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ لَا يُفْطَرْنَ الصَّائِتُمْ الْحِمَامَةُ وَالْقَيْءُ وَالْإِحْتِلَامُ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غير محفوظ وعبد الرحمن بن زيد الراوي يضعف في الحديث .
 د حضرت ابوسعید خدری ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرماییل : درې شیان دي چي د روژه دار روژه نه ماتوي : یو خو وینه کښل، دویم قی چي خپله راسي، او دریم احتلام . ترمذي ، ترمذي ويلي دي چي دا حديث غير محفوظ دئ ددې يو راوي عبد الرحمن بن زيد چي په حديث كي کمزور گڼل سوی دئ .

(۱۹۱۹): وَعَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ قَالَ سُلِّ أُنْسٌ بَسْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكْتُمُ تَكْرَهُونَ الْحِمَامَةَ لِلصَّائِمِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا إِلَّا مِنْ أَجْلِ الضَّغْفِ . رواه البخاري
 د حضرت ثابت البناني ؓ څخه روایت دئ چي د انس ؓ څخه پوښتنه وسول ایا تاسو به د روژه دار لپاره په ښکر وینه کښل بد گڼل؟ هغه وویل : یا ، البته له دې کبله مو مکروه گڼل چي په ښکر وهلو سره روژه دار کمزوری کیږي کیدای سي چي دده د کمزورتیا څخه روژه ماته سي . بخاري

(۱۹۲۰): وَعَنِ الْبُخَارِيِّ تَعْلِيلًا قَالَ كَانَ إِنْ عَمَرَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ يَحْتَجِمُ بِاللَّيْلِ .
 د امام بخاري (رح) څخه دا روایت تعلیقا روایت دئ چي ابن عمر ؓ به د روژې په حالت كي ښکر لگول پرېښودئ ، په شپه كي به يې بيا ښکر لگوئ .

په خوله اوبه لغړولو او ناړو لغړولو سره روژه نه ماتېږي

(۱۹۲۱): وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ إِنْ مَضَضَ ثُمَّ أَفْرَغَ مَا فِي فِيهِ مِنَ الْمَاءِ لَا يَضِيئُهُ إِنْ تَزْدَرَدَ رِبْقَةً وَمَا بَقِيَ فِي فِيهِ وَلَا يَمْضُغُ الْعِلْكَ فَإِنْ أَزْدَرَدَ رِبْقَ الْعِلْكَ
 د حضرت عطاء ؓ څخه روایت دئ كه روژه دار په خوله اوبه ولغړوي او بيا اوبه د خولې څخه وباسي نو روژې ته څه تاوان نه رسيږي او څه

لَا أَقُولُ إِنَّهُ يُفْطِرُ وَلَكِنْ يَنْهَى عَنْهُ . رواه البخاري
 جي په خوله کي دننه پاته سي د هغه په تيرېدو
 کي څه پروا نسته او روژه دار دي ژاولي نه
 في ترجمه باب .

ژويي او که د ژاولو نارې تيروي کړي نو د هغه روژه ماته سوه که يا ، زه په دې اړه څه نه وایم مگر
 ددې څخه خان منع کولای سي . بخاري

بَابُ صَوْمِ الْمُسَافِرِ (د مسافر دروژې بيان)

لومړی فصل

د سفر په حالت کي روژه نيول او نه نيول دواړه جائز دي

(۱۹۲۲): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنَّ حَمْرَةَ بِنَ عَمْرِو
 الْأَنْصَلَمِيَّ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصُومُ فِي
 السَّفَرِ وَكَانَ كَثِيرَ الصَّيَامِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ
 شِئْتَ فَأَفْطِرْ . متفق عليه

و فرمايل : که غواړې نو نيسه يې او که يې نه غواړي نو مه يې نيسه . بخاري او مسلم

(۱۹۲۳): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسِتِّ عَشْرَةَ
 مَضَتْ مِنْ رَمَضَانَ فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ فَلَمْ
 يَعِْبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ .
 رواه مسلم

د حضرت ابو سعيد خدري څخه روايت دئ چې موږ د روژې پر شپاړلسمه د رسول الله ﷺ سره غزا ته روان سوو ، په موږ کي ځينو چې قوي وه روژه ونيول او ځينو (چې کمزوري وه) روژه نه ونيول ، روژه نيونکو روژه خوړونکو

ته او روژه خوړونکو روژه نيونکو ته بد نه وويل . مسلم

د ضعف او مشقت په حالت کي روژه نه نيول غوره دي

(۱۹۲۴): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى رَجُلًا وَرَجُلًا قَدْ
 ظَلَّلَ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا هَذَا فَقَالُوا صَائِمٌ فَقَالَ لَيْسَ مِنَ
 الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ . متفق عليه

د حضرت جابر څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ په سفر کي وو او بيا يې په يو ځای کي گڼه گڼه وليدل او بيا يې يو سړي وليدئ چې (دلبر څخه) د ژغورني لپاره سایه پر جوړه سوې

وه ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه دا څه دي ؟ خلکو ورته وويل : روژه دار دئ ، رسول الله ﷺ

و فرمايل: په سفر کي روژه نيول نيکي نه ده. بخاري او مسلم

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي مود د رسول الله ﷺ سره په سفر کي وو، په مود کي د خينو روژه وه او د خينو روژه نه وه، يوه ورځ په گرمي کي مود په يو ځای کي تم سوو د کومو خلکو چي روژه وه هغوي د کمزوري څخه وليدل او د چا چي روژه نه وه هغوي په خپلو

(۱۹۲۵): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ فَتَرَكْنَا مَنَزَلًا فِي يَوْمٍ حَارٍ فَسَقَطَ الصَّوْمُونَ وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْنِيَةَ وَسَقَوْا الرِّسَابَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ . متفق عليه

کارو کي بوخت وه، هغوي څيمي هم ودرولې او ښان يې هم اوبه کړل، (د دې په ليدلو سره) رسول الله ﷺ و فرمايل: نن هغه خلکو ثواب تر لاسه کړ چي روژه يې نه وه نيولې. بخاري او مسلم

په سفر کي د روژې ماتولو اجازت

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي د رسول الله ﷺ سره د مدينې څخه مکې ته روان سوو، رسول الله ﷺ تر عسفان نامي ځای پوري روژه ونيول، عسفان ته چي ورسيدو نو رسول الله ﷺ اوبه وغوښتلې خلکو ته د ښودلو لپاره يې په لاس کي اوبه پورته کړې بيا يې وچپښلې، يعني روژه يې ماته کړه، همدا سي رسول الله ﷺ تر مکې پوري سفر وکړ يعني په

(۱۹۲۶): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَرَفَعَهُ إِلَى يَدَيْهِ لِيرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَرَ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَدْ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَفْطَرَ فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ . متفق عليه و في رواية لمسلم عن جابر انه شرب بعد العصر .

سفر کي يې روژه ونه نيول، او دا د روژې مياشت وه، د دې وروسته ابن عباس رضي الله عنه خلکو ته وويل چي رسول الله ﷺ په سفر کي روژه نيولې هم ده او خوړلې يې هم ده نو د چا چي خوښه سي روژه دي ونيسي او د چا چي خوښه سي نو ماته دي يې کړي. بخاري او مسلم. او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ په عسفان کي د مازديگر وروسته روژه ماته کړه.

دويم فصل

د سفر په حالت کي د روژې معافي

د حضرت انس بن مالك الكعبي رضي الله عنه څخه روايت دئ

(۱۹۲۷): عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْكَعْبِيِّ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ عَنِ الْمَسَافِرِ وَعَنِ الْمَرْضِعِ أَوْ الْحَيْلَى. رواه ابو داود والترمذي والنسائي وابن ماجه .

جي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى د مسافر لپاره نيم لمونځ معاف کړئ دئ او د مسافر لپاره د شيدو ورکونکي (بښخي) او حاملې (بښخي) لپاره يې روزه معاف کړې ده . ابو داود، ترمذي، نسائي، ابن ماجه

که به سفر کي ارامي وي نو روزه نيول مستحب ده

(۱۹۲۸): وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ حَمُولَةٌ تَأْوِي إِلَى شَيْعٍ فَلْيَصُمْ رَمَضَانَ مِنْ حَيْثُ أَذْرَكَهٗ " . رواه أبو داود

د حضرت سلمة بن المحبق (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د چا سره چې ښه سپرلی وي چې هغه په آرامه سره خپل منزل ته ورسوي نو هغه ته پکار دي چې چيري روزه راسي اذركه " . رواه أبو داود

دریم فصل

په سفر کي روزه نيول او د رسول الله ﷺ متابعت نه کول

(۱۹۲۹): عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْعَمِيمِ فَصَامَ الثَّانِيَ ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ فَرَفَعَهُ حَتَّى نَظَرَ الثَّانِيَ إِلَيْهِ ثُمَّ شَرِبَ فَقِيلَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ إِنَّ بَعْضَ الثَّانِي قَدْ صَامَ فَقَالَ أَوَّلَيْكَ الْغُصَاةُ أَوَّلَيْكَ الْغُصَاةُ . رواه مسلم

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د مکې د فتح په ورځ د روژې په مياشت کي مکې ته ولاړئ ، په دې سفر کي رسول الله ﷺ تر کراع الغميم نامي ځای پوري روزه نيولې وه او د دده ملگرو هم روزه نيولې وه ، بيا يوه ورځ رسول الله ﷺ اوبه راوغوښتلې هغه يې په لاس

کي پورته کړې چې خلک يې وويني او بيا يې وچښلې ، ددې وروسته رسول الله ﷺ ته وويل سول چې ځينو خلکو روزه نيولې ده ، رسول الله ﷺ وفرمايل : هغوی نافرمانه دي او سخت گناه کار دي . مسلم

په سفر کي روزه نيول او په حضر کي روزه نه نيول په دواړو کي مشابهت

(۱۹۳۰): وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمٌ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي

د حضرت عبدالرحمن بن عوف ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په سفر کي د روژې نيول داسي دي لکه په کور کي د روژې نه نيول . يعنې سځ ، گناه

الحَضَر . رواه ابن ماجه .

ده، ابن ماجه، دا حديث د علماؤ په نزد منسوخ دئ.

په سفر کي روزه نه نيول غوره دي

(۱۹۳۱): وَ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ بِي قُوَّةَ عَلَى الصَّيَّامِ فِي السَّعْرِ فَهَلْ عَلَيَّ جَنَاحٌ قَالَ هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنَ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِ . رواه مسلم

د حضرت حمزة بن عمرو اسلمي ؓ څخه روايت دئ چي هغه رسول الله ﷺ ته عرض وکړ اې دالله رسوله! زه په خپل سفر کي د روژې نيولو توان لرم ايا گناه به وي که زه روزه ونيسم؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: د روژې نه نيولو د الله د لوري اجازه ده ځکه چي څوک ددې اجازهې څخه گټه تر لاسه کړي غوره ده

او څوک چي روزه نيول خوښوي پر هغه هيڅ گناه نسته . مسلم .

بَابُ الْقَضَاءِ (د قضائي روژو بيان)

لومړی فصل

د حضرت عائشې (رض) قضا روژي

(۱۹۳۲): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْضِيَ إِلَّا نِسِي شُعْبَانَ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ تَعْنِي الشُّغْلُ مِنَ النَّبِيِّ أَوْ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي پر ما باندي قضائي روژې وې. مگر ما به د شعبان د مياشتي څخه پرته په بله مياشت کي د قضاء راوړلو توان نه درلودئ، يحيى بن سعيد راوي

وايي، حضرت عائشة د رسول الله ﷺ په خدمت کي زياته بوخته وه له دې کبله د روژې د مياشتي هغه روژې چي د حيض له کبله به پاته سوي وې هغې به تر لسو مياشتو پوري نه سوې نيولای او په شعبان کي به هغې نه د نيولو موقع په لاس ورتلل . بخاري او مسلم

بنځه دي د خاوند د اجازهې پرته نفلي روزه نه نيسي

(۱۹۳۳): وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَرَوْحُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ . متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د خاوند په شتون کي د هغه د اجازهې پرته ښځي ته نفل روژې نيول جائز نه دي او ښځي ته پکار دي چي د خاوند د اجازهې څخه پرته څوک کور ته نه پرېږدي . بخاري او مسلم

پر حائضه بنه باندي روزي قضا واجب ده

(۱۹۳۴): وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ لِعَائِشَةَ
 ۱. يَا أُمُّ الْخَاضِ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تُقْضِي الصَّلَاةَ
 قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ
 وَلَا نُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ . رواه مسلم

د حضرت معاذة العدوية (رض) څخه روايت دئ چې ما د بي بي عائشې څخه پوښتنه وكړه دا څه وجه ده چې حائضه بنه قضا ئې روزې نيسي او قضا لمونځ نه كوي، هغې وفرمايل: د رسول

الله ﷺ په زمانه كي به موږ ته دا (حيض) پېښېدئ موږ ته به د روزو د قضا حكم وو او د لمانځه د قضا راگرځولو حكم به راته نه وو . مسلم

د مړي له طرفه د روزو فديه

(۱۹۳۵): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوك چې مړ سي او د هغه پر ذمه قضائي روزې وي نو د هغه د لوري دي وارث روزې

ونيسي يعني فديه دي وركړي . بخاري او مسلم .

دويم فصل

(۱۹۳۶): عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ شَهْرٍ فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ مَكَانُ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينٌ . رواه الترمذي و قال والصحيح انه موقوف علي ابن عمر .

د حضرت نافع ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوك چې مړ سي نو پكار دي چې دده د طرف څخه د هرې روزې په بدل كي مسكين ته دوه وي وركړي . ترمذي .

دريم فصل

د بل چا لپاره نه روزل نيول کېدای سي نه لمونځ کېدای سي

(۱۹۳۷): عَنْ مَالِكٍ بَلَّغَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُسْأَلُ هَلْ يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ أَوْ يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ فَقَالَ لَا يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَا يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ . رواه في الموطأ .

د حضرت مالك ؓ څخه روايت دئ چې د ابن عمر ؓ څخه به دا ډول پوښتنې کېدلې چې څوك دي د چا پر ځای روزې ونيسي؟ د چا پر ځای دي لمونځ وكړي؟ هغه به ددې په جواب

كي ويل چې نه دي څوك د چا پر ځای روزې نيسي او نه دي د چا پر ځای لمونځ كوي . موطا .

بَابُ صِيَامِ التَّطَوُّعِ

(د نقلي روزو بيان)

لومړۍ فصل

د نقل روزو په اړه د رسول الله ﷺ معمول

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ به پرله پسې روزې نيولې تر دې چې موږ به ويل چې اوس به رسول الله ﷺ روزې نه پرېږدي او كله چې به يې روزې نيول پرېښودل نو موږ به ويل اوس به رسول الله ﷺ روزې نه نيسي ، او ما نه دي ليدلي چې رسول الله ﷺ د رمضان د روزو پرته د يوې مياشتې

(۱۹۳۸): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى يَقُولَ لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَامًا فِي شَعْبَانَ، وَفِي رَوَايَةٍ قَالَتْ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ وَكَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا. متفق عليه.

روزې پوره نيولي وي او د شعبان څخه پرته يې په بله مياشت کې زياتي روزې نه دي نيولي ، په يوه روايت کې دا الفاظ دي چې بي بي عائشې وويل : رسول الله ﷺ به د شعبان د پوره مياشتې روزې نيولې او په شعبان کې به يې روزې نيولې مگر څو ورځې به يې پرېښودلې . بخاري او مسلم

د حضرت عبدالله بن شقيق څخه روايت دى چې ما د عائشې څخه پوښتنه وکړه چې ابا رسول الله ﷺ به د يو. مياشتې پوره روزې نيولې ؟ هغه وويل : زه نه ، هېڅ چې رسول الله ﷺ د کومې مياشتې پوره رڼې نيولي دي پرته د رمضان څخه ، او هېڅ يوه شت داسې نه ده تيره سوې چې په هغه کې

(۱۹۳۹): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرًا كُلَّهُ قَالَتْ مَا عَلِمْتُه صَامَ شَهْرًا كُلَّهُ إِلَّا رَمَضَانَ وَلَا أَفْطَرَهُ كُلَّهُ حَتَّى يَصُومَ مِنْهُ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ. رواه مسلم

دي رسول الله ﷺ روزې نه وي نيولې ، تر څو چې رسوا الله ﷺ وفات سو ، مسلم .

د شعبان د اخيري د وروځو روزې

د حضرت عمران بن حصين څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ د هغه څخه پوښتنه وکړه او يا رسول الله ﷺ د بل چا څخه پوښتنه وکړه او عمران واوږيدل چې اې د فلاني پلاره ! ايا تا د آخري شعبان روزې نه

(۱۹۴۰): وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَأَلَهُ أَوْ سَأَلَ رَجُلًا وَعِمْرَانُ يَسْمَعُ فَقَالَ يَا أَبَا فَلَانٍ أَمَا صُمْتَ مِنْ

سَرَّرَ شَعْبَانُ قَالَ لَا فِإِذَا أَفْطَرْتَ فَصُمْ يَوْمَيْنِ .
 ونيولي ؟ هغه عربی : کړ ، یا ، رسول الله ﷺ ورته
 وفرمايل : هر کله چي ته درمه ۱۰۰ د روژو څخه فارغ
 رواه مسلم .

سپنو دوې روژې نورې ونيسه (يعني د کوچني اختر وروسته) . بخاري او مسلم .

د محرم د نقل روژو فضيلت

(۱۹۴۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ
 رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ
 الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ . رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله
 ﷺ وفرمايل : د رمضان د روژو څخه وروسته تر ټولو
 غوره روژې د محرم دي او تر فرض لمانځه وروسته
 تر ټولو غوره لمونځ د شپې لمونځ دئ . مسلم

د عاشورا په ورځ روژه

(۱۹۴۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْمٍ فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا
 الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَهَذَا الشَّهْرُ يَعْنِي شَهْرَ
 رَمَضَانَ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي ماني
 كريم ؓ نه دئ ليدلئ چي د يوې ورځي د روژې نيولو
 اراده کوي او د نورو ورځو تر روژو نيولو يې غوره
 گڼي مگر ددې ورځي د روژې يعني د عاشورا د
 ورځي او ددې مياشتي د روژې يعني د رمضان
 بخاري او مسلم

د عاشورا د ورځي د روژې مسئله

(۱۹۴۳): وَعَنْهُ قَالَ حِينَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَآمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا يَا
 رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَوْمٌ يُعْظَمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَبْقِيَ إِلَيَّ قَابِلٌ
 لَأَصُومَنَّ الثَّانِيَ . رواه مسلم

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي كله
 رسول الله ﷺ د عاشورا د ورځي روژه ونيول او
 خلکو ته يې ددې ورځي د روژې حکم وکړ نو
 خلکو وويل اي دالله رسوله ! په دې ورځ خو
 يهود او نصارا عظمت کوي ، رسول الله ﷺ

وفرمايل : که زه تر راتلونکي کال پوري ژوندی پاته سوم نو په نهم تاريخ به هم روژه نيسم . مسلم

د عرفات د ورځي روژه

(۱۹۴۴): وَعَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ نَاسًا
 تَمَارَوْا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ صَائِمٌ وَقَالَ

د حضرت ام فضل بنت حارث (رض) څخه روايت
 دئ چي د رسول الله ﷺ د عرفات د ورځي د
 روژې په اړه د هغوئ ؓ په شتون کي د خلکو

بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ يُقَدِّحُ كَبَبٍ وَهُوَ رَاقِفٌ عَلَى بَعِيرِهِ بِعَرَفَةَ فَشَرِبَهُ . متن عليه

رسول الله ﷺ ته د شېدو يو لوبښی وليږئ ، رسول الله ﷺ په دغه وخت کي پر اوښ سپور د عرفات په ميدان کي ولاړ وو ، رسول الله ﷺ د شېدو پياله واخيستل او وه يې چېنېلې . بخاري او مسلم .

د ذي الحجه په اوله لسيزه کي د روژې نيولو مسئله

(۱۹۳۵): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِي الْعَشْرِ قَطُّ . رواه مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي ما رسول الله ﷺ هېڅکله (د لوی اختر په لومړۍ) لسيزه کي په روژو نيولو نه دئ ليدلي . مسلم

نقل روژې

(۱۹۳۶): وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَيْفَ تَصُومُ فَقَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غَضَبَهُ قَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ فَجَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُرَدِّدُ هَذَا الْكَلَامَ حَتَّى سَكَنَ غَضَبُهُ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَمَنُ يَصُومُ الدُّغْرُ كُلُّهُ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ أَوْ قَالَ لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يُفْطِرْ قَالَ كَيْفَ مِنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ وَيُطِيقُ ذَلِكَ أَحَدٌ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ ذَلِكَ صَوْمُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمَيْنِ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي طَوَّقْتُ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ فَهَذَا صِيَامُ الدُّغْرِ كُلِّهِ صِيَامُ يَوْمٍ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ

د حضرت ابو قتاده ؓ څخه روايت دئ چي يو سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ تاسو څنگه روژه نيسي ؟ د دې په اوريدو سره رسول الله ﷺ په غضب سو ، حضرت عمر ؓ چي د رسول الله ﷺ غصه وليدل نو دا کلمات ويل يې پيل کړه : (رضينا) موږ د الله په رب کېدو ، د اسلام په دين کېدو ، او د محمد ﷺ په نبي کېدو راضي يو ، موږ د الله څخه د الله او د هغه د رسول د غضب څخه پناه غواړو ، حضرت عمر ؓ څو واړه دا جملې وويلې تر څو چي در سول الله ﷺ غصه پای ته ورسیده ، بيا حضرت عمر ؓ وويل اې دالله رسوله ! د هغه چا څه حال دئ چي هميشه روژه نيسي ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هغه نه روژه ونيول او نه يې وخوړل ، يا يې داسي وفرمايل : چي هغه روژه هم نه ونيول او روژه ماتې يې هم نه وکړ ، بيا حضرت عمر ؓ پوښتنه وکړه د هغه سړي څه حال دئ چي دوي دوي

وَالسَّنَةُ الَّتِي بَعْدَهُ وَصِيَامُ يَوْمٍ عَاشُورَاءَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ . رواه مسلم

ورځي روژه نيسي او يوه ورځ يې خوري؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: څوك ددې توان لري، بيا

حضرت عمر ؓ پوښتنه وکړه څوک چې يوه ورځ روژه نيسي او يوه ورځ يې خوري؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: دا د داؤد عليه السلام روژه ده، بيا حضرت عمر ؓ پوښتنه وکړه څوک چې يوه ورځ روژه نيسي او دوې ورځي يې خوري؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: زه غواړم چې زما ددې توان په برخه سي، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل: درې روژې د هري مياشتې او د رمضان څخه تر رمضان پوري دا د ټول کال يعنې د ټولي زمانې روژې دي، او د عرفات د ورځي د روژې زما د الله څخه اميد دئ چې دا روژه به د هغه کال گناهونه چې تر دې دمخه سوي وي او د هغه کال گناه چې ددې وروسته دئ ټولي ليري کړي او د عاشورا د ورځي روژه د الله څخه اميد لرم چې د يوه کال مخکي گناهونه به ليري کړي. مسلم

د دوشنبې په ورځ روژه

(۱۹۳۷): وَعَنْهُ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ الثَّانِي فَقَالَ فِيهِ وَلِدْتُ وَفِيهِ أَنْزَلَ عَلَيَّ . رواه مسلم

د حضرت ابو قتاده ؓ څخه روايت دئ چې د رسول الله ﷺ څخه د دوشنبې د ورځي د روژې په اړه پوښتنه وسول، نو رسول الله ﷺ وفرمايل:

زه په دې ورځ پيدا سوي يم او په دې ورځ قرآن نازلیدل پيل سول. مسلم

په هره مياشت کې درې ډلې روژې

(۱۹۳۸): وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَالَتْ نَعَمْ فَقُلْتُ لَهَا مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ يَصُومُ . رواه مسلم

د حضرت معاذه العدوية (رض) څخه روايت دئ چې هغې د بي بي عائشې څخه پوښتنه وکړه چې ايا رسول الله ﷺ به په هره مياشت کې درې درې روژې نيولې، هغې وويل: هو، ما بيا پوښتنه وکړه چې د مياشتې په کومو ورځو کې به يې روژې نيولې؟ هغې وويل: رسول الله ﷺ ددې پروا نه کول

په کومو ورځو کې چې به يې غوښتل روژې به يې نيولې. مسلم

د شوال د مياشتې شپږ روژې

(۱۹۳۹): وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ

د حضرت ابو ايوب انصاري ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې د رمضان د مياشتې روژې ونيسي بيا په شوال کې شپږ

الدَّهْر . رواه مسلم

روژي ونيسي نو لکه هغه چي د ټولي زمانې
لپاره روژي ونيولي . مسلم

منع روژي

(۱۹۵۰): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالْأُضْحَى . متفق عليه

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د کوچني اختر او لوی اختر په ورځ د روژې نیولو څخه منع فرمایلي ده . بخاري او مسلم

(۱۹۵۱): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ الْفِطْرِ وَالْأُضْحَى . متفق عليه

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایلي : په دوو ورځو کې روژې نسته يعني کوچنی اختر او لوی اختر . بخاري او مسلم

ایام تشریق

(۱۹۵۲): وَعَنْ بُيُوتَةِ الْهَذَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلِ وَذِكْرِ اللَّهِ . رواه مسلم .

د حضرت نبیسه الهذلي ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایلي : د تشریق ورځي (يعني د ذی الحجې یوولسم، دوولسم او دیارلسمي نېټې)

د خوراک، چېښاک او د الله د یادولو ورځي دي . مسلم .

د جمعي په ورځ روژه

(۱۹۵۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ قَبْلَهُ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ . متفق عليه

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایلي : په تاسو کې چې څوک د جمعي د ورځي روژه نیسي نو داسي دي یې

نیسي چې د هغه څخه یوه ورځ مخکي یا یوه ورځ وروسته دي هم روژه نیسي . بخاري او مسلم

(۱۹۵۴): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْتَصِمُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بَقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي وَلَا تَخْصِمُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمِ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ . رواه مسلم

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایلي : د جمعي شپه د عبادت لپاره او د جمعي ورځ د روژې لپاره مه خاصوي مگر نه هغه وخت چې ستاسو د روژې ورځ جمعه راسي . مسلم

د الله ﷻ په لاره کې یوه ورځ نفل روژه

(۱۹۵۵): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا . متفق عليه

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې د الله په لاره کې یوه ورځ روژه ونیسي الله تعالی هغه د دوېځ څخه د اویا کاله په فاصله لیري ساتي. بخاري او مسلم

په اعمالو کې مېانه روي اختیارول

(۱۹۵۶): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَلَمْ أَخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلَا تَفْعَلْ صُمْ وَأَفْطِرْ وَقُمْ وَتَمْ فَإِنْ لِحَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ لَعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ لَزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنْ لَزَوْرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا لَا صَامَ مِنْ صَامِ الدَّهْرِ صَوْمَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمِ الدَّهْرِ كُلِّهِ صُمْ كُلَّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَاقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ قَالَ قُلْتُ أَطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ أَفْضَلَ الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوُدَ صِيَامَ يَوْمٍ وَإِفْطَارَ يَوْمٍ وَاقْرَأْ فِي كُلِّ سَبْعٍ لَيْالٍ مَرَّةً وَلَا تَرُدْ عَلَى ذَلِكَ . متفق عليه

د حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص ؓ روایت دی چې ما ته رسول الله ﷺ وفرمایل: ای عبدالله! زه خبر سوی یم چې ته هره ورځ روژه نیسي او د شپې عبادت کوې، ما عرض وکړ هو، ای دالله. رسوله! رسول الله ﷺ وفرمایل: داسې مه کوه، روژه نیسه هم او پریږده یې هم، د شپې عبادت هم کوه او د شپې خوب هم کوه، ځکه چې ستا د بدن هم پر تا حق دی، ستا د سترگو هم پر تا حق دی او ستا د ښځې هم پر تا حق دی او ستا د مېلمه هم پر تا حق دی، چا چې همیشه روژه ونیول نو هغه روژه نه ونیول، په میاشت کې درې ورځې روژې نیول د ټول عمر د روژو نیولو سره سم دي، او په میاشت کې یو وار قرآن کریم وایه، ما عرض وکړ: زه تردې زیات توان لرم، رسول الله ﷺ وفرمایل: نو بیا غوره روژه نیسه یعنې د داود علیه السلام روژه، یوه ورځ روژه نیول او یوه ورځ نه نیول، او په اوو شپو کې یو قرآن کریم (ختموه) او تردې زیات نه. بخاري او مسلم.

دویم فصل

د دوشنبې او پنجشنبې روزې

(۱۹۵۷): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ . رواه الترمذي والنسائي .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د دوشنبې او پنجشنبې د ورځې روژې نیولې . ترمذي او نسائي .

(۱۹۵۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَاجِبُ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ . رواه الترمذي

د حضرت ابوهريرة څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د الله (په دربار کې) د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ عملونه وړاندې کېږي نو زه دا خوبوم چې زما عملونه وړاندې کړل سي او زما روژه وي . ترمذي

د ايام ييض روزې

(۱۹۵۹): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصُمْ ثَلَاثَ عَشْرَةٍ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ . رواه الترمذي والنسائي .

د حضرت ابوذر څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : اې ابوذر! هر کله چې ته روژې نیول وغواړې نو په میاشت کې درې ورځې روژه نیسه یعنې د هرې میاشتې په دیارلسم، خورلسم او پنځلسم باندې . ترمذي او نسائي

د جمعي په ورځ نفل روژه نیول جائز ده

(۱۹۶۰): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ غَرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَقَلَّمَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . رواه الترمذي والنسائي و رواه ابو داؤد الى ثلثة ايام .

د حضرت عبدالله بن مسعود څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د هرې میاشتې په پیل کې درې ورځې روژې نیولې ، او داسې به ډیر کم کیدل چې د جمعي په ورځ به یې روژه نه وه . ترمذي، نسائي او ابو داؤد .

رسول الله ﷺ د هفتې په ټولو ورځو کې روژه نیول

(۱۹۶۱): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّيِّئِ وَالْاِحْدَ وَالْاِثْنَيْنِ وَمِنْ الشَّهْرِ الْاٰخِرِ الثَّلَاثَاءِ وَالْاَرْبَعَاءِ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به په میاشت کې د شنبې، یکشنبې او دوشنبې په ورځ روژې نیولې او په بله

وَالْخَمِيسَ . رواه الترمذي

مياشت کي به يې د سه شنبې، چهارشنبې او

پنجشنبې په ورځ روژې نيولې . ترمذي .

د نقل روژې شروع د دوشنبې او پنجشنبې څخه

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به ما ته فرمايل چي : په هره مياشت کي درې ورځي روژه نيسه او دا روژې د دوشنبې او پنجشنبې د ورځي څخه پيل کوه . ابوداؤد او نسائي .

(۱۹۶۲): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوَّلُهَا الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ . رواه ابوداؤد والنسائي .

د هميشه روژو نيولو منع

د حضرت مسلم القرشي ﷺ څخه روايت دئ چي د هميشه لپاره د روژې په اړه ما يا بل چا د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه ، نو رسول الله ﷺ وفرمايل : پر تا ستهد کورنۍ هم حق دئ ، ته د رمضان د مياشتي روژې نيسه او د رمضان

(۱۹۶۳): وَعَنْ مُسْلِمِ الْقُرَشِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ فَقَالَ إِنْ لَأَهْلَكَ عَلَيْكَ حَقًّا صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ وَكُلَّ أَرْبَعَاءَ وَخَمِيسٍ فَإِذَا أَنْتَ قَدْ صُمْتَ الدَّهْرَ . رواه ابوداؤد والترمذي

څخه وروسته شپږ روژې او د هري چارشنبې او پنجشنبې په ورځ روژه نيسه ، (ددې په نيولو سره) لکه تا چي د ټول عمر لپاره روژه نيول . ابوداؤد او ترمذي

په عرفات کي د عرفات په ورځ روژه مکروه ده

د حضرت ابوهريرة ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د عرفات په ميدان کي د عرفات د ورځي د روژې نيولو څخه منع فرمايلي ده . ابوداؤد .

(۱۹۶۴): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بَعْرَةً . رواه ابوداؤد

يوازي د شنبې د ورځي د روژې منع

حضرت عبدالله بن بسر د خپل خور بي بي صماء څخه روايت کوي چي هغې وويل : رسول الله ﷺ وفرمايل : د شنبې په ورځ روژه مه نيسئ پرته د هغه روژو څخه چي پر تاسو فرض سي ، که چيري تاسو د روژه ماتي لپاره شي پيدا نه کړئ

(۱۹۶۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ عَنْ أَخِيهِ الصَّمَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عَنَبَةٍ أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمَضْغُهُ . رواه احمد وابوداؤد والترمذي وابن ماجه والدارمي

نو د انگورو پوست يا د درختي لرگي دي وڅښي ، احمد ، ابوداؤد ، ترمذي ، ابن ماجه او دارمي .

د الله ﷻ په لاره کې د یوې ورځې روژې نیولو فضیلت

(۱۹۶۶): وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ . رواه الترمذي

د حضرت ابوامامه ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې د الله لپاره یوه ورځ روژه ونیسي نو الله تعالی د هغه او د دوزخ په منځ کې یوه کنده جوړه کړي څنګه چې د

آسمان او مخکي تر منځ ده . (یعنې ډیر ځیني ليري سي) ترمذي

د یخ روژه

(۱۹۶۷): وَعَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ الصَّوْمُ فِي الشَّتَاءِ . رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث مرسل و ذكر حديث ابی هريرة ما من ايام احب الى الله في باب الاضحية .

د حضرت عامر بن مسعود ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: یخ غنیمت (په ژمي کې د روژې نیول دي) احمد او ترمذي، ترمذي ویلي دي دا حدیث مرسل دی د ابوهریره ؓ حدیث ما من ايام احب الى الله، د اضحیې په باب کې تیر سو .

دریم فصل

د عاشورا د ورځې روژه ولې ؟

(۱۹۶۸): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْيَوْمَ الَّذِي تَصُومُونَهُ فَقَالُوا هَذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ أَنْجَى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى وَقَوْمَهُ وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ فَصَامَهُ مُوسَى شُكْرًا فَتَحْنُ نَصُومُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحْنُ أَحَقُّ وَأَوْلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ مدینې ته تشریف راوړ نو یهودیان یې ولیدل چې د عاشورا د ورځې روژه یې ده، رسول الله ﷺ د هغو څخه پوښتنه وکړه تاسو په دې ورځ روژه نیسئ؟ دا ورځ څنګه ده؟ یهودیان وویل: دا ډیره د عظمت ورځ ده په دې ورځ حضرت موسی علیه السلام او د هغو قوم ته خلاصون ورکړل سو او فرعون او د هغه قوم یې غرق کړ، نو حضرت موسی علیه السلام په دې ورځ د شکر په ډول روژه ونیول او موږ هم

روژه نیسو، د دې په اوږدو سره رسول الله ﷺ وفرمایل: د موسی علیه السلام په پیروي کې موږ

تر تاسو زیات حقداره یو، نور رسول الله ﷺ خپله هم روژه و نیول او نورو خلکو ته یې هم د روژې نیولو حکم ورکړ. بخاري او مسلم.

د شنبې او یکشنبې روژې

(۱۹۶۹): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْاِثْنَيْنِ أَكْثَرَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ وَيَقُولُ إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيدَا الْمُشْرِكِينَ فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَخَالَفَهُمْ. رواه احمد

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به کله روژه نیول یو زیات وخت به یې د شنبې او یکشنبې په ورځ روژه نیول او فرمایل به یې: دا دواړې ورځې د مشرکانو

د اختر ورځې دي زه غواړم چې په دې ورځو کې د هغو مخالفت وکړم. احمد.

د رمضان د فرضیت څخه مخکې د عاشورا د روزو فضیلت زیات وو

(۱۹۷۰): وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِصِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَيَحُثُّنَا عَلَيْهِ وَيَتَعَاهِدُنَا عِنْدَهُ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ لَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا وَلَمْ يَتَعَاهِدْنَا عِنْدَهُ. رواه مسلم

د حضرت جابر بن سمرة څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به موږ ته د عاشورا په ورځ د روژې نیولو حکم راکوئ او شوق به یې راکوئ، او د عاشورا د ورځې په نژدې راتلو سره به یې زموږ

پوښتنه کول، بیا چې کله د رمضان روژې فرض سوې نو نه یې موږ ته د عاشورا د ورځې د روژې نیولو حکم راکوئ او نه یې منع کولو او نه یې زموږ خبر اخیستی. مسلم

سنت موکده روژې

(۱۹۷۱): وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ أَرَبَعَ لَمْ يَكُنْ يَذْعُهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِيَامَ عَاشُورَاءَ وَالْعَشْرَ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ. رواه النسائي

د حضرت حفصة (رض) څخه روایت دی چې څلور شیان دي چې رسول الله ﷺ به هیڅکله نه پرېښودل. یو د عاشورا روژې، دویم نهه روژې د ذی الحجه، دریم درې روژې د هري میاشتې او څلورم دوه

رکعت د سهار څخه تر مخه. نسائي. (د عشر څخه مراد نهه ورځې دي ځکه د قربانۍ په ورځ روژه نیول حرام دي).

د ایام بیض روژې

(۱۹۷۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضْرٍ وَلَا سَفَرٍ. رواه النسائي

د حضرت ابن عباس څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به هیڅکله د ایام بیض روژې نه پرېښودلې، نه په کور کې او نه په سفر کې.

(د ایام بیض خخه هراد د هري میاشتي دیارلسم، خورلسم او پنځلسمي نېټې دي). نسائي.

د بدن زکوٰۃ روژه نیول دي

(۱۹۷۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ . رواه ابن ماجة .

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د هر شي زکوٰۃ سته او د بدن زکات روژه ده. ابن ماجة.

د دوشنبې او پنجشنبې فضیلت ولي دي؟

(۱۹۷۴): وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَقَالَ إِنَّ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ إِلَّا ذَا هَاجِرِينَ يَقُولُ دَعَاهُمَا حَتَّى يَصْطَلِحَا . رواه احمد وابن ماجة .

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ روژه نیول، د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول چې اې دالله رسوله! تاسو د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ روژه نیسئ؟ رسول الله ﷺ

وفرمایل: هو، د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ الله تعالی د هر مسلمان گناهونه معاف کوي خو د هغه خلکو گناهونه نه معافوي چې په خپل منځ کې ملاقات پرېږدي او د هغوی په نسبت فرمایي: دوی پرېږدئ تر څو چې صلح وکړي. احمد او ابن ماجة.

د الله ﷻ د رضا لپاره د روزې نیولو فضیلت

(۱۹۷۵): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا اتَّقَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ جَهَنَّمَ كَبَعْدِ غَرَابِ طَارٍ وَهُوَ فَرَحٌ حَتَّى مَاتَ هَرَمًا . رواه احمد و روي البيهقي في شعب الایمان عن سلمة بن قيس .

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې د الله د رضا لپاره یوه ورځ روژه ونيسي الله تعالی هغه ددوېځ څخه دومره لیري کوي څومره چې د کارگه یو بچی په هوا والوزي او په دې حال

کې سپین ږیری سي او مړ سي. احمد او بیهقي په شعب الایمان کې د سلمه بن قیس څخه روایت کړی دی.

بَابُ فِي الْإِفْطَارِ مِنَ التَّطَوُّعِ (د نفلي روژو ماتول)

لومړی فصل

د نفل روژې نیت به ورځ کې کېدای شي

(۱۹۷۶): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ بَشِيءٌ فَقُلْنَا لَا قَالَ فَإِنِّي إِذْنٌ صَائِمٌ ثُمَّ أَتَانَا يَوْمًا آخَرَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْدِي لَنَا حَيْثُ فَقَالَ أَرَبَيْهِ فَلَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا فَأَكَلْتُ . رواه مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې نبي کریم ﷺ یوه ورځ ما ته راغلی او وه یې فرمایل ایا ستاسره د خوراک یو شی هسته؟ موږ وویل بیا، نو رسول الله ﷺ وفرمایل: ښه دی، ما د اوس څخه روژه کړه، بیا همداسې بله ورځ

رسول الله ﷺ راغلی او پوښتنه یې وکړه موږ عرض وکړه چې رسول الله ﷺ زموږ کړه په تحفه کې حیس (چکېده) راغلي ده، رسول الله ﷺ وفرمایل: ما ته یې وښیاست نن سهار ما د روژې نیولو اراده کړې وه بیا رسول الله ﷺ هغه وخورل. مسلم.

د نفل روژې ماتول

(۱۹۷۷): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ سَلِيمٍ فَأَتَتْهُ بِغَرٍّ وَسَمِعَتْ فَقَالَ أَعِيدُوا سَمْعَكُمْ فِي سِقَائِهِ وَتَمَرَكُمْ فِي رِغَائِهِ فَإِنِّي صَائِمٌ ثُمَّ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ فَدَعَا لَأُمِّ سَلِيمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا . رواه البخاري

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ یې بی ام سلیم ته تشریف یووړ، هغې د رسول الله ﷺ په خدمت کې خرما او غوړي وړاندي کړل، رسول الله ﷺ وفرمایل: غوړي په ژۍ کې واچوه او خرماوي په لوبښي کې څکه چې زما روژه ده، بیا رسول الله ﷺ د خوني یو کونج ته تشریف یووړ نفل لمونځ یې ادا کړ او بی بی ام سلیم او د هغې د کورنۍ لپاره یې دعا وکړل. بخاري.

(۱۹۷۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيَصِلْ وَإِنْ كَانَ

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: هر کله چې په تاسو کې یو چا ته د خوراک بلنه درکړل شي او د هغه روژه وي نو دا دي ووايي: چې زما روژه ده او په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې هر کله تاسو ته بلنه

مُفْطِرًا فَلْيُطْعَمْ . رواه مسلم

در کړل سي نو هغه د بلونکي بلنه ومني او که

روژه يې وي نو دوه رکعت له مونځ دي وکړي او که روژه يې نه وي نو هغه د وډۍ دي وخوري . مسلم .

دويم فصل

(۱۹۷۹): عَنْ أُمِّ هَانِي قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ فَحَلَسَتْ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّ هَانِي عَنْ يَمِينِهِ فَجَاءَتْ الْوَلِيدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ فَتَأَوَّلَهُ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ تَأَوَّلَهُ أُمُّ هَانِي فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ أَفْطَرْتُ وَكُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ لَهَا أَكُنْتُ تَقْضِيْنَ شَيْئًا قَالَتْ لَا قَالَ فَلَا يَضُرُّكَ إِنْ كَانَ تَطَوُّعًا . رواه أبو داود والترمذي والدارمي وفي رواية لأحمد والترمذي نحوه وفيه فقالت : يا رسول الله أما إنني كنت صائمة فقال : " الصائم أمير نفسه إن شاء صام وإن شاء أفطر .

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : که دا نفلي روژه وه نو هيڅ پروا نسته . ابو داؤد . ترمذي ، دارمي ، احمد او د ترمذي په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي ام هاني وويل : اي د الله رسوله ! زما روژه وه او ما وچېښلې ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ايا تا يو قضائي روژه نيولې وه ؟ هغې وويل : يا ، نو

(۱۹۸۰): وَعَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَقَالَتْ حَفْصَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ قَالَ أَقْضِيَا يَوْمًا آخَرَ مَكَانَهُ . رواه الترمذي وذكر جماعة من الحفاظ رَوَوْا عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَائِشَةَ مَرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ عُرْوَةَ وَهَذَا اصْحَحَ وَرَوَاهُ

حضرت زهري د عروۃ څخه او هغه د حضرت عائشې څخه روايت کوي چي زما او د بي بي حفصې روژه وه ، موږ ته خوراک وړاندي سو چي د هغه په خوشبويي سره زموږ خواهش زيات سو او موږ د هغه څخه خوراک وکړ ، بي بي حفصې رسول الله ﷺ ته بيان وکړ چي زموږ د دواړو روژه وه او موږ ته خوراک وړاندي کړل سو نو موږ وخوړل ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ددې روژې

ابوداؤد عن زمیل مولی عروۃ عن عروۃ عن عائشۃ .
 ابو دلي د زهري څخه او زهري د بي بي عائشې څخه مرسله روایت کړې دئ چې په هغه کي د عروۃ
 یادونه نسته دا صحیح ده ، ابوداؤد دا د عروۃ د آزاد کړي غلام زمیل څخه او زمیل د عروۃ څخه
 او عروۃ د بي بي عائشې څخه روایت کړې دئ . ترمذي .

د روژه دار په مخکي خوراک

(۱۹۸۱): وَعَنْ أُمِّ عُمَارَةَ بِنْتِ كَعْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَدَعَتْ لَهُ بِطَعَامٍ فَقَالَ لَهَا كُلِّي فَقَالَتْ إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَفْرَغُوا .
 رواه احمد والترمذي و ابن ماجه والدارمي

د حضرت ام عماره بنت كعب (رض) څخه روایت
 دئ چې رسول الله ﷺ زموږ کورته تشریف راوړ
 هغې خوراک ورته راوغوښتئ ، رسول الله ﷺ ام
 عماره ته وفرمایل : ته یې هم وخوره ، هغې وویل
 زما روژه ده ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل کله

چې د روژه نیونکي په مخکي خوراک کول کیږي نو ملائکي تر هغه وخته پوري پر هغه باندي
 رحمت لېږي تر څو چې خوراک کونکي د خوراک څخه فارغ سي . احمد ، ترمذي ، ابن ماجه او دارمي .

دویم فصل

(۱۹۸۲): عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ دَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَغَدَّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَاءُ يَا بِلَالُ قَالَ إِنِّي صَائِمٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْكُلُ رِزْقَنَا وَفَضَلَ رِزْقَ بِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ أَشْعَرْتُ يَا بِلَالُ أَنْ الصَّائِمَ نَسِجَ عِظَامِهِ وَتَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عِنْدَهُ . رواه البيهقي في شعب الإيمان

د حضرت بريدۀ څخه روایت دئ چې رسول
 الله ﷺ د سهار ډوډۍ خوړل چې بلال دده مبارك
 په خدمت کي حاضر سو ، رسول الله ﷺ ورته
 وفرمایل : ای بلال! د سهار خوراک حاضر دئ ،
 بلال عرض وکړ ای دالله رسوله ! زما روژه ده ،
 رسول الله ﷺ وفرمایل : موږ خپل رزق خوړو او د
 بلال رزق په جنت کي دئ بیا یې وفرمایل : ای
 بلال! ایا تا ته څرگنده ده چې د روژه نیونکي

هدوکي تسبیح وايي او تر څو چې د هغه په مخکي خوراک کیږي د هغه لپاره ملائکي بخښنه
 غواړي . بیهقي په شعب الایمان کي .

بَابُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ (د شب قدر بیان)

لومړی فصل

شب قدر کله وي؟

(۱۹۸۳): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَحَرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَيْلِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ. رواه البخاري

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: شب قدر د روژې د آخري لسيزي په طاقو نیتو کي لتوی. (یعني یوویشتم، درویشتم، پنځه ویشتم، اووه ویشتم او نهه ویشتم کي). بخاري.

(۱۹۸۴): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَتَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ. متفق عليه

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ صحابو ته شب قدر د روژې په آخري اوو شپو کي په خوب کي وښودل سو، نو رسول الله ﷺ وفرمایل: ستاسو خوبونه په آخري اوو شپو متفق سول، نو څوک چې شب قدر لتوي هغه دي یې په آخري اوو شپو کي و لتوي. بخاري او مسلم

(۱۹۸۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّمِسُّوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي تَاسِعَةٍ تَبْقَى فِي سَابِعَةٍ تَبْقَى فِي خَامِسَةٍ تَبْقَى. رواه البخاري

د حضرت ابن عباس رضی الله عنهما څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: شب قدر د روژې په آخري لسيزه کي لتوی. یعني په یوویشتم، اووه ویشتم او پنځه ویشتم کي. بخاري

(۱۹۸۶): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ ثُمَّ اعْتَكَفَ الْعَشْرَ الْاَوْسَطَ فِي قُبَّةِ تَرْكِيَّةٍ ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ إِلَيَّ اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ أَلْتَمِسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْاَوْسَطَ ثُمَّ أَتَيْتُ فُقِبِلَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنهما څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د روژې په لومړي لسيزه کي اعتکاف وکړ، بیا یې په منځنۍ لسيزه کي په یوه ترکۍ خیمه کي بیا (یوه ورځ یې)، د خیمې څخه سر راوایستی او وه یې فرمایل: ما په

لومري لسيزه کي شب قدر لتولو لپاره اعتکاف کړئ وو، بيا ما په منځنۍ لسيزه کي اعتکاف وکړ نو ما ته يوه ملاتکه راغلل او هغې راته ورسودل چي شب قدر د روژې په آخري لسيزه کي دئ نو څوک چي زما سره اعتکاف کول غواړي نو هغه دي په آخري لسيزه کي اعتکاف وکړي، ما ته شب قدر په خوب کي رسودل سوی وه خو زما څخه هير سو، ما په خوب کي خپل خان په داسي حال کي وليدئ چي زه د شب قدر په سهار کي په اوبو او خټه کي سجده کوم، تاسو شب قدر په آخري لسيزه کي لتوئ او په هر طاق شپه کي يې لتوئ، د راوي بيان دئ په کومه

لِيْ اِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ فَمَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَعْتَكَفِ الْعَشْرَ الْاَوَاخِرَ فَقَدْ اُرِيتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ اُنْسِيْتُهَا وَقَدْ رَأَيْتِي اَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطَيْنٍ مِنْ صَبِيحَتِهَا فَالْتَمِسُوْهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ وَالْتَمِسُوْهَا فِي كُلِّ وَتْرٍ قَالَ فَمَطَرَتْ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرِيْشٍ فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ فَبَصُرَتْ عَيْنَايَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَّتِهِ اُتِيَ الْمَاءُ وَالطَّيْنُ مِنْ صَبِيحَةٍ اِخْدَى وَعِشْرَيْنِ، متفق عليه في المعنى واللفظ لحسن ال قول فقل لي اما في العشر الاواخر و الباقي للبخاري و في رواية عبدالله بن انيس قال ليلة ثلث و عشرين . رواه مسلم

شپه چي رسول الله ﷺ شب قدر ليدلې وو په هغه شپه باران سوی وو او د مسجد بام د خرماوو د لښو څخه وو او په هغه باران سره مسجد وڅڅېدئ، ما د رسول الله ﷺ پر مخ مبارک د خاورو او اوبو نښي وليدلې او دا د يوويشتمې ورځي سهار وو . بخاري او مسلم . د امام مسلم په يوه روايت کي يوازي تر عشر او اخر پوري ذکر دئ او پوره حديث د امام بخاري څخه نقل دئ او د عبدالله بن انيس په روايت کي د درويشتم لفظ نسته . مسلم

د شب قدر علامت

د حضرت زر بن جبيش ؓ څخه روايت دئ چي ما د ابی بن کعب ؓ څخه پوښتنه وکړه چي ستا (دينی) ورور ابن مسعود ؓ وايي څوک چي د کال په ټولو شپو کي عبادت وکړي نو هغه شب قدر تر لاسه کوي، ابی بن کعب وويل : الله دي پر هغه رحم وکړي هغه له دې کبله ويلي دي چي داسي نه وي چي خلک پر دې شپه باور وکړي، حال دا چي ابن مسعود ته څرگنده وه چي شب قدر په روژه کي وو او د روژې په آخري لسيزه

(۱۹۸۷): وَعَنْ زُرِّ بْنِ جُبَيْشٍ قَالَ سَأَلْتُ اَبِيَّ بَنَ كَعْبٍ فَقُلْتُ اِنْ اَخَالَكَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ يَقُوْلُ مَنْ يَقُمُ الْحَوْلَ يُصِيبُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ رَحِمَهُ اللّٰهُ اَرَادَ اَنْ لَا يَتَكَلَّ النَّاسُ اَمَّا اِنَّهُ قَدْ عَلِمَ اَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَاَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ وَاَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرَيْنِ ثُمَّ خَلَفَ لَا يَسْتَنِي اَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرَيْنِ فَقُلْتُ بَايَ شَيْءٍ تَقُوْلُ ذَلِكَ يَا اَبَا الْمُؤَذِّنِ قَالَ بِالْعَلَمَةِ اَوْ بِاللَّيَةِ الَّتِي اخْبَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا

تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا . رواه مسلم

کي دئ او هغه اووه ويستمه شپه ده ، ابي بن کعب قسم واخيستي چي هغه اووه وېستمه شپه ده ، او انشاء الله يې نه وويل ، ما پوښتنه وکړه چي ته په څه دليل سره داسي وايي ؟ هغه وويل : په هغه نېسو سره چي موږ ته رسول الله ﷺ ښودلي دي يعني ددې شپې په سهار چي لمر راڅيږي نو په هغه کي رڼا نه وي (يعني ډيره کمه رڼا يې وي) مسلم .

د رمضان په اخيري لسيزه کي مجاهده

(۱۹۸۸): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ . رواه مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به د روژې په آخري لسيزه کي دومره هڅه کول چي په بله لسيزه کي به يې دومره نه کوي . مسلم

(۱۹۸۹): وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِزْرَهُ وَاحْتَبَأَ لَيْلَهُ وَأَيَقَظُ أَهْلَهُ . متفق عليه . هم پورته کول . بخاري او مسلم .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي کله به د روژې آخري لسيزه راغلل نو رسول الله ﷺ به خپل لونگ ټينگ وتړئ د شپې به ولاړېدئ او خپل کورنۍ به يې

دويم فصل

د ليلة القدر دعاء

(۱۹۹۰): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا قَالَ قُولِي اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي . رواه احمد وابن ماجه و الترمذي و صححه .

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي ما د نبي كريم ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي اې دالله رسوله ! که ما ته شب قدر څرگند سي نو زه به هغه کي څه ووايم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل :

دا کلمات وايه : (اللهم ...) اې الله ته عفو کونکی يې عفه کول خوښوي نو ما معاف کړې . احمد ، ابن ماجه او ترمذي دې حديث ته صحيح ويلي دي .

د شب قدر شپې

(۱۹۹۱): وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ التَّمَسُّوْهَا يَعْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي نِسْعٍ يَنْفَتِحْنَ أَوْ فِي سِتِّ يَنْفَتِحْنَ أَوْ فِي خَمْسٍ يَنْفَتِحْنَ أَوْ فِي

د حضرت ابوبکره ؓ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا اورېدلي دي چي شب قدر په يووېشتم ، دروېشتم ، پنځه وېشتم او

ثَلَاثٌ أَوْ آخِرُ لَيْلَةٍ . رواه الترمذي

اووه وبشتم شپو کي لتوی یا په آخري شپه کي یی لتوی . ترمذي

شب قدر په هره روژه کي وي

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ څخه د شب قدر په اړه پوښتنه وسول ، نو رسول الله ﷺ وفرمایل : دا په هره روژه کي وي ، ابوداؤد .

(۱۹۹۲): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ . رواه ابوداؤد و قال رواه سفيان و شعبة عن أبي اسحاق موقوفا على ابن عمر .

شب قدر په درويشتمه شپه کي

د حضرت عبدالله ابن انيس رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما عرض وکړ اې دالله رسوله ! زما کور په څنگل کي دی زه هلته اوسېږم او هلته لمونځ کوم د الله شکر دی نو ما ته يوه شپه وښايست (يعني شب قدر) چې په هغه کي زه د عبادت لپاره مسجد نبوي ته حاضر سم ، رسول الله ﷺ وفرمایل : په درويشتمه شپه راسه ، د عبدالله زوی څخه پوښتنه وسول چې ستا پلار به څه کول ؟ هغه وويل : هغه به په درويشتم تاريخ

(۱۹۹۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَنَسٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي بَادِيَةً أَكُونُ فِيهَا وَأَنَا أَصْلَبُ فِيهَا بِحَمْدِ اللَّهِ فَمَرْنِي بَلِيلَةٍ أَنْزِلُهَا إِلَى هَذَا الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَنْزِلْ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ قِيلَ لَأَنَّهُ كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصُتُّ قَالَ كَانَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ إِذَا صَلَّى الْغَصْرَ فَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الصُّبْحَ فَإِذَا صَلَّى الصُّبْحَ وَجَدَ دَابَّتَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَجَلَسَ عَلَيْهَا فَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ . رواه ابوداؤد .

د مازديگر د لمانځه وروسته مسجد نبوي ته ننوتی او د مسجد څخه به د يو کار لپاره نه وتی تر څو چې د سهار لمونځ به يې وکړ بيا د سهار د لمانځه وروسته به د مسجد څخه راووتی او پر خپل سپرلي به چې د مسجد د باندې به ولاړ وو سپور سو او خپل څنگل ته به تللی . ابوداؤد .

درېم فصل

د رسول الله ﷺ د شب قدر علم او د هغه هېره

د حضرت عبادۀ بن صامت رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ موږ ته د شب قدر د خبر را کولو لپاره د کور څخه راووتی ، نو دوه مسلمانان يې په جگړه وليدل ، رسول الله ﷺ

(۱۹۹۴): عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بَلِيلَةَ الْقَدْرِ فَتَلَاخَى رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بَلِيلَةَ الْقَدْرِ فَتَلَاخَى قُلَانٌ وَقُلَانٌ فَرُمِعَتْ وَعَسَى أَنْ يَكُونَ

خَيْرًا لَّكُمْ فَاتَّمِسُوهَا فِي الثَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ
وَالْخَامِسَةِ . رواه البخاري

و فرمايل : زه تاسو ته د شب قدر د خير نرگړو
لپاره راوتلی وم چي فلانی او فلانی مي په

جگړه وليدل : د شب قدر خبر زما څخه پورته کړل سو ، کيدای سي ستاسو لپاره په دې کي غوره
والی وي نو تاسو يې په نهه ويستمه ، اووه ويستمه او پنځه ويستمه شپه کي ولتوي . بخاري .

د شب قدر فضيلت

(۱۹۹۵) : وعن أنس قال : قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم : " إذا كان ليلة القدر نزل جبريل
عليه السلام في كنيكة من الملائكة يصلون على كل
عبد قائم أو قاعد يذكر الله عز وجل فإذا كان يوم
عيدهم يعني يوم فطرهم باهى بهم ملائكته فقال :
يا ملائكتي ما جزاء أجدى وفى عمله ؟ قالوا : ربنا
جزاؤه أن يوفى أجره . قال : ملائكتي عبيدي
وإمامي قضوا قريضتي عليهم ثم خرجوا يعجون إلى
الدعاء وعزتي وجلالي وكرمي وعلوي وارتفاع
مكاني لأجيبهم . فيقول : ارجعوا فقد غفرت لكم
وبدلت سيئاتكم حسنات . قال : فيرجعون مغفورا
لهم " . رواه البيهقي في شعب الإيمان

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله
ﷺ و فرمايل : هر کله چي شب قدره راسي نو
جبرائيل عليه السلام د ملائکي د ډلي سره
راځي او پر هر هغه بنده رحمت ليري يا د هغه د
بخښني لپاره دعاء غواړي چي په ولاړه يا په
ناسته د الله ذکر او عبادت کوي ، بيا چي کله د
مسلمانانو د اخترو رخ سي نو الله تعالی د خپلو
بنډگانو په سبب په ملائکو فخر کوي او
فرمايي : اې زما ملائکو ! د هغه مزدور څه
مزدوري ده کوم چي خپل کار پوره کړي ؟
ملائکي عرض کوي اې الله د هغه مزدوري داده
چي پوره بدله ورکړل سي ، الله تعالی فرمايي :
اې زما ملائکو زما غلامانو او زما مينځو

فرض ادا کړل بيا هغوی د کورو څخه د دعاء لپاره عيدگاه ته ووتل زما دي په خپل عزت ، جلال ،
کرم ، علو او لوړ منزلت قسم وي چي زه به د دوی دعاء قبوله کړم بيا الله تعالی فرمايي : خپلو کورو
ته ستانه سي ما تاسو و بخښلاست او ما ستا سو گناهونه په نيکيو بدل کړل . رسول الله ﷺ
و فرمايل : نو مسلمانان د عيدگاه څخه په داسي حال کي ستنيري چي د هغوی گناهونه بخښل سوي
وي . بيهقي .

بَابُ الْاِعْتِكَافِ

(د اعتکاف بیان)

لومړی فصل

پنځي دي په خپل کورو کي اعتکاف وکړي

(۱۹۹۶): عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَتَّكُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به د روژې په آخري لسيزه کي اعتکاف کوئ تر څو چي الله تعالی دده مبارک روح قبض کړ، بیا د رسول الله ﷺ وروسته د هغو ازواجو هم اعتکاف کوئ. بخاري او مسلم

رسول الله ﷺ په خير او نیکي کي سخي وو

(۱۹۹۷): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ كَانَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ يَغْرِضُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ فَإِذَا لَقِيَهِ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روایت دی چي د خلکو سره د نېښکني کولو او گټي رسولو په اعتبار رسول الله ﷺ تر ټولو خلکو زیات سخي وو، په خاصه توگه د روژې په میاشت کي به یې سخاوت ډیر زیات سو، جبرائیل علیه السلام به د روژې په هره شپه د رسول الله ﷺ سره لیدنه کول، رسول الله ﷺ به د هغه په مخکي قرآن کریم وایه کله چي به ورسره جبرائیل علیه السلام ملاقات کوئ نو د رسول الله ﷺ سخاوت به د باران راوړونکي هواء څخه هم زیات تیزېدی. بخاري او مسلم

په رمضان کي د جبرائیل علیه السلام سره د رسول الله ﷺ دور

(۱۹۹۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ يَغْرِضُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ كُلَّ عَامٍ مَرَّةً فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ وَكَانَ يَتَعَتَّكُ كُلَّ عَشْرًا فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

د حضرت ابوهریره ﷺ څخه روایت دی چي قرآن کریم به هر کال (د جبرائیل علیه السلام په واسطه) رسول الله ﷺ ته یو وار وړاندي کېدی، او په کوم کال چي رسول الله ﷺ وفات سو نو په هغه کال دوه واره وویل سو، او رسول الله ﷺ به هر کال لس ورځي اعتکاف کوئ او په کوم کال چي وفات سو په هغه کال یې شل ورځي اعتکاف وکړ. بخاري

د اعتکاف ادبونه او شرطونه

(۱۹۹۹): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اعْتَكَفَ يُذْنِي إِلَيَّ رَأْسُهُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَرْجُلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ اعتکاف کوي نو د مسجد دننه به یې ما ته سر را وایستی نو ما به سر ورېږمونځ کړی ، د اعتکاف په وخت کې به رسول الله ﷺ یوازې د انساني حاجت لپاره کور ته راتلی . بخاري او مسلم .

د جاهلیت د زمانې نذر پوره کولو مسئله

(۲۰۰۰): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ تَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ اعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ فَأَوْفَ بِتَذْرِكَ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې حضرت عمر رضی الله عنه د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې د اسلام راولو څخه مخکې ما نذر اېښی وو چې یوه شپه به په مسجد حرام کې اعتکاف کوم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : خپل نذر پوره کړه . بخاري او مسلم .

دویم فصل

د سنت موکده قضا

(۲۰۰۱): عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْتَكِفْ عَامًا فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلَ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ . رواه الترمذي و روى ابو داؤد وابن ماجه عن ابي بن كعب .

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د روژې په آخري لسيزه کې اعتکاف کوي مگر یو کال یې اعتکاف ونه کړ ، بیا چې دویم کال راغلی نو شل ورځې اعتکاف یې وکړ ، ترمذي ، ابوداؤد ، ابن ماجه د ابی بن کعب څخه .

د اعتکاف شروع ؟

(۲۰۰۲): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ فِي مُعْتَكِفِهِ . رواه ابو داؤد وابن ماجه .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ د اعتکاف اراده وکړل نو د سهار لمونځ به یې ادا کړ او بیا به خپل د اعتکاف ځای ته تللی . ابوداؤد او ابن ماجه .

به اعتکاف کی د ناروغ پوښتنه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به په اعتکاف کې د ناروغ پوښتنه کول نو د مسجد څخه به سیده تلل او نه به کیږیدی د ناروغ پوښتنه به یې وکړه . ابن ماجه او ابواؤد .	(۲۰۰۳): وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيُمِرُّ كَمَا هُوَ فَلَا يُعْرَجُ يَسْأَلُ عَنْهُ . رواه ابوداؤد وابن ماجه

د اعتکاف ادبونه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې د اعتکاف کونکي لپاره سنت طریقه داده چې هغه د یو ناروغ پوښتنه ونه کړي د جنازې دلمانځه لپاره ولاړ نه سي، ښځي ته لاس ورنه وړي، او نه مباشرت وکړي او د یو ضرورت	(۲۰۰۴) وَعَنْهَا قَالَتْ السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً وَلَا يَمَسَّ امْرَأَةً وَلَا يَاسْأَلَهَا وَلَا يَخْرُجَ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ مِنْهُ وَلَا اعْتِكَافَ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اعْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ . رواه ابوداؤد .

لپاره د باندني ولاړ نه سي مگر د داسي ضرورت لپاره وتلای سي چې د هغه څخه چاره نه وي ، او اعتکاف د روژې څخه پرته نه صحيح کیږي او اعتکاف په لوی مسجد کې صحيح دی (يعني داسي مسجد چې په جماعت سره لمونځ پکښي کیږي) ، ابوداؤد .

دریم فصل

د رسول الله ﷺ د اعتکاف ځای

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ اعتکاف کوئ نو فرش به ورته وغږول سو یا د توبې د ستني (میل) شاته به کټ واچول سو . ابن ماجه .	(۲۰۰۵): عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا اعْتَكَفَ طَرَحَ لَهُ فِرَاشَهُ أَوْ يَوْضَعَ لَهُ سَرِيرَهُ وَرَأَى أَسْطُوَانَةَ التَّوْبَةِ . رواه ابن ماجه .

د معتکف لپاره اجر

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د اعتکاف کونکي په اړه فرمایلي دي چې هغه د گناهو څخه ساتلی وي او د هغه لپاره نیکی جاري وي داسي نیکی لکه د کونکي د ټولو نیکو کارونو . ابن ماجه	(۲۰۰۶): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ هُوَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ وَيُخْرِجُ لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَقَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا . رواه ابن ماجه .

کتاب فضائل القرآن

(د قران کریم فضیلتونه)

لومړی فصل

د قران زده کونکی او ښوونکی تر ټولو غوره دی

(۲۰۰۷): عَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ . رواه البخاري

د حضرت عثمان څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: په تاسو کې غوره هغه څوک دی چې قرآن زده کړي او بل ته یې وښيي. بخاري

د قران زده کولو فضیلت

(۲۰۰۸): وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَخَنَ فِي الصُّفَةِ فَقَالَ أَبُكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُغْلُو كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ الْفَقِيقِ فَيَأْتِي بِثَاقَتَيْنِ كَوَماوَيْنِ فِي غَيْرِ إِيْنِهِمْ وَلَا يَقْطَعُ رَحِمٍ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّنَا نُحِبُّ ذَلِكَ قَالَ أَفَلَا يُغْلُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ غَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَاقَتَيْنِ وَثَلَاثَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمِنْ أَغْدَادِهِمْ مِنْ الْأَيْلِ . رواه مسلم

د حضرت عقبه بن عامر څخه روایت دی چې موږ په صفه کې ناست وو چې رسول الله ﷺ تشریف راوړ او وه یې فرمایل: په تاسو کې څوک غواړي چې بطحان یا عقیق (بازارو) ته ولاړ شي او د هغو څخه لوی قبو والا دوه اوښه پرته د گناه څخه او پرته د قرابت څخه (یعنې په رواطریق، راوړلي موږ وویل: دا خبره موږ ټول خوښوو، رسول الله ﷺ وفرمایل: په تاسو کې هر څوک دي مسجد ته ځي د قرآن کریم دوه آیاتونه دي وایي بیا دي یې بل ته وښيي داسې کول

د هغه لپاره د دوو اوښو څخه غوره دي او درې آیاتونه به ددرو اوښو څخه غوره وي او څلور آیاتونه به د څلورو اوښو څخه غوره وي او د آیاتو شمیر به د اوښو د شمیر څخه غوره وي. مسلم

(۲۰۰۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكُمْ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلَفَاتٍ عَظَامٍ سَمَانٍ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ ثَلَاثَ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ

د حضرت ابوهریره څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: په تاسو کې څوک دا خبره خوښوي هر کله چې هغه خپل کور ته راسي نو درې غټې بلاربي اوښي خپل په کور

مِنْ ثَلَاثِ خَلَفَاتٍ عَظَامَ سِمَانٍ . رواه مسلم
خوښوو، نو رسول الله ﷺ و فرمايل: څوك چي په تاسو کي د قرآن کریم درې آیاتونه په لمانځه کي وويي نو دا آیاتونه تر غټو بلاريو اوښو غوره دي. مسلم

د قرآن کریم د ماهر فضیلت

(۲۰۱۰): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ الَّذِي يقرأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل: د قرآن ماهر د هغه ملائکو سره دی چي بزرگي او نيکي وي يعني هغه ملائکي چي په لوح محفوظ کي د الله

تعالی کتابونه ليکي، او هغه چي قرآن په بندوالي بندوالي وایي او هغه ته ويل مشکل وي نو هغوی ته دوه برابر ثواب تر لاسه کيږي. بخاري او مسلم.

(۲۰۱۱): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَ آتَاءَ النَّهَارِ وَ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَ آتَاءَ النَّهَارِ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل: حسد نه دی پکار مگر د دوو کسانو سره: یو هغه ته چي الله تعالی قرآن په برخه کړی وي يعني د هغه قرآن کریم یاد وي او هغه شپه او ورځ قرآن کریم وایي او عبادت کوي

او دویم هغه څوک چي الله تعالی مال ورکړی وي او هغه شپه او ورځ په نیکو کارو کي خرڅ کوي. بخاري او مسلم.

د قرآن ویونکي او نه ویونکي مثال

(۲۰۱۲): وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأَنْزَجَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الثَّمَرَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلُوٌّ وَمَثَلُ الْمُتَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْخَنْظَلَةِ لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْمُتَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرِّيحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ

د حضرت ابو موسی رضی الله عنهما څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل: کوم مؤمن چي قرآن وایي د هغه مثال نارنج (غټ لیمبو) په ډول دی چي د هغه خوشبويي ښه او خوند یې خوږ وي او د هغه مؤمن حال چي قرآن نه وایي د هغه خرما په ډول دی چي په هغه کي خوشبويي هم نه وي او خوند یې خوږ وي او د هغه منافق حال چي قرآن کریم نه وایي د مرغوني په ډول دی چي په

هغه کي خوشبويي هم نسته او خوند يي هم تريخ دئ او د هغه منافق حال چي قرآن وايي د ريحان په ډول دئ چي بوى يي ښه او خوند يي

وَطَمَحُمَا مُرٌّ. متفق عليه و في رواية المؤمن الذي يقرأ القرآن و يعمل به كالآلترجة والمؤمن الذي لا يقرأ القرآن و يعمل به كالتمرّة .

تريخ دئ . بخاري او مسلم ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي د هغه مؤمن حال چي قرآن وايي او په هغه عمل کوي د نارنج په ډول دئ او د هغه مؤمن حال چي قرآن نه وايي او په هغه عمل کوي د خرما په ډول دئ .

د قرآن ويونکي او نه ويونکي درجي

د حضرت عمر بن خطاب ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى ددې کتاب (قرآن) په ذريعه يو قوم لوړوي او بل قوم کښته کوي . مسلم

(۲۰۱۳): وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ . رواه مسلم

د قرآن اورېدو لپاره د ملائکو شوق

د حضرت ابي سعيد خدري ؓ څخه روايت دئ چي اسيد بن حضير وويل : يوه شپه ما سورة بقره ويل او زما آس زما سره تړلی وو ناڅاپه ما وليدل چي آس په تړپکو سو زه په ويلو کي پته خوله سوم آس هم آرام سو ما بيا لوستل پيل کړل آس بيا په تړپو سو ، زه پته خوله سوم آس هم آرام سو ، ما بيا لوستل پيل کړل آس بيا هم هغسي په تړپو سو په پای کي مي لوستل بند کړل او زما زوی يحيى د آس سره نژدې بيده وو زما سره بيره پيدا سول چي آس ورته ونه رسېږي نو د خپل زوی پورته کولو لپاره ورغلم ، په دې حال کي زما نظر پر آسمان ولويدئ ما وليدل چي د وريخ په ډول يو شی خپور سوئ دئ چي په هغه کي ډير شيان يليري ، کله چي سهار سو نو دا پېښه مي رسول الله ﷺ ته بيان کړه ، رسول

(۲۰۱۴): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَرَفْسُهُ مَرْبُوطَةٌ عِنْدَهُ إِذْ جَاءَتْ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَقَرَأَ فَجَاءَتْ فَسَكَتَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَرَأَ فَجَاءَتْ الْفَرَسُ فَانصرفت وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصَيِّبَهُ وَلَمَّا آخَرَهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظِّلَّةِ فِيهَا أَثْنَالُ الْمَصَابِيحِ فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَاشْفَقْتُ بِأَرْسُولِ اللَّهِ أَنْ تَطَايَعِي وَكَانَ مِنْهَا قَرِيبًا فَانصرفت إِلَيْهِ وَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظِّلَّةِ فِيهَا أَثْنَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجْتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا قَالَ وَتَدْرِي مَا ذَٰلِكَ قَالَ لَا قَالَ تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ ذَاتُ لُصُوفٍ وَلَوْ قَرَأْتَ لَأَصْبَحْتَ تَنْتَظِرُ النَّاسَ إِلَيْهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ . متفق

عليه و اللفظ للبخاري و في مسلم عرجت في الجو بدل
فخرجت على صيغة المتكلم .
رسوله ا زما زوى يحيى نژدي وو او زما سره بيره بيداسول چي آس يې ونه وهي له دې كبله ما ويل
پريښودل ، او آسمان ته چي مي وكتل نو د وريخي په ډول راته څرگند سو چي په هغه كي ډير
شيان بليدل ، بيا چي زه د باندي راووتم نو هيڅ هم نه وه ، رسول الله ﷺ وفرمايل : ته پوهيږې چي دا
څه وه ؟ ما عرض وكړ : يا ، رسول الله ﷺ وفرمايل : دا ملائكي وې چي ستا قرائت اوريدو لپاره
راغلي وې كه تا لوستل جاري ساتلې وای نو سهار ته به خلكو ملائكي ليدلې او ملائكي به د
خلكو د نظر څخه نه پټېدلای . بخاري او مسلم .

د قرآن تلاوت د رحمت د نازلېدو سبب دی

(۲۰۱۵): وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ
سُورَةَ الْكَهْفِ وَإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ
بِشَاطِئِينَ فَنَعَثَتْهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَذْنُو وَتَذْنُو
وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلْكَ
السَّكِينَةُ تَنْزَلَتْ بِالْقُرْآنِ . متفق عليه

د حضرت براء ؓ څخه روايت دئ چي يو سړي سورة
كهف لوستئ او د هغه سره نژدې په دوو رسيو تړلئ
آس وو پر هغه آس د وريخي په ډول يو شی خپور سو
بيا نور هم نژدې سو او آس د هغه په ليدو سره په
توپو سو ، كله چي سهار سو نو هغه د نبي كريم ﷺ په
خدمت كي دا پېښه بيان كړه ، رسول الله ﷺ ورته

وفرمايل دا سكينه (رحمت) وو چي د قرآن كريم د ويلو له كبله نازل سو . بخاري او مسلم .

د سورة فاتحي فضيلت

(۲۰۱۶): وَعَنِ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ كُنْتُ
أُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فَذَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَلَمَّ أَحْبَبَهُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
كُنْتُ أَصَلِّي قَالَ أَلَمْ يَقُلْ اللَّهُ { اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ
وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ } ثُمَّ قَالَ أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ
سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ أَخَذَ
بِيَدِي فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ
قُلْتَ لَأَعْلَمَنَّكَ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ الْخُذْ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي

د حضرت ابو سعيد بن المعلي ؓ څخه روايت
دئ چي ما په مسجد كي لمونځ كوئ چي نبي
كريم ﷺ راته آواز وكړ ما جواب نه وركړ : بيا چي
زه د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سوم او
عرض مي وكړ اې د الله رسوله ! ما لمونځ كوئ ،
رسول الله ﷺ راته وفرمايل : ايا الله تعالى دا
حكم نه دئ كړئ {استجيبوا} هر كله چي
تاسو رسول را ويلي نو تاسو د الله او رسول پر
بلنه هغه ته جواب وركوئ او د هغه فرمانبرداري
كوئ ، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا زه تاته د

أَوْتَيْتُهُ . رواه البخاري

مسجد خُخه د وتلو وړاندي يو داسي سورت

ونه بنسيم چي د قرآن كريم تر تولو لوى سورت دى ، رسول الله ﷺ زه تر لاس ونيولم ، بيا چي ما د مسجد خُخه د وتلو اړاده وكړه نو عرض مي وكړ اې دالله رسوله اتاسو فرمايلي وه چي زه به درته د قرآن كريم عظيم سورت درته وبنسيم ، نو رسول الله ﷺ وفرمايل : هغه الحمد لله رب العالمين، دئ په دې كي اووه آياتونه دي چي (په لمانځه) كي څو څو واړه ويل كيږي او دا قرآن عظيم دئ چي ما ته راكړل سوى دئ . بخاري

د سورة بقره فضيلت

(۲۰۱۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْعَلُوا يَوْمَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ . رواه مسلم

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خپل كورونه هديرې مه جوړوئ ځكه چي شيطان د هغه كور څخه وځي په كوم آيي چي سورة بقره ويل كيږي . مسلم

د قيامت په ورځ د قرآن كريم شفاعت

(۲۰۱۸): وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ اقْرَأُوا الزَّهْرَ الَّذِينَ الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا يَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ غَيَابَتَانِ أَوْ فَرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَّافٍ تُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا اقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنَّ أَخْلَاقَهَا بَرَكَةٌ وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ وَلَا يَسْتَطِيعُهَا الْبُطْلَةُ . رواه مسلم .

د حضرت ابو امامه ؓ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي : قرآن وايست ځكه چي د قيامت په ورځ به دا شفاعت كوي او دا دوه سورتونه چي ډير ځلانده دي (يعني سورة بقره او سورة آل عمران) وايست ځكه چي دا دوه سورتونه به د قيامت په ورځ د وريځي دوې ټوټې يا دوه سايه كوڼكي شيان يا د مرغانو دوه صف بسته سيل وي چي د خپل ويونكي د لوري به جگړه كوي او سورة بقره وايستځكه چي

ددې سورت هميشه ويل د بركت باعث دئ او نه ويل يې د حسرت او ندامت باعث دئ ددې د ويلو يوازي هغه خلك توان نه لري چي سست او ناراسته وي . مسلم

(۲۰۱۹): وَعَنْ الثَّوَامِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلُهُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدَمُهُ سُورَةُ

د حضرت نواس بن سمعان ؓ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي : د قيامت په ورځ به قرآن كريم او ددې ويونكي او

البَقَرَةُ وَالْأَمْرَانِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ ظَلَمَتَانِ
سَوْدَاوَانِ يَبْتَهِمَا شَرْقُ أَوْ كَأَنَّهُمَا فَرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ
صَوَافٍ تُحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا . رواه مسلم .

پر دې عمل کوونکی داسي راوستل سي چي د
قرآن کریم دوه سورتونه يعني سورة بقرة او
سورة آل عمران به د هغوئ وړاندي وي لکه چي
دا دوه سورتونه د ورځني دوې توتې دي يا د ورځني توري توتې دي چي په هغو کي خلا وي يا د
صف بسته مرغانو دوه سيلونه دي چي د خپل ويونکي شفاعت به کوي . مسلم .

آية الكرسي تر ټولو عظيم ايت دی

(۲۰۲۰): وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَا
أَبَا الْمُنْذِرِ أُنْذِرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ
قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أُنْذِرِي أَيُّ آيَةٍ
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ قُلْتُ { اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْحَيُّ الْقَيُّومُ } قَالَ فَضْرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ لِبَهْنِكَ
الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ . رواه مسلم

د حضرت ابی بن کعب ۷۷ خخه روایت دی چي
رسول الله ۷۷ وفرمایل : ای ابو المنذر ه تاته
څرگنده ده چي د قرآن کریم کوم آیت ستا لپاره
لوی دی ما عرض وکړ الله او د هغه رسول ښا
پوهیږي ، رسول الله ۷۷ وفرمایل : ای ابو
المنذر ایا ته پوهیږي چي د قرآن کریم کوم

آیت ستا لپاره لوی دی ما عرض وکړ : الله الحي القيوم . يعني آية الكرسي ، رسول الله ۷۷ د دې
په اوریدو سره زه پر سینه ووهلم او وه یې فرمایل : ای ابو المنذر ستا علم دي مبارک وي . مسلم

(۲۰۲۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَكَلَّنِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ فَأَتَانِي
أَتٌ فَجَعَلَ يَخْتُو مِنْ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ
لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ قَالَ
فَخَلَّيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ قُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ شَكَأَ حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ
فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ قَالَ أَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ
فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّهُ سَيَعُودُ فَرَصَدْتُهُ فَجَاءَ يَخْتُو مِنْ الطَّعَامِ

د حضرت ابوهريرة ۷۷ خخه روایت دی چي
رسول الله ۷۷ زه د رمضان د زکوة د ساتني لپاره
وټاکلم ، ما ته يو سړی راغلئ هغه په دواړو
لاسو سره خپل لمن يا لوبښی ډکول پيل کړل ، ما
هغه ونيوئ او ورته وه مي ويل زه تا نبي کریم ۷۷
ته بيا يم ، هغه راته وويل : زه اړيم او زما پر ذمه
د اولاد نفقه ده او سخت ضرورت مند يم ، د
ابوهريرة ۷۷ بيان دی چي د هغه ددې خبرو په
اورېدو سره ما پرېښودئ ، سهار چي زه د نبي
کریم ۷۷ په خدمت کي حاضر سوم نو رسول الله
۷۷ را څخه پوښتنه وکړه ای ابوهريرة ۷۷ ستاد
شپې هغه غل څه سو ؟ ما عرض وکړ ای دالله

رسوله هغه د سختي اړتيا څرگندونه کړه او د کورنۍ شکايت يې وکړ ما هغه پرېښودئ، رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه تا ته درواغ وويل هغه بيا راځي، د رسول الله ﷺ په فرمايلو سره زما يقين سو چي هغه به بيا راځي او زه به کمين کي ناست وم نو هغه راغلئ او بيا يې په دواړو لاسو غله ډکول پيل کړل ما هغه ونيوئ ورته وه مي ويل نن به دي خامخا رسول الله ﷺ ته بيا يم، هغه راته وويل: ما پرېږده زه ډير اړ يم او د کورنۍ ټول خرڅ زما پر ذمه دئ بيا به زه نه راځم، بيا زما رحم پر راغلئ او ما هغه پرېښودئ، سهار چي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم نو رسول الله ﷺ راڅخه پوښتنه وکړه اې ابوهريره! تا د خپلې بندي (غله) سره څه وکړل، ما عرض وکړ اې دا الله رسول هغه د سختي اړتيا څرگندونه وکړه او د کورنۍ د خرڅ شکايت يې وکړ زما زړه پر وسوځېدئ او هغه مي پرېښودئ، رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه درواغ درته وويل هغه به بيا راځي، نو زما يقين سو چي هغه به بيا راځي ځکه چي رسول الله ﷺ وفرمايل چي هغه به بيا راځي، نو دهغه لپاره

فَاَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ لَا أَعُودُ فَرَجِحْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شُكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَجِحْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ فَقَالَ أَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ الْقَوْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَعُودُ فَرَصِدْتُهُ فَجَاءَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ فَاَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثٍ مَرَّاتٍ أَتَيْتُكَ تَزْعُمُ لَا تَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ قَالَ دَعْنِي أَعْلَمْتُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ { اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ } حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَفْرُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ قُلْتُ زَعَمْتُ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا قَالَ أَمَّا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ تَعْلَمُ مَنْ يُخَاطَبُ مُنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ قُلْتُ لَا قَالَ ذَاكَ شَيْطَانٌ. رواه البخاري

په کمين کي گڼېښتم هغه بيا راغلئ او په دوړو لاسو سره يې غله ډکول پيل کړل، ما هغه ونيوئ او ورته وه مي ويل: او دا په درو څلو کي آخري وار دئ تا ويلي وه چي زه به بيا نه راځم او بيا راغلې، هغه وويل ما پرېږده زه درته يو څو داسي کلمې بنيم چي په هغه سره به الله تعالی درته گټه ورسوي، هر کله چي ته د خوب لپاره بسترې ته ولاړسي نو آيۀ الکرسي ووايه، نو دا الله تعالی د لوري په پر تا هميشه يو ساتونکی و ټاکل سي (يعني ملاتکه)، او شيطان به تر سهار پوري نژدې درته رانه سي، د دې په اوږدو سره ما هغه پرېښودئ، سهار چي کله د رسول الله ﷺ په خدمت کي

حاضر سوم نو رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه تا خپل بندي (غل) سره څه چلن وکړ ، ما عرض وکړ : هغه ما ته دا وویل چي زه تا ته دا سي يو څو کلمې ښیم چي تا ته به الله تعالی گټه درکړي له دې کبله هغه ما پرېښودئ ، رسول الله ﷺ وفرمایل : هغه دا رېښتیا وویل که څه هم هغه درواغجن دئ ، رسول الله ﷺ وفرمایل : ایا تا ته څرگنده ده چي د درو ورځورا هسي ستا سره خبري کونکی دا څوک دئ ؟ ما عرض وکړ اې دا الله رسوله ! ما ته نه ده څرگنده ، نو رسول الله ﷺ وفرمایل : هغه شیطان وو . بخاري

د سورة فاتحه او سورة بقره د اخيري آياتو فضيلت

(۲۰:۲۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَتَنَمَّا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْفِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحِ الْيَوْمَ لَمْ يَفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَتَزَلْ مِنْهُ مَلَكٌ فَقَالَ هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ فَقَالَ أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيَهُمَا لَمْ يُؤْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتهُ . رواه مسلم

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دئ چي یو وار حضرت جبرائیل علیه السلام د رسول الله ﷺ سره ناست وو چي لوړ یې د دروازې د خلاصېدو په ډول آواز واورېدئ ، هغه خپل سر پورته کړ او وه یې ویل : دا د آسمان یوه دروازه خلاصه سوې ده چي تر دې وړاندي هیڅکله نه ده خلاصه سوې او نن خلاصه سوې ده بیا ددې دروازې څخه یوه ملائکه راکښته سول او جبرائیل علیه السلام وویل چي دا ملائکه نن

مخکي ته راکښته سوې ده ، ددې وړاندي نه ده راکښته سوې ، هغې ملائکي (د رسول الله ﷺ په خدمت کي په حاضرېدو سره) سلام وکړ او وه یې ویل : تاسو ته دي زیری وي چي تاسو ته دوه داسي نورونه درکړل سوي دي چي ستاسو څخه وړاندي هیڅ یو نبي ته نه دي ورکړل سوي يعني فاتحه الكتاب (سورة فاتحه) او د سورة بقرې آخري برخه ، په دې کي چي کوم حرف تاسو وایاست د هغو ثواب به درکړل سي . مسلم .

(۲۰:۲۳): وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآيَتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَهُ . متفق عليه

د حضرت ابن مسعود ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمایل : د سورة بقرې په پای کي دوه آیاتونه دي څوک چي یې د شپې ووايي

نو هغه ورته بس دي يعني د هر ډول آفت او شر څخه به یې وساتي . بخاري او مسلم .

د سورة كهف اخري لس آياتونه په يادول

(۲۰:۲۴): وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

د حضرت ابو درداء ؓ څخه روایت دئ چي

رسول الله ﷺ وفرمايل: ڇوڪ ڇي د سورة كهف د پيل لس آياتونه ياد ڪري نو هغه به د دجال د فتنې څخه وساتل سي. مسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ. رواه مسلم.

د سورة اخلاص فضيلت

د حضرت ابودرداء ؓ څخه روايت دئ ڇي رسول الله ﷺ وفرمايل: ايا په تاسو ڪي څوڪ د شپې دريمه برخه قرآن نه سي ويلاي؟ صحابه ڪرامو عرض وڪړ اې دالله رسوله ادريمه برخه قرآن څنگه ووايي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: قل. هو الله احد

(۲۰۲۵): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثُلُثَ الْقُرْآنِ قَالُوا وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تُعَدِّلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ. رواه مسلم و رواه البخاري عن أبي سعيد.

(سورة اخلاص) د دريمي برخي قرآن سره سم دئ، مسلم او بخاري.

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دئ ڇي رسول الله ﷺ يو سري د لښکر سردار و ټاکنی او هغه به د خپلو ملگرو امامت هم کوي هغه به په لمانځه ڪي قرائت په قل هو الله احد ختموي. ڪله ڇي خلک را ستانه سول نو رسول الله ﷺ ته يې ددې يادونه وکړه، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: دده څخه پوښتنه وکړئ ڇي داسي يې ولي کول، د هغه څخه پوښتنه وسول نو هغه

(۲۰۲۶): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُّوهُ لَأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ وَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُجِبُهُ. متفق عليه

وويل: په قل هو الله احد ڪي د الله صفت دئ نو غواړم ڇي زه يې ووايم، په دې خبره سره رسول الله ﷺ وفرمايل دې سري ته وواياست ڇي الله هم دى خوښوي. بخاري او مسلم.

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ ڇي يو سري رسول الله ﷺ ته عرض وکړ ڇي اې دالله رسوله ا زما دا سورت (قل هو الله احد) ډير خوښ دئ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل ددې خوښول به تا جنت ته بوږي. ترمذي او بخاري

(۲۰۲۷): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قَالَ إِنَّ جَبَلًا مِثْلَ هَذِهِ السُّورَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَذْخَلَكَ الْجَنَّةَ. رواه الترمذي و روي البخاري معناه.

د معوذتین فضیلت

(۲۰۲۸): وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلْتُ اللَّيْلَةَ لَمْ يَرِ مِثْلُهُنَّ قَطُّ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ . رواه مسلم

د حضرت عقبه بن عامر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: نن شپه عجیبه آیاتونه نازل سوي دي چې تر ننه پوري ددې په ډول نه دي لیدل سوي ، هغه قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس دي. مسلم

رسول الله ﷺ قل هو الله احد او معوذتین د شپې پر ځان جوف کول

(۲۰۲۹): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَتَذَكَّرُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ متفق عليه و سنذكر حديث ابن مسعود لما أسرى برسول الله صلى الله عليه وسلم في باب المعراج ان شاء الله تعالى .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ د شپې بسترې ته تللی نو دواړه لاسونه به یې یو ځای کړل بیا به یې هغه دم کول بیا به یې پر هغو قل هو الله احد ، قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس چف کول، بیا به یې دواړه لاسونه پر ټول بدن تر کومه ځایه چې به یې لاسونه رسیدل گرځول او د سر او مخ څخه به یې لاس گرځول پیل کول او د بدن د مخکي برخي گرځولو سره به یې پر ټول بدن گرځول او درې واړه به یې داسي کول . بخاري او مسلم

او ډیر ژر به د ابن مسعود حديث کوم وخت چې رسول الله ﷺ شب معراج ته تللی وو په باب معراج کي بيان کړل سي انشاء الله .

دويم فصل

د قیامت په ورځ تر عرش لاندې درې شيان

(۲۰۳۰): عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ تَخْتِ الْعَرْشَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْقُرْآنُ يُحَاجُّ الْعِبَادَ لَهُ ظَهَرٌ وَبَطْنٌ وَالْأَمَانَةُ وَالرَّحِمُ تُنَادِي أَلَا مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ . رواه في شرح السنة

د حضرت عبد الرحمن بن عوف ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د قیامت په ورځ به تر عرش لاندې درې شيان وي: یو خو به قرآن د بندگانو د لوري جگړه کوي ، د قرآن یو ظاهر دی او یو باطن، دویم امانت، او دریم قربت دا

دواړه شيان يا يوازي قرابت به په لور اواز خلکو ته وايي چا چي زه يو ځای کړم الله به هغه د خپل رحمت سره يو ځای کړي او چا چي زه پرېکړم الله به هغه پرېکړي . شرح السنه

قرآن کريم په توفيل سره د ويلو فضيلت

(۲۰۳۱): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَارْقُ وَرُقِلَ كَمَا كُنْتَ تُرُقِلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنْ مَثَرَتْكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُؤُهَا . رواه احمد والترمذي وابوداؤد والنسائي

د حضرت عبد الله بن عمرو ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : (په آخرت كي به) قرآن ويونكي بنده ته وويل سي : قرآن وايه او د جنت درجو ته څيزه داسي په كړاره كړاړه يې وايه لكه څنگه چي تا په دنيا كي په كړاره كړاړه

وايه ، او ستا آخري درجه به (په جنت كي) د قرآن اخري آيت وي . احمد ، ترمذي ، ابوداؤد او نسائي .

د قرآن كويم څخه خالي زړه د وران كور په مثال دي

(۲۰۳۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ . رواه الترمذي والدارمي وقال الترمذي هذا حديث صحيح .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د چا په زړه كي چي د قرآن هيڅ هم نه وي هغه د وران كور په ډول دئ . ترمذي ، دارمي ، او ترمذي ويلي دي دا حديث صحيح دئ .

د قرآن كويم د مشغوليت اثر

(۲۰۳۳): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ وَذَكَرَنِي عَنْ مَسْأَلَتِي أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ وَفَضَّلَ كَلَامَ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضَّلَ اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ . رواه الترمذي والدارمي والبيهقي في شعب الایمان وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب .

د حضرت ابوسعید ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى فرمايې : څوك چي د قرآن ويلو بوختيا د دعاء او ذكر څخه غافل كړي زه به هغه ته تر غوښتونكي زيات وركړم او د كلام الله بزرگي پر نورو كلامو داسي ده لكه زما بزرگي چي پر ټول مخلوقات ده . ترمذي ، دارمي ، بيهقي

د قرآن كويم پر هر حرف باندي لس نيكې

(۲۰۳۴): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ الْم

د حضرت ابن مسعود ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چي د الله د كتاب څخه يو حرف ووايي هغه ته به د يوه حرف په

بدله کي يوه نيکي ورکول کيږي او هره نيکي به د لسو نيکيو سره سمه وي، زه (الم) ته يو حرف نه وایم بلک الف يو حرف دئ، لام بل حرف دئ او

حَرْفُ أَلِفٍ حَرْفٌ وَلَامٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ. رواه الترمذي والدارمي و قال الترمذي هذا حديث حسن صحيح غريب اسنادا .

ميم بل حرف دئ، ترمذي، دارمي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح غريب دئ.

قوان کريم د هدايت چينه ده

د حضرت حارث اعور ؓ څخه روايت دئ چي زه د کوفې يو مسجد ته ورغلم نووينم چي خلک په بېکاره خبرو کي بوخت دي، ددې وروسته حضرت علي ؓ ته ورغلم او هغه ته مي دا پېښه بيان کړل، حضرت علي ؓ وويل ايا هغوئ داسي وکړل؟ ما عرض وکړ: هو، حضرت علي ؓ وويل: خبردار! ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي خبردار! فتنه واقع کېدونکي ده، ما عرض وکړ اې دالله رسوله! ددې څخه به خلاصون څنگه ترلاسه کيږي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: د الله په کتاب باندي په عمل کولو سره چي په هغه کي تر تاسو وړاندي پېښي دي او ستاسو څخه وروسته خبرونه، او ستاسو په منځ کي (د حلال، حرام وغيره) حکم دئ او (حق و باطل) کي پريکړه کونکي قول دئ. او هغه شيان پالتو نه دي، کوم متکبر چي قرآن پرېښودئ نو هغه به الله هلاک کړي او چا چي د قرآن کريم څخه پرته په بل شي کي هدايت ولتوي الله به هغه گمراه کړي، قرآن کريم د الله

(۲۰۳۵): وَعَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ قَالَ مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَوْقَدْ فَعَلَوْهَا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ فَقُلْتُ مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأُ مَا قَبْلَكُمْ وَخَيْرٌ مَا بَعْدَكُمْ وَحُكْمٌ مَا بَيْنَكُمْ وَهُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ وَمَنْ اتَّبَعِيَ الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينِ وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ الْأَلْسَنَةُ وَلَا يَشْعَبُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَلَا يَخْلُقُ عَنْ كَثْرَةِ الرَّدِّ وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهِ الْجِنَّ إِذْ سَمِعْتَهُ حَتَّى قَالُوا { إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآتَيْنَا بِهِ } مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجَرَ وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ . رواه الترمذي والدارمي و قال الترمذي هذا حديث اسناده مجهول و

في الحارث مقال .

تعالی ټېنگه او سيده رسۍ ده، قرآن کريم د حکمت څخه ډک ذکر او بيان دئ او قرآن کريم يوه داسي سيده لار ده چي په هغه کي کوږوالی نسته او ددې په پيروي سره په خواهشاتو کي کوږوالي نه پېښيږي او د قرآن په ژبه کي د يو بلي ژبي اقتباس نسته، ددې فصاحت ته هيڅ کلام

نه سي رسيدلاى او علماء ددي په ويلو نه مريږي او قرآن په (تل ويلو) سره نه زيرېږي ، او ددې عجائب نه ختميرې ، او قرآن كريم يو داسي كلام دى چي كله پيريانانو واوريدئ نو د يوې لمخې د درېدو څخه پرته يې وويل موږ عجيب او غريب قرآن واورېدئ چي د هدايت لاره ښيي له دې كبله موږ ايمان راوړ او چا چي د قرآن سره سم وويل نو رښتيا يې وويل او چا چي عمل په وكر نو هغه ته به ثواب وركول سي او چا چي ددې سره سم پرېكړه وكړه هغه انصاف وكړ او چا چي د قرآن په لور خلك راوبلل هغه ته سيده لار وښودل سوه . ترمذي ، او دارمي ، ترمذي ويلي دي ددې حديث اسناد مجتول دي او په حارث اعور كي خبري سته .

د قرآن كريم د حافظ مور او پلار ته تاج

(۲۰۳۶): وَعَنْ مُعَاذِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ أَتَسَّ وَلِدَاهُ تَاجًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضَوْءُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي يَوْمِ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهَذَا. رواه احمد وابوداؤد .

د حضرت معاذ جهني څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چي قرآن وايي او څه چي په دې كي دي په هغه عمل كوي ، نو د قيامت به ورځ به د هغه مور او پلار ته تاج ور پر سر سي او د هغه تاج رڼا به يې د دنيا د لمر د رڼا څخه غوره وي ، كه هغه رڼا په دنيا كي ستاسو كوزو ته راسي بيا تاسو پوهيداي سي چي هر كله د مور او پلار دا مرتبه ده نو د هغه كس به څومره درجې وي چي په قرآن چي عمل كړي وي . احمد او ابوداؤد .

د قرآن كريم يو معجزه

(۲۰۳۷): وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ جُعِلَ الْقُرْآنُ فِي إِبْهَابٍ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي الثَّارِ مَا احْتَرَقَ. رواه الدارمي

د حضرت عقبه بن عامر څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اورېدلي دي : كه قرآن كريم په پوست كي بند كړل سي او بيا په اور كي واچول سي نو هغه نه سوخي . (مطلب دا چي څوك يې ووايي او عمل په

وكړي پر هغه اور اثر نه كوي د پوست څخه مراد دانسان بدن دئ ، دارمي .

د حافظ قرآن شفاعت

(۲۰۳۸): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ فَأَحْلَ خَلَّاهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَشَفَعَهُ فِي

د حضرت علي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي قرآن ووايه او هغه يې ياد كړ بيا يې دهغه حلال حلال او حرام يې حرام وگڼل نو الله تعالى به يې په جنت كي داخل كړي

عَشْرَةَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلُّهُمْ قَدْ وَجَّهَتْ لَهُ النَّارُ. رواه احمد والترمذي وابن ماجه والدارمي و قال الترمذي هذا حديث غريب و حفص بن سليمان الراوي ليس هو بالقوي يضعف في الحديث .

او د هغه د کورنۍ څخه د لسو کسانو په حق کي د هغه شفاعت قبلېږي کوم چي قطعي دوږځيان وي . احمد، ترمذي، ابن ماجه، دارمي، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ حضرت حفص بن سليمان کمزوری راوي دئ .

سورة فاتحه بي مثاله سورت دی

(۲۰۳۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي بَنٍ كَعْبٌ كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ فَقَرَأَ أُمَّ الْقُرْآنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أُنْزِلَتْ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا وَإِنَّهَا سِتْعٌ مِنَ الْمَنَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُعْطِيَتْهُ. رواه الترمذي و روي الدارمي من قوله ما انزلت و لم يذكر ابى ابن كعب وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ابى بن كعب ته وفرمايل : ته په لمانځه کي څنگه وايي ؟ ابى بن كعب سورة فاتحه وويل ، رسول الله ﷺ وفرمايل : په هغه ذات دي مي قسم وي د چا په واك کي چي زما ساه ده چي داسي هيڅ سورت نه په تورات کي نازل سوى دئ، نه په انجيل کي . نه په زبور کي او نه په قرآن کي ، په دې سورت کي اووه اياتونه دي او دا سورة عظيم دئ چي ما ته راكړل سوى دئ . ترمذي او دارمي د ابى بن كعب څخه نه دئ ذكر كړئ ، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ .

د قرآن كريم زده كولو، ويلو او پر هغه د عمل كولو حكم

(۲۰۴۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْلَمُوا الْقُرْآنَ فَافْرَعُوهُ فَإِنَّ مِثْلَ الْقُرْآنِ لِمَنْ تَعْلَمَهُ فَقَرَأَهُ وَقَامَ بِهِ كَمِثْلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِسْكَاً تَفْرُجُ رِيحُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَمِثْلُ مَنْ تَعْلَمَهُ فَيَرْقُدُ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمِثْلِ جِرَابٍ وَكَيْ عَلَى مِسْكِ. رواه الترمذي و النسائي وابن ماجه .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي، رسول الله ﷺ وفرمايل : قرآن كريم زده كړئ او بيا يې وياست ځكه چي څوك قرآن كريم زده كړي بيا يې وايي او د شپې عبادت كوي د هغه مثال د هغه كڅوړي په ډول دئ چي په هغه كي مشك بند وي چي د هغه خوشبويي هر لوري ته خپريږي او د هغه چا حال چي قرآن يې زده كړ

او په زړه کي يې پاته سو يعني نه يې وايي او نه عمل په کوي د مشکو د هغه کڅوړي په ډول دئ چي د هغه خوله بنده کړي وي او مهر ور باندې لگېدلی وي . ترمذي، نسائي او ابن ماجه .

سهار او مانڀام د آية الكرسي او سورة مومن لومړنيو اياتو ويلو برکت

(۲۰۴۱): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَمْدَ الْمُؤْمِنِ إِلَى { إِلَهِ الْمَصِيرِ } وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ حِينَ يُصْبِحُ حِفْظَ بَيْهَمَا حَتَّى يُمَسِّيَ وَمَنْ قَرَأَهُمَا حِينَ يُمَسِّي حِفْظَ بَيْهَمَا حَتَّى يُصْبِحَ . رواه الترمذي و الدارمي و قال الترمذي هذا حديث غريب .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چې (حم المؤمن تر اليه المصير) پوري او آية الكرسي د سهار په وخت كي وويل نو هغه تر مانڀام پوري په ساتنه كي وي او چا چې دا دواړه مانڀام وويل نو هغه تر سهاره پوري خوندي وي . ترمذي ، دارمي ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ ،

قرآن کریم په لوح محفوظ کي کله وليکل سو؟

(۲۰۴۲): وَ عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْقَلَمِ عَامَ أَنْزَلَ مِنْهُ آيَاتِنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَلَا يُقْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيَقْرَبُهَا شَيْطَانٌ . رواه الترمذي و الدارمي و قال الترمذي هذا حديث غريب .

د حضرت نعمان بن بشير ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى د آسمانو او مخکي پيدا کولو څخه دوه زره کاله وړاندي کتاب وليکل بيا ددغه کتاب څخه الله تعالى دوه آياتونه نازل کړل په دې دوو آياتو سورة بقره ختميري په کوم کور . کي چې دا آياتونه درې

شېبې پرله پسې وويل سي شيطان هغه کور ته نژدې نه راځي ، ترمذي ، دارمي ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ

د سورة كهف د لومړنيو درو اياتو ويلو فضيلت

(۲۰۴۳): وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ غُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّجَالِ . رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن صحيح .

د حضرت ابو درداء ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې د سورة كهف اول درې آياتونه ووايي هغه به د دجال د فتنې څخه خوندي سي . ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ .

سورة ياسين د قرآن کریم زړه دئ

(۲۰۴۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا وَقَلْبَ الْقُرْآنِ يَسَ وَمَنْ قَرَأَ يَسَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د هر شي زړه وي او د قرآن کریم زړه سورة يس دئ نو څوک چې سورة ياسين

وایي د هغه لپاره د لسو قرآنو ویلو ثواب لیکل کيږي. ترمذي، دارمي، ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی.

عَشْرَ مَرَّاتٍ . رواه الترمذي والدارمي و قال الترمذي هذا حديث غريب .

د سورة طه او سورة ياسين فضیلت

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: الله تعالی د آسمانو او مخکو د پیدائښت څخه زر کاله وړاندې سورة طه او سورة ياسين ولوستل، ملائکو چې دا سورتونه واوریدل نو وه یې ویل هغه امت مبارک دی چې پر هغوی به دا قرآن نازلېږي او هغه زړو ته دي زېری وي چې دا سورتونه یا قرآن کریم پورته کوي یعنې یادوي یې او هغه ژبو ته دي خوشحالي وي چې دا قرآن یا دا سورتونه وایي.

(۲۰۳۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَرَأَ (طه) وَ (يس) قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِأَلْفِ عَامٍ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْمَلَائِكَةُ الْقُرْآنَ قَالَتْ طُوْنِي لَأُمَّةٍ يُنْزَلُ هَذَا عَلَيْهَا وَطُوْنِي لِأَخَوَافٍ تَحْمِلُ هَذَا وَطُوْنِي لِلْأَسِنَّةِ تَتَكَلَّمُ بِهَذَا . رواه الدارمي

د سورة حم الدخان برکت

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې سورة حم دخان د شپې ووايي نو هغه به په داسې حال کې سهار کوي چې د هغه لپاره به اویا زړه ملائکي د بخښنې دعاء غواړي، ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی، عمرو بن ابی خثعم

(۲۰۳۶): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةٍ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ . رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب و عمر بن ابی خثعم الراوي يضعف وقال عمده يعني البخاري هو منكر الحديث .

ددې حدیث راوي ضعیف دی، امام بخاري ویلي دي هغه منکر الحدیث دی.

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې حم الدخان د جمعې په شپه ووايي نو د هغه بخښنه کيږي، ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی هشام ابو المقدام راوي ضعیف دی.

(۲۰۳۷): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ . رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب و هشام ابو المقدام الراوي يضعف .

د مسبحات فضیلت

د حضرت عریاض بن ساریه ؓ څخه روایت دی

(۲۰۳۸): وَعَنْ عَرِيَّاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ
وَيَقُولُ إِنَّ فِيهِمْ آيَةً خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ . رواه
الترمذي و ابو داؤد و رواه الدارمي عن خالد بن
معدان مرسلا و قال الترمذي هذا حديث حسن
غريب .

چي رسول الله ﷺ به د بېدېدو څخه وړاندې
مسبحات ويل (دغه اووه سورتونه: سبحان
الذي اسرى يعقوبه، سورة حديد، سورة حشر،
سورة صف، سورة جمعة، سورة تغابن، سورة
اعلى، او فرمايل يې په دې سورتو كې يو آيت

دئ چي تر زرو آياتو غوره دئ. ترمذي، ابو داؤد او دارمي، دا حديث د خالد بن معدان څخه
مرسلا روايت كړئ دئ ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ.

د سورة ملك فضيلت او بركت

(۲۰۴۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ
آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهِيَ تَبَارَكَ الَّذِي
بِيَدِهِ الْمُلْكُ . رواه احمد و الترمذي و ابو داؤد
والنسائي وابن ماجه .

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول
الله ﷺ وفرمايل: په قرآن كريم كې يو سورت د
دير شو آياتو دئ، دې سورت د يو سري شفاعت
وكړ نو هغه و بخښل سو او هغه سورت تبارك
الذي بيده الملك .. دئ. احمد، ترمذي، ابو داؤد،
نسائي او ابن ماجه

(۲۰۵۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَرَبَ بَعْضُ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَاءَهُ عَلَى قَبْرِ
وَهُوَ لَا يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرٌ فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانٌ يَقْرَأُ سُورَةَ
تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ حَتَّى خَتَمَهَا فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ
الْمَانِعَةُ هِيَ الْمُنْجِيَةُ تُنْجِيهِ مِنَ عَذَابِ اللَّهِ . رواه
الترمذي و قال هذا حديث غريب .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي د
نبي كريم ﷺ په اصحابو كې يو سري پر يو قبر
خيمه ودرول او د هغه فكر نه وو چي دا قبر
دئ، ناڅاپه هغه وليدل چي هغه سري تبارك
الذي بيده الملك وايي تر څو چي هغه سورة
ختم كړ، هغه صحابي د رسول الله ﷺ په خدمت
كې دا پېښه بيان كړل، رسول الله ﷺ ورته
وفرمايل: دا سورة (د گناهو څخه) منع كونكې

دئ، خلاصون وركونكې دئ او ويونكي ته د الله د عذاب څخه خلاصون وركوي. ترمذي ويلي
دي دا حديث غريب دئ.

د خوب څخه مخكې د رسول الله ﷺ معمول

(۲۰۵۱): وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله

وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَامَ حَتَّى يَقْرَأَ أَلَمْ تَنْزِيلُ وَتَبَارَكَ الَّذِي
بِيَدِهِ الْمُلْكُ . رواه احمد والترمذي والدارمي و قال
الترمذي هذا حديث صحيح وكذا في شرح السنة
و في المصابيح غريب .

ﷺ به تر هغه وخته پوري نه بېدېدئ تر څو پوري
چي سورة الم تنزيل او تبارك الذي بيده الملك
به يې نه وويل، احمد، ترمذي، دارمي، او
ترمذي ويلى دي دا حديث صحيح دئ .

د سورة زلزال، اخلاص او كافرون فضيلت

د حضرت ابن عباس او انس (رض) څخه روايت دئ
چي رسول الله ﷺ وفرمايل : سورة اذا زلزلت الارض
د نيم قرآن سره سم دئ او قل هو الله احمد د دريمي
برخي قرآن سره سم دئ . او قل يا ايها الكافرون د
څلورمي برخي قرآن سره سم دئ . ترمذي

(۲۰۵۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَا
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زُلْزِلَتْ
تُعْدَلُ نِصْفَ الْقُرْآنِ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تُعْدَلُ ثُلُثُ
الْقُرْآنِ وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ تُعْدَلُ رُبْعُ الْقُرْآنِ .
رواه الترمذي

د سورة حشر د اخري درو اياتو فضيلت

د حضرت معقل بن يسار څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي په سهار كي درې
واړه (أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)
وييل او درې آياتونه يې د سورة حشر د پاى
څخه ولوستل نو الله تعالى پر هغه اويا زره
ملائكي ټاكي چي تر ماښام پوري پر هغه رحمت
ليږي او د هغه لپاره دعا كوي او كه هغه په دغه
ورځ مړ سي نو شهيد به مړ سي او څوك چي دا

(۲۰۵۳): وَعَنْ مُعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَقَرَأَ
ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكَلَّمَ اللَّهُ بِهِ
سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمَسِّيَ وَإِنْ
مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا وَمَنْ قَالَهَا حِينَ
يُمْسِي كَانَ يَنْتَلِ الْفَتْزَةَ . رواه الترمذي والدارمي و قال
الترمذي هذا حديث غريب .

كلمات او آياتونه د ماښام په وخت كي ووايي نو د هغه هم دغه مرتبه ده . ترمذي، دارمي، ترمذي
ويلى دي دا حديث غريب دئ .

هره ورځ سل واړه د قل هو الله احد ويلو تاثير

د حضرت انس څخه روايت دئ چي رسول الله
ﷺ وفرمايل : څوك چي هره ورځ دوه سوه واړه
قل هو الله احد ... ووايي نو د هغه د پنځوسو
كالو گناهونه ليري كيږي مگر د پور گناه يې نه

(۲۰۵۴): وَعَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتِي مَرَّةً قُلْ هُوَ اللَّهُ
أَحَدٌ مُجِبِّي عَنْهُ ذُنُوبَ خَمْسِينَ سَنَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ
عَلَيْهِ ذَنْبٌ . رواه الترمذي والدارمي و في روايته

خمسین مرة ولم يذكر الا ان يكون عليه دين .

بخنبل کيڙي . ترمذي ، دارمي ، او په يوه روايت

کي ددو سوو پر ځای د پنځوسو الفاظ دي او په دې روايت کي د پور لفظ نسته .

د خوب څخه مخکي قل هو الله احد ويل

(۲۰۵۵): وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَتِمَّ عَلَى فِرَاشِهِ فَنَامَ عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا عَبْدِي ادْخُلْ عَلَى يَمِينِكَ الْجَنَّةِ . رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب .

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي پر خپله بستره د بېده کېدو اراده وکړي نو پکار ده چي پر راسته اړخ پريوځي او بيا سل واره قل هو الله احد..... ووايي کله چي د قيامت ورځ راسي نو الله تعالی به ده ته فرمايي اې زما بنده ! ته په جنت

کي د راسته اړخ څخه داخل سه . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ .

د سورة اخلاص فضيلت

(۲۰۵۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَقَالَ وَجَبَتْ قَلْبٌ وَمَا وَجَبَتْ قَالَ الْجَنَّةُ . رواه مالك والترمذي والنسائي .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د يو سړي څخه قل هو الله احد ويل واورېدل ، نور رسول الله ﷺ وفرمايل : واجب سو ، ما پوښتنه وکړه څه شي واجب سو ؟

رسول الله ﷺ وفرمايل : ددې سړي لپاره جنت واجب سو ، مالک ، ترمذي ، نسائي .

د سورة کافرون فضيلت

(۲۰۵۷): وَعَنْ فُرْوَةَ بْنِ نُوفَلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَوَيْتُ إِلَى فِرَاشِي فَقَالَ اقْرَأْ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشُّرْكِ . رواه الترمذي وابوداؤد والدارمي .

حضرت فروته بن نوفل د خپل پلار څخه روايت کوي چي هغه وويل ما رسول الله ﷺ ته عرض وکړ اې د الله رسوله ! ما ته يو داسي شى راوښه چي د شېبې بسترې ته د تللو په وخت کي

يې ووايم ، رسول الله ﷺ وفرمايل : قل يا ايها الکافرون وايه ځکه چي دا سورت د شرک څخه بيزاري څرگندوي . ترمذي ، ابوداؤد او دارمي .

د سورة فلق او سورة الناس وظيفه

(۲۰۵۸): وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ قَالَ بَيَّنَّا أَمَّا أَسِيرٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْجُحْفَةِ

د حضرت عقبه بن عامر ؓ څخه روايت دئ چي موږ د رسول الله ﷺ د جحفة او ابواء په منځ کي

سفر کوئی چي تيزي هوا او تاريخي موبد ايسار کړو ، رسول الله ﷺ قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس ويلو سره دعاء کول پيل کړل او ماته يې وويل اي عقبه اته هم ددې دوو سورتو

وَالْأَنْوَاءِ إِذْ غَشِيَتَا رِيحٌ وَظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعُودُ بِأَعُوذِ بَرِّبِ الْفَلَقِ وَأَعُوذِ بَرِّبِ النَّاسِ وَيَقُولُ يَا عَقِبَةُ تَعُوذُ بِهِمَا مِمَّا تَعُوذُ مَتَعُوذُ بِمَنْلِهِمَا . رواه ابو داؤد .

په ذريعه پناه غواړه ځکه چي په دې اړه دا دواړه سورتونه تر ټولو غوره دي . ابو داؤد

د حضرت عبدالله بن خبيب ؓ څخه روايت دئ چي موبد باران په يوه شپه کي چي ډيره تاريخي وه د رسول الله ﷺ په لټه کي ووتلو ، نو موبد رسول الله ﷺ پيدا کړ ، رسول الله ﷺ چي موبد وليدلو نو وه يې فرمايل : وايه ، ما عرض وکړ اي دالله رسوله ! څه ووايم ؟ رسول الله ﷺ راته وفرمايل : قل هو الله احد ، قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب الناس . سهار او ماينام درې درې

(۲۰۵۹): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبِيبٍ قَالَ خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطْمَرَةٍ وَظُلْمَةٍ شَدِيدَةٍ تَطْلُبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَأَذْرَكُهُ فَقَالَ قُلْ قُلْتُ مَا أَقُولُ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعْوَدَتَيْنِ حِينَ تُنْسِي وَتُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تُكَفِّكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ . رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي .

اړه وايه ، ستا لپاره د هر شي بس دي . ترمذي ، ابو داؤد ، نسائي .

د حضرت عقبه بن عامر ؓ څخه روايت دئ چي ما عرض وکړ اي دالله رسوله ! ايا (د پناه تر لاسه کولو لپاره) زه سورة هود يا سورة يوسف وايم ؟ رسول الله ﷺ راته وفرمايل : په دې اړه دالله ﷻ په نزد

(۲۰۶۰): وَعَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اقْرَأْ سُورَةَ هُودٍ أَوْ سُورَةَ يُوسُفَ قَالَ لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ . رواه احمد والنسائي والدارمي .

د قل اعوذ برب الفلق څخه بل غوره شی نسته . احمد ، نسائي او دارمي .

دريم فصل

د قرآن کریم د پيروي کولو حکم

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د قرآن معاني بيان کړئ او د غرائبو يې پيروي وکړئ او د قرآن غرائب

(۲۰۶۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْرِضُوا الْقُرْآنَ وَاتَّبِعُوا غَرَائِبَهُ وَغَرَائِبَ قُرْآنِهِ وَحُدُودَهُ .

د هغه فرضونه او حدود دي يعني امرونه او منعي . بيهقي

د قرآن کریم ویلو فضیلت

(۲۰۶۲): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّسْبِيحُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ وَالصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ وَالصَّوْمُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ .

د حضرت عائشہ (رض) خہ روایت دی چي رسول اللہ ﷺ وفرمایا: پہ لمانخہ کي قرآن ویل غورہ دی تر پرتہ د لمانخہ ویلو خہ، او پرتہ تر لمانخہ ویلو د تسبیح او تکبیر خہ غورہ دی، او تسبیح تر صدقہ غورہ دی او صدقہ تر روزہ غورہ ده او روزہ دورخ ته سپر ده . بیهقي

قرآن کریم ته په کتلو سره ویل تر یاد ویلو غورہ دی

(۲۰۶۳): وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةُ الرَّجُلِ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الْمُصْحَفِ أَلْفُ دَرَجَةٍ وَقِرَاءَتُهُ فِي الْمُصْحَفِ تُضَعَّفُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَلْفِي دَرَجَةٍ .

حضرت عثمان بن عبد الله بن اوس الشقفي (رض) د خپل نیکه خخه روایت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمایا: د قرآن په یاد ویل زردرجې ثواب لري او قرآن کریم ته په کتلو سره ویل دوه زره درجې ثواب لري .

د زړه زنگ ليري کول

(۲۰۶۴): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ تُصَدِّدُ كَمَا يَصَدُّ الْحَدِيدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَاءُ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جَلَاؤُنَا ؟ قَالَ كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ .

د حضرت ابن عمر ؓ خخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایا: دغه زړونه زنگ نیسي لکه څنگه چي اوسپنه په اوبو سره زنگ نیسي، پوښتنه وسول: ای د الله رسول له اکوم شی زړونه ځلانده کوي؟ رسول الله ﷺ وفرمایا: مرگ ډیر روي لیهقي الأحادیث الأربعة فی شعب الإيمان .

یادوئ او قرآن کریم وایاست . بیهقي دا څلور سره حدیثونه په شعب الایمان کي روایت کړي دي .

تر ټولو ستر سورت

(۲۰۶۵): وَعَنْ أَنَسٍ بْنِ عَبْدِ الْكَلْبِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ سُورَةِ الْقُرْآنِ أَعْظَمُ ؟ قَالَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) قَالَ فَأَيُّ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَعْظَمُ ؟ قَالَ آيَةُ الْكَرْسِيِّ (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) قَالَ فَأَيُّ آيَةٍ يَا نَبِيَّ اللَّهِ تُحِبُّ أَنْ تُصَيِّكَ وَأَمْتَكُ ؟

د حضرت انیس بن عبد الکلابي ؓ خخه روایت دی چي یو سړي د رسول الله ﷺ خخه پوښتنه وکړه چي په قرآن کریم کي کوم سورت تر ټولو لوی دی؟ رسول الله ﷺ وفرمایا: قل هو الله احد . بیا هغه پوښتنه وکړه بل کوم آیت عظیم

دئ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: آية الكرسي، بيا
بي پويستنه وكره اي دالله رسوله اتاسود خپل
خان او امت لپاره كوم آيت خوښوئ؟ رسول الله
ﷺ وفرمايل: د سورة بقرې آياتونه څكه

قَالَ خَاتِمَةُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فَإِنَّهَا مِنْ خَزَائِنِ رَحْمَةِ اللَّهِ
تَعَالَى مِنْ تَحْتِ عَرْشِهِ أَعْطَاهَا هَذِهِ الْأُمَّةَ لَمْ تَثْرُكْ
خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ .

رواه الدارمي .

دغه د الله ﷻ د رحمت د خزاني څخه او د الله ﷻ تر عرش لاندې نازل سوي دي او دا آياتونه هغه زما
امت ته داسي ورکړي دي چي په دې کي ددين او دنيا دواړو ښېگڼي پرته دي . دارمي

سورة فاتحه شفاء ده

د حضرت عبد الملك بن عمير ؓ څخه مرسل
روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: سورة فاتحه
د هري ناروغۍ لپاره شفاء ده . دارمي، بيهقي په
شعب اليمان کي

(۲۰۶۶): وَعَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسِي
فَاتِحَةَ الْكِتَابِ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ . رواه الدارمي
والبيهقي في شعب الإيمان

د سورة آل عمران فضيلت

د حضرت عثمان بن عفان ؓ څخه روايت دئ چي څوك چي
د سورة آل عمران آخري برخه د شپې تلاوت كړي نو دهغه
لپاره د شپې د قيام (تهجد) ثواب ليكل كيږي . دارمي

(۲۰۶۷): وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ
مَنْ قَرَأَ آخِرَ آلِ عِمْرَانَ فِي لَيْلَةٍ كُتِبَ
لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ . رواه الدارمي

سورة آل عمران د جمعي په ورځ ويل

د حضرت مكحول ؓ څخه روايت دئ څوك چي د جمعي
په ورځ سورة آل عمران ووايي نو د هغه لپاره تر شپې
پوري ملائكي دعاء او استغفار كوي . دارمي

(۲۰۶۸): وَعَنْ مَكْحُولٍ قَالَ مَنْ قَرَأَ
سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّتْ عَلَيْهِ
الْمَلَائِكَةُ إِلَى اللَّيْلِ . رواه الدارمي

د سورة بقره آخري درې آياتونه ښځو ته ښوول

د حضرت جبير بن نفير ؓ څخه روايت دئ چي رسول
الله ﷺ وفرمايل: الله تعالى سورة بقره پر دوو آياتو
ختم كړې ده دا دواړه آياتونه ما ته د هغه خزاني څخه
راكړل سوي دي چي تر عرش لاندې ده دا آياتونه
خپله زده كړئ او خپلو ازواجو ته يې وښايست څكه

(۲۰۶۹): وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ خَتَمَ سُورَةَ
الْبَقَرَةِ بِآيَتَيْنِ أَعْطَيْتُهَا مَنْ كَتَبَهُ الَّذِي تَحْتَ
الْعَرْشِ فَعَلِمُوهُنَّ وَعَلَّمُوهُنَّ نِسَاءَكُمْ فَإِنَّهَا
صَلَاةٌ وَتَرْهَاتٌ وَدُعَاءٌ . رواه الدارمي مرسل

چي دا آياتونه رحمت دي د الله تعالى د نژديوالي ذريعه دي او دعاوي دي . دارمي مرسل .

د جمعی په ورځ د سورة هود ویلو حکم

(۲۰۷۰): وَعَنْ كَتَبَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْرَؤُوا سُورَةَ هُودٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .
د حضرت کعب څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د جمعی په ورځ سورة هود وایاست. دارمي مرسله رواه الدرامي

د جمعی په ورځ د سورة کهف ویلو حکم

(۲۰۷۱): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ النُّورُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ .
د حضرت ابو سعید څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې د جمعی په ورځ سورة کهف تلاوت کړي نو د هغه لپاره د دوو جمعو په منځ کې د ایمان نور ځلانده کیږي. بیهقي رواه البيهقي في الدعوات الكبير

د سورة الم تنزيل ویلو برکت

(۲۰۷۲): وَعَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ قَالَ اقْرَؤُوا الْمُنَجِّيةَ وَهِيَ (الم تنزيل) فَإِنَّهُ يَلْقَى أَنْ رَجُلًا كَانَ يَقْرُؤُهَا مَا يَقْرَأُ شَيْئًا غَيْرَهَا وَكَانَ كَثِيرَ الْخَطَايَا فَتَشَرَّتْ جَنَاحُهَا عَلَيْهِ قَالَتْ رَبِّ اغْفِرْ لَهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُكْثِرُ قِرَاءَتِي فَشَفَعَهَا الرَّبُّ تَعَالَى فِيهِ وَقَالَ اكْتُبُوا لَهُ بِكُلِّ خَطِيئَةٍ حَسَنَةً وَارْفَعُوا لَهُ دَرَجَةً وَقَالَ أَيْضًا إِنَّهَا تُجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا فِي الْقَبْرِ تَقُولُ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ مِنْ كِتَابِكَ فَشَفِّعْنِي فِيهِ وَإِنْ لَمْ أَكُنْ مِنْ كِتَابِكَ فَأَمْحُجْنِي عَنْهُ وَإِنَّهَا تُكُونُ كَالطَّيْرِ تَحْمِلُ جَنَاحَهَا عَلَيْهِ فَتَشْفَعُ لَهُ فَتَمُتُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَقَالَ فِي (تَبَارَكَ) مِثْلُهُ وَكَانَ خَالِدٌ لَا يَبْتَغِي حَتَّى يَقْرَأُهَا وَقَالَ طَارُوسُ فَضَلَّنَا عَلَى كُلِّ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ بِسِتِّينَ حَسَنَةً . رواه الدرامي

د حضرت خالد بن معدان څخه روایت دی چې خلاصون وړکونکی سورت وایاست او هغه الم تنزيل دی ځکه چې ما ته دا خبره څرگنده سوې ده چې یو سړی به دا سورت وایه او ددې پرته به یې هیڅ شی نه وایه او هغه سړی ډیر گناهکار وو، دې سورت پر هغه بازوگان خپاره کړل او ویل یې اې پروردگار! دی وبخښې ځکه چې ده به زه ډیر وایلم، نو الله تعالی یې شفاعت قبول کړ، او وه یې فرمایل: دده د هري گناه په بدله کې می یوه نیکی ولیکن او دده درجه پورته کړئ او خالد هم وویل چې دا سورت د خپل ویونکي د لوري جگړه کوي او وایي اې

الله اکه زه ستا د کتاب څخه یم نو زما شفاعت دده په حق کې قبول کړې او که ستا په کتاب کې نه یم نو ما د خپل کتاب څخه لیرې کړې، حضرت خالد وویل: دا سورت به په قبر کې د یو مرغه په ډول وي چې خپل وزر به پر خپل ویونکي کنسیرېږي او د هغه شفاعت به کوي او دی به د قبر د عذاب څخه وغوري او خالد وویل د سورة تبارک الذي بيده الملك په اړه هم داسې خبره ده. او

خالد جي به تر ڏو پوري دا دوه سورتونه ونه ويل د شبي به نه بيده ڪهڏي ، او طاؤس راوي وويل
جي دې دوو سورتو ته د قرآن پر نورو سورتو به اندازو ده شهبانو نيڪيو عظمت و رکړل سوي دي . دارمي

د سورة ياسين په ويلو سره حاجتونه پوره كيږي

(۲۰۷۳): وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ قَالَ
بَلَّغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ قَرَأَ (يس) فِي صَبْرٍ الْفَهَارِ قُضِيَتْ
حَوَائِجُهُ. رواه الدارمي مرسلًا

د حضرت عطاء بن ابي رباح څخه روايت دئ چي
ما ته څرگنده سوې ده چي رسول الله ﷺ دا فرمايلي
دي چي څوك د ورځي په پيل كي سورة ياسين ووايي
د هغه حاجتونه پوره كيږي . دارمي مرسلا .

د وگندن په وخت كي د سورة ياسين ويلو حكم

(۲۰۷۴): وَعَنْ مُعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الزُّرِّيَّ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ (يس)
ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ
فَاقْرَؤْهَا عِنْدَ مَوْتَاكُمْ. رواه البيهقي في شعب الإيمان

د حضرت معقل بن يسار الزري څخه روايت
دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي يوازي د الله
د رضا لپاره سورة ياسين ووايه د هغه مخكني گناه
معاف كيږي نو د اسورت تاسو د خپلو مرو په
وراندي واياست . بيهقي

سورة بقره د قرآن كريم عظمت دي

(۲۰۷۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ لِكُلِّ
شَيْءٍ سِتَامًا وَإِنَّ سِتَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَإِنَّ لِكُلِّ
شَيْءٍ لُبًّا وَإِنَّ لُبَّابَ الْقُرْآنِ الْمُفَصَّلُ. رواه الدارمي

د حضرت عبدالله بن مسعود څخه روايت
دئ چي د هر شي لورپتيا وي او د قرآن لورپتيا
سورة بقره ده او د هر شي خلاصه وي او د قرآن
خلاصه مفصل دئ يعني سورة حجرات څخه د قرآن كريم تر پايه پوري . دارمي .

د قرآن كريم ښکلا سورة رحمان دي

(۲۰۷۶): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِكُلِّ شَيْءٍ غُرُوسٌ
وَعُرُوسُ الْقُرْآنِ الرَّحْمَنُ. رواه البيهقي في شعب الإيمان

د حضرت علي څخه روايت دئ چي ما د
رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي : د هر شي ښکلا
وي او د قرآن ښکلا سورة رحمان دئ . بيهقي

د سورة واقعه تاثير

(۲۰۷۷): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْوَاقِعَةِ فِي كُلِّ
لَيْلَةٍ لَمْ تُصِبْهُ فَاقَةٌ أَبَدًا وَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَأْمُرُ بَتَاتِهِ

د حضرت ابن مسعود څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چي هره شپه سورة
واقعه وايي هغه به په فاقه (لورپه) كي هيڅ كله

يَقْرَأُ بِهَا فِي كُلِّ لَيْلَةٍ . رواه البيهقي في شعب الإيمان | اختنه سي او ابن مسعود به خپلو زامنو ته ويل چي دا سورت هره شپه واياست . دا دواړه حديثونه بيهقي په شعب الايمان كي نقل كړي دي .

د سورة اعلى فضيلت

(۲۰۷۸): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) رواه أحمد .

د حضرت علي ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به سورة سبح اسم ربك الاعلى ډير خوښوي ، احمد

جامع سورت

(۲۰۷۹): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَقْرِئْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ الرَّقْعِ فَقَالَ كَبُرَتْ سِنِّي وَاشْتَدَّ قَلْبِي وَعَظَّ لِسَانِي قَالَ فَأَقْرَأْ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ حَامِيمٍ فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرِئْنِي سُورَةَ جَامِعَةٍ فَأَقْرَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زُلْزِلَتْ الْأَرْضُ حَتَّى فَرَّغَ مِنْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَزِيدُ عَلَيْهَا أَبَدًا ثُمَّ أَتَى الرَّجُلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْلَحَ الرَّؤُوسُ لِمَنْ مَرَّتَيْنِ . رواه أحمد وأبو داود .

د حضرت عبد الله ابن عمرو ؓ څخه روايت دئ چي يو سړى د نبى كريم ﷺ په خدمت كي حاضر سو او عرض يې وكړ اې د الله رسوله ! ما ته د ويلو لپاره ، يو شى راوښيه ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ته دغه درې سورتونه وايه چي د هغه په پيل كي (الر) دي ، هغه وويل زما عمر زيات سوئ دئ زما زړه سخت دئ او ژبه مي غټه ده يعنې ددې كبله دا سورتونه نه سم يادولاى ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ته په دې سورتو كي درې سورتونه وايه چي د هغه په پيل كي (حم) دئ ، هغه هم هغه وويل كوم چي يې مخكي ويلي وه ، او عرض يې وكړ اې د الله رسوله ! ما

ته يو داسي سورت پكار دئ چي جامع وي يعنې په هغه كي ډيري خبري يو ځاى سوي وي ، رسول الله ﷺ ورته ا ذا زلزلت الارض ووايه ، تر څو چي د هغه څخه فارغ سو يعنې ټول سورت يې ووايه ، بيا هغه سړي وويل : په هغه ذات دي مي قسم وي چي تاسو يې په حق رايلرلي ياست زه به تر دې هيڅكله زيات نه كړم ، بيا چي هغه سړى ستون سو نو رسول الله ﷺ وفرمايل : دا سړى كامياب سو ، دا الفاظ رسول الله ﷺ دوه واره وفرمايل . احمد او ابو داود .

د سورة التكاثر فضيلت

(۲۰۸۰): وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ آيَةَ

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا په تاسو كي څوك

فِي كُلِّ يَوْمٍ ؟ قَالُوا وَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقْرَأَ أَلْفَ آيَةٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ ؟ قَالَ أَمَّا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ (أَلَهَاكُمْ التَّكَاثُرُ) . رواه البيهقي في شعب الإيمان

هره ورخ د زرو آیاتو توان لري ؟ صحابه کرامو عرض وکړ څوک ددې توان لري چي هره ورخ زړ آیاتونه ووايي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا په تاسو کي څوک ددې توان لري چي هره ورخ الهاکم التکاثر ووايي . بیهقي په شعب الایمان کي .

دل هو الله احد ويلو قانیر او برکت

(۲۰۸۱): وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ مُرْسَلًا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) عَشْرَ مَرَّاتٍ بَنِيَ لَهُ بِهَا قَصْرٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَ عَشْرِينَ مَرَّةً بَنِيَ لَهُ بِهَا قَصْرَانِ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِينَ مَرَّةً بَنِيَ لَهُ بِهَا ثَلَاثَةُ قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا لَتَكُنَّ قُصُورُنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَلِكَ . رواه الدارمي

د حضرت سعيد بن المسیب مرسلًا روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي لس واره قل هو الله احد ... ووايي نو د هغه لپاره به په جنت کي يوه ماڼۍ جوړه سي او څوک چي بې شل واره ووايي نو د هغه لپاره به په جنت کي دوې ماڼۍ جوړي سي او څوک چي يې ديرش واره ووايي نو د هغه لپاره به په جنت کي درې ماڼۍ جوړي سي . (د دې په اورېدو سره) حضرت عمر بن خطاب ؓ وويل په الله ﷻ دي

مي قسم وي اې دالله رسوله ! داسي خو به موږ په جنت کي ډير محلوته جوړ کړو ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : الله تر دې هم زيات اوسع دی ، يعني د هغه فضل ډير پراخ دی . دارمي .

د شپې د قرآن کریم ويلو اثر

(۲۰۸۲): وَعَنْ الْحَسَنِ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَةَ آيَةٍ لَمْ يَجَاجُهُ الْقُرْآنُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَتِي آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُتُوبٌ لَيْلَةً وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ خَمْسِمِائَةَ إِلَى أَلْفٍ أَصْبَحَ وَلَهُ قَنْطَارٌ مِنَ الْآخِرِ قَالُوا وَمَا الْقَنْطَارُ ؟ قَالَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا . رواه الدارمي

د حضرت حسن مرسلًا روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د شپې سل آیاتونه ووايي نو د هغه سره به په هغه شپه کي قرآن جگړه نه کوي او څوک چي د شپې دوه سوه آیاتونه تلاوت کړي د هغه لپاره د شپې د قيام (تهجد) ثواب لیکل کيږي او څوک چي د شپې د پنځو سوو څخه تر زرو پوري آیاتونه ووايي

نو هغه به په داسي حال کي سهار کوي چي د هغه لپاره به د قنطار په اندازه ثواب وي ، صحابه کرامو پوښتنه وکړه : قنطار څه ته وايي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : دوولس زره (درهم يا دينار) دارمي .

بَابُ آدَابِ التَّلَاوَةِ

(د تلاوت ادبونه)

لومړی فصل

د قرآن ساتنه کوي

(۲۰۸۳): د حضرت ابو موسیٰ اشعري رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: د قرآن خبر گیری کوي زما دي په هغه ذات قسم وي د چا په لاس کي چې زما ساه ده څرنگه چې اوبښ د رسي

(۲۰۸۳): عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَصُّيًا مِنَ الْإِبِلِ فِي غُلْفِهَا . متفق عليه

څخه وزي تر دې ژر قرآن د سينې څخه وزي . بخاري او مسلم .

د قرآن کريم يو ادب

د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: د يو سري دا ويل چې د قرآن کريم فلانی او فلانی آیات مي هير کړه، بد دی بلکه داسي دي وايي چې زما څخه هير کړل سو ، تاسو قرآن کريم يادوي ځکه چې هغه د

(۲۰۸۴): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسُّ مَا يَأْخُذُهُمْ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ بَلْ نَسِيتُ وَاسْتَذْكُرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفَصُّيًا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ الثَّعْمِ . متفق عليه و زاد مسلم بعقلها .

انسانانو د سينو څخه ژر وځي تر حيوانانو . بخاري ، او مسلم دا الفاظ زيات نقل کړي دي چې اوبښ په رسي سره تړلی وي .

د صاحب قرآن يو مثال

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: د قرآن د يا دونکی مثال په مثل د خاوند د اوبښانو تړل سوو دی که خبر يې اخلي نو وه به يې ساتي او که ايله يې کړي نو ولاړ به سي . بخاري او مسلم .

(۲۰۸۵): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعْتَلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ . متفق عليه

نرخو چې موزره وي قرآن وايست

د حضرت جندب بن عبد الله رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: قرآن کريم تر هغو

(۲۰۸۶): وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّخَفْتِ

عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اِخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ . متفق عليه .

وي هر کله چي طبعيت مو مور سي نو خيني ولايريرئ . بخاري او مسلم .

د رسول الله ﷺ قرائت

(۲۰۸۷): وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ سُئِلَ أَسُّ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا ثُمَّ قَرَأَ { بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ } يَمْدُ بِسْمِ اللَّهِ وَيَمْدُ بِالرَّحْمَنِ وَيَمْدُ بِالرَّحِيمِ . رواه البخاري .

د حضرت قتادة ؓ څخه روايت دئ چي د حضرت انس ؓ څخه پوښتنه وسول چي نبي کریم ﷺ به څنگه قرائت وایه ، هغه وویل : رسول الله ﷺ به حروف په اوږدولو سره ویل بیا هغه بسم الله الرحمن الرحيم ویلو وروسته وښودل چي اوږدوالی به یې کوی پر

(بسم الله) او اوږدوالی یې کوی د (رحیم) پر لفظ باندې . بخاري .

د خدای ﷻ په نزد تر ټولو غوره آواز

(۲۰۸۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَقْنَأَ بِالْقُرْآنِ . متفق عليه .

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى هيڅ شی داسي نه اوري لکه څرنگه چي د نبي آواز

اوري هر کله چي هغه په خوش آوازي سره قرآن وايي . بخاري او مسلم .

(۲۰۸۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِلنَّبِيِّ حَسَنَ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ . متفق عليه .

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى هيڅ شی په دومره توجه سره نه اوري لکه څرنگه چي د نبي خوش آوازي اوري هر کله چي هغه په لوړ آواز سره قرآن وايي . بخاري او مسلم .

قرآن کریم او خوش آوازي

(۲۰۹۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِثْلُ مَنْ لَمْ يَقْنَأَ بِالْقُرْآنِ . متفق عليه .

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هغه څوک زموږ څخه نه دئ څوک چي په خوش آوازي سره قرآن نه وايي . بخاري

د قرآن کریم اوږدېدل

(۲۰۹۱): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ اقْرَأْ عَلَيَّ قُلْتُ اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ قَالَ إِنِّي أَحِبُّ أَنْ

د حضرت عبد الله بن مسعود ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ پر منبر ناست وو ما ته یې وفرمايل : زما په وړاندي قرآن ووايه ، ما

عرض وکړې چې د الله رسول له اړه ستاسو په وړاندې قرآن ووايم حال دا چې قرآن خو پر تاسو نازل سوی دی؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: زه د بل چا څخه اوریدل زیات خوښوم، ابن مسعود وايي: ما د رسول الله ﷺ په وړاندې

أَسْمَعُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ آيَةِ { فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا } قَالَ حَسْبُكَ الْآنَ فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِذَا عَيْتَاهُ تَذَرِفَانِ . متفق عليه

سورة نساء وويل او كله چې زه دې آيت ته راوړسیدم: (فكيف...) يعنى دا يهود وغيره به څه كوي هر كله چې موږ د هريو قوم څخه يو شاهد وړاندې كړو يعنى د هغوى نبي چې هغه به د هغوى پر اعمالو او افعالو شاهدي وركوي او تا هم موږ پر دې امت شاهد وگرځو، د دې په اورېدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل: بس كړه، ددې وروسته ما نبي كريم ﷺ ته وكتل نو ما ته څرگنده سوه چې د رسول الله ﷺ د دواړو سترگو څخه اوښكي رواني وې. بخاري او مسلم.

د حضرت ابی بن کعب ؓ سعادت

د حضرت انس ؓ څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ ابى بن كعب ته وفرمايل: الله تعالى ما ته حكم راكړئ دى چې زه ستا په وړاندې قرآن كړيم ووايم، ابى بن كعب عرض وکړ: الله تعالى ستا سو په وړاندې زما نوم اخيستى دى؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: هو، ابى وويل (سبحان الله) د دواړو جهانو پروردگار زما ذكر كړئ

(۲۰۹۲): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي بَنِي كَعْبٍ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ قَالَ أَللَّهُ سَمَّانِي لَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَقَدْ ذُكِرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ نَعَمْ فَذَرَفَتْ عَيْتَاهُ، وَ فِي رِوَايَةٍ أَنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالَ وَ سَمَّانِي قَالَ نَعَمْ فَبَكَى . متفق عليه .

دى؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: هو، د دې په اورېدو سره د ابى بن كعب ؓ د سترگو څخه اوښكي رواني سوې، او په يوه روايت كې دا الفاظ دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله تعالى ما ته حكم راكړئ دى چې ستا په وړاندې لم يكن الذين كفروا، ووايم، ابى عرض وکړ: ايا الله تعالى زما په نوم اخيستو سره فرمايلي دي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: هو، ددې په اورېدو سره ابى بن كعب ؓ په ژباړه: بخاري او مسلم

دار الحرب ته د قرآن كړيم وړلو څخه منع

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ ددې څخه منع فرمايلي ده چې قرآن كړيم دي د دښمنانو هيواد ته يوړل سي، د مسلم په

(۲۰۹۳): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ . متفق عليه و في رواية لمسلم لَا تُسَافَرُوا

بِالْقُرْآنِ فَإِنِّي لَا أَمْنُ أَنْ يَتَأَلَّهَ الْعَدُوُّ .
یوه روایت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ
فرمایلي دي : په سفر کي د خان سره قرآن کریم مه وړئ ځکه چي زه ددې اطمینان نه لرم چي د دښمن
لاس ته به ورسې مسلم .

دویم فصل

غریبو مهاجرینو ته زېری

د حضرت ابو سعید ؓ څخه روایت دئ چي زه د
غریبو مهاجرو د یو ډلي سره ناست رښتیا
اصحابه صفه ، او دا حال دا چي د لوڅېدوله
کبله به ځینو خلکو د یو بل پرده کول او زموږ
په منځ کي یو ویونکي قرآن کریم وایه، ناڅاپه
رسول الله ﷺ تشریف راوړ او زموږ په خوا کي
وږیدئ قرآن ویونکي پته خوله سو، رسول الله
ﷺ سلام وکړ او بیا یې پوښتنه وکړه تاسو څه
کول؟ موږ عرض وکړ د الله تعالی کتاب مو
اوریدئ ، رسول الله ﷺ وفرمایل : هغه الله لره هر
ډول تعریف دئ چي هغه زما په امت کي داسي
خلک پیدا کړي دي چي زه په مستقله توگه په
هغو کي شتون لرم، د راوي بیان دئ ددې
وروسته رسول الله ﷺ زموږ په منځ کي

(۲۰۹۲): عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَلَسْتُ فِي
عَصَابَةٍ مِنْ ضُعَفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَإِنْ بَعْضُهُمْ لَيَسْتَرْ
بِبَعْضٍ مِنَ الْغُرِيِّ وَقَارِي يَقْرَأُ عَلَيْنَا إِذْ جَاءَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَتَ الْقَارِي فَسَلَّمَ ثُمَّ
قَالَ مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ فَلَمَّا كُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى كِتَابِ
اللَّهِ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أَمْنِي مَنْ أَمَرْتُ
أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ قَالَ فَحَلَسَ وَسَطُنَا لِبَعْدِ
بِنَفْسِهِ فَبِنَا ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا فَتَحَلَّقُوا وَبَرَزَتْ
وُجُوهُهُمْ لَهُ فَقَالَ أَبْشِرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِكِ
الْمُهَاجِرِينَ بِالنُّورِ الثَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
قَبْلَ أَغْنِيَاءِ النَّاسِ يَنْصَفُ يَوْمٌ وَذَلِكَ خَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ .
رواه ابو داؤد .

کښېنستئ چي خپل عظیم شخصیت زموږ د خلکو په منځ کي مساوي جوړ کړي ، بیا رسول الله
ﷺ د گوتې کړی جوړه کړه او وه یې فرمایل : داسي کښینئ نو موږ د رسول الله ﷺ په وړاندي هم
هغسي کړی جوړه کړه چي زموږ مخونه رسول الله ﷺ ته متوجه وه، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل : د
مفلس مهاجرینو ډلي تاسو ته دي زېری وي چي تاسو به د قیامت په ورځ جنت ته د شتمنو څخه
نیمه ورځ وړاندي داخل سئ او دا نیمه ورځ به پنځه سوه کاله وي . ابو داؤد .

په تجوید او ترتیل سره د قرآن کریم ویلو حکم

(۲۰۹۵): وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ د حضرت براء بن عازب ؓ څخه روایت دئ چي

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَمْوَاتِكُمْ .
 رسول الله ﷺ وفرمايل : تاسو قرآن ته په خپلو
 آوازو (ترتيل او تجويد) سره ښکلا ورکړئ .
 احمد ، ابوداؤد ، ابن ماجه او دارمي .

د قرآن کریم پر هېرولو باندې وعيد

(۲۰۹۶): وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ امْرِئٍ يَفْرَأُ الْقُرْآنَ
 ثُمَّ يَنْسَاهُ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْذَمٌ .
 د حضرت سعد بن عبادۀ څخه روايت دئ چې
 رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چې قرآن ووايي او
 بيا يې هير كړي نو د قيامت په ورځ به د الله په
 وړاندې په داسي حال كي ملاقات كوي چې
 رواه ابوداؤد و الدارمي .

د هغه لاس به پری سوی وي . ابوداؤد او دارمي .

تو درو ورځو کم د قرآن کریم ختمولو مسئله

(۲۰۹۷): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي
 أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ . رواه الترمذي و ابوداؤد و الدارمي .
 د حضرت عبد الله ابن عمرو څخه روايت دئ
 چې رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چې تر درو
 شپو په كم وخت كي قرآن كريم ختم كړ هغه په
 قرآن پوه نه سو . ترمذي ، ابوداؤد او دارمي .

قرآن کریم په لوړ اواز ويل غوره دی که په كښته ؟

(۲۰۹۸): وَعَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ
 بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ . رواه
 الترمذي و ابوداؤد و النسائي و قال الترمذي هذا
 حديث حسن غريب .
 د حضرت عقبۀ بن عامر څخه روايت دئ چې
 رسول الله ﷺ وفرمايل : په لوړ آواز سره قرآن
 ويونکی د هغه چا په ډول دئ چې صدقه په
 څرگنده ورکړي او په کړاره قرآن ويونکی د هغه
 چا په ډول دئ چې په پټه صدقه ورکړي .

ترمذي ، ابوداؤد ، نسائي ، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دئ .

د قرآن کریم د پوره پيروي تاكيد

(۲۰۹۹): وَعَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحْلَلَ
 مُحَارِمَهُ . رواه الترمذي و قال هذا حديث ليس
 اسناده بالقوي .
 د حضرت صهيب څخه روايت دئ چې رسول الله
 ﷺ وفرمايل : چا چې د قرآن کریم حرام کړي شيان
 حلال وگڼل هغه په قرآن ايمان نه راوړئ ، ترمذي ،
 وويل ددې حديث اسناد قوي نه دي .

د رسول الله ﷺ قرائت

(۲۱۰۰): وَعَنِ اللَّيْثِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هِيَ تَنْتَفُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا . رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي .

حضرت لیث بن سعد د حضرت ابو ملیکہ عن یعلیٰ بن مملک کہ اُنہ سأل أم سلمة عن قراءة النبي صلى الله عليه وسلم فإذا هي تنفت قراءة مفسرة حرفا حرفا . رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي .

حضرت لیث بن سعد د حضرت ابو ملیکہ عن یعلیٰ بن مملک (رض) خخہ روایت کوی چي هغه د بي بي ام سلمه (رض) خخہ د رسول الله ﷺ د قرآن په اړه پوښتنه وکړه ، هغې د رسول الله ﷺ د قرآنت صفت دا بیان

کړ چي د رسول الله ﷺ به یو یو حرف واضح وو، ترمذي، ابو داؤد او نسائي .

(۲۱۰۱): وَعَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَطِّعُ قِرَاءَتَهُ يَقُولُ { الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ } ثُمَّ يَقِفُ ثُمَّ يَقُولُ { الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ } ثُمَّ يَقِفُ . رواه الترمذي و قال ليس اسناده بم متصل لان الليث روى هذا الحديث عن ابن ابي مليكة عن يعلى بن مملك عن ام سلمة و حديث الليث اصح .

حضرت ابن جريج د ابن ابي مليكة خخه او هغه د بي بي ام سلمه خخه روایت کوي چي هغې وويل د رسول الله ﷺ قرائت کي به یو یو حرف بیلل او واضح وو، يعني رسول الله ﷺ به الحمد لله رب العلمين وويل او دريدئ به ، بيا به يي الرحمن الرحيم ، وويل او دريدئ به ، ترمذي وويل ددې حديث سند متصل نه دئ

خخه چي لیث دا حدیث د ابن ابي مليکه خخه هغه د یعلیٰ بن مملک خخه او هغه د بي بي ام سلمه خخه روایت کړئ دئ د لیث حدیث زیات صحیح دي .

د ږیم فصل

قرآنت یوازي د خوش اوازي نوم دی

(۲۱۰۲): عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَفِينَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْأَعْجَمِيُّ قَالَ اقْرَءُوا فَكُلُّ حَسَنٍ وَسَيِّئٍ أَقْرَأٌ يُقِيمُونَهُ كَمَا يُقَامُ الْقِدْحُ يَتَعَجَّلُونَهُ وَلَا يَتَأَخَّلُونَهُ . رواه ابو داؤد والبيهقي في شعب الایمان .

د حضرت جابر ؓ خخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ زمور په لور تشریف راوړ او موږ هغه وخت قرآن کریم وایه ، او په موږ کي صحرايي خلک هم وه او عجمي (يعني غير عرب) خلک هم وه، رسول الله ﷺ وفرمايل : وه يي وایاست

ټول صحیح دئ او ډیر ژر داسي قومونه به راسي چي قرآن به داسي سیده کړي لکه څنگه چي غشي سیده کيږي او د قرآن کریم الفاظ به په ښه ښکلا سره وایي تلوار به کوي په هغه کي به د وخت

انتظار نه کوي يعني په دنيا کي به د هغه گټه تر لاسه کړي او په آخرت کي به هيڅ نه وي. ابو داؤد او بیهقي.

(۲۱۰۳): وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَؤُوا الْقُرْآنَ بِلَحْوِنَ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا وَإِيَّاكُمْ وَلَحْوُنَ أَهْلِ الْعَشِيِّ وَلَحْوُنَ أَهْلِ الْكُتَاتَيْنِ وَسَيَجِيءُ بَعْدِي قَوْمٌ يُرْجَعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِيعَ الْغَنَاءِ وَالنُّوحِ لَا يُحَاوِرُ حَتَّاجَهُمْ مَفْتُونَةٌ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ . رواه البيهقي في شعب الإيمان وزرين في كتابه .

د حضرت حذیفه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: قرآن کریم د عربو په لهجه او آواز سره وایاست او خپل ځان د مینه ناکو غزلو او د اهل کتابو د لحن څخه ساتی، زما وروسته به یو قوم راسي چې قرآن کریم به په ښکلا سره وایي (يعني په غزلو کي) او د سندرو په ډول به یې وایي او حالت به یې دا وي چې

قرآن کریم به د خلق څخه کښته نه ځي يعني پر زړه به یې هيڅ اثر نه کوي ددې خلکو زړونه به په فتنه کي پریوتلي وي او د هغه خلکو زړونه هم چي هغوی ته د سندرو په ډول ددې ویل ښه څرگندېږي. بیهقي او زرين.

قرآن کریم په توفیل سره د ویلو حکم

(۲۱۰۴): وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَسَنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتِ الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا . رواه الدارمي

د حضرت براء بن عازب څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې قرآن کریم په خپلو آوازو سره په ښه ډول وایاست ځکه چې په خوش آوازی سره د قرآن ښکلا زیاتېږي. دارمي

د حسن قرائت معیار

(۲۱۰۵): وَعَنْ طَاوُسٍ مُرْسَلًا قَالَ سِئِلَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنُ صَوْتًا لِلْقُرْآنِ ؟ وَأَحْسَنُ قِرَاءَةً ؟ قَالَ مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ أَرَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ قَالَ طَاوُسٌ وَكَانَ طَلَّقَ كَذَلِكَ . رواه الدارمي

د حضرت طاؤس څخه مرسله روایت دی چې د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول: څوک په قرآن ویلو کي ښه آواز لري؟ او څوک د قرائت په اړه ښه دی؟ رسول الله ﷺ فرمایل: هر کس چې هغه د الله څخه بیرېږي، طاؤس وایي حضرت طلق څه همدا سي لوستل کول. دارمي.

د قرآن کریم په اړه یو څو احکامات

(۲۱۰۶): وَ عَنْ عُبَيْدَةَ الْمَلِكِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَهْلُ الْقُرْآنِ لَا تَتَوَسَّلُوا الْقُرْآنَ وَتَلْوُهُ حَتَّى تَلَاوَنَهُ مِنْ آثَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَفْشُوهُ وَتَغْتَوَّهُ وَتَدْبُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ يُفْلِحُونَ وَلَا تَعْلَمُوا ثَوَابَهُ فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا. رواه البيهقي في شعب الإيمان

حضرت عبیدة الملکی ؓ وکانت له صحبة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما اهل القرآن لا تتوسلوا القرآن وتلوه حتى تلاونه من آثاء الليل والنهار وأفشوه وتغتوه وتدبروا ما فيه لعلكم يفلحون ولا تعلموا ثوابه فإن له ثوابا. رواه البيهقي في شعب الإيمان

سره وایاست او څه چې په قرآن کې دې په هغه کې فکر وکړئ چې خلاصون او بریالیتوب مو په برخه سي او ددې په ثواب کې تلوار مه کوئ ځکه چې ددې لوی ثواب (په اخرت) کې دی. بیهقي

بَابُ اخْتِلَافِ الْقِرَائَتِ وَجَمْعِ الْقُرْآنِ (د قرائت اختلاف او د قرآن یو ځای کولو بیان)

لومړی فصل

د قرائت اختلاف

د حضرت عمر بن الخطاب ؓ څخه روایت دی چې ما د هشام بن حکیم بن حزام څخه سورة فرقان واوریدئ چې د هغه طریقې څخه خلاف وو په کومه طریقه چې ما وایه، او دا سورت خپله رسول الله ﷺ ما ته بنودلی وو، نژدې وو چې زه په دې اړه د هشام سره په جگړه اخته سم، مگر ما د آرامتیا څخه کار واخیستئ او هغه ته می وخت ورکړ تر څو چې هغه سورت ختم کړ بیا ما د هغه په غاړه کې د هغه خادر واچوئ او په راکشولو می د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر کړ او رسول الله ﷺ ته می عرض وکړ اې د الله رسوله ادا (هشام) سورة فرقان د هغه

(۲۱۰۷): عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأُهَا فَكَذْتُ. أَنْ أَغْجَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمْنَهُهُ حَتَّى انْصَرَفَ ثُمَّ لَبِثَهُ بِرِدَائِهِ فَجَنَّتْ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأْتُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أُنْزِلَتْ ثُمَّ قَالَ لِي أَرَأَيْتَ أَقْرَأُ فَقَرَأَ الْفِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أُنْزِلَتْ ثُمَّ قَالَ لِي أَرَأَيْتَ أَقْرَأُ فَقَرَأْتُ فَقَالَ هَكَذَا أُنْزِلَتْ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنُ أُنْزِلَ

عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ . متفق عليه
و اللفظ لمسلم
اې عمر ادى پر پرده ، بيا يې هشام ته وفرمايل : ته يې ووايه ، (يعني سورة فرقان) ، نو هشام په هغه
طريقه ووايه په کومه طريقه چي ما ځيني اوريدلى وو ، رسول الله ﷺ وفرمايل : دا سورت داسي
نازل سوى دئ بيا رسول الله ﷺ ما ته د ويلو لپاره وفرمايل : ما په خپله طريقه ووايه ، رسول الله ﷺ
چي واوريدئ نو وه يې فرمايل : دا سورة داسي نازل سوئ دئ بيا يې وفرمايل : دا قرآن په اوو
حروفو (يعني اوو طريقو) نازل سوى دئ . بخاري او مسلم .

هر قرائت صحيح دى

(۲۱۰۸): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ
آيَةً وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ خَلْفَهَا
فَجِئْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَعَرَفْتُ
فِي وَجْهِهِ الْكَرَامِيَّةَ فَقَالَ كَلَّا كَمَا مُحْسِنٌ فَلَا تَخْتَلِفُوا
فَإِنْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اخْتَلَفُوا فَهَلْ كُنُوا . رواه البخاري
د حضرت ابن مسعود ؓ څخه روايت دئ چي
ما د يو سړي څخه قرآن ويل واوريدل چي د
هغه طريقې خلاف وو په کومه طريقه چي ما د
رسول الله ﷺ څخه اوريدلى وو ، هغه سړي ما
رسول الله ﷺ ته راوستئ او پېښه مي ورته بيان
کړه ، ما وليدل چي د پېښي په اوريدو سره د رسول الله ﷺ پر مخ مبارک باندي د ناخوښۍ اثر
څرگند سو ، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل : تاسو دواړه سم او ښه وياست په خپل منځ کي اختلاف مه
کوئ ځکه چي کوم خلک ستاسو څخه وړاندي تير سوي دي هغوى په خپل منځ کي د اختلاف په
کبله هلاک سوي دي . بخاري .

(۲۱۰۹): وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كُنْتُ فِي
الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ يُصَلِّي فَقَرَأَ قِرَاءَةً أُنْكَرْتُهَا
عَلَيْهِ ثُمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأَ قِرَاءَةً سَوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ
فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ دَخَلْنَا جَمِيعًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا قَرَأَ قِرَاءَةً
أُنْكَرْتُهَا عَلَيْهِ وَدَخَلَ آخَرُ فَقَرَأَ سَوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ
فَأَنْتَرَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ فَحَسَنٌ
شَاهِبُهُمَا فَسَقَطَ فِي نَفْسِي مِنَ التَّكْذِيبِ وَلَا إِذْ كُنْتُ
د حضرت ابى بن كعب ؓ څخه روايت دئ چي
زه په مسجد کي وم چي يو سړي راغلئ او
لمونځ يې وکړ هغه قرآن په داسي طريقه ووايه
چي ما د هغې طريقې څخه انکار وکړ ، يو بل
سړي راغلئ او هغه د بل سړي خلاف قرائت
ووايه ، کله چي موږ د لمانځه څخه فارغ سو نو
د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو ما عرض
وکړ دغه سړي په داسي ډول قرآن وايه چي زما
غورډونو قبول نه کړ ، دا دويم سړي چي راغلئ

نودہ دھه سري خلاف قرآيت وايه ، رسول الله ﷺ هغو دواړو ته د ويلو حکم ورکړ ، هغوئ وويل ، او نبي کریم ﷺ د هغو دواړو خلکو د ويلو تعريف وکړ ، په دې سره زما په زړه کي سخته شبه او شک پيدا سو ، لکه چي ما هغه درواغ وگڼئ او دا شبه او شک د جاهليت د شهبې او شک څخه هم زيات وو ، کله چي رسول الله ﷺ زما حالت وليدئ نو زما پر سينه يې خپل لاس مبارک را تير کړ او زه خوله خوله سوم ، او زما دا حالت سو لکه چي زه د بيرې څخه الله تعالى په لور گورم ، بيا رسول الله ﷺ ما ته

فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ غَشَيْنِي ضَرَبَ فِي صَدْرِي فَفَضْتُ عَرَقًا وَكَانَ النَّظَرُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَرَقًا فَقَالَ لِي يَا أَيُّهُ ارْسِلْ إِلَيَّ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ أَنْ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّ إِلَيَّ الثَّانِيَةَ أَقْرَأْهُ عَلَى حَرْفَيْنِ فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ أَنْ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّ إِلَيَّ الثَّالِثَةَ أَقْرَأْهُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ وَتِلْكَ بِكُلِّ رَدَّةٍ رَدَدْتُكُمَهَا مَسْأَلَةً تَسْأَلُهَا فَقُلْتُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأُمَّتِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأُمَّتِي وَأَخْرَجْتُ الثَّالِثَةَ لِيَوْمٍ يَرْغَبُ إِلَيَّ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ حَتَّى إِتْرَاهِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. رواه مسلم

و فرمايل : اوس ما ته ملانکه را وليدل سوه او حکم راکړل سو چي ته قرآن کریم په يوه طريقه وايه ، ما الله ته عرض وکړ چي زما پر امت اساني وکړې ، بيا ما عرض وکړ ، الله تعالى ما ته بيا په دوو طريقو د قرآن ويلو حکم وکړ ، ما بيا غوښتنه وکړه او عرض مي وکړ چي زما پر امت اساني وکړي ، نو په دريم وار په اوو طريقو د قرآن ويلو حکم وسو ، او الله تعالى و فرمايل : څومره واره چي موږ تا ته حکم درکړئ دئ هغومره واره ته زموږ څخه سوال وکړه (يعني درې ځله) تا زموږ څخه سوال کړئ دئ نو درې واره زموږ څخه دعاء و غواړه چي موږ هغه قبوله کړو ، ما (نبي کریم ﷺ) وويل : اللهم اغفر لامتي اللهم اغفر لامتي (اي الله زما امت و بخښې ، اي الله زما امت و بخښې ، او د دريم وار دعاء مي د هغه ورځي لپاره وساتل چي زما څخه به ټول مخلوق شفاعت و غواړي تر دي چي حضرت ابراهيم عليه السلام به هم زما څخه غوښتنه وکړي . مسلم

د قرائت په اختلاف سوه پر ديني احکامو تاثير نه لوبړي

د حضرت ابن عباس رضه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ و فرمايل : ما ته جبرائيل عليه السلام (قرآن په يوه طريقه وښودئ ، ما الله تعالى ته د (اساني) لپاره رجوع وکړه او هميشه به مي په اساني کي زياتي غوښتني کولې تر څو چي اوو طريقو ته راورسيډو . د ابن شهاب

(۲۱۱۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْرَأْنِي جِبْرِيلُ عَلَى حَرْفٍ فَرَأَجَعْتُهُ فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَيَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى إِلَيَّ سَبْعَةُ أَحْرُفٍ . قَالَ ابْنُ شَهَابٍ بَلَفَنِي أَنْ تِلْكَ السَّبْعَةُ الْأَحْرُفُ إِنَّمَا هِيَ فِي الْأَمْرِ تَكُونُ وَاحِدًا لَا تَخْتَلِفُ فِي حَلَالٍ وَلَا حَرَامٍ . متفق عليه .

راوي بيان دئ چي هغه اووه طريقې په دين کي متفق او يو برابر دي او په حرام او حلال کي هيڅ اختلاف نسته . بخاري او مسلم .

دويم فصل

د قرآن کریم په قرائت کي د اسانۍ لپاره د رسول الله ﷺ خواهش

(۲۱۱۱): عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْرِيلُ فَقَالَ يَا جَبْرِيلُ إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أُمِّيئِينَ مِنْهُمْ الْعَجُوزُ وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْغُلَامُ وَالْحَارِيَّةُ وَالرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَفْرَأْ كِتَابًا قَطُّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ . رواه الترمذي و في رواية لاحد و ابى داؤد قال ليس منها الا شاف كاف و في رواية للنسائي إن جَبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَتَيَانِي فَقَعَدَ جَبْرِيلُ عَنْ يَمِينِي وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَسَارِي فَقَالَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ قَالَ مِيكَائِيلُ اسْتَرَدَّهُ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَفٍ فَكُلَّ حَرْفٍ شَافَ كَافٌ .

د حضرت ابی بن کعب ؓ څخه روایت دئ چي نبی کریم ﷺ د جبرائیل علیه السلام سره ملاقات وکړ او وه یې فرمایل : ای جبرائیل ! زه یو بې علمه قوم ته رالېږل سوی یم او په دې قوم سپین سړي ښځي او سپین پیري خلک دي ، هلکان پکښي دي او انجونې دي ، او داسي خلک هم سته چي هغو هیڅکله کتاب نه دی ویلی ، جبرائیل علیه السلام وویل : ای محمد ﷺ ! قرآن کریم په اوو طریقو باندي را استول سوی دی . ترمذي او د احمد او ابوداؤد په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي جبرائیل علیه السلام وویل : او په دې اوو طریقو کي هره طریقه د کفر او

شرک د ناروغۍ لپاره شفاء ده او د دین اسلام په حق کیدو کي کافي ده او د نسائي په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ و فرمایل : ما ته جبرائیل او میکائیل علیهما السلام راغلل ، جبرائیل علیه السلام زما راسته لوري ته کښېنستی او میکائیل علیه السلام زما چپه لوري ته کښېنستی ، او جبرائیل علیه السلام وویل : قرآن کریم په یوه طرز وایه او میکائیل علیه السلام نبی کریم ﷺ ته وویل نور زیات کړه ، تر دې چي د قرآن کریم قرائت اووه طریقو ته ورسیدئ او په هغو کي هره طریقه شافي او کافي ده .

قرآن کریم د سوال کولو ذریعه مه جوړوی

(۲۱۱۲): وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصٍّ يَفْرَأُ ثُمَّ سَأَلَ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ

د حضرت عمران بن حصین ؓ څخه روایت دئ چي هغه د یو قصه ویونکي سړي سره تیر سو چي په قرآن ویلو سره یې خیرات غوښتی ، د دې

فَلْيَسْأَلِ اللَّهُ بِهِ فَرَأَيْتُمْ سَيِّئِي أَقْوَامٌ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ
يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ. رواه احمد والترمذي .
په ليدو سره هغه وويل انا لله وانا اليه راجعون،
بيايي وويل : ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي
دي څوك چي قرآن ووايي نو پكار دي چي د هغه په ذريعه د الله څخه سوال وكړي او هغه وخت
نژدې دى چي داسي خلك به پيدا سي چي په قرآن ويلو باندي د خلكو څخه خيرات غواړي . احمد
او ترمذي .

دريم فصل

قران كريم د دنياوي گټې لپاره پر وسيله گرځولو باندي تنبيه

(۲۱۱۳): عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ يَتَاكُلُ بِهِ النَّاسَ جَاءَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَوَجْهُهُ عَظِيمٌ لَيْسَ عَلَيْهِ لَحْمٌ. رواه
البيهقي في شعب الإيمان
د حضرت بريدۀ ؓ څخه روايت دى چي رسول
الله ﷺ وفرمايل : څوك چي قرآن كريم وايي او
ددې له كبله د خلكو څخه خوري يعنې د دنيا
تر لاسه كولو ذريعه يې جوړه كړي، نو هغه به
د قيامت په ورځ په داسي صورت كي راوستل سي چي د هغه پر مخ به غوښه نه وي يوازي هډوكي
به وي . بيهقي .

بسم الله د قران كريم يو ايت دى

(۲۱۱۴): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُ فَضْلَ السُّورَةِ حَتَّى
تَنْزَلَ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. رواه ابو داود .
د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دى چي
رسول الله ﷺ به د يوه سورت څخه د بل سورت
فرق نه سو كولاى تر څو چي د دوو سورتو په
منځ كي د فرق كولو لپاره بسم الله الرحمن الرحيم نازل سو . ابو داود .

د حضرت عبدالله ابن مسعود ؓ سره يو واقعه

(۲۱۱۵): وَعَنْ عَقْلَمَةَ قَالَ كُنَّا بِحِمصَ فَقَرَأَ ابْنُ
مَسْعُودٍ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ مَا هَكَذَا أَنْزِلَتْ
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَرَأْتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْسَنْتَ فَبَيَّنَّا هَوِيَّ كَلِمَتِهِ
إِذْ وَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ فَقَالَ أَكْثَرُ شَرِّ الْخَمْرِ وَ
تُكْذِبُ بِكِتَابِ اللَّهِ فَضَرَبَهُ الْحَدُّ . متفق عليه
د حضرت علقمة ؓ څخه روايت دى چي موږ په
حمص (شام) كي وو چي يوه ورځ ابن مسعود ؓ
سورة يوسف تلاوت وكړ ، يوه سړي وويل : دا
سورت داسي نه دى نازل سوئ ، عبدالله ابن
مسعود ؓ وويل : په الله دي مي قسم وي ما دا
سورت د رسول الله ﷺ په زمانه كي ويلي وو ،
رسول الله ﷺ وفرمايل : تا ښه ووايه ، همدا خبري

روائي وي چي دهغه سري د خولي څخه د شرابو بوي راغلې ، ابن مسعود ؓ وويل ته شراب چيښي او (قرائت د) كتاب الله درواغجن گڼي ، بيا پر هغه شرعي حد جاري سو . بخاري او مسلم .

د قرآن كريم جمع كولو شروع

د حضرت زيد بن ثابت ؓ څخه روايت دئ چي ابوبكر ؓ د اهل يمامه د وژلو په ورځو كي زه راوغوښتم زه د هغوئ په خدمت كي حاضر سوم ، وه مي ليدل چي حضرت عمر ؓ ناست دئ ، حضرت ابوبكر ؓ ما ته وويل چي عمر بن خطاب ؓ ما ته راغلئ او وه يې ويل : د يمامه په جگړه كي دير قاريان شهيدان سوي دي زما سره بيره ده كه په داسي مختلفو ځايو كي قاريان شهيدان كيږي نو د قرآن لويه برخه به ضائع سي ، زما په خيال مناسب دادي چي تاسو د قرآن د يو ځاي كولو حكم وركړئ ، د عمر ؓ د دې خبري په اورېدو سره ما عمر ؓ ته وويل : ته هغه كار څنگه كوي چي رسول الله ﷺ نه دئ كړئ ، عمر ؓ وويل په الله دي مي قسم وي دا كار غوره دئ نو عمر ؓ زما سره په دې اړه خبري اترې كولې تر څو چي الله تعالى زما سينه هم ددې كار لپاره خلاصه كړل او كوم مصلحت چي عمر ؓ په دې كي ليدلى وو ما ته هم د هغه علم تر لاسه سو ، زيد بن ثابت ؓ وايي ددې وروسته ابوبكر ؓ وويل اي زیده ! ته يو زلمی سړی یې ، عقلمند یې ، پر تا هيڅ تهمت نسته ، او ته د رسول الله ﷺ د وحی ليكوال وې نو ته د قرآن كريم اياتونه و لتوه او يو ځای یې كړه ، زيد بن ثابت ؓ وايي په الله دي مي قسم وي كه حضرت

(۲۱۱۶): وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ أُرْسِلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتُلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْفَقْلَ قَدْ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقِرَاءِ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلُ بِالْقِرَاءِ بِالْعَوَاطِنِ فَيَذْهَبَ كَثَرٌ مِنَ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْتُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ لِعُمَرَ كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ هَذَا وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ لَا تَتَّهَمُكَ وَقَدْ كُنْتُ تُكَلِّبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجَبَلِ مَا كَانَ أَثْقَلُ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ أَبُو بَكْرٍ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ أَجْمَعَهُ مِنَ الْعُسْبِ وَاللَّخَافِ وَصُلُوبِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةِ مَعَ أَبِي خُرَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ { لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ } حَتَّى خَاتَمَهُ بَرَاءَةُ

فَكَانَتْ الصُّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ
عِنْدَ عُمَرَ حَيَّاهُ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ رواه ہمدانی
وَأَيُّ تَرَدُّغِهِ خَدِمَتْ فِيهِ دِ قُرْآنِ يُوخَايَ كَوْلِ يِي زَمَا پَر ذَمہ کرل، د زید بن ثابت ؓ بیان دئی د ابوبکر
ؓ د حکم اورېدو سره ما عرض وکړ تاسو هغه کار څنگه کوئ کوم چي رسول الله ﷺ نه دئی کړئ؟
ابوبکر ؓ وویل په الله دي مي قسم وي دا کار غوره دئی، نو ابوبکر ؓ زما سره په همدې اړه خبري
اتري کولې چي الله تعالی زما سینه هم ددې لپاره خلاصه کړل د کوم کار لپاره چي د ابوبکر ؓ او
عمر ؓ سینه خلاصه کړل سوې وه، نو ما د قرآن کریم لتول داسي وکړه چي ما به د خرما د پانو یا
بناخونو او سپینو ډبرو څخه یا د خلکو يعني قاریانو او حافظانو د سینو څخه جمع کوئ تر دې
چي د سورة توبه آخري برخه ما د ابو خزیمه انصاري ؓ سره تر لاسه کړه او د هغه څخه پرته دا برخه
مي د بل هیچا سره تر لاسه نه کړل او هغه آیت (لقد جاءکم رسول من انفسکم) تر پایه پوري، نو دا
ترتیب سوې صحیفې د حضرت ابوبکر ؓ سره وې تر څو چي هغه ژوندی و و بیا الله تعالی هغه
وفات کړئ نو تر ژوند پوري د حضرت عمر ؓ سره وې او د هغه وروسته د هغه د لور بي بي حفصې
(رض) سره وې. بخاري.

د حضرت عثمان ؓ په ذریعہ د قرآن کریم ترتیب او جمع

(۲۱۱۷): وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ حُذَيْفَةَ بْنَ
الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَكَانَ يُغَارِي أَهْلَ الشَّامِ فِي
فَتْحِ إِرْمِينِيَّةٍ وَأَذْرَبِيحَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَأَنْزَعَ
حُذَيْفَةَ اخْتِلَافَهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ لِعُثْمَانَ يَا
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَذْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي
الْكِتَابِ اخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ
إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصُّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي
الْمَصَاحِفِ ثُمَّ تَرَدُّدَهَا إِلَيْكَ فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى
عُثْمَانَ فَأَمَرَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ
وَسَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ
هِشَامٍ فَتَسَخَّوْهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرُّمُطِ
الْقُرَشِيِّينَ الثَّلَاثَةِ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَتَمُّمُوا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي

د حضرت انس بن مالک ؓ څخه روایت دئی چي
حذیفه ؓ د حضرت عثمان ؓ په خدمت کي
حاضر سو، او دا وخت حضرت عثمان ؓ د شام
او عراق د مجاهدینو لپاره چي د ارمینیه او
اذربایجان د جگړې لپاره تیارېدل د جهاد
سامان په برابرولو کي بوخت وو، د خلکو هغه
اختلاف چي هغوی قرآن مجید د قرائت سره سم
کوئ حذیفه یې په شک او بیرہ کي اخته کړی وو
، حذیفه د حضرت عثمان ؓ په خدمت کي
حاضر سو او وه یې ویل: ای امیر المؤمنین ادا
امت د مسئلې تدارک (بندوبست) وکړئ تر دې
وړاندي چي هغوی په کتاب الله کي اختلاف
وکړي لکه څرنګه چي یهود او نصارا اختلاف

کري وو، (د دې په اورېدو سره) حضرت عثمان
 ۞ بي بي حفصې ته سړی وليږي او ورته وې يې
 ويل: کومي صحيفې چې حضرت ابوبکر صديق
 ۞ ترتيب کړي وې هغه موږ ته راوليږه موږ به
 هغه د نقل اخيستو وروسته بيرته درکړو، نو
 بي بي حفصې هغه صحيفې حضرت عثمان ۞
 ته راوليږلې، حضرت عثمان ۞ زيد بن ثابت،
 عبد الله بن زبير، سعيد بن عاص او عبد الله بن
 حارث بن هشام ته حکم وکړ چې هغوی دغه
 صحيفې نقل کړي نو هغوی هغه صحيفې نقل
 کړې، حضرت عثمان ۞ د زيد بن ثابت ۞ څخه
 پرته چې هغه د انصارو څخه نه وو پاته درو
 قريشو ته دا حکم وکړ که په قرآن کريم کي يو

شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَاسْتَبْرَأْهُ بِلِسَانٍ قُرَيْشِي فَإِنَّمَا نَزَلَ
 بِلِسَانِهِمْ فَعَلُوا حَتَّى إِذَا نَسَخُوا الصُّحُفَ فِي
 الْمَصَاحِفِ رَدَّ عُثْمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ وَأَرْسَلَ
 إِلَى كُلِّ أُقْبِي بِمُصْحَفٍ مِمَّا نَسَخُوا وَأَمَرَ بِمَا سِوَاهُ
 مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَفٍ أَنْ يُحْرَقَ
 قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ
 أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الْأَحْزَابِ
 حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْتُهَا فَوَجَدْتُهَا
 مَعَ خُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ { مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
 رَجَالٌ صَلُّوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ } فَالْحَقْنَاهَا فِي
 سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ . رواه البخاري

ځای په يو لغت کي ستاسو او د زيد بن ثابت په منځ کي اختلاف راسي نو د لغت قريش د ژبي سره
 سم يې وليکئ ځکه چې قرآن د قريشو په ژبه کي نازل سوی دی، نو هغوی همداسي وکړل او کله
 چې هغه صحيفې نقل سوې او د هغو زيات نقلونه وايستل سول نو حضرت عثمان ۞ د بي بي
 حفصې صحيفې بيرته ورکړې او خپل ترتيب سوي صحيفې يې ټوله شاوخوا ته وليږلې او حکم يې
 جاري کړ چې ددې صحيفو څخه پرته کوم مصحف يا صحيفه چې تر لاسه سي هغه دي په اور کي
 وسوځول سي، ابن شهاب ۞ وايي خارجه بن زيد بن ثابت ماته بيان وکړ چې ما د زيد بن ثابت ۞
 څخه دا اورېدلي دي چې کله موږ صحيفو نقل کولو ته ناست وو نو ما د سورة احزاب يو آيت تر
 لاسه نه کړ چې ما د رسول الله ۞ څخه اورېدلی وو، هغه آيت مو و لټوی نو موږ هغه د خزيمة بن
 ثابت انصاري ۞ څخه تر لاسه کړ او هغه آيت دادی چې: (من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا
 الله عليه) نو موږ دا آيت هم د دې سورة سره په صحيفو کي گډ کړ. بخاري.

د سورة براءت په شروع کي د بسم الله نه ويلو وجه

د حضرت ابن عباس ۞ څخه روايت دی چې ما
 حضرت عثمان ۞ ته وويل: تا سورة انفال چې د
 مشاني څخه دی او سورة براءه چې له مشين څخه

(۲۱۱۸): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قُلْتُ لِعُثْمَانَ مَا
 حَمَلَكَ عَلَى أَنْ عَمَدْتُمْ إِلَى الْأَنْفَالِ وَهِيَ مِنَ
 الثَّنَائِي وَإِلَى بَرَاءَةٍ وَهِيَ مِنَ الْمُنِينَ فَقَرَأْتُمْ بَيْنَهُمَا

وَلَمْ تَكْتُبُوا سَطَرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَوَضَعْتُمُوهَا فِي السَّبْعِ الطُّوْلِ مَا حَمَلَكُم عَلَى ذَلِكَ
قَالَ عُمَانُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِمَّا يَأْتِي عَلَيْهِ الزَّمَانُ وَهُوَ تَنْزِيلُ عَلَيْهِ السُّورَةُ ذَوَاتُ
الْعَدَدِ فَكَانَ إِذَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ
يَكْتُبُ فَيَقُولُ ضَعُوا هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي
يُذَكِّرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا وَإِذَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ يَقُولُ
ضَعُوا هَذِهِ الْآيَةَ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا كَذَا
وَكَذَا وَكَانَتْ الْإِنْفَالُ مِنْ أَوَائِلِ مَا أُنْزِلَتْ بِالْمَدِينَةِ
وَكَانَتْ بَرَاءَةً مِنْ آخِرِ الْقُرْآنِ نَزُولا وَكَانَتْ قِصَّتَهَا
شَبِيهَةً بِقِصَّتِهَا فَبَيَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَلَمْ يَبَيِّنْ لَنَا أَنَّهَا مِنْهَا فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَرَأْتُ
بَيْنَهُمَا وَلَمْ أَكْتُبْ بَيْنَهُمَا سَطَرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ فَوَضَعْتُهَا فِي السَّبْعِ الطُّوْلِ. رواه أحمد
والترمذي وابدؤد.

دئ ولي يو د بل سره يو خای کرل. یعنی تا
دواړه سورتونه يو د بل سره يو خای کرل او د
فرق لپاره دي په منځ کي بسم الله الرحمن الرحيم
نه وليکل، او بيا دا چي تا سورة انفال د اوو
اوږدو سورتو سره يو خای کر حال دا چي هغه د
هغه سورتو سره يو خای کول پکار دي چي تر
سلو آیاتو زيات اياتونه نه ولري ددې وجه څه ده
؟ حضرت عثمان رضي الله عنه وفرمايل: د رسول الله ﷺ په
زمانه کي څو آیاتونو والا سورتونه نازل سوي
وه او د رسول الله ﷺ عادت مبارک دا وو چي کله
به يو شی نازلیدئ نو رسول الله ﷺ به د وحی
ليکونکو څخه يو څوک راغوښتئ او حکم به يې
ورکړ چي دا آیاتونه په هغه سورت کي وليکوئ
چي په هغه کي داسي د اسي بيان دئ، او سورة
انفال د هغه سورتو څخه دئ چي په مدينه کي
وراندي نازل سوئ دئ، او سورة براءة د قرآن
کريم د هغه برخي څخه دئ چي په پای کي نازل

سوی دئ او د سورة انفال مضمون د هغه مضمون مشابه دئ کوم چي په سورة براءة کي تر لاسه
کيږي، رسول الله ﷺ وفات سو او موږ ته يې دا بيان نه وفرمايې چي براءة د سورة انفال څخه دئ (يا
نه) نو د نبي کریم ﷺ د نه بيانولو له کبله او د دواړو سورتونو د مشابهت له کبله موږ دواړه يو خای
کرل او د دواړو په منځ کي مو د بسم الله الرحمن الرحيم فاصله نه ورکړل، او بيا موږ دواړه سورتونه
په طوالت کي گډ کرل او دواړه مو له دې کبله بيل بيل کرل چي د دواړو په يو کېدو کي هم شبه وه او
په دوو کېدو کي هم. احمد، ترمذي، ابدؤد.

د قرآن مجید سورتونہ پہ دې ډول ویشل سوي دي :

طوال : د سورة بقره څخه تر سورة توبه پوري طوال يعني اوږده سورتونه بلل کيږي .

مئين : د سورة يونس څخه تر سورة فرقان پوري سورتو ته مئين يعني سل سل آیاتو والا سورتونه ويل کيږي .

مثاني : د سورة شعراء څخه تر سورة فتح پوري سورتو ته مثاني وايي، په دې سورتو کي تر سل سل کم آیاتونه دي او قصې پکښي تکرار دي له دې کبله ددې نوم مثاني يعني څو څو واره ويلو والا سورتونه سو .

مفصل : د سورة حجرات څخه د قرآن کریم تر پايه پوري سورتو ته مفصل وايي ځکه چي ددې سورتو په منځ کي د بسم الله الرحمن الرحيم فاصله نژدې نژدې ده .
مفصل درې ډوله دي :

طوال مفصل : د سورة حجرات څخه تر سورة انشقاق پوري طوال مفصل بلل کيږي .

اوسط مفصل : د سورة والسماء ذات البروج څخه تر سورة لم یکن الذين پوري اوسط مفصل بلل کيږي .

قصار مفصل : د سورة زلزال څخه تر سورة الناس پوري قصار مفصل بلل کيږي .

مترجم

کتاب الدعوات

(د دعاوو بیان)

لومړی فصل

د رسول الله ﷺ شفقت

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د هر نبي يوه دعاء قبلېږي، هر نبي په خپل دعاء غوښتلو کي تلوار وکړ خو ما هغه دعاء د قيامت په ورځ د خپل امت د شفاعت لپاره پته ساتلې ده، زما دا دعاء انشاء الله زما په امت کي هغه چا ته رسيدونکې ده چې په داسي حال کي مړ سوې وي چې د الله تعالی سره

(۲۱۱۹): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ فَتَعَجَّلْ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِيهِ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا. رواه مسلم و للبخاري اقصر منه .

بې هيڅوک نه وي شريک کړی. مسلم او بخاري لږ لنډ حديث بيان کړئ دئ.

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: اي الله! ما ستا څخه يو عهد اخيستئ دئ چې ته د هغه خلاف نه کوي زه هم يو بشر يم کوم مؤمن ته چې ما تکليف ورکړی وي کوم مؤمن ته چې ما بد ويلي وي کوم مؤمن

(۲۱۲۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَخْذُ عِنْدَكَ عَهْدًا لَنْ تُخْلِفَنِي فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَذْبَنُ شَيْئًا لَعَنَهُ خَلَدُهُ فَأَجْعَلْهَا لَهُ صَلَاةً وَرِكَاعًا وَقُرْآنَةً تُغْفِرُهُ بِهَا إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . متفق عليه

چې ما وهلی وي نو دا ټول شيان ته د هغه په حق کي رحمت وگرځوي او د هغه لپاره يې د گناهو د پاکۍ سبب وگرځوي او د خپل نژدېوالي ذريعه يې جوړه کړې چې د هغه په ذريعه د قيامت په ورځ تا ته نژدې سي. بخاري او مسلم

دعاء په يقين سره غواړئ

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چې په تاسو کي يو څوک دعاء غواړي نو داسي دي نه

(۲۱۲۱): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ ارْزُقْنِي إِنْ شِئْتَ وَلْيَغْفِرْ

سَأَلَتْهُ إِنَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ لَا مَكْرَهُ لَهُ . رواه البخاري | وایي جي الله اما و بخڻسې که ته وغواړې، پر مارحم وکړې که ته وغواړې، ما ته رزق را کړې که ته وغواړې، بلکه په دعاء کي پخه اراده وکړي ځکه چې الله تعالیٰ څه غواړي هغه کوي پر هغه څوک زور کونکی نسته . بخاري

دعاء غوښتل مه پرېږدئ

(۲۱۲۲): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ وَلَكِنْ لِيَعِزِّمْ وَلِيُعْظِمَ الرَّغْبَةَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَتَعَاطَاهُ شَيْءٌ أَغْطَاهُ . رواه مسلم .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: په تاسو کي چې څوک دعاء غواړي نو داسي دي نه وایي چې الله ما و بخڻسې که ته وغواړې، بلکه دعاء دي په پوره يقين او

شوق سره غواړي ځکه چې الله کوم شی ورکوي نو دهغه ورکول ورته گران نه وي . مسلم

(۲۱۲۳): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ مَا لَمْ يَسْتَعْجَلْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا السَّعْجَالُ قَالَ يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ أَرِ يَسْتَجِبْ لِي فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ . رواه مسلم

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: د بنده دعاء قبلېږي ترڅو پوري چې هغه د گناه کولو يا د قربت د پرې کولو دعاء ونه غواړي او ترڅو پوري چې هغه تلوار نه کوي، پوښتنه وسول چې اې الله رسول الله ﷺ ورته رسول الله ﷺ تلوار څنگه؟ رسول الله ﷺ وفرمایيل: تلوار دا چې دعاء غوښتونکي دا

وایي ما دعاء وغوښتل يعنې په څو واړه مي دعاء وغوښتل مگر هغه قبوله نه سول او ددې وروسته هغه ناامیده کښيني او دعاء پرېږدي . مسلم

د خپل مسلمان ورور لپاره دعاء قبلېږي

(۲۱۲۴): وَعَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ عِنْدَ رَبِّهِ مَلَكَ مُوَكَّلٌ كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ آمِينَ وَلَكَ بِعَثَلٍ . رواه مسلم

د حضرت ابو درداء ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: د مسلمان دعاء د خپل مسلمان ورور لپاره د هغه په بڼه شتون کي قبلېږي، د دعاء غوښتونکي سر ته نژدې يو ملائکه ټاکل کېږي او هر کله چې هغه د خپل

ورور لپاره دعاء کوي نو ملائکه پر هغه آمين وایي او بيا ملائکه دعاء غوښتونکي ته وایي او ستا لپاره دي هم دده په ډول وي . مسلم

د نبیرا کولو څخه منع

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د خپل خان لپاره نبیراوي مه کوئ او مه خپل اولاد ته نبیراوي کوئ ځکه چې کیدای سي د نبیراو ساعت د هغه ساعت سره سم سي کوم چې د دعاء قبلېدو.

(۲۱۲۵): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ لَا تَوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يُنَالُ فِيهَا عَطَاءٌ فَيَسْتَجِيبَ لَكُمْ. رواه مسلم و ذکر حدیث ابن عباس اتق دعوة المظلوم في كتاب الزکوة

ساعت وي او ستاسو نبیرا هم قبوله سي مسلم، د ابن عباس حدیث چې د مظلوم د (بد) دعاوو څخه وپیرېږئ په کتاب الزکوة کي بیان سوی دی.

دویم فصل

دعاء عبادت ده

د حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: دعاء عبادت دی، بیا رسول الله ﷺ دا آیت تلاوت کړ: وقال ربکم او ستاسو پروردگار ویلي دي چې زما څخه دعاء غواړئ زه به یې قبلوم، احمد، ترمذي، ابوداؤد، نسائي او ابن ماجه.

(۲۱۲۶): عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ { وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ }. رواه احمد والترمذي و ابوداؤد والنسائي وابن ماجه.

دعاء د عبادت خلاصه ده

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: دعاء د عبادت مغز دی. ترمذي

(۲۱۲۷): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ مَغْزُ الْعِبَادَةِ. رواه الترمذي

د دعاء فضیلت

د حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د الله په نزد د دعاء څخه هېڅ شی زیات ستر نه دی. ترمذي، ابن ماجه، ترمذي ویلي دا حدیث حسن غریب دی.

(۲۱۲۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الدُّعَاءِ. رواه الترمذي و ابن ماجه وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب.

دعاء تقدیر بدلوي

د حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې

(۲۱۲۹): وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُدُّ الْقَضَاءَ إِلَّا الدُّعَاءُ وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ إِلَّا الْبِرُّ. رواه الترمذي

رسول الله ﷺ وفرمايل: تقدیر د دعاء پرته بل هیخ شی نه سی بدلولای او په عمر کی د نیکی څخه پرته بل هیخ شی زیاتوالی نه سی کولای. ترمذي

دعاء د بلاوو دفع ده

(۲۱۳۰): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلْ فَعَلَيْكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِالْدُّعَاءِ. رواه الترمذي و رواه احمد عن معاذ بن جبل وقال الترمذي هذا حديث غريب.

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: دعاء هغه شی ته گټه رسوي چې نازل سي (يعني بلا او ستونزي) او د هغه شی څخه چې تر اوسه نه وي نازل سوی له دې کبله اې د الله بندگانو! دعاء پر خپل ځان

لازمه کړئ. ترمذي، احمد، ترمذي ويلي دا حديث غريب دئ.

(۲۱۳۱): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْعُو بِدُعَاءٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهُ مَا لَمْ يَدْخُ يَأْتِهِ أَوْ قَطِيعَةً رَحِمٍ. رواه الترمذي

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې د الله تعالی څخه یو شی غواړي یا خو الله تعالی د هغه سوال او غوښتنه پوره کوي یا دهغه څخه بدې چې د دعاء برابر

وي ليري کوي تر څو پوري چې هغه د یوې گناه یا د قربت پرې کولو دعاء و نه غواړي. ترمذي

د الله ﷻ څخه فضل غواړئ

(۲۱۳۲): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ أَنْ يُسْأَلَ وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ انْتِظَارُ الْفَرَجِ. رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب.

د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د الله تعالی څخه د هغه فضل غواړئ ځکه چې الله تعالی غوښتل ډیر خوښوي او غوره عبادت د پراختیا انتظار دئ. ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ.

د الله ﷻ څخه نه غوښتل د الله ﷻ د ناراضگی سبب دی

(۲۱۳۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ. رواه الترمذي

د حضرت ابو هریزه رضی الله عنه څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې د الله تعالی څخه سوال نه کوي الله تعالی د هغه څخه ناراضه کيږي. ترمذي

عافیت غوبنل

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: په تاسو کې چې د چا لپاره د دعاء دروازه خلاصه سي نو د هغه لپاره د رحمت دروازه هم خلاصه سي او د الله تعالی

(۲۱۳۲): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فُتِحَ لَهُ مِنْكُمْ بَابُ الدُّعَاءِ فَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ وَمَا سَأَلَ اللَّهُ شَيْئًا بِغَيْرِي أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ الْعَاقِبَةَ . رواه الترمذي

څخه چې کوم شی وغوبنل سي په هغه کې د الله تعالی په نزد تر ټولو غوره شی عافیت دی. ترمذي

په خوشحالي او پراخي کې ډیري دعاوي غواړی

د حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: څوک چې دا خوښوي چې د سختۍ په وخت کې الله تعالی د هغه دعاء قبوله کړي نو هغه ته پکار دي چې د پراختیا او خوښي

(۲۱۳۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ فَلْيَكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

په وخت کې ډیري دعاء و غواړي . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی .

د دعاء کولو پر وخت د قلبېدو يقين کوی

د حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: د الله تعالی څخه دعاء غواړئ په دې يقين سره چې هغه ضرور قبولونکی دی او په دې خبره پوه سي چې الله تعالی د غافل زړه دعاء نه قبولي . ترمذي ويلي دا حديث غريب دی .

(۲۱۳۶): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلَبٌ غَافِلٌ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

د دعاء پر وخت لاسونه

د حضرت مالک بن یسار رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: هر کله چې تاسو د الله څخه دعاء غواړئ نو د لاسو په دننه خوا یې غواړئ (يعني ورغوي خپل لوري ته کړئ) او هغه د شا د لوري څخه مه غواړئ، او د ابن عباس په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې رسول الله ﷺ

(۲۱۳۷): وَعَنْ مَالِكِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ بِطُحُونِ أَكْفَعِكُمْ وَلَا تَسْأَلُوهُ بظُهُورِهَا، وَ فِي رَوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَلُوا اللَّهَ بِطُحُونِ أَكْفَعِكُمْ وَلَا تَسْأَلُوهُ بظُهُورِهَا فَإِذَا فَرَعْتُمْ فَامْسَحُوا بِهَا وَجُوهَكُمْ . رواه ابو داود .

وفرماییل: د الله تعالی څخه د لاسو دننه خوا څخه غواړئ او د هغه د شا د خوا څخه یې مه غواړئ

او هر کله چي تاسو دعاء خخه فارغ سئ نو لاسونه پر مخ راتير کړئ. ابوداؤد

د دعاء پر وخت پورته سوي لاسونه

(۲۱۳۸): وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبَّكُمْ خَيْرٌ كَرِيمٌ يَسْتَجِيبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صِفْرًا. رواه الترمذي و ابوداؤد والبيهقي في الدعوات الكبير .

د حضرت سلمان ؓ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ستاسو پروردگار ډير حياناکه دئ ، بې غوښتني ورکونکي دئ او هغه ددې خخه حياء کوي چي بنده د هغه په لور لاس پورته کړي او هغه د هغه لاسونه خالي راستانه کړي . ترمذي، ابوداؤد او بيهقي

د دعاء وروسته لاسونه پر مخ راتېرول

(۲۱۳۹): وَعَنْ عَمْرِو قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ لَمْ يَحْطَهُمَا حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ . رواه الترمذي

د حضرت عمرو ؓ خخه روايت دئ چي کله به رسول الله ﷺ د دعاء لپاره لاسونه پورته کول نو تر هغو به يې نه کښته کول تر څو پوري چي پر مخ به يې راتير نه کړل . ترمذي

رسول الله ﷺ جامع دعاوي خوښولې

(۲۱۴۰): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحِبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ وَيَذَعُ مَا سِوَى ذَلِكَ . رواه ابوداؤد

د حضرت عائشې ؓ (رض) خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به هغه دعاوي خوښولې کومي چي به جامع وي او کومي چي به داسي نه وي نو هغه به يې پرېښودلې . ابوداؤد

غائبانه دعاء قبلېري

(۲۱۴۱): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَسْرَعَ الدُّعَاءِ إِجَابَةً دَعْوَةُ غَائِبٍ لِقَائِهِ . رواه الترمذي و ابوداؤد .

د حضرت عبدالله ابن عمرو ؓ خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ډير ژر قبلېدونکې دعاء هغه ده چي غائب يې د غائب لپاره وکړي . ترمذي، ابوداؤد

د ښه خلکو خخه د دعاء غوښتنه

(۲۱۴۲): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغُزَاةِ فَأَذِنَ لِي وَقَالَ أَشْرَكْنَا يَا أَخِي فِي دُعَايِكَ وَلَا تَسْتَأْذِنَا فَقَالَ كَلِمَةً مَا يُسْرِنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا. رواه ابوداؤد

د حضرت عمرو بن الخطاب ؓ خخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ خخه د عمرې کولو اجازه و غوښتل، رسول الله ﷺ اجازه راکړه او وه يې فرمايل : زما کشره وروره ، په خپلو دعاوو کي

والترمذي و انتهت روايته عند قوله ولا تنسنا .
 ما هم بکدره جي هير دي نه سي ، رسول الله ﷺ دا
 يو داسي خبره وفرمايل چي زما د ٽولي دنيا په مقابله کي خوښه ده . ابوداؤد ، ترمذي ،
 هغه خوشبخته چي دعاء يې له رد کيږي

﴿۲۱۴۳﴾: وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمُ الصَّالِمُ حِينَ يُغْطَرُ وَالْإِنَامُ الْعَادِلُ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ فَوْقَ السَّمَاءِ وَيَفْتَحُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ وَعِزِّي لَأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ . رواه الترمذي .

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د درو کسانو دعاء نه رد کيږي يو د روژه دار دعاء هغه وخت چي هغه روژه ماتوي ، دويم د عادل حاکم دعاء ، دريم د مظلوم دعاء چي د هغه دعاء الله تعالی

د ورځي پورته وړي او د مظلوم د دعاء لپاره د آسمان دروازې خلاصي سي او الله تعالی فرمايي : زما دي په خپل عزت قسم وي خامخا به ستا مرسته کوم که څه له وخت وروسته وي . ترمذي

﴿۲۱۴۴﴾: وَ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ دَعَوَاتٌ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ دَعْوَةُ الْوَالِدِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ . رواه الترمذي و ابوداؤد وابن ماجه .
 دعاء . ترمذي ، ابوداؤد ، ابن ماجه .

د حضرت ابوهريرة څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : درې ډوله دعاوي قبلېږي او دهغو په قبلېدو کي هيڅ شک نسته : د پلار دعاء ، دويم د مسافر دعاء ، او دريمه د مظلوم

درېم فصل

خپل ادنا حاجت هم د الله څخه غواړئ

﴿۲۱۴۵﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَالٍ أَحَدَكُمْ رَبُّهُ حَاجَتُهُ كُلُّهَا حَتَّى يَسْأَلَهُ شَيْئًا نَعْلَهُ إِذَا انْقَطَعَ ، زَادَ فِي رَوَايَةٍ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ مَرَسَلًا حَتَّى يَسْأَلَ الْمَلْحَ وَ حَتَّى يَسْأَلَ شَيْئًا نَعْلَهُ إِذَا انْقَطَعَ . رواه الترمذي .

د حضرت انس څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : پکار ده چي تاسو خپل حاجتونه يوازې د الله څخه وغواړئ تردې چي د خپليو تسمه مو وشکېږي نو هغه هم د الله څخه غواړئ ، او د ثابت بناني په روايت کي دا الفاظ دي چي مالگه دي هم غواړي او تردې چي د خپليو تسمه وشکېږي نو هغه دي هم د الله څخه غواړي . ترمذي .
 په دعاء کي لاسونه پورته کول

﴿۲۱۴۶﴾: وَ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ د حضرت انس څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ
حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطَيْهِ .
په دعاء کي لاسونه دومره پورته کول چي: د رسول الله ﷺ د بغلو سپين والي به څرگند سو . بيهقي

(۲۱۴۷): وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَحْمَلُ
أَصْبَغِيَه جَذَاءً مَنَكِيَه وَيَدْعُو .
د حضرت سهل بن سعد ؓ څخه روايت دئ چي رسول
الله ﷺ به د دواړو لاسو د گوتو سر و نه د دواړو اوږو
برابر ساتل او بيا به يې دعاء غوښتل . بيهقي

د دعاء وروسته لاسونه پر مخ تېرول

(۲۱۴۸): وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَعَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ
مَسَحَ وَجْهَهُ يَدَيْهِ . رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثَ الثَّلَاثَةَ
فِي "الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ"
حضرت سائب بن زيد ؓ د خپل څخه روايت
کوي چي رسول الله ﷺ به دعاء غوښتل نو دواړه
لاسونه به يې پورته کړل او بيا به يې دواړه
لاسونه د دعاء وروسته پر مخ راتير کړل . دري

سره حديثونه بيهقي په دعوات کبير کي نقل کړي دي .

د دعاء ادب

(۲۱۴۹): وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الْمَسْأَلَةُ
أَنْ تَرْفَعَ يَدَيْكَ حَذْرَ مَنْكَبَيْكَ أَوْ تَحْوِمَا وَالِاسْتِغْفَارُ
أَنْ تُشِيرَ بِأَصْبَعٍ وَاحِدَةٍ وَالِإِبْتِهَالُ أَنْ تَمُدَّ يَدَيْكَ
جَمِيعًا ، وَ فِي رَاوِيَةٍ قَالَ وَالِإِبْتِهَالُ هَكَذَا وَرَفَعَ يَدَيْهِ
وَحَمَلَ ظَهْرَهُمَا مِمَّا بَلَى وَجْهَهُ . رواه ابو داؤد .
حضرت عکرمه ؓ د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت کوي چي هغه وويل : د دعاء
غوښتلو طريقه داده چي دواړه لاسونه تر اوږو
پوري يا هغه ته نژدې پورته کړل سي او د
استغفار طريقه داده چي ته په خپل يوې گوتي

سره اشاره وکړې او په دعاء کي د عاجزي طريقه داده چي ته خپل دواړه لاسونه خپاره کړې او په
يوه روايت کي دا الفاظ دي چي ابن عباس ؓ وويل : د عاجزي طريقه داده د دې ويلو سره ابن
عباس خپل دواړه لاسونه پورته کړل او د لاسو شا يې خپل مخ ته نژدې کړل . ابو داؤد

د لاسو ډېر پورته کول بدعت دي

(۲۱۵۰): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ يَقُولُ إِنْ رَفَعْتُمْ
أَيْدِيَكُمْ بَدْعًا مَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى هَذَا يَعْنِي إِلَى الصَّنْبَرِ . رواه احمد
د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي په
دعاء کي لاسونه ډير پورته کول بدعت دئ ،
رسول الله ﷺ تر دې زيات لاسونه نه دي پورته
کړي ، يعني تر سينې پوري . احمد

د دعاء پر وخت خپل ځان اول کړی

(۲۱۵۱): وَ عَنْ أَنَسٍ ابْنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا فَلَدَعَا لَهُ بِدُعَايِهِ . رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب صحيح .

د حضرت انیس بن کعب څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ د یو چا یادونه کول او بیا به یې د هغه لپاره د دعاء کولو اراده کول نو لومړی به یې د ځان لپاره دعاء پیل کول . ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن غریب صحیح دی .

د دعاء په نتیجه کې د درو شیانو څخه یو شی خامخا حاصلېږي

(۲۱۵۲): وَ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِنْهُمْ وَلَا فُطَيْعَةٌ رَحِمَ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِمَّا ثَلَاثًا إِمَّا أَنْ تُعْجَلَ لَهُ دَعْوَتُهُ وَإِمَّا أَنْ يُدَسِّرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا قَالُوا إِذَا كَثُرَ قَالَ اللَّهُ أَكْثَرُ . رواه احمد

د حضرت ابو سعید خدری څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کوم مسلمان چې دعاء غوازي او په هغه کې د یو داسې شی دعاء نه وي چې په هغه کې د گناه کولو یا د خپلوی پرې کولو ذکر وي نو الله تعالی دعاء غوښتونکي ته د درو شیانو څخه یو شی خامخا ورکوي: یا خو دهغه مقصد ژر ورپوره کړي، یا د هغه دعاء د آخرت لپاره ذخیره جوړه کړي، یا د دعاء غوښتونکي هغومره بدې لیرې کړي څومره چې هغه په دعاء کې د خپل گټې یا غوښتې کړي وي، صحابه کرامو عرض وکړ اوس به نو موږ ډیري دعاوي کوو، رسول الله ﷺ وفرمایل: د الله تعالی فضل ډیر زیات دی . احمد

هغه پنځه دعاوي چې نه رد کېږي

(۲۱۵۳): وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهَا: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ حَتَّى يَنْتَصِرَ وَدَعْوَةُ الْحَاجِّ حَتَّى يَصُدَّرَ وَدَعْوَةُ الْمُخَاهِدِ حَتَّى يَقْعُدَ وَدَعْوَةُ الْمَرِيضِ حَتَّى يَبْرَأَ وَدَعْوَةُ الْإِنْسَانِ لِبَإِخِيهِ بَطْنِهِ الْقَبِيلِ ثُمَّ قَالَ وَأَسْرَعُ هَذِهِ الدَّعَوَاتِ إِبْرَاءُ دَعْوَةِ الْإِنْسَانِ بَطْنِهِ الْقَبِيلِ . رواه البيهقي في الدعوات الكبير

د حضرت ابن عباس څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د پنځو کسانو دعاوي دي چې هغه خامخا کېږي: یو د مظلوم دعاء تر څو چې هغه د ظالم څخه بدله واخلي، دویم د حاجي دعاء تر څو پوري چې کور ته راستون نه سي، دریم د جهاد کونکي دعاء تر څو پوري چې هغه د جهاد څخه فارغ نه سي، څلورم د ناروغ

د دعاء تر څو پوري چې هغه روغ نه سي (یا وفات سي)، پنځم د یو مسلمان د خپل مسلمان ورور لپاره په غیاب کې دعاء تر ټولو ژر کېږي . بیهقي .

بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّقَرُّبِ إِلَيْهِ (د الله څه ذکر او د الله څه د قرب بیان)

لومړی فصل

د ذکر کونکو فضیلت

د حضرت ابو هريرة او ابو سعيد (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: هر کله چې خلک د الله د ذکر لپاره کښیني نو ملائکي چاپیره سي او پر هغوی رحمت خپور سي سکینه پر نازله سي او الله تعالی هغه مقربو ملائکو ته

(۲۱۵۳): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ . رواه مسلم

چې د هغه نژدې دي ددې خلکو ذکر کوي . مسلم

د حضرت ابو هريرة څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د مکې پر لاره روان وو چې په لاره کې یوه غونډی راغلل چې جمدان نومېده د دې په لېدو سره رسول الله ﷺ وفرمایيل: راځئ دا جمدان غونډی ده مفردونو وړاندي والي تر لاسه کړي .

(۲۱۵۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي طَرِيقٍ مَكَّةَ فَمَرَّ عَلَى جَبَلٍ يُقَالُ لَهُ جُمُذَانُ فَقَالَ سِيرُوا هَذَا جُمُذَانُ سَبَقَ الْمُفْرَدُونَ قَالُوا وَمَا الْمُفْرَدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ . رواه مسلم

صحابه کرامو عرض وکړ اې د الله رسول! مفردون کوم خلک دي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایيل: د الله ویر ذکر کونکي خلک او ښځي . مسلم

د ذکر کونکو او نه ذکر کونکو مثال

د حضرت ابو موسی څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: څوک چې د الله ذکر کوي او څوک چې د الله ذکر نه کوي هغوی د مره او ژوندي په ډول دي . بخاري او مسلم

(۲۱۵۶): وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ . متفق عليه

د ذکر د الله څه د قرب باعث دی

د حضرت ابو هريرة څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: الله تعالی فرمایي: زما بنده

(۲۱۵۷): وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ

چي زما په اړه کوم گمان کوي زه د هغه لپاره هم هغسي يم يعنې د هغه د گمان سره سم معامله ورسره کوم، او هر کله چي زما بنده ذکر کوي

عَبْدِي يَا اَنَا مَعَهُ اِذَا ذَكَرَنِي فَاِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَاِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَا ذَكَرْتُهُ فِي مَلَا خَيْرٍ مِنْهُمْ . متفق عليه .

نوزه د هغه سره موجود يم که هغه ما په زړه کي يادوي نو زه يې هم په زړه کي يادوم ، که په مسجد کي زما ذکر کوي نو زه يې هم ذکر په داسي ډله کي کوم چي د هغه څخه غوره دئ . بخاري او مسلم

الله ﷻ ته لږ توجه کول

د حضرت ابوذر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى فرمايي : څوک چي يوه نيکي کوي هغه ته د لسو نيکيو ثواب رسېږي بلکه تر دې هم زيات ، او څوک چي يوه بدې کوي هغه ته د يوې بدې سزا او يا معافوم يې ، او څوک چي زما په لور يوه لوېشت راسي (زما په اطاعت کي) نو زه د هغه په لور يو گز وړاندي کيږم او څوک چي زما په لور کرار کرار راځي زه هغه ته منډه ورځم او څوک چي ما ته د

(۲۱۵۸): وَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا وَازِيدُ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَحَزَازُهُ سَيِّئَةٌ مِثْلَهَا أَوْ أَغْفَرُ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَيْئًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَمَنْ أَتَانِي يَمْنِي أَتَيْتُهُ هَرْزَلَةً وَمَنْ لَقِينِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةً لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَقِيتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً . رواه مسلم .

مخکي د اندازې برابر گناه سره راسي او زما سره يې څوک نه وي شريک کړي زه به ورسره د هغومره بخښني سره يو ځای سم . مسلم

د قَرَبِ الهی ثمره

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالى فرمايي : څوک چي زما يو دوست ته تکليف ورکړي زه د هغه سره د جنگ اعلان کوم ، يو مؤمن بنده د فرضونو په غوره شکل کي د ادا کولو په ذريعه نژدې کيږي او هميشه داسي وي چي هر کله زما بنده ما ته د نفلو په ذريعه نژدېوالی تر لاسه کوي حتی چي زه د هغه سره مينه کوم او هر کله چي زه هغه دوست کړم نو زه د هغه سماعت جوړ سم چي په هغه سره

(۲۱۵۹): وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ قَالَ مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُ بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالْثَوَاقِلِ حَتَّى أَحْبَبْتُهُ فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ فَكُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَبَهْلَهُ الَّذِي يَهْلِكُ بِهِ وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَأَلَنِي لَأُعْطِيَهُ وَلَكِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيدَهُ وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ

شَيْءٍ أَنَا فَاعَلُهُ تَرُدُّدِي عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ يَكْرَهُ
 أَوْ رِي أَوْ د هغه سترگي جوړي سم چي په هغو
 سره ويني او د هغه لاسونه جوړ سم چي په هغه

الْمَوْتِ وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ وَلَا يَدُ لَهُ مِنْهُ . رواه البخاري

سره نيول کوي او د هغه پېښې جوړي سم چي په هغه سره گرځي او هر کله چي هغه زما څخه يو شی
 و غواړي نو زه يې ورکوم، او هر کله چي زما په ذريعه پناه و غواړي زه پناه ورکوم، او کوم کار چي
 زه کوم په هغه کي شک او توقف نه کوي مگر د هغه مؤمن بنده روح قبض کولو کي ما ته تردد او
 تامل وي چي مرگ بد گڼي حال دا چي واقعه داده چي کوم شی هغه بد گڼي زه هغه نه خوښوم مگر د
 مرگ څخه په هيڅ حالت کي خلاصون نسته . بخاري

ملائکي په اهل ذکر پسي گرځي

(۲۱۶۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ
 يَلْقِمُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ فَإِذَا رَجَعُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ
 تَنَادَوْا هَلُمُّوا إِلَى حَاجَتِكُمْ قَالَ فَيَحْضُوهُمْ
 بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ
 وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي قَالُوا يَقُولُونَ
 يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُحْمَدُونَكَ
 قَالَ فَيَقُولُ هَلْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ مَا
 رَأَوْكَ قَالَ فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي قَالَ يَقُولُونَ لَوْ
 رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً وَأَشَدَّ لَكَ تَمَجُّدًا
 وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا قَالَ يَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونِي قَالَ
 يَسْأَلُونَكَ الْحَقَّةَ قَالَ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ
 لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ
 رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهِا
 حِرْصًا وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً قَالَ فَيَمُ
 يَتَعَوَّذُونَ قَالَ يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ قَالَ يَقُولُ فَعَلْ
 رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا قَالَ

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول
 الله ﷺ وفرمايل : د الله د ملائكو يوه ډله ده چي
 په لارو کي هغه لتوي کوم چي د الله ذکر کوي هر
 کله چي هغوئ په يو ځای کي د الله ذکر تر لاسه
 کړي نو خپلو ملگرو ته آواز وکړي چي خپل
 مقصد ته راسي ، ددې وروسته رسول الله ﷺ
 وفرمايل : هغه ملائکي راسي او په خپلو وزرو
 سره د الله ذکر کونکي پټ کړي او د دنيا تر
 آسمان پوري خپرې سي ، بيا نبي کریم ﷺ
 وفرمايل : هر کله چي هغه ملائکي ستنې سي نو
 د هغوئ پروردگار د هغوئ څخه پوښتنه کوي
 حال دا چي هغه په خپلو بندگانو تر دوئ زيات
 خبردار دئ ، الله ﷻ ملائکو ته وايي چي زما
 بندگان څه وايي ؟ ملائکي ورته وايي : ستا حمد
 او ستا د بزرگۍ او عظمت ذکر يې کوي ، بيا الله
 تعالی د ملائکو څخه پوښتنه کوي ايا زه هغوئ
 ليدلی يم ؟ ملائکي ورته وايي قسم په خداي
 هغوئ ته نه يې ليدلې ، الله تعالی وايي که
 هغوئ زه ليدلی وای نو د هغوئ به څه حال وای ؟

يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا
أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً قَالَ فَيَقُولُ
فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ يَقُولُ مَلَكٌ مِنَ
الْمَلَائِكَةِ فِيهِمْ فَلَان لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ
هُمْ الْخُلَسَاءُ لَا يَشْفَى حَلِيسُهُمْ. وَ فِي رَوَايَةٍ
الْبُخَارِيِّ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّارَةً فَضَّلًا يَقِفُونَ
مَخَالِسَ الذِّكْرِ فَإِذَا وَجَدُوا مَجْلِسًا فِيهِ ذِكْرٌ قَعَلُوا
مَعَهُمْ وَحَفَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِأَجْنِحَتِهِمْ حَتَّى يَمْلُتُوا
مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا
وَصَعَدُوا إِلَى السَّمَاءِ قَالَ فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْ أَهْلِ جَنَّتِهِمْ يَقُولُونَ جَنَّا مِنْ عِنْدِ عِبَادِ
لَكَ فِي الْأَرْضِ يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيُهَلِّلُونَكَ
وَيُسَمِّحُونَكَ وَيَسْأَلُونَكَ قَالَ وَمَاذَا يَسْأَلُونِي قَالُوا
يَسْأَلُونَكَ جَنَّتِكَ قَالَ وَهَلْ رَأَوْا جَنَّتِي قَالُوا لَا أَيْ
رَبِّ قَالَ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي قَالُوا وَيَسْتَجِيرُونَكَ
قَالَ وَمِمَّ يَسْتَجِيرُونِي قَالُوا مِنْ نَارِكَ يَا رَبِّ قَالَ
وَهَلْ رَأَوْا نَارِي قَالُوا لَا قَالَ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي
قَالُوا وَيَسْتَغْفِرُونَكَ قَالَ فَيَقُولُ قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ
فَأَغْطِيَهُمْ مَا سَأَلُوا وَأَجْرَهُمْ مِمَّا اسْتَجَارُوا قَالَ
يَقُولُونَ رَبِّ فِيهِمْ فَلَان عَبْدٌ خَطَّاءٌ إِنَّمَا مَرُّ فَحَلَسَ
مَعَهُمْ قَالَ فَيَقُولُ وَلَهُ غَفَرْتُ هُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْفَى
بِهِمْ حَلِيسُهُمْ.

ملائڪي ورته وايي ڪه هغوي ته ليدلى وای نو
ستا ڊير زيات عبادت به ٻي ڪولای او ستا ڊيره
زياته بزرگي به ٻي بيانولای او ستا ڊيره پاڪي به
ٻي بيانولای، بيا الله تعالى پوڻسته کوي هغوي
زما ڇهه ڇهه غواري؟ ملايڪي ورته وايي هغوي
جنت در ڇهه غواري، الله تعالى پوڻسته کوي
ايا هغوي جنت ليدلى دئ؟ ملائڪي ورته وايي:
يا، په الله دي مو قسم واي هغوي جنت نه دئ
ليدلى، الله تعالى ورته وايي ڪه هغوي جنت
ليدلى وای؟ ملائڪي ورته وايي ڪه هغوي
ليدلى وای نو د جنت غوڻسته، خواهش او شوق
به ٻي نور هم زيات سوي وای، بيا الله تعالى
پوڻسته کوي هغوي د ڇهه شي ڇهه پناه غواري؟
ملائڪي ورته وايي د دويڇ د اور ڇهه، الله
تعالى پوڻسته کوي ايا هغوي دويڇ ليدلى دئ؟
ملائڪي وايي: يا، په الله دي مو قسم وي اي
پروردگار هغوي دويڇ نه دی ليدلى، الله تعالى
فرمايي ڪه هغوي دويڇ ليدلى وای نو ڇهه حال به
ٻي وای؟ ملائڪي به وايي ڪه هغوي دويڇ
ليدلى وای نو د هغه ڇهه به ڊير ليري تبتهدلای
او بيريدای به، الله تعالى فرمايي: زه تاسو
شاهدان جوڙوم چي ما هغوي و بخڻيل، (د دي
په اوربدو سره)، په هغو ملائڪو کي يوه ملائڪه
وايي په هغو خلکو کي خويو داسي کس هم وو

چي په هغوي کي ٻي گڏون نه درلودئ د يو کار لپاره راغلئ وو هلته کڻينستئ، الله تعالى
فرمايي هغوي (ذڪر ڪونڪي) داسي خلڪ دي چي د هغوي سره ناست کس هم محروم ڪيدلای نه
سي. بخاري، او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي نبي ڪريم ﷺ وفرمايل: د الله تعالى د

ملائکو یو ۱۰ ډله ده چې زیات گرځي او گڼت کوي دا ډله د الله د ذکر مجلسونه لټوي هر کله چې دا ملائکي یو داسي مجلس تر لاسه کړي چې په هغه کې د الله ذکر کيږي نو هغوی هم هلته کښیښي خپل وزرونه پر خپاره کړي په هغه ټوله فضاء کې چې د آسمان او ددې مجلس په منځ کې ده ، هر کله چې د ذکر الهي کوونکو دا مجلس پای ته ورسېږي نو دا ملائکي آسمان ته خيژي او اووم آسمان ته ورسېږي نو الله تعالی پوښتنه کوي حال دا چې الله تعالی تر هغوی زیات د ذکر کوونکو په حال خبر دی ، چې تاسو د کوم ځای څخه راغلي یاست ؟ ملائکي وایي موږ ستا د هغه بندگانو څخه راغلو چې په مخکه کې یې ستا پاکي او ستا عظمت بیانوي ، ستا کلمه وایي او تا په بزرگي سره یادوي او ستا څخه سوال کوي ، الله تعالی پوښتنه کوي هغوی زما څخه څه غواړي ؟ ملائکي وایي هغوی ستا څخه جنت غواړي ، الله تعالی پوښتنه کوي ایا هغوی زما جنت لیدلی دی ؟ ملائکي به وایي : یا ، اې پروردگاره ، الله تعالی به وایي که هغوی زما جنت لیدلی وای نو څه حال به یې وای ؟ ملائکي وایي هغوی ستا څخه پناه غواړي ، الله تعالی به فرمایي چې هغوی زما پناه د څه شي څخه غواړي ؟ ملائکي به وایي ستا د اور څخه ، نو الله تعالی به فرمایي چې ایا هغوی زما اور لیدلی دی ؟ ملائکي وایي : یا ، الله تعالی به وایي که هغوی زما د دویځ اور لیدلی وای نو څه حال به یې وای ؟ ملائکي بیا وایي هغوی ستا څخه بخښنه غواړي ، الله تعالی به فرمایي هغوی ما و بخښل او د هغه شی څخه مې پناه هم ورکړه چې د هغه څخه یې پناه غوښتل ، ملائکي وایي اې پروردگاره ! په هغوی کې فلانی بنده هم وو چې ډیر گناه کار دی هغه یو ځای تللی چې په لاره کې ددغه خلکو سره کښیښستی ، الله تعالی به فرمایي : ما هغه هم و بخښئ دا یو داسي ډله ده چې د هغوی سره کښیښتونکی هم محروم کیدلای نه سي .

د ذکر څخه غفلت

د حضرت حنظله بن ربیع اسیدي څخه روایت دی چې زما سره حضرت ابوبکر صدیق څه ملاقات وکړ او وه یې فرمایل : اې حنظله ! ستا څه حال دی ؟ ما ورته وویل حنظله منافق سو ، ابوبکر څه وویل : پاکي ده الله لره دا څه وایي ؟ ما ورته وویل کله چې موږ د نبی کریم څه سره یو او هغه موږ ته نصیحت کوي او ددویځ او جنت یادونه راته کوي نو موږ ته داسي محسوس

(۲۱۶۱): رَ عَنِ حَنْظَلَةَ ابْنِ الرَّبِيعِ الْأَسَدِيِّ قَالَ لِقَبِيْنِ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ كَيْفَ أَنتَ يَا حَنْظَلَةُ قُلْتُ نَافِقٌ حَنْظَلَةُ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ قُلْتُ نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُذَكِّرُنَا بِالْآثَارِ وَالْحِجَةِ كَأَنَّا رَأَيْنَا عَيْنَ إِفْذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَافَتَا الْأَرْوَاحُ وَالْأَرْوَاحُ وَالضَّمَعَاتُ نُسِينَا كَثِيرًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا فَأُطْلِقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ تَأْتِي حَنْظَلَةُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَمَا ذَاكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُكُونُ عِنْدَكَ لَذِكْرُنَا
بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَمَا رَأَيْ عَيْنٍ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ
عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالصِّبْيَانَ نُسِينَا كَثِيرًا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ لَوْ تَلَمَّحُوا عَلَيَّ مَا تَكُونُونَ عِنْدِي
وَفِي الذِّكْرِ لَصَافَحْتَكُمْ الْمَلَائِكَةَ عَلَى فُرُشِكُمْ وَفِي
طَرَفِكُمْ وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ . رواه مسلم

کیربی لکه دورخ او جنت چي موب په خپلو
سترگو سره وینو خو کله چي موب د رسول الله ﷺ
څخه ولاړ سو او د اولاد، ښځو، مخکو او باغو
په کارونو بوخت سو نو په دغه خبرو کي موب
ډیري هیري کړو ، ابوبکر ؓ وویل : په الله دي
قسم وي زموږ هم دغه حال دی ، نوزه او ابوبکر
ﷺ دواړه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو
او ما عرض وکړ ای دالله رسوله احتظله منافق
سو ، رسول الله ﷺ وفرمایل : ددې څه سبب دی ؟
ما عرض وکړ ای دالله رسوله ا کله چي موب ستا
په خدمت کي یو او تاسو موب ته نصیحت کوئ

او زموږ په وړاندي د دورخ او جنت ذکر کوئ نو موب داسي محسوس کوو چي لکه جنت او دورخ
چي موب په خپلو سترگو سره وینو مگر کله چي ستاسو څخه ولاړ سو او ښځي، اولاد، مخکو او
باغو په جگړو کي بوخت سو نو موب ډیري خبري هیري کړو ، (دې په اورېدو سره) رسول الله ﷺ
وفرمایل : په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په لاس کي زما روح دی که تاسو همیشه په هغه
حال کي یاست په کوم حال کي چي زما سره په ناسته کي یاست او دالله په یاد کي بوخت یاست نو
د الله ملائکو به ستاسو په بسترو او ستاسو په لارو کي ستاسو سره مصافحه کولای ، مگر حنظله
دا یو ساعت وي ، رسول الله ﷺ دا الفاظ درې واره وفرمایل : (یعني یو ساعت د حضور قلب لپاره
وي او یو ساعت د دنیا د غفلت او بوختیا وي او دا حالت د منافق والي ښیځي) . مسلم

دویم فصل

د الله ﷻ د ذکر فضیلت او اهمیت

د حضرت ابو درداء ؓ څخه روایت دی چي
رسول الله ﷺ وفرمایل : ایازه تاسو ستاسو د
هغه اعمالو څخه خبر نه کړم چي ستاسو د پاچا
په خیال کي غوره اعمال دي او ډیر پاک اعمال
دي او ستاسو په درجو کي ډیر لوړ اعمال دي او
ستاسو لپاره تر سرو زرو او سپینو زرو د خرڅ

(۲۱۶۲): عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ
وَأَرْكَأَهَا عِنْدَ مَلِكِكُمْ وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرِ
لَكُمْ مِنْ انْفَاقِ الدَّهَبِ وَالْوَرَقِ وَخَيْرِ لَكُمْ مِنْ أَنْ
تُلْقُوا عَذْرَكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ

قَالُوا بَلَىٰ قَالَ ذِكُرْ اللَّهَ تَعَالَى . رواه مالك و احمد
والترمذي و ابن ماجه الا ان مالكا وقفه على ابى الدرداء
يو خای سئ تاسو د هغوی غاري وهی او هغوی ستا غاري وهي؟ صحابه کرامو عرض وکړ: هو،
ای دالله رسولہ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: هغه د الله تعالی ذکر دئ. مالک، احمد، ترمذي، ابن
ماجه. مگر امام مالک دا موقف ذکر کړي دئ پر ابودرداء باندې.

غوره عمل

(۲۱۶۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟
فَقَالَ طُوبَى لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ قَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ أَنْ تُفَارِقَ الدُّنْيَا
وَلَسَّاتُكَ رَطْبٌ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ. رواه أحمد و الترمذي
د حضرت عبدالله بن بسر ؓ څخه روایت دئ
چي يو صحرايي د رسول الله ﷺ په خدمت کي
عرض وکړ چي څوک غوره دئ؟ رسول الله ﷺ
ورته وفرمایل: زيری دئ د هغه چا لپاره چي
اوږد عمر يې وي او غوره اعمال يې پکښي
وکرل، بيا هغه پوښتنه وکړل: اي دالله رسوله
کوم عمل تر ټولو غوره دئ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: دا چي ته ددنیا څخه بيلېږي نو ستا ژبه د
الله په ذکر کي لنډه وي، احمد او ترمذي.

د ذکر حلقې د جنت باغونه دي

(۲۱۶۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعَوْا
قَالُوا وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ حِلَقُ الذِّكْرِ. رواه الترمذي
د حضرت انس ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله
ﷺ وفرمایل: هر کله چي تاسو د جنت په باغو
کي تیرېږئ نو ميوه خوري کوئ، صحابه کرامو
پوښتنه وکړه د جنت باغونه کوم دي؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: د الله د ذکر حلقې. ترمذي.

د ذکر څخه خالي وخت ...

(۲۱۶۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرْ اللَّهَ
فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَمْ
يَذْكُرْ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً. رواه ابوداؤد
د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دئ چي رسول
الله ﷺ وفرمایل: څوک چي په يو مجلس کي
کښېنستی او هلته يې د الله ذکر ونه کړ د الله
تعالی د لوري به هلته ناسته پر هغه د افسوس او
تاوان وي، څوک چي په خپله بستره کي پریوتی او د الله ذکر يې ونه کړ نو پر هغه به د الله د لوري
افسوس او تاوان وي. ابوداؤد.

په کوم مجلس کي چي د الله ﷻ ذکر نه وي.

(۲۱۶۶): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلَسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ حَيْفَةِ حِمَارٍ وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ . رواه احمد و ابو داود .

د مردار خړه په ډول دئ او پر هغه به حسرت وي . احمد او بوداؤد .

(۲۱۶۷): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ . رواه الترمذي .

هغوی د حسرت وي که الله و غواړي نو عذاب به ورکړي او که وغواړي نو وه به یې بخښي . ترمذي .

ګټوري خبري

(۲۱۶۸): وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَأَهٍ إِلَّا أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ أَوْ ذِكْرُ اللَّهِ . رواه الترمذي وابن ماجه و قال الترمذي هذا حديث غريب .

الله ﷻ ذکر وکړي . ترمذي ، ابن ماجه ، ترمذي ويلي دا حديث غريب دئ .

د ذکر څخه بغير ډيري خبري د زړه د سختۍ سبب دي

(۲۱۶۹): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ قَسْوَةٌ لِلْقَلْبِ وَإِنْ أَبْعَدَ النَّاسُ مِنَ اللَّهِ الْقَلْبَ الْقَاسِي . رواه الترمذي .

ليري دي د سخت زړو خلک دي . ترمذي

غوره سرمايه

(۲۱۷۰): وَعَنْ ثَعْبَانَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ { وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ } كُنَّا مَعَ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت ثعبان ﷺ څخه روايت دئ چي کله دغه آيت نازل سو (والذين يکنزون....) کوم خلک چي

سره او سپین یو خای کوي، نو هغه وخت موږ د رسول الله ﷺ سره په یو سفر کي وو، ځینو صحابه کرامو وویل: دا آیت یوازې د سرو او سپینو زرو په اړه نازل سوی دئ کاش چي موږ ته څرگنده سوې وای چي کوم مال غوره دئ. نو موږ به هغه یو خای کړو، رسول الله ﷺ چي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَصْفَارِهِ فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ نَزَلَتْ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ لَوْ عَلِمْنَا أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ فَتَّخَذَهُ فَقَالَ أَفْضَلُهُ لِسَانٌ ذَاكِرٌ وَقَلْبٌ شَاكِرٌ وَزَوْجَةٌ مُؤْمِنَةٌ تُعِينُهُ عَلَى إِيْمَانِهِ . رواه احمد والترمذي وابن ماجه .

دا واوریدل نو وه یې فرمایل: غوره مال د الله ذکر کونکې ژبه ده او د الله شکر کونکې زړه دئ او هغه مؤمنه ښځه ده چي د خاوند د دین او ایمان مرستیاله وي. احمد. ترمذي او ابن ماجه.

دریم فصل

الله ﷻ د ملائکو په مخکي پر ډاډونو فخر کوي

د حضرت ابوسعید خدری ؓ څخه روایت دئ چي یوه ورځ حضرت معاویه ؓ یو مسجد ته ورسیدئ چیري چي حلقه جوړه سوې وه، هغه پوښتنه وکړه تاسو دلته څنگه ناست یاست؟ هغوئ وویل: موږ دلته د الله د ذکر لپاره ناست یو، معاویه وویل: ستاسو ډي قسم په خدای وي چي تاسو ددې څخه پرته د بل شي لپاره نه یاست ناست؟ هغوئ وویل: قسم په خدای موږ پرته ددې څخه د بل هيڅ شي لپاره نه یو ناست، حضرت معاویه وویل: خبردار اوسئ چي ما پر تاسو باندي د تهمت لگولو لپاره قسم نه دئ درکړئ او د رسول الله ﷺ څخه د کم حدیث نقل کولو کي زما تر مرتبې کم هيڅوک نسته. یعني زه احتیاط کونکی راوي یم، یوه ورځ رسول الله ﷺ

(۲۱۷۱): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ مُعَاوِيَةُ عَلَى حَلَقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ مَا أَجَلَسَكُمْ قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ قَالَ اللَّهُ مَا أَجَلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ قَالُوا وَاللَّهِ مَا أَجَلَسْنَا غَيْرَهُ قَالَ أَنَا إِنِّي لَمْ أَسْتَخْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ وَمَا كَانَ أَحَدٌ يَمْتَرِلَنِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَلَّ عَنْهُ حَدِيثًا مِنِّي وَإِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى حَلَقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا أَجَلَسَكُمْ ههنا قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنُحَمِّدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا قَالَ اللَّهُ مَا أَجَلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ قَالُوا اللَّهُ مَا أَجَلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ قَالَ أَنَا إِنِّي لَمْ أَسْتَخْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ وَلَكِنَّهُ أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ . رواه مسلم

د خپلو صحابه کرامو یوې حلقې ته تشریف یووړ او د هغوئ څخه یې پوښتنه وکړه تاسو دلته څنگه ناست یاست؟ صحابه کرامو عرض وکړ موږ دلته د الله د ذکر کولو لپاره ناست یو، او موږ

د هغه تعريف ڪوو ڇي هغه موږ ته د اسلام لار راوڻوڊل او په موږ پي دا احسان وڪړي ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ستاسو دي قسم په خداي وي ڇي ستاسو ددي لپاره ناست يا ست ؟ صحابه ڪرامو عرض وڪړي هو ، قسم په خداي موږ پيا وڙي ددغه لپاره ناست يو ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : خيردار اوسئ ما پڙ ستاسو د تهمت لگولو لپاره ستاسو ته قسم نه دئ درڪرئ بلڪه ما ته جبرائيل عليه السلام راغلئ او ما ته پي وويل ڇي الله تعاليٰ په خپلو ملائڪو کي پڙ ستاسو فخر ڪوي . مسلم

د الله ﷻ ذڪر ڪول

د حضرت عبد الله ابن بسر ؓ څخه روايت دئ ڇي يو سري د رسول الله ﷺ په خدمت کي عرض وڪړي اڀي د الله رسوله د اسلام احڪام يعني نفلونه پر ما ڏير غالب سوي دي ما ته يو داسي شي راوڻيه ڇي زه پر موښلم ، يعني زما لپاره

(۲۱۷۲): وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُسْرِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَّاعِ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبُّثُ بِهِ قَالَ لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ . رواه الترمذي و ابن ماجه و قال الترمذي هذا حديث حسن غريب .

بس وي رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ستا ٽي به دي هميشه د الله په ذڪر لنده وي . ترمذي ، ابن ماجه ، او ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دئ .

د ذڪر ڪونڪي فضيلت

د حضرت ابو سعيد ؓ څخه روايت دئ ڇي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول ڇي د قيامت په ورځ به د الله په نزد ڪوم بنده افضل او د لوري درجي خاوند وي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : د الله ڏير يادونڪي خلك او ښخي ، بيا پوښتنه وسول اڀي د الله رسوله ايا د الله ذڪر ڪونڪي د الله په لار کي تر جهاد ڪونڪي هم غوره دئ ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ڪه هغه (مجاهد) خپله توره پر ڪافراو او مشرڪانو وچلوي تر څو

(۲۱۷۳): وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْعِبَادِ أَفْضَلُ وَ أَرْفَعُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَ الذَّاكِرَاتُ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ مِنَ الْغَايِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ لَوْ ضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَ الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يَنْكَسِرَ وَ يَخْتَضِبَ دَمًا فَانِ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ أَفْضَلُ مِنْهُ دَرَجَةً . رواه احمد و الترمذي و قال هذا حديث غريب .

ڇي د هغه توره ماته سي او هغه خپله په وينو رنگ سي (يعني شهيد سي) بيا هم د الله ذڪر ڪونڪي تر هغه په مرتبه کي غوره دئ . احمد ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ .

د الله ﷻ په ذڪر سره د شيطان څخه حفاظت

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ ڇي

(۲۱۷۴): وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْطَانُ جَاءَهُ عَلَى قَلْبِ ابْنِ
آدَمَ : إِنْ ذَكَرَ اللَّهَ خَشَسَ وَإِذَا غَفَلَ وَسَّوَسَ . رواه
البخاري تعليقاً

رسول الله ﷺ وفرمايل : شیطان د انسان په زړو
کي گونډې لگوي هر کله چي انسان د الله ذکر په
زړه سره کوي نو شیطان ځيني شا ته سي او .

کله چي د الله د ذکر څخه غافل سي نو وسوسې په زړه کي وړاچوي . بخاري.

د ذکر مثال او د هغه فضیلت

(۲۱۷۵): وَعَنْ مَالِكٍ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ ذَاكِرُ اللَّهِ فِي
الْعَافِلِينَ كَالْمُقَاتِلِ خَلْفَ الْفَارِسِ وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي
الْعَافِلِينَ كَفَضْنِ أَخْضَرٍ فِي شَجَرِ بَابِسٍ، وَفِي
رِوَايَةٍ: مَثَلُ الشَّجَرَةِ الْخَضِرَاءِ فِي وَسْطِ الشَّجَرِ
وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ مَثَلُ مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مُظْلِمٍ
وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ يُرِيهِ اللَّهُ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ
وَهُوَ حَيٌّ وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ يُغْفَرُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ
فَصِيحٍ وَأَعْجَمٍ وَالْفَصِيحُ بَنُو آدَمَ وَالْأَعْجَمُ :
الْبَهَائِمُ . رواه رزين

د حضرت مالک څخه روایت دی چې ماته دا
څرگنده سوې ده چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي :
په غافلو خلکو کي د الله ذکر کونکی د هغه
کس په ډول دی چې د تنبهدونکو د بښمنانو سره
جنگیږي او په غافلو خلکو کي د الله ذکر
کونکی د شنه بناخ په ډول دی چې په وچه درخته
کي وي . او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چې
هغه د هغه شنې درختي په ډول دی چې د درختو
په منځ کي وي او په غافلو انسانانو کي د الله
ذکر کونکی په تاریکو کورو کي د خراغ په ډول
دی ، او د الله ﷻ ذکر کونکی په غافلانو کي

داسي دی چې الله هغه ته په ژوند کي جنت د هغه ځایه وربښي ، او په غافلو انسانانو کي د الله ذکر
کونکي ته به د هغه د گناهو په شمیر د هر فصیح او عجمي بڅښنه کیږي ، د فصیح څخه مراد
انسانان دي او د عجم څخه مراد حیوانات دي . رزین.

د الله ﷻ ذکر تر ټولو زیات خلاصون وړکونکی عمل دی

(۲۱۷۶): وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ مَا عَمِلَ الْعَبْدُ
عَمَلًا أُنْجِيَ لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ . رواه مالك
والترمذي وابن ماجه

د حضرت معاذ بن جبل څخه روایت دی
بنده چې کوم عمل کوي په هغو کي د الله د
ذکر څخه پرته بل هیڅ عمل د الله ﷻ عذاب

څخه نجات وړکونکی نسته . مالک، ترمذي او ابن ماجه .

د ذکر کونکي سعادت

(۲۱۷۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا مَعَ

د حضرت ابوهریره څخه روایت دی چې رسول
الله ﷺ وفرمایلي : الله تعالی فرمایي : زه د خپل بنده

عَبْدِي إِذَا ذَكَرْتَنِي وَتَحَرَّكَتْ بَيْنِي شَفَّتَاهُ. رواه البخاري

سره یم تر خو پوري چي هغه ماينادوي او د هغه دواړي شوندي زما په ذکر سره بشوري. بخاري

د الله ﷻ ذکر د زړه د صفائي باعث دی

﴿۲۱۷۸﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لِكُلِّ شَيْءٍ صَقَالَةٌ وَصَقَالَةُ الْقُلُوبِ ذِكْرُ اللَّهِ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَلْحَى مِنَ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ قَالُوا وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ قَالَ وَلَا أَنْ يَضْرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَّى يَنْقَطِعَ. رواه البيهقي في الدعوات الكبير

د حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه روایت دی چې رسول الله ﷺ به فرمایيل: د هر شي پاكي سته او د زړه پاكي د الله ذکر دی، او هيڅ شی د الله د عذاب څخه ساتونکی د الله ذکر څخه پرته نسته، صحابه کرامو عرض وکړ ايا د الله په لاره کي جهاد هم نه، رسول الله ﷺ ورته وفرمایيل:

دا هم نه دی که څه هم د جهاد کونکي توره په جگړه کي ماته سي. بیهقي په الدعوات الكبير کي روایت کړی دی.

کتابُ اَسْمَاءِ اللّٰهِ تَعَالٰی

(د الله تعالیٰ د نومانون بیان)

لومړی فصل

د الله ﷻ نومونه یادول

(۲۱۷۹): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ . و فِي رَوَايَةٍ وَ هُوَ وَتَرِ يَجِبُ الْوَتَرُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د الله تعالیٰ نهه نیوي نومونه یعنې یو کم سل نومونه دي څوک چې یې یاد کړي هغه به په جنت کې داخلېږي او په یوه

روایت کې دا هم دي چې الله تعالیٰ طاق دی او طاق خوښوي . بخاري او مسلم

دویم فصل

د الله تعالیٰ (۱۹) نومونه او د هغو تفصیل

(۲۱۸۰): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِيمُنُ الْغَزِيُّزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ الْمُغْفَرُ الْقَهَّارُ الْوَهَّابُ الرَّزَّاقُ الْفَتَّاحُ الْغَلِيمُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الْخَافِضُ الرَّافِعُ الْمُعِزُّ الْمُدِلُّ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْحَكَمُ الْعَدْلُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ الْحَلِيمُ الْعَظِيمُ الْغَفُورُ الشَّكُورُ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ الْحَظِيزُ الْمُقْبِتُ الْحَسِيبُ الْجَلِيلُ الْكَرِيمُ الرَّقِيبُ الْمُجِيبُ الْوَاسِعُ الْحَكِيمُ الْوَدُودُ الْمَجِيدُ الْبَاعِثُ الشَّهِيدُ

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د الله تعالیٰ نهه نیوي نومونه دي څوک چې دا په یاد کړي هغه به جنت ته داخلېږي (او هغه نومونه دادي): هغه الله دی د هغه څخه پرته بل څوک د عبادت وړ نسته هغه ډیر مهربان دی، هغه ډیر رحم کونکی دی، حقیقي پاچا دی ډیر پاک دی بې عیب او د سلامتۍ خاوند دی امن ورکولو والا دی ساتونکی او نگهبان دی غالب او بې مثل دی د وړانو کارو سمونکی دی تکبر کونکی دی پیدا کونکی دی، پیدا کونکی دی صورت جوړونکی دی ډیر بخښونکی، زبردست د غلبي خاوند دی، پرته د معاوضې ډیر څه ورکونکی

الْحَقُّ الْوَسِیلُ الْفَرِیقُ الْفَتَنِ الْوَلِیُّ الْفَحْمِدُ الْمُخَصِّی
 الْمُبْدِئُ الْمُعِیدُ الْمُخَبِّی الْمُمِیْتُ الْخَبِی الْقَبُورُ
 الْوَاحِدُ الْمَاجِدُ الْوَاحِدُ الْوَاحِدُ الْوَاحِدُ الْوَاحِدُ
 الْمُتَقَدِّرُ الْمُتَقَدِّمُ الْمُؤَخَّرُ الْآوَّلُ الْآخِرُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ
 الْوَالِی الْمُنْقَالِی الْبَرُّ الثَّوَابُ الْمُتَّقِمُ الْغَفُورُ الرَّؤُوفُ
 مَالِكُ الْمُلْكِ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ الْمُنْقِیطُ الْجَامِعُ
 الْغَنِی الْمُنْفِی الْمَنَاعِی الضَّارُّ النَّافِعُ الثَّوَرُ الْهَادِی
 الْبَدِیْعُ الْبَاقِی الْوَارِثُ الرَّشِیدُ الصَّبُورُ . رواه
 الترمذی و البیهقی فی الدعوات الکبیر . وقال
 الترمذی هذا حدیث غریب .

دئ ، رزق پیدا کولو او رسولو والا دئ ،
 خلاصونکی او حکم ورکونکی دئ د ظاهر او
 باطن علم لرونکی روزی او د بندگانو زره
 تنگونکی دئ روح قبض کونکی دئ د بندگانو
 زره او رزق پراخونکی دئ د کافرانو پست
 کونکی دئ د مؤمنانو لوړونکی دئ یا خپل
 درگاه ته نژدې کونکی ، عزت ورکونکی ، ذلت
 ورکونکی ، لیدونکی ، حکم کونکی داسی چي
 څوک د هغه حکم نه سي رد کولای ، انصاف
 کونکی ، باریک لیدونکی ، پرخپلو بندگانو
 لطف او مهرباني کونکی ، د زره خبري

پیژندونکی ، بر دبار ، بندیانو ته عذاب ورکولو کي تلوار نه کونکی ، بزرگ او برتر چي په ذات او
 صفات کي یې هیڅوک سیال نسته ، ډیر بڅبونکی په ډیره اندازه شناس لږ عمل باندي ډیر ثواب
 ورکونکی ، ډیر د لومړي مرتبې والا ، داسي لوی چي هیڅوک تر هغه لوی نسته ، عالم د آفتو
 څخه ساتونکی ، بدنو او روحو ته توان ورکونکی ، حساب اخیستونکی او کفایت کونکی ، لوړي
 مرتبې والا ، ډیر سخي ، ډیر ورکونکی د هر شي ساتونکي او د بندگانو حال پیژندونکي ، وسیع
 العلم او وسعت ورکونکی ، د کارو سمونکی ، د پوه او فرمانبردارو سره دوستي کونکي ، په ذات
 او افعالو کي شریف او بزرگ د مرگ څخه وروسته ژوندی کونکی ، مړي د قبرو څخه پورته
 کونکی ، د غافلانو زړونه د غفلت څخه بیداره کونکی ، حاضر او ظاهر پر غائب باندي خبر
 لرونکی ، د پاچاهۍ او خدایي وې ، د خلکو کارونه سمونکی د لوی زور او توان خاوند ، ټول
 کارونه سمونکی د مؤمنانو دوست او مرستیال ، په خپل ذات او صفاتو کي تعریف کونکی یا
 تعریف کړل سوی ، د هر شی په علم سره احاطه کونکی ، په لومړی وار پیدا کونکی ، دویم وار
 پیدا کونکی ، ژوندی کونکی ، زړونه د ایمان په نور سره ژوندي کونکي ، د بدنو او زړو وژونکی ،
 همیشه ژوندی ، خپله قائم او مخلوقات قائمونکي ، غني چي هیڅ شي ته اړ نه وي ، بزرگ او برتر ،
 په خپل ذات ، صفاتو او افعالو کي بې مثله او بې مثاله ، په ذات او صفاتو کي یوازي ، بې پرواه ،
 بې نیازه ، د لوی قدرت خاوند ، قدرت څرگندونکی ، دوستان په خپل بارگاه کي عزت ته وړاندي
 کونکي ، د بنسټان د خپلي مهرباني څخه لیري کونکي ، تر هر چا لومړی ، د ټولو موجوداتو

وروسته، څرگند او ښکاره، هغه ذات چي د خپل وجود د څرگندو نښو څخه څرگندوي، هغه ذات چي د وهم او خیال څخه مخفي دئ، لوی کار ساز، لوړه مرتبه، نیکی کونکی، توبه قبلونکی، بدله اخیستونکی، گناهونه او غلطۍ معافونکی، ډیر مهربان، د ټولي دنیا د نظم خاوند، د بزرګۍ او بخښنې خاوند، عدل او انصاف کونکی، د قیامت په ورځ ټول مخلوق یو ځای کونکی، د هر شي څخه بې پرواه، بې پروا کونکی، بندگان د هلاکت او تاوان څخه خلاصونکی، نافرمانو ته تاوان رسونکی، ډیر ګټه رسونکی، آسمان په ستورو سره ځلانده کونکی او مخکي په انبیاء، صالحانو او عالمانو سره ځلانده کونکی، لارښوونکی او هدایت کونکی، پرته د مثال څخه د عالم پیدا کونکی، همیشه باقی پاته کېدونکی، همیشه اوسیدونکی، په موجوداتو کي د فنا وروسته باقی پاته کېدونکی، لارښوونکی، د دنیا راھنما، بردبار چي په عذاب ورکولو کي تلوار نه کوي، ډیر صبرناک. ترمذي، بیهقي، ترمذي ویلي دا حدیث غریب دئ.

اسم اعظم

(۲۱۸۱): وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَخَذَ الصَّمَدَ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ فَقَالَ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ . رواه الترمذي و ابو داؤد .

د حضرت بريدۀ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د يو سړي څخه دا دعا کول واوريدل : اې الله زه ستا څخه غواړم په دې وسيلې سره چي ته اې الله ! ستا څخه پرته بل د عبادت وړ نسته او ته يوازي او بې پروا يې نه ته د چا څخه پيدا يې او نه تا څوک زيرولي دي، او نه څوک د هغه سيال سته، د دې په اوريدو سره رسول الله ﷺ

و فرمايل : دغه سړي په اسم اعظم سره دعاء غوښتي ده هغه اسم اعظم دی چي د هغه په ذريعه څه وغوښتل سي او کله دعاء وکړل سي نو هغه قبليري . ترمذي او ابو داؤد .

(۲۱۸۲): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَرَجُلٌ يُصَلِّي فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَنَّانُ الْمُتَّانُ بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ أَسْأَلُكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ

د حضرت انس څخه روايت دئ چي زه د رسول الله ﷺ سره په مسجد کي ناست وم او يو سړي لمونځ کوی او دلمانځه وروسته يې دا دعاء وغوښتل : اې الله زه ستا څخه سوال کوم په دې وسيلې سره چي هر ډول تعريف تالره دئ ، ستا څخه پرته هيڅوک د عبادت وړ نسته ته ډیر مهرباني او احسان کونکی يې او د آسمانو او

مخکی پیدا کوئی یی، ای د بخبسنی او بزگی
خاونده، ای ژوندیه ای خبر اخیستونکې، زه

أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ . رواه الترمذي و
ابوداؤد والنسائي وابن ماجه .

ستا څخه غواړم، د دې په اوریدو سره رسول الله ﷺ وفرمایل: دې سړي د الله څخه په اسم اعظم
سره دعاء غوښتي ده هغه اسم اعظم چې د هغه په ذریعه دعاء وکړل سي نو قبوله سي او که څه
وغوښتل سي نو هغه ورکړل سي. ترمذي، ابوداؤد، نسائي او ابن ماجه.

د حضرت اسماء بنت یزید (رض) څخه روایت دی
چې رسول الله ﷺ وفرمایل: اسم اعظم په دغه دوو
آیاتو کې دی: { وَاللَّهُمَّ إِلَهَ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ }، او د سورة آل عمران په پیل کې
یعني: دغه آیت: { اَللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّومُ }، ترمذي، ابوداؤد ابن ماجه او دارمي.

(۲۱۸۳): وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي
هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ { وَاللَّهُمَّ إِلَهَ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ } وَقَاتِحَةَ آلِ عِمْرَانَ { اَلمِ اللَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ } . رواه الترمذي و
ابوداؤد وابن ماجه والدارمي .

د یونس علیه السلام د دعاء برکت او تاثیر

د حضرت سعد ؓ څخه روایت دی چې رسول الله
ﷺ وفرمایل: د حضرت یونس علیه السلام هغه
دعاء چې د ماهي په نس کې یې د خپل پروردگار
څخه غوښتي وه داده: لا اله الا هو... من الظالمين،
هیڅ د عبادت وړ نسته پرته ستا څخه پاک یې ته
او زه د ظالمانو څخه وم، کوم مسلمان چې

(۲۱۸۴): وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاؤُهُ ذِي الثُّونِ إِذْ دَعَا رَبَّهُ وَهُوَ
فِي بَطْنِ الْحُوتِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ
مِنَ الظَّالِمِينَ لَمْ يَدْعُ بِهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ إِلَّا
اسْتَجَابَ لَهُ . رواه احمد والترمذي

د یو مطلب لپاره دغه دعاء وغواړي الله هغه قبولي. احمد او ترمذي.

دریم فصل

د اسم اعظم تحقیق

د حضرت بریده ؓ څخه روایت دی چې زه د
ماخستن په وخت کې د نبی کریم ﷺ سره مسجد
ته ولاړم. (او وه می لیدل چې یو سړی په لور
آواز سره قرآن مجید وايي، ما عرض وکړه چې

(۲۱۸۵): عَنْ بَرِيدَةَ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ عِشَاءً فَإِذَا رَجُلٌ يَقْرَأُ
وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَقُولُ هَذَا مَرَّةً
قَالَ بَلْ مُؤْمِنٌ مَنِيبٌ قَالَ وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ يَقْرَأُ

دالله رسوله ايا دا سرې تاسوريا کار يا منافق گنځي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: يا، بلکه مؤمن او د غفلت څخه د ذکر الهي په لور رجوع کونکی دئ، بريدۀ ﷺ وايي چي هغه سرې ابو موسی اشعري ﷺ وو چي په لور آواز سره يې تلاوت کاوه، رسول الله ﷺ د هغه قرائت واوريدئ بيا ابو موسی د دعاء لپاره کښېنستئ او دا دعاء يې پيل کړه: اللهم اني ... کفوا احد، اي الله! زه تا شاهد کوم يعني ددې عقيده لرم چي ته الله يې ستا څخه پرته بل د عبادت وړ نسته نه د چا څخه پيدا سوي يې او نه دي څوک زيږولی دئ او نه دي څوک سيال سته، رسول الله ﷺ وفرمايل: ده

يرفع صوته فجعل رسول الله صلى الله عليه وسلم سمع لقراءته ثم جلس أبو موسى يدعو فقال: لهم إني أشهدك أنك أنت الله لا إله إلا أنت أحدًا سمدا لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد سأل الله باسمه الذي إذا سئل به أعطى وإذا دعي به أجاب قلت يا رسول الله أخبره بما سمعت منك؟ قال نعم فأخبرته بقول رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لي: أنت اليوم لي أخ صديق حدثني بحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم. رواه رزين

د الله په هغه نامه سره سوال وکړ چي په هغه سره څه وغوښتل نو ورکول کيږي او هر کله چي ددې په ذريعه دعاء وغوښتل سي نو قليږي، ما عرض وکړ اي د الله رسوله! دا کومه خبره چي ما ستاسو څخه واوريدل ايا زه په دې ابو موسی خبر کړم، رسول الله ﷺ وفرمايل: هو، نو ما ابو موسی د رسول الله ﷺ په خبره باندي خبر کړ ابو موسی ﷺ راته وويل: نن ته زما رېښتونی وروري چي تازه د رسول الله ﷺ د حديث څخه خبر کړم، رزين.

بَابُ ثَوَابِ التَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ (د تسبیح، تحمید، تهلیل او تکبیر ویلو ثواب)

لومړی فصل

تر ټولو غوره کلام

د حضرت سمره بن جندب ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د انسان غوره خبري څلور دي: (يعني: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، او په يوه روایت کي دا الفاظ

(۲۱۸۶): عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الْكَلَامِ أَرْبَعٌ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَفِي رَوَاةٍ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ سُبْحَانَ اللَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَأَنَّ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا يَضُرُّكَ
بِأَيِّهِمْ بَدَأَتْ. رواه مسلم

په دغه خبرو کي چي د کوم يوه څخه پيل کوي نو پروا نسته. مسلم

د تسبیح، تهلیل او تعهید فضیلت

(۲۱۸۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَأَنَّ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَيَل زَمَا پَه نَزْد د دُنْيَا اَو د دُنْيَا د تُولُو شَيَانُو څخه غوره دي. مسلم

د تسبیح او تعهید فضیلت او برکت

(۲۱۸۸): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةِ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. متفق عليه

(۲۱۸۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِي سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةِ مَرَّةٍ لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ. متفق عليه.

زيات دا کلمات ويلي وي. بخاري او مسلم

(۲۱۹۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتَانِ حَقِيقَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ. متفق عليه

دا دي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ. بخاري او مسلم

(۲۱۹۱): وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمْعِزْ أَسَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلُّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ قَالَ يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ فَيَكْتُبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ يُحْطَ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ . رواه مسلم و في كتابه في جمع الروايات عن موسى الجهنمي او يحط قال ابو بكر البرقاني و رواه شعبه و ابو عوانة و يحيى بن سعيد القطان عن موسى فقالوا و يحط بغير الف هكنا في كتاب الحميدي .

د حضرت سعد بن ابی وقاص ۷ څخه روایت دئ چې مود د رسول الله ۷ سره ناست و و چې رسول الله ۷ وفرمايل : ايا به تاسو کي څوک دا توان لري چې هره ورځ زر نيکۍ تر لاسه کړي ، کوم خلک چې د رسول الله ۷ په خدمت کي ناست وه په هغو کي يو کس پوښتنه وکړه چې په مود يو څوک هره ورځ زر نيکۍ څنگه تر لاسه کولای سي ؟ رسول الله ۷ ورته وفرمايل : سل واره دي سبحان الله وايي نو دده لپاره به زر نيکۍ وليکل سي يا زر

گناهونه به يې ځيني ليري سي ، مسلم ، د مسلم په ټولو رواياتو کي د موسى جهني څخه (او يحط) لفظ راغلي دئ او برقاني ويلي دي چې شعبه ابو عوانة ، يحيى بن سعيد قطان د موسى جهني څخه پرته (الف) روايت کړئ دئ يعني په هغه کي (و يحط) لفظ دئ د حميدي په کتاب کي هم داسي دي .

غوره کلام تسبیح او تحمید...

(۲۱۹۲): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سُلِّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ قَالَ مَا اضْطَغَمَ اللَّهُ لِمَلَأَتْكِبِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ . رواه مسلم

د حضرت ابو ذر ۷ څخه روایت دئ چې د رسول الله ۷ څخه پوښتنه وسول چې کوم کلام غوره دئ ؟ رسول الله ۷ وفرمايل : هغه کلام چې الله تعالیٰ د خپلو ملائکو لپاره ټاکلی دئ يعني (سبحان الله وبحمده) مسلم .

په ذکر کي د کیفیت اعتبار...

(۲۱۹۳): وَعَنْ جُوَيْرِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدَهَا بِكُرَّةٍ حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ قَالَ مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّذِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا قَالَتْ نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وَزَّيْتُ بِهَا قُلْتُ

د حضرت جویریة (رض) څخه روایت دئ چې رسول الله ۷ د سهار د لمانځه په وخت کي زما څخه ولاړئ او هغه (بي بي جویریة) پر خپله مصلاناسته وه ، بیا رسول الله ۷ د څانګه په وخت کي بیرته راغلئ او هغه بي بي لا پر خپله مصلی ناسته وه ، رسول الله ۷ پوښتنه وکړه ایا په کوم حال کي چې زه در څخه تللی وم د هغه

مُنْذُ الْيَوْمِ لَوْ تَزَيَّيْتُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِزْقًا نَفْسِهِ وَزِنَةً عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ . رواه مسلم

واره څلور داسي کلمې ويلي دي که هغه ستا د هغه شي سره چي د وخت د پيل څخه تر اوسه پوري ويل سوي دي وزن کرل سي نو دا څلور کلمې به زياتي درنې سي ، يعني ددې ثواب به ستا د ټوله وخت تر ثواب زيات وي، هغه څلور کلمې دادي : سبحان الله .. ومداد کلماته، زه د الله پاکي بيانوم ، د هغه تعريف کوم د هغه د مخلوقات د شمير په اندازه د هغه د مرضي سره سم او د عرش د وزن سره سم او د هغه د کلماتو د رنگ په شان . مسلم.

د شيطان څخه د پناه طريقه

(۲۱۹۴): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةِ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عِدَّةٌ عَشْرُ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيتَ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمَسِّيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجَلَ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ. متفق عليه

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي دا کلمې په ورځ کي سل واره ووايي هغه ته به د لسو غلامانو د آزادولو ثواب تر لاسه کيږي او سل نيکۍ به د هغه په اعمال نامه کي ليکل کيږي او د هغه سل گناهونه به ليري سي او هغه به په هغه ورځ تر مابنم پوري د شيطان څخه خوندي وي او د قيامت په ورځ به هيڅوک تر هغه د غوره عمل سره نه راځي پرته د هغه سړي څخه چي هغه هم

دا کلمات تر ده زيات ويلي وي . او هغه کلمات دادي : لا اله الا الله وهو على كل شئ قدير ، د الله څخه پرته بل د عبادت وړ نسته هغه يوازي دئ هيڅوک دهغه شريک نسته ، ملک او پاچاهي د هغه ده او هر ډول تعريف هغه لره دئ او هغه په هره خبره خبردار دئ . بخاري او مسلم.

لا حول ولا قوة الا بالله د جنت خزانه ده

(۲۱۹۵): وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ بِالْكِبْرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ ارْتَبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا. إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيمًا بَصِيرًا وَهُوَ مَعَكُمْ وَالَّذِي تَدْعُونَ أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدَكُمْ مِنْ عُنُقِ رَاحِلَتِهِ

د حضرت ابو موسی اشعري ؓ څخه روايت دئ چي موږ د رسول الله ﷺ سره په سفر کي وو چي خلکو په لوړ آواز سره الله اکبر ويل پيل کرل ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل خلکو پر ځان رحم وکړئ تاسو يو کون او غائب نه رابولئ ، بلکه هغه ذات يادوئ چي سمیع او بصیر دئ يعني هر

شی او خبره اوریدونکی او لیدونکی دئ او هغه هر وخت ستاسو سره دئ او تاسو چي خوک یادوئ هغه د سپرلی تر غاړي هم نژدې دئ ، ابو موسی وایي: زه د رسول الله ﷺ په سپرلی

قَالَ أَبُو مُوسَى وَأَنَا خَلْفَهُ أَقُولُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فِيْ نَفْسِيْ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بَيْنَ قَبْسٍ أَلَا أَذْكَ عَلَى كَثَرٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . متفق عليه .

پسي روان وم او په زړه کي مي ويل : لاحول ولاقوة الا بالله ، چي رسول الله ﷺ راته وفرمايل : اي ابو موسی ازه تا ته د جنت د خزانو څخه يوه خزانه ونه بنسیم ؟ ما عرض وکړ هو ، اي دالله رسول ! خامخايي راوښيه ، نو رسول الله ﷺ راته وفرمايل : هغه خزانه : لاحول ولاقوة الا بالله . ده . بخاري او مسلم

دويم فصل

د تسبیح او تحمید نمره

د حضرت جابر ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي سبحان الله و بحمده وويل د هغه لپاره په جنت کي د خرما يوه درخته لگول کيږي . ترمذي

(۲۱۹۶): عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ تَحْتَهُ فِي الْجَنَّةِ . رواه الترمذي

هر سهار د ملائکو له خوا د تسبیح اواز

د حضرت زبیر ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر ورځ سهار وختي یو اعلان کونکی اعلان کوي چي د پاچا او پاک ذات پاکی بیان کړئ . ترمذي

(۲۱۹۷): وَ عَنْ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ صَبَاحٍ يُصْبِحُ الْعِبَادَ فِيهِ إِلَّا وَمُنَادٍ يُنَادِي سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ . رواه الترمذي

غوره ذکر لاله الا الله

د حضرت جابر ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : غوره ذکر : لاله الا الله ، دئ او غوره دعاء الحمد لله ده . ترمذي او ابن ماجه

(۲۱۹۸): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ . رواه الترمذي و ابن ماجه .

د الله تعالی تعریف د الله تعالی شکر دی

د حضرت عبد الله بن عمرو ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د الله تعالی تعریف د شکر بنسټ دئ او کوم بنده چي د الله تعالی

(۲۱۹۹): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عمرو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْمَدُ رَأْسُ الشُّكْرِ مَا شَكَرَ اللَّهُ عَبْدٌ لَا يَحْمَدُهُ .

تعریف ونه کړي هغه شکر ادا نه کړي . بیهقي .

په خوشحالي او مصیبت دواړو وختو کي د الله تعریف

(۲۲۰۰): د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د قیامت په ورځ چې به کوم خلک تر ټولو وړاندي د جنت په لور وبلل سي هغه به هغه خلک وي چې هغوی په خوشحالي

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يَخْتَدُونَ اللَّهَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ .
زواجره البیهقي فی شتت الايمان

راخت او تکلیف و غم دواړو حالاتو کي د الله تعالی تعریف کړي وي . بیهقي .

د لا اله الا الله عظمت

(۲۲۰۱): د حضرت ابو سعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: حضرت موسی علیه السلام الله تعالی ته عرض وکړ: ای زما پروردگار! ما ته یو داسې شی وښی چې زه د هغه په ذریعه تا یا دوم، یا د هغه په ذریعه ستا څخه دعاء غواړم، الله تعالی ورته وفرمایل: ته دا وایه: لا اله الا الله، حضرت موسی علیه السلام عرض وکړ: ای پروردگار! دا خو ستا هر بنده وایي زه خو یو خاص شی غواړم چې زما

وَعَنِ ابْنِ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ عَلَّمْنِي شَيْئًا أَذْكُرُكَ بِهِ وَأَدْعُوكَ بِهِ فَقَالَ يَا مُوسَى قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ يَا رَبِّ كُلُّ عِبَادِكَ يَقُولُ هَذَا إِنَّمَا أُرِيدُ شَيْئًا تَخْصِنِي بِهِ قَالَ يَا مُوسَى لَوْ أَنَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ وَغَمَرْنَهُنَّ غَبَرِي وَالْأَرْضِينَ السَّبْعَ وَضَعْنَ فِي كَفِّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِي كَفِّهِ كَمَالَتْ بِهِنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . رواه في شرح السنة

لپاره خاص وي، الله تعالی ورته وفرمایل: ای موسی که اووه آسمانونه او د هغو ټوله ابادي پرته زما څخه، او اووه مخکې په یوه پله کي کښېښودل سي او په بله پله کي لا اله الا الله کښېښودل سي نو د لا اله الا الله پله به تر دې ټولو شیانو درنه سي . شرح السنة

د حضرت ابو سعید او ابو هریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې لا اله الا الله والله اکبر، ووايي نو د هغه پروردگار ددې الفاظو تصدیق کوي، الله فرمایي: لا اله الا انا وانا اکبر، او هر کله چې هغه ووايي: لا اله الا الله وحده لا شریک له، نو الله تعالی فرمایي: لا اله الا انا وحدي لا شریک لي، او هر کله چې هغه وایي:

(۲۲۰۲): وَعَنِ ابْنِ سَعِيدٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ صَدَّقَهُ رَبُّهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ يَقُولُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ قَالَ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِيَ الْحَمْدُ وَإِذَا قَالَ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ لَا إِلَهَ
 إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي وَكَانَ يَقُولُ مَنْ
 قَالَهَا فِي مَرَضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمَهُ النَّارُ . رواه
 الترمذي وابن ماجه .

لااله الاالله له الملك وله الحمد: نو الله تعالیٰ
 فرمائي: لااله الا انا لي الملك ولي الحمد، او هر
 کله چي بنده وايي لااله الاالله ولاحول ولاقوة الا
 بالله، نو الله تعالیٰ فرمائي: لااله الاانا لاحول
 ولاقوة الا بي، رسول الله ﷺ فرمائي: خوک چي دا

کلمات په خپله ناروغي کي وايي او بيا هر سي نو اور هغه نه سي سوځلاي. ترمذي او ابن ماجه.

د تسبیح او تهنید فضیلت

(۲۲۰۳): وَعَنْ سَعْدَانَ ابْنِ وَقَاصٍ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ
 يَدَيْهَا نَوَى أَوْ حَصَى تُسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ أَلَا أَخْبِرُكَ بِمَا هُوَ
 أَيْسَرُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا
 خَلَقَ فِي السَّمَاءِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي
 الْأَرْضِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ
 عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
 مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ . رواه
 الترمذي و ابو داؤد و قال الترمذي هذا حديث غريب .

د حضرت سعد ابن ابی وقاص ﷺ څخه روایت
 دی چي هغه د نبی کریم ﷺ سره یوې ښځې ته
 ورغلی چي د هغې په وړاندې د خرماوو
 هډوکي پراته وه، او هغې به شمیرل او سبحان
 الله به یې ویل، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل:
 ایا زه تاته هغه شی وښیم چي تر دې اسان وي
 او غوره هم وي، او هغه دادي چي سبحان الله
 عدد ما خلق... هو خالق. زه پاکي بیانوم د الله د
 هغه د مخلوق د شمیر سره سم چي په آسمان
 کي دي او زه پاکي بیانوم د هغه د مخلوق

د شمیر سره سم چي په مخکه کي دي او زه پاکي بیانوم د هغه د مخلوق د شمیر سره سم چي د
 آسمانو او مخکو په منځ کي دي او زه پاکي بیانوم د هغه د مخلوق د شمیر سره سم چي تر ابد
 پوري پیدا کیدونکي دي او الله اکبر هم داسي او الحمد لله هم داسي او لااله الاالله هم داسي او
 لاحول ولاقوة الا بالله هم داسي. ترمذي، ابو داؤد، ترمذي ویلي دا حدیث غریب دی.

د تسبیح، تهنید، تهلیل او تکبیر ثواب

(۲۲۰۴): عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 حَنْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
 سَبَّحَ اللَّهَ مِائَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيِّ كَانَ كَمَنْ
 حَجَّ مِائَةَ مَرَّةٍ وَمَنْ حَمِدَ اللَّهَ مِائَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً

حضرت عمرو بن شعیب د خپل پلار څخه او هغه
 د خپل پلار څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ
 وفرمایل: خوک چي سبحان الله سل واره د سهار
 په وخت کي او سل واره د ماښام په وخت کي
 ووايي هغه ته د هغه چا په اندازه ثواب ورکول

کیري چي سل حجونه يې کړي وي او څوک چي د سهار په وخت کي الحمد لله سل واره او سل واره د ماښام په وخت کي ووايي هغه ته د هغه چا په اندازۀ ثواب ورکول کيرې چي هغه سل خلک د الله په لار کي پر اسانو سپاره کړي وي او څوک چي سل واره لاله الا الله د سهار په وخت کي او سل واره د ماښام په وخت کي ووايي هغه ته د هغه چا په اندازۀ ثواب ورکول کيرې چي هغه

بِالْعَشِيِّ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَى مِائَةِ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ هَلَّلَ اللَّهَ مِائَةً بِالْقُدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيِّ كَانَ كَمَنْ اعْتَقَ مِائَةَ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدٍ اسْتَعْمِلَ وَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ مِائَةً بِالْقُدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيِّ لَمْ يَأْتِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَحَدٌ بِأَكْثَرِ مِمَّا أَتَى بِهِ إِلَّا مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ مَا قَالَ . رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب .

سل غلامان د حضرت اسماعيل عليه السلام د اولاد څخه ازاد کړي وي او څوک چي سل واره الله اکبر د سهار په وخت کي او سل واره د ماښام په وخت کي ووايي نو د قيامت په ورځ به د هغه څخه زيات ثواب هيڅوک نه راوړي مگر هغه څوک چي هغه هم دا کلمات دومره واره يا ددې څخه زيات ويلي وي . ترمذي ويلي دا حديث حسن غريب دئ .

د حضرت عبد الله بن عمرو ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : سبحان الله ويل د ترازو نيمه پله ډکوي او الحمد لله ويل ټوله پله ډکوي او لاله الا الله ويل د هغه لپاره الله تعالى ته په رسيدو کي څه پرده نه ده او سيده الله تعالى ته رسيږي ، ترمذي ويلي دا حديث غريب دئ او ددې اسناد قوي نه دي .

(۲۲۰۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّسْبِيحُ نِصْفُ الْمِيزَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلَأُهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَيْسَ لَهَا حِجَابٌ دُونَ اللَّهِ حَتَّى تَخْلُصَ إِلَيْهِ . رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب و ليس اسناده بالقوي .

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي په رښتوني زړه سره لاله الا الله ووايي نو د هغه لپاره د آسمان دروازې خلاصي سي او د هغه کلمه تر عرش پوري رسيږي تر څو پوري چي هغه د لويو گناهو

(۲۲۰۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ عَبْدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا قَطُّ إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ حَتَّى تُفْضِيَ إِلَى الْعَرْشِ مَا اجْتَنَبَ الْكِبَائِرَ . رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب .

څخه ځان وساتي . ترمذي ويلي دا حديث غريب دئ .

تسبیحات د جنت درختی دی

د حضرت ابن مسعود ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د معراج په شپه ما د ابراهیم علیه السلام سره په اووم آسمان کې ملاقات وکړ هغه وفرمایل: ای محمد ﷺ! ته خپل امت ته زما سلام ورسوه او ورته ووايه چې د جنت خاوره پاکه ده او د جنت اوبه خوږې دي او ددې میدان د درختو څخه خالي دي او ددې درختي سبحان الله والحمد لله ولااله الا الله والله اکبر دي.

(۲۲۰۷): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ لَيْلَةَ اسْرِيَ بِي فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَقْرَأْ أَمْتَكَ مِنِّي السَّلَامَ وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ الثَّرْبَةِ عَذْبَةُ الْمَاءِ وَأَنْهَا بَيْعَانٌ وَأَنَّ غُرَاسَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب اسنادا.

ترمذي ويلي دي دا حديث حسن د اسناد په اعتبار ضعيف دی.

ادکار او اوراد پر گوتو باندې ويل غوره دي

د حضرت يسيرة (رض) څخه روایت دی چې موږ ته رسول الله ﷺ وفرمایل: تاسو سبحان الله او لااله الا الله، سبحان الله الملك القدوس يا سبوح قدوس ربنا و رب الملائكة ويل پر خان لازم کړئ او پر خپلو گوتو يې شميرئ ځکه چې د گوتو

(۲۲۰۸): وَعَنْ يُسَيْرَةَ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ قَالَتْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّقْدِيسِ وَاعْقِدْنَ بِالْأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْفُوحَاتٌ مُسْتَنْطَقَاتٌ وَلَا تَغْفُلْنَ تَسْتِسْنِ الرُّحْمَةَ. رواه الترمذي و ابوداؤد.

څخه به پوښتنه کيږي او دا به جواب ورکوي او په دې کې غفلت مه کوئ کنه نو د الله رحمت به تاسو هیر کړي. ترمذي او ابوداؤد.

درېم فصل

غوره ورد او غوره دعاء

د حضرت سعد بن ابی وقاص ؓ څخه روایت دی چې یو صحرايي د رسول الله ﷺ په خدمت کې عرض وکړ چې ما ته یو داسې کلمه وښه چې زه یې وایم، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: دا کلمه وایه: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا

(۲۲۰۹): عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلَّمَنِي كَلِمَاتًا أَقُولُهُ قَالَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ فَقَالَ فَهَؤُلَاءِ لِرَبِّي فَمَا لِي قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ

اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاغْنِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي وَ
شَكَ الرَّاوي فِي غَافِنِي . رواه مسلم

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ادا كلمات وايه : اللهم اغفر لي وارحمني وَاغْنِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي، ددي
حديث راوي په عافني كي شك كړی دی . مسلم

په تسبیح سره د گناهو سقوط

(۲۲۱۰): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى بَشَجَةٍ يَابِسَةٍ الْوَرَقِ فَضَرَبَهَا بِعَصَاهُ فَتَنَازَرُ الْوَرَقُ فَقَالَ إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَسَقَطَ مِنْ ذُلُوبِ الْعَبْدِ كَمَا تَسَقَطُ وَرَقٌ مِنْهُ الشَّجَرَةُ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د یوې درختي سره تیر سو چې د هغې پاني وچي وي ، رسول الله ﷺ د هغه بڼاخ په لکړه ووهی نو پاني ځیني شوه سوې پر مخکې ولوېدې ، رسول الله ﷺ وفرمايل : الحمد لله ، سبحان الله او لا اله الا الله او الله اکبر ویلو سره د بنده گناهونه داسي

رژيږي لکه څرنګه چې ددې درختي پاني ورژېدلې . ترمذي ويلي دا حديث غريب دی .

د لاحول ولاقوة فضیلت

(۲۲۱۱): وَعَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْبَرُ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ كَثَرِ الْجَنَّةِ قَالَ مَكْحُولٌ فَمَنْ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا مُتَجَا مِنْ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ كَشَفَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ نَابًا مِنَ الضَّرِّ أَذْأَتُهُنَّ الْفَقْرُ . رواه الترمذي و قال هذا حديث ليس اسناده متصل ومكحول لم يسمع عن أبي هريرة .

حضرت محکول د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت کوي چې ماته رسول الله ﷺ وفرمايل : لاحول ولاقوة الا بالله ډیر وایه ځکه چې دا د جنت یوه خزانه ده ، محکول وایي څوک چې لاحول ولاقوة الا بالله ولا منجا من الله الا اليه ، ووايي نو الله تعالی د هغه څخه د تاوان اویا ډولونه لیري کوي او مفلسي ددې ډولو څخه یو کم ډول دی ، ترمذي ويلي دي ددې سند متصل نه دی او د محکول اوریدل د ابوهریره څخه ثابت نه دي .

(۲۲۱۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دَوَاءٌ مَنْ تَسَعَّى وَتَسَعَّى دَاءٌ أَهْرَعَهَا اللَّهُمَّ

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل : لاحول ولاقوة الا بالله ، د یو کم سلو ناروغیو دوا ده چې په هغه کې مغولي ناروغي غم دی . بیهقي

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: ایا زه تاته یوه کلمه ونه ښیم چې د عرش د لاندې څخه او د جنت د خزانو څخه نازلې شوې ده او هغه: لا حول ولا قوة الا بالله، ده هر کله چې بنده دا وایي نو الله تعالیٰ فرمایي:

(۲۲۱۳): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَذُكُّ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ مِنْ كَثْرِ الْجَنَّةِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَسَلَمَ عَبْدِي وَاسْتَسَلَّمَ . رواها البيهقي في الدعوات الكبير

زما بنده فرمانبردار سو یا زما بنده خلاصون تر لاسه کړ او فرمانبردار سو، یا هغه ټول کارونه الله ته وسپارل، بیهقي.

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې سبحان الله د مخلوقاتو عبادت دی او الحمد لله د شکر کلمه ده او لا اله الا الله د اخلاص کلمه ده او الله اکبر د آسمان او مخکې منځ ډکوي او هر کله چې بنده لا حول ولا قوة الا بالله وایي نو الله تعالیٰ دهغه په جواب کې وایي زما بنده

(۲۲۱۴): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ هِيَ صَلَاةُ الْخَلَائِقِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَلِمَةُ الشُّكْرِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةُ الْإِخْلَاصِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَمَلُّ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَسَلَمَ وَاسْتَسَلَّمَ . رواه رزين

فرمانبردار سو او ډیر فرمانبردار سو . رزين.

(د استغفار او توبې بیان)

بَابُ الْأِسْتِغْفَارِ وَالتَّوْبَةِ

لومړی فصل

د رسول الله ﷺ توبه او استغفار

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: په الله دي مې قسم وي زه په ورځ کې تر اويا وارې زیات استغفار وایم او الله ته توبه کاږم . بخاري

(۲۲۱۵): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً . رواه البخاري

د حضرت اغر مزني ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: زما په زړه کې یو ډول راځي او زه په ورځ کې سل وارې استغفار کوم . مسلم

(۲۲۱۶): وَعَنْ الْأَغَرِّ الْمَزْنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ كَيْفَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةً . رواه مسلم

(۲۲۱۷): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ . رواه مسلم

د حضرت اغر مزنی ۞ خخه روایت دئ چي رسول الله ۞ وفرماییل: ای خلکو! الله ته توبه کابئ زه هم الله ته د ورخي سل واره توبه کابم . مسلم

د رجوع الی الله حکم

(۲۲۱۸): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَى عَنْ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ يَا عِبَادِي إِنِّي خَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالُمُوا يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَالِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعِمْكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي اكْسُوا يَا عِبَادِي إِنِّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ يَا عِبَادِي إِنِّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرْيَ فَتَضُرُّونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَجَكُمْ وَإِسْكُمْ وَجَنِّكُمْ كَانُوا عَلَى اتَّقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدَةٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَجَكُمْ وَإِسْكُمْ وَجَنِّكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَجَكُمْ وَإِسْكُمْ وَجَنِّكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَلْحُطُ إِذَا أَدْخِلَ الْبَحْرَ مَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصَيْهَا عَلَيْكُمْ ثُمَّ أَوْفَيْكُمْ إِيَّاهَا فَمَنْ

د حضرت ابو ذر ۞ خخه روایت دئ چي رسول الله ۞ وفرماییل: د هغه حدیثونو لری چي رسول الله ۞ به د لوی الله تعالی ۞ خخه روای کول چي الله تعالی فرمایي: ای زما بندگانو! ما پر خپل خان ظلم حرام کړئ دئ او ستاسو په منځ کي مي هم ظلم حرام کړئ دئ، نو تاسو په خپل منځ کي ظلم مه کوئ! ای زما بندگانو تاسو ټول شاهدان یاست خو هغه سړی پر سیده لاره دئ چي هغه ته ما هدایت وکړ نو تاسو زما خخه هدایت غواړئ زه به هدایت درکوم، ای زما بندگانو تاسو ټول وږي یاست خو نه هغه څوک چي هغه ته زه خوراک ورکړم، نو تاسو زما خخه خوراک وغواړئ زه به یې درکړم، ای زما بندگانو تاسو ټول لوڅ یاست خو نه هغه څوک چي هغه ته ما د اغوستلو لپاره ورکړل، نو زما خخه جامې وغواړئ زه به یې درکړم، ای زما بندگانو تاسو په شپه او ورځ کي خطاوي کوئ او زه ستاسو ټول گناهونه ببخشم نو تاسو زما خخه ببخښه وغواړئ نو زه به مو وبخښم، ای زما بندگانو! که تاسو په گناه کولو سره ما ته ضرر رسول وغواړئ نو هیڅکله ضرر راته نه سئ رسولای او که په نیکو کارونو سره گټه رسول راته وغواړئ نو په هیڅ شي راته گټه

وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدْ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ. رواه مسلم

نه رسيږي، يعني ستاسو گناه کولو او فرمانبرداري کولو سره ما ته هيڅ گناه او تاوان

نه رسيږي، اې زما بندگانو که ستاسو مخکني او وروستني ستاسو انسانان او پيريانان ستاسو د يو ډير پرهيزگاره کس په ډول جوړ سي نو زما په ملکيت کي په دې سره هيڅ زياتي نه کيږي، اې زما بندگانو که ستاسو مخکني او وروستني او ستاسو ټول انسانان او پيريانان د يو ډير بدتر او فاجر سړي په ډول سي نو په دې سره زما په ملکيت کي هيڅ کمي نه راځي، اې زما بندگانو که ستاسو مخکني او وروستني او انسانان او پيريانان يو ځای ودرېږي بيا زما څخه وغواړي نو زه به هر انسان ته د هغوئ د غوښتلو سره سم ورکړم نو زما دا ورکول به ددې شي څخه چي زما سره دي دومره هم کم نه کړي څومره چي يوه ستن په درياب کي تنه ايستلو سره د هغه اوبه کموي، اې زما بندگانو ازه ستاسو اعمال په ياد لرم او ليکم يې، او زه به تاسو ته د هغه پوره بدله درکوم، نو څوک چي خير تر لاسه کړي هغه ته د الله تعالى تعريف کول پکار دي او څوک چي د خير څخه پرته بل څه تر لاسه کړي يعني بدې، نو خپل ځان دي ملامت کړي چي دا د هغه کار دئ. مسلم.

توبه او د الهي رحمت وسعت

(۲۲۱۹): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَأَتَى رَاهِبًا. فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ تَوْبَةٌ قَالَ لَا فَقَتَلَهُ فَجَعَلَ يَسْأَلُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ أَنْتَ قَرِيبٌ كَذًّا وَكَذًّا فَأَذْرَكَ الْمَوْتَ فَأَاءَ بَصْدَرَهُ نَحْوَهَا فَاتَّخَصَّصَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ هَذِهِ أَنْ تَقْرُبَنِي إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدَنِي فَقَالَ قَبِسُوا مَا يَتَّبِعُهَا فَوُجِدَ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ فَنُفِّرَ لَهُ. متفق عليه

د حضرت ابوسعيد خدري ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: په بني اسرائيلو کي يو سړی وو چي هغه يو کم سل وژني کړي وې، بيا هغه په بني اسرائيلو کي د پوښتني کولو لپاره گرځېدئ چي د هغه توبه قبليدای سي که نه؟ هغه يو عابد ته ورغلئ د هغه څخه يې پوښتنه وکړه چي ايا زما توبه قبليدای سي؟ هغه عابد ورته وويل: يا. نو هغه عابد يې هم ووژئ، او بيا همدا سي گرځېدئ د خلکو څخه يې پوښتنه کول بيا يو سړي هغه ته وويل ته فلاني ځای ته ولاړ سه او نوم او پته يې ورکړه (نو هلته ورغلئ)

په لاره کي ورته څرگنده سوه چي مرگ يې نژدې دئ (يعني هغه مرگ ته په نژدې کېدو سره نيمه لاره وهلې وه) نو خپل سينه يې د هغه آبادۍ په لور ور وړاندي کړه (يعني کله چي هغه مړ سو نو هغه پريوتی او په څکېدو سره يې خپله سينه د هغه آبادۍ په لور کړه هغه تر نيمي لاري ډير مصافحه

وهلې وه، د مرگ ملائکي چي په هغو کي د رحمت ملائکي او د عذاب ملائکي دواړي وې د هغه د روح قبض کولو لپاره راغلې او د دواړو په منځ کي جگړه سوه چي څوک د هغه روح قبض کړي، الله تعالیٰ هغه آبادی ته حکم ورکړ چي هغه مړی ځان ته نژدې کړي یا مړي ته نژدې سي او د کومي آبادی څخه چي هغه تللی وو هغه ته یې حکم ورکړ چي ته د مړي څخه لیري سه، بیا الله تعالیٰ جگړه کونکو ملائکو ته وویل تاسو د دواړو فاصله اندازه کړئ د اندازې څخه څرگنده سوه چي هغه په کوم تلئ د هغه اندازه یوه لوېشت کمه ده يعني دی هغې ته یوه لوېشت زیات نژدې وو نو الله تعالیٰ هغه و بڅښی. بخاري او مسلم

(۲۲۲۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ فَيَسْتَفْرِوْنَ اللَّهَ فَيَقْفِرُ لَهُمْ. رواه مسلم.

د حضرت ابو هريره څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زما دې په هغه ذات قسم وي چي د هغه په لاس کي زما روح ده که تاسو گناه نه کوئ نو الله تعالیٰ به ستاسو د ختمولو څخه

وروسته ستاسو پر ځای یو داسي قوم راوړي چي گناه به کوي او د الله څخه به بڅښه غواړي بیا به الله تعالیٰ د هغوئ گناهونه بڅښي. مسلم

(۲۲۲۱): وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَسْطُرُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِتُتَوَبَّ مَسِيءُ النَّهَارِ وَيَسْطُرُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِتُتَوَبَّ مَسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا. رواه مسلم

د حضرت ابو موسی څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: الله تعالیٰ خپل لاس د شپې اوږد کړي چي د ورځي گناه کونکي توبه وکاري او د ورځي خپل لاس خپور کړي چي د شپې گناه کونکي توبه وکاري او هغه یې توبه

قبوله کړي او دا لړۍ تر هغه وخته روانه وي تر څو پوري چي لمر د لوېديځ څخه راوڅیږي يعني قيامت سي. مسلم

الله څخه توبه قبلوي

(۲۲۲۲): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ نُومًا ثَابَتَ ثَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ. متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي بنده د خپلي گناه اقرار وکړي او بیا توبه وکاري نو الله تعالیٰ د هغه توبه قبلوي. بخاري او مسلم

(۲۲۲۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ . رواه مسلم .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چې د لمر د لوېديځ څخه دراختلو وړاندي توبه وكاږي الله تعالى دهغه توبه قبولوي . مسلم

الله ﷻ په توبه سره ډېر خوشحاله كېږي

(۲۲۲۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلَّهِ أَشَدُّ فَرْحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ حِينَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ أَحَدِكُمْ كَانَ عَلَى رَأْسِهِ بَارِضٌ فَلَاةٌ فَأَتَمَلَّتْ مِنْهُ وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَأَيَسَ مِنْهَا فَأَتَى شَجَرَةً فَأَضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا فَذَآ أَيْسَ مِنْ رَأْسِهِ قَبِيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذَا هُوَ بِهَا قَائِمَةً عَنْدَهُ فَآخَذَ بِخَطْمِهَا ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ أَتَيْتَ عَبْدِي وَأَنَا رُكَّأٌ أَخْطَأُ مِنَ شِدَّةِ الْفَرَحِ . رواه مسلم

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : هر كله چې يو بنده الله تعالى ته توبه وكاږي نو هغه د خپل بنده په توبې سره ډير خوشحاله سي دومره زيات په خوشحاله سي چې هغومره خوشحاله به په تاسو كي هيڅوك هم نه وي چې پر خپله سپرلې په يو ميدان كي روان وي بيا هغه سپرلې ځيني وركه سي او پر هغه د خوراك او چېنساك شيان هم وي او هغه د پيدا كېدو څخه نااميده سي د يوې درختي په

لور راغلئ او دهغې په سايه كي ناست وي او په هغه نااميدي كي پته خوله او غم زېلى پروت وي چې ناڅاپه هغه سپرلې راسي او د هغه سره ودرېږي ، هغه يې رسې نيولي وي او د زياتي خوشحالي په سبب د هغه د خولې څخه «دا غلط الفاظ» وتلي وي چې اې الله ته زما بنده يې او زه ستا پروردگار يم . مسلم

الله ﷻ په وار وار توبه قبولوي

(۲۲۲۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عَبْدًا أَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ فَاعْفُرْهُ فَقَالَ رَبُّهُ أَعْلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ ذَنْبًا فَاعْفُرْهُ فَقَالَ أَعْلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا قَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ آخَرَ فَاعْفُرْهُ لِي فَقَالَ أَعْلِمَ عَبْدِي

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : يو بنده يوه گناه وكړي بيا ووايي اې پروردگاره ! ما گناه كړې ده ته يې رಾಮعاف كړې ، ددې په اورېدو سره الله تعالى ملائكو ته وايي زما بنده ته ددې علم دئ چې د هغه يو پروردگار سته چې گناهونه بخښي هم او نيول هم په كوي، نو ما د خپل بنده گناه و بخښل، بيا څو ورځي بنده د گناه څخه منع وي ددې وروسته يې بيا گناه وكړه او وه يې ويل : اې

أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفْرَتٌ لِّبَنِي
فَلْيَعْمَلْ مَا شَاءَ . متفق عليه

پروردگار ده ما گناه کړې ده ته یې راعاف کړې ،
الله تعالی ملائکو ته وایي ایا زما بنده پوهیږي

چي د هغه یو پروردگار دی چي گناه بخښي هم او په گناه نیول هم کوي ، ما هغه و بخښئ ، بیا بنده
د گناه څخه منع وي تر څو پوري چي الله تعالی غواړي او ددې وروسته بیا بنده گناه کوي او وایي
ای ربه ا ما یوه بله گناه کړې ده هغه را و بخښئ ، الله تعالی ملائکو ته وایي ایا زما بنده ته
دا معلومه ده چي دده یو رب دی چي گناهونه معاف کوي او په گناهو نیول هم کوي ، ما هغه و
بخښئ ، اوس چي یې څه خوښه وي کوي دي یې . بخاري او مسلم . څه چي یې خوښه وي ، مطلب په
دې کي رغبت وړکول دي تویی او استغفار ته نه د گناه . امام نووي .

گناه کار ته دوږځي مه وایاست

(۲۲۲۶): وَعَنْ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ
لِفُلَانٍ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ
لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ وَأَجَبْتُ
عَمَلَكُمْ أَوْ كَمَا قَالَ . رواه مسلم

د حضرت جندب څخه روایت دی چي رسول
الله ﷺ یو حدیث بیان کړ چي یو سړي دا وویل
چي په الله دي مي قسم وي فلانی الله نه بخښي ،
او الله تعالی وفرمایل : څوک دی چي په ما قسم
خوري چي زه به فلانی نه بخښم ، نو ما هغه

فږنی سړی و بخښئ او ستا عمل مي ضائع کړ ، یا داسي نور الفاظ یې ویلي وه . مسلم .

دعاء او استغفار

(۲۲۲۷): وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْاِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ
اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ
وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ
شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ قَالَ وَمَنْ
قَالَهَا مِنْ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ
يُمْسِيَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ
مُوقِنٌ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يَصْبَحَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ
الْجَنَّةِ . رواه البخاري

د حضر شداد بن اوس څخه روایت دی چي
رسول الله ﷺ وفرمایل : سید الاستغفار دادئ
چي ته په دې الفاظو سره استغفار وکړې : اللهم
انت ای الله اته زما رب یې ستاسو څخه
پرته هیڅوک د عبادت وړ نسته اته زه پیداکړم او
زه ستا بنده یم او ستا په عهد کي یم ، او ستا پر
وعدده یم د خپل توان سره سم ستا په ذریعه پناه
غواړم د هغه بدۍ څخه چي ما کړې ده زه ستا د
نعمتونو اقرار کوم چي تا پر ما پیرزو کړي دي
او د خپلو گناهو هم اعتراف کوم ته ما و بخښئ
ځکه چي ستا څخه پرته بل څوک بخښونکی

نه سته ، رسول الله ﷺ وفرمايل : خوك چي ددي كلماتو په مفهوم يقين ولري د ورخي يې ووايي او په هغه ورځ تر مابنام وړاندي مړ سي نو هغه جنتي دي او خوك چي دا كلمې د شېبې ووايي او ددي پر معنی يقين ولري او تر سهار كېدو وړاندي مړ سي نو هغه جنتي دي ، بخاري

دويم فصل

د الله ﷻ د بخښني هيڅ انتهاء نسته

(۲۲۲۸): عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فَبِكَ وَلَا أَبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أَبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ لَقِيتَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَأَتَيْتُكَ بِقَرَابِهَا مَغْفِرَةً . رواه الترمذي و رواه احمد والدارمي عن ابى ذر وقال الترمذي هذا حديث حسن غريب .

د حضرت انس ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالی فرمايي : اې انسانه اتر خو پوري چي ته زما څخه دعاء غواړې اوزما څخه اميد لرې زه به تا بخښم كه څه هم تا هر څومره بد كار كړى وي او ما ته ددې پروا نسته ، اې انسانه كه ستا گناه آسمان ته هم ورسېږي او بيا هم ته زما څخه عفو او بخښنه وغواړې نو زه به تا و بخښم او زما په دې هيڅ پروا نسته ، اې انسانه كه ته زما سره په داسي حال كي يو ځاى سې چي ستا د گناهونو څخه مخكېله وي او

زما سره دي هيڅ شى نه وي شريك كړى نو زه تاته ددكي مخكي د بخښني سره راځم ، ترمذي او احمد او دارمي ، د حديث د حضرت ابوذر څخه روايت كړئ دي ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دي .

د مغفرت يقين وساتئ

(۲۲۲۹): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ عَلَّمَ أُمَّي ذُو فُدْرَةٍ عَلَى مَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِي مَا لَمْ يُشْرِكْ بِي شَيْئًا . رواه في شرح السنة

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالی فرمايي : څوك چي په دې خبره پوه سي چي زه په گناهو بخښلو پوره اختيار لرم نو زه يې بخښم خو په دې شرط چي زما سره هيڅوك شريك نه كړي . شرح السنة

د استغفار فضيلت او اثر

(۲۲۳۰): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَزِمَ الِاسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوك چي استغفار پر

ضَيْقٍ مُّغْرِبًا وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ نَفْثًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ. رواه احمد و ابو داود وابن ماجه

خان لازم کړي نو الله تعالیٰ د هرې تنگی څخه د راوتلو لاره د هغه لپاره جوړه کړي او د هر غم او فکر څخه هغه ته خلاصون ورکوي او د داسې ځای څخه هغه ته رزق ورکوي چې د هغه ځای څخه د هغه گمان هم نه وي. احمد، ابو داؤد او ابن ماجه.

(۲۲۳۱): وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْرُ مَنْ اسْتَغْفَرَ وَإِنْ عَادَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً. رواه الترمذي و ابو داود

د حضرت ابوبکر صدیق څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: چا چې په ورځ کې اویا واره په گناه کولو سره استغفار وکړ، هغه لکه په گناه کولو چې اصرار ونه کړي (یعني همیشه یې هغ گناه نه وکړل) ترمذي او ابو داؤد.

د توبه کونکي فضیلت

(۲۲۳۲): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ. رواه الترمذي وابن ماجه والدارمي

د حضرت انس څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: هر انسان خطا کونکی دی او غوره خطا کونکی هغه دی چې توبه کونکی وي. ترمذي، ابن ماجه او دارمي

د گناهو په زیاتوب سره پر زړه زنگ لگېږي

(۲۲۳۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ الْمُؤْمِنُ إِذَا أَذْنَبَ كَانَتْ نَكْثَةً سُودَاءَ فِي قَلْبِهِ فَانْ تَابَ وَاسْتَغْفَرَ صُقِلَ قَلْبُهُ وَإِنْ زَادَتْ حَتَّى تَعْلُوَ قَلْبُهُ فَذَلِكَ الرِّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ. رواه احمد و الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

د حضرت ابو هريره څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: هر کله چې مؤمن گناه کوي نو د هغه پر زړه یو تور ټکی پیداسي بیا چې کله هغه توبه وکړي نو د هغه زړه صاف سي او هر کله چې هغه زیاته گناه کوي نو هغه ټکی زیاتېږي تر دې چې ټول زړه تور سي نو دا هغه زنگ دی چې الله تعالیٰ په دې الفاظو سره ذکر کړی دی: کَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ ، هیڅکله نه بلکه

دا د هغوی پر زړو د هغه شي زنگ دی چې هغوی به کوي (یعني گناه) احمد، ترمذي، او ابن ماجه، ترمذي ویلي دا حدیث حسن صحیح دی.

د توبې د قبلېدو اخري وخت

(۲۲۳۴): وَعَنْ أَنَسٍ عَمْرٍَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ

د حضرت ابن عمر څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: الله تعالیٰ د بنده توبه تر هغه

يُغْرِغُ. رواه الترمذي و ابن ماجه .

وخته پوري قبلوي ترڅو پوري چي غرغري

نه وي کړی (يعني مرگ ورته رانه سي) ترمذي.

د الله جل وافت وسعت

د حضرت ابو سعيد ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : شيطان خپل پروردگار ته عرض وکړ چي اې ربه ! ستا په عزت دي مي قسم وي زه به هميشه ستا بندگان گمراه کوم تر څو پوري چي د هغوی روحونه د هغوی په بدنو

(۲۲۳۵): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ وَعِزَّتْكَ يَا رَبُّ لَا أُزِيحُ أَغْوِي عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ فَقَالَ الرَّبُّ وَعِزَّتِي وَجَلَّالِي وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لَا أَزَالُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي. رواه احمد

کي وي ، الله تعالی ورته وفرمايل : او زما دي په خپل عزت او جلال او لوړي مرتبې قسم وي تر څو پوري چي زما بندگان زما څخه بخښه غواړي نو زه به يې هميشه بخښم . احمد .

د توبې دروازه

د حضرت صفوان بن عسال ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالی د لويديځ په لور د توبې يوه دروازه خلاصه کړې ده چي د هغې عرض د اويا کاله مسافت دئ او دا دروازه به تر هغه وخته پوري نه بنديږي تر څو پوري چي لمر د لويديځ څخه را ونه خيژي (يعني قيامت نه سي) . ترمذي او ابن ماجه .

(۲۲۳۶): وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابًا عَرْضُهُ مَسِيرَةُ سَبْعِينَ عَامًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلَقُ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلِهِ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ . رواه الترمذي و ابن ماجه .

د توبې د قبلېدو اقطاع

د حضرت معاوية ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هجرت به بند نه سي (يعني د گناهو څخه د توبې په لور رجوع کول) تر څو پوري چي توبه بنده نه سي او توبه به تر هغه وخته پوري

(۲۲۳۷): وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْقَطِعُ الْهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ وَلَا تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا . رواه احمد و ابو داؤد والدارمي

نه بنديږي تر څو چي لمر د لويديځ څخه را ونه خيژي . احمد ، ابو داؤد او دارمي

گناه کار د الله جل وافت رحمت څخه مه مایوسه کوی

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په بني اسرائيلو کي دوه کسان

(۲۲۳۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَنِي

إِسْرَائِيلَ مُتَحَابِّينَ أَخْلَهُمَا مُحْتَبِدٍ فِي الْعِبَادَةِ وَالْآخِرُ يَقُولُ مُذْنِبٌ فَجَعَلَ يَقُولُ أَقْصَرُ عَمَّا أَنْتَ فِيهِ فَيَقُولُ خَلَنِي وَرَبِّي حَتَّى رَحِمَهُ يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ اسْتَغْفَرْتُمْ فَقَالَ أَقْصَرُ قَالَ خَلَنِي وَرَبِّي أَبْعَثَ عَلَيَّ رَقِيًّا فَقَالَ وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَوْ لَا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ فَبَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِمَا مَلَكًا فَقَبَضَ أَرْوَاحَهُمَا فَاجْتَمَعَ عِنْدَهُ فَقَالَ لِلْمُذْنِبِ ادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي وَقَالَ لِلْآخِرِ أَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَخْطُرَ عَلَيَّ عَبْدِي رَحْمَتِي فَقَالَ لَا يَا رَبِّ قَالَ أَذْهَبُوا بِهِ إِلَى الثَّارِ . رواه احمد

وه جي په خپل منځ کي يې ډيره مينه درلودل، په هغوئ کي يو ډير عبادت کونکی وو او دويم به ويل زه گناه کار او خطا کار يم، عبادت کونکی ملگري به ورته ويل په کوم شي چي ته اخته يې هغه پريږده، هغه به ددې په جواب کي ويل زما پروردگار پوه سو او زه، يوه ورځ عبادت گزاره ملگري هغه گناه کاره ملگري په يو گناه کي اخته وليدئ چي د هغه په نظر لويه گناه وه او هغه ته يې وويل چي ته ددې څخه منع سه، هغه ورته وويل: زما معامله زما پروردگار ته پريږده، ايا

ته زما ساتونکی جوړ سوئ يې، عابد ملگري ورته وويل: قسم په خدای الله به تا هيڅکله ونه و بڅني او نه به دي جنت ته داخل کړي، نو الله تعالی د مرگ ملاتکه د هغوئ د روحو قبض کولو لپاره راووليږل کله چي د هغوئ روحونه د خدای په حضور کي حاضر کړل سول نو الله تعالی د هغه گناه کار روح ته وويل: ته زما د رحمت په ذريعه جنت کي داخل سه او د عابد روح ته يې وفرمايل: ايا ته دومره توان لرې چي زما بنده زما د رحمت څخه محروم کړې؟ هغه عرض وکړ اې زما پروردگار! په ما کي دومره توان نسته نو الله تعالی ملائکو ته حکم ورکړ چي دی د ورځ ته بوږئ. احمد.

گناه کار دي د الله رحمت څخه نه نااميده کېږي

د حضرت اسماء بنت يزيد (رض) روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه دغه آيت واوريدئ: يا عبادي الذين اې زما هغه بندگانو چي په گناه کولو سره يې پر خپل ځان زياتي کړي دي تاسو د الله د رحمت څخه مه نا اميده کېږئ ځکه چي الله تعالی ټول گناهونه معاف کونکی دئ،

(۲۲۳۹): وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ زَيْدٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ { يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا } وَلَا يَأْتِي . رواه احمد والترمذي و قال هذا حديث حسن غريب و في شرح السنة يقول بدل يقرأ .

او رسول الله ﷺ په پای کي وفرمايل: چي هغه پروا نه لري. احمد، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دئ او په شرح السنة تريقول بدا يقرأ پوري راغلي دئ.

(۲۲۴۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا اللَّهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ تَغْفِرَ اللَّهُ ثُمَّ تَغْفِرَ جَمًّا وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلَمًا . رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن صحيح غريب .

حضرت ابن عباس ؓ د الله تعالی د دې قول (إلا اللّٰم) په تفسیر کي فرمایي: رسول الله ؐ وفرمایل: ای الله! که یې ته بخښې نو د بندگانو لوی گناهونه و بخښې ځکه چي ستا کوم بنده دئ

چي هغه به کوچني گناهونه نه وي کړي . ترمذي دا حديث حسن صحيح غريب دئ . (الَّذِينَ يَحْتَبُونَ كِبَائرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى).

د بنده په عبادت او معصيت سره د الله ؓ په خدايي کي هيڅ تاثير نه راځي

(۲۲۴۱): وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا عَبْدَايَ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِيَكُمْ وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُ فَسَلُونِي ارْزُقْكُمْ وَكُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ فَمَنْ عَافَيْتُ عَنْكُمْ أَنِّي ذُو فَضْلَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفِرْنِي غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِي وَلَوْ أَنَّ أُولَئِكَ وَأَخْرَجْتُمْ وَحْيَكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَزَقْتُمْ وَيَأْبَسُكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبَ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلَوْ أَنَّ أُولَئِكَ وَأَخْرَجْتُمْ وَحْيَكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَزَقْتُمْ وَيَأْبَسُكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَشَقَى قَلْبَ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلَوْ أَنَّ أُولَئِكَ وَأَخْرَجْتُمْ وَحْيَكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَزَقْتُمْ وَيَأْبَسُكُمْ اجْتَمَعُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ مَا بَلَغَتْ أَمْنِيَّتُهُ فَأَعْطَيْتُ كُلَّ سَائِلٍ مِنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِالْبَحْرِ فَغَمَسَ فِيهِ إِبْرَةً ثُمَّ رَفَعَهَا إِلَيْهِ ذَلِكَ بَالِي جَوَادٍ

د حضرت ابو ذر ؓ د رسول الله ؐ دې قول (يَا عَبْدَايَ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ) د الله تعالی فرمایي: تاسو ټول گمراه یاست پرته د هغه چا څخه چا ته چي ما هدایت کړی وي نو زما څخه هدایت غواړئ زه به هدایت درکوم ، تاسو ټول فقیران او اړ یاست پرته د هغه چا څخه چي ما شتمن کړی نو تاسو زما څخه رزق غواړئ زه به یې درکوم ، تاسو ټول گناه کار یاست پرته د هغه چا څخه چي ما د گناه څخه وساتئ له دې کبله څوک چي په تاسو کي په دې خبره پوه سي چي زه د معافي ورکولو پوره توان لرم او بیا زما څخه د معافي غوښتونکي سي نو زه به هغه و بخښم او زما پر دې هيڅ پروا نسته ، او که ستاسو ژوندي او ستاسو مړي او ستاسو لاندې او ستاسو وچ (يعني ځوانان او سپين ږيري) ټول مخلوقات زما د يو پر هيز گار بنده په ډول سي نو په دې سره زما په ملکيت کي د غوماشي د وزر په اندازه هم څه زیاتي نه راځي او که ستاسو مخکني او وروستي او ستاسو

ژوندي او ستاسو مري او ستاسو لاندہ او
ستاسو وچ يعني ٽول مخلوقات زما د يو بدبخت
بنده په ټول سي نو زما په ملکيت کي د

مَاجِدُ أَفْعَلُ مَا أَرِيدُ عَطَانِي كَلَامٌ وَعَذَابِي كَلَامٌ إِنَّمَا
أَشْرِي لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْتَهُ أَنْ أَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ .
رواه احمد والترمذي و ابن ماجه .

غو ما شي د وزر په اندازه کسي نه راخي ، او که ستاسو مخکني او وروستني ستاسو ژوندي او
مري او ستاسو لاندہ او وچ ټول يو خای سي او په تاسو کي هر يو زما څخه و غواړي او زه هر چا ته
د هغه د غوښتني سره سم ورکړم نو په دې زما په ملکيت کي دومره هم کسي نه راخي خومره چي
ستن په اوبو کي د ډوبېدو سره د درياب څخه اوبه راپورته کوي . ددې سبب دادئ چي زه ډير سخي
يم څه چي غواړم هغه کوم ، زما ورکول يوازي حکم کول دي او زما عذاب يوازي زما حکم کول دي
کله چي زه د يو شي اراده وکړم نو يوازي دومره وایم چي سه ، نو هغه و سي . احمد ، ترمذي او ابن ماجه .

د شوک څخه ساتونکي ته د بخښني زيری

د حضرت انس ؓ څخه روايت دی چي د رسول
الله ؐ څخه يې نقل کوي چي رسول الله ﷺ دغه
آيت تلاوت کړ : (هو اهل التقوى....) : (دی
خاوند د تقوا دی او خاوند د بخښني دی) ،

(۲۲۴۲) : وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ { هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ } قَالَ
قَالَ رَبُّكُمْ أَنَا أَهْلٌ أَنْ أَتَقَى فَمَنْ أَتَقَانِي فَأَنَا أَهْلٌ أَنْ
أَغْفِرَ لَهُ . رواه الترمذي وابن ماجه والدارمي .

وويل رسول الله ﷺ چي ويلي دي رب ستاسو : زه لائق يم چي وييرېږي خلک زما څخه نو څوک چي
وييرېږي زما څخه نو زه لائق ددې يم چي بخښنه وکړم ده ته . ترمذي ، ابن ماجه او دارمي .

د رسول الله ﷺ توبه او استغفار

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دی چي
رسول الله ﷺ به کوم خای تشريف فرما و نو
موږ به د رسول الله ﷺ استغفار ويل شميرل ،
رسول الله ﷺ به په يوه ناسته کي سل واره دا

(۲۲۴۳) : وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ رَبِّ
اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ مِائَةً
مَرَّةً . رواه احمد والترمذي و ابو داؤد و ابن ماجه .

کلمات فرمايل : رب اغفري لي و تب علي انک انت التواب الغفور ، احمد ، ترمذي ، ابو داؤد او ابن ماجه .

د زړه په صدق سره استغفار کوي

حضرت بلال بن يسار بن يزيد ؓ د خپل پلار څخه او
هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چي هغه د رسول
الله ﷺ څخه واوريدل څوک چي اَسْتَغْفِرَ اللَّهَ الْعَظِيمَ

(۲۲۴۴) : وَعَنْ بَلَالِ بْنِ يَسَارٍ بْنِ زَيْدٍ مَوْلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي
عَنْ جَدِّي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، وایي دهغه گناهونه بخښل کيږئ که څه هم د جهاد څخه تنستېدلی وي . ترمذي، او ابوداؤد، مگر ابوداؤد وایي چي راوي بلال بن یسار نه دی بلکه هلال بن یسار دی ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی .

وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَالَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ غُفِرَ لَهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَرَّ مِنَ الزُّحْفِ . رواه الترمذي و ابوداؤد لکنه عند ابي داؤد هلال بن یسار و قال الترمذي هذا حديث غريب .

دويم فصل

د خپل مرو لپاره استغفار کوي

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په جنت کي الله تعالی د خپل يو نیک بنده درجه لوړوي نو هغه بنده پوښتنه کوي اې پروردگاره ! ما ته دا درجه څنگه راکړل

(۲۲۳۵): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَرْفَعُ الرَّجُلَ لِلْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي الْحِجَّةِ يَقُولُ يَا رَبِّ أُمَّي لِي هَذِهِ يَقُولُ بِاسْتِغْفَارٍ وَلَكَ لَكَ . رواه احمد .

سول؟ نو الله تعالی ورته فرمایي : ستا د زوی د استغفار په برکت . احمد .

د مرو لپاره غوره تحفه استغفار دی

د حضرت عبدالله بن عباس ؓ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په قبر کي د مړي حالت داسي وي څرنگه چي د دوي د بدن کي سړي وي ، هغه هر وخت د خپلو قريبانو يعني مور، پلار، ورور يا ملگري د لوري د دعاء په انتظار وي او کوم وخت چي هغه دعاء ورته ورسوي نو د هغه په نزد د دنيا او د دنيا د ټولو شيانو څخه زيات عزيز وي او الله تعالی قبر والا ته د دنيا والا دعاء دومره

(۲۲۳۶): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْمَيِّتُ فِي الْقَبْرِ إِلَّا كَالْفَرِيقِ الْمَتَوَحِّثِ يَنْتَظِرُ دَعْوَةَ تَلْحَقُهُ مِنْ أَبٍ أَوْ أُمٍّ أَوْ أَخٍ أَوْ صَدِيقٍ فَإِذَا لَحِقَتْهُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَدْخُلُ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ مِنْ دَعَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ أَمْثَالَ الْجِبَالِ وَإِنْ هَدِيَةِ الْأَحْيَاءِ إِلَى الْأَمْوَاتِ الْاسْتِغْفَارَ لَهُمْ . رواه البيهقي في شعب الإيمان

لوی ثواب رسوي لکه غر ، او د ژوندو د لوري د مرو لپاره غوره هديه استغفار دی ، بیهقي

د استغفار فضیلت

(۲۲۳۷): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى څخه روايت دی چي

رسول الله ﷺ وفرمایل: د هغه چا لپاره خوشخبري ده چي د هغه په عمل نامه کي ډیر استغفار تر لاسه سي، ابن ماجه او نسائي په خپل کتاب عمل يوم وليلة کي نقل کړي دي.

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوَّبَ لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا. رواه ابن ماجه و روى النسائي في عمل يوم والليلة.

د رسول الله ﷺ يو دعاء

د حضرت عائشي (رض) څخه روايت دي چي رسول الله ﷺ به دا فرمايل: (اللهم اجعلني... استغفرو، اي الله ا ما د هغه خلکو څخه وگرځوي چي کله هغوی نيکي وکړي نو

(۲۲۴۸): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا. رواه ابن ماجه والبيهقي في الدعوات الكبير.

خوشحاله سي او کله چي بدې وکړي نو معافي وغواړي. ابن ماجه او بيهقي.

الله ﷻ د خپل بنده په توبه سره خوشحاله کيږي

د حضرت حارث بن سويد څخه روايت دي چي مود ته عبد الله ابن مسعود څه دوه حديثونه بيان کړل يو د رسول الله ﷻ د لوري څخه او دويم د خپل خان د لوري څخه، هغه وويل: مؤمن خپل گناهونه داسي گڼي لکه هغه چي تريو غره لاندي ناست وي او په بيړه کي وي چي غرور باندي راوښلويږي، او فاجر او بد کار سړی خپل گناهونه داسي گڼي لکه يو مچ چي د هغه پر پزه الوخي نو په لاس سره يې اشاره وکړي او مچ والوزوي، ددې وروسته عبد الله بن مسعود څه وويل: ما د رسول الله ﷻ څخه اوريدلي دي چي الله تعالیٰ د خپل مؤمن بنده په توبې سره ډير خوشحاله کيږي يعني تر هغه چا هم زيات کوم، چي په يو بې اوبو او بې وښو وچ دښت کي روان وي د هغه سره سپرلی هم وي او پر سپرلی باندي اوبه او خوراک هم وي هغه په يو ځای کي،

(۲۲۴۹): وَعَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ حَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلٍ يُخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ وَإِنَّ الْفَاجِرَ ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرٌّ عَلَى أُنْفِهِ فَقَالَ بِهِ هَلَكْنَا أَيُّ يَدِهِ فَذَبَهُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَجُلٍ نَزَلَ فِي أَرْضِ ذَوِيَّةٍ مَهْلِكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ فَطَلَبَهَا حَتَّى إِذَا اشْتَدَ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ قَالَ أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ فَإِنَّمَا كُنْتُ حَتَّى أَمُوتَ فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ فَاسْتَيْقَظَ فَإِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَهُ وَعَلَيْهَا زَادَةٌ وَشَرَابُهُ

پریوزی او بیده سی بیا چي راوینن سی نو وینی
چي د هغه سپرلی و رکه ده ، هغه د سپرلی په
لته کي ووتی او هر کله چي سختي گرمی او
تندي کي راگیر سو هغه چي اراده وي د خدای ﷻ
علی ابن مسعود ایضا .

نو هغه وویل ، هغه خای ته بیرته خم په کوم خای کي چي مخکي وم او هلته به بیده سم تر خو چي
مر سم ، نو هغه پر خپل لاس سر کښېښودئ او د مرگ په انتظار کي پریوتی بیا چي سترگي یې
ولغرېدلې نو وینی چي خپله سپرلی یې ورسره ولاړه ده او خوراک او چېښاک هم پر هغه وه هغه
سړي ته چي د سپرلی ، خوراک او چېښاک په تر لاسه کولو سره خومره خوشحالي ورسیده الله
تعالی تر هغه زیات د مؤمن بنده په توبه خوشحاله کیږي ، مسلم په مرفوع طریقه سره روایت کړئ
دئ او بخاري موقوف بیان کړئ دئ .

(۲۲۵۰): وَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ
الْمُؤْمِنَ الْمُفْتَنَ الثَّوَابَ . رواه احمد

د حضرت علي ﷺ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ
و فرمایل : الله تعالی خپل مؤمن بنده ډیر خوښوي چي
په گناهو کي اخته کیږي مگر ډیره توبه کاږي . احمد

د ایت (لا تفتنوا...) فضیلت

(۲۲۵۱): وَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَحَبُّ أَنْ لِي الدُّنْيَا
بِهَذِهِ الْآيَةِ { يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ
لَا تَقْنَطُوا ... } فَقَالَ رَجُلٌ فَمَنْ أَسْرَفَ فَسَكَتَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَلَا وَمَنْ أَسْرَفَ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . رواه احمد

د حضرت ثوبان ﷺ څخه روایت دئ چي ما د
رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي فرمایل یې :
زه تر دې دنیا ډغه آیت خوښوم { يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ
أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا ... } ، نویو سړي
پوښتنه وکړه چا چي شرک وکړ ؟ (نو ایا هغه به
هم ددې آیت سره سم و بخښل سي) رسول الله ﷺ

ددې جواب نه ورکړ ، بیا لږ وروسته یې و فرمایل : خبر دار اوسه هغه څوک هم چي هغه شرک کړی
وي ، درې واره رسول الله ﷺ دا الفاظ و فرمایل . احمد .

شرک د الله ﷻ د رحمت او د بنده په مینځ کي پرده ده

(۲۲۵۲): وَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَغْفِرُ لِعَبْدِهِ مَا
لَمْ يَفْعَ الْحَجَابُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْحَجَابُ

د حضرت ابو ذر ﷺ څخه روایت دئ چي رسول
الله ﷺ و فرمایل : الله تعالی خپل بندگان بخښي
تر څو پوري چي د بنده او د حق د رحمت په مینځ

کي پرده حائل نه وي ، صحابه کرامو پوښتنه وکړه اې د الله رسول هغه پرده څه ده ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : دا چي د شرک په حالت کي

۹ قَالَ أَنْ تَمُوتَ النَّفْسُ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ . روى الأحاديث الثلاثة أحمد وروى البيهقي الأحم في كتاب البعث والنشور

څوک مړ سي ، درې ذکر سوي حديثونه احمد بيان کړي دي ، او آخري حديث بيهقي .

د الله ﷻ په دربار کي د شرک څخه پرته هره گناه د علو قابل ده

د حضرت ابوذر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي د الله تعالى سره په داسي حال کي يو ځای سي چي هيڅوک د هغه شريک نه وگڼي نو که پر هغه د غره په اندازه گناه هم وي الله به يې وبخښي . بيهقي

(۲۲۵۳): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يَغْدُلُ بِهِ شَيْئًا فِي الدُّنْيَا ثُمَّ كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ جِبَالِ دُكُوبٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ . رواه البيهقي في كتاب البعث والنشور

توبه کونکي د گناه نه کونکي په ډول دی

د حضرت عبدالله ابن مسعود ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د گناه څخه توبه کونکي انسان داسي ډېاک دئ لکه هغه چي گناه کړې هم نه وي ، ابن ماجه او بيهقي

(۲۲۵۴): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَثَابُ مَنْ الذَّنْبُ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ . رواه ابن ماجه والبيهقي في شعب الإيمان وقال تفرد به النهراني وهو مجهول . وفي (شرح السنة) روي عنه موقوفا قال الندم توبة والثائب كمن لا ذنب له .

بَابُ فِي سَعَةِ رَحْمَتِهِ (د الله ﷻ در رحمت پراخوالی)

لومړی فصل

د الله ﷻ رحمت د هغه پر غضب غالب دی

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : كله چي الله تعالى د خپل مخلوق د پيدا كولو اراده وكړه نو يو كتاب فېر وليكي چي هغه په عرش کي شتون

(۲۲۵۵): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي و في رواية غلبت غضي . متفق عليه

لري په دې كتاب کي دا الفاظ دي ان رحمتي سبقت غضبي ، زما رحمت زما تر غضب وړاندي والي تر لاسه کړي ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي زما رحمت زما پر غصه غالب سو ، بخاري او مسلم

د الله رحمت وسعت

(۲۲۵۶): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ أُنْزِلَ مِنْهَا رَحْمَةٌ وَاحِدَةٌ بَيْنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَالنَّهَائِمِ وَالْهَوَامِّ فِيهَا يَتَعَاطَفُونَ بِهَا يَتَرَاحَمُونَ وَبِهَا تُغَطَّفُ الْوُحُشُ عَلَى وَلَدِهَا وَأَخَرُ اللَّهُ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. متفق عليه و في رواية لمسلم عن سلمان نحوه و في اخره قال فاذا كان يوم القيامة اكملها بهذه الرحمة.

د حضرت ابوهريرة ؓ ڄڻه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د الله تعالیٰ سره سل رحمتونه دي په هغو کي يې يو رحمت پر پيريانانو، انسانانو، حيوانانو او زهرجنو حيوانانو باندي نازل کړئ دئ ، ددې رحمت په سبب هغوئ په خپل منځ کي رحم کوي، او ددې په سبب وحشي حيوانان پر خپل اولاد رحم کوي، او نهه نيوي رحمتونه الله تعالیٰ د قيامت لپاره ساتلي دي چي په هغو به پر خپلو بندگانو رحم کوي.

بخاري او مسلم ، او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ دي هر کله چي د قيامت ورځ سي نو الله تعالیٰ به دا نهه نيوي رحمتونه ددغه يوه رحمت سره پوره کړي.

بنده ته په بين الخوف والرجاء کي اوسيدل پکار دي

(۲۲۵۷): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمِعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَنَطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ. متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ ڄڻه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : که مؤمن بنده ته دا څرگنده سي چي د الله تعالیٰ سره څومره سخت عذابونه دي نو بيا به هيڅوک د جنت آرزو ونه کړي، او که

کافر ته دا څرگنده سي چي د الله تعالیٰ سره څومره رحمتونه دي نو بيا به هيڅوک د جنت څخه نا اميده نه سي. بخاري او مسلم.

جنت او دوزخ هر چا ته نژدې دي

(۲۲۵۸): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالتَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ. رواه البخاري.

د حضرت ابن مسعود ؓ ڄڻه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : جنت ستاسو د خپلۍ د تسمي څخه هم زيات نژدې دئ او همداسي دوزخ هم. بخاري

د الله تعالیٰ د بخښي مثال

(۲۲۵۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَجُلٌ لَمْ يَفْعَلْ خَيْرًا قَطُّ

د حضرت ابوهريرة ؓ ڄڻه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : يو سړی چي هغه هيڅکله نیک

کارانه وو کرئ خپل کورنۍ ته وویل: او په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې یو سړي پر خپل خان ظلم کړی وو (یعنې ډیر گناه کار وو) کله چې د هغه مرگ رانژدې سو نو خپلو زامنو ته یې وصیت وکړ چې کله مړ سم نو وه دي سوځل سي او نیمه ایره دي په صحراء کې و غورزول سي او نیمه دي په دریاب کې واچول سي، په الله دي می قسم وي که الله هغه تر لاسه کړ نو داسي

لَا إِلَهَ إِلَّا فِي رِوَايَةِ اسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ إِذَا مَاتَ فَحَرِّقُوهُ وَأَذْرُوا نَصْفَهُ فِي الْبَرِّ وَنَصْفَهُ فِي الْبَحْرِ فَوَاللَّهِ لَنْ يَنْفَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لِيُعَذِّبَهُ عَذَابًا لَا يُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا أَمَرَهُمُ اللَّهُ الْبَحْرُ فَجَمَعَ مَا فِيهِ وَأَمَرَ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ لَهُ لِمَ فَعَلْتَ هَذَا قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ يَا رَبِّ وَأَنْتَ أَعْلَمُ فَقَرَّرَ لَهُ. متفق عليه

عذاب به ورکړي چې په دنیا کې به یې چا ته داسي عذاب نه وي ورکړی، کله چې هغه مړ سو نو د هغه زامنو د هغه وصیت پر ځای کړ، بیا الله تعالیٰ دریاب ته حکم ورکړ نو هغه ايرې يو ځای سوې او صحراء ته یې حکم ورکړ نو کومه ايره چې په هغه کې گډه وه سوې وه هغه يو ځای سول، بیا الله تعالیٰ د هغه څخه پوښتنه وکړه تا داسي ولي وکړل؟ هغه عرض وکړ اې پروردگاره! ستا د بيري څخه مي داسي وکړل او ته ښه پوهیږي، نو الله پاک هغه وبخښی. مسلم او بخاري.

د الله ﷻ درجعت وسعت

د حضرت عمر بن الخطاب ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ ته بندیان راغلل په هغو بندیانو کې یوه ښځه هم وه چې د هغې د تیانو څخه شیدې بهېدلې هغه آخوا دېخوا په بیره کې وه (یعنې د خپل کوچني لټه یې کول چې د هغې سره نه وو) هغې چې به یو کوچني د بندیانو سره ولیدئ نو هغه به یې په غیږ کې واخیستې او د خپلې سینې سره به یې وموښلوي او شېدې به

(۲۲۶۰): وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعُ إِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبْعِ قَدْ تَحَلَّبَتْ تَدْبِيهَا تَسْعِي إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْعِ أَخَذَتْهُ فَالْصَفَتْهُ بِيَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُرَوْنَ هَذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ قُلْنَا لَا وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لَا تَطْرَحَهُ فَقَالَ لِلَّهِ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بَوْلَدَهَا. متفق عليه

یې ورکولې، نو نبی کریم ﷺ موږ ته وفرمایل: ایا ستاسو په خیال دا ښځه به خپل کوچني په اور کې واچوي؟ موږ عرض وکړ اې د الله رسوله! یا، په شرط ددې چې هغه په نه غورزولو توان لري نو رسول الله ﷺ وفرمایل: الله تعالیٰ پر خپلو بندگانو تر دې هم زیات رحم کونکی دی څومره چې دا ښځه پر خپل کوچني مهربانه ده. بخاري او مسلم.

د ميانه روي اختيارولو حکم

(۲۲۶۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يُنْجِيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّقِدَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ فَبَدَدُوا وَقَارِبُوا وَاعْتَدُوا وَرَوَّحُوا وَشَيءٌ مِنَ الدَّلَجَةِ وَالْقَصْدِ الْقَصْدُ ثَلَاثُ أَوْ ثَلَاثَانِ . متفق عليه

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : هيچا ته د هغه عمل نجات نه سي ورکولای ، صحابه کرامو پوښتنه وکړه اې دالله رسول! تاسو ته هم نه، رسول الله ﷺ وفرمايل هو، ما ته هم نه، پرته ددې څخه چې د الله رحمت ما په غيږ کي واخلي ، له دې کبله تاسو ته پکار ده چې ثلثو . متفق عليه

خپل اعمال سم کړئ او ميانه روي غوره کړئ او سهار ماښام او څه برخه د شپې په تيريدو کي عبادت کوئ او په هر کار کي ميانه روي غوره کړئ نو خپل مقصد به تر لاسه کړئ . بخاري او مسلم .

د رحمت الهي څخه پرته يوازي عمل د جنت ضامن نه دی

(۲۲۶۲): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَلَا يُجِيعُهُ مِنَ النَّارِ وَلَا آتَا إِلَّا بِرَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ . رواه مسلم

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي هيڅوک د هغه عمل جنت ته نه سي داخلولای او د الله د رحمت څخه پرته هيڅوک د دوزخ څخه نه سي خلاصيدلای او زه هم مگر د الله په رحمت سره . مسلم

په جزا او سزا کي د رحمت الهي ظهور

(۲۲۶۳): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسَنَ إِسْلَامُهُ يَكْفُرُ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ زَلَفَهَا وَكَانَ بَعْدَ الْقِصَاصِ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا . رواه البخاري

د حضرت ابو سعيد ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : هر کله چې يو بنده اسلام قبول کړي او د هغه اسلام ښه وي نو الله تعالی د هغه وړاندي گناهونه بخښي او د هغه وروسته د هغه د اعمالو بدله ورکړي يعنې هغه چې کومه نیکي کوي هغه لس برابر لیکل کيږي بلکه تر

اوو سوو پوري او تر دې هم زیات، مگر د بدۍ بدله به د بدۍ سره سم ورکول کيږي مگر دا چې الله يې معاف کړي . بخاري .

(۲۲۶۴): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالی ملائکو ته د

نیکی او بدو لیکلو حکم وکړ په داسې ډول چې
څوک د نیکی اراده وکړي او پر هغه عمل ونه
کړي نو الله تعالیٰ پوره یوه نیکی ورکوي او
څوک چې د نیکی اراده وکړي او په هغه عمل
وکړي نو د هغه په حساب کې د یوې نیکی به
بدله کې لس نیکی بلکه اووه سوه نیکی او تر
دې هم زیات لیکل کیږي او څوک چې د بدې

وَالسَّيِّئَاتِ فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَفْعَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ
عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُمْ بِهَا فَعْمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ
عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سِتِّ مِائَةٍ ضَعْفَ إِلَى
أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ وَمَنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَفْعَلْهَا كَتَبَهَا
اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُوَ بِهَا فَعْمَلَهَا
كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ سِتَّةً وَاحِدَةً . منفق علیه

اراده وکړي او بدې ونه کړي نو الله تعالیٰ د هغه په حساب کې یوه نیکی لیکي او څوک چې د بدې
اراده وکړي او په هغه عمل هم وکړي نو یوازې یوه بدې د هغه په عمل نامه کې لیکل کیږي .
بخاري او مسلم

دویم فصل

د بدې پرېښودنګی او د نیکی کوونکي مثال

د حضرت عقبه بن عامر ؓ څخه روایت دی چې
رسول الله ﷺ وفرمایل : د هغه چا حال چې بدې
کوي او بیا نیکی کول پیل کړي د هغه چا په ډول
دی چې د هغه په بدن کې یوه تنګه زغره وي چې
د هغو کریو د هغه بدن تېنګ کړی وي ، بیا هغه
نیکی کول پیل کړي او د هغه د زغري یوه کری

(۲۲۶۵): عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَثَلَ الَّذِي يَفْعَلُ السَّيِّئَاتِ
ثُمَّ يَفْعَلُ الْحَسَنَاتِ كَمَثَلِ رَجُلٍ كَانَتْ عَلَيْهِ دَرَجٌ
ضَيِّقَةٌ قَدْ خَنَقَتْهُ ثُمَّ عَمِلَ حَسَنَةً فَأَنْفَكَتْ خَلْقَةً ثُمَّ
عَمِلَ أُخْرَى فَأَنْفَكَتْ أُخْرَى حَتَّى تَخْرُجَ إِلَى
الْأَرْضِ . رواه في شرح السنة

خلاصه سي او بيا دويمه نيکي وکړي او دويمه کری خلاصه سي تر څو چې د کریو خلاصه دلو سره
زغره په سست کېدو سره پر مخکه ايله سي . شرح السنة .

د قيامت په ورځ د الله ﷻ څخه د پرېښودنکي مثال

د حضرت ابو درداء ؓ څخه روایت دی چې ما د
رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې فرمایل یې : او
لمن خاف مقام ربّه جنتان او څوک چې د پروردگار
د پېښې څخه يعني د قيامت د ورځې څخه بیرېږي
هغه ته به دوه جنتونه ورکړل سي ، ما عرض وکړ اې

(۲۲۶۶): وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْصُ عَلَى الْمَنِيرِ وَهُوَ
يَقُولُ { وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتانِ } قُلْتُ وَإِنْ
زَنَى وَإِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الثَّانِيَةَ { وَلِمَنْ

خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ { فَقُلْتُ الثَّانِيَةَ وَإِنْ زَنَى
وَإِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الثَّالِثَةَ { وَلَمَنْ خَافَ
مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ { فَقُلْتُ الثَّالِثَةَ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ
سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَإِنْ رَزَعَهُ أُنْفُ أَبِي
الْبُرْدَاءِ . رواه احمد

دالله رسولہ اکہ خہ ہم هغه زنا کونکی غل وي ، د
دې په اورېدو سره رسول الله ﷺ بيا دا آيت تلاوت
کړ { وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ } . ما بيا پوښتنه
وکړه اې دالله رسولہ اکہ خہ هم هغه زنا کار او غل
وي ، رسول الله ﷺ په دريم وار بيا دغه آيت تلاوت

کړ { وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ } ، ما په دريم وار بيا پوښتنه وکړه چې اې دالله رسولہ اکہ خہ هم
زنا کونکی او غل وي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : که خه هم هغه زنا او غلا کړې وي که خه هم د
ابودرداء پزه په خاورو ولړل سي . احمد .

الله تعالی پر بنده باندي تر مور زيات مهربان دی

د حضرت عامر رامي ؓ څخه روايت دئ چې
موږ د رسول الله ﷺ سره ناست وو چې يو سړی
راغلئ چې کمبل يې اچولې وه او د هغه په لاس
کي يوشی وو چې پر هغه يې کمبل را تاو کړې
وه ، هغه عرض وکړ اې دالله رسولہ اکه د درختو
د يو څالگۍ سره تيريدم په هغه کي ما د مرغانو
آواز واوريدئ ما هغه ونيول او په خپل کمبل کي
مي کښېښودل ، بيا د هغوئ مور راغلل او زما
پر سر گرځېدل ما د هغې په وړاندي د هغې
کوچني ان خلاص کړل او هغه پر هغوئ را
ولويدل نو ما ټول ونيول چې هغه اوس هم زما
سره دي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : دوی کښېږده نو
ما ټول کښېښودل د بچو مور د څه پروا کولو
پرته پر خپلو کوچنيانو را پرېوتل ، رسول الله
ﷺ وفرمايل : ايا ته په دې خبره تعجب کوې چې

(۲۲۶۷) : وَعَنْ عَامِرِ الرُّامِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَهُ
يَغْنِي عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَ رَجُلٌ
عَلَيْهِ كِسَاءٌ وَفِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدْ أَتَفَّ عَلَيْهِ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ مَرَزْتُ بَعْضَتَهُ شَجَرَ فَسَمِعْتُ فِيهَا
أَصْوَاتَ فِرَاحٍ طَائِرٍ فَأَخَذْتُهُنَّ فَوَضَعْتُهُنَّ فِي كِسَائِي
فَجَاءَتِ امُّهُنَّ فَاسْتَلَزَتْنِي عَلَى رَأْسِي فَكَشَفْتُ لَهَا
عَنْهُنَّ فَوَقَعَتْ عَلَيْهُنَّ مَعَهُنَّ فَلَفَعْنَهُنَّ بِكِسَائِي فَهُنَّ
أُولَاءُ مَعِيَ قَالَ ضَعْنَهُنَّ فَوَضَعْتُهُنَّ وَابَتْ امُّهُنَّ إِلَا
لُزُمْنَهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَأَصْحَابِهِ اتَّعَجِبُونَ لِرُحْمِ أُمِّ الْفِرَاحِ فِرَاحُهَا
قَوْلَانِي بَيْنِي بِالْحَقِّ لَلَّهِ أَرْحَمُ بَعِيدَهُ مِنْ أُمِّ
الْفِرَاحِ بِفِرَاحِهَا أَرْجِعْ بَيْنَهُنَّ حَتَّى تَضَعْنَهُنَّ مِنْ حَيْثُ
أَخَذْتَهُنَّ وَأَمُّهُنَّ مَعَهُنَّ فَرَجَعَ بَيْنَهُنَّ . رواه ابوداؤد .

مور پر خپلو بچيانو رحم کوي په هغه ذات دي مي قسم وي چې هغه زه په حق سره راليږلی يم ، الله
پر خپلو بندگانو باندي تر دې هم زيات مهربان دئ ، اوس ته دا يوسه او د کوم ځای څخه چې دي راوړي
دي د هغوئ د مور په وړاندي يې هم هلته کښېږده نو هغه سړي هغه مرغان هلته کښېښودل . ابوداؤد .

دریم فصل

د حضرت عبداللہ ابن عمر ؓ څخه روایت دئ چې په یوه غزا کي موږ د رسول الله ﷺ سره وو، رسول الله ﷺ د یو مسجد سره تیر سو او پوښتنه یې وکړه تاسو کوم خلک یاست؟ هغوئ وویل موږ مسلمانان یو، په هغه مسجد کي یوې ښځي کتو پخول او د هغې زوی ورسره وو، د اور لمبه چې به پورته سوه نو هغې ښځي به خپل کوچني ایسته کړئ، بیا هغه ښځه د نبي کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض یې وکړ ایا تاسو د الله رسول یاست؟ رسول الله ﷺ وفرمایل هو، هغې ښځي پوښتنه وکړه زما مور او پلار دي پر تاسو قربان وي ایا الله ډیر مهربان نه دئ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: هو دئ، هغې ښځي وویل: ایا الله پر خپلو بندگانو تر ډې

(۲۶۸): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ فَمَرَّ بِقَوْمٍ فَقَالَ مَنْ الْقَوْمُ قَالُوا نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمَرْأَةُ تَحْضُبُ بِقَدْرِهَا وَمَعَهَا ابْنٌ لَهَا فَإِذَا ارْتَفَعَ وَهَجُ الثَّوَرِ تَنَحَّتْ بِهِ فَكُنْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ يَا بِي أَنْتَ وَأُمِّي أَلَيْسَ اللَّهُ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ قَالَ بَلَى قَالَتْ أَلَيْسَ اللَّهُ أَرْحَمَ بَعِيدِهِ مِنْ أَلَاَمٍ يُولِغًا قَالَ بَلَى قَالَتْ فَإِنَّ أَلَاَمٍ لَا تُلْقِي وَلَكِنَّا فِي النَّارِ فَكَأَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَكَبَّرُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهَا فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْذِبُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الْمَارِدَ الْمُتَمَرِّدَ الَّذِي يَتَمَرَّدُ عَلَى اللَّهِ وَأَمْرِي أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . رواه ابن ماجه .

هم زیات مهربان دئ څومره چې یوه مور پر خپلو کوچنيانو مهربانه وي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل هو، هغې ښځي وویل: مور خو خپل کوچنيان په اور کي نه اچوي؟ نو رسول الله ﷺ سر مبارک کښته کړ او په ژړا سو، بیا یې سر مبارک را پورته کړ او وه یې فرمایل: الله تعالی خپلو بندگانو ته عذاب نه ورکوي مگر یوازې هغه خلکو ته عذاب ورکوي چې سرکښ وي یعنې د الله تعالی نافرمانی کوي او د هغه حکم منلو او لاله الا الله ویلو څخه انکار کوي. ابن ماجه

پر بنده د الله ﷻ رحمت

د حضرت ثوبان ؓ څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمایل: نیک بنده د الله تعالی د رضا په لټه کي وي او همیشه په دې حال کي وي، الله تعالی جبرائیل علیه السلام ته فرمایي زما فلاڼی بنده زما د رضا په لټه کي دئ خبردار سه

(۲۶۹): وَعَنْ ثَوْبَانَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيَقْسِمُ مَرْضَاةَ اللَّهِ وَلَا يَزَالُ بِذَلِكَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَجِبْرِيلَ إِنَّ فُلَانًا عَبْدِي يَقْسِمُ أَنْ يُرْضِيَنِي أَلَا وَإِنْ رَحِمْتِي عَلَيْهِ فَقُولُ

چي زما رحمت پر هغه دئ، بيا جبرائيل عليه السلام فرمايې: د الله رحمت پر فلاني سړي دئ بيا دا خبره عرش پورته کونکي ملائکي وايي

جِبْرِيلُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَىٰ فُلَانٍ وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ الْعَرْشِ وَيَقُولُهَا مَنْ حَوَّلَهُمْ حَتَّى يَقُولَهَا أَهْلُ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ ثُمَّ تَهْبِطُ لَهُ إِلَى الْأَرْضِ . رواه احمد

او هغه ملائکي هم وايي کومي چي هغوی ته نژدې وي ، ترڅو چي دا ووم آسمان ملائکي هم دا وايي بيا رحمت د هغه سړي لپاره پر مخکې را نازلېږي . احمد .

مؤمن به هر صورت کي جتي دي

د حضرت اسامة بن زيد ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د دې آيت فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ، په تفسير کي فرمايلي دي چي دا ټول جنتيان دي . بيهقي

(۲۲۷۰): وَعَنْ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ قَالَ كُلُّهُمْ فِي الْحَقَّةِ . رواه البيهقي في كتاب البعث والنشور

بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَالْمَنَامِ
(د سهار ، ماښام او بېده کېدو په وخت کي دعاوي)

لومړی فصل

په سهار او ماښام کي د رسول الله ﷺ دعاء

د حضرت عبدالله ؓ څخه روايت دئ چي کله به ماښام سو نور رسول الله ﷺ به دا دعاء کول: (امسينا وعذاب القبر) اي الله اوس ماښام سو او پر ټول هيواد باندي ماښام خپور سوئ دئ او هغه د الله ملک دئ هر ډول تعريف الله لره دئ د الله څخه پرته بل څوک د عبادت وړ نسته هغه يوازي دئ هيڅوک د هغه شريک نسته پاچاهي د هغه ده او هغه لره تعريف دئ هغه په هر شي توانا دئ اي الله ازه ستا څخه ددې شېې خير غواړم او د هغه شي خير چي په دې شېه کي دئ او ستا په

(۲۲۷۱): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْسَى قَالَ أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكِبَرِ وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ . وفي رواية رب

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي
الْقَبْرِ. رواه مسلم

ذریعہ ددی شہی د بدی خخہ پناه غوارم او د
هغه شي د بدی خخہ چي په دي شہي کي دئ ، اي
الله ازہ ستا په ذریعہ د سستی، کھالی، سپین پیرتوب او د سپین پیرتوب د بدی خخہ پناه غوارم
او د دنیا د فتنې او د قیر د عذاب خخہ پناه غوارم، او کله چي به سهار سو نور رسول الله ﷺ به داسي
فرمایل: (اصبحنا واصبح الملك لله) او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رب اعوذک من عذاب
في النار و عذاب في القبر اي الله ازہ ستا په ذریعہ د هغه عذاب خخہ چي په دويځ کي دئ او د
هغه عذاب خخہ چي په قبر کي دئ ستا پناه غوارم. مسلم.

د بېده کېدو او کېښتو دعاء

(۲۲۷۲): وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ مَضْحَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ
تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أُمُوتُ وَأَحْيَا وَإِذَا
اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا
وَأَلَيْهِ التُّشَوُّرُ. رواه البخاري ومسلم عن البراء.

د حضرت حذیفه ؓ خخہ روايت دئ چي کله به
رسول الله ﷺ د شپې بستري ته تلئ نو تر خپل
مروند لاندې به يې لاس مبارک ايښودئ او
فرمايل به يې: اللهم باسمک اموت واحیي
اي الله ازہ ستا په نامه سره مرم او ستا په نامه

ژوندی کيږم، او کله چي به وپښ سو نو فرمايل به يې: (الحمد لله واليه النشور) ټول تعريفونه هغه
الله لره دي چي موب يې زموږ د مرگ خخه وروسته ژوندي کړو او د هغه په لور رجوع ده. بخاري او مسلم

د بېده کېدو پر وخت د بستري ځنډل

(۲۲۷۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ
فِرَاشَهُ بِبَاحِلَةِ إِزَارِهِ فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ
يَقُولُ بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ خَبْئِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ
أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا
بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ، وَ فِي رِوَايَةٍ ثُمَّ
يَبْضِطُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ لِيَقُلَ بِاسْمِكَ، مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ وَ فِي رِوَايَةٍ فَلْيَنْفُضْهُ بَصْنَفِهِ ثَوْبَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
وَإِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَافْغَرْهَا.

د حضرت ابو هريره ؓ خخه روايت دئ چي رسول
الله ﷺ فرمايل: کله چي په تاسو کي يو څوک
بستري ته د تللو ازا ده وکړي نو هغه ته پکار ده
چي لومړی خپله بستره و ځنډي ځکه چي هغه ته
نه ده څرگنده چي ددې وروسته د هغه په بستره
کي يو شی ننوتلی دئ، بيا چي پريوځي نو وايي
دي: (باسمک ربي عبادک الصالحين) اي زما
پروردگاره! ستا په نامه سره زه پريوتم او ستا په
مرسته سره به کېښم او که ته زما روح قبض
کړي نو رحم پر وکړي او که ته زما روح پرېږدي

نو ددې روح ساتنه وکړي، د هر شي په ذریعہ د کوم په ذریعہ چي ته د خپل نیک بندگانو ساتنه کوي

، او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي هر کله بستري ته ولاړ سي نو پر راسته بغل دي پریوځي او دا دعاء دي وکړي: (باسمک) بخاري او مسلم ، او په یوه روایت کي دي چي خپله بستره دي درې واړه په خپله څادر سره وڅنډي او په یوه روایت کي (وان اسمکت نفسي فاغفر لها) راغلي دي .

د حضرت براء بن عازب رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ به کله خپل بستري ته تللی نو پر راسته بغل به پریوتی او فرمایلی به یې (اللهم اسلمت) ای الله ! ما خپل ځان ستا په لور متوجه کړ او خپل مخ مي ستا په لور متوجه کړ ، او ما خپل کار تا ته خواله کړ او ما خپله شا ستا لوري ته ولگول ، او ستا څخه د ثواب امید لرم او ستا د عذاب څخه د بیسري څخه د پناه غوښتونکی یم ، او ستا د عذاب څخه پرته ستا د رحمت نه څه پناه سته او نه څه خلاصون ، ما ستا پر دې کتاب چي تا نازل کړی دي ایمان راوړی دی او پر هغه نبي مي ایمان راوړی دی چي تا رالېږلی دی . رسول الله ﷺ وفرمایلی چا چي دا دعاء وویل او په هغه شپه کي مړ سو نو هغه پر دین اسلام باندي مړ سو ، او په یوه روایت کي داسي دي چي رسول الله ﷺ یو سړي ته وفرمایلی : ای فلانی سړیه هر کله چي ته بستري ته د تلو اراده وکړي نو دلمانځه د اوداسه په ډول اودس وکړه او بیا پر راسته

بغل پریوزه بیا دا دعاء ووايه : (اللهم اسلمت) او بیا یې وفرمایلی : که ته په دغه شپه مړ سوي نو پر اسلام باندي به مړ سي او که تر سهاره ورسيدي نو خير به تر لاسه کړي . بخاري او مسلم .

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ بستري ته تللی نو فرمایلی به یې (الحمد لله) ټول تعریفونه الله لره دي چي په

(۲۲۷۲): وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَرَوْحَهُ وَإِجْهِي إِلَيْكَ وَقَوِّضْ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْأَحْكَامَ ظَهَرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكَأَمْرِكَ الَّذِي أُنْزِلَتْ وَبَيَّنَّكَ الَّذِي أُرْسِلْتُ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَيْلَتِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ ، وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ يَا فُلَانُ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ قَوِّضًا وَضَوْؤَكَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قُلِ اللَّهُمَّ اسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَرَوْحَهُ وَإِجْهِي إِلَيْكَ وَقَوِّضْ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْأَحْكَامَ ظَهَرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكَأَمْرِكَ الَّذِي أُنْزِلَتْ وَبَيَّنَّكَ الَّذِي أُرْسِلْتُ وَقَالَ فَإِنْ مِتُّ فِي لَيْلَتِكَ مِتُّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ خَيْرًا . متفق عليه

(۲۲۷۵): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطَقَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوَانَا فَكَمْ مِنْ لَأَ

کافي ٿو ۽ وٽا موري . رواه مسلم
 موڊي ۽ خوڊل او وڇينبل او ٽولي اڙتياوي بي
 را پوره ڪري او موڊ ته بي استوگن خاي راکر ، په دوي کي ڊير خلڪ دي چي اڙتياوي بي پوره نه
 سوي او نه ورته استوگن خاي تر لاسه سوي دي . مسلم

(۲۷۶): وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ
 أَنْتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُرُ إِلَيْهِ مَا تُلْقَى
 فِي يَدَيْهَا مِنَ الرُّحَى وَتَلْفَهَا أَنَّهُ جَاءَهُ رَقِيقٌ فَلَمْ
 تُصَادِفْهُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَلَمَّا جَاءَ أَخْبَرَتْهُ
 عَائِشَةُ قَالَتْ فَجَاءَنَا وَقَدْ أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَلَهَبْنَا
 نَقُومَ فَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا
 حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَلَمِيهِ عَلَى بَطْنِي فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمَا
 عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا
 فَمَسِّحًا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَاحْمَدًا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبَّرًا
 أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ . متفق عليه

چي موڊ د پورته کېدو اراده وکړه نو رسول الله ﷺ وفرمايل : بس بس پرته اوسئ ، بيا رسول الله ﷺ
 زما او د بي بي فاطمې په منځ کي کښينستئ تر دې چي ما د رسول الله ﷺ د قدم مبارک يخوا لي پر
 خپل نس حس کړئ ، رسول الله ﷺ وفرمايل ايا زه تاسو ته دا شی ونه ښيم چي تر هغه شي غوره وي
 کوم چي تاسو غوښتئ دي (يعني غلام) او هغه دا چي کله تاسو بسترو ته ځئ نو (۳۳) واره سبحان
 الله ، (۳۳) واره الحمد لله او (۳۴) واره الله اکبر وياست نو دا ستاسو لپاره تر خادم غوره دي .
 بخاري او مسلم

(۲۷۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ أُمِّي
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتْ خَادِمًا فَقَالَ أَلَا
 أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ خَادِمٍ مُسَبِّحِينَ ثَلَاثًا
 وَثَلَاثِينَ وَتَحْمَدِينَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبِيرِينَ أَرْبَعًا
 وَثَلَاثِينَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَعِنْدَ مَنَامِكَ . رواه مسلم

د حضرت ابو هريره څخه روايت دي چي بي بي
 فاطمه (رض) د رسول الله ﷺ په خدمت د يو خادم
 غوښتلو لپاره حاضر سوه ، نو رسول الله ﷺ ورته
 وفرمايل : ايا زه تا ته هغه شی ونه ښيم چي تر
 خادم غوره وي (او هغه دا چي) د هر لمانځه
 وروسته او د بېده کېدو په وخت کي (۳۳) واره
 سبحان الله ، (۳۳) واره الحمد لله او (۳۴) واره الله اکبر وايه . مسلم

دویم فصل

د سہار او ماہنام دعاء

د حضرت ابوہریرہ ؓ خخہ روایت دئی چي رسول
الله ﷺ به د سہار په وخت کي دغه دعاء فرمایيل :
(اللهم بك اصبحنا....) اي الله ! ستا په قدرت سره
پر موږ سہار سو او ستا په قدرت سره پر موږ
ماہنام سو او ستا په نامه سره ژوندي کيږي او
مړه کيږي او ستا په لور زموږ رجوع ده، او د

(۲۲۷۸): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ اللَّهُمَّ بِكَ
أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ
الْمَصِيرُ وَإِذَا أَمْسَى قَالَ اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ
أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.
رواه الترمذي و ابو داؤد وابن ماجه .

ماہنام په وخت کي به يې دا ويل : (اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ) . ترمذي،
ابوداؤد او ابن ماجه .

د حضرت ابوہریرہ ؓ خخہ روایت دئی چي د
ابوبکر ؓ بيان دئی چي ما نبي کريم ﷺ ته عرض
وکر اي د الله رسوله : يو دعاء راته وښيه چي زه
يې سہار او ماہنام وایم ، نور رسول الله ﷺ ورته
وفرمایيل : دا دعاء وايه : (اللهم عالم....) اي الله !
په پټ او څرگند پوهيدونکي، د آسمانو او
مخکي پيدا کونکي، د هر شي پروردگره او
مالکه، زه اقرار کوم چي ستا خخه پرته بل د

(۲۲۷۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ
مُرْنِي بِشَيْءٍ أَقُولُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ قَالَ قُلْ
اللَّهُمَّ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ
وَمِنْ شَرِّهِ قُلْ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ وَإِذَا أَخَذْتُ
مَضْجَعًا . رواه الترمذي و ابو داؤد والدارمي

عبادت وړ نسته زه د خپل نفس د بدو خخه او د شيطان د شرارتو خخه او د شرک کولو خخه د
شيطان خخه ستا په ذريعه پناه غواړم ، دا دعاء سہار او ماہنام د بېده کېدو پر وخت وايه .
ترمذي، ابوداؤد او دارمي .

د حضرت ابان بن عثمان ؓ خخه روایت دئی
چي ما د خپل پلار خخه اوریدلي دي چي
رسول الله ﷺ وفرمایيل : کوم بنده چي هره ورځ
سہار او ماہنام درې واړه دا دعاء وايي : بِسْمِ

(۲۲۸۰): وَعَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ
عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ وَتَسَاءٍ كُلِّ لَيْلَةٍ بِسْمِ
اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي

اللہ دھغه اللہ پہ نامہ سرہ ما سہار کړ چي
د هغه په نامہ سرہ د آسمان او مخکي هيڅ شی
تاوان نه سي رسولای، او هغه اورېدونکی او
پوهېدونکی دی. نو هيڅ شی به هغه ته تاوان
نه سي رسولای، ويل کيږي چي ابان د فلج په
ناروغۍ اخته وو نو کوم سړی چي دا بان څخه
دا روايت بيان کړی دی هغه په تعجب سره هغه

السَّمَاءَ وَهُوَ السَّمِيعُ الْغَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ يَهْرُءَ
شَيْءٌ فَكَانَ أَبَانٌ قَدْ أَصَابَهُ طَرْفٌ فَالَجَ فَجَعَلَ الرَّجُلُ
يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ أَبَانٌ مَا تَنْظُرُ أَمَا إِنَّ الْحَدِيثَ كَمَا
حَدَّثْتُكَ وَلَكِنِّي لَمْ أَفْهَمْ يَوْمَئِذٍ لِيُفْضِيَ اللَّهُ عَلَيَّ قَدْرَهُ
، رواه الترمذي و ابن ماجه و ابو داود و في رواية لَمْ
يُصِبْهُ فَحَافَةٌ بَلَاءٌ حَتَّى يُصْبِحَ وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُصْبِحُ لَمْ
يُصِبْهُ فَحَافَةٌ بَلَاءٌ حَتَّى يُفْضِيَ .

ته وکتل ابان وويل : ته زما په لور گورې حديث خو همداسي دی څرنگه چي ما بيان کړ، يعني
صحيح دی، مگر په دغه ورځ (چي ما ته دا ناروغۍ پېښه سوه) ما دا دعاء نه وه ويلې چي الله تعالی
زما لپاره څه ليکلي وي هغه پوره سي. ترمذي، ابن ماجه او ابو داود، او په يوه روايت کي دا
الفاظ دي څوک چي دا دعاء د مابنام په وخت کي ووايي نو تر سهار پوري او څوک چي يې د سهار
په وخت کي ووايي نو تر مابنام پوري هغه ته ناخپه آفت نه رسيږي.

د حضرت عبداللہ څخه روايت دی چي کله به
مابنام سو نو رسول الله ﷺ به دا دعاء ويل:
أَسْتِئْتِ وَأَسْتِئْتِ الْمَلُوكَ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ
مَا بَعَثَهَا رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ أَوْ
الْكُفْرِ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي: مِنْ
سُوءِ الْكِبَرِ وَالْكِبَرِ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ
وَعَذَابِ الْقَبْرِ، او کله چي به سهار سو نو دا دعاء
به يې ويل: أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ....،

(۲۲۸۱): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَى أَمْسَيْتَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ
لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ
أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعَثَهَا
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعَثَهَا رَبِّ
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَمِنْ سُوءِ الْكِبَرِ أَوْ الْكُفْرِ وَ
فِي رِوَايَةٍ مِنْ سُوءِ الْكِبَرِ وَالْكِبَرِ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ
عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ
أَيْضًا أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ . رواه ابو داود
والترمذي و في روايته لم يذكر من سوء الكفر .

ابو داود او د ترمذي په روايت کي تر من سوء الکفر لفظ نه دی راغلی.

د رسول الله ﷺ د ځينو لوڼو مبارکو څخه روايت

(۲۲۸۲): وَعَنْ بَعْضِ بَنَاتِ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

دئ جي رسول الله ﷺ به هغو ته دا دعاء بنودل چي
 کله سهار سي نو تاسو دا وياست: (سبحان
 الله) الله لره پاكي ده او هر ڏول تعريف هغه لره
 بنايي د الله د مرستي پرته د حمد او تسبيح قوت
 نسته څه چي الله و غواري هغه و سول او څه چي
 يې نه غوښتل هغه نه و سول زه پوهيږم الله پر هر
 شي قادر دئ او د الله علم پر هر شي خپور دئ،
 نو څوڪ چي دا كلمات سهار ووايي تر ماښام

وَسَلَّمَ أَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهَا
 يَقُولُ قَوْلِي حِينَ تُصْبِحُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ لَا
 قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ
 اعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ
 بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا فَإِنَّهُ مَنْ قَالَهَا حِينَ يُصْبِحُ إِنَّ اللَّهَ
 قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا قَالَهَا حِينَ يُمَسِّي خُفِظَ
 حَتَّى يُصْبِحَ . رواه ابو داؤد

پوري به خوندي وي او څوڪ چي يې ماښام ووايي نو تر سهاره پوري به خوندي وي . ابو داؤد .

د حضرت ابن عباس رضه څخه روايت دئ چي
 رسول الله ﷺ وفرمايل: څوڪ چي سهار دا دعاء
 ووايي: فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ
 وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًا وَحِينَ
 يُظْهِرُونَ... وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ، نو هغه شي به تر
 لاسه کړي کوم چي په هغه ورځي ځيني پاته
 سوي وي او څوڪ چي دا دعاء ماښام ووايي

(۲۲۸۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ
 يُصْبِحُ { فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ
 وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًا وَحِينَ
 يُظْهِرُونَ إِلَى قَوْلِهِ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ } أَذْرَكَ مَا
 فَاتَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُمَسِّي أَذْرَكَ مَا
 فَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ . رواه ابو داؤد .

نو کوم شي چي په شپه کي ځيني پاته سوي وي هغه به تر لاسه کړي . ابو داؤد

د حضرت ابو عياش رضه څخه روايت دئ چي
 رسول الله ﷺ وفرمايل: څوڪ چي سهار دا دعاء
 ووايي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ
 وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، نو هغه ته
 دومره ثواب ورکول کيږي لکه هغه چي د
 حضرت اسماعيل عليه السلام په اولاد کي يو
 غلام آزاد کړ او د هغه لپاره لس نيکي لیکل
 کيږي او لس بدئ ځيني ليري کيږي او لس
 درجي يې لوړيږي او تر ماښامه پوري هغه د

(۲۲۸۲): وَعَنْ أَبِي عِيَّاشٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ لَهُ عِزٌّ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدٍ إِسْمَاعِيلَ
 وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَخُطِّ عَقَبَتُهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ
 وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَ فِي حِرْزٍ مِنَ الشَّيْطَانِ
 حَتَّى يُمَسِّيَ وَإِنْ قَالَهَا إِذَا أَمْسَى كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ
 حَتَّى يُصْبِحَ فَرَأَى رَجُلًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَبِمَا يَرَى الثَّامِمُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا عِيَّاشٍ يُحَدِّثُ عَنْكَ بِكَذِّا وَكَذِّا قَالَ صَدَقَ أَبُو عِيَّاشٍ ، رواه ابو داؤد وابن ماجه

شیطان خخه په آمان کي وي ، او خوک چي دا دعاء ماښام ووايي نو هغه ته هم دغه ثواب ورکول کيږي ، ددې حديث راوي حماد بن

مسلمه بيان کوي چي يو سري رسول الله ﷺ په خوب کي وليدئ او عرض يې وکړ اې دالله رسوله ! ابو عياش ستاسو خخه دا ډول حديث روايت کړئ دئ ، نو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ابو عياش رښتيا وايي . ابو داؤد او ابن ماجه .

د ماښام او سهار د لمانځه وروسته دعاء

(۲۲۸۵): وَعَنْ الْحَارِثِ بْنِ مُسْلِمٍ الثَّعْلَبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَسْرَأَ إِلَيْهِ فَقَالَ إِذَا انْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلْ قَبْلَ أَنْ تَكْلِمَ أَحَدَ اللَّهْمُ أَجْرَنِي مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ ذَلِكَ نُمِ مِتَ فِي لَيْلِكَ كَتَبَ لَكَ جَوَارِ مِنْهَا وَإِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَقُلْ كَذَلِكَ فَإِنَّكَ إِنْ مِتَ فِي يَوْمِكَ كَتَبَ لَكَ جَوَارِ مِنْهَا. رواه ابو داؤد.

حضرت حارث بن مسلم ه د خپل پلار خخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ هغه ته پټ وفرمايل : هر کله چي ته د ماښام د لمانځه خخه فارغ سي نو د چا سره تر خبرو کولو مخکي دا دعاء وايه : اللهم اجرني من النار اې الله ! ما د اور خخه وساتي ، که ته دا دعاء اووه واره ووايي او په هغه شپه مړ سي نو ستا لپاره به د دويځ د اور خخه خلاصون وليکل سي ، او هر کله

چي ته د سهار لمونځ ادا کړې او دا دعاء ووايي او په هغه ورځ مړ سي نو ستا لپاره به دا ورځه نجات وليکل سي . ابو داؤد .

سهار او ماښام د رسول الله ﷺ دعاء

(۲۲۸۶): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ حِينَ يُنْسِي وَحِينَ يُصْبِحُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمَنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحَنُّي

د حضرت ابن عمر ه خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به هر ورځ سهار او ماښام دا دعاء ويل او هيڅکله به يې نه قضا کول : اللهم اني اسئلك ... اې الله ! زه ستا خخه د دنيا او آخرت عافيت غواړم ، اې الله ! زه ستا خخه معافي او د دين او دنيا سلامتي غواړم د خپل کورنۍ او د خپل مال ، اې الله ! زما عيب پټ کړې او ما د هر خوف خخه په امن کړې ، اې الله ! ته زما ساتنه وکړې د مخکني خخه او د وروستي خخه د راسته لوري خخه او د

يَعْنِي الْخَسَفَ . رواه ابو داؤد .

چپه لوري څخه د لوړه څخه او ستا د عظمت په ذريعه پناه غواړم ددې څخه چي ناڅاپه دلاندي لوري څخه هلاک کړل سم يعني په مخکښه کي د ښځېدو څخه . ابو داؤد .

د سهار او ماښام دعاوي

(۲۲۸۷): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ اللَّهُمَّ أَصْبَحْنَا نُسْهِدُكَ وَنُشْهِدُكَ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَأَتِكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا أَصَابَ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ مِنْ ذَنْبٍ وَإِنْ قَالَهَا حِينَ يُغْسِي غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا أَصَابَهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْبٍ . رواه الترمذي و ابو داؤد و قال الترمذي هذا حديث غريب .

ووايي نو الله تعالیٰ يې هغه گناهونه بخښي چي د شپې يې کړي وي . ترمذي ، ابو داؤد ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی .

(۲۲۸۸): وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَقُولُ إِذَا أَسْنَىٰ وَإِذَا أَصْبَحَ لَنَا رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرَضِّيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه احمد و الترمذي .

د حضرت ثوبان څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : کوم مسلمان چي دا دعاء سهار او ماښام درې واره ووايي نو پر الله تعالیٰ دا لازمه ده چي هغه د قيامت په ورځ دا مسلمان بنده راضي کړي : (او هغه دعاء داده) : رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا . احمد او ترمذي .

(۲۲۸۹): وَعَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ أَوْ تَبْعَثُ عِبَادَكَ . رواه الترمذي و رواه احمد عن البراء .

د حضرت حذيفة څخه روايت دی چي کله به رسول الله ﷺ د بېده کېدو اراده وکړل نو خپل راسته لاس به يې تر سر لاندي کېښودئ او بيا به يې ويل : (اللهم قني ...) اي الله اته ما د

عذاب خخه وژغورې په هغه ورځ چي ته خپل بندگان يو ځای کړې يا په هغه ورځ چي خپل بندگان به ته د قبرو څخه راپورته کوي . ترمذي او احمد .

(۲۲۹۰): وَعَنْ حَفْصَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرُقُدَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ فِينِي عَذَابَكَ يَوْمَ تُبْعَثُ عِبَادُكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . رواه ابو داؤد .

د حضرت حفصه (رض) څخه روايت دئ چي كله به رسول الله ﷺ د خوب اراده وکړه نو خپل راسته لاس به يې تر خپل راسته وږې لاندي کښېښودئ او درې واره به يې ويل : «اللَّهُمَّ فِينِي عَذَابَكَ يَوْمَ تُبْعَثُ عِبَادُكَ» . ابو داؤد .

(۲۲۹۱): وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجِعِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ الثَّامَةِ مِنْ شَرِّ مَا أَتَتْ أَخَذَ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَكْشِفُ الْمَعْرَمَ وَالْمَأْتَمَ اللَّهُمَّ لَا يُهْزِمُ جُنْدُكَ وَلَا يُخْلِفُ وَعْدُكَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ . رواه ابو داؤد .

د حضرت علي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به د خوب پر وخت دغه دعاء ويل : «اللهم اني اي الله ازه ستا د بزرگ او برتر ذات او ستا د پوره کلمو په ذريعه د هغه شي د بدې څخه پناه غواړم چي د هغه تندي تا نيولي دي ، اي الله ! پور او گناهونه ته ليري

کوي اي الله ! ستا لښکر ماته نه خوري او ستا وعده خلافه نه وي او هيڅ شتمن د هغه شتمني ستا د عذاب څخه نه سي خلاصولای ته پاک يې او زه ستا پاکي ، او ستا تعريف بيانوم . ابو داؤد .

(۲۲۹۲): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَأْرِي إِلَى فِرَاسِهِ أَسْتَغْفِرُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ أَوْ عِنْدَ رَمْلِ عَالِيٍّ أَوْ عِنْدَ وَرَقِ الشَّجَرِ أَوْ عِنْدَ أَيَّامِ الدُّنْيَا . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

د حضرت ابو سعيد څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وگرمايل : څوک چي د بېده کېدو په وخت کي درې واره دغه دعاء ووايي (استغفر الله ... واتوب اليه) نو الله تعالی د هغه گناهونه بخښي که څه هم د سمندر د څگ په اندازه وي يا د عالچ د شگو په اندازه وي (عالچ

د يوصحراء نوم دئ هلته شگي ډيري دي) يا د درختو د پانو په اندازه يا د دنيا د ورځو په اندازه . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ .

د خوب په وخت کي د قران کريم يو سورت ويلو برکت

(۲۲۹۳): وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

د حضرت شداد بن اوس څخه روايت دئ چي

رسول الله ﷺ و فرمایل : کوم مسلمان چي د بیده کبدو په وخت کي د قرآن مجید یو سورت وایي نو الله تعالیٰ پر هغه یوه ملائکه و ټاکي چي د هغه ساتنه کوي او هیڅ تکلیف ورکونکی

رواه الترمذي

شی هغه ته نه پریږدي تر څو چي هغه راوبښ سي . ترمذي .

د هر لمانځه وروسته او د بیده کېدو پر وخت د تسبیح، تحمید او تکبیر فضیلت

د حضرت عبد الله بن عمرو بن العاص څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ و فرمایل : دوه عادتونه دي که هغه مسلمان خپل کړي نو جنت ته یه ځي خبر دار اوسن هغه دوه شيان ډیر اسانه دي مگر پر هغه عمل کونکي ډیر لږ دي يعني د هر لمانځه وروسته لس واره سبحان الله وایاست او لس واره الحمد لله وایاست او لس وایليدل چي رسول الله ﷺ دا کلمات پر گوتو شمیرل بیا رسول الله ﷺ و فرمایل : دا ټول یو نیم سل دي مگر د اعمالو په تله کي یو نیم زر اېښودل سوي دي او دویم شی دادی هر کله چي څوک د بیده کېدو اراده وکړي نو تسبیح، تکبیر او تحمید به سل واره وایي نو دا پر ژبه ویل سل واره دي مگر په تله کي زر واره شمیرل کیږي ، بیا رسول الله ﷺ و فرمایل : په تاسو کي څوک سته چي په شپه او ورځ کي دوه نیم زره بدی کوي (يعني په دوه نیم زره نیکیو تر لاسه کولو څخه وروسته دومره بدی کله پاته کیږي) صحابه کرامو عرض وکړ : موږ به ددې څنگه پاملرنه ونه کړو ، رسول الله ﷺ و فرمایل : هر کله چي تاسو لمونځ کوئ نو

(۲۲۹۲): رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْقَانِ لَا يُخَصِّمُهُمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ أَلَا وَهُمَا بِسْمِ وَمَنْ يَفْعَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَحْمَدُهُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا قَالَ فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقِفُهَا بِيَدِهِ قَالَ فَلَنْكُ خَمْسُونَ وَمِائَةً بِاللِّسَانِ وَأَلْفَ وَخَمْسٍ مِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ وَإِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ يُسَبِّحُكَ وَ يُكَبِّرُهُ وَيَحْمَدُهُ مِائَةً فَلَنْكُ مِائَةً بِاللِّسَانِ وَأَلْفَ فِي الْمِيزَانِ فَأَيُّكُمْ يَفْعَلُ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ أَلْفَيْنِ وَخَمْسٍ مِائَةٍ سَبْعَةً قَالُوا وَكَيْفَ لَا يُخَصِّمُهُمَا قَالَ يَأْتِي أَحَدُكُمُ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ يَقُولُ اذْكُرْ كَذَا اذْكُرْ كَذَا حَتَّى يَنْفَلِلَ فَلَمَلَهُ أَنْ لَا يَفْعَلَ وَيَأْتِيهِ فِي مَضْجَعِهِ فَلَا يَزَالُ يُتَوَمَّهُ حَتَّى يَتِمَّ . رواه الترمذي و ابو داؤد والنسائي و في رواية ابي داؤد قَالَ خَصْلَتَانِ أَوْ خَلْقَانِ لَا يُحَافِظُ عَلَيْهِمَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَ كُنَا فِي رَوَاتِهِ بَعْدَ قَوْلِهِ بَعْدَ قَوْلِهِ وَأَلْفَ وَخَمْسٍ مِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ قَالَ وَيُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ وَيَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَيُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ . و في

اکثر نسخ المصابيح عن عبدالله ابن عمر .
 شیطان تا سو ته راسي او وايي فلانی شی په
 یاد کړه او فلانی خبره په یاد کړه . تر څو چي هغه دلمانځه څخه وگرځوي او ستون سي نو ډیره
 ممکنه ده چي هغه دا کارونه کړي وي ، او همداسي شیطان د خوب ځای ته راځي او هغه بېده کوي
 تر څو چي هغه بېده سي . ابوداؤد ، نسائي ، ترمذي ، د ابوداؤد په یوه روایت کي دي چي وه یې
 فرمايل : خلستان او خلستان لا يحافظ عليهما عبد مسلم ، او نور همداسي تر پایه روایت کي دي
 مگرد الف وخمس مائة في الميزان لفظ څخه وروسته : ويکبر اربعا وثلثين اذا اخذ مضجعهم و
 يحمد ثلاثا وثلثين ويسبح ثلاثا وثلثين . الفاظ هم دي . او د مصابيح په اکثره کتابو کي د عبدالله
 ابن عمر څخه روایت دی .

په شپه او ورځ کي د حاصل سوو نعمتو شکر

(۲۲۹۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَنَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ اللَّهُمَّ
 مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمَنْكَ
 وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَكَفَى الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ فَقَدْ
 أَدَّى شُكْرَ يَوْمِهِ وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِينَ يُعْشِي
 فَقَدْ أَدَّى شُكْرَ لَيْلَتِهِ . رواه ابوداؤد .
 د حضرت عبدالله بن غنام څخه روایت دی
 چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي سهار دغه
 دعاء وويل : (اللهم ما اصبح ...) اي الله ! کوم شی
 چي ما ته د سهار په وخت کي ستا د نعمتونو يا
 بل چا ته ستا د مخلوقاتو څخه تر لاسه سو نو
 هغه يوازي ستا د لوري دى هيڅوک ستا شريك
 نسته هر ډول تعريف تالره دى او تالره شکر

دئ ، نو هغه د هغې ورځي شکر ادا کړ او چا چي ما بنام دا دعاء وويل هغه د شپې شکر ادا کړ . ابوداؤد
 د خوب دعاء

(۲۲۹۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ اللَّهُمَّ
 رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ
 الْحَبِّ وَالنَّوَى مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ أَعُوذُ
 بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ أَنتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ أَنتَ
 الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ
 شَيْءٌ وَأَنتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَأَنتَ الْبَاطِنُ
 فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ اقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَغْنِنِي مِنَ
 د حضرت ابو هريره څخه روایت دی چي کله به
 رسول الله ﷺ خپلي بسترې ته تلئ نو دغه دعاء به
 یې ويل : (اللهم رب ...) اي الله ! اي د آسمانو او
 مخکي پروردگار ! اي د دانې او زېږو چونکې ،
 اي د تورات ، انجيل او قرآن نازلونکې ، ستا په
 ذريعه د هر هغه شر والا شی څخه چي د هغه د
 تندي ورېښتان ستا په لاس کي دي پناه غواړم
 ته تر ټولو لومړی یې ، هيڅ شی ستا وړاندي
 نسته ته تر ټولو اخري یې ستا وروسته هيڅ شی

الفقر. رواه ابو داؤد و الترمذي و ابن ماجه و رواه مسلم مع اختلاف يسير .
نسته ته خرگند يې، ستا د ظهور سر بيره هيڅ
نسته ته باطن يې تر تا زيات باطن هيڅ شی

نسته ، پر ما چي کوم پور دئ هغه ادا کړي او ما د مفلسې څخه يې نياز ه او يې فکړه کړي .
ابو داؤد ، ترمذي ، ابن ماجه او مسلم هم دا حديث د لږ اختلاف سره نقل کړئ دئ .

(۲۲۹۷): وَعَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ الْأَنْمَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَضَعْتُ حَبْثِي اللَّهُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَخْسِئْ شَيْطَانِي وَفُكْ رِهَانِي وَاجْعَلْنِي فِي النَّدَى الْأَعْلَى. رواه ابو داؤد .

د حضرت ابو الازهر انماري څخه روايت دئ
چي کله به رسول الله ﷺ بسترې ته تلئ نو دغه
دعاء به يې فرمايل : (بسم الله ... في الندى
الاعلى) د الله په نامه سره خپل اړخ پر بستره
ايردم ، اي الله زما گناه و بخښي او زما څخه

شيطان ليري کړي او زما نفس آزاد کړي او په لوړ مجلس کي ما داخل کړي . ابو داؤد .

(۲۲۹۸): وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي وَأَطْعَمَنِي وَسَقَانِي وَالَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ وَالَّذِي أَعْطَانِي فَأَجْزَلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ اللَّهُمَّ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ وَإِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ. رواه ابو داؤد .

د حضرت ابن عمر څخه روايت دئ چي کله
به رسول الله ﷺ خپل بسترې ته تلئ نو دغه
دعاء به يې ويل : (الحمد لله من النار) ټول
تعريفونه هغه الله لره دي چي زما بس دئ او
چي ما ته يې ځای کړی دئ او چي هغه په
وځوړل او وچېښل او هغه خدای چي پر ما يې
احسان وکړ او زيات يې راکړل او هغه

خدای څخه چي هغه ما ته راکړل او ډير يې راکړل ، ټول تعريف په هر حال کي الله لره دئ ، اي الله ادا
هر شي پروردگار د هر شی مالکه او د هر شي معبوده ، زه ستا په ذريعه ددويځ د اور څخه پناه
غواړم . ابو داؤد .

د بدخوايي ليري کولو دعاء

(۲۲۹۹): وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ شَكَأَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكُنَّ اللَّيْلَ مِنَ اللَّارِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ اللَّهُمَّ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَتْ وَرَبِّ الْأَرْضِينَ وَمَا

د حضرت بريدۀ څخه روايت دئ چي خالد بن
وليد رسول الله ﷺ ته شکايت وکړ چي اي دالله
رسوله ! ما ته د شېې خوب نه راځي ، رسول الله
ﷺ ورته وفرمايل : هر کله چي ته خپلي بسترې ته
ځي نو دغه دعاء وايه : (اللهم رب السموات

أَقْلَتْ وَرَبُّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ جَمِيعًا أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَتَغَيَّرَ عَزُّ جَارِكَ وَجَلَّ تَنَازُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. رواه الترمذي وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ وَالْحَكَمُ بْنُ ظَهَبَرٍ قَدْ تَرَكَ حَدِيثَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

لاله الا انت اې د اوو آسمانو پروردگاره او د هغه شي چي پر اوو آسمانو باندي يې سايه كړې ده او اې د مخكو پروردگاره او د هغه شيانو چي مخكه يې پورته كړې ده او اې د شيطانانو پروردگاره او د هغه خلكو چي شيطانانو گمراه كړي دي ته ما د خپل ټول مخلوق د شر څخه پناه

راكونكى جوړ سې يعني ته ما د هغه كار څخه وساتې چي ستا په مخلوق كي څوك پر ماظلم وكړي ، ستا پناه غوښتونكى غالب دئ او ستا تعريف د قدر وړ دئ او ستا څخه پرته هيڅوك د عبادت وړ نسته . ترمذي ويلي دي ددې اسناد قوي نه دئ ، د حكيم بن ظهير حديثونه ځينو محدثينو پرې اينيبي دي .

دریم فصل

د سهار او ماښام دعاوي

د حضرت ابو مالك څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هر كله چي سهار سي نو په تاسو كي دي هر څوك د غه دعاء وايي : (اصبحنا وشرما بعده) موږ سهار كړ او هيواد سهار كړ يووازي د الله لپاره چي د دواړو جهانو پروردگار دئ ، اې الله ازه ستا څخه

(۲۳۰۰): عَنْ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ فَتَحَهُ وَتَصَرَّهَ وَثَوْرَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهَذَاهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ ثُمَّ إِذَا أَمْسَى فَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ. رواه ابوداود .

ددې ورځي پناه غواړم يعني ددې ورځي پراخي ددې ورځي مرسته ، ددې ورځي نور ، ددې ورځي برکت ، او ددې ورځي هدايت غواړم ، او ستا په ذريعه د هغه شي د بدۍ څخه پناه غواړم چي په دې ورځ كي دئ او د هغه شي د بدۍ څخه چي ددې وروسته دئ او همدا ډول دي ماښام وايي . ابوداؤد .

د حضرت عبد الرحمن بن ابی بکره څخه روايت دئ چي ما خپل پلار ته وويل ما اوريدلي دي چي تاسو هره ورځ دغه دعاء وایاست : (اللهم الا انت) اې الله ازه ما بدن ته عافيت

(۲۳۰۱): وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي يَا أَبَتِ أَسْمَعُكَ تَقُولُ كُلَّ غَدَاةٍ اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ تَكَرَّرَهَا ثَلَاثًا حِينَ

راکړې اې الله زما اورېدو ته عافيت راکړې ، اې
الله زما ليدو ته عافيت راکړې ، ستا څخه پرته
هيڅوک د عبادت وړ نه سته ، ته دا دعاء درې

لَهُ حُ وَكَلَامًا حِينَ تُنْسِي فَقَالَ يَا بَنِي سَمْعَتَ
رَأَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِمْ فَأَنَا
أُحِبُّ أَنْ أَسْتَنْ بِسُنتِهِ . رواه ابو داؤد .

واره سهار او درې واره مانبام وايه ، حضرت ابوبکر ؓ وفرمايل : زويه اما د رسول الله ﷺ څخه دا
دعا کول اوريدلي دي له دې کبله زه دا خوښوم چي د هغوی پر طريقه عمل وکړم . ابو داؤد .

د سهار دعاء

د حضرت عبد الله بن ابي اوفى ؓ څخه روايت
چي رسول الله ﷺ به د سهار په وخت کي دغه
دعاء ويل : (اصبحنا ارحم الراحمين) موږ
سهار کړ او هيواد سهار کړ د الله لپاره او ټول
تعريفونه د الله لره دي او د ذات او صفاتو بزرگي
يو ازي الله لره ده او خلگ ، حکم ، شپه ، ورځ او
کوم شيان چي په شپه او ورځ کي آرام تر لاسه
کوي ټول الله لره دي ، اې الله ددې ورځي پيل

(۲۳۰۲): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ
أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْكَبْرِيَاءُ
وَالْعَظَمَةُ لِلَّهِ وَالْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا
سَكَنَ فِيهِمَا اللَّهُ أَلَلَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ هَذَا النَّهَارِ صَلَاحًا
وَأَوْسَطَهُ نَجَاحًا وَآخِرَهُ فَلَاحًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .
ذکره النووي في کتاب الأذکار برواية ابن السني

د نيکۍ سبب کړې او ددې ورځي درميان د برياليتوب ذريعه وگرځوې او ددې ورځي آخر د
خلاصون وسيله جوړه کړې اې لوی رحم کونکې . نووي په کتاب الاذکار کي په روايت د ابن سني .

د حضرت عبد الرحمن ابن ابزي ؓ څخه روايت دئ
چي رسول الله ﷺ به سهار دغه دعاء ويل :
(اصبحنا... تر المشرکين پوري) موږ سهار کړ
پر دين اسلام او پر کلمه توحيد ، د نبي کریم ﷺ پر
دين او د خپل پلار ابراهيم عليه السلام پر دين چي
د باطل څخه بهزاره وو او حق دين ته متوجه او د
شرک کونکو څخه نه وو . احمد او دارمي .

(۲۳۰۳): وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ أَبِي قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ
أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ
وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَلَى مِلَّةِ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنْ
الْمُشْرِكِينَ . رواه احمد والدارمي

بَابُ الدَّعَوَاتِ فِي الْأَوْقَاتِ (د مختلفو وختو د دعاؤ بیان)

لومړی فصل

اولاد د شیطان څخه محفوظ کول

(۲۳.۴): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ حَبِّتَا الشَّيْطَانَ وَحَبِّتَا الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَا فَإِنَّهُ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ أَبَدًا . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کوم څوک چې د خپلې بی بی سره د صحبت اراده وکړي نو دغه دعاء دي وایي: (بسم الله..... ما رزقتنا) موږ د الله په نامه سره مرسته غواړو، اې الله! زموږ څخه شیطان

لیري کړي او شیطان د هغه څه څخه لیري وساتي کوم چې تا موږ ته را کړی دی، که چیري د نښخي او سړي لپاره اولاد و ټاکل سو نو په دې غفل کولو سره هغه ته شیطان هیڅکله تاوان نه سي رسولای. بخاري او مسلم.

د غم او فکر په وخت کي د رسول الله ﷺ دعاء

(۲۳.۵): وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ روایت دی چې رسول الله ﷺ به د نا آرامۍ او غم په وخت کي دغه دعاء ویل (لااله الا الله..... العرش الکريم) د الله څخه پرته هیڅوک د عبادت وړ نه ستی چې بزرگ او بردبار دی، د عرش عظیم پروردگار دی.

د هغه څخه پرته د عبادت وړ نه ستی د آسمانو، مخکو او عرش کریم پروردگار دی. بخاري او مسلم.

د غصې ختمولو ترتیب

(۲۳.۶): وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ اسْتَبْرَأَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحَنَّنَ عَنْهُمَا جُلُوسٌ وَأَخَذَهُمَا يَسْبُ صَاحِبُهُ مُضْطَبًّا قَدْ احْمَرَّ وَجْهُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لِلذَّهَبِ عَنَّتْ مَا يَجِدُ أَغْوَدَ بِاللَّهِ مِنْ

د حضرت سلیمان بن صرد ؓ روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوو چې د دوو خلکو په منځ کي ښکتنځل کول پیل سول، په هغوئ کي یو د غصې څخه ډک بل ته ښکتنځل کول، او د هغه منځ سوو و، نبي کریم ﷺ هغه ته وفرمایل: ما ته یوه داسي دعاء معلومه

الشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ فَقَالُوا لِلرَّجُلِ أَلَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَسْتُ
بِمَحْجُونٍ . متفق عليه

ده که دی هغه ووايي نو توله غصه به يې ولاړه
سي او هغه داده : (اعوذ بالله من الشيطان
الرجيم) د الله جل جلاله ذريعه د شيطان رتل سوي

څخه پناه غواړم، صحابه کرامو هغه سړي ته داسي وويل ايا تا واورېدل چي رسول الله ﷺ څه
فرمايي؟ هغه سړي وويل زه ليونی نه يم. (دا سړي به يو صحرايي، منافق او يا په دين کي پوځ نه
وو.) بخاري او مسلم.

د چرگ او خره د آواز په وخت کي

(۲۳۰۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدُّبْكَةِ
فَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ
نَهْيَ الْجِمَارِ فَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ رَأَى
شَيْطَانًا . متفق عليه

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول
الله ﷺ وفرمايل: هر کله چي د چرگ آذان واورئ
نو د الله تعالیٰ څخه د هغه فضل و غواړئ ځکه
چي هغه ملائکه ويښي نو آذان کوي، او هر کله
چي تاسو د خره آواز واورئ نو د الله تعالیٰ په

ذريعه د شيطان څخه پناه غواړئ ځکه چي خر شيطان وويښي نو آواز کوي. بخاري او مسلم.

د سفر دعاء

(۲۳۰۸): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا
إِلَى سَفَرٍ كَبَّرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ {سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا
هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ}
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالْتِقَايَ وَمِنْ
الْعَمَلِ مَا تَرْضَى اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ
عَنَّا بُعْدَهُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ
فِي الْإِهْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ
وَكَاثِبَةِ الْمَنْظَرِ وَسَوَاءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْإِهْلِ
وَإِذَا رَجَعَ قَالَهُنَّ وَزَادَ فِيهِنَّ آيُونَ ثَابِتُونَ عَابِدُونَ
لِرَبِّنَا حَامِدُونَ . رواه مسلم

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي کله به
رسول الله ﷺ د سفر لپاره پر اوبښ سپريدئ نو
درې واره به يې الله اکبر وايه او بيا به يې دغه
دعاء کول (سبحان الذي) هغه ذات پاک دئ
چي دا سپرلئ يې زموږ فرمانبرداره کړه او موږ
ته پر هغه توان تر لاسه نه وو، او البته موږ خپل
پروردگار ته گرځېدونکي يو، اي الله موږ ستا
څخه په خپل سفر کي نيکي او تقوا غواړو او
هغه عمل چي په هغه سره ته راضي کيږي اي الله
پر موږ باندي زموږ سفر آسان کړي او ته د هغه
اوږدوالي زموږ لپاره لنډه کړي، اي الله! ته په
دې سفر کي زموږ ساتونکي يې او زموږ د

کورنی خبر اخیستونکی یی، ای الله ازه ستا په ذریعه د سفر د سختی څخه پناه غواړم او د خراب حالت یا خرابو شيانو د لیدو څخه او خپل اهل و عیال کي د بدی څخه او کله چي به رسول الله ﷺ د سفر څخه راستون سو نو بیا به یی همدغه دعاء ویل او دغه الفاظ به یی زیاتول (آیون) بیا راتلونکي یو توبه کونکي یو او د خپل رب عبادت کونکي یو او تعریف او ثناء کونکي یو . مسلم .

د سفر په وخت کي د کومو شيانو څخه پناه غوښتل

د حضرت عبدالله بن سرجس ؓ څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ د سفر اراده وکړه نو د سفر د تکلیف او ستونزو او په خراب حالت کي د ستنېدو څخه به یی پناه غوښتل او د حالت د بدلېدو څخه او د مظلوم د نسیرا څخه او د

(۲۳۰۹): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَاتِبَةِ الْمُتَقَلِّبِ وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ .
رواه مسلم

کورنی په خراب حالت لېدو څخه به یی پناه غوښتل . مسلم .

په یو نوي ځای کي د تم کېدو دعاء

د حضرت خوله بنت حکیم (رض) څخه روایت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي څوک چي په یو ځای کي تم سي نو دغه دعاء دي وایي : (اعوذ بکلمات) د الله تعالی د پوره کلمو په ذریعه زه د هغه شی د بدی څخه چي

(۲۳۱۰): وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَزَلَ مَنَزِلًا فَقَالَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنَزِلِهِ ذَلِكَ .
رواه مسلم

پیدا کړي یی دي پناه غواړم، نو هیڅ شی به هغه ته تاوان نه ورسوي تر څو چي د هغه ځای څخه د سفر اراده وکړي . مسلم .

په شپه کي د ضرر او تاوان څخه د ساتني دعاء

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چي یو سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر او عرض یی وکړ ای د الله رسوله ! ما د یو لړم چېرې څخه چي پرون شپه یی زه و چېرې لمر ډیر تکلیف تر لاسه کړ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل

(۲۳۱۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَغْتَنِي الْبَارِحَةَ قَالَ أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أُمْسَيْتُ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرْك . رواه مسلم

که تا ما بنام دغه دعاء ویلی وای (اُمْنِیتْ اَعُوذُ بِکَلِمَاتِ اللّٰهِ الثَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ) نو لهرم به تاته تاوان نه وای رسولی . مسلم

په سفر کي د سهار دعاء

(۲۳۱۲): وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ وَأَسْحَرَ يَقُولُ سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَاءِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبِنَا وَأَفْضَلَ عَلَيْنَا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ . رواه مسلم

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ په سفر کي وو او د سهار وخت به سو نو دغه دعاء به یې فرمایل : (سمع سامع من النار اور پدو نکی زما دا تعریف واوریدئ او

د هغه د ازما نښت د ښه والی اقرار دی ای زموږ پروردگار ه ازموږ ساتنه وکړي او پر موږ احسان وکړي د الله تعالی په ذریعه سره د دوږخ د اور څخه پناه غوښتلو سره موږ دا خبره کوو . مسلم .

د جهاد، حج او عمرې څخه د ستنېدو پر وخت دعاء

(۲۳۱۳): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ غُمْرَةٍ يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَيُّونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَتَصَرَّ عَبْدُهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ د یوې غزا، حج یا عمرې څخه راستون سو نو پر هر ه لوره مځکه به یې درې واړه الله اکبر وایه بیا به یې دغه دعاء فرمایل : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَيُّونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَتَصَرَّ عَبْدُهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ، بخاري او مسلم

په غزو ه احزاب کي د رسول الله ﷺ ښیرا

(۲۳۱۴): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُمَّ مَنِّزِلِ الْكِتَابِ سَرِيعِ الْحِسَابِ اللَّهُمَّ اهْزِمِ الْأَحْزَابَ اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ . متفق عليه

د حضرت عبد الله بن ابي اوفی ؓ څخه روایت دی چي د احزاب په جگړه کي رسول الله ﷺ د مشرکینو لپاره دغه ښیرا وکړه : (اللهم منزل الكتاب وزلزله اې الله !

اې د کتاب نازلونکي ! او ژر حساب اخیستونکي اې الله ! د کافرانو ډلي ته ماته ورکړي اې الله ! دوی ته ماته ورکړي او د دوی بیخونه و باسي . بخاري او مسلم .

د میلعه او کوربه لپاره یو څو سنت خبري

(۲۳۱۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُسْرِ قَالَ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي فَقَرَّبْنَا إِلَيْهِ طَعَامًا وَطَبَّةً فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ أَتَى بِتَغْرِ فَكَانَ بَأْكُلُهُ وَيُلْقِي النَّوَى بَيْنَ إصْبَعَيْهِ وَيَجْمَعُ السَّبَابَةَ وَالْوَسْطَى وَيُؤْثِرُ رِوَايَةً فَجَعَلَ يُلْقِي النَّوَى عَلَى ظَهْرِ أَصْبَعِيهِ السَّبَابَةَ وَالْوَسْطَى ثُمَّ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَهُ فَقَالَ أَبِي وَأَخَذَ بِلِحَامٍ دَائِيهِ إِذْغُ اللَّهُ لَنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَا رَزَقْتَهُمْ وَأَغْفِرْ لَهُمْ وَارْزُقْهُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

د حضرت عبدالله بن بسر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ زما د پلار میلعه سو ، نو موږ د رسول الله ﷺ په خدمت کې یو ډول خوراک حاضر کړ ، رسول الله ﷺ هغه وخورل او بیا وچي خرماوي راوړل سوې ، رسول الله ﷺ به خرماوي خوړلې او منډکي به یې یو ځای کولې او دوو بتو گوتو په منځ سره به یې غورځولې ، او په یوه روایت کې دي چې منډکي به یې د منځ او مساوي گوتي په شا سره غورځولې بیا یې

دچېنلو راوړل سوی شی وچېښی ، زما پلار په داسې حال کې ویل چې د هغوی د سپرلی واگی یې نیولي وې چې زموږ لپاره د الله تعالیٰ څخه دعاء وغواړه ، نو رسول الله ﷺ وفرمایل : اې الله ! د دوی په رزق کې برکت واچوې دوی و بڅښې او پر دوی رحم وکړې . مسلم .

دویم فصل

د میاشتي لیدلو دعاء

(۲۳۱۶): عَنْ طَلْحَةَ ابْنِ عُبَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهِلَالَ قَالَ اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب موثر راوخیږي اې میاشتي زما او ستا پروردگار الله دی ، ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن غریب دی .

د حضرت طلحه بن عبید الله ؓ څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ میاشت ولیدل نو دغه دعاء به یې فرمایل : (اللهم اهله اې الله ! دا میاشت د امن ، ایمان ، سلامتی او اسلام سره پر موږ راوخیږي اې میاشتي زما او ستا پروردگار الله دی ، ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن غریب دی .

د ستونزمن په لیدلو سره دعاء

(۲۳۱۷): وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَآبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ رَأَى مُبْتَلًى فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَاقَنِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا إِلَّا لَمْ يُصِبْهُ ذَلِكَ الْبَلَاءُ كَأَنَّمَا كَانَ . رواه الترمذي

د حضرت عمر بن خطاب او ابوهریره (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چې یو ستونزمن سړی وويني نو هغه دي دغه دعاء ووايي : (الحمد لله تفضیلا) ټول تعریفونه الله تعالیٰ لره دي چې زه یې د هغه څخه ساتلی یم په

و رواه ابن ماجه عن ابن عمر وقال الترمذي هذا حديث غریب و عمرو بن دينار الرازي ليس بالقوي به دغه ستونزه هيخکله نه رسيږي . ترمذي او ابن ماجه ، ترمذي ويلي دي دا حديث غریب دی .

بازار ته د تللو دعاء او د هغه فضیلت

(۲۳۱۸): وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَخَلَ السُّوقَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخَيِّرُ وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ وَرَفَعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ دَرَجَةٍ وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ . رواه الترمذي وابن ماجه و قال الترمذي هذا حديث غریب و في شرح السنة من قال في سوق جامع يباع فيه بدل من دخل السوق

د حضرت عمر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : کوم سړی چې بازار ته ولاړ سي او دغه دعاء ووي : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخَيِّرُ وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، نو الله پاک د هغه په عمل نامه کي لس لکه نيکۍ ليکي او د هغه څخه لس لکه بدۍ ليري کوي او د هغه لس لکه درجې لوړوي او د هغه لپاره په جنت کي يو کور جوړوي . ترمذي او ابن ماجه ترمذي ويلي دي دا حديث غریب دی او په شرح

السنة کي د من دخل السوق پر ځای من قال في السوق جامع يباع فيه ، الفاظ دي .

د دنيا نعمت پوره نعمت نه دي

(۲۳۱۹): وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ تَمَامَ النِّعْمَةِ قَالَ دَعْوَةُ إِرْجُو بِهَا الْخَيْرَ فَقَالَ إِنْ مِنْ تَمَامِ النِّعْمَةِ دُخُولُ الْجَنَّةِ وَالْفُورُ مِنَ الثَّارِ وَسَمِعَ رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ فَقَالَ قَدْ اسْتَحْبَبَ لَكَ فَسَلْ وَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ فَقَالَ سَأَلْتَ اللَّهَ الْجَلَاءَ فَسَلْهُ الْعَافِيَةَ . رواه الترمذي

د حضرت معاذ بن جبل ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ يو سړی وليدی چې داسي دعاء يې کول «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ أَيُّ شَيْءٍ تَمَامَ النِّعْمَةِ؟» څخه پوره نعمت غواړم ، رسول الله ﷺ د هغه سړي څخه پوښتنه وکړه پوره نعمت څه شي دی ؟ هغه وويل دادعاء ده او زه د زيات مال اميد لرم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : پوره نعمت په جنت کي داخلېدل او ددوځ څخه خلاصون ترلاسه کول دي ، بيا رسول الله ﷺ د يو سړي څخه داسي واورېدل : يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ، اې د بزړگۍ

او بخښني خاوند ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : ستا دعاء قبوله سوه نو ته وغواړه ، او رسول الله ﷺ

د یو بل سري څخه واورېدل: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ، اَي الله ازه ستا څخه صبر غواړم، نو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: تا د الله څخه مصيبت وغوښتنې ته د الله څخه عافيت وغواړه. ترمذي.

د مجلس کفارو

(۲۳۲۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثُرَ فِيهِ لَعَطُهُ فَقَالَ قِيلَ: أَنْ يَقُومَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ. رواه الترمذي و البيهقي في الدعوات الكبير.

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوك چې په يو داسي ځاى كې كېښي چې هلته يې گټي خبري زياتي وي او هغه د ولاړېدو څخه وړاندي دغه دعاء ووايي: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، نو هر څه چې په دغه مجلس كې سوي وي هغه ورته بخښل كيږي. ترمذي او بيهقي

د سپرلى دعاء

(۲۳۲۱): وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ اتَى بِدَايَةِ لِرُكْبَتِهَا فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ { سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ } ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثًا سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ثُمَّ ضَحَكَ قُلْتُ مِنْ أَيْ شَيْءٍ ضَحَكْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ كَمَا صَنَعْتُ ثُمَّ ضَحَكَ فَقُلْتُ مِنْ أَيْ شَيْءٍ ضَحَكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ رَأَيْتَ لَيْعَ حَبِّ مَنْ عُبِدَ إِذَا قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي يَقُولُ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي. رواه أحمد والترمذي و ابو داود

د حضرت علي ؓ څخه روايت دئ چې هغه د سپرلى لپاره يو حيوان راوستلى وو هغه چې كله پر ركاب پښه كېښېښودل نو وه يې ويل: بسم الله، او كوم وخت چې پر سپور سو نو وه يې ويل: الحمد لله، او د هغه وروسته يې دغه دعاء وويل: سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، بيا يې درې واړه الحمد لله وويل، درې واړه الله اكبر او بيا يې دغه دعاء وويل: سبحانك اني الا انت، اې الله اته پاك يې ما پر خپل ځان ظلم كړى دى نو ما و بخښې ځكه چې گناهونه يوازې ته بخښې، ددې وروسته هغه وځنډل، د هغه څخه

پوښتنه وسول چې اې امير المؤمنين! تا سو ولي وځنډل؟ هغه وويل: ما رسول الله ﷺ په داسي كولو ليدلى دئ څنگه چې ما وكړل او بيا رسول الله ﷺ وځنډل، نو ما پوښتنه وكړل اې دا الله رسوله!

په څه شي تاسو وځنډل؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: الله تعالیٰ د خپل بنده څخه خوشحاله سي هر کله چې هغه دا ووايي اې زما پروردگار! زما گناهونه و بخښي او الله تعالیٰ په دې اورېدو سره فرمايي زما بنده پوهیږي چې زما څخه پرته بل څوک گناهونه نه سي بخښلای. احمد، ترمذي او ابوداؤد.

د مسافرو د رخصت کولو دعاء

(۲۳۲۲): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَدَّعَ رَجُلًا أَخَذَ يَدَهُ فَلَا يَدْعُهَا حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ يَدْعُ يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُ اسْتَوْدِعَ اللَّهُ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَآخِرَ عَمَلِكَ، وَفِي رَوَايَةٍ وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ. رواه الترمذي و ابوداؤد وابن ماجه، وفي رواية و خواتيم عملك.

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ یو سړی رخصت کوي نو دهغه لاس به یې په خپل لاس کې نیوي او تر هغه وخته پورې به یې نه پرېښوي ترڅو پورې چې هغه به په خپله د رسول الله ﷺ مبارک لاس نه وو پرې ایښی او بیا به یې فرمایي: استودع الله..... عملک، ما الله ته ستا دین او ستا امانت

او ستا آخري عمل و سپاري. ترمذي، د ابوداؤد او ابن ماجه په روایت کې (و آخر عملک، څخه راغلی دی.

(۲۳۲۳): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَمِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُسْتَوْدَعَ الْجَيْشَ قَالَ اسْتَوْدِعَ اللَّهُ دِينَكُمْ وَأَمَانَتَكُمْ وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ. رواه أبو داود

د حضرت عبدالله خطمي رضی الله عنه څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ یو لښکر رخصت کوي نو دا به یې فرمایي: استودع الله دینکم و امانتکم و خواتیم اعمالکم. ابوداؤد.

(۲۳۲۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ سَفَرًا فَرُودَنِي فَقَالَ زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى قَالَ زِدْنِي قَالَ وَغَفَّرَ ذَلِكَ قَالَ زِدْنِي بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي قَالَ وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ. رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب .

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چې یو سړی د نبی کریم ﷺ په خدمت کې عرض وکړ اې د الله رسول! زه د سفر اراده لرم ما ته یو تحفه راکړئ (یعنې زما لپاره دعاء وکړئ) نو رسول الله ﷺ ورته وفرمایي: الله دي تا ته د تقوا توبه درکړي، هغه عرض وکړ څه نور، رسول الله ﷺ ورته وفرمایي: او الله دي ستا گناهونه و بخښي، هغه

وویل: زما مور او پلار دي پر تاسو قربان وي څه نور، رسول الله ﷺ وفرمایي: او الله دي د نیکۍ توفیق درکړي هر چیرې چې یې. ترمذي ويلي دي دا حدیث حسن غریب دی.

(۲۳۲۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسَافِرَ فَأَوْصِنِي قَالَ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالتَّكْوِيرِ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ قَالَ فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ قَالَ اللَّهُمَّ اطْوِ لَهُ الْبَعْدَ وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ .

رواه الترمذي

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چې يو سړي رسول الله ﷺ ته عرض وكړ چې زه د سفر اراده لرم ما ته نصيحت وفرماياست ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : پر خپل ځان د الله بيره لازمه كړه او په سفر كي پر هر لور ځای باندي الله اكبر

وايه ، هر كله چې هغه سړي ولاړئ نو رسول الله ﷺ وفرمايل : اي الله ! دده د سفر اوږدوالى را كم كړې او دده سفر آسان كړې . ترمذي .

په سفر كي د شپې دعاء

(۲۳۲۶): وَعَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلَ قَالَ يَا أَرْضَ رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ وَشَرِّ مَا خَلَقَ فِيكَ وَمِنْ شَرِّ مَا يَدِبُ عَلَيْكَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَسَدٍ وَأَسَدَةٍ وَمِنْ النِّحْيَةِ وَالْقَرْبِ وَمِنْ شَرِّ سَاكِنِي الْبَلَدِ وَمِنْ وَلَدٍ وَمَا وَلَدَتْ . رواه ابوداؤد .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چې كله به رسول الله ﷺ د سفر اراده كول او شپه به راغلل نو فرمايل به يې : يا ارض وماولد ، اي مخكي ستا او زما پروردگار الله دئ زه د الله په ذريعه ستا د شر څخه او د هغه شي د شر څخه چې په تا كي دي پناه غواړم او د هغه شي د شر څخه چې په تا كي گرځي راگرځي او زه د الله په ذريعه د زمري څخه د تور ما رڅخه او د هر ډول نورو مارانو

او لرم څخه او د ښار د اوسيدونكو د شر څخه او د پيداكونكو شيانو د شر څخه او د هغه شي د شر څخه چې پيدا كړل سوي دي پناه غواړم . ابوداؤد .

د جهاد په وخت كي دعاء

(۲۳۲۷): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَزَا قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدِي وَتَصِيرِي بِي أَهْوَلُ وَبِكَ أَصُولُ وَبِكَ أَقَاتِلُ . رواه الترمذي و ابوداؤد .

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چې كله به رسول الله ﷺ جهاد كوئ نو فرمايل به يې : اي الله زما پرتا تكيه ده ته زما پروردگار يې ستا په توان سره د دښمن مكر (چم) ليري كوم او خلمه كوم او ستا په توان سره جنگيري . ترمذي او ابوداؤد .

د دښمن د يري په وخت كي دعاء

(۲۳۲۸): وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ اللَّهُمَّ

د حضرت ابوموسی ؓ څخه روايت دئ چې كله به رسول الله ﷺ ته د يو قوم څخه بيره وه نو دا به يې

إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنُعْزِذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ . رواه احمد و ابو داؤد .
فرمايل : اللهم من شرورهم ، اي الله ! موڊ گرڇو
تا په مقابله د دوي (كافرانو) ڪښي او ستا په ذريعه د
هغوي د بديو څخه پناه غواړو . احمد او ابو داؤد .

د کور څخه د وتلو دعاء

(۲۳۲۹) : وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نَزِلَ أَوْ نُصَلَّ أَوْ نُظْلَمَ أَوْ نُظْلَمَ أَوْ نُجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا . رواه احمد والترمذي والنسائي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح و في رواية ابي داؤد وابن ماجه
د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چې كله به رسول الله ﷺ د کور څخه وتي نو دغه دعاء به يې ويل : بسم الله ... او يجهل علي ، د الله په نامه اخيستلو سره د کور څخه وخم ما پر الله باور وکړ موږ ستا په ذريعه پناه غواړو او ددې څخه چې موږ ونشو تيرو يا گمراه سو يا ظلم وکړو يا پر موږ باندي ظلم وسي يا موږ جهالت وکړو او يا زموږ سره جهالت وکړل سي ، احمد ، ترمذي او نسائي ، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ او د ابو داؤد او ابن ماجه په روايت کي دا الفاظ دي چې ام سلمه وايي چې كله به رسول الله ﷺ

زما د کور څخه وتي نو خامخا به يې د آسمان په لور کتل او دغه دعاء به يې ويل : اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ ، اي الله ! زه پناه غواړم په تا سره ددې څخه چې په خپله بې لاري سم يا بل څوک بې لاري کړم يا پر چا ظلم وکړم او يا بل څوک راباندي ظلم وکړي يا ناپوهي و سي او يا راسره د ناپوهۍ معامله و سي .

(۲۳۳۰) : وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يُقَالُ حِينَئِذٍ هُدِيَ وَكُفِيَ وَرُفِيتَ فَتَنْتَحَى لَهُ الشَّيَاطِينُ فَيَقُولُ لَهُ شَيْطَانُ آخَرُ كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَرُفِيَ . رواه ابو داؤد و روي الترمذي الى قوله له الشيطان .

د حضرت انس رضه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : سړي چې د کور څخه وخي نو دغه دعا وي وايي : بسم الله ... الابالله ، كله چې دغه دعاء ووايي نو ملانکه ددې په جواب کي وايي : هديت و کفيت و وقيت ، اي د الله بنده ! تا ته هدايت درکړل سو ، کفايت درکړل سو او خوندي سوې ، (د دې په اورېدو سره) شيطان ځيني ليري

سي او دويم شيطان هغه ته وايي ته پر دې سړي څنگه توان پيدا کولای سې چي هدايت ورته وسو، کفايت ورته وسو او د بدو څخه خوندي کړل سو. ابوداؤد، او ترمذي تر له الشيطان پوري بيان کړي دي.

کور ته د ننوتلو دعاء

(۲۳۳۱): وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوَاجِعِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبَسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا ثُمَّ لِيُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ . رواه ابوداؤد

د حضرت ابو مالک اشعري ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چي يو څوک خپل کور ته ننوزي نو دغه دعاء دي وايي: اللهم اني.... ربنا توکلنا، اي الله زه ستا څخه د داخلېدو، د خیر او د کور څخه د وتلو د خیر غوښتنه کوم او موږ په کور کي د الله په نامه سره داخل سو او موږ پر الله چي زموږ رب دئ توکل کړی دی، د دې وروسته دي کورنۍ ته سلام وکړي. ابوداؤد.

د زوم او ناوي لپاره دعاء

(۲۳۳۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَا الْإِنْسَانَ إِذَا تَزَوَّجَ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَحَمَّحَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ . رواه احمد والترمذي وابوداؤد وابن ماجه .

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي کله به رسول الله ﷺ د يو نکاح کونکي لپاره دعاء کول نو داسي به يې فرمايل: بارك الله.... في خير، الله تعالي دي تا ته برکت درکړي او تاسو دواړو ته دي برکت درکړي او تاسو دواړه دي په نيکۍ کي يو ځای کړي. احمد، ترمذي، ابوداؤد او ابن ماجه

د نکاح کونکي دعاء

(۲۳۳۳): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً أَوْ اشْتَرَى خَادِمًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَإِذَا اشْتَرَى بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِدُرَّةٍ سَمَاءٍ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ ، وَفِي رِوَايَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْخَادِمِ ثُمَّ لِيَأْخُذَ بِنَاصِيَتَيْهَا وَلْيَذْغُ

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کي چي کله يو څوک نکاح کوي يا يو غلام رانيسي نو دغه دعاء دي وايي: اللهم اني.... ماجبلتها عليه، اي الله زه ستا څخه د هغه خیر او د هغه د اخلاقو ښه والی غواړم، او ستا په ذريعه د هغه رياهگي د بدۍ څخه او د هغه رياهگي د اخلاقو د بدۍ څخه پناه

بِالْبَرَّةِ . رواه ابو داؤد وابن ماجه .

غوهرم ، او هر کله چي اويښ رانيسي نو دهغه
قوب دي ونيسي او همدغه دعاء دي ووايي ، د ښځي او غلام والا په روايت کي دا الفاظ هم سته
چي د ښځي او غلام د تندي ورېښتان دي ونيسي او د برکت دعاء دي وکړي . ابو داؤد او ابن ماجه .

د هم ليري کولو دعاء

(۲۳۳۲): وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاؤُ الْمَكْرُوبِ اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ
أَرْجُو فَلَا تُكَلِّبْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي
شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابوبکره ؓ څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ وفرمايل : د ستونزمن دعاء
داده : (اللهم رحمتك) اي الله ازه ستا د
رحمت اميدواريم ، ما زما نفس ته يو گړی هم

حواله مه کړي او زما ټول کارونه سم کړي ستا څخه پرته بل څوک د عبادت وړ نسته . ابو داؤد .

د پور خلاصولو لپاره دعاء

(۲۳۳۵): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ
رَجُلٌ هُمُومٌ لِرِمَّتَيْهِ وَذَيُونٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَفَلَا
أَعْلَمُكَ كَلِمَاتًا إِذَا قُلْتَهُ أَذْهَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَمَّكَ
وَقَضَىٰ عَنكَ ذَنْبَكَ قَالَ قُلْتُ بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبَخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ
الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ قَالَ فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ هَمِّي وَقَضَىٰ عَنِّي ذَنْبِي . رواه ابو داؤد .

د حضرت ابوسعيد خدری ؓ څخه روايت دئ
چي يو سړي رسول الله ﷺ ته عرض وکړ اي دالله
رسوله ازه ډير غمجن انسان يم ، رنج او غم
راگير کړی يم او زه پور پوری يم ، رسول الله ﷺ
ورته وفرمايل : ايا زه داسي دعاء درته وښيم چي
هغه ته ووايي نو الله تعالی به ستا غم ليري کړي
او ستا پور به ادا کړي ، هغه سړي عرض وکړ :
هو ، اي دالله رسوله ! رسول الله ﷺ ورته
وفرمايل : ته سهار او ماښام دغه دعاء وايه :
(اللهم اني وقهر الرجال اي الله ازه ستا په

ذريعه پناه غواړم د فکر او غم څخه او پناه غواړم د عاجزۍ او سستۍ څخه او پناه غواړم د بخل او
نامردۍ څخه او پناه غواړم د پور د غلبې څخه او د خلکو د غلبې څخه . د هغه سړي بيان دئ چي
ما په دې عمل وکړ نو الله تعالی زما غم او فکر ليري کړ او ما ته يې د پور څخه خلاصون راکړ .
ابو داؤد .

(۲۳۳۶): وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ جَاءَهُ مَكَاتِبُ فَقَالَ إِنِّي
عَجَزْتُ عَنْ كِتَابَتِي فَأَعْنِي قَالَ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ

د حضرت علي ؓ څخه روايت دئ چي يو مکتاب
د هغه مړی چي يو څه روپی پر ځان مقرر کړي

عَلَّمَنِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ كَبِيرٍ دَبَّتَا أَدَاهُ اللَّهُ عَنْكَ قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ. رواه الترمذي والبيهقي في الدعوات الكبي و سنذكر حديث جابر اذا سمعتم نباح الكلاب في باب تغطية الاواني ان شاء الله تعالى .

چي وروسته تر ادا کولو ددغه روپو دی ازاډ سي، هغه ته راغلی او وه یې ویل زه د خپل لیکل سوي وعدي څخه عاجز یم تاسو زما مرسته وکړئ ، هغه ورته وویل ایا زه تا ته هغه دعاء وښیم کوم چي ما ته رسول الله ﷺ ښودلې وه ؟ که پر تا د لوی غره په شان قرض وي نو الله تعالی به هغه ادا کړي ته دغه دعاء وایه : (اللهم اكفني

عمن سواك) اي الله ا ما د خپل حلال په ذریعه د حرام څخه وساتي ما په خپل فضل او کرم سره د خان څخه پرته د هر چا څخه مستغني کړي . ترمذي او بیهقي .

دریم فصل

د مجلس وروسته دعاء

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ په یو ځای کي کښېنستی یا لمونځ به یې کوي نو یو څو کلمې به یې ویلې ، نو ما د رسول الله ﷺ څخه د هغه کلمې په اړه پوښتنه وکړل ، نو رسول الله ﷺ راته وفرمایل که ددې کلماتو څخه وړاندي نیکی خبري و سي نو دا کلمې تر قیامته پوري پر هغه مهر سي او که

(۲۳۳۷): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَلَسَ مَجْلِسًا أَوْ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ إِنْ تَكَلَّمْتَ بِخَيْرٍ كَانَ طَابَعًا عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنْ تَكَلَّمْتَ بِشَرٍّ ذَلِكَ كَانَ كَفَّارَةً لَهُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ . رواه النسائي

خرابي خبري و سي نو دا کلمې د هغه کفار ه سي (او هغه کلمې دادي) : سُبْحَانَكَ اليك، اي الله ته پاک يې، او موږ ستا تعريف بيانوو ستا څخه پرته بل څوک د عبادت وړ نسته زه ستا څخه د بخښني غوښتونکی یم او تا ته توبه کاږم. نسائي .

د نوي مياشتي ليدلو دعاء

د حضرت قتاده ؓ څخه روایت دی چي ما ته څرگنده سوې ده چي رسول الله ﷺ به مياشت وليدل نو دا به یې فرمایل : (هلال خير ورشد، د خیر او هدايت مياشت ده د خیر او هدايت

(۲۳۳۸): وَعَنْ قَتَادَةَ بَلَّغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَالَ قَالَ هَالًا خَيْرٌ وَرُشْدٌ هَالًا خَيْرٌ وَرُشْدٌ هَالًا خَيْرٌ وَرُشْدٌ آمَنَتْ بِالَّذِي خَلَقَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرٍ كَذَا وَجَاءَ بِشَهْرٍ كَذَا. رَوَاهُ
ذَاتُ اِيْمَانٍ رَاوِيٌّ دِيّ جِي تَه يِي پيدا ڪري يِي، ددي وروسته به يِي فرمايل: الحمد لله... ڪذا، ٻول
تعريفونه الله تعالیٰ لڙه دي جي فلانی میاشت يي ختمه ڪره او فلانی میاشت يي پيل ڪره. ابو داؤد.
د غم په وخت کي دعاء

(۲۳۳۹): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَثُرَ مَعَهُ فَلْيَقُلْ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ
عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ اَمْتِكَ وَفِي قَبْضَتِكَ نَاصِيَّتِي
بِيَدِكَ مَاضٍ فِیْ حُكْمِكَ عَدْلٌ فِیْ قَضَاؤِكَ اَسْأَلُكَ
بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِعَتْ بِهِ نَفْسُكَ اَوْ اَنْزَلْتَهُ فِیْ
كِتَابِكَ اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ اَوْ اَهْمَتَ عِبَادَكَ
اَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِیْ مَكْنُونِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ اَنْ تُجْعَلَ
الْقُرْآنَ رِبْعَ قَلْبِي وَجِلَاءَ هَمِّي وَغَمِّي مَا قَالَهَا عَبْدٌ
قَطُّ اِلَّا اَذْهَبَ اللَّهُ غَمَّهُ وَاَبْدَلَهُ فَرْحًا. رَوَاهُ رَزِيْنُ
د حضرت ابن مسعود ۷ څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ وفرمايل: څوڪ چي په غم او فڪر
کي اخته وي نو دغه دعاء دي وايي: (اللهم
اني و غمي، اي الله ازه ستا بنده یم ستا د
بنده زوی یم ستا د مينخي زوی یم زه ستا په
واک کي یم زما د تندي ورېښتان ستا په لاس کي
دي زما په حق کي ستا حکم جاري دئ ستاسو
پريکړه زما په حق کي عدل دئ زه ستاسو په نامه
سره غواړم د هر هغه نامه په وسيله چي تا خپل د
ځان لپاره ټاکلی او غوره کړئ دئ يا دي په خپل
کتاب کي نازل کړی دئ يا په خپل مخلوقاتو کي دي يو چا ته بنودلی دئ يا تا خپلو بندگانو ته
الهام کړئ دئ يا غوره کړي دي وي خپل ځان په پردو د غيب کي په نزد خپل، ته قرآن زما د زړه
پسرلی جوړ کړي او هغه زما د غم او فکړ ليري کونکی کړي، کوم بنده چي دغه دعاء ووايي نو الله
تعالی به يي غم او فکړ ليري کړي او د هغه په بدل کي به خوښي ورکړي. رزين

د کښته کېدو او خطو پر وخت تکبير او تسبیح ويل

(۲۳۴۰): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كِبْرَتًا
وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

او کله چي به کښته کېدلو نو سبحان الله به مو ويل. بخاري.

د غم ليري کولو دعاء

(۲۳۴۱): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَرِهَ أَمْرًا يَقُولُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ
بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَ لَيْسَ بِمَحْفُوظٍ.

د حضرت انس ۷ څخه روايت دئ چي کله به
رسول الله ﷺ په يو شي باندې غمجن سو نو ويل
به يي (يا حي يا قيوم برحمتك استغيث) اي
هميشه ژونديده اي هميشه قائم خدايه ازه ستا د

رحمت په نامه تا ته فریاد کوم. ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دئ او خوندي نه دئ.

د حضرت ابو سعيد خدری ؓ څخه روايت دئ چې د خندق په ورځ موږ رسول الله ﷺ ته عرض وکړ اې د الله رسوله! ايا يو داسي دعاء سته چې موږ يې ووايو اوس خو زموږ زړونه حلق ته رارسيدلي دي (يعني په سختو ستونزو کي

(۲۳۴۲): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَوْمَ الْخَنْدَقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ مِنْ شَيْءٍ نَقُولُهُ فَقَدْ بَلَغَتْ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ قَالَ نَعَمْ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَآمِنْ رُوعَاتِنَا قَالَ فَضَرَبَ اللَّهُ عِزَّ وَجَلَّ وَجْهَهُ أَغْدَالَهُ بِالرَّيْحِ فَهَوَّاهُمْ اللَّهُ عِزَّ وَجَلَّ بِالرَّيْحِ . رواه احمد

يو، رسول الله ﷺ وفرمايل: دغه دعاء وياست: (اللهم استر عوراتنا و آمّن روعاتنا، اې الله ازموږ عيښونه پټ کړې او موږ ته د بيړي څخه امن راکړې، د راوي بيان دئ چې الله تعالیٰ په تيزي هوا سره د دښمنانو مخونه وگرځول او الله تعالیٰ په تيزي هوا سره هغوئ ته ماته ورکړه. احمد.

بازار ته د نونکو دعاء

د حضرت بريدۀ ؓ څخه روايت دئ چې کله به رسول الله ﷺ بازار ته تشریف وړئ نو فرمايل به يې بسم الله صفقة خاسره، د الله په نامه سره زه بازار ته داخلېږم اې الله! زه ستا څخه ددې بازار او څه چې په دې بازار کي دي ددې خیر غواړم او ستا په ذريعه ددې او کوم څه چې

(۲۳۴۳): وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ السُّوقِ وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَصِيبَ فِيهَا صَفْقَةً خَاسِرَةً . رواه البيهقي في الدعوات الكبير

په دې کي دي د هغو د بدې څخه پناه غواړم، اې الله! زه ستا په ذريعه ددې څخه پناه غواړم چې زه ددې بازار په معامله کي تاوان پورته کړم. بيهقي.

بَابُ الاسْتِعَاذَةِ

(د پناه غوښتلو بیان)

لومړی فصل

د خدای ﷻ پناه غوښتل

(۲۳۴۳): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَذَرِكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ . متفق عليه

خراب تقدیر څخه او د د بښمنانو د خوشحالی څخه . بخاري او مسلم .

رسول الله ﷻ د کومو شيانو څخه پناه غوښتل

(۲۳۴۵): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبَخْلِ وَضَلَعِ الدِّينِ وَغَلْبَةِ الرِّجَالِ . متفق عليه

د پور څخه او د خلکو د غلبې څخه پناه غواړم . بخاري او مسلم .

(۲۳۴۶): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَقْرَمِ وَالْمَأْتَمِ لِلَّهِمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغَنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الْبَرِّ وَالْبَرْدِ وَتَقْ قَلْبِي كَمَا يُتَقَى النَّوْبُ الْبَاطِلُ مِنَ الدُّنْسِ وَتَبَاعِذْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷻ به دغه دعاء کول: (اللهم اني...)، ای الله ازه ستا په ذریعه پناه غواړم د سستی څخه، د سپین بېر توب څخه، د پور څخه، د گناه څخه، ای الله ازه ستا په ذریعه پناه غواړم د اور د عذاب څخه د اور د فتنې څخه، د قبر د فتنې څخه، د بدې څخه، د مفلسۍ څخه او د مسیح د جال د فتنې څخه، ای الله ازه ستا په ذریعه پناه غواړم د واورې او ژلې په اوبو سره پرېولې او زما زړه داسې پاک کړې لکه سپینه جامه چې د خپرو څخه پاکه وي او زما د گناهو په منځ کې دومره لیرې والی پیدا کړې څومره چې د لوېدیځ او ختیځ په منځ کې دی . بخاري او مسلم .

د حضرت زید بن ارقم ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به دغه دعاء کول: (اللهم اني.....)
ای الله ازه ستا په ذریعہ پناه غواړم د عاجزی
څخه، د سستی څخه، د بزدلی څخه، د بخل
څخه، د سپین پیرتوب څخه او د قبر د عذاب
څخه، ای الله اژما نفس ته پرهیزگاري ورکړې او
پاک یې کړې ته په پاکونکو کي غوره ذات یې،
ته زما کار جوړونکی یې او مالک یې، ای الله

(٢٣٣٧): وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْفَمَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْفُحْمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ آتْ نَفْسِي ثَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَلْتَ خَيْرَ مَنْ زَكَّاهَا أَلْتَ وَلِيَّهَا وَمَوَلَّاهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا. رواه مسلم

زه ستا په ذريعه پناه غواړم د هغه علم څخه چې گټه نه ورکړي او د هغه زړه څخه چې عاجزي پکښې نه وي ، او د هغه نفس څخه چې د حرص د زياتۍ څخه هيڅکله نه مریږي او د هغه دعاء څخه چې قبوله نه سی . مسلم .

د حضرت عبداللہ ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې د رسول اللہ ﷺ په دعاوو کې یوه دعا دا هم وه: (اللهم اني ...) اې الله! زه ستا په ذریعې پناه غواړم ستا د نعمت د زوال څخه ستا د عافیت

(۲۳۴۸): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي زَوَّالُ نِعْمَتِكَ وَتَحْوِيلُ عَافِيَتِكَ وَفَجَاءَ نِعْمَتِكَ وَجَمِيعَ سَخَطِكَ . رواه مسلم

د بډلون څخه ستا د ناڅاپه عذاب څخه او ستا د ټولو غصو څخه. مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به دغه دعاء ويل: (اللهم اني .. اعمل اي الله ازه ستا په ذريعه پناه غواړم د هغه بدى څخه چې ما كړې ده او د هغه بدى څخه چې ما نه ده كړې. مسلم.

(۲۳۲۹): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ. رواه مسلم

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې
رسو الله ﷺ به دغه دعا وویل: اللهم لك
يموتون، اي الله! ما ستا فرمانبرداري وکړه او
ما ستا په لور رجوع وکړه او ستا په مرسته
سره جگړه کوم، اي الله! زه ستا د عزت په

(۲۳۵۰): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِلَّهِمَّ لَكَ أَسْلَفْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ إِنْ تَضَلَّنِي أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْحَيُّ وَالْأَبَدِيُّ يَمُوتُونَ . متفق عليه

(۲۳۴۷): وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْخُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ آتْ نَفْسِي ثَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَلِيَّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا. رواه مسلم

زه ستا په ذريعه پناه غواړم د هغه علم څخه چې گټه نه ورکړي او د هغه زړه څخه چې عاجزي پکښې نه وي ، او د هغه نفس څخه چې د حرص د زياتۍ څخه هيڅکله نه مریږي او د هغه دعا څخه چې قبوله نه سی . مسلم .

د حضرت عبد الله ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چې د رسول الله ﷺ په دعاو كې يوه دعاء دا هم وه: (اللهم اني ...) اې الله ازه ستا په ذريعه پناه غواړم ستا د نعمت د زوال څخه ستا د عافيت

د بدلون څخه ستاد ناڅاپه عذاب څخه او ستاد ټولو غصو څخه. مسلم

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به دغه دعاء ويل: (اللهم اني .. اعمل اي الله! زه ستا په ذريعه پناه غواړم د هغه بدې څخه چي ما كړې ده او د هغه بدې څخه چي ما نه ده كړې. مسلم.

(۲۳۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِلَّهِمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ إِنْ تَضَلَّنِي أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْجَنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې
رسو الله ﷺ به دغه دعاء ویل: اللهم لك
يموتون، اي الله! ما ستا فرمانبرداري وکړه او
ما ستا په لور رجوع وکړه او ستا په مرسته
سره جگړه کوم، اي الله! زه ستا د عزت په

ذریعہ پناه غوارم ، ستا خُخہ پر تہ بل خوک د عبادت ورنہ ستہ ، ددی خُخہ چي تہ ما گمراه کړې ، تہ ژوندی یې داسي ژوندی چي نہ مړې ، حال دا چي انسانان او پیریانان ټول مړه کیدونکي دي . بخاري او مسلم .

دویم فصل

(۲۳۵۱): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْآرَتِجِ مِنَ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ . رواه احمد و ابو داؤد وابن ماجه و رواه الترمذي عن عبدالله ابن عمرو والنسائي عنهما .

د حضرت ابو هريره ۷ خُخہ روايت دئ چي رسول الله ۷ به دغه دعاء ويل : (اللهم اني ... لا يسمع) اي الله ازه ستا په ذريعه د خلورو شيانو خُخه پناه غوارم : دهغه علم خُخه چي گټه نه وړکوي ، دهغه زړه خُخه چي عاجزي نه کوي ، دهغه نفس خُخه چي موړ نه وي ، دهغه دعاء خُخه چي نه

واوريدل سي (يعني قبوله نه سي) ، احمد ، ابو داؤد ، ابن ماجه ، ترمذي دا روايت د عبدالله ابن عمر او نسائي د دواړو خُخه روايت کړې دئ .

(۲۳۵۲): وَعَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ خَمْسٍ مِنَ الْجَنِّ وَالْبَخْلِ وَسُوءِ الْغَمْرِ وَفِتْنَةِ الصُّبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ . رواه ابو داؤد والنسائي .

د حضرت عمر ۷ خُخه روايت دئ چي رسول الله ۷ به د پنځو شيانو خُخه پناه غوښتل : د بزدلي خُخه ، د بخل خُخه ، د عمر د خرابۍ خُخه ، د سيني د فتنې خُخه ، (يعني د بد اخلاقي او بدې

عقېدې خُخه) او د قبر د عذاب خُخه . ابو داؤد او نسائي .

(۲۳۵۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَلَةِ وَالذَّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ . رواه ابو داؤد والنسائي .

د حضرت ابو هريره ۷ خُخه روايت دئ چي رسول الله ۷ به فرمايل : (اللهم اني ... اظلم) اي الله ازه ستا په ذريعه پناه غوارم د مفلسۍ خُخه ، د نيکيو د کمې خُخه يا د شتمنۍ د کمې خُخه او

د ذلت خُخه او ددې خُخه پناه غوارم چي زه پر چا ظلم وکړم يا خوک پر ما ظلم وکړي . ابو داؤد او نسائي .

(۲۳۵۴): وَعَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

د حضرت ابو هريره ۷ خُخه روايت دئ چي رسول الله ۷ به دغه دعاء فرمايل : (اللهم و سوء الاخلاق) اي

بِكَ مِنَ الشَّقَايِ وَالْثَقَايِ وَسُوءِ الْآخْلَاقِ . رواه ابو داؤد والنسائي .

الله ازه ستا په ذريعه د بدبختۍ ، نفاق او بد اخلاقی څخه پناه غواړم ، ابو داؤد او نسائي .

(۲۳۵۵): وَعَنْ أَن رَّسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخَوْعِ فَإِنَّهُ يَنْسَى الضَّحِيجَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَاةِ فَإِنَّهَا يَنْسَى الْبِطَانَةَ . رواه ابو داؤد والنسائي وابن ماجه .

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به فرمايل : (اللهم اني...البطانة) اي الله ازه ستا په ذريعه د لوري او فاقې څخه پناه غواړم چي بدترين ملگري دئ او د خيانت څخه پناه غواړم چي هغه بدترين دننه عادت دئ . ابو داؤد ، نسائي او ابن ماجه .

(۲۳۵۶): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُذَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ . رواه ابو داؤد والنسائي .

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به دا فرمايل : (اللهم اني...الاسقام) اي الله ازه ستا په ذريعه د برص (د فېس ناروغي) څخه د جزام څخه ، د ليونتوب څخه د ټولو خرابو ناروغيو څخه پناه غواړم . ابو داؤد او نسائي .

(۲۳۵۷): وَعَنْ قُطَيْبَةَ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُتَكَرِّرَاتِ الْآخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ . رواه الترمذي .

د حضرت قطيبة بن مالك ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ به فرمايل : (اللهم اني...والاهواء) اي الله ازه ستا په ذريعه د بدو اخلاقو څخه ، د بدو اعمالو څخه او د بدو غوښتنو څخه پناه غواړم . ترمذي .

د پناه غوښتنو يو جامع دعاء

(۲۳۵۸): وَعَنْ شُعْبَةَ بْنِ شَكْلٍ ابْنِ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلَّمْنِي تَعْوِذًا تَعُوذُ بِهِ قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي وَمِنْ شَرِّ مَنِيِّ . رواه ابو داؤد و الترمذي و النسائي .

حضرت شعيبة بن شكل بن حميد د خپل پلار څخه روايت کوي چي هغه نبي کریم ﷺ ته عرض وکړ اي د الله رسوله ! ما ته يو داسي دعاء وښايست چي د هغه په ذريعه زه پناه غواړم ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : دغه دعاء وايه

(اللهم..... و شر مني) اي الله ازه ستا په ذريعه د بد او ريډو څخه ، د بد ليدو څخه ، د بد ويلو څخه ، د بد زړه څخه او د شر څخه د مني پناه غواړم . ترمذي ، ابو داؤد ، او نسائي .

رسول الله ﷺ د مهلکو پېښو څخه پناه غوښتل

(۲۳۵۹): وَعَنْ أَبِي الْيَسْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَلَمِّ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرْدِي وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَرَقِ وَالْحَرَقِ وَالْهَرَمِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُذْبِرًا وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدَيْكَ . رواه ابو داؤد والنسائي. و زاد في رواية اخري والغم .

د حضرت ابو اليسر ؓ څه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به دغه دعاء فرمايل : (اللهم اني ... لديغا) اي الله ازه ستا په ذريعه پناه غواړم د (سراي يا خوني د) نړېدو څخه او د بام د نړېدو څخه او د غرقېدو څخه او د سوځېدو څخه او د ډير سپين پير توب څخه او پناه غواړم د مرگ په وخت کي د شيطان د پرېشاني څخه او پناه غواړم د دې څخه چې ستا په لار کي د جگړې څخه و تېستم او ووژل سم ، او پناه غواړم د دې څخه چې د مار ، لرم ، اوبيا بل شي د وهلو څخه مړ سم . ابو داؤد او نسائي او په يوه روايت کي دا الفاظ هم زيات دي چې زه د غم څخه پناه غواړم .

د سپوږمۍ د بې نوره کېدو څخه پناه

(۲۳۶۰): وَعَنْ مُعَاذٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ طَمَعٍ يَهْدِي إِلَى طَمَعٍ . رواه احمد والبيهقي في الدعوات الكبير .

د حضرت معاذ ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي تاسو د الله تعالى په ذريعه د طمع څخه پناه غواړئ چې د عيب په لور لارښوونه کوي . احمد او بيهقي .

د طمع څخه پناه

(۲۳۶۱): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ اسْتَعِيْذِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْقَاسِقُ إِذَا وَقَبَ . رواه الترمذي

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ مياشتي ته وکتل او ما ته يې وفرمايل : اي عائشې ! د الله تعالى په ذريعه

ددې د شر څخه پناه غواړه ځکه چې دا تاریکي خپرونکۍ ده هر کله چې بې نوره سي . ترمذي

د نفس د بدوالي څخه پناه

(۲۳۶۲): وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي يَا حُصَيْنُ كَمْ تَعْبُدُ الْيَوْمَ إِلَهًا قَالَ أَبِي سَبْعَةً سَفَةً فِي الْأَرْضِ وَوَاحِدًا فِي السَّمَاءِ قَالَ فَأَيُّهُمْ تُعَدُّ لِرَبِّكَ وَرَهْبَتِكَ قَالَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ قَالَ يَا حُصَيْنُ أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَسْلَمْتَ

د حضرت عمران بن حصين ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ زما پلار حصين ته (د اسلام راوړلو څخه وړاندي) وفرمايل : اي حصين ! ته نن د څومره خدايانو عبادت کوي ؟ زما پلار ورته وويل شپږ د مخکي د معبوداتو (بتانو) او

عَلَّمْتُكَ كَلِمَتَيْنِ تَنْفَعَانِكَ قَالَ فَلَمَّا أَسْلَمَ حُصَيْنٌ
 قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْنِي الْكَلِمَتَيْنِ اللَّتَيْنِ وَعَدْتَنِي
 فَقَالَ قُلِ اللَّهُمَّ الْهَمْنِي رُشْدِي وَأَعِزَّنِي مِنْ شَرِّ
 نَفْسِي . رواه الترمذي

يو د آسمان د معبود ، نو رسول الله ﷺ ورته
 وفرمايل : اي حصين ! په دې معبودانو كي ته د
 چا څخه د خير اميد لرې او د چا څخه بيرېرې ؟
 زما پلار ورته وويل : د هغه چا څخه چي په

آسمان كي دئ ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : اي حصين كه ته اسلام قبول كړې نو زه به تا ته دوې
 كلمې و بشپړم چي تا ته به گټه ورسوي ، د عمران بيان دئ چي كله حصين اسلام قبول كړ نو نبي كريم
 ﷺ ته يې عرض وكړ اي د الله رسوله ! ما ته هغه دوې كلمې وبشپړه چي تاسو يې وعده كړې وه ، رسول
 الله ﷺ ورته وفرمايل : ته دغه دعاء وايه : (اللهم ... من شر نفسي) اي الله ! زما په زړه كي هدايت
 واچوې او زما د نفس د شر څخه پناه راكړې . ترمذي .

په خوب كي د بيرې څخه پناه

(۲۳۶۳) : وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا
 فَرَعَ أَحَدُكُمْ فِي الزَّوْمِ فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ
 الثَّمَاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمْزَاتِ
 الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضَرُونَ فَلَهَا لَنْ تَضُرَّهُ وَكَانَ عَبْدُ
 اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَيَعْلَمُهَا مَنْ بَلَغَ مِنْ وَلَدِهِ وَمَنْ لَمْ يَبْلُغْ
 مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَكٍّ ثُمَّ عَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ . رواه
 ابو داؤد و الترمذي و هذا لفظه .

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه
 د پلار څخه روايت كوي چي رسول الله ﷺ
 وفرمايل : په تاسو كي چي څوك په خوب كي
 بيرېرې نو هغه ته پكار ده چي دا دعاء ووايي :
 (اعوذ بكلمات الله ... بحضرون) پناه غواړم د الله
 د پوره كلماتو په ذريعه د هغه د غضب څخه او
 عذاب څخه او د هغه د بندگانو د شر څخه او د
 شيطان د وسوسو څخه او د دې څخه چي شيطان
 ما ته راسي ، نو هغه ته به شيطان هيڅكله تاوان
 ونه رسوي ، عبد الله بن عمرو ؓ به دغه دعاء خپلو زامنو ته بشودل يعني بالغ هلكانو ته به يې
 يادول او نابالغو ته به يې ليكنې او په غاړه كي به يې وراچوئ . ابو داؤد او ترمذي .

د جنت هوبته او د دويځ څخه پناه

(۲۳۶۴) : وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
 قَالَتْ الْجَنَّةُ اللَّهُمَّ ادْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ اسْتَحَارَ مِنَ
 النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتْ النَّارُ اللَّهُمَّ اجِرْهُ مِنَ النَّارِ .
 رواه الترمذي و النسائي .

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ
 وفرمايل : څوك چي د الله تعالی څخه درې واره جنت
 وغواړي نو جنت وايي اي الله ! دا كس په جنت كي
 داخل كړې او څوك چي د دويځ څخه درې واره پناه
 وغواړي نو دويځ وايي اي الله ﷻ دى د اور څخه
 وساتې . ترمذي او نسائي .

دویم فصل

د جادو و غیره خُفّه د ساتنی دعاء

د حضرت قعقاع ؓ خُفّه روایت دئی چي کعب احبار وویل که ما دا دعاء نه ویلای نو یهودیانو به راڅخه خر جوړ کړی وای ، پوښتنه و سول هغه کومه دعاء ده ؟ هغه وویل : (اعوذ بوجه و ذرا وبرا ، پناه غواړم د الله تعالی د لوی ذات په ذریعه چي تر هغه هیڅوک لوی ذات نسته او د هغه د پوره کلمو په ذریعه چي د هغه خُفّه هیڅ

(۲۳۶۵): وَعَنْ الْقَعْقَاعِ أَنَّ كَعْبَ الْأَجْبَارِ قَالَ لَوْلَا كَلِمَاتُ أَقْوَلُهُمْ لَحَقَلْتُ يَهُودُ حِمَارًا فَقِيلَ لَهُ وَمَا مِنْهُ فَقَالَ أَعُوذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ أَعْظَمَ مِنْهُ وَبِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّمَانَةِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ وَبِأَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ مِنْ شَرٍّ مَا خَلَقَ وَذَرَأَ وَبَرَأَ. رواه مالك

نيکي او هيڅ بدي نه تيرېږي او د الله تعالی د هغه نومونو په ذریعه کوم چي ما ته معلوم دي او کوم چي ما ته معلوم نه دي د هغه شي د بدۍ خُفّه چي پيدا يې کړل او تار په تار يې کړل او برابري يې کړل يعني کوم شيان چي يې متناسب الاعضاء جوړ کړل . مالک .

د کفر خُفّه پناه غوښتل

د حضرت مسلم بن ابي بکره ؓ خُفّه روایت دئی چي زما پلار به د هر لمانځه وروسته دغه دعاء وویل : اللهم اني وعذاب القيس اي الله ازه ستا په ذریعه د کفر خُفّه ، د مفلسۍ خُفّه او د قبر د عذاب خُفّه پناه غواړم ، نو ما هم دا دعاء وویل پيل کړل زما پلار را خُفّه پوښتنه وکړه اي زويه ا دغه دعاء تا د چا خُفّه زده کړې ده ما ورته وویل : ستاسو خُفّه ، نو هغه راته وویل : دغه دعاء به د هر لمانځه وروسته رسول الله ﷺ

(۲۳۶۶): وَعَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كَانَ أَبِي يَقُولُ فِي ذِكْرِ الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ فَكُنْتُ أَقُولُهُمْ فَقَالَ أَبِي أَيُّ بَنِي عَمْنٍ أَخَذَتْ هَذَا قُلْتُ عَنْكَ قَالَ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُهُمْ فِي ذِكْرِ الصَّلَاةِ . رواه النسائي والترمذي الا انه لم يذكر في دير الصلوة و روي احمد لفظ الحديث و عنده في دير كل صلوة .

فرمايل ، ددې روایت امام نسائي او ترمذي کړی دئی مگر دا چي د لمانځه وروسته دا الفاظ ذکر نه دي او د امام احمد په روایت کي دا الفاظ هم سته .

(۲۳۶۷): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالذَّنِّ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعْبُدُ الْكُفْرَ بِالذَّنِّ قَالَ نَعَمْ وَفِي رِوَايَةٍ أَلَلَهُمَّ إِنِّي أَعُوذُكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ قَالَ رَجُلٌ وَيُعْذِلَانِ قَالَ نَعَمْ . رواه النسائي .

د حضرت ابو سعيد ؓ څخه روايت دئ چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي چې دغه دعاء به يې ويل : (اعوذ بالله والدين زه د كفر او پور څخه د الله تعالیٰ پناه غواړم ، يو سړي پوښتنه وكړه اې د الله رسوله ! ايا تاسو كفر د پور سره سم گڼئ ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل هو ، او په

يوه روايت كي دا الفاظ دي چې (اللهم اني اعوذبك من الكفر والفقر) نو يو سړي وويل : ايا كفر او فقر سره برابر دي ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل هو . نسائي .

بَابُ جَامِعِ الدَّعَاءِ (جامع دعاوي)

نومړی فصل

د رسول الله ﷺ د بخښني دعاء

د حضرت ابو موسى اشعري ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ به دغه دعاء ويل : (اللهم اغفر لي على كل شئ قدیر) اې الله ! زما خطا و بخښې ، زما د ناپوهۍ په کارو كي زما زياتي او هغه گناه چې د هغه په اړه زما څخه تاته زيات خبر دئ ، اې الله ! زما هغه خبره و بخښې چې ما په اراده او پوهه سره كړې ده او هغه خبره چې ما په خدا او شوق سره كړې ده او هغه خبري چې زما څخه په هيره سوي دي او هغه چې ما په

(۲۳۶۸): عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي حَذْيِي وَهَزْلِي وَخَطَايَايَ وَعَمْدِي وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمَقْدُمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . متفق عليه

قصد سره كړي دي او دا ټولي خبري په ما كښي دي ، اې الله ! و بخښې زما مخكني او وروستني گناهونه ، پټ گناهونه او څرگند گناهونه او هغه گناهونه چې د هغو زما څخه تاته زيات خبر دئ ، ته وړاندي كونكي او وروسته كونكي يې او ته پر هر شي توانا يې . بخاري او مسلم .

د دين او دنيا لپاره دعاء

(۲۳۶۹): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي حَذْيِي وَهَزْلِي وَخَطَايَايَ وَعَمْدِي وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمَقْدُمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . متفق عليه

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ . رواه مسلم

نیکی سبب سی او مرگ زما لپاره د هری بدی څخه د راحت او آرام سبب جوړ کړي . مسلم .

د هدایت دعاء

(۲۳۷۰): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالتَّقَاتِ وَالْغَنَى . رواه مسلم

د حضرت عبداللہ بن مسعود څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به فرمایل (اللهم... تر... والغنى پوزي، اې الله ازه ستاڅه هدایت، پرهیزگاري، پاکدامني او غنا غواړم، مسلم .

(۲۳۷۱): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي وَادْكُرْ بِالْهُدَى هِدَايَتَكَ الطَّرِيقَ وَبِالسَّدَادِ سَدَادَ السُّبُلِ . رواه مسلم

د حضرت علي څخه روایت دی چې ما ته رسول الله ﷺ وفرمایل : ته ووايه : (اللهم اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي) اې الله ! ما ته هدایت وکړې او ما سیده کړې، هر کله چې ته هدایت وغواړې نو د لاري سیده تلل په خیال

کي ساته او هر کله چې د سیده والي سوال کوې نو د غشي د سم والي خیال کوه . مسلم .

د نوي مسلمان دعاء

(۲۳۷۲): وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَّمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَغَافِنِي وَارْزُقْنِي . رواه مسلم

حضرت ابو مالک اشجعي څخه د خپل پلار څخه روایت کوي چې کله به يو سړي اسلام قبول کړ نو رسول الله ﷺ به هغه ته لمونځ بنسودئ او بيا به يې حکم ورکوي چې په دغه تورو سره دعاء کوه : (اللهم..... وارزقني، اې الله ! ما و بخښې پر ما

رحم وکړې، ما ته هدایت وکړې، ما په عافيت کي ولرې او رزق را کړې . مسلم .

د دنيا او اخرت د ټولو مقصود دعاء

(۲۳۷۳): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ

د حضرت انس څخه روایت دی چې رسول

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَدْ آتَاكَ الْفَارِ . متفق عليه
نیکی را که با و په آخرت کی هم او موبد د وړخ د اور څخه خوندي کړي . بخاري او مسلم .

دویم فصل

یو جامع دعاء

(۲۳۷۴): عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو يَقُولُ رَبِّ اعْنِي وَلَا تُنْ عَلَيَّ
وَالصِّرْنِي وَلَا تَصْرِ عَلَيَّ وَانْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ
وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ الْهَدَى لِي وَالصِّرْنِي عَلَيَّ مَنْ بَغَى
عَلَيَّ رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا لَكَ ذَكَارًا لَكَ
رَهَابًا لَكَ مَطْوَعًا لَكَ مُخْبِتًا إِلَيْكَ أَوْاهًا مُنِيًا رَبِّ
تَقَبَّلْ تَوْبَتِي وَاغْسِلْ حَوْبَتِي وَأَجِبْ دَعْوَتِي وَبَيِّتْ
حُجَّتِي وَسَدِّدْ لِسَانِي وَاهْدِ قَلْبِي وَاسْأَلْ سَخِيمَةَ
صَدْرِي . رواه الترمذي و ابو داود و ابن ماجه .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې
رسول الله ﷺ به داسې دعاء ویل : «رب اعني
سخیمه صدري» ای زما پروردگاره زما مرسته
وکرې او زما خلاف د چا مرسته مه کوې ، ما ته
فتح راکړې او زما په مقابل کې بل چا ته فتح مه
ورکوې ، او زما لپاره تدبیر وکرې او زما خلاف
د چا لپاره تدبیر مه کوې او ما ته هدایت وکرې
او زما لپاره پر سمه لار تلل آسان کړې د هغه چا
خلاف زما مرسته وکرې چا چې پر ما زیاتی کړی
وي ، ای پروردگاره ما خپل شکر گزار جوړ

کړې ، خپل ذکر کونکی مي جوړ کړې ، د خپل ذات څخه بیرېدونکی مي جوړ کړې ، خپل
فرمانبردار مي جوړ کړې خپل په لور عاجزي کونکی ، زاری کونکی ، او رجوع کونکی مي جوړ
کړې ، ای پروردگاره زما توبه قبوله کړې زما گناهونه وپورې زما دعاء قبوله کړې زما حجت او
دلیل باقی وساتې زما توبه رېښتوني جوړه کړې ، زما زړه ته هدایت راکړې او زما د سینې توروالی
وباسې . ترمذي ، ابو داود او ابن ماجه .

د ایمان وروسته تر عافیت لوی دولت نسته

(۲۳۷۵): وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ ثُمَّ بَكَى فَقَالَ
اسْأَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فَإِنْ أَحَدًا لَمْ يُعْطَ بَعْدَ
الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْعَافِيَةِ . رواه الترمذي و ابن ماجه
وقال الترمذي هذا حديث غريب اسنادا .

د حضرت ابو بکر ؓ څخه روایت دی چې (يوخل)
رسول الله ﷺ پر منبر ودریدئ او بیا یې وژړل ، د
هغه وروسته یې وفرمایل : د الله تعالى څخه
بخښنه او عافیت غواړې ځکه چې د ایمان
راوړلو څخه وروسته تر عافیت غوره شی هیچا

تہ نہ دئی ورکړل سوی . ترمذی، ابن ماجہ، ترمذی ویلي دي دا حدیث د اسناد په اعتبار حسن غریب دئ.

تر ټولو غوره دعاء د عافیت غوښتنه ده

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دئ چې یو سړی د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کې عرض وکړ اې دالله رسوله ! کومه دعاء غوره ده ؟ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ورته وفرمایل : د خپل پروردگار څخه عافیت او د دین او دنیا معافات غواړه ، په دویمه ورځ هغه سړی بیا راغلئ او عرض یې وکړ اې دالله رسوله ! کومه دعاء غوره ده ؟ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم هغه جواب ورکړ کوم چې یې وړاندي ورکړی وو ، په دریمه ورځ بیا هغه سړی راغلئ او همدغه پوښتنه یې وکړه ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ورته وفرمایل : هر کله چې

(۲۳۷۶): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالثِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ . رواه الترمذی وابن ماجہ وقال الترمذی هذا حدیث حسن غریب اسنادا .

تاته عافیت او د دین معافات تر لاسه سي نو تا خلاصون تر لاسه کړ . ترمذی، ابن ماجہ ، او ترمذی ویلي دي دا حدیث د اسناد په اعتبار حسن غریب دئ .

د الله صلی اللہ علیہ وسلم د محبت لپاره دعاء

د حضرت عبد الله بن يزيد الخطمي رضی اللہ عنہ څخه روایت دئ چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به په دعاء کې داسي فرمایل : (اللهم ارزقني فيما تحب) اې الله ! ما ته خپل محبت راکړې او د هغه چا مينه راکړې چې د هغه محبت ما ته گټه ورسوي ، اې الله ! څه چې ما ته د هغه شي څخه راکړي دي

(۲۳۷۷): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطْمِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعُنِي حُبُّهُ عِنْدَكَ اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتَنِي مِنْهُ أَحِبُّ فَأَحْفَظْهُ قُوَّةً لِي فِيمَا تُحِبُّ اللَّهُمَّ وَمَا رَزَقْتَ عَنِّي مِنْهُ أَحِبُّ فَأَحْفَظْهُ فَرَاغًا لِي فِيمَا تُحِبُّ . رواه الترمذی

چې هغه زه خوښوم نو زما د قوت ذریعه یې جوړه کړې ، په هغه خبره کې چې ته یې خوښوي ، اې الله څه چې ما د هغه شیانو څخه چې هغه زه خوښوم منع کړي دي نو ته هغه شی زما د فراغت سبب وگرځوې په هغه شي کې چې ته یې خوښوي . ترمذی.

یو خاص دعاء

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دئ چې کله به رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د خپلو اصحابو د مجلس څخه

(۲۳۷۸): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى

ولابدی نو هغوئ ته به یې داسي دعاء کول:
 (اللهم اقسّم یرحمنا) ای الله! موږ ته خپل
 دومره بیره راکړې چې زموږ اود گناهو په منځ
 کي حائل سي او موږ ته ستا د طاعت دومره توان
 راکړې چې موږ ستا جنت ته ورسوي او موږ ته
 دومره یقین راکړې چې د دنیا ستونزي پر موږ
 آسانه کړې او موږ ته د خپلو اوږیدو، لیدو او
 توانو څخه د گټي پورته کولو موقع راکړې ترڅو
 پوري چې موږ ژوندې لري او دا گټه زموږ ورته
 وگرځوي او زموږ کینه او غچ اخیستل په هغه

چا پوري محدود لري چې هغه پر موږ ظلم وکړ، او زموږ مرسته وکړي او بريالیتوب راکړې پر هغه
 چا چې زموږ سره دښمني ساتي او ددین په معامله کي موږ په یو ستونزه مه اخته کوي او نه دنیا
 زموږ د ټولو فکرو مرکز وگرځوي او نه دا زموږ د علم مبلغ جوړ کړي او نه پر موږ هغه خلک مسلط
 کړي چې پر موږ رحم کونکي نه وي، ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن غریب دی.

د علم او عمل دعاء

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول
 الله ﷺ به دا فرمایل: (اللهم ... اهل النار ای الله!
 کوم شی چې تا ما ته بنودلی دی د هغه څخه ما
 ته گټه راکړې، ما ته هغه وښیې چې ما ته گټه
 راکړې او زما علم زیات کړې، په هر حال کي د
 الله تعالیٰ تعریف دی او زه د الله تعالیٰ په ذریعه
 د دوږخیانو د حال څخه پناه غواړم. ترمذي او

يَذْعُو بِهَؤُلَاءِ الدُّعَوَاتِ لِأَصْحَابِهِ اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ
 خَشْيَتِكَ مَا نَحْمِلُ بِهِ نَيْتَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ وَمِنْ
 طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّاتِكَ وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ بِهِ
 عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَا بِإِسْمَاعِنَا وَأَهْبَارِنَا
 وَفَوْتِنَا مَا أَحْيَيْنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا
 عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا وَلَا تَجْعَلْ
 مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلْ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمًّا وَلَا
 مَبْلَغَ عِلْمِنَا وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا. رواه
 الترمذي و قال هذا حديث غريب .

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا
 عَلَّمْتَنِي وَعَلَّمْنِي بِمَا يَنْفَعُنِي وَزِدْنِي عِلْمًا الْحَمْدُ لِلَّهِ
 عَلَى كُلِّ حَالٍ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ.
 رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي هذا
 حديث غريب اسنادا .

ابن ماجه، ترمذي ویلي دي دا حدیث د اسناد له کبله غریب دی.

د نعمت او عزت دعاء

د حضرت عمر بن خطاب ؓ څخه روایت دی چې
 کله به پر رسول الله ﷺ وحی نازلېدلې نو د رسول
 الله ﷺ مخ ته نژدې به د مچ د آواز په ډول ښکاری
 اوریدل سو، یوه ورځ زموږ په وړاندې وحی

(۲۳۸۰): وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ سَمِعَ
 عِنْدَ وَجْهِهِ دَوِيٌّ كَدَوِيِّ الشَّخْلِ فَأُتِرِلَ عَلَيْهِ يَوْمًا

نازله سوه موبډ لږ گري تم سوو کله چي دغه سختي ليري سول نور رسول الله ﷺ خپل مخ مبارک د قبلي په لور کړ او وه يې فرمايل: اللهم زدنا..... وارض عنا، اي الله! زيات کړې د دنيا او آخرت نعمتونه، او په هغو کي کمي مه کړې، او موبډ په عزت ولري او موبډ ذليل مه کړې او

فَمَكُنَّا سَاعَةً فَمَسْرُي عَنْهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَقْصُصْنَا وَأَكْرِمْنَا وَلَا تُهِنَّا وَأَعْظِمْنَا وَلَا تُخْزِمْنَا. وَأَنْزِلْنَا وَلَا تُؤْزِرْ عَلَيْنَا وَأَرْضِنَا وَأَرْضَ عَنَّا ثُمَّ قَالَ أَنْزِلْ عَلَيَّ عَشْرَ آيَاتٍ مَنْ أَقَامَهُنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ ثُمَّ قَرَأَ { قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ } حَتَّى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ. رواه احمد والترمذي.

موبډ ته را کړې د دنيا او آخرت خير، او موبډ محروم مه کړې، او په خپل رحمت او عنايت سره موبډ غوره کړې او پر موبډ بل غوره مه کړې، موبډ راضي کړې او زمونږ څخه راضي سې، ددې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل: همدا اوس پر ما لس آياتونه نازل سوي دي څوک چي په دې عمل وکړي هغه به په جنت کي داخلېږي، ددې وروسته رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت کړ: قد افلح المؤمنون... تر لسو آياتو پوري. احمد او ترمذي.

درېم فصل

د بناني لپاره دعاء

د حضرت عثمان بن حنيف ؓ څخه روايت دئ چي د يو کمزوري ديد والا سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کي عرض وکړ چي د الله پاک څخه دعاء وغواړي چي ما ته عافيت را کړې (يعني د سترگو خرابي مي ليري سې) رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: که ته دعاء وغواړي نو زه ستا لپاره دعاء کوم او کد ته صبر کوي نو صبر ستا لپاره غوره دئ، هغه وويل دعاء راته وکړه، نور رسول الله ﷺ ورته حکم وکړ اودس وکړه او په دې کلماتو سره دعاء وکړه: اللهم اني..... فشفعه

(۲۳۸۱): عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ أَنَّ رَجُلًا ضَرِيرَ الْبَصَرِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيَنِي قَالَ إِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قَالَ فَأَدْعُهُ قَالَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ فَيُحْسِنَ وُضُوْءَهُ وَيَدْعُوَ بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ إِنِّي تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي لِقَضَى لِي فِي حَاجَتِي هَذِهِ اللَّهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِيَّ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح غريب.

في، اي الله! زه ستا څخه سوال کوم او ستا د نبي په وسيله ستا په لور متوجه کيږم چي د هغه نوم محمد دئ چي د رحمت نبي دئ، اي نبي! زه ستا په وسيله خپل پروردگار ته متوجه کيږم چي زما ددې حاجت په اړه هغه حکم وکړي، اي الله! د خپل نبي شفاعت زما په حق کي قبول کړې، ترمذي

ویلی دی دا حدیث صحیح غریب دئ.

د داؤد علیه السلام دعاء

د حضرت ابدو ددعاء ۞ څخه روایت دئ چي رسول الله ۞ وفرماییل: د داؤد علیه السلام د دعاؤو څخه یوه دعاء دا هم وه: اللهم انی... من الماء البارد، ای الله! زه ستا څخه سوال کوم دمحبت ستاو محبت د هغه چا چي محبت کوي ستا سره او هغه عمل غواړم چي ستا محبت ته ما ورسوي، ای الله! ته خپل محبت غوره وگرځوي ما ته تر ځان زما تر کورنۍ زما تر مال زما او تر یخو اوبو (تېره) ته. د راوي بیان دئ

(۲۳۸۲): وَعن أبي الدرداء قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كان من دعاء داود يقول اللهم إني أسألك حبك وحب من يحبك والعمل الذي يلقيني حبك اللهم اجعل حبك أحب إلي من نفسي ومالي وأهلي من الماء البارد قال وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا ذكر داود يحدث عنه يقول كان أعبد البشر. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

چي کله به رسول الله ۞ د داؤد علیه السلام یادونه کول نو فرماییل به یې چي هغه ډیر عبادت کونکی انسان وو. ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن غریب دئ.

یو جامع دعاء

حضرت عطاء بن السائب ۞ د خپل پلار څخه روایت کوي چي عمار بن یاسر موږ ته یو لمونځ راځي نو هغه په لمانځه کي لندوالی وکړ، ځيني خلکو هغه ته وویل تا لند لمونځ وکړ، عمار بن یاسر ۞ ورته وویل: زما لپاره دا لندوالی ضررناک نه دئ ځکه چي ما په دغه لمانځه کي هغه دعاوي وغوښتلې کومي چي ما د رسول الله ۞ څخه اوریدلي دي، بیا چي هغه ولاړ سو نو یو کس په هغه پسې سو او هغه زما پلار وو، هغه د عمار څخه هغه دعاء وپوښتل، د هغه څخه چي دعاء وغوښتل سول نو بیرته راغلئ او خلک یې خبردار کړل او هغه دعاء دده اللهم..... مهديين، ای الله! په حق د خپل علم غیب او په حق د خپل قدرت پر مخلوق باندي ما تر هغه

(۲۳۸۳): وَعن عطاء بن السائب عن أبيه قال صلى بنا عمار بن ياسر صلاة فأوحى فيها فقال له بعض القوم لقد خففه أو أوجزت الصلاة فقال أما على ذلك فقد دعوت فيها بدعوات سمعتهن من رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما قام تبعه رجل من القوم هو أبي غير أنه كنى عن نفسه فسأله عن الدعاء ثم جاء فأخبر به القوم اللهم بعلمك الغيب وقدرتك على الخلق أخيني ما علمت الحياة خيراً لي وتوفني إذا علمت الوفاة خيراً لي اللهم وأسألك خشيتك في الغيب والشهادة وأسألك كلمة الحق في الرضا والغضب وأسألك القصد في الفقر والغنى وأسألك نعيماً لا

يُنْفَذُ وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ
بَعْدَ الْقَضَاءِ وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْفَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ
وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ
فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فَتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِرِزْقِكَ
الْإِيمَانَ وَاجْعَلْنَا هُنَا مَهْدِيَيْنِ. رواه النسائي.

وخته پوري ژوندی لرې ترڅو پوري چي زما
ژوند زما لپاره غوره وي او هغه وخت مرگ
راکړې چي ته زما لپاره مرگ غوره وگنې، اې
الله! زه ستا څخه په ظاهر او باطن کي بيره
غواړم، او زه ستا څخه د حق کلمه ويل په

خوښۍ او ناخوښي کي غواړم، ستا څخه د مفلسۍ او خوشحالي په حالت کي ميانه روي غواړم او
داسي نعمت در څخه غواړم چي هيڅکله نه ختميري او زه د سترگو يخواي در څخه غواړم چي
هيڅکله نه ختميري او زه ستا څخه رضامندي غواړم، د حکم څخه وروسته او ستا څخه د مرگ
وروسته د ژوند يخ والی (يعني هميشه راحت) غواړم، ستا څخه ستا د مخ په لور د ليدو لذت او
ستا څخه ستا د ملاقات شوق غواړم، داسي شوق چي تاوان راته ونه رسوي او نه مي د گمراهۍ په
فتنه کي واچوي، اې الله! موږ د ايمان په ښکلا سره ښکلي کړې او موږ هدايت ورکونکي هدايت
يافته جوړ کړې. نسائي.

د علم نافع عمل مقبول او حلال رزق دعاء

(۲۳۸۴): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي ذِكْرِ الْفَخْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
عِلْمًا نَافِعًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا وَرِزْقًا طَيِّبًا. رواه احمد
وابن ماجة والبيهقي في الدعوات الكبير.

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چي
رسول الله ﷺ به د سهار د لمانځه وروسته دغه
دعاء ويل: (اللهم اني طيبا) اې الله! زه ستا
څخه علم گټه رسونکي، عمل قبلېدونکي او
حلال رزق غواړم. احمد، ابن ماجه او بيهقي.

د شکر گزار گېډو دعاء

(۲۳۸۵): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دُعَاءُ حَفَظْتُهُ مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَدْعُهُ اللَّهُمَّ
اجْعَلْنِي أَكْثَرَ شُكْرَكَ وَأَكْثَرَ ذِكْرَكَ وَأَتَّبِعْ
نُصِيحَتَكَ وَأَحْفَظْ وَصِيَّتَكَ. رواه الترمذي

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي دا يوه
دعاء ده چي ما د رسول الله ﷺ څخه ياد کړې ده او
هميشه يې واييم: (اللهم وصيتك) اې الله!
ما داسي جوړ کړې چي ستا ډير شکر او ډير ذکر
وکړم او ستا د نصيحت پيروي وکړم او ستا

د وصيت حفاظت وکړم. ترمذي.

د روغتيا دعاء

(۲۳۸۶): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ د حضرت عبد الله بن عمرو ؓ څخه روايت دئ چي

رسول الله ﷺ به فرمايل: «اللهم اني بالقدر اي
الله ازه ستا خخه روغتيا، د حرامو خخه ساتنه،
امانت، بنه اخلاقو او پر تقدير رضامندي غوارم. بيهقي.

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّحَّةَ وَالْعَفَّةَ وَالْأَمَانَةَ
وَحُسْنَ الْخُلُقِ وَالرَّضَى بِالْقَدْرِ .

د بدو عادتو خخه د ساتني دعاء

د حضرت ام معبد (رض) خخه روايت دئ چي
ما د رسول الله ﷺ خخه دا اوريدلي دي (اللهم
طهر الصدور اي الله ازما زړه د نفاق
خخه، او عمل د ریا کاري خخه، ژبه د درواغو
خخه او سترگي مي د خيانت خخه پاکي کړي

(۲۳۸۷): وَعَنْ أُمِّ مَعْبِدٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ طَهِّرْ قُلُوبِي مِنَ النِّفَاقِ
وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ وَعَيْنِي مِنَ
الْخِيَانَةِ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّلُورُ .
رواهما البیهقي فی الدعوات الکبیر .

بېشکه ته د سترگو خيانت پيژنې او هغه شی هم پيژنې چي په سينو کي پټ دئ. بيهقي

د دنيا او آخرت د عاقبت دعاء

د حضرت انس ؓ خخه روايت دئ چي رسول
الله ﷺ د يو مسلمان (د ناروغی، پوښتنه وکړه
چي د مرغه د چيچي په ډول کمزوری سوی
وو، رسول الله ﷺ د هغه خخه پوښتنه وکړه ايا
تا به د الله تعالى خخه د يو شي دعاء غوښتل؟
هغه وويل: ما به دغه غوښتل: (اللهم
ماكنت لي في الدنيا) اي الله اکومه
سزا چي ته ما ته په آخرت کي راکوښکي يې
هغه ژر په دنيا کي راکړه، رسول الله ﷺ ورته
وفرمايل: الله تعالى پاک دئ ته په دنيا کي د

(۲۳۸۸): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَادَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَدْ خَفَتَ فَصَارَ مِثْلَ
الْفَرَخِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ
كُنْتَ تَدْعُو بِشَيْءٍ أَوْ تَسْأَلُهُ إِياهُ قَالَ نَعَمْ كُنْتُ أَقُولُ
اللَّهُمَّ مَا كُنْتُ مُعَافِيًا بِهِ فِي الْآخِرَةِ فَعَجَلَهُ لِي فِي
الدُّنْيَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ
اللَّهِ لَا تُطِيعُهُ أَوْ لَا تَسْتَطِيعُهُ أَفَلَا قُلْتَ اللَّهُمَّ آتِنَا فِي
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ قَالَ
فَدَعَا اللَّهُ بِهِ فَشَفَّاهُ اللَّهُ . رواه مسلم .

الله تعالى د عذاب توان نه لرې او نه به هغه په آخرت کي وزغملای سې تا داسي ولي نه ويل: (اللهم
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)، د راوي بيان دئ بيا هغه سړي د الله تعالى
خخه دغه دعاء و غوښتل او الله پاک هغه ته روغتيا ورکړل. مسلم.

د غیر متحمل شيانو دعاء مه غواړئ

د حضرت حذيفة ؓ خخه روايت دئ چي رسول

(۲۳۸۹): وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

الله ﷻ وفرمایل: د مؤمن لپاره نه ده پکار چې هغه خپل خان ذلیل کړي، صحابه کرامو پوښتنه وکړه: مؤمن څنگه خان ذلیل کولای سي؟ رسول الله ﷻ ورته وفرمایل: په هغه بلاگانو کې خپل خان اخته کړي چې د هغه

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْتَنِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ قَالُوا وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ قَالَ يَقْرَأُ مِنَ الْقَلَامِ لِمَا لَا يُطِيقُ. رواه الترمذي و ابن ماجه والبيهقي في شعب الایمان وقال الترمذي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ .

توان نه لري. ترمذي، ابن ماجه، بیهقي او ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن غریب دي.

د باطن د ظاهر څخه غوره والی دعاء

د حضرت عمر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ ما ته دغه دعاء وښودل «اللهم اجعل والمضل، ای الله ازما باطن زما تر ظاهر غوره جوړ کړي او زما ظاهر صالح او ښکلی جوړ کړي، ای الله ازه ستا څخه د هغه شي خیر غواړم چې

(۲۳۹۰): وَ عَنْ عُمَرَ قَالَ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ سِرِّي خَيْرًا مِنْ عَلَانِيَتِي وَاجْعَلْ عَلَانِيَتِي صَالِحَةً اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ صَالِحِ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ غَيْرِ الضَّالِّ وَلَا الْمُضِلِّ. رواه الترمذي

ته یې خلکو ته ورکوي، یعنې ښځه، شتمني، او اولاد څخه چې نه هغوی په خپله گمراه سي او نه بل څوک گمراه کړي. ترمذي.

کتابُ المناسک

(د حج دارکانو بیان)

لومری فصل

حج به ٻول عمر کي يو وار فرض دی

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ موبږ ته په خطبه کي وفرمایل: ای خلکو! پر تاسو حج فرض سوی دئ نو تاسو حج کوئ، یو سري پوښتنه وکړه ای دالله رسوله! ایا هر کال حج کوو؟ د دې په اورېدو سره رسول الله ﷺ پته خوله سو ترڅو هغه سري دا پوښتنه درې واره وکړه، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل: که ما ویلی وای چې هو، نو پر تاسو به حج کول هر کال فرض سوی وای او تاسو به توان نه درلودای، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل: تاسو ما پرېږدئ ترڅو چې زه تاسو

(۲۳۹۱): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا فَقَالَ رَجُلٌ أَكُلْتُ عَامَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَقَالَ لَوْ قُلْتُ بَعَمَ لَوَجِبَتْ وَلَكِنَّا اسْتَطَعْتُمْ ثُمَّ قَالَ ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلَكٌ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بَكْرَةً سَوَّالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا أَمَرْتَهُمْ بِشَيْءٍ قَالُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتَهُمْ عَنْ شَيْءٍ فَعَدُّوا . رواه مسلم .

پرېږدم ځکه چې کوم خلک وړاندي وه د ډیرو پوښتنو او د خپلو انبیاؤو په اړه د منځني اختلاف له کبله هلاک سوي دي، هر کله چې زه تاسو ته د یو شي حکم درکړم نو د خپل توان سره سم یې ادا کړئ او د کومي خبري څخه چې مو منع کړم نو هغه پرېږدئ . مسلم .

کوم عمل غوره دی

د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دئ چې د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وسول چې کوم عمل غوره دئ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: پر الله تعالی او د هغه پر رسول ایمان راوړل، بیا

(۲۳۹۲): وَعَنْهُ قَالَ سِئَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ فَقَالَ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قِيلَ لَمْ يَذْأَقِ الْحِجَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ حَجٌّ مُتَوَرَّرٌ . متفق عليه

پوښتنه وسول چې ددې وروسته؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: د الله تعالی په لاره کي جهاد کول، بیا پوښتنه وسول چې ددې وروسته؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: قبول سوی حج . بخاري او مسلم .

د حج کو نکي سعادت

(۲۳۹۳): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ . متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوك چې د الله تعالى لپاره حج وكړي او په هغه كي پالتو او بې گتې خبرې ونه كړي او لويه گناه ونه كړي نو هغه (د گناهو څخه داسي پاك سي) لكه نن چي د مور څخه زېږېدلى وي . بخاري او مسلم

د حج نمره جنت

(۲۳۹۲): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ كَيْسَ لَهُ حِزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةَ . متفق عليه

د حضرت ابوهريرة ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: يوه عمره تر بلې عمرې پوري د گناهو كفاره ده او د قبول سوي حج بدله يوازې جنت دى . بخاري او مسلم

په رمضان كي د عمرې ثواب

(۲۳۹۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ غُفِلَ حُجَّتُهُ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په روژه كي عمره ادا كول د حج سره سمه ده . بخاري او مسلم

نابالغ ته هم د حج ثواب ورکول کيږي

(۲۳۹۶): وَعَنْهُ قَالَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ رَسُولًا بِالرُّوحَاءِ فَقَالَ مَنْ الْقَوْمُ قَالُوا الْمُسْلِمُونَ فَقَالُوا مَنْ أَنْتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًا فَقَالَتْ أَلْهَذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ . رواه مسلم

د حضرت بن عباس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ په روحاء نامي ځاى كي د يو قافلې سره مخامخ سو ، رسول الله ﷺ پوښتنه وكړه: تاسو كوم خلك ياست؟ هغوى وويل: موږ مسلمانان يو ، بيا د قافلې خلكو پوښتنه وكړه

تاسو څوك ياست؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: د الله رسول ﷺ ، بيا د قافلې يوې ښځې خپل كوچنى راڅرگند كړ او د رسول الله ﷺ څخه يې پوښتنه وكړه چې ايا پر دغه كوچني حج سته؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: هو، او تالره هم ثواب دئ . بخاري او مسلم

د بل چا لپاره د حج كولو مسئله

(۲۳۹۷): وَعَنْهُ قَالَ إِنْ امْرَأَةٌ مِنْ خَنَعَمٍ | د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چې د قبيله

قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ قَرِيبَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكْتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَكُنْتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفَأَحُجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ . متفق عليه

خشم ۛ یو ۛ بنځي پوښتنه وکړه اې د الله رسول له الله تعالی پر خپلو بندگانو حج فرض کړی دی او زما پلار ډیر سپین ږیری سو او پر سپرلي نه سې تللای ایا زه د هغه د لوري حج وکړم؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: هو، او دا د رسول الله ﷺ د آخري حج پېښه ده . بخاري او مسلم .

(۲۳۹۸): وَعَنْهُ قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَخِي نَذَرْتُ أَنْ تَحُجَّ وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دِينَ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاقْضِ اللَّهُ فَبِهِوَ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې یو سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کې عرض وکړ چې زما خور د حج نذر اېښی وو او مړه سوه ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ایا که پر هغې پور وای نو تابه ادا کړی وای؟ هغه عرض وکړ هو،

رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: نو بیا د الله تعالی پور هم ادا کړه او ددې ادا کول ضروري او مناسب دي . بخاري او مسلم .

ښځه د خاوند یا محرم بغیر حج نه سي تللای

(۲۳۹۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ وَلَا تَسَافِرُنَّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ فَقَالَ رَجُلٌ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُنْتُ فِي غَزْوَةٍ كُنَّا وَكُنَّا وَخَرَجَتْ امْرَأَتِي حَاجَةً قَالَ أَذْهَبَ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ . متفق عليه

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: نه دي سړی د ښځې سره یو ځای کېږي، او نه دي ښځې پرته د محرم څخه سفر کوي، یو سړی عرض وکړ اې د الله رسول له زما نوم په فلاني او فلاني غزا کې لیکل سوي دي او زما ښځه حج ته تلونکې ده ، رسول الله ﷺ

ورته وفرمایل: ته د خپلې ښځې سره حج وکړه . بخاري او مسلم

د ښځې جهاد حج دی

(۲۴۰۰): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ جِهَادُكُنَّ الْحُجُّ . متفق عليه

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه په جهاد کې د تللو اجازه وغوښتل نو رسول الله ﷺ راته وفرمایل: ستاسو جهاد حج دی . بخاري او مسلم .

د خاوند یا معوم بغیر د بنغي د سفر حد

(۲۲۰۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا فَوْ مَحْرَمٍ . متفق عليه .
 د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : بنځي دي د يوې شپې او ورځې د مسافت سفر نه کوي ترڅو پوري چې د هغې سره محرم (قريب) نه وي . بخاري او مسلم .

مواقيت حج

(۲۲۰۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَةَ وَلِأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ وَلِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمُّنَ فَهْنٌ لَهُنَّ وَلَمَنَ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ لَمَن كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمَهْلُهُ مِنْ أَهْلِهِ وَكَذَلِكَ وَكَذَلِكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يُهْلُونَ مِنْهَا . متفق عليه .
 د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د احرام ترلو ځای (مقات) د مدينې اوسيدونکو لپاره ذوالحليفه ، د شام اوسيدونکو لپاره جحفة ، د نجد اوسيدونکو لپاره قرن منازل او د يمن اوسيدونکو لپاره يلملم وټاکي ، دا ټول ځايونه د احرام ترلو لپاره دي او څوک چې ددغه ښارو څخه وي او په دغه

ځايو کې پر يو ځای تير سي نو هغه دي د هغه ځای څخه احرام وتړي او دا احرام د هغه خلکو لپاره دي چې د حج او عمرې په اراده پر دغه ځايو تير سي او کوم خلک چې په دې ځايو کې اوسيږي هغوی دي په خپل کور کې احرام وتړي همداسي د مکې اوسيدونکي دي د مکې څخه احرام وتړي . بخاري او مسلم .

(۲۲۰۳): وَعَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُهْلُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ذُو الْحُلَيْفَةِ وَالطَّرِيقُ الْآخَرُ الْحُحْفَةُ وَمُهْلُ أَهْلِ الْعَرَاكِ مِنْ ذَاتِ عَرَفٍ وَ مُهْلُ أَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ وَ مُهْلُ أَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمُّنَ . رواه مسلم .
 د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : د مدينې اوسيدونکي دي د ذوالحليفه څخه احرام وتړي او دويم ځای د احرام ترلو (د مدينې د اوسيدونکو لپاره) جحفه ده او د عراق اوسيدونکي دي د ذات عرف څخه احرام وتړي او د نجد اوسيدونکي دي د قرن څخه او د يمن اوسيدونکي دي د يلملم څخه . مسلم .
 د رسول الله ﷺ عمرې

(۲۲۰۴): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ عُمَرٍ كُلُّهُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ إِلَّا

په میاشت کي ادا کړې مگر کومه عمره چي رسول الله ﷺ د حج سره ادا کړه هغه یې په ذی الحجه میاشت کي کړې وه او هغه درې سره عمرې چي په ذیقعدہ کي یې کړي وې دادي: یوه

الَّتِي كَانَتْ مَعَ حَجَّتِهِ عُمْرَةً مِنَ الْخُدْيَةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْحِجْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ عَنَّا هُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مَعَ حَجَّتِهِ. متفق عليه

عمره رسول الله ﷺ د حدیبیې څخه په ذیقعدہ میاشت کي وکړه، دویمه عمره یې راتلونکی کال وکړه او هغه هم ذیقعدہ میاشت وه، او دریمه عمره یې د جعرانه څخه وکړه په کوم ځای کي چي یې د غزه حنین د غنیمت مال وويشي او هغه هم ذیقعدہ میاشت وه، او څلورمه عمره یې د حج سره ادا کړه او هغه یې په ذی الحجه میاشت کي ادا کړې وه، بخاري او مسلم.

د حج څخه مخکي رسول الله ﷺ دوې عمرې کړي وې

د حضرت براء بن عازب ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د حج څخه وړاندي دوې عمرې وکړې او هغه دواړي یې د ذی القعدہ په میاشت کي ادا کړې. بخاري.

(۲۲۰۵): وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ قَبْلَ أَنْ يَحُجَّ مَرَّتَيْنِ. رواه البخاري

دویم فصل

حج په ټول عمر کي یو وار فرض دی

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: خلکو! الله پر تاسو حج فرض کړی دی، اقرع بن حابس پوښتنه وکړه اې دالله رسوله! ایا هر کال؟ رسول الله ﷺ وفرمایل که چيري ما هو کړې وای نو هر کال به حج واجب سوی وای او که هر کال واجب سوی وای نو تاسو به نه سوای ادا کولای، او نه به مو دادا

(۲۲۰۶): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ اللَّهُ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْحَجُّ فَقَامَ الْأَفْرَغُ بْنُ حَابِسٍ فَقَالَ أَيْ كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَوْ قُلْتُمَا نَعَمْ لَوَجِبَتْ وَلَوْ وَجِبَتْ لَمْ تَعْمَلُوا بِهَا أَوْ لَمْ تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجُّ مَرَّةٍ فَمَنْ زَادَ فَتَطَوُّعٌ. رواه احمد والنسائي والدارمي.

کولو توان درلودئ، حج په ټول عمر کي یوازي یو وار فرض دی او څوک چي تردې زیات وکړي هغه نفل دی. احمد، نسائي او دارمي.

د ټوان سر پوره د حج نه کوونکي وید

د حضرت علي ؓ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ

(۲۲۰۷): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

وفرمايل: ڇوڪ ڇي د لاري د مصرف او د سڀرلي خاوند وي او هغه حج ادا نه ڪري نو د هغه په يهودي او نصراني م ڪېدو ڪي هيڄ فرق نسته او دا ځڪه ڇي الله تعاليٰ فرمايلي دي: «وَلِلّٰهِ سَبِيلًا» الله تعاليٰ لپاره د بيت الله حج ڪول پر څلڪو فرض دئ هر ڪله ڇي هغوى د لاري مصرف او نورو خرڅو توان ولري، ترمذي، دا حديث غريب دئ.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً يُكَلِّمُهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَلَمْ يَحُجَّ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ فِي كِتَابِهِ { وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا } . رواه الترمذي و قَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ . وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ وَهَلَالٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَجْهُولٌ وَالْحَارِثُ يَضَعُفُ فِي الْحَدِيثِ .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ ڇي رسول الله ﷺ وفرمايل: ضرورة يعني حج او نڪاح پرېښودل په اسلام ڪي نسته. ابوداؤد.

(۲۴۰۸): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صُرُورَةَ فِي الْإِسْلَامِ . رواه ابوداؤد.

حج على الفور فرض دي که على التراخي

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ ڇي رسول الله ﷺ وفرمايل: ڇوڪ ڇي د حج اراده وکړي نو بيا دي يې ژر پوره کړي. ابوداؤد او دارمي.

(۲۴۰۹): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيَتَعَجَّلْ . رواه ابوداؤد والدارمي .

د حج او عمرې يو ځای کولو حکم

د حضرت ابن مسعود ؓ څخه روايت دئ ڇي رسول الله ﷺ وفرمايل: حج او عمره يو په بل پسې ادا کوي ځکه ڇي دا دواړه مفلسي او گناهونه داسي ليري کوي لکه څرنګه ڇي اور د اوسپني او سرو سپينو زرو څخه خيري ليري کوي، او د قبول سوي حج بدله يوازې جنت ده، ترمذي، نسائي، احمد، او ابن ماجه د حضرت عمر ؓ څخه تر څښت الحديد پوري نقل کړئ دئ.

(۲۴۱۰): وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِلَهُمَا تَغْنِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّبُونَ كَمَا تَغْنِي الْكِبَرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَاللَّعَبَ وَالْفِضَّةَ . وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبْرُورَةِ ثَوَابٌ إِلَّا الْحَنَّةُ . رواه الترمذي والنسائي و رواه احمد وابن ماجه عن عمر الى قوله خَبَثَ الْحَدِيدِ .

د حج شرطونه

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ ڇي يو سړی د

(۲۴۱۱): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ

رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او پوښتنه يې وکړه اې دالله رسوله اکوم شی حج واجب کوي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: خرڅ او سپرلی. ترمذي.

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُوجِبُ الْحَجَّ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ. رواه الترمذي وابن ماجه.

د حاجي صفت او کيليت

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې یو سړي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې د حاجي صفت څه شي دی؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: گډوډ سر خالي د خوشبويي څخه، یو بل سړي پوښتنه وکړه اې دالله رسوله اکوم حج ښه (غوره) دی؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: په لبيک سره آواز پورته کول او د قربانۍ د ویني

(۲۴۱۲): وَغَنَةً قَالَ سَلَّ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِحَاجٍ قَالَ الشُّعْتُ الثَّمْلُ فَقَامَ آخَرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْحَجِّ أَفْضَلُ قَالَ الْعَجُّ وَالنَّجُّ فَقَامَ آخَرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا السَّبِيلُ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ. رواه في شرح السنة و روي ابن ماجه في سننه الا انه لم يذكر الفصل الاخير.

بيول، دريم سړي پوښتنه وکړه اې دالله رسوله اکوم حج ښه دی؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: د سفر لپاره د خوراک سامان او سپرلی. شرح السنة او ابن ماجه په خپل سنن کي آخري جمله نه ده ذکر کړې.

د پلار پر ځای حج کول

د حضرت ابو رزين العقيلي رضی الله عنه څخه روایت دی چې هغه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ اې دالله رسوله اکوم حج او عمرې پيری پلار ډير کمزوری دی چې د حج او عمرې توان نه لري او نه پر سپرلی. د سفر کولو توان لري، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ته د خپل پلار

(۲۴۱۳): وَعَنْ أَبِي رَزِينٍ الْعُقَيْلِيِّ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَبِي شَبَّخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظَّفْنَ قَالَ حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ. رواه الترمذي و ابو داود و النسائي و قال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

پر ځای حج او عمره وکړه. ترمذي، ابو داود او نسائي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دی.

لومړی خپل حج کول ضروري دی

د حضرت ابن عباس رضی الله عنهما څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د یو سړي څخه دا واوریدل چې ویل يې د شبرمه د لوري څخه لبيک، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه شبرمه څوک دی؟ هغه ورته

(۲۴۱۴): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ لَيْكُ عَنْ شَبْرَمَةَ قَالَ مَنْ شَبْرَمَةُ قَالَ أَخِي أَوْ قَرِيبِي لِي قَالَ حَجَّجْتَ

عَنْ نَفْسِكَ قَالَ لَا قَالَ حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ ثُمَّ حُجَّ عَنْ شَبْرُمَةَ . رواه الشافعي و ابو داؤد وابن ماجه .
 وويل : زما ورور دئ يا يې دا ويلي دي چي زما قريب دئ ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : ايا

تا خپل د خان لپاره حج كړئ دئ ؟ هغه وويل : يا ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل لومړی د خپل لوري حج وكړي بيا د شبرمة د لوري څخه . شافعي ، ابو داؤد او ابن ماجه .

د مشرق والاوو ميقات

(۲۴۱۵) : وَعَنْهُ قَالَ وَقَّتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيقَ . رواه الترمذي و ابو داؤد .
 د حضرت ابن عباس رضه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د خنيخ د اوسيدونكو لپاره د احرام ترلو ځای عقيق ټاكلی دئ . ترمذي او ابو داؤد .

(۲۴۱۶) : وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتَ لِأَهْلِ الْعِرَاقِ ذَاتَ عَرِ . رواه ابو داؤد والنسائي .
 د حضرت عائشي رضي څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د عراقيانو لپاره د احرام ترلو ځای ذات عرق ټاكلی دئ . ابو داؤد او نسائي .

د ميقات څخه مخکي احرام ترل افضل دي

(۲۴۱۷) : وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَهَلَ بِحَجَّةٍ أَوْ عُمْرَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ أَوْ وَجِبَتْ لَهُ الْحَجَّةُ . رواه ابو داؤد وابن ماجه .
 واجب كيږي . ابو داؤد او ابن ماجه .
 د حضرت ام سلمه رضي څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي څوك چي د حج او عمرې احرام د مسجد اقصی څخه تر مسجد حرام پوري وتړي د هغه ټول مخکني او وروستي گناهونه معافېږي او د هغه لپاره جنت

دريم فصل

په حج كي د سوال كولو څخه پرهيز وكړئ

(۲۴۱۸) : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَحْجُونَ وَلَا يَتَزَوَّدُونَ وَيَقُولُونَ كَحُنَّ الْمُتَوَكِّلُونَ فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةَ سَأَلُوا النَّاسَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى . رواه البخاري
 د حضرت ابن عباس رضه څخه روايت دئ چي د يمن خلکو به د خوراك او چېبناك سامان نه اخيستی او حج ته به تلل او دا به يې ويل موږ خو متوكل خلک يو ، بيا چي به مكې ته راغلل

نو د خلکو څخه به یې سوال کوي ، له دې کبله الله تعالی دا آیت نازل کړ : (و تزودوا التقوی د خوراک او چښناک سامان د ځان سره اخلئ او غوره توبښه تقوا ده . بخاري .

د ښځو جهاد حج او عمره دي

(۲۴۱۹): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ قَالَ نَعَمْ عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالٌ فِيهِ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ . رواه ابن ماجه .
د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې ایا پر ښځو باندي جهاد فرض دی ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : هو

پر هغوی داسې جهاد فرض دی چې په هغه کې جگړه نسته او هغه حج او عمره ده . ابن ماجه .

بېله عذرې پر فرض حج نه کولو باندي وعید

(۲۴۲۰): وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَمْتَنِعْ مِنَ الْحَجِّ حَاجَةً ظَاهِرَةً أَوْ سُلْطَانًا جَائِزًا أَوْ مَرَضًا حَائِصًا فَمَاتَ وَلَمْ يَحُجَّ فَلَيْمَتْ إِنْ شَاءَ يَهُودِيًّا وَإِنْ شَاءَ نَصْرَانِيًّا . رواه الدارمي .
د حضرت ابو امامه ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چې څرگند حاجت ، ظالم پاچا یا خطرناک ناروغي د حج څخه منع نه کړي او هغه مړ شي او حج یې ونه کړ نو هغه ته اختیار دی چې یهودي مړ شي یا نصراني . دارمي .

حج او عمره کونکي د الله ﷻ میلانه وي

(۲۴۲۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْحَاجُّ وَالْعُمْرُ وَفَدُّ اللَّهِ إِنْ دَعَوْهُ أَجَابَهُمْ وَإِنْ اسْتَعْفَرُوهُ غُفِرَ لَهُمْ . رواه ابن ماجه .
د حضرت ابو هريره ؓ روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : حج او عمره کونکي د الله تعالی میلانه دي که د الله تعالی څخه

هغوی دعاء وغواړي نو هغه یې قبلوي او که بخښنه وغواړي نو بخښي یې . ابن ماجه .

(۲۴۲۲): وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَفَدُّ اللَّهِ ثَلَاثَةَ الْغَارِي وَالْحَاجُّ وَالْعُمْرُ . رواه النسائي و البيهقي في شعب الامان .
د حضرت ابو هريره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : دې چې فرمایل یې : درې ډوله خلک د الله تعالی میلانه دي :

جهاد کونکی ، حج کونکی او عمره کونکی . نسائي او بیهقي .

د حاجي په راتلو سره د هغه سره سلام او مصافحه کوي

(۲۴۲۳): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيتَ الْحَاجَّ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَصَافِحْهُ وَثُمَّ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ .
د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : هر کله چې ته د یو حاجي سره یو ځای سي نو هغه ته سلام وکړه او د هغه سره

فَاللهُ مُغْفِرٌ لَهُ . رواه احمد

مصافحه وکړه او د هغه څخه غوښتنه وکړه چې

هغه خپل کور ته د داخلېدو وړاندي د بخښنې دعاء وکړي تاته ځکه چې هغه بخښل سوی دی . احمد .

د حج او عمره کونکي په لاره کي وفات کېدل

(۲۳۲۳): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا أَوْ غَارِبًا ثُمَّ مَاتَ فِي طَرِيقِهِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْغَارِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ . رواه البيهقي في شعب الإيمان

د حضرت ابوهريره څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چې د حج، عمرې او يا جهاد په اراده ووتئ او بيا په لاره کي مړ سو نو الله تعالی د هغه لپاره د مجاهد، حاجي او عمره کونکي ثواب ليکي . بیهقي .

بَابُ الْأَحْرَامِ وَالتَّلْبِيَةِ

(د احرام او تلبیه بیان)

لومړی فصل

په احرام کي د خوشبوي لکولو مسئله

(۲۳۲۵): عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَ لِحَلِّهِ قَبْلَ أَنْ يُطَوَّفَ بِالنَّبِيِّ بِطِيبٍ فِيهِ مِنْكَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيصِ الطَّيِّبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چې ما به رسول الله ﷺ ته د احرام ترلو څخه وړاندي خوشبوي وهل او د احرام ترلو څخه وړاندي چې رسول الله ﷺ به د بيت الله طواف ته تلئ نو هغه وخت به مي هم خوشبوي ورته وهل او په هغه کي به مشک هم وه لکه زه چې اوس هم د رسول

الله ﷺ د سر په کرښه کي د خوشبوي خلا وينم په داسي حال کي چې هغه محرم دئ . بخاري او مسلم .

تلبید او تلبیه

(۲۳۲۶): وَعَنْ بَنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَلُّ مُكْبِدًا يَقُولُ كَبِّكَ اللَّهُمَّ كَبِّكَ كَبِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ كَبِّكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ لَا يَزِيدُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر څخه روايت دئ چې ما د رسول الله ﷺ څخه په لور آواز دا تلبیه اورېدلي ده : (لبیک لا شریک لک، ای الله ! زه حاضریم ستا په خدمت کي هیڅوک شریک نسته ستا په خدمت کي حاضریم او ټول تعریفونه او نعمت تالره دئ او پاچاهي هم ، ستا هیڅوک شریک نسته ، رسول الله ﷺ به ددې کلمات څخه زیات نه ویل . بخاري او مسلم .

تلبیه کله ویل کبری

(۲۲۲۷): وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَدْخَلَ رِجْلَهُ فِي الْغُرْزِ وَاسْتَوْتَرَتْ بِهِ ثَاغِيَهُ فَأَمَتَهُ أَهْلٌ مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ پښې مبارکې پر سپرلۍ باندي کښېښودلې او اوښه به ودریدل نو رسول الله ﷺ به ذوالحلیفه مسجد ته نژدې تم سو او په هغه ځای کې به یې احرام وتری . بخاري او مسلم .

د تلبیه ذکر او د حج قسمونه

(۲۲۲۸): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصْرُخُ بِالْحَجِّ صُرَاخًا . رواه مسلم

د حضرت ابو سعید خدری ؓ څخه روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره په داسې حال کې (حج ته) ولاړو چې موږ به په لوړ آواز سره تلبیه ویل . مسلم .

(۲۲۲۹): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ رَدِيفَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِلَهُمْ لَيَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيعًا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ . رواه البخاري .

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې زه به د ابوطالحه سره (پر سپرلۍ) سپور وم او صحابه کرامو به د حج او عمرې دواړو لپاره په لوړ آواز تلبیه ویل . بخاري .

(۲۲۳۰): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهْلٌ بِالْعُمْرَةِ وَمِنَّا مَنْ أَهْلٌ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهْلٌ بِالْحَجِّ وَأَهْلٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ فَأَمَّا مَنْ أَهْلٌ بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لَمْ يَحِلُّوا حَتَّى كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې موږ په حجة الوداع کې د رسول الله ﷺ سره ولاړو په موږ کې ځینو خلکو د عمرې احرام وتری او ځینو د حج او عمرې دواړو احرام وتری ، او ځینو خلکو یوازې د حج احرام وتری او رسول الله ﷺ د حج احرام ترلۍ وو بیا چې موږ یوازې د عمرې

احرام ترلۍ وو هغه څو حلال سول او چا چې یوازې د حج یا د حج او عمرې دواړو احرام ترلۍ وو هغوی حلال نه سول تر څو چې د قربانۍ ورځ راغلل . بخاري او مسلم .

د رسول الله ﷺ حج

(۲۲۳۱): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ بَدَأَ فَأَهْلَ بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ أَهْلَ بِالْحَجِّ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ په حجة الوداع کې تمتع وکړه یعنې د عمرې احرام ترلو سره یې د حج احرام هم وتری

وراندی رسول الله ﷺ د عمرې احرام تړلی وو ، بیا یې د حج احرام وتری . بخاري او مسلم .

دویم فصل

د احرام جامې

(۲۴۳۲): عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّوْا لِلْإِهْلَالِ وَاغْتَسَلَ . رواه الترمذي والدارمي .

د حضرت زید بن ثابت ؓ څخه روایت دی چې هغه ولیدل رسول الله ﷺ د احرام تړلې لپاره جامې لیري کړې او غسل یې وکړ او بیا یې احرام وتری ، ترمذي او دارمي .

د تلبيد ذکر

(۲۴۳۳): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَدَ رَأْسَهُ بِالْفِغْلِ . رواه أبو داود .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د خپل سر وړېښتان په هغه شي سره یوځای کړل په کوم چې یې وړېښتان پریولل . ابوداؤد .

په تلبيد کي لوړ اواز

(۲۴۳۴): وَعَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ وَالْثَلْبِيَةِ . رواه مالك والترمذي و ابوداؤد والنسائي وابن ماجة والدارمي .

حضرت خلاد بن السائب د خپل پلار څخه روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمایل : جبرائیل علیه السلام ما ته راغلی او حکم یې راکړ چې زه خپلو صحابه کرامو ته دا امر ورکړم چې هغوی د احرام تړلو یا لبيک ویلو په وخت کي خپل

آوازونه لوړ کړي . مالک ، ترمذي ، ابوداؤد ، نسائي ، ابن ماجة ، او دارمي .

د لبيک ویونکي فضیلت

(۲۴۳۵): وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْكَى إِلَّا كُتِبَ مِنْ عَمَلِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ مِنْ حَجَرٍ أَوْ شَجَرٍ أَوْ مَدْرٍ حَتَّى تَنْقُطَ الْأَرْضُ مِنْ هَاهُنَا وَهَاهُنَا . رواه الترمذي وابن ماجة .

د حضرت سهل بن سعد ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : هر کله چې مسلمان لبيک وایي نو د هغه راسته لوري ته ډبرې ، درختي او خاوري ټول لبيک وایي تر دې چې آخوا دېخوا ټوله مخکه لبيک وایي . ترمذي او ابن ماجة .

د احرام لپاره دوه رکعتونه لمونځ

(۲۴۳۶): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې رسول

الله ﷻ به په ذوالحلیفه کي دوه رکعت له مونځ کوي بیا چي ذوالحلیفه ته نژدې ورسیدئ نو په دې کلماتو ویلو سره یې تلبیه کول (لبیک والعمل) ای الله ازه ستا په خدمت کي حاضریم ، ستا په خدمت کي حاضریم ، ستا په خدمت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَعُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ الثَّاقَةُ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ أَهْلَ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَيَقُولُ كَبِّكَ اللَّهُمَّ كَبِّكَ كَبِّكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ كَبِّكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ . متفق عليه ولفظه لمسلم.

کي حاضریم او ستا په خدمت کي نیک بختي تر لاسه کوم او خیر ستا په لاس کي دی ستا په خدمت کي حاضریم او شوق او توجه ستا په لور ده او عمل تالره دی . بخاري او مسلم .

د تلبیه وروسته درود او دعاء

حضرت عمار بن خزیمة بن ثابت ؓ د خپل پلار څخه روایت کوي چي کله به رسول الله ﷺ د لبیک څخه فارغ سو نو الله تعالی څخه به یې دهغه رضا او جنت غوښتی او د هغه د رحمت په

(۲۴۳۷): وَعَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ تَلَاتِيهِ سَأَلَ اللَّهَ رِضْوَانَهُ وَالْجَنَّةَ وَاسْتِغْفَاهُ بِرَحْمَتِهِ مِنَ النَّارِ . رواه الشافعي

ذریعه به یې د هغه د دوځ د اور څخه امان غوښتی . شافعي .

دریم فصل

د حجة الوداع پر موقع باندې عام اعلان

د حضرت جابر ؓ څخه روایت دی چي کله رسول الله ﷺ د حج اراده وکړه نو اعلان یې وکړ ، خلک یو ځای سول بیا د بیداء میدان ته ورسیدل نو احرام یې وتړی . بخاري .

(۲۴۳۸): عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَرَادَ الْحَجَّ أَذَّنَ فِي النَّاسِ فَاجْتَمَعُوا فَلَمَّا أَتَى الْبَيْتَاءَ أَخْرَمَ . رواه البخاري

د مشرکانو تلبیه

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چي مشرکانو به تلبیه ویل نو داسي به یې ویل : (لبیک لا شریک لک) رسول الله ﷺ په دې اوریدو سره وفرمایل : پر تاسو دي افسوس وي بس همدومره وایاست تر دې زیات مه وایاست ، مگر ددې

(۲۴۳۹): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ كَبِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَلَكُمْ قَدْ قَدْ إِنْ شَرِيكًا هُوَ لَكَ بَمَلَكُكَ وَمَا مَلَكَ يَقُولُونَ هَذَا وَهُمْ يَطْفِقُونَ بِالنِّبْتِ . رواه مسلم

وروسته به هغوی ویل (الا شریکا و ماملک) ستا په خدمت کي حاضریم ستا هیڅوک شریک
نسته خو هغه شریک چي ستا په ملک کي دئ ته د هغومالک یې او هغه ستا مالک نه دئ
، دا د مشرکانو تلبیه وه مشرکانو به دغه کلمات ویل او د بیت الله طواف به یې کوئ . مسلم .

بَابُ قِصَةِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ (د حجة الوداع قصه)

لومړی فصل

د حجة الوداع تفصیل د حضرت جابر ؓ په زبه

د حضرت جابر ؓ څخه روایت دئ چي رسول الله
ﷺ (تر هجرت وروسته) نهه کاله په مدينه کي وو
او په دغه وخت کي یې حج و نه کړ ، په لسم کال
چي رسول الله ﷺ په دې الفاظو کي د حج عام
اعلان وکړ چي رسول الله ﷺ د حج اراده لري ، د
دې اعلان په اورېدو سره ډیر خلک یوځای سول
نو د مسلمانانو یو ډله د رسول الله ﷺ سره روان
سول ، کله چي موږ ذوالحلیفه ته ورسیدو نو د
بي بي اسماء بنت عمیس څخه محمد بن ابو بکر
پیدا سو ، بي بي اسماء د رسول الله ﷺ په خدمت
کي یو سړی ولیږئ چي په دې حالت کي اوس زه
څه وکړم ، رسول الله ﷺ حکم ورکړ چي غسل وکړه
یو جامه وپوښه بیا احرام وپوښه ، بیا نبی کریم ﷺ په
مسجد ذوالحلیفه کي لمونځ وکړ بیا پر خپله
اوبه سپور سو ترڅو چي اوبه د بیداء میدان
ته ورسیده نو رسول الله ﷺ په لوړ آواز سره لیسک
ووایه په توحید ویلو سره حاضریم : (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ
لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ
لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ) د حضرت جابر ؓ بیان

(۲۴۲): عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَتَ بِالْمَدِينَةِ تِسْعَ سِنِينَ لَمْ
يَحُجَّ ثُمَّ أُذِّنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ فِي الْعَاشِرَةِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ
بَشَرٌ كَثِيرٌ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ
فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ
فَارْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَتَبَ أَصْنَعُ قَالَ اسْتَسْفِرِي بَنُوْبَ وَأَخْرِمِي
فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ
نَافَتُهُ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهَلَ بِالْوُحْدِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ
لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ
وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ جَابِرٌ لَسْنَا نَتَوَيَّ إِلَّا
الْحَجَّ لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمْرَةَ حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ
اسْتَلَمَ الرُّكْنَ فَطَافَ سَبْعًا فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَشَتَّى أَرْبَعًا
ثُمَّ تَقَدَّمَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ فَقَرَأَ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ
إِبْرَاهِيمَ مُصَلًى فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْتَهُ وَ
بَيْنَ الْبَيْتِ ، وَ فِي رَوَايَةٍ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قُلْ هُوَ

اللَّهُ أَحَدٌ وَلَمْ يَلَمْ يَأْتِهَا الْكَافِرُونَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرَّكْنِ
فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا فَلَمَّا دَنَا مِنَ
الصَّفَا قَرَأَ { إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ }
أَبْدَأَ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ فَبَدَأَ بِالصَّفَا فَرَفَعِيَ عَلَيْهِ حَتَّى
رَأَى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَوَحَّدَ اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحُكْمُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ أَحْجَرُ وَعَدَهُ وَتَصَرَّ عَبْدُهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ
وَحْدَهُ ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ثُمَّ نَزَلَ وَمَشَى إِلَى الْمَرْوَةِ حَتَّى إِذَا انْصَبَّتْ قَلَمَاءُ
فِي بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ سَوَّى حَتَّى إِذَا صَعِدْنَا مَشَى
حَتَّى أَتَى الْمَرْوَةَ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى
الصَّفَا حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرَ طَوَافِهِ عَلَى الْمَرْوَةِ فَقَالَ
وَهُوَ عَلَى الْمَرْوَةِ وَالنَّاسُ تَحْتَهُ لَوْ أَتَى اسْتَقْبَلْتُ مِنْ
أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسُقِ الْهَذْيَ وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً
فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَذْيٌ فَلْيَحِلِّمْ وَلْيَجْعَلْهَا
عُمْرَةً فَقَامَ سَرَاةً بَيْنَ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَلْعَامِنَا هَذَا أَمْ لَأَبْدَ فَنَشَبَكَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعُهُ وَاحِدَةً فِي الْأُخْرَى
وَقَالَ دَخَلْتَ الْعُمْرَةَ فِي الْحَجِّ مَرَّتَيْنِ لَا بَلْ لَأَبْدَ أَبْدَ
وَقَدِمَ عَلَيَّ مِنَ الْيَمَنِ بِذَيْنِ الشَّيْبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ مَاذَا قُلْتَ حِينَ فَرَضْتَ الْحَجَّ قَالَ
قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْلٌ بِمَا أَهْلٌ بِهِ رَسُولُكَ قَالَ فَإِنْ
مَعِيَ الْهَذْيُ فَلَا تَحِلَّ قَالَ فَكَانَ حِمَاةُ الْهَذْيِ
الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلَيَّ مِنَ الْيَمَنِ وَالَّذِي أَتَى بِهِ الشَّيْبُ

دئ چي د اوس څخه وړاندي به موږ يوازي د حج
نيت کوي او عمره مو نه پيژندل، بيا چي موږ د
نبي کریم ﷺ سره مکې ته ورسيدو نو حجر اسود
په مچ کړ او اووه واره يې د بيت الله شريفې
طواف وکړ، درې واره په څفاسته او څلورم
واره په مناسب تگ سره، بيا مقام ابراهيم ته
ولاړئ او نبي کریم ﷺ دا آيت تلاوت کړ:
(واخذوا من مقام ابراهيم مصلی او تساود
ابراهيم عليه السلام ځای د لمانځه ځای جوړ
کړئ، نو د مقام ابراهيم او بيت الله په منځ کي
يې دوه رکعتو وکړل او په يوه روايت کي دا
الفاظ دي چي په دغه دوو رکعتو کي يې قل
هو الله احد او قل يا ايها الکافرون وويل، بيا د
حجر اسود لور ته وگرځيدئ او مچ يې کړل، بيا د
مسجد د دروازي څخه د الصفا په لور ووتئ او
کله چي صفا ته نژدې ورسيدئ نو دا آيت يې
تلاوت (ان الصفا والمروة من شعائر الله صفا او
مروه دوي غونډۍ د الله تعالی د نښو څخه دي،
بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: د غونډۍ څخه زه پيل
کوم چي د هغې څخه الله تعالی خپل کلام پيل
کړ، نو د صفا څخه يې پيل وکړ او پر هغه وختي
تر څو چي کعبه شريفه يې وليدل او بيا بيت الله
ته مخامخ ودريدئ د الله تعالی وحدانيت يې
بيان کړ او د الله تعالی لويي يې بيان کړل، لاله
الاله، او الله اکبر يې ووايه بيا يې وفرمايل:
لا اله الا الله الاحزاب وحده، د الله څخه پرته
بل څوک د عبادت وړ نسته هغه يوازي دئ هغه

واحد او یوازي دئ هغه خپله وعده پوره کړه او د خپلو بندگانو مرسته یې وکړه او د کافرانو ډلي ته یې ماته ورکړه، بیا ددې په منځ کې یې دعاء وکړه او درې واره یې همداسې وکړل او په میدان کې یې دعاء وکړل بیا رسول الله ﷺ راګښته سو او د مروء په لوري روان سو ترڅو چې رسول الله ﷺ د وارو غونډیو په منځ کې نشیب ته ورسیدئ نو د هغه ځای څخه یې څغستل پیل کړه او هرکله چې مروء ته وختی نو کرار تلئ ترڅو چې مروء ته وختی او هلته یې هم هغه وکړل کوم چې یې په صفا باندي کړي وه هر کله چې رسول الله ﷺ په آخري وار مروء ته ورسیدئ نو رسول الله ﷺ خلکو ته په لوړ آواز سره وویل که وړاندي ما ته هغه خبره څرګنده وای کومه چې وروسته راته څرګنده سوه نو هدي د قربانی حیوان، به مې د ځان سره راوستلی وای او خپل حج به مې عمرې ته نقل کړی وای په تاسو کې چې چا د ځان سره د قربانی حیوان نه دئ راوستلی هغه دي ځان حلال کړي او حج دي عمره کړي، د دې په اورېدو سره سراقه بن مالک بن جعشم ودریدئ او عرض یې وکړه ای دالله رسوله! ایا سپړ کال زموږ لپاره دا حکم دئ یا د همیشه لپاره؟ رسول الله ﷺ د خپل یوه لاس ګوتي په بل لاس کې ورکړې او وه یې فرمایل: اوس عمره په حج کې داخله کړل سوې ده، دا الفاظ یې دوه واره وفرمایل، دا حکم یوازي سپړ کال لپاره نه دئ بلکه د همیشه لپاره دئ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً قَالَ فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَقَصَرُوا إِلَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَمَنَ كَانَ مَعَهُ هَذِي فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الثَّوْبَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مِنَى فَأَقْلَمُوا بِالْحَجِّ وَرَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَأَمَرَ بِعِقَةٍ مِنْ شَعَرٍ تُضْرَبُ لَهُ بِعِمْرَةٍ فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَشْكُ قُرَيْشٌ إِلَّا أَنَّهُ وَقَفَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ كَمَا كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَجَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقَبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِعِمْرَةٍ فَتَوَلَّى بِهَا حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصْوَاءِ فَرَحَلَتْ لَهُ فَاتَى بَطْنَ الْوَادِي فَخَطَبَ النَّاسَ وَقَالَ إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ نَحْتُ قَدْ مَتَى مَوْضُوعٌ وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ وَإِنْ أَوَّلَ دِمٍ أَضَعُ مِنْ دِمَائِنَا دِمَ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَكَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَتْهُ هَذِلُ رَبِّهَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ رَبِّهَا أَضَعُ رَبَّنَا رَبَّآ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ فَأَتَقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانٍ مِنَ اللَّهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئَنَّ فُرُوشَكُمْ أَحَدًا تَكَرَّهْتُمْ فَإِنْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ فَأَضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَقَدْ تَرَسَّخْتُ فِيكُمْ مَا لَنْ

تَضَلُّوا بَعْدَهُ إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَنْتُمْ
تُسْأَلُونَ عَنِّي فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ
بَلَّغْتَ وَأَدَّبْتَ وَتَصَدَّقْتَ فَقَالَ بِإِصْبَعِهِ السَّيَّابَةَ
يُرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَيُنْكِحُهَا إِلَى الثَّاسِي اللَّهُمَّ اشْهَدْ
اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَدْنَى بِلَالٍ ثُمَّ أَقَامَ
فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا
شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ ثَوْبِهِ
الْقَصْوَاءَ إِلَى الصُّخْرَاتِ وَجَعَلَ خَيْلَ الْمُشَاةِ بَيْنَ
يَدَيْهِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ
الشَّمْسُ وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا حَتَّى غَابَ الْقُرْصُ
وَأَرْدَفَ أَسَافَةً وَدَفَعَ حَتَّى أَتَى الْمَزْدَلِفَةَ فَصَلَّى بِهَا
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَتَيْنِ وَلَمْ يُسَبِّحْ
بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ وَصَلَّى
الْفَجْرَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ ثُمَّ رَكِبَ
الْقَصْوَاءَ حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ
فَلَعَّاهُ وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ وَرَحَّلَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى
أَسْفَرَ جِدًّا فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَأَرْدَفَ
الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ حَتَّى أَتَى بَطْنَ مُحَسِّرٍ فَخَرَّكَ قَلِيلًا
ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوُسْطَى الَّتِي تَخْرُجُ عَلَى الْحَجَرَةِ
الْكُبْرَى حَتَّى أَتَى الْحَجَرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّحْرَةِ فَرَمَاهَا
بِسَبْعِ حَصَيَّاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا مِثْلَ
حَصَى الْخَذْفِ رَمَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ انْصَرَفَ
إِلَى الْمُنْحَرِ فَخَرَّ ثَلَاثًا وَسِتِينَ يَدِهِ ثُمَّ أَعْطَى عَلِيًّا
فَنَحَرَ مَا غَبَرَ وَأَشْرَكَهُ فِي هَدْيِهِ ثُمَّ أَمَرَ مِنْ كُلِّ
بَدَنَةٍ بِيَضْمَةٍ فَجَعَلَتْ فِي قَدْرِ قَطِيبَةٍ فَكَلَّمَا مِنْ

حضرت علي ؑ د یمن خُخه د رسول الله ﷺ لپاره
د قربانی حیوان راوستی نبي کریم ﷺ د حضرت
علي ؑ خُخه پوښتنه وکړه تا چي احرام ترلی وو
نوخه نیت دي کړی وو ؟ هغه وویل : ما داسي
نیت کړی وو (اللهم اني اهل بما اهل رسولك) اي
الله زه د هغه شي نیت کوم د کوم چي ستا رسول
کړی دی ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل زما سره
خود قربانی حیوان دی له دې کبله ته هم حلال نه
يې او ترڅو پوري چي د حج خُخه فارغ نه يې
احرام ترلی لره ، د راوي بيان دی چي د رسول
الله ﷺ لپاره چي کوم حیوان حضرت علي ؑ د
یمن خُخه راوستلی وو او هغه حیوان چي خپله
رسول الله ﷺ د خان سره راوستلی وو د ټولو
شمير سل وو ، حضرت جابر ؓ وايي ټول خلک د
احرام خُخه ووتل او د خپل سرو ورېښتان يې
وخريل ، مگر نبي کریم ﷺ او هغو خلکو چي د
هغو سره د قربانی حیوانان وه د احرام خُخه
حلال سول بيا چي د ترویې ورځ راغلل نو د منی
په لوري يې د ټلو بندوبست وکړ او صحابه کرامو
د حج احرام وتری او نبي کریم ﷺ سپور سواو
هلته يې په مسجد خيف کي د ماښمين ،
مازديگر ، ماښام ، ماخستن او سهار لمنځونه
ادا کړل بيا لږگري تم سول ترڅو چي لمر
راوختی او رسول الله ﷺ حکم ورکړ چي د رسول
الله ﷺ لپاره په نمره شيله کي خيمه ولگول سي ،
دا خيمه د ورېښتانو خُخه جوړه سوې وه او بيا
رسول الله ﷺ د منی خُخه روان سو ، د قريشو

لَحْمِهَا وَشَرِبَ مِنْ مَرْقِهَا ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقَاصَ إِلَى الثَّيْتِ فَصَلَّى بِمَكَّةَ
 الظُّهْرَ فَأَتَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَسْأَلُونَ عَلَى زَمَرٍ
 فَقَالَ انْزِعُوا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَوْلَا أَنْ يَغْلِبَكُمْ
 النَّاسُ عَلَى سِفَاتِكُمْ لَنَزَعْتُ مَعَكُمْ فَنَاقَلُوهُ دَلْوًا
 فَشَرِبَ مِنْهُ . رواه مسلم

خیال وو چي نبي کریم ﷺ به مشعر حرام (مزدلفه)
 ته نزدې د حج لپاره ودرېږي لکه څرنګه چي د
 جاهليت په زمانه کي قريشو کول، مګر رسول
 الله ﷺ د مزدلفې څخه وړاندي ولاړئ او د عرفات
 ميدان ته ورسيدئ ، په نمره شېله کي د رسول
 الله ﷺ خيمه ولاړه وه ، رسول الله ﷺ خيمې ته
 ولاړئ او لږ ګړنی يې قيام وکړ ، کله چي د لمر

زوال سو نو رسول الله ﷺ د خپلي اوبسي قصواء د راوستلو حکم ورکړ ، د رسول الله ﷺ لپاره پر
 قصواء ځين و اچول سو او رسول الله ﷺ پر هغه سپور سو او وادي نمره ته يې تشریف یوړ ، او د
 خلکو په وړاندي يې خطبه وفرمايل : رسول الله ﷺ وفرمايل : ستاسو وينه او ستاسو مال پر تاسو
 داسي حرام دئ لکه څرنګه چي تاسو په دې ورځي ، دې مياشت او په دې ښار کي قتل، غلا وغيزه
 حرام ګڼئ يعني څرنګه چي ستاسو په نزد د عرفات په ورځ د ذوالحجة مياشت او په مکه کي قتل
 او غلا حرام دي همداسي د هميشه لپاره په خپلو کي هر ځای وژل او مال اخيستل حرام دي، خبر
 دار اوسئ د جاهليت د ورځو هر شی زما تر قدمو لاندې پروت دئ او د جاهليت وژنه معاف کړل
 سوې ده او لومړنی وژنه چي زه يې د خپلو وژنو څخه معافوم ؤ د ابن ربيعه بن حارث وژنه ده، دا
 شېدې رودونکی کوچنی وو چي په قبيله بني سعد کي يې شيدې چينلې چي هغه هذيل ووژئ ،
 او د جاهليت سود معاف کړل سو او زه د خپل واجب الاصول سودو څخه تر ټولو وړاندي چي کوم
 سود معافوم هغه د ابن عباس بن عبدالمطلب سود دئ هغه معاف کړل سوی د'او (اې خلکو!) د
 ښځو په اړه د الله څخه وبيږيږئ تاسو هغوی د الله په امان سره اخيستي دي او تاسو د ځان لپاره د
 هغوی شرمګاوي د الله تعالی په حکم سره حلال کړئ او پر ښځو ستاسو حق دادئ چي هغوی
 ستاسو په بسترو کي څوک نه پرېږدي چي د هغه راتلل تاسو بد ګڼئ بيا که په دې اړه هغوی ستاسو
 خبره ونه مني نو تاسو هغه ښځي ووهئ مګر زياتي يې مه ووهئ او پر تاسو د ښځو حق دادئ چي
 هغوی ته خوراک ورکړئ او د توان سره سم جامې ورکړئ او (اې خلکو!) ما تاسو ته داسي شی پرې
 ايښی دئ که هغه تاسو ټينګ ونيسئ نو زما وروسته به هيڅکله ګمراه نه سئ او هغه د الله کتاب
 دئ، او (اې خلکو!) ستاسو څخه به زما په اړه پوښتنه کيږي (چي ما ددېن احکام تاسو ته رسولې
 دي که يا) نو تاسو به څه جواب ورکړئ؟ حاضرینو عرض وکړ موږ به ددې امر شاهدي ورکوو چي
 تاسو موږ ته ددين احکام راوړسول او خپل فرض مو ادا کړ او زموږ خير خواهي مو وکړل ، ددې

وروسته رسول الله ﷺ د شهادت گوته د آسمان په لور پورته کړل او بیا یې خلکو ته راګڼسته کړل او وه یې فرمایل: ای الله! ته شاهد یې، ای الله! ته شاهد یې دا الفاظ رسول الله ﷺ درې واره وفرمایل، ددې وروسته بلال آذان وکړ بیا یې تکبیر ووايه، او د ماښین لمونځ پیل سو بیا دویم تکبیر وسو او د مازدیګر لمونځ وسو او ددې دواړو لمنځو په منځ کې هیڅ لمنځ ونه کړ، بیا رسول الله ﷺ سپور سو او د عرفات میدان ته داخل سو، رسول الله ﷺ د خپلې اوبښې قصواء نس د ډبرو په لور کړ او جبل مشاة یې مخ ته وساتل او د قبلې لورې ته یې مخ کړ کښېنستل او همداسې ناست وو، ترڅو چې لمر ډوب سو او په ژړوالی کې څه کمي وسول او د لمر وړانګې ورکي سوې، بیا رسول الله ﷺ اسامه خپل شاته کښېنول او په تیزی سره روان سو ترڅو چې مزدلفې ته داخل سو، دلته رسول الله ﷺ د ماښام او ماخستن لمنځونه په یوه اذان او دوو تکبیرو سره ادا کړل او ددواړو لمنځو په منځ کې یې هیڅ ډول تسبیح، نفل وغیره ونه کړل، بیا رسول الله ﷺ پرېوتی ترڅو چې سهار سو، رسول الله ﷺ د سهار لمنځ هغه وخت وکړ چې ښه رڼا سول او یو آذان او یو تکبیر وسو، بیا رسول الله ﷺ پر اوبښه سپور سو او مشعر حرام ته ورسیدئ، دلته رسول الله ﷺ مخ پر قبله وړیدئ دعاء یې وغوښتل الله اکبر یې ووايه او لا اله الا الله یې وویل او د الله وحدانیت یې بیان کړ، یعنې وحده لا شریک له له الملك وله الحمد یې وویل، ترڅو چې د سهار رڼا ښه خپره سول رسول الله ﷺ په همدې شغل کې بوخت وو، بیا د لمر ختلو څخه وړاندې ددې ځای څخه روان سو او فضل بن عباس ؓ یې د خان سره پر سپرلۍ سپور کړ او وادی محسر ته داخل سو خپل سپرلۍ یې دلته لږ په تیزی سره وچلول او په هغه درمیاني لاره کې تم سو کومه چې جمره کبری ته ځي، هغه جمرې ته ورسیدئ چې د هغه سره درخته وه، اووه ډبرې یې وویشتل او د هر ویشتلو سره یې تکبیر ووايه او دا ډبرې د کرځو دداني په اندازه وې او د نشیب څخه ویشتل سوی وو، بیا د قربانۍ په لور وړاندې سو او رسول الله ﷺ درو شپېته حیواناتان په خپل مبارک لاس سره حلال کړل بیا یې چاره یا نیزه حضرت علي ؓ ته ورکړل او پاته حیواناتان چې اووه دیرش وه هغه یې حلال کړل، او رسول الله ﷺ د خپل قربانۍ په حیواناتو کې حضرت علي ؓ هم ګډ کړ، بیا رسول الله ﷺ حکم وکړ چې د هر حیوان څخه دې لږ غوښه واخیستل سي نو هغه غوښه راوړل سول او په کټو کې پخه کړل سول، دواړو (نبي کریم ﷺ او حضرت علي ؓ) هغه وخورل او ښوروا یې وچېښل، ددې وروسته رسول الله ﷺ سپور سو او د کعبې شریفې په لور روان سو او په مکه معظمه کې داخل سو، د ماښین لمونځ یې وکړ بیا یې د عبدالمطلب کورنۍ (یعنې خپل اکا حضرت عباس او د هغه اولاد) ته تشریف یووړ چې خلکو ته یې د زمزم اوبه ورکولې، رسول الله ﷺ هغوی ته وفرمایل: ای د عبدالمطلب کورنۍ!

اوبه راوکاري او په خلکو يې وچېښي که زما سره دا اندېښنه نه وای چي خلک به پر تاسو رامت سي نو ما به ستاسو سره اوبه راکښلي وای، بيا د عبدالمطلب کورنۍ د اوبو يوه سلواغه رسول الله ﷺ ته ورکړل او د هغه څخه رسول الله ﷺ اوبه وچېښلې. مسلم.

د احرام طريقي او د حج قسمونه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي موږ په حجة الوداع کي د رسول الله ﷺ سره ولاړو، په موږ کي ځينو د عمرې او ځينو د حج احرام وترئ ، کله چي موږ مکې ته ورسيدو نو رسول الله ﷺ وفرمايل: چا چي د عمرې احرام ترلئ دئ او د قربانۍ حيوان يې نه دي راوستلئ نو هغه ته پکار ده چي ځان حلال کړي او چا چي د عمرې احرام ترلئ دئ او د قربانۍ حيوان يې راوستلئ دئ نو هغه دي د حج او عمرې دواړو احرام وترئ او تر هغه وخته پوري چي د عمرې او حج دواړو څخه فارغ نه سي حلال دي نه سي، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي تر څو پوري چي هغه خپل قرباني حلاله نه کړي نه دي حلاليري او چا چي يوازي د حج احرام ترلئ وي هغه دي خپل حج پوره کړي، بي بي عائشة (رض) وايي پر ما حيض راغلئ او تر اوسه مي نه د بيت الله طواف کړی وو او نه مي د صفا او مروه په منځ کي سعي کړې وه، تر عرفات پوري زما وينه راتلل او ما يوازي د عمرې احرام ترلئ وو، نبي کریم ﷺ

(۲۲۲۱): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ غَزَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمَنَا مِنْ أَهْلِ بَعْضِهِ وَمَنَا مِنْ أَهْلِ بَعْضٍ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهْلُ بَعْضَةٍ وَلَمْ يُهْدِ فَلْيَحْلِلْ وَمَنْ أَحْرَمَ بَعْضَةٍ وَأَهْدَى فَلْيَهْلُ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَحِلُّ حَتَّى يَحِلَّ مِنْهُمَا، وَفِي رِوَايَةٍ فَلَا يَحِلُّ حَتَّى يَحِلَّ بِتَحْرِيمِهِ وَمَنْ أَهْلُ بَعْضٍ فَلْيُكَيِّمِ حَجَّهُ قَالَتْ فَحَضَنْتُ وَلَمْ أَطْفِ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ فَلَمْ أَزَلْ خَالِصًا حَتَّى كَانَ يَوْمَ عَرَفَةَ وَلَمْ أَهْلِلْ إِلَّا بِبَعْضَةٍ فَأَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَقُضَ رَأْسِي وَأَتَشِطَّ وَأَهْلُ بِالْحَجِّ وَأَتُرِكَ الْعُمْرَةَ فَفَعَلْتُ حَتَّى قَضَيْتُ حَجِّي بَعَثَ مَعِيَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَأَمَرَنِي أَنْ أَعْتَمِرَ مَكَانَ غُزْرَتِي مِنَ التَّعِيمِ قَالَتْ فَطَافَ اللَّيْلَ كَانُوا أَهْلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُّوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنًى وَأَمَّا اللَّيْلُ حَمَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا .

منفق عليه

ما ته حکم راکړ چي زه خپل سر پرېولم او د منځ يې کړم او عمره پرېږدم يوازي د حج احرام وترم، نو ما همدا سي وکړل او خپل حج مي پوره کړ، بيا رسول الله ﷺ (زما ورور) عبد الرحمن بن ابوبکر ؓ زما سره وليږئ او ما ته يې حکم راکړ چي زه د خپلي عمرې پر ځای د مقام تنعيم څخه عمره وکړم،

د بي بي عائشې بيان دئ چي کومو خلکو د عمرې احرام وترئ هغوی د بيت الله طواف وکړ او د صفا او مروء په منځ کي يې سعي وکړه او بيا حلال سو ، بيا چي هغوی د مني څخه راستانه سول هغوی يو طواف بل وکړ او کومو خلکو چي د حج او عمرې دواړو احرام ترلئ وو هغوی يوازي يو طواف وکړ . بخاري او مسلم .

د حضرت عبد الله بن عمر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ په حجة الوداع کي د عمرې څخه د حج په لور گټه پورته کړل ، يعني لومړی يې د عمرې احرام وترئ او بيا يې د حج ، نور رسول الله ﷺ د ذوالحليفة څخه د خان سره د قربانۍ حيوانان بوتلل او پيل يې داسي وکړ چي لومړی يې د عمرې او بيا يې د حج احرام وترئ نو خلکو د نبي کریم ﷺ سره د حج او عمرې يوځای کولو گټه پورته کړل ، په خلکو کي داسي هم وه چي د قربانۍ حيوانان يې د خان سره راوستلي وه او ځيني داسي هم وه چي حيوانان يې د خان سره نه وه راوستلي ، کله چي رسول الله ﷺ مکې معظمې ته ورسيدئ نو خلکو ته يې وفرمايل : په تاسو کي چي چا د قربانۍ حيوان راوستلی وي نو دی دې خان نه حلالوي هغه شی چي پر حرام دی پر ده ترڅو پوري چي هغه خپل حج پوره نه کړي او چا چي د قربانۍ حيوان نه وي راوستلي هغه دي د بيت الله طواف وکړي ، د صفا او مروء په منځ کي دي سعي وکړي د سر ورهښتان دي وڅري او خان دي حلال کړي ، بيا دويم وار دي د حج احرام وترئ او د قربانۍ حيوان دي حلال کړي او چا ته چي د قربانۍ حيوان نه وي تر لاسه هغه دي درې ورځي د حج په ورځو کي او اووه ورځي

(۲۳۴۲) : وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدْيَ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَبَدَأَ فَأَهْلَ بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ أَهْلَ بِالْحَجِّ فَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَهْدِ فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ لِلنَّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ مِنْ شَيْءٍ حَرَّمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهْدَى فَلْيُطِفْ بِالنَّيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلْيَقْصِرْ وَلْيَحْلِلْ ثُمَّ لِيَهْلُ بِالْحَجِّ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا فَلْيَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَطَافَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ وَاسْتَلَمَ الرُّمْنَ أَوَّلَ شَيْءٍ ثُمَّ عَبَّ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَمَشَى أَرْبَعًا فَرَكَعَ حِينَ قَضَى طَوَافَهُ بِالنَّيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ رَمَحْتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَانْصَرَفَ فَأَتَى الصَّفَا فَطَافَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَطْوَافٍ ثُمَّ لَمْ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرَّمَ مِنْهُ حَتَّى قَضَى حَجَّهُ وَتَحَرَّ هَدْيُهُ يَوْمَ الثَّغْرِ وَأَنَاضَ فَطَافَ بِالنَّيْتِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرَّمَ مِنْهُ وَقَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَاقَ الْهَدْيَ مِنَ النَّاسِ .

په کور کي روزې ونيسي، مکې ته په ننوتلو سره نبي کریم ﷺ طواف وکړ او تر ټولو وړاندي يې حجر اسود مچ کړ، او د طواف درې واړه ګرځېدل يې په منډه وکړل، او څلور واړه يې په معمولي تګ سره وکړل، بيا يې د مقام ابراهيم سره دوه رکعت له منځ وکړ او سلام يې وگرځوئ، د صفا په لور ولاړئ او د صفا او مروه په منځ کي اووه واړه سعي وکړه، بيا په هېڅ شي سره حلال نه سو چي احرام پر حرام کړی وو، تر دې چي حج يې پوره کړ او د قربانۍ په ورځ يې خپل حيوان حلال کړ، بيا يې د بيت الله طواف وکړ او ددې وروسته د هر هغه شي څخه حلال سو چي پر رسول الله ﷺ باندي حرام وو او کومو خلکو چي د ځان سره د قربانۍ حيوان راوستلی وو هغوی هغه وکړل کوم چي رسول الله ﷺ کړی وو. بخاري او مسلم.

د حج په مياشتو کي عمره کول جائز ده

(۲۴۴۳): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ عُمْرَةٌ اسْتَمْتَعَتْ بِهَا فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ الْهَدْيُ فَلْيَحِلِّ الْحِلَّ كُلَّهُ فَإِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: (په حجة الوداع کي) دا عمره ده موږ ددې څخه ګټه تر لاسه کړل ځکه چي د چا سره د قربانۍ حیوان نه وي هغه دي د هر شي څخه حلال سي ځکه چي اوس عمره کول تر

و هذا الباب خال عن الفصل الثاني .

قیامته پوري د حج په ورځو کي داخل سول. مسلم. دا باب د دویم فصل څخه خالي دی.

دریم فصل

د احرام د تبدیلی پر حکم د صحابه کرامو تردد

(۲۴۴۴): وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَاسٍ مَعِيَ قَالَ أَهْلَلْنَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ خَالِصًا وَحَدَّه قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَأَمَرْنَا أَنْ نَحِلَّ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حَلُّوا وَأَصْبَحُوا النِّسَاءَ قَالَ عَطَاءٌ وَلَمْ يَغِزْ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحْلَاهُنْ لَهُمْ فَقُلْنَا لَمْ يَكُنْ يَبْتَئَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا خَمْسٌ أَمَرْنَا أَنْ

د حضرت عطاء رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي د خلکو یوه ډله چي زما سره وه ما د جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہ څخه واوریدل چي موږ یعنی صحابه کرامو یوازي د حج احرام وترئ، د عطاء بیان دی چي جابر رضی اللہ عنہ موږ ته وویل: د ذی الحجة په څلورمه نېټه د سهار رسول الله ﷺ تشریف راوړ او موږ ته يې حکم راکړ چي موږ حلال سو، عطاء وايي رسول الله ﷺ وفرمایل: حلال سئ او ښځو ته ورسئ د عطاء خیال دی چي رسول الله ﷺ ښځو

لُفِضِي إِلَى نِسَائِنَا فَتَأْتِي عَرَقَةً تَغْطُرُ مَذَاكِرُنَا أَلَمِي
 قَالَ يَقُولُ جَابِرٌ بِيَدِهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى قَوْلِهِ بِيَدِهِ
 يُحَرِّكُهَا قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا
 فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي اتَّفَقْتُ لِلَّهِ وَأَصْدَقْتُكُمْ وَأَبْرَأْتُكُمْ
 وَلَوْ أَنَّ هَذِي لَحَلَلْتُ كَمَا تَحْلُونَ وَلَوْ اسْتَفْلْتُ مِنْ
 أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسُقِ الْهَذْيَ فَحَلُّوا فَحَلَلْنَا
 وَسَمِعْنَا وَأَطَعْنَا قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ عَلَيَّ مِنْ
 سَعَاتِهِ فَقَالَ بِمَ أَهَلَّتْ قَالَ بِمَا أَهَلَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَأَمْدُ وَأَمْكُ حَرَامًا قَالَ وَأَهْدَى لَهُ عَلِيٌّ
 هَدْيًا فَقَالَ سَرَّاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ جَعْشَمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 أَلْعَامِنَا هَذَا أَمْ لِبَدٍ قَالَ لِبَدٍ . رواه مسلم

ته د ورتلو حکم د وجوب په طور نه وو ورکړئ
 يعني ښخو ته ورتلل يې واجب کړي نه وو بلکه د
 روا کېدو اجازه وو، د دې حکم په اورېدو سره
 موږ په تعجب يو بل ته وويل: هر کله چې زموږ
 او عرفات د ورځي په منځ کي يوازې پنځه
 ورځي پاته دي رسول الله ﷺ موږ ته دا حکم
 راکړی دی چې موږ د خپلو ښخو سره کوروالي
 وکړو، او بيا په داسي حال کي موږ عرفات ته
 ننوتلو چې زموږ د خاص اندام څخه د منې
 څاڅکي بهېدل، عطاء وايي چې جابر ه خپل
 لاس ته په حرکت ورکولو سره د خاص اندام څخه
 د څاڅکو بهېدلو په لور اشاره وکړه او دا ننداره
 تر اوسه پورې د سترگو په وړاندې ده، جابر ه

وويل: کله چې زموږ د تعجب خبر رسول الله ﷺ ته ورسيدئ نو رسول الله ﷺ موږ ته د خطبې ويلو
 لپاره ولاړ سو او وه يې فرمايل: تاسو ته څرگنده ده چې زه په تاسو خلکو کي د الله څخه زيات
 بېرېرم په تاسو کي تر ټولو زيات رېښتونۍ يم او زه ډير نيك يم، که زما سره د قربانۍ حيوان نه وي
 نو تاسو څنگه حلال سوي ياست همداسي به زه هم حلال سوي وم، او که ما ته ددې خبري علم وای
 کومه چې ما ته وروسته څرگنده شوه نو ما به د ځان سره د قربانۍ حيوان نه راوستلای له دې کبله
 تاسو حلال سئ نو موږ احرام خلاص کړ او حلال سو او موږ د رسول الله ﷺ حکم واوريدئ او
 فرمانبرداري مو وکړل، عطاء وايي جابر بيان وکړ چې حضرت علي د خپل سپارل سوي کار څخه
 راغلئ نو نبي کریم ﷺ پوښتنه وکړه تا د څه شي احرام ترلی دی هغه عرض وکړ: د کوم شی احرام
 چې نبي ﷺ ترلی دی، نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل نو ته (د قربانۍ په ورځ) حيوان حلال کړه او تر هغه
 وخته پورې په احرام کي اوسه، جابر ه وويل: حضرت علي ه د ځان لپاره يا د نبي کریم ﷺ لپاره
 د ځان سره د قربانۍ حيوانان راوستلي وه، سراقه بن مالک بن جعشم (د احرام څخه) د حلال کېدو
 په اورېدو سره پوښتنه وکړل اې د الله رسوله! دا حکم د سپړ کال لپاره دی او که د هميشه لپاره؟
 رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: د هميشه لپاره. مسلم.

د صحابہ کرامو تردد

(۲۲۲۵): وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّهَا قَالَتْ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَرْبَعِ مَضْنِينَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ أَوْ خَمْسٍ فَدَخَلَ عَلَيَّ وَهُوَ غَضَبَانُ فَقُلْتُ مَنْ أَغْضَبَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ قَالَ أَوْمًا شَعَرْتُ أَنِّي أَمَرْتُ النَّاسَ بِأَمْرٍ فَإِذَا هُمْ يَتَرَدَّدُونَ وَلَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا سَفْتُ الْهَذْيَ مَعِيَ حَتَّى أَشْتَرِيَهُ ثُمَّ أَحِلُّ كَمَا حَلُّوا . رواه مسلم .

د حضرت عائشہ (رض) خُخہ روایت دئ چي د ذی الحجہ پہ ۴ یا پنجمہ نہتہ رسول اللہ ﷺ زما پہ لور تشریف راوړ ، هغه وخت رسول اللہ ﷺ د سختي غصې په حالت کي وو ، ما چي رسول اللہ ﷺ په غضب کي وليدئ نو عرض مي وکړ اې د الله رسول له اتاسو چا په غصه کي کړي ياست الله دي هغه په دورځ کي واچوي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا ته څرگنده نه ده چي ما خلکو ته يو حکم ورکړ (يعني د احرام خخه

د حلال کېدو) نو هغوی په شک کي دي که ما ته وړاندي ددې امر حال څرگند وای نو د خان سره به مي د قرباني حيوان نه راويستلای او نه به مي هغه راښولای ، او بيا چي څرنگه نور خلک حلال سول همداسي به زه هم حلال سوی وای . مسلم .

بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ وَالطَّوَافِ

(مکې ته د ننوتلو او طواف بيان)

لومړی فصل

د مکې مدخل او مخرج

(۲۲۲۶): وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ إِنْ أَتَيْتَ عَمَرَ كَانَ لَا يَقْدُمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طَوًى حَتَّى يُصْبِحَ وَيَقْتَسِلَ وَيُضِلِّي فَيَدْخُلُ مَكَّةَ نَهَارًا وَإِذَا نَفَرَ مِنْهَا مَرَّ بِذِي طَوًى وَبَاتَ بِهَا حَتَّى يُصْبِحَ وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ . متفق عليه

د حضرت نافع ؓ خخه روایت دئ چي کله به ابن عمر ؓ مکې ته تلئ نو د شپې به په طوی نامي ځای کي تم سو او کله چي به سهار سو نو غسل به يې وکړ او لمونځ به يې ادا کړ او د ورځي به مکې ته داخلیدئ او د مکې خخه چي به

راستنېدئ نو بيا به يې هم شپه په ذی طوی کي تیرول او تر سهاره پوري به هلته وو او یادونه به يې کول چي نبي کریم ﷺ به داسي کول . بخاري او مسلم .

(۲۴۲۷): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَ مِنْ أَعْلَاهَا وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا . متفق عليه .

د حضرت عائشہ (رض) خُخہ روایت دی چي کله رسول الله ﷺ مڪي ته تشریف راوړ (په حجة الوداع کي) نو مڪي ته د لوړي لوري خُخہ (يعني

د ذي طوی خُخہ) داخل سو او کله چي ستون سو نو د مڪي د کښته لوري خُخہ ووتی . بخاري او مسلم .

د طواف لپاره پاکي واجب ده

(۲۴۲۸): وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَدْ حَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَنِي عَائِشَةُ أَنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالنَّبِيِّ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ غُمْرَةً ثُمَّ حَجَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوْفُ بِالنَّبِيِّ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ غُمْرَةً ثُمَّ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ عُثْمَانُ مِثْلَ ذَلِكَ . متفق عليه

د حضرت عروۃ بن الزبير ؓ خُخہ روایت دی چي رسول الله ﷺ حج وکړ او ما ته بي بي عائشہ بيان وکړ چي مکه ته په د اخلېدو سره نبي کریم ﷺ تر ټولو وړاندي اودس وکړ بيا يې د بيت الله شريفی طواف وکړ بيا يې عمره ونه کړل يعني رسول الله ﷺ په حج موقوف کولو سره عمره ونه کړل دواړه يې يو خای وساتل ، (د رسول الله ﷺ وروسته) ابوبکر صديق ؓ حج وکړ او کله چي

مکي ته داخل سو نو تر ټولو وړاندي يې طواف وکړ بيا عمره نه وسول ، د حضرت ابوبکر ؓ وروسته حضرت عمر ؓ همداسي وکړل بيا حضرت عثمان ؓ همداسي وکړل . بخاري او مسلم .

په طواف کي د رمل ذکر

(۲۴۲۹): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ أَوْ الْغُمْرَةِ أَوَّلَ مَا يَقْدُمُ سَعَى ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَمَشَى أَرْبَعَةً ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر ؓ خُخہ روایت دی چي کله به رسول الله ﷺ د حج يا عمرې طواف کوئ نو لومړی درې واړه به يې په تيز قدم اخيستلو سره کول او څلورم به يې په معمولي تگ سره

کوئ ، بيا په مقام ابراهيم کي به يې دوه رکعته لمونځ وکړ او په صفا او مروۃ کي به يې سعي وکړل . بخاري او مسلم .

د صفا او مروۃ په مينځ کي سعي واجب ده

(۲۴۵۰): وَعَنْهُ قَالَ رَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا كَانَ يَمْتَشِي بَطْنِ السَّبِيلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا

د حضرت ابن عمر ؓ خُخہ روایت دی چي د حجر اسود خُخه تر حجر اسود پوري (طواف) درې واړه په تلوار وکړ او څلورم واري يې په معمولي

وَالْمَرْوَةُ . رواه مسلم

تگ سره وکړ ، او رسول الله ﷺ چې به د صفا او

مروه سعي کول نو په وادي مسيل کي به په منډه تلئ . مسلم .

حجر اسود مجول

د حضرت جابر ﷺ څخه روايت دئ چې کله چې رسول الله ﷺ مکې ته تشریف راوړ نو حجر اسود ته راغلئ هغه يې مچ کړل بيا (د طواف لپاره) راسته لوري ته ولاړئ بيا درې واړه په

(۲۳۵۱): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا . رواه مسلم

تيز قدم سره ولاړئ او څلورم وار په معمولي تگ سره . مسلم .

د حضرت زبير بن عربي ﷺ څخه روايت دئ چې يو سړي د ابن عمر ﷺ څخه د حجر اسود د مجولو په اړه پوښتنه وکړه نو هغه ورته وويل :

(۲۳۵۲): وَعَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَرَبِيِّ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ عَنْ اسْتِلَامِ الْحَجَرِ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ . رواه البخاري .

ما رسول الله ﷺ حجر اسود ته په لاس وورولو او مجولو سره ليدلی دئ . بخاري .

رکن يمني ته لاس وورول

د حضرت ابن عمر ﷺ څخه روايت دئ چې ما هميشه رسول الله ﷺ د بيت الله شريفې هغه لوري ته په لاس وورولو باندي ليدلی دئ کوم ځای چې دواړه رکن يمني دي . بخاري او مسلم .

(۲۳۵۳): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمْ أَرِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ مِنَ النَّبْتِ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانَيْنِ . متفق عليه

پر اوښ باندي سپور طواف کول

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ په حجة الوداع کي پر اوښ باندي طواف وکړ او حجر اسود يې په لکره چې د هغې سر کوږ وو مچ کړل . بخاري او مسلم .

(۲۳۵۴): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْجَنٍ . متفق عليه

د حجر اسود استلام

د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ پر اوښ سپور د بيت الله طواف وکړ کله چې حجر اسود ته ورغلئ نو په هغه شي چې د

(۲۳۵۵): وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالنَّبْتِ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا أَتَى الرُّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ وَكَبَّرَ . رواه البخاري

رسول الله ﷺ په لاس مبارک کي به وه حجر اسود ته اشاره کول او الله اکبر به يې وايه . بخاري .

(۲۴۵۶): وَعَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْنٍ مَعَهُ وَيُقْبِلُ الْمِخْنُ . رواه مسلم .
 حضرت ابو طفیل ؓ ڏٺو ته هه ڏيئي ما رسول الله ﷺ په طواف کولو ليدلی دئ ، رسول الله ﷺ به په يو لرگي سره چي د هغه سر کوږ وو حجر اسود مسه کوي او هغه لرگی به يې مچوي . مسلم .

حائضه دي طواف او سعی نه کوي

(۲۴۵۷): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْكُرُ إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا كُنَّا بِسَرَفِ طَمَعْتُ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ لَعَلَّكَ بُغِضْتَ . قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ كَتَبْتُهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهَرِي . متفق عليه .
 حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي موږ د رسول الله ﷺ سره د حج لپاره ولاړو او موږ يوازي د حج يادونه کول کله چي سرف نامي ځای ته ورسېدو ما ته حيض راغلئ ، رسول الله ﷺ زما په لور تشریف راوړ او ما ژړل ، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ايا ستا وينه راغلل ؟ ما عرض وکړ هو ، رسول الله ﷺ راته وفرمايل : دا يو داسي شی دئ چي الله تعالی د آدم عليه السلام پر لورنو ټاکلی دئ ته هغه افعال ادا کړه کوم چي حاجيان يې کوي مگر د بيت الله شريفي طواف تر هغه وخته پوري مه کوه تر څو پوري چي پاکه نه سې . بخاري او مسلم .

مشرکانو ته د کعبې د طواف منع

(۲۴۵۸): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَغَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَوْمَ الشَّحْرِ فِي رَهْطِ أَمْرَةٍ أَنْ يُؤْذَنَ فِي النَّاسِ إِلَّا لَا يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ غُرَبَانٌ . متفق عليه .
 حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ په کوم حج کي چي نبي کریم ﷺ حضرت ابوبکر صديق ؓ د حج امير و ټاکئ نو ابوبکر صديق ؓ زه د قربانۍ په ورځ د دې اعلان کولو لپاره وليږلم چي ددې کال وروسته دي هيڅ يو مشرک حج نه کوي او نه دي څوک لوڅ پر خانه کعبه طواف کوي . بخاري او مسلم .

دویم فصل

د کعبی شریفی په لیدو سره دعاء کول

(۲۳۵۹): عَنْ الْمُهَاجِرِ الْمَكِّيِّ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ عَنِ الرَّجُلِ يَرَى الْبَيْتَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فَقَالَ قَدْ حَاجَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَكُنْ نَفْعَلُهُ . رواه الترمذي وابدؤاؤد .

د حضرت مهاجر المکی څخه روایت دی چې د هغه چا په اړه چې د بیت الله په لیدو سره دواړه لاسونه پورته کړي د حضرت جابر څخه پوښتنه وکړه ، حضرت جابر څه وویل : موږ

د نبی کریم څخه سره حج کړی دی مگر موږ به داسې نه کول . ترمذي او ابدؤاؤد .

د سعي په دوران کې کعبه شریفه لیدل او دعاء کول

(۲۳۶۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ مَكَّةَ فَأَقْبَلَ إِلَى الْحَجَرِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ أَتَى الصُّفَا فَعَلَّهُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى الْبَيْتِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَحَقَلَ يَذْكُرُ اللَّهُ مَا شَاءَ وَيَذْعُرُ . رواه ابدؤاؤد .

د حضرت ابوهریره څخه روایت دی چې کله رسول الله څخه مکه مکرمه ته داخل سو نو د حجر اسود په لور متوجه سو او هغه یې مچ کړل بیا یې د بیت الله شریفی طواف وکړ ، ددې وروسته صفا او مروه ته وختی او هلته یې بیت الله

شریفی په لیدو سره دواړه لاسونه (د دعاء لپاره) پورته کړل او د الله ذکر یې وکړ خومره چې یې غوښتل دعاوي یې وغوښتلې . ابدؤاؤد .

په طواف او لعانځه کې معائنات

(۲۳۶۱): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّوْفُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ إِلَّا أَنْكُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ إِلَّا بِخَيْرٍ . رواه الترمذي والنسائي و الدارمي وذكر الترمذي جماعة وقوهه على ابن عباس .

د حضرت ابن عباس څخه روایت دی چې رسول الله څخه وفرمایل : د بیت الله شاوخوا طواف کول د لعانځه په ډول دی مگر تاسو د طواف په حالت کې خبرې کولای سئ ، نو څوک چې خبرې کوي د نیکۍ خبرې دي وکړي . ترمذي ، نسائي او دارمي .

د حجر اسود حقیقت

(۲۳۶۲): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ أَشَدُّ رَاغِلِي دَهْ هَفَه تَر شَهْدُو زِيَاتَه سَبِينَه وَه د

انسانانو گناهو هغه توره کړل. احمد، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ.

بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ . رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح .

حجر اسود د قيامت په ورځ

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي د حجر اسود په اړه رسول الله ﷺ وفرمايل: د قيامت په ورځ به الله تعالي حجر اسود په داسي ډول راپورته کړي چي دوې سترگي به يې وي چي په هغه به ويني او ژبه به يې وي

(۲۴۶۳): وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجَرِ وَاللَّهُ لَيَبْعَثُهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ عَيْنَانِ يُبْصِرُ بِهِمَا وَلِسَانٌ يُنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقٍّ . رواه الترمذي وابن ماجة والدارمي .

چي په هغه سره به خبري کوي او په رېښتيا به پر هغه چا شاهدي ورکوي چا چي مچ کړی وي. ترمذي، ابن ماجة او دارمي.

حجر اسود او مقام ابراهيم د جنت ياقوت دي

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي حجر اسود او مقام ابراهيم د جنت د ياقوتو څخه دي ، الله تعالي د دوئ نور پست کړی دئ او که د دوئ رڼا قائمه پاته سوې وای نو د ختيځ او لوېديځ ټول شيان به يې ځلانده کړي وای . ترمذي .

(۲۴۶۴): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرُّمْنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتَانِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ طَمَسَ اللَّهُ نُورَهُمَا وَلَوْ لَمْ يَطْمَسْ نُورُهُمَا لَأَضَاءَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ . رواه الترمذي

د حجر اسود اسلام او د طواف فضيلت

د حضرت عبيد ابن عمير ؓ څخه روايت دئ چي ابن عمر ؓ به د دواړو رکنو (حجر اسود او رکن يمني) په مچولو کي دومره زور کوئ چي ما د رسول الله ﷺ په صحابه کرامو کي هيڅوک په دومره زور کولو باندي نه دی ليدلی ، ابن عمر ؓ به په خپل دغه کار تعجب کونکو ته ويل: که زه داسي کوم نو تعجب مه کوئ ځکه چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي دغه دواړو ته لاس وروړل د گناهو کفارده او ما داسي هم د

(۲۴۶۵): وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ زِحَامًا مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُزَاحِمُ عَلَيْهِ قَالَ إِنْ أَقْبَلُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ مَسَحَهُمَا كَفَّارَةٌ لِلْخَطَايَا وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ طَافَ بِهَذَا النَّبْتِ أَشْبَعًا فَأَحْصَاهُ كَانَ كَعَفِّي رَقَبَةٍ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا يَضَعُ قَدَمًا وَلَا يَرْفَعُ أُخْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ خَطِيئَةً

وَكُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ. رواه الترمذي
رسول الله ﷺ ڇڏي ڏي ڇي ڇوڪ ڏدي
بيت بيت الله اووه وارو طواف وکري او دهغه د واجباتو ، سنتو او وغيره پابندي وکري نو هغه
ته دومره ثواب ورکول کيږي څومره ڇي د يوه غلام آزادولو ، او د رسول الله ﷺ څخه مي ډا هم
اوريدلي دي ڇي کوم قدم په طواف کي کښېښودل سي او کوم قدم ڇي پورته کړل سي پر هر قدم
باندي الله تعالیٰ گناه ليري کوي او نيکي ليکي . ترمذي .

د حجر اسود او رکن يعماني په منځ کي دعاء

(۲۴۶۶): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا يَتَيْنِ
الرُّكْنَيْنِ {رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَفَقَا عَذَابَ النَّارِ} . رواه ابو داود .
د حضرت عبد الله بن السائب څخه روايت دئ
ڇي ما د رسول الله ﷺ څخه د حجر اسود او رکن
يعماني په منځ کي دا آيت اوريدلي دئ : رَبَّنَا آتِنَا
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَفَقَا عَذَابَ النَّارِ .
ابو داود .

د سعي حکم

(۲۴۶۷): وَعَصَمِيَّةُ بِنْتُ شَيْبَةَ قَالَتْ أَخْبَرَنِي
بُنْتُ أَبِي نُجْرَةَ قَالَتْ دَخَلْتُ مَعَ بِنْتِ مَن قُرَيْشٍ
ذَارَ آلَ أَبِي حُسَيْنٍ نَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَرَأَيْنَهُ
يَسْعَى وَإِنْ مَنَزَرَهُ لَيَنُورُ مِنْ شِدَّةِ السَّعْيِ وَسَمِعْتُهُ
يَقُولُ اسْعَوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ . رواه في
شرح السنة ورواه احمد مع اختلاف
د حضرت صفية بنت شيبه (رض) څخه روايت دئ
ڇي د ابې تجرات لور ما ته بيان وکړ ڇي زه د
قریشو د يو څو ښځو سره د ابو حسين کور ته
ددي لپاره ولاړم ڇي رسول الله ﷺ د صفا او مروه
په منځ کي په سعي کولو ووښم ، نو ما رسول الله
ﷺ د صفا او مروه په منځ کي په سعي کولو
وليدئ ، د رسول الله ﷺ ته پند د منځي له کبله
پېچل کېدئ ، بيا ما د رسول الله ﷺ څخه دا

واوريدل ڇي سعي کوئ ځکه ځي الله تعالیٰ پر تاسو سعي واجب کړې ده ، شرح السنة او احمد .

سعي پر ښو کول واجب ده

(۲۴۶۸): وَعَنْ قُدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَارٍ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَلَى بَعِيرٍ لَا ضَرْبَ وَلَا طَرْدَ وَلَا
إِلَّاكَ إِلَيْكَ . رواه في شرح السنة
د حضرت قدامة بن عبد الله بن عمار څخه
روايت دئ ڇي ما رسول الله ﷺ د صفا او مروه په
منځ کي پر اوښ باندي په سعي کولو ليدلي دئ
، نه خو رسول الله ﷺ اوښ ووښ ، نه يې شريئ
او نه يې فهم کوئ فهم کوئ وويل . شرح السنة .

په طواف کي اضطباع

(۲۴۶۹): وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِّةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالْبَيْتِ مُضْطَبِعًا يَبْرُدُ أَخْضَرَ . رواه الترمذي وأبو داود وابن ماجه والدارمي

د حضرت يعلي بن امیه ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د بیت الله طواف وکړ او څادر یې اضطباع کړ یعنې څادر یې د راسته بغل

لاندي څخه راوکنسې او پر چپه وږه یې واچوئ. ترمذي، ابوداؤد، ابن ماجه او دارمي

په طواف کي اضطباع سنت ده

(۲۴۷۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ اعْتَمَرُوا مِنَ الْجِعْرَانَةِ فَرَمَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا وَجَعَلُوا أَرْدِيَّتَهُمْ تَحْتَ أَهَابِهِمْ ثُمَّ قَذَفُوها عَلَى عَوَاتِقِهِمُ الْيُسْرَى .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ او د هغه اصحابو د جعرانه نامي ځای څخه عمره وکړه او د بیت الله شریفې په طواف کي درې واره په تیز قدم ولاړل او خپل

څادرونه یې د خپلو بغلو لاندي وکښتل او پر چپه اوږو یې واچوي. ابوداؤد.

دریم فصل

د اسلام حجر اسود او رکن یماني فضیلت

(۲۴۷۱): عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَا تَرَكْنَا اسْتِلَامَ هَذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَّ وَالْحَجَرِ فِي شِدَّةٍ وَلَا رُخَاءٍ مِنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا قَالَ نَافِعٌ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَلَ يَدَهُ وَقَالَ مَا تَرَكْنَاهُ مِنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې هر کله ما رسول الله ﷺ په حجر اسود او رکن یماني مچولو لیدلی دی نو هیڅکله زه د هغو د مچولو څخه نه سم پاته کیدلای که څه هم رشوي یا نه، بخاري او مسلم او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چې د نافع بیان دی چې ما ابن عمر په لاس

ور وړلو او بیا په لاس مچولو لیدلی دی هغه وویل ما هیڅکله د رکن یماني او حجر اسود مچول نه دي پرې ایښي د څه وخت څخه چې مي رسول الله ﷺ ددې په مچولو لیدلی دی.

د علم پر وجه په سېرتیا سره طواف کول جائز دی

(۲۴۷۲): وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ شَكَّوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ طُوفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ فَطُفْتُ وَرَسُولُ

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روایت دی چې د حج په ورځو کي، ما رسول الله ﷺ ته د خپلي ناروغۍ شکایت وکړ، رسول الله ﷺ راته

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيَ إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ
يَقْرَأُ بِ الطُّورِ وَكِتَابِ مُسْطُورٍ متفق عليه
و فرمايل: ته د خلكو خه وروسته وروسته يا د
خلكو خه ليري ليري طواف وكړه، نو ما پر
سپړلى طواف وكړ او وه مي ليدل چي رسول الله ﷺ د بيت الله په طرف كي لمونځ كوي او په لمانځه
كي والطور وكتاب مسطور، وايي. بخاري او مسلم

د حضرت عمر ؓ حجر اسود ته خطاب

(۲۴۷۳): وَعَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ
يُقْبِلُ الْحَجَرَ وَيَقُولُ إِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ
وَلَا تَضُرُّ وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُقْبِلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ. متفق عليه
د حضرت عابس بن ربيعة ؓ خه روايت دئ
چي ما حضرت عمر ؓ په حجر اسود مچولو
وليدئ او دا مي ځيني واوريدل چي ويل يې: زه
پوهيږم چي ته ډبره يې نه چا ته گته رسولای سې
او نه تاوان، كه ما رسول الله ﷺ ستا په مچولو نه وای ليدلى نو هيڅكله به مي نه وای مچ كړى.
بخاري او مسلم

پر ركن يمانې باندې دعاء

(۲۴۷۴): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكُلُّ بِهِ سَبْعُونَ مَلَكًا يَفْعِلُ
الرُّكْنَ الْيَمَانِي فَمَنْ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ
وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ قَالُوا
أَمِينَ. رواه ابن ماجه.
د حضرت ابوهريرة ؓ روايت دئ چي رسول
الله ﷺ و فرمايل: پر ركن ايمان اوويا ملائكي ټاكل
سوي دي نوڅوك چي ووايي: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، نو
ملائكي آمين وايي. ابن ماجه.

په طواف كي د تسبیح، تهلیل وغیره فضیلت

(۲۴۷۵): وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِسُبْحَانَ اللَّهِ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مُحِبًّا عَشْرَ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَتْ لَهُ عَشْرُ
حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرَةٌ دَرَجَاتٍ وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ
وَهُوَ فِي تِلْكَ الْخَالِ خَاضٍ فِي الرُّحْمَةِ بِرَجُلَيْهِ
د حضرت ابوهريرة ؓ روايت دئ چي
رسول الله ﷺ و فرمايل: څوك چي اووه واره د
بيت الله شريفې طواف وكړي او بيا په دغه
طوافو كي پرته د سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ،
بل څه و نه ووايي نو د هغه لس گناهونه رږيږي،
لس نيكي ليكل كيږي او لس درجې يې

کَخَافِضِ الْمَاءِ بِرَجُلَيْهِ . رواه ابن ماجه .
 لورپري او څوک چي طواف وکړي او خبري يې
 وکړي او دى په دغه حال کي وي نو هغه د رحمت په درياب کي داسي داخلېږي لکه څرنگه چي
 تاسو په درياب کي په خپلو پښو سره داخلېږئ . ابن ماجه .

بَابُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ (په عرفات کي د درېدو بيان)

لومړی فصل

د عرفات په ورځ د تکبير او تلبیه مسئله

(۲۴۷۶): عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ
 أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهُمَا غَادِيَانِ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَاتٍ
 فَكَيْفَ كُتِمَ تَصَنُّعُونَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يَهْلُ مَنَا الْمُهْلُ فَلَا يُنْكَرُ
 عَلَيْهِ وَبِكَبْرٍ الْمُكَبَّرُ مَنَا فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ . متفق عليه

د حضرت محمد بن ابی بکر الثقفی څخه روایت دی چې کله زه او انس بن مالک څخه
 منی څخه د عرفات په لور سهار تللو نو هغه
 زما څخه پوښتنه وکړه چي په نن ورځ کي به تا
 د رسول الله ﷺ سره څه څه کول؟ انس وویل:

په موږ کي به لیبک ویونکو لیبک وایه او هغه ددې څخه نه منع کېدل او الله اکبر ویونکو به الله اکبر
 وایه او نه به منع کېدل . بخاري او مسلم .

په منی کي قرباني

(۲۴۷۷): وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ نَحَرْتُ هَاهُنَا وَمَنَى كُلُّهَا مَنَحَرٌ فَانْحَرُوا
 فِي رِجَالِكُمْ وَوَقِفْتُ هَاهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ
 وَوَقِفْتُ هَاهُنَا وَجَمَعَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ . رواه مسلم .

د حضرت جابر څخه روایت دی چې رسول
 الله ﷺ وفرمایل: ما په دې ځای کي قرباني
 کړې ده او ټوله منا د قرباني ځای دی نو تاسو
 په خپلو ځیمو کي قرباني وکړئ او زه دلته

ولاړ یم ، او د عرفات ټول میدان د درېدو ځای دی او ما په دې ځای کي (مزدلفه) قیام وکړ او د
 مزدلفې ټول ځای د قیام دی . مسلم .

د عرفات د ورځي فضیلت

(۲۴۷۸): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ
 اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمٍ عَرَفَةَ وَإِنَّ لَيْدَتُو نَمَ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې
 رسول الله ﷺ وفرمایل: الله تعالی د عرفات تر
 ورځي زیات په هیڅ یو ورځ خپل بندگان د دوږځ
 د اور څخه نه آزادوي او په دې ورځ الله تعالی په

يَأْمُرُ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ . رواه مسلم
 خپل رحمت او مغفرت سره بندگانو ته نژدې
 کيږي او د ملائکو په وړاندي په حج کونکو فخر کوي او فرمايي: دا خلک څه غواړي؟ . مسلم .

دويم فصل

د امام د موقف څخه ليري کېدل

(۲۴۷۹): عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ خَالٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ يُزِيدُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ كُنَّا فِي مَوْقِفٍ لَنَا بِعَرَفَةَ يَتَعَدُّهُ عَمْرُو بْنُ مَوْقِفِ الْإِمَامِ جِدًّا فَأَتَانَا ابْنُ مَرْبُعٍ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ يَقُولُ لَكُمْ قِفُوا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ فَإِنَّكُمْ عَلَى إِرْتٍ مِنْ إِرْتٍ أَيْكُمْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . رواه الترمذي وأبو داود والنسائي وابن ماجه

حضرت عمرو بن عبد الله بن صفوان څه د خپل
 ماما يزيد بن شيبان څخه روايت کوي چي موږ
 په عرفات کي پر خپل ځای تم سوي وو امام د تم
 ځای څخه ډير ليري وو د مريع انصاري زوی موږ
 ته راغلئ او وه يې ويل: زه د رسول الله ﷺ پيغام
 راوړونکی يم او دا پيغام مي راوړی دئ چي
 تاسو په عرفات کي په کوم ځای کي تم ياست
 هلته تم اوسئ تاسو د خپل پلار ابراهيم عليه

السلام پر ميراث ياست ، په غريبو کي دا رواج وو چي د هري قبيلې په عرفات کي يو ځای ټاکلی
 وو، د يزيد بن شيبان ځای د رسول الله ﷺ د تم کېدو د ځای څخه د هغه د رواج سره سم ډير ليري وو
 نو هغه غوښتنه وکړه چي د رسول الله ﷺ نژدې ځای ورته تر لاسه سي ، رسول الله ﷺ له دې کبله چي
 ددې څخه جگړه رامنځته نه سي د هغه غوښتنه قبول نه کړل او پيغام يې ور وليږئ چي تاسو په
 خپل ځای کي تم اوسئ د امام سره نژدېوالی د فوقيت موجب نه دئ بيا د هغوئ د تسلي لپاره يې دا
 پيغام راووليږئ چي تاسو د خپل پلار ابراهيم عليه السلام د ځای وارثان ياست د خپل پلار اطاعت
 وکړئ . ترمذي، ابو داود او نسائي .

د حرم په حدود کي هر ځای قرباني کېدای سي

(۲۴۸۰): وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عَرَفَةَ مَوْقِفٌ وَكُلُّ مَنًى مَنَحَرٍّ وَكُلُّ الْمَزْدَلِفَةِ مَوْقِفٌ وَكُلُّ فِجَاجٍ مَكَّةَ طَرِيقٌ وَمَنَحَرٌّ . رواه ابو داود والدارمي .

د حضرت جابر څه د رسول الله ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ
 وفرمايل: د عرفات ټول ميدان د تم کېدو ځای دئ
 او ټوله منا د قرباني ځای دئ او ټول مزدلفه د تم
 کېدو ځای دئ او د مکې هر لار او هره کوڅه د
 قرباني ځای دئ . ابو داود او دارمي .

د رسول الله ﷺ خطبه

(۲۴۸۱): وَعَنْ خَالِدِ بْنِ هُوَظَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَرَفَةَ يَوْمَئِذٍ يَخُوضُ فِي مَاءٍ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَسْقِيَهُ

د حضرت خالد بن هوذه څه د رسول الله ﷺ څخه روايت دئ چي

ما د عرفات په ورځ رسول الله ﷺ پر اوښ سپور د خلکو په منځ کي په خطبه ویلو ولیدئ په داسي

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعِيرٍ قَائِمٍ فِي الرِّكَائِنِ . رواه ابو داؤد .

حال کي چي رسول الله ﷺ په رکابو کي پښې مبارکي اچولي ولاړ وو . ابو داؤد .

د عرفات د ورځي دعاء

حضرت عمرو بن شعيب د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ فرمايلي دي : د عرفات د ورځي دعاء د غوره دعاگانو څخه ده او د شيانو څخه غوره شی چي زما او زما څخه وړاندي انبياؤ ته ويل سوی دئ (هغه دادي) : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . رواه الترمذي و روى مالك عن طلحة ابن عبيد الله الى قوله لا شريك له .

(۲۴۸۲): وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمَ عَرَفَةَ وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . رواه الترمذي و روى مالك عن طلحة ابن عبيد الله الى قوله لا شريك له .

ترمذي او مالك د حضرت طلحه بن عبيد الله څخه روايت تر لاسريک له ، پوري روايت کړئ دئ .

د شيطان د ذلت ورځ

د حضرت طلحة بن عبيد الله بن کرز څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : شيطان د عرفات تر ورځي زيات ذليل ، زيات رټل سوی ، زيات سپک او زيات غضبناک په بل هيڅ ورځ نه دی ليدل سوی ، او دا ځکه چي په دې ورځ کي شيطان د الله تعالی رحمتونه نازلیدونکي ويني او ويني چي الله تعالی په دې ورځ لوی لوی گناهونه بخښي د بدر په ورځ هم شيطان وليدل

(۲۴۸۳): عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيزٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا رُئِيَ الشَّيْطَانُ يَوْمًا هُوَ فِيهِ أَصْعَرُ وَلَا أَذْهَرُ وَلَا أَحْفَرُ وَلَا أَغْظُ مِنْهُ فِي يَوْمٍ عَرَفَةَ وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِمَا رَأَى مِنْ تَنْزِيلِ الرَّحْمَةِ وَتَحَاوُرِ اللَّهِ عَنِ الذُّنُوبِ الْعِظَامِ إِلَّا مَا أَرَى يَوْمَ بَدْرٍ فَقِيلَ وَمَا رَأَى يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ فَإِنَّهُ قَدْ رَأَى جِبْرِيلَ يَمْرُقُ الْمَلَائِكَةَ . رواه مالك مرسلًا و في شرح السنة بلفظ المصابيح .

چي جبرائیل علیه السلام «د کفارو سره د جگړې لپاره، د ملائکي صفو ته ترتیب ورکوي له دې کبله په دې ورځ هم شيطان ډير ذليل او خوار سو . مالک مرسلًا او شرح السنة .

د عرفات د ورځي فضيلت

د حضرت جابر څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د عرفات په ورځ الله تعالی د دنيا

(۲۴۸۴): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ عَرَفَةَ إِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ إِلَى

آسمان ته نزول فرمايي او د ملائڪو په وړاندي په حج كونكو فخر كوي او فرمايي: زما بندگانو ته گورئ چي پریشانه وربښتان، په گرد لړلي او په لارو كي ما يادونكي زما په لور راخي زه تاسو شاهدان كوم چي ما دوى وبخښل، د دې په اورېدو سره ملائكي وايي اې پروردگاره! په دوى كي خو فلانى سړى هم دئ چي د هغه په اړه

السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ انْظُرُوا إِلَى عِبَادِي أَنَا نُونِي شُعْنًا غَيْرًا صَاحِبِينَ مِنْ كُلِّ قَبْ عَمِينَ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ فَيَقُولُ الْمَلَائِكَةُ يَا رَبِّ فَلَانَ كَانَ يُرْهَقُ وَفُلَانَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ عَنِيًّا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمٍ عَرَفَةَ. رواه في شرح السنة

ويلي سوي دي چي گناه كار دئ او فلانى سړى او فلانى ښځه هم ده چي گناه كار دي، الله تعالى فرماني ما دوى هم وبخښلي دي، رسول الله ﷺ وفرمايل: الله تعالى خپلو بندگانو ته د عرفات تر ورځي زيات په هيڅ ورځ د اور څخه نجات نه ورکوي. شرح السنة.

دریم فصل

په عرفات كي د وقوف حكم

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي قریش او د هغوی هم مذهبه خلکو به (د جاهليت په زمانه كي) په مزدلفه كي قیام کوئ او شجاع او بهادر به ورته وویل سول او د عربو پاته قبیلې به په عرفات كي تم کېدې، بیا د اسلام راتلو وروسته الله تعالى خپل نبي ته حکم ورکړ

(۲۳۸۵): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ قُرَيْشٌ وَمَنْ دَانَ دِينَهَا يَقِفُونَ بِالْمَزْدَلِفَةِ وَكَانُوا يُسَمُّونَ الْخُمْسَ فَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَرَفَاتٍ فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامَ أَمَرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْتِيَ عَرَفَاتٍ فَيَقِفَ بِهَا ثُمَّ يُبْعِضَ مِنْهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى { ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ } . متفق عليه

چي (ټول خلک دي) عرفات ته راسي او قیام دي وکړي او بیا د هغه ځای څخه دي ستانه کيږي او د الله تعالى ددې ارشاد مطلب دادئ: ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ. بخاري او مسلم.

په مزدلفه كي د رسول الله ﷺ دعاء

د حضرت عباس بن مرداس څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د عرفات په ماښام كي د خپل امت د بخښني دعاء وغوښتل، د دعاء په قبلېدو سره الله تعالى ورته وفرمايل: ما ټول و

(۲۳۸۶): وَعَنْ عَبَّاسِ بْنِ مَرْدَاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا لَأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ بِالْمَغْفِرَةِ فَأَجِيبَ إِلَيَّ قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ مَا خَلَا الظَّالِمَ فَأَيُّي أَخْذُ لِلْمَظْلُومِ مِنْهُ قَالَ أَيُّ رَبِّ إِنْ شِئْتَ

بخنبل مگر ظالم نه بخنسم او د مظلوم حق به
 خامخا د هغه خخه اخلم، د رب العزت په دربار
 کي رسول الله ﷺ عرض وکړ اې پروردگاره اکه ته
 و غواړې نو مظلوم ته به جنت ورکړې او ظالم به
 و بخنسي مگر دا خواست د عرفات په مابنام
 قبول نه سو بيا چي په مزدلفه کي سهار سو نو
 رسول الله ﷺ بيا دغه دعاء و غوښتل او د رسول
 الله ﷺ د غوښتني سره سم د رسول الله ﷺ دعاء
 قبوله سوه، د راوي بيان دئ چي (د دعاء قبله و
 وروسته) رسول الله ﷺ و خندل يا مسکي سو،
 حضرت ابوبکر او حضرت عمر (رض) عرض وکړ
 زموږ مور او پلار دي پر تاسو قريان وي دا وخت

أُعْطِيَتِ الْمَظْلُومُ مِنَ الْحَنَّةِ وَغَفَرَتْ لِلظَّالِمِ فَلَمْ
 يُحِبَّ عَشِيَّتَهُ فَلَمَّا أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ أَعَادَ الدُّعَاءَ
 فَأَجِيبَ إِلَى مَا سَأَلَ قَالَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ تَبَسَّمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ
 وَغُمَرُ يَا أَيُّ أُمَّيْ إِنَّ هَذِهِ لَسَاعَةٌ مَا كُنْتَ
 تُضْحِكُ فِيهَا فَمَا الَّذِي أَضْحَكَكَ أَضْحَكَكَ اللَّهُ
 سَنَكَ قَالَ إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ
 وَجَلَّ قَدْ اسْتَجَابَ دُعَائِي وَغَفَرَ لَأُمِّي أَخَذَ الثَّرَابَ
 فَجَعَلَ يَحْثُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَدْعُو بِالْوَيْلِ وَالْثُبُورِ
 فَأَضْحَكَنِي مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ . رواه ابن ماجة
 وروی البیهقي فی کتاب البعث والنشور نحوه .

خو د خندا نه دئ تاسو ولي و خندل ؟ الله تعالى دي هميشه تاسو خندېدونکي لري، رسول الله ﷺ
 وفرمايل : د الله تعالى دشمن ابليس ته چي خرگنده سوه چي الله تعالى زما دعاء قبوله کړه او زما
 امت يې و بخنسي نو هغه پر سر خاوري اچولې په افسوس کولو سره و تنبهدئ ما چي هغه
 پريشانه او بد حاله وليدئ نو ما ته خندا راغلل . ابن ماجة او بيهقي .

بَابُ الدَّفْعِ مِنْ عَرَفَةَ وَالْمُزْدَلَفَةِ (د عرفات او مزدلفی څخه ستنېدل)

لومړی فصل

د عرفات څخه د رسول الله ﷺ تګ

حضرت هشام بن عروه د خپل پلار څخه روایت کوي چې د اسامه بن زید ؓ څخه پوښتنه وکړه چې د حجة الوداع څخه عرفات ته د ستنېدو په وخت کې رسول الله ﷺ څنگه تلئ؟ هغه وویل

(۲۴۸۷): عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حِينَ دَفَعَ قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَتَقَ فَإِذَا وَجَدَ فَحُوءَ نَصًّا. متفق عليه

رسول الله ﷺ په تیز تګ ولاړئ او کوم ځای چې یې پراخه لاره تر لاسه کړه نو رسول الله ﷺ خپل سپرلی ځغلول. بخاري او مسلم.

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې د عرفات په ورځ هغه د رسول الله ﷺ سره ستون سو، رسول الله ﷺ تر خپل شا د حیوان په سختۍ سره وهلو او د تیز شړلو شور واوریدئ نو رسول الله ﷺ خپل غمچینه ته په حرکت ورکولو سره

(۲۴۸۸): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَمَسَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَاءَهُ زَجْرًا شَدِيدًا وَضَرَبًا لِلْإِبِلِ فَأَشَارَ بِسَوْطِهِ إِلَيْهِمْ وَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ بِالْإِضْطَاعِ. رواه البخاري.

اشاره وکړه خلک یې مخاطب کړل او ورته وېې فرمایل: ای خلکو! په آرامه سره ځئ ځغلول کومه نیکی نه ده. بخاري.

په لومړي لیک وړ

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې د اسامه بن زید ؓ د عرفات څخه تر مزدلفې پورې د رسول الله ﷺ سره پر سپرلی تر شا ناست وو، بیا د مزدلفې څخه تر منا پورې فضل بن عباس ؓ د رسول الله ﷺ تر شا ناست وو د دواړو بیان

(۲۴۸۹): وَعَنْهُ أَنَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ كَانَ رَدَّفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمُزْدَلَفَةِ ثُمَّ أَرَدَفَ الْفَضْلَ مِنَ الْمُزْدَلَفَةِ إِلَى مِنَى فَكَلَاهُمَا قَالَ لَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبِي حَتَّى رَمَى حَجْرَةَ الْعَقَبَةِ. متفق عليه

دئ جي رسول الله ﷺ په دې سفر کي پرله پسې لېک وایه تر څو چي رسول الله ﷺ په جمره عقبه کي رږي وکړه (جمره عقبه یې وويشتل). بخاري او مسلم.

په مزدلفه کي جمع بين الصلوتين

(۲۳۹۰): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُغْرِبَ وَالْمُعْشَاءَ بِجَمْعٍ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بِإِقَامَةٍ وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا وَلَا عَلَى إِثْرِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا. رواه البخاري

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دئ چي رسول الله ﷺ په مزدلفه کي د ماښام او ماخستن لمنځونه یو ځای وکړل او د هر یوه لپاره یې بیل بیل تکبیر وکړ او د هغو په منځ کي یې سنت

نه وکړل او نه یې نفل او نه یې د هغه وروسته څه ولوستل. بخاري.

(۲۳۹۱): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مسعودٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً إِلَّا لِمِقَاتِهَا إِلَّا صَلَاتَيْنِ صَلَاةَ الْمُغْرِبِ وَالْمُعْشَاءِ بِجَمْعٍ وَصَلَّى الْفَجْرَ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ مِقَاتِهَا. متفق عليه

د حضرت عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ څخه روایت دئ چي ما هیڅکله رسول الله ﷺ په ناوخته لمنځ کولو نه دئ لیدلي مگر دوه لمنځونه یعنې د ماښام او ماخستن لمنځونه رسول الله ﷺ په مزدلفه کي یو ځای وکړل او په دې ورځ یې د سهار لمنځ د عام وخت څخه وړاندي وکړ. بخاري او مسلم

د مزدلفه څخه د نبځو او کوچیانو مخکي روانول

(۲۳۹۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَكَا مِمَّنْ قَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمزدَلِفَةِ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ. متفق عليه

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دئ چي زه د هغه خلکو څخه وم چي هغوی په کمزور گڼلو سره رسول الله ﷺ د مزدلفې په شپه تر ټولو

وړاندي روان کړي وه. بخاري او مسلم.

د رمي لپاره ډبري

(۲۳۹۳): وَعَنْهُ عَنِ الْفَضْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي عَشِيَةِ عَرَفَةَ وَغَدَاةِ جَمْعٍ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَهُوَ كَأَفْ نَاقَتِهِ حَتَّى دَخَلَ مُحَسَّرًا وَهُوَ مِنْ مَنَى قَالَ عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَذْفِ الَّذِي يُرْمَى بِهِ الْحَجَرَةُ وَقَالَ لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دئ چي فضل بن عباس رضی اللہ عنہ چي د رسول الله ﷺ تر شا پر سپرلی سپور وو بیان وکړ چي د عرفات په ماښام او د مزدلفې په سهار چي خلکو سپرلی په تیزی سره شړلي او وهلي، نو رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: وروڼو کرار کرار څڼ، رسول الله ﷺ دغه وخت اوښه تم کړه بیا چي رسول الله ﷺ

وَسَلَّمَ إِلَيْهِ حَتَّى رَمَى الْحَمْرَةَ. رواه مسلم
 چي په منا کي داخل ده نو رسول الله ﷺ وفرمايل ددې خای څخه تاسو ټول کوچني کوچني ډبري پورته کړئ چي جمره په ولو ، د فضل بن عباس رضی الله تعی عنہ بیان دی چي د جمرې تر وېشتلو پوري رسول الله ﷺ پر له پسې لیک وایه . مسلم .

د رسول الله ﷺ د وصال اطلاع

(۲۴۹۴): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَفَاضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَأَمَرَهُمْ بِالسَّكِينَةِ وَأَوْضَعَ فِي وَادِي مُحَسَّرٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يُزْمُوا بِبَيْتٍ حَصَى الْخَذْفِ وَقَالَ لَقُلِّي لَا أَرَاكُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا، لَمْ أَجِدْ هَذَا الْحَدِيثَ فِي الصَّحِيحَيْنِ إِلَّا فِي جَامِعِ التِّرْمِذِيِّ مَعَ تَقْدِيمٍ وَتَأْخِيرٍ .
 د حضرت جابر رضی الله تعی عنہ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د مزدلفې څخه روان سو نو په آرامه سره تلئ او خلکو ته یې حکم وکړ چي هغوی هم په آرام او اطمینان سره ولاړ سي او په وادي محسر کي رسول الله ﷺ په تیز تگ سره ولاړئ او خلکو ته یې حکم ورکړ چي په کوچنی کوچنی ډبرو

سره جمرې ولئ او پر یوه موقع رسول الله ﷺ وفرمايل : کیدای سي راتلونکی کال زه تاسو ونه وینم ، ما دا حدیث د جامع ترمذي څخه پرته په صحیحین (بخاري او مسلم) کي نه ولیدئ او هلته هم په څه فرق سره دی .

دویم فصل

د عرفات څخه د ستهېدو او د مزدلفې څخه د روانېدو وخت

(۲۴۹۵): عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَذْفُقُونَ مِنْ عَرَفَةَ حِينَ تَكُونُ الشَّمْسُ كَأَنَّهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وَجْهِهِمْ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ وَمِنَ الْمُزْدَلِفَةِ بَعْدَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ حِينَ تَكُونُ كَأَنَّهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وَجْهِهِمْ وَإِنَّا لَا نَذْفُقُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَنَذْفُقُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ هَذَيْنَا مُخَالَفٌ لِهَذَيْنِ عَبْدَةِ الْأَوْتَانِ وَالشَّرْكَ . رواه البيهقي .
 د حضرت محمد بن قيس بن مخرمه رضی الله تعی عنہ روایت دی چي رسول الله ﷺ خطبه وفرمايل چي د جاهليت په زمانه کي خلکو به د عرفات څخه هغه وخت روانيدل چي لمربه د خلکو پر سر داسي جرگند سو لکه لنگوته چي د خلکو پر مخو د دوی وي يعني د لمر د دوييدو څخه وړاندي او مزدلفې څخه به هغه وخت روانيدل چي لمربه دومره پورته سوی وو لکه لنگوتې چي د خلکو پر مخونو دي او موږ به تر هغه وخته پوري د عرفات څخه نه روانيدو تر څو

شعب الإيمان وقال فيه خطبنا وسافه نحوه . پوري چي لمر به دوب نه سو ، او موږ به د مزدلفي څخه د لمر ختلو وړاندي نه وخو او زموږ طريقه د بت پرستو د طريقې څخه مخالف ده . بيهقي په شعب الايمان کي .

په شپه کي رمي کول جائز نه دي

(۲۲۹۶): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمَزْدَلَفَةِ أَغْلَمَةً بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَحَجَلْ يَلْطَخُ أَخْذَاذًا وَيَقُولُ أَيُّنِي لَا تَرْمُوا الْحَجْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ . رواه ابوداؤد والنسائي وابن ماجه .

د حضرت ابن عباس رضه څخه روايت دئ چي د مزدلفي په شپه رسول الله ﷺ موږ د بني عبدالمطلب د کورنۍ سره وړاندي ليرلي وو او موږ پر خرو سپاره وه او زموږ د رخصتولو په وخت کي زموږ په ورونو باندې په لاس وهلو

سره رسول الله ﷺ موږ ته وفرمايل : زما کوچنيانو بچيانو اجمره تر هغه وخته پوري په ډبرو مه ولئ تر څو پوري چي لمر را ونه خيژي . ابن ماجه ، ابوداؤد او نسائي .

د امام شافعي رحمه الله مستدل حديث

(۲۴۹۷): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمِّ سَلَمَةَ لَيْلَةَ النَّحْرِ فَرَمَتْ الْحَجْرَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ ثُمَّ مَضَتْ فَأَقَاضَتْ وَكَانَ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الَّذِي يَكُونُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا . رواه ابوداؤد .

د حضرت عائشې رضه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د لوی اختر په شپه بي بي ام سلمه مناته ليرلې وه ، هغې د سهار مخکي جمره په ډبرو وويشتل بيا ولاړه طواف يې وکړ او دا هغه ورځ ده چي په هغه کي د رسول الله ﷺ د هغې سره د اوسيدو وار وو . ابوداؤد .

په عمره کي تلبه کله موقوف کړل سي

(۲۴۹۸): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يُكْبَى الْمُعْتِمِرُ أَوْ الْمُعْتَمِرُ حَتَّى يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ . رواه ابوداؤد و قال و روي موقفا على ابن عباس .

د حضرت ابن عباس رضه څخه روايت دئ چي مقيم يعني په مکه کي اوسيدونکی او عمره کونکی دي تر هغه وخته پوري لبيک وايي تر څو پوري چي حجر اسود مچ نه کړي . ابوداؤد .

دریم فصل

د رسول الله ﷺ د عرفات او مزدلفې په مینځ کې تلل

(۲۴۹۹): عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الشَّرِيدَ يَقُولُ أَقْضَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مَسَّتْ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى أَتَى جَمْعًا. رواه أبو داود

د حضرت يعقوب بن عاصم بن عروة څخه روایت دی چې هغه د شريد څخه دا هم اوریدلي دي چې زه (د عرفات څخه) د رسول الله ﷺ سره راغلم، د رسول الله ﷺ قدم پر مخکته نه

وو لگیدلی تر څو چې مزدلفې ته ورسیدو. ابوداؤد. (يعني سپور راغلی وو خو اودس تازه کولو ته کښته سوی وو).

په عرفات کې جمع بين الصلوتين

(۲۵۰۰): وَعَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ يُوسُفَ عَامَ نَزْلِ بَابِ الزُّبَيْرِ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ كَيْفَ تَصْنَعُ فِي الْمَوْفِقِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَ سَالِمٌ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السَّنَةَ فَهَجِرْ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ صَدَقَ إِهْمُ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي السَّنَةِ فَقُلْتُ لِسَالِمٍ أَفْعَلُ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَالِمٌ وَهَلْ يَنْبَغُونَ فِي ذَلِكَ إِلَّا سَنَتُهُ. رواه البخاري.

د حضرت ابن شهاب څخه روایت دی چې سالم بن عبدالله بن عمر څه ما ته بیان وکړ چې حجاج بن يوسف په کوم کال عبدالله بن زبیر قتل کړ په هغه کال یې عبدالله بن عمر څخه پوښتنه وکړه چې په عرفات کې د درېدو په ورځ موږ څه وکړو؟ سالم بن عبدالله جواب ورکړ که ته پر سنت عمل کول غواړې نو د عرفات په ورځ د ماښین او مازدیگر لمونځ وختی وکړه، عبدالله بن عمر وویل: سالم رښتیا وویل.

صحابه کرامو به سنت طریقه ادا کولو لپاره د ماښین او مازدیگر لمنځونه یو ځای کول، ابن شهاب وايي ما سالم ته وویل ایا رسول الله ﷺ به همداسي کول؟ سالم وویل: په دې اړه موږ د رسول الله ﷺ د سنت پیروي کوو. بخاري.

بَابُ رَمَى الْجَمَارِ (په مناکي د وېشتلو بیان)

لومړی فصل

رمي پر سپرلي باندې هم جائز ده

(۲۵۰۱): عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَيَقُولُ لَتَأْخُذُوا مَتَاسِكَكُمْ فَإِنِّي لَا أَذْرِي لَعَلِّي لَا أَحْجُ بَعْدَ حَاجَتِي هَذِهِ . رواه مسلم .
د حضرت جابر څخه روایت دی چې ما رسول الله ﷺ د قربانۍ په ورځ پر خپل اوبښه سپر په رمي کولو وليدی ، رسول الله ﷺ به رمي کول او فرمايل به یې د حج ارکان او افعال زده کړئ ځکه چې ما ته نه ده څرگنده کیدای سي ددې حج وروسته زه بل حج ونکړم . مسلم .

د ډبرو شمېر او د وېشتلو طریقه

(۲۵۰۲): وَعَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى الْجُمْرَةِ بِعِنَلٍ حَصَى الْخَذْفِ . رواه مسلم .
د حضرت جابر څخه روایت دی چې ما رسول الله ﷺ په کوچنۍ کوچنۍ ډبرو وېشتلو لیدلی دی . مسلم .

د رمي جمار وخت

(۲۵۰۳): وَعَنْهُ قَالَ رَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضَحَى وَأَمَّا بَعْدَ ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ . متفق عليه .
د حضرت جابر څخه روایت دی چې د قربانۍ په ورځ د ځایښت په وخت کې او تر هغه وروسته په زوال سوي وخت کڼي رسول الله ﷺ جمره په ډبرو وويشتل . بخاري او مسلم .

د رمي پر وخت تکبير

(۲۵۰۴): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ اتَّهَى إِلَى الْجُمْرَةِ الْكُبْرَى فَجَعَلَ أَلَيْتَ عَنْ يُسَارِهِ وَمِنَى عَنْ يُمِينِهِ وَرَمَى بِسِتِّ حَصَيَّاتٍ يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَمَى الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ . متفق عليه .
د حضرت عبد الله ابن مسعود څخه روایت دی چې هغه جمره عقبه ته ورسیدئ او بیت الله یې چپه لوري ته کړل او منایې راسته لوري ته او اووه واړه یې وويشتل وکړه ، په هر وار سره یې الله اکبر ووايه او بیا خلکو ته یې وویل هغه متفق عليه .

سړی چې سورة بقره پر نازل سو همدا سي وويشتل کړي دي . بخاري او مسلم .

اووه ډبري وېشل واجب دي

(۲۵.۵): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْحَارُ تَوَّ وَرَمَى الْجِمَارَ تَوَّ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تَوَّ وَالطَّوَافُ تَوَّ وَإِذَا اسْتَحْمَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَحْمِرْ بَتَوَّ . رواه مسلم .

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : استنجا طاق ده (يعني د استنجا لپاره لوتې وغيره طاق اخيستل پکار دي او د جمر وېشل هم طاق دي او د صفا او مروه په

منځ کي خغستل هم طاق دي او طواف کول هم طاق دي او کله چې په تاسو کي يو څوک د اگرېتي وغيزه لوږي اخلي نو طاق دي يې اخلي . مسلم .

دويم فصل

يو سپړلی باندي وهي

(۲۵.۶): عَنْ قَدَامَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَارٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْجِمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ عَلَى نَاقَةِ صَهْبَاءَ لَيْسَ ضَرْبٌ وَلَا طَرْدٌ وَلَيْسَ قِيلَ إِلَيْكَ إِلَيْكَ . رواه الشافعي والترمذي والنسائي وابن ماجة والدارمي .

د حضرت قدامة بن عبدالله بن عمار رضي الله عنه څخه روايت دئ چې د قرباني په ورځ ما رسول الله صلى الله عليه وسلم پر صهباء اوښي باندي سپور په ډبرو وېشتلو باندي وليدئ نه خو هلته وهل وه ، نه شړل او نه آخوا سئ ځان وساتئ . شافعي ، ترمذي ، نسائي ، ابن ماجه او دارمي .

سعي او وهي د الله تعالى د ذکر ذريعه ده

(۲۵.۷): وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ رَمْيُ الْجِمَارِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللَّهِ . رواه الترمذي والدارمي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح .

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : د جمر وېشل کول او د صفا او مروه په منځ کي خغستل د الله د ذکر لپاره ټاکل سوي دي . ترمذي او دارمي .

په مني کي ځای مه ټاکي

(۲۵.۸): وَعَنْهَا قَالَتْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا بُنِيَ لَكَ بَيْتًا يُظَلِّكَ بِمَعْنَى قَالَ لَا مَعْنَى مُنَاجَا مِنْ سَبَقَ . رواه الترمذي و ابن ماجة والدارمي .

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دئ چې موږ رسول الله صلى الله عليه وسلم ته عرض وکړ چې اې د الله رسوله ايا ستاسو لپاره په منا کي يو سایه لرونکی ځای جوړ کړو ، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : يا ، مناد هغه چا د ناستي ځای دئ څوک چې لومړی ورسپړي . ترمذي ،

دریم فصل

پر جمرات باندي وقوف

د حضرت نافع ۷ څخه روايت دئ چي ابن عمر ۷ به په جمره اولی او جمره وسط باندي تره دیره وخته پوري دریدی او الله اکبر، سبحان الله او الحمد لله به یې ویل، بیا به یې د الله تعالی څخه دعاء غوښتل او جمره عقبه سره به نه دریدی. مالک.

(۲۵۰۹): وَعَنْ ثَابِعٍ قَالَ إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقِفُ عِنْدَ الْجَمْرَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ وَقُوفًا طَوِيلًا يُكَبِّرُ اللَّهَ وَيُسَبِّحُهُ وَيُحَمِّدُهُ وَيَدْعُو اللَّهَ وَلَا يَقِفُ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ. رواه مالك.

(د قربانی بیان)

بَابُ الْهَدْيِ

لومړی فصل

دا شعار او تقلید مسئله

د حضرت ابن عباس ۷ څخه روايت دئ چي رسول الله ۷ په ذوالحلیفه کي لمونځ وکړ بیا یې د خپلي قربانی اوبڼه راوغوښتل او د هغې قب یې د راسته لوري پر غاړه زخمي کړ د هغې وینه یې وچه کړه او او په غاړه کي یې دوې چلۍ ور

(۲۵۱۰): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَأَشْعَرَهَا فِي صَفْحَةِ سِتَامِهَا الْأَيْمَنِ وَسَلَّتَ اللَّحْمَ وَقَلَدَهَا نَعْلَيْنِ ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهَلَ بِالْحَجِّ. رواه مسلم.

واچولې بیا د خپل سپرلۍ پر اوبڼه چي د هغې نوم قصواء وه سپور سو بیا چي کله اوبڼه بيداء ته ورسیدل نو رسول الله ۷ د حج احرام وتړی او لبيک یې ووايه. مسلم.

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي یو وار رسول الله ۷ د قربانی لپاره بیت الله

(۲۵۱۱): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَهْدَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً إِلَى الْبَيْتِ غَنَمًا فَقَلَدَهَا. متفق عليه.

شریفې ته پسونه ولیږل او د هغو په غاړه کي یې امیل واچوئ. بخاري او مسلم.

د بل چاله خوا قربانی

د حضرت جابر ۷ څخه روايت دئ چي د قربانی په ورځ رسول الله ۷ د بي بي عائشې د لوري یوه غوا قرباني کړه. مسلم.

(۲۵۱۲): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ بَقْرَةً يَوْمَ النَّحْرِ. رواه مسلم.

(۲۵۱۳): وَعَنْهُ قَالَ نَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ بَقَرَةً فِي حَجَّتِهِ . رواه مسلم .
 د حضرت جابر ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د خپلو بیبيانو له لوري یوه غوا قرباني کړه . مسلم .

خپله حج ته ولاړ نه سي او د تحفي استولو مسئله

(۲۵۱۴): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ فَلَا تَذْبُنُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيَّ ثُمَّ قُلْدَمًا وَأَشْفَرَمًا وَأَفْدَمًا فَمَا جَرَّمَ عَلَيْهِ كَانَ أَحَلَّ لَهُ . متفق عليه .
 د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ د قرباني د حیوان د امیلونو رسی ما په خپل لاسو سره و اوږدل ، بیا رسول الله ﷺ

امیلونه د هغو په غاړه کي واچول د هغو قبونه یې زخمي کړل او د قرباني حیوانان جوړولو سره یې مکې ته ولیږل او پر رسول الله ﷺ د هغه حیوانانو په لیږلو سره هیڅ حلال شی حرام نه سو . بخاري او مسلم .

(۲۵۱۵): وَعَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ فَلَا تَذْبُنَا مِنْ عِزِّهِمْ كَانَ عِنْدِي ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي . متفق عليه
 د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې ما د امیلونو رسی په هغه رنگینه وړی سره و

اوږدل کومه چې زما سره وه ، بیا رسول الله ﷺ هغه زما پلار ته ولیږل . بخاري او مسلم .

د قرباني پر حیوان سپړتیا

(۲۵۱۶): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَذَنَةً فَقَالَ ارْكَبْهَا فَقَالَ إِنَّهَا بَذَنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا وَيْلَكَ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ الثَّلَاثَةِ . متفق عليه .
 د حضرت ابوهریره ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ یو سړی ولیدئ چې د خپل قرباني حیوان یې شړئ او ورسره روان وو ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : پر دې سپور سه هغه عرض وکړ دا

د قرباني حیوان دی ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : سپور سه ، هغه بیا همداسي وویل د قرباني حیوان دی ، رسول الله ﷺ بیا ورته وفرمایل : سپور سه پر تا افسوس دی دا الفاظ یې دوه یا درې واره وفرمایل . بخاري او مسلم .

(۲۵۱۷): وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ سَأَلَ عَنْ رُكُوبِ الْهَذْيِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ارْكَبْهَا بِالْمَعْرُوفِ إِذَا أَلْحَتِ إِلَيْهَا حَتَّى تَجِدَ ظَهْرًا . رواه مسلم .
 د حضرت ابو الزبیر ؓ څخه روایت دی چې ما د جابر بن عبد الله ؓ څخه واوریدل چې د هغه څخه د قرباني پر حیوان د سپریدو په اړه وپوښتل سوه هغه ورته وویل : ما د رسول الله ﷺ څخه واوریدلې

دی چې په ښه طریقه سره سپور سه کله چې ته په سپریدو مجبور یې تر څو چې تا ته بله سپرلی تر لاسه سي . مسلم .

په لاره کي د قریب الموت کېدو والا هدیه

(۲۵۱۸): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسِتِّ عَشْرَةَ بَدَنَةً مَعَ رَجُلٍ وَأَمْرَةٍ فِيهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا أَتَدْعُ عَلَيَّ مِنْهَا قَالَ الْخَرَمَا ثُمَّ أَصْنَعْ تَغْلِيهَا فِي دَهَبِهَا ثُمَّ اجْعَلْهُ عَلَى صَفْحَتِهَا وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَلْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ رَفَقَتِكَ . رواه مسلم

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ شپاړلس اوښان د یو سړي سره مکې ته ولیږل او د هغه اوښانو یې ساتونکی و ټاکي ، هغه د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه که په دې اوښانو کې یو اوښ د یو ناروغۍ یا ستړي کېدو له کبله نه سي تلای نو څه ورسره وکړم ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل : هغه حلال

کړه او د هغه په وینه کې هغه خپلۍ چې د هغه په غاړه کې پرته دي دویې کړه او د هغه پر قوب نښه وکړه او د هغه غوښه مه ته خوره او نه دي ستا ملګري خوري . مسلم .

د قربانی برخي

(۲۵۱۹): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحَدِيثِ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةِ وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ . رواه مسلم .

د حضرت جابر ؓ څخه روایت دی چې د حدیبیه په کال موږ د رسول الله ﷺ سره د اووه کسانو د لوري د اوښ او د اوو کسانو د لوري د غوا قرباني وکړه . مسلم .

د اوښ د قربانی طریقه

(۲۵۲۰): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَتَى عَلَى رَجُلٍ قَدْ أَنَاخَ بَدَنَتُهُ يَنْحَرُهَا قَالَ أَغْنَتْهَا قِيَامًا مُقْبِدَةً سَنَةً مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . متفق عليه .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روایت دی چې هغه یو سړي ته ورغلی چې خپل اوښ یې کښېنولی حلالوی هغه ورته وویل : اوښ ودره پښې یې وټره او حلال یې کړه چې دا د محمد ﷺ طریقه ده . بخاري او مسلم .

د هدۍ په اړه یو څو هدايات

(۲۵۲۱): وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُومَ عَلَى يَدَيْهِ وَأَنْ أَتَصَدَّقَ بِلَحْمِهَا وَجُلُودِهَا وَأَجَلَّتْهَا وَأَنْ لَا أُعْطِيَ الْحَزَارَ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا . متفق عليه .

د حضرت علي ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ ما ته حکم راکړ چې د رسول الله ﷺ پر اوښانو ودرېږمه او د هغو غوښه خیرات کړم او پوست وغیره یې هم صدقه کړم او د قصاب مزدوري (غوښه) مه ورکوه ، رسول الله ﷺ وفرمایل : مزدوري به موږ د خانه ورکوه . بخاري او مسلم .

د کوم هدی غوښي مالک ته خوړل جائز دي

(۲۵۲۲): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا لَا نَأْكُلُ مِنْ لَحْمٍ بُدِّنَا فَوْقَ ثَلَاثِ فَرَحَصٍ لَنَا الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُلُوا وَتَزَوَّدُوا فَانْكَلْنَا وَتَزَوَّدْنَا. متفق عليه

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دئ چې موږ به د خپلي قرباني غوښه تر درو ورځو زياته نه خوړل، بيا رسول الله صلى الله عليه وسلم موږ ته اجازه راکړه او وه يې فرمايل: خوړئ او پټوئ يې، نو موږ به خوړل او پټول به مو. بخاري او مسلم.

دويم فصل

د خداي تعالى د بښانو ته هم رسول مستحب دي

(۲۵۲۳): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى عَامَ الْحَدِيثِ فِي هَذَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَلًا كَانَ لَابِي جَهْلٍ فِي رَأْسِهِ بُرَّةٌ مِنْ فِضَّةٍ، وَفِي رَايَةِ مِنْ ذَهَبٍ يَغِيطُ بِذَلِكَ الْمُشْرِكِينَ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې د حديث په كال رسول الله صلى الله عليه وسلم د خپلي قرباني په حيواناتو كي د ابو جهل اوښ هم بوتلئ (دا اوښ د بدر په غزا كي په غنيمت راوړل سوى وو چې په پزه كي يې د سپينو زرو پيزوان وو، او په يوه روايت كي دي چې د سروزرو پيزوان وو او ددې څخه مقصد د مشركانو په غيظ او غضب كي راوستل وه. ابوداؤد.

د قرب الموت هدی حکم

(۲۵۲۴): وَعَنْ نَاجِيَةَ الْخُرَاعِيَّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطَبَ مِنَ الْبُذْنِ قَالَ الْخُرَاعِيُّ ثُمَّ اغْمِسْ ثَعْلَهَا فِي دَمِهَا ثُمَّ خَلِّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا فَيَاكُلُوهَا. رواه مالك و الترمذي وابن ماجه و رواه ابوداؤد و الدارمي عن ناجية الاسلمي .

د حضرت ناجيه خراعي رضي الله عنها څخه روايت دئ چې ما عرض وکړ اې د الله رسوله زه د قرباني د هغه حيوان په اړه چې مرگ ته نژدې وي څه وکړم ؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايل: هغه حلال کړه او د هغه په وينه كي هغه خپلئ دوبي کړه چې د هغو په غاړه كي دئ د هغو پر غاړو ونښه ولگوه او بيا هغه خلکو ته پرېږده چې هغوئ يې وځوري . مال، ترمذي، ابن ماجه، ابوداؤد او دارمي د ناجيه الاسلمي څخه روايت کړئ دي.

د قرباني د ورځي فضيلت

(۲۵۲۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطُوبٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَكْظَمَ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

د حضرت عبد الله بن قرطوب رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايل: د الله تعالی

يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمَ الْقَرِّ قَالَ نُورُ وَهُوَ الْيَوْمُ الثَّانِي وَقَالَ
وَقَرَّبَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَنَاتٍ خَمْسَ
أَوْ سِتٍّ فَطَفِقَ يَزْدَلِفْنَ إِلَيْهِ بِأَيْتِهِنَّ يَدًا فَلَمَّا وَجَبَتْ
جُنُوبَهَا قَالَ فَتَكَلَّمْ بِكَلِمَةٍ خَفِيَةٍ لَمْ أَفْهَمْهَا فَقُلْتُ مَا قَالَ
قَالَ مَنْ شَاءَ اقْطَعْ. رواه أبو داود و ذكر حديثا ابن
عباس و جابر في باب الاضحية .

په نزد په ټولو ورځو کي لويه ورځ د قرباني
ورځ ده او بيا د قروړځ ، د ددې حديث راوي
ويلي دي چي د قروړځ د ذي الحجه
يوولسمه نيټه ده د راوي بيان دئ چي پنځه
يا شپږ د قرباني حيوانات رسول الله ﷺ ته
نژدې راوستل سول نو دا حيوانات په خپله
ورته نژدې کيدل پيل سول په هغو کي چي

کرم يې خوښه وي هغه لومړی حلال کړي ، راوي وايي کله چي دا حيوانات پر بغل را پرېوتل نو
رسول الله ﷺ په کراره څه وفرمايل چي زه په پوه نه سوم ما د نژدې سړي څخه پوښتنه وکړل چي
رسول الله ﷺ څه وفرمايل : هغه وويل : رسول الله ﷺ وفرمايل څوک چي غواړي ددې حيواناتو د
غوښو ټوټه دي يوسي ، د ابن عباس او جابر حديث په باب الاضحية کي بيان سوي دي . ابو داود .

درېم فصل

د قرباني غوښه

د حضرت سلمه بن الاكوع څخه روايت دئ
چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په تاسو کي چي
څوک قرباني وکړي هغه دي تر درو ورځو
وروسته هيڅ شی په کور کي نه ساتي (يعني
غوښه) بيا چي دويم کال راغلئ نو خلکو
پوښتنه وکړه اي د الله رسوله ايا سړ کال هم موږ

(۲۵۲۶): عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ضَحَّى مِنْكُمْ فَلَا يُضْبَحُنْ
بَعْدَ ثَلَاثَةٍ وَفِي يَتِيهِ مِنْهُ شَيْءٌ فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَفْعَلُ كَمَا فَعَلْنَا عَامَ الْمَاضِي
قَالَ كُلُوا وَأَطْعِمُوا وَادْخِرُوا فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ
بِالْثَّانِي جَهْدًا فَأَرَدْتُ أَنْ نَعْبُو فِيهِمْ. متفق عليه

همدا سي وکړو څنگه چي تير کال مو کړي وه ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : خورئ او ذخيره کوئ ،
او تير مال ما له دې کبله منع کړي وه چي هغه کال د محنت، مشقت او مفلسۍ کال وو نو ما
مناسب دا وگڼل چي په دې سره به دغريانو مرسته وکړل سي : بخاري او مسلم .

د حضرت نبیشه څخه روايت دئ چي رسول
الله ﷺ وفرمايل : موږ به تاسو منع کولاست چي د
خپلي قرباني غوښه تر درو ورځو زيات مه
خورئ ، ددې وجه دا وه چي پراخي وي (يعني د

(۲۵۲۷): وَعَنْ نُبَيْشَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنَّا نَهَيْتَاكُمْ عَنْ لُحُومِهَا أَنْ
تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلَاثٍ لَكِنِّي نَسَعَكُمْ فَقَدْ جَاءَ اللَّهُ

بِالسَّعَةِ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَاتَّجِرُوا أَلَا إِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ
أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ. رواه ابوداؤد.

غریبانو مرسته وسي، اوس الله تعالیٰ پراخي
درکړې ده اوس چي ترڅو پوري موزره وي

خوږی او پتوی یې او صدقه کوئ، خبردار سئ چي دا ورځي د خوراک، چېنیاک او د الله تعالیٰ د
ذکر ورځي دي. ابوداؤد.

بَابُ الْخَلْقِ

(د سر خریلو بیان)

لومړی فصل

سر خریل غوره دي

(۲۵۲۸): عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَأَنَاسَ مِنْ
أَصْحَابِهِ وَقَصَرَ بَعْضُهُمْ. متفق عليه

د حضرت ابن عمر څخه روایت دی چي په
حجة الوداع کي رسول الله ﷺ خپل سر مبارک
وخړایه او په صحابه کرامو کي ځینو وخړایه او
ځینو غچي کړ. بخاري او مسلم.

د رسول الله ﷺ وېشتان کونچي کول

(۲۵۲۹): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ لِي مُعَاوِيَةُ
أَنِّي قَصَرْتُ مِنْ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عِنْدَ الْمَرْوَةِ بِمِثْقَصٍ. متفق عليه

د حضرت ابن عباس څخه روایت دی چي ما
ته معاویة وویل: ما مروء ته نژدې په غتي غچي
سره د رسول الله ﷺ د سر وړېشتان غچي کړل.
بخاري او مسلم.

د سر خړونکو لپاره د رسول الله ﷺ دعاء

(۲۵۳۰): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اللَّهُمَّ ارْحَمْ
الْمُخَلَّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُمَّ
ارْحَمْ الْمُخَلَّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
وَالْمُقَصِّرِينَ. متفق عليه

د حضرت ابن عمر څخه روایت دی چي په
حجة الوداع کي رسول الله ﷺ وفرمایل: ای الله!
پر سر خړونکو رحم وکړې، صحابه کرامو عرض
وکه ای دالله رسوله او پر غچي کونکو؟ رسول
الله ﷺ وفرمایل ای الله! پر سر خړونکو رحم

وکرې، صحابه کرامو بیا پوښتنه وکړه ای دالله رسوله! او پر غچي کونکو باندي؟ رسول الله ﷺ
وفرمایل او پر غچي کونکو باندي هم. بخاري او مسلم.

(۲۵۳۱): وَعَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ جَدِّهِ أَنَا خُذْهُ رَوَيْتُ كُوي چي هغه په حجة الوداع كي د نبي ڪريم ﷺ څخه سر خړيونكو لپاره درې واره دعا كول واوړيدل او د غچي كونكو لپاره يو وار . مسلم .

په سر خړولو كي د راسته خوا څخه شروع كول سنت دي

(۲۵۳۲): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مِنَى فَأَتَى الْجُمُعَةَ فَرَمَاهَا ثُمَّ أَتَى مَزْلَةَ بَعْنَى وَتَحَرَ لُسُكُهُ ثُمَّ دَعَا بِالْحَلَّاقِ وَتَأَوَّلَ الْحَالِقِ شَقَهُ الْإِيْمَنَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْإِنصَارِيَّ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ ثُمَّ تَأَوَّلَهُ الشَّقَّ الْإِيْسَرَ فَقَالَ اخْلُقْ فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ أَقْسَمُهُ بَيْنَ النَّاسِ . متفق عليه

بيا يې ابو طلحه انصاري راوغوښتی او خړيلي ورپښتان يې هغه ته ورکړل بيا د خپل سر ښاکر چپه طرف يې د خړيونکي خوا ته کړ او وه يې فرمايل : وڅرخه ، نو هغه وڅرخي دا ورپښتان هم رسول الله ﷺ ابو طلحه ته ورکړه او ورته وه يې فرمايل : دا په خلکو وويشه . بخاري او مسلم .

د قرباني په ورځ د خوشبويي لگول

(۲۵۳۳): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَيَوْمَ النُّحْرِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيبٍ فِيهِ مِسْكٌ . متفق عليه

هم خوشبويي لگول چي په هغه كي به مشک هم وه . بخاري او مسلم .

د قرباني په ورځ رسول الله ﷺ د ماښين لمونځ جيړي وکړي؟

(۲۵۳۴): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَاضَ يَوْمَ النُّحْرِ ثُمَّ رَجَعَ فَصَلَّى الظُّهْرَ بَعْنَى . رواه مسلم

ماښين لمونځ وکړ . مسلم .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د قرباني په ورځ مکې مکرّمې ته تشریف راوړ بيا منا ته ولاړی او هلته يې د

دویم فصل

د بنحو د سر خریلو څخه منع

(۲۵۳۵): عَنْ عَلِيٍّ وَعَائِشَةَ قَالَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُحْلَقَ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا . رواه الترمذي .
د حضرت علي او عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د بنحو د سر خریلو څخه منع فرمایلي ده . ترمذي .

بنحی ته یوازي وېښتان کوچني کول پکار دي

(۲۵۳۶): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ حُلُقٌ إِلَّا مَا عَلَى النِّسَاءِ التَّقْصِيرُ . رواه ابو داود والدارمي ، و هذا الباب خال عن الفصل الثالث .
د حضرت ابن عباس ﷺ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایلي : د بنحو لپاره سر خریل نسته بلکه د بنحو لپاره وړېښتان لنډول دي . (تر حج وروسته) . ابو داود او دارمي . په دې باب کې دریم فصل نسته .

بَابُ فِي التَّحْلُلِ وَنَقْلِهِمْ بَعْضَ الْأَعْمَالِ عَلَى بَعْضٍ
(په حج کې د تقدیم او تاخیر بیان)

لومړی فصل

په حج کې تقدیم او تاخیر

(۲۵۳۷): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمَنْىَ لِلنَّاسِ يَسْأَلُونَهُ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَمْ أَشْفَرْ فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ فَقَالَ أَذْبَحْ وَلَا حَرَجَ فَجَاءَهُ آخَرُ فَقَالَ لَمْ أَشْفَرْ فَتَحَرَّضْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ فَقَالَ أَرِمْ وَلَا حَرَجَ فَمَا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَدَّمَ وَلَا أَخَّرَ إِلَّا قَالَ أَفْعَلْ وَلَا حَرَجَ . متفق عليه .
د حضرت عبد الله ابن عمرو بن العاص ﷺ روایت دی چې رسول الله ﷺ په حجة الوداع کې په منا کې تم سو چې خلك مسائل ځيني و پوښتي نو يو سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سو او عرض يې وکړ چې د ناپوهۍ له کبله د حلالولو څخه وړاندې ما سر و خرايه ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایلي : ذبح وکړه هيڅ پروا نسته ، دویم سړی راغلی هغه عرض وکړ د ناپوهۍ له کبله د جمرود ویشتلو څخه وړاندې ما قرباني وکړه ، رسول الله ﷺ ورته

و فِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَنَّهُ رَجُلٌ فَقَالَ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ أَرِمْ وَلَا حَرَجَ وَأَنَّهُ آخَرُ فَقَالَ إِنِّي أَقْصَعْتُ إِلَى

الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ قَالَ أَرُمِ وَلَا حَرَجَ .

و فرمايل : اوس د جمر و ويشتل و كړه هيڅ پروا نسته ، لنډيز دا چي د تقديم او تاخير له كبله چي كوم مسائل د رسول الله ﷺ څخه و پوښتل سول د ټولو جواب رسول الله ﷺ همدغه و فرمايل چي اوس يې و كړه هيڅ پروا نسته ، بخاري او مسلم ، او د مسلم په يوه روايت كي دا الفاظ دي چي يو سړي د رسول الله ﷺ په خدمت كي حاضر سو او عرض يې و كړ چي ما د جمر و ويشتلو څخه مخكي سر و خرايه ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : جمرې ووله هيڅ گناه نسته او يو بل سړي راغلئ هغه عرض و كړ چي د جمر و ويشتلو څخه مخكي ما طواف كړي دئ ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل اوس جمرې ووله هيڅ گناه نسته .

(۲۵۳۸): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَالُ يَوْمَ الْخُرُوعِ بِمَنْىَ فَيَقُولُ لَا حَرَجَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ رَمَيْتُ بَعْدَ مَا أُمْسَيْتُ فَقَالَ لَا حَرَجَ . رواه البخاري .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي د قرباني په ورځ په منا كي خلكو د رسول الله ﷺ څخه مسائل پوښتل ، او رسول الله ﷺ به د هرې مسئلې په جواب كي دا فرمايل : هيڅ پروا

نسته ، يو سړي پوښتنه و كړه چي ما د ماينام كېدو څخه وروسته جمرې وويشتلې ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : هيڅ گناه نسته . بخاري

دويم فصل

(۲۵۳۹): عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَكَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَقْضْتُ قَبْلَ أَنْ أَحْلِقَ قَالَ اخْلُقْ أَوْ قَصِّرْ وَلَا حَرَجَ وَجَاءَ آخَرُ فَقَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ قَالَ أَرُمِ وَلَا حَرَجَ . رواه الترمذي .

د حضرت علي ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ ته يو سړي راغلئ او عرض يې و كړ اې د الله رسوله ! ما د سر خړيلو څخه وړاندي فرض طواف و كړ ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : سر و خړيه يا غچي يې كړه هيڅ پروا

نسته ، دويم سړي راغلئ هغه وويل : ما د جمر و ويشتلو څخه مخكي قرباني كړې ده ، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل : جمرې ووله هيڅ گناه نسته . ترمذي .

دويم فصل

(۲۵۴۰): عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ غَرَحْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجًّا فَكَانَ الثَّلَاثُ

د حضرت اسامه بن شريك ؓ څخه روايت دئ چي زه د نبي كريم ﷺ سره د حج كولو لپاره ولاړم

، خلق به د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضریدل او مسائل به یې پوښتل، ځینو به دا ویل ای دالله رسوله اما د طواف څخه وړاندي د صفا او مروه سعی کړې ده، ځینو به ویل دا کار ما وروسته

يَأْتُوهُ فَمَنْ قَاتَلَ يَأْ رَسُولَ اللَّهِ سَعَيْتُ قَبْلَ أَنْ أَطُوفَ أَخْرَجْتُ شَيْئًا أَوْ قَدِمْتُ شَيْئًا فَكَانَ يَقُولُ لَا حَرْجَ إِلَّا عَلَى رَجُلٍ اقْتَرَضَ عَرَضَ مُسْلِمٍ وَهُوَ ظَالِمٌ فَذَلِكَ الَّذِي حَرَجَ وَهَكَذَا. رواه ابو داؤد .

کړی دی او ځینو به ویل دا کار ما وړاندي کړی دی، رسول الله ﷺ به د ټولو په جواب کي فرمایيل: هېڅ گناه نسته، البته گناه د هغه سړي ده چي ظالم وي او د یو مسلمان بي عزتي وکړي دا سړی هلاک سو. ابو داؤد.

بَابُ خُطْبَةِ يَوْمِ التَّحْرِ وَرَمِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَالتَّوْدِيعِ

(د قربانی په ورځ خطبه، رمي او د طواف رخصت بیان)

لومړی فصل

د قربانی په ورځ خطبه

د حضرت ابو بکره ؓ څخه روایت دی چي د قربانی په ورځ رسول الله ﷺ زموږ په وړاندي دا خطبه وفرمایل: زمانه د خپل هغه وضع سره سم چي په هغې کي وه راوگرځیده وضعي خپلي ته په هغه ورځ چي الله تعالی آسمانونه او مخکي پیداکړل (یعني په کومه ورځ چي الله تعالی آسمانونه او مخکي پیداکړي وه بیا په هغه ورځ راغلل او کال پوره سو، کال دوولس میاشتي وي چي په هغو کي څلور میاشتي د عزت (حرمت) دي، درې څو پرله پسې دي یعني ذوالقعدة، ذوالحجة، محرم او څلورمه رجب مضر چي د جمادي او شعبان په منځ کي ده، بیا رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه: دا کومه میاشت ده؟ موږ عرض وکړه الله تعالی او د هغه رسول ښه

(۲۵۴۱) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ التَّحْرِ قَالَ إِنْ الزَّمَانُ قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ السَّنَةَ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حَرَمٌ ثَلَاثُ مَتَوَالِيَاتٍ ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمَحْرَمِ وَرَجَبُ مَضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادِي وَشَعْبَانَ وَقَالَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى قُلْنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ فَقَالَ أَلَيْسَ ذَالْحِجَّةَ قُلْنَا بَلَى قَالَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى قُلْنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَتْ بِالْبَلَدَةِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى قُلْنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ يَوْمَ التَّحْرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنْ دِمَاءُكُمْ وَأَمْوَالُكُمْ

پوهیږي، رسول الله ﷺ پټه خوله سو، زموږ خیال سو چي رسول الله ﷺ ددې میاشتي یو بل نوم ایږدي، رسول الله ﷺ وفرمایل: ایا ذوالحجۃ نه ده؟ موږ عرض وکړ هو، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل دا کوم ښار دی؟ موږ عرض وکړ الله او دهغه رسول ښه پوهیږي، رسول الله ﷺ پټه خوله سو، تر دې چي زموږ دا خیال سو چي نبی ﷺ

وَأَعْرَضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامَ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا وَفِي بِلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا وَتَسْتَلْقُونَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلَا فَلَ تَرْجِعُوا بَعْدِي ضُلَالًا يُضْرَبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ فَلْيَلْغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبُ قُرْبُ مُبْلَغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ . متفق عليه

یو بل نوم پر ایږدي، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل: ایا دا بلده (مکه) نه ده؟ موږ عرض وکړ هو، بیا یې پوښتنه وکړه دا کومه ورځ ده؟ موږ وویل الله او دهغه رسول ښه پوهیږي، بیا رسول الله ﷺ پټه خوله سو او زموږ گمان سو چي رسول الله ﷺ به ددې بل نوم ایږدي، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل: ایا دا دقربانۍ ورځ نه ده؟ موږ عرض وکړ هو، رسول الله ﷺ وفرمایل: (د نن ورځې څخه) ستاسو وینه، ستاسو مال او ستاسو عزت پر تاسو حرام دی لکه څرنگه چي په دې ورځ، په دې ښار او په دې میاشت کي حرام دي، (اې خلکو!) ډیر ژر به تاسو د خپل پروردگار سره یو ځای کیږئ هغه به ستاسو څخه ستاسو د اعمالو په اړه پوښتنه کوي، خبردار اچي زما وروسته گمراه نه سئ چي د یو بل غاري وهل پیل کړئ، خبردار سئ ایا ما خپل فرض ادا کړل؟ (یعني دالله احکام مي تاسو ته ورسول؟) موږ عرض وکړ هو، اې دالله رسوله، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل: اې الله! ته هم شاهد اوسه، صحابه کرامو ته یې وفرمایل: په تاسو کي چي کوم خلک دلته شتون لري هغوی دي هغه خلکو ته دا خبري ورسوي کوم چي دلته شتون نه لري، ځکه چي ځیني هغه خلک چي هغوی ته پیغام ورسول سي تر پیغام اوریدونکو زیات یاد لرونکي وي. بخاري او مسلم.

په یوولسمه او دوولسمه درمي وخت

(۲۵۴۲): وَعَنْ وَبَرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ مَتَى أُرْمِي الْجِمَارَ قَالَ إِذَا رَمَى إِمَامُكَ فَارْمِهِ فَأَعَدْتُ عَلَيْهِ الْمَسْأَلَةَ فَقَالَ كُنَّا نَحْتَجُّ فِإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ رَمَيْنَا . رواه البخاري

د حضرت وبره څخه روایت دی چي ما د ابن عباس څخه پوښتنه وکړه چي زه کله جمرې وولم؟ هغه راته وویل کله چي ستا امام جمرې ولي هغه وخت ته هم جمرې ووله، ما بیا همداسي وویل: نو هغه

ووویل موږ به انتظار کوي کله چي به ورځ زوال سوه نو موږ به جمرې وويشتلې. بخاري.

درمي توقيب

(۲۵۴۳): وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُرْمِي حَضْرَتَ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ څخه روایت کي

جي ابن عمر رضي الله عنه به نژدي جمره (جي مسجد حنيف ته نژدي ده او دهغي نوم جمره اولي ده) په اوو ډبرو ويشتل او په هر وار ويشتلو به يې الله اکبر وايه، بيا به پر مخ تلئ او نرمي مخکي ته چي به ورسيدئ نو مخ پر قبله به ودريدئ او تر ډيره به ولاړ وو او دعاء به يې غوښتل او خپل دواړه لاسونه به يې پورته کړل بيا به يې جمره وسطی په اوو ډبرو ويشتل او د هر وار ويشتلو سره به يې الله اکبر وايه، بيا به چپه طرف ته تلئ او نرمي مخکي ته په

الْحَجَرَةَ الدُّنْيَا بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ يُكَبِّرُ عَلَىٰ إِنْشَاءِ كُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ حَتَّىٰ يُسْهَلَ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيلًا وَيَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ ثُمَّ يَرْمِي الْوُسْطَىٰ بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ يَكْبِرُهُ وَكُلَّمَا رَمَىٰ بِحَصَاةٍ ثُمَّ يَأْخُذُ ذَاتَ الشِّمَالِ فَيَسْتَهْلُ وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَيَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقُومُ طَوِيلًا ثُمَّ يَرْمِي حَجَرَةَ ذَاتِ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ يَكْبِرُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُولُ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ . رواه البخاري

رسيدو سره به مخ پر قبله ودريدئ او دعاء به يې کول او لاسونه به يې پورته کړل او تر ډيره وخته پوري به ولاړ وو، بيا په جمره ذات العقبه کي به په شپله کي دريدو سره به يې اووه واره ويشتل کول او په هر وار ويشتلو به يې الله اکبر وايه او ددې سره نژدي به تر ډيره وخته پوري نه دريدئ بيا به روان سو او ويل به يې همداسي ما نبي کریم ﷺ په کولو ليدلی دئ . بخاري.

په مني کي شپه کول واجب دي که سنت؟

(۲۵۴۲): وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْتَئَ بِمَكَّةَ لَيْلِي مَنْ مِّنْ أَجْلِ سَفَاتِهِ فَأَذِنَ لَهُ . متفق عليه

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دئ چي عباس بن عبدالمطلب د رسول الله ﷺ څخه ددې غوښتنه وکړه چي د منا د قيام په شپو کي هغه ته په مکه کي د پاته کېدو اجازه ورکړل سي چي خلکو

ته د زمزم اوبه ورکړي ، رسول الله ﷺ اجازه ورکړه . بخاري او مسلم .

رسول الله ﷺ پر زم زم باندي

(۲۵۴۵): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى السَّفَاةِ فَاسْتَسْقَى فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا فَضْلُ أَذْهَبَ إِلَى أُمِّكَ فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرَابٍ مِنْ عِنْدِهَا فَقَالَ اسْقِنِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ أَبْدِيَهُمْ فِيهِ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د زمزم اوبو ته تشریف يووړ او اوبه يې وغوښتلې ، ابن عباس خپل ورور فضل ته وويل ته خپل مور ته ولاړ سه او دهغي څخه د رسول الله ﷺ لپاره اوبه راوړه ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل ما ته ددغه اوبو څخه راکړه ، ابن عباس

ﷺ ورته وویل ای دالله رسوله! په دې اوبو کې خلك لاس وهي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل د همدې اوبو څخه يې راكړه، نو رسول الله ﷺ اوبه وچېښلې، د دې وروسته رسول الله ﷺ د زمزم

قَالَ اسْقِيْنِي فَرَبَّ مِنْهُ ثُمَّ اَتَى زَمْزَمَ وَهُمْ يَسْقُوْنَ وَيَعْمَلُوْنَ فِيْهَا فَقَالَ اَعْمَلُوْا فَاِلَيْكُمْ عَلٰى عَمَلٍ صَالِحٍ ثُمَّ قَالَ لَوْلَا اَنْ تُعْلَمُوْا لَتَرْتُمْ حَتّٰى اَضَعَ الْحَجَلُ عَلٰى هَذِهِ وَاَشَارَ اِلٰى عَيْنَيْهِ . رواه البخاري .

څاه ته تشريف راوړ او د عبدالمطلب اولاد د اوبو په ورکولو کې په پوره هڅه سره کار کوي، رسول الله ﷺ د هغوی په لیدو سره وفرمايل: په کار کې بوخت اوسئ تاسو يو نیک کار کوئ، بیا يې وفرمايل: که زما سره دا بیرته وای چې زما په لاس ور وړلو سره به خلك پر تاسو رامت سي (يعني بيا به خلك زما متابعت وکړي يعني هغوی به هم دا کار وکړي ستاسو سره به په دغه کار کې شريک سي حال دا چې دا منصب يوازې د حضرت عباس وو، نو زه به د اوبني څخه تا سوي وای او رسي به مي پر دې ايښې وای او د خپلي اوډې په لور يې اشاره وکړه (يعني د اوبو راکښلو لپاره به مي رسي پر اوډه تړلې وای، بخاري.

د رسول الله ﷺ طواف وداع

د حضرت انس ﷺ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د ماښين، مازديگر، ماښام او ماخستن لمنځونه په محصب نامي ځای کې ادا کړل، بيا لږگري بیده سو، بيا سپور سو د بيت الله شريفې

(۲۵۴۶): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ ثُمَّ رَقَدَ رَقْدَةً بِالْمُحْصَبِ ثُمَّ رَكِبَ إِلَى النَّبْتِ فَطَافَ بِهِ . رواه البخاري .

طواف ته ولاړئ او طواف يې وکړ. بخاري.

رسول الله ﷺ د ترويه او قرباني په ورځ د ماښين او مازديگر لمنونځ چيري وکړي!

د حضرت عبد العزيز بن رفيع ﷺ څخه روايت دئ چې ما د انس بن مالک ﷺ څخه پوښتنه وکړه چې ما ته هغه خبره وښه چې تا د رسول الله ﷺ څخه زده کړې ده يا درته څرگنده وي رسول الله ﷺ د يوم ترويه د ماښين لمنونځ په کوم ځای کې وکړ؟ هغه وويل: په منا کې، ما بيا پوښتنه وکړه د يوم نغد د ستنېدو په ورځ (يعني ديارلسمه نېټه)

(۲۵۴۷): وَعَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ عَقَّلْتَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا صَلَّى الظُّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بَعْنِي قَالَ فَأَمَّا صَلَّى الْعَصْرَ يَوْمَ النَّفَرِ قَالَ بِالْأَطْحِ ثُمَّ قَالَ أَفْعَلُ كَمَا يَفْعَلُ أَمْرًاؤُكَ . متفق عليه

رسول الله ﷺ د مازديگر لمنونځ په کوم ځای کې وکړ؟ هغه وويل: په ابطح نامي ځای کې، بيا انس ﷺ وويل: ته هم داسې کوه څرنگه چې ستا اميران کوي. بخاري او مسلم.

په ابطح کي تم کېدل سنت نه دي که یا؟

(۲۵۲۸): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ زُورُلُ الْإِبْطَحِ لَيْسَ بِسُنَّةٍ إِلَّا مَا زَلَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ كَانَ أَسْمَحَ لِمَخْرُوجِهِ لَمَّا خَرَجَ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې په ابطح نامي ځای کي کښته کېدل سنت نه دي دلته رسول الله ﷺ یوازي ددې لپاره کښته سوی وو چې په ستنېدو کي اساني وه . بخاري او مسلم .

د طواف وداع وروسته د رسول الله ﷺ د مکې څخه روانېدل

(۲۵۲۹): وَعَنْهَا قَالَتْ أَخْرَجْتُ مِنَ التَّنْعِيمِ بَعْرَةً فَذَخَلْتُ فَقَضَيْتُ عُمْرَتِي وَابْتَظَرْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْإِبْطَحِ حَتَّى فَرَغْتُ فَأَمَرَ النَّاسَ بِالرَّحِيلِ فَخَرَجَ قَمَرٌ بِالْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَدِينَةِ . هذا الحديث ما وجدته برواية الشيخين بل برواية أبي داود مع اختلاف يسير في آخره .

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې ما د تنعيم نامي ځای څخه خپل عمره پوره کړه او رسول الله ﷺ په ابطح کي زما انتظار کاوه ، کله چې زه د عمرې څخه فارغه سوم نو رسول الله ﷺ خلکو ته د ستنېدو (کوچیدو) حکم ورکړ او بیت الله ته په رسیدو سره یې دسهاردلمانځه وړاندي طواف وکړ ، بیا د مدینې په لور روان سو . (دا حدیث ما د شیخینو په روایاتو کي تر لاسه نه کړ بلکه په

ابوداؤد کي مي تر لاسه کړ سره د لږ اختلاف)

طواف وداع واجب دی

(۲۵۵۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُضْمِرُونَ فِي كُلِّ وَجْهٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفِرُونَ أَحَدَكُمْ حَتَّى يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ خُفِّفَ عَنِ الْخَالِصِ . متفق عليه .

د حضرت ابن عباس رضی الله عنهما څخه روایت دی چې خلک (د حج د فارغه کېدو سره) هر لوري ته تلل (یعني خپلو کورو ته تلل او د طواف وداع چا پروا نه کول) رسول الله ﷺ وفرمایل : په تاسو کي دي هیڅوک تر هغه وخته پوري نه ځي ترڅو

پوري چې د بیت الله شریفې سره خپل آخري عهد پوره نه کړي (یعني د بیت الله د رخصت طواف ونه کړي) مگر دا طواف د حائضې ښځې څخه موقف سوی دی . بخاري او مسلم .

د عمر په وجه طواف وداع واجب نه دی

(۲۵۵۱): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَاصَتْ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفَرِ فَقَالَتْ مَا أَرَانِي إِلَّا حَابِسَتْكُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَرَى حَلَقَى أَطَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې په دیارلسمه نېټه یعني د حج څخه د تلو په ورځ د بي بي صفیې وینه راغلل ، هغې وویل زما خیال

نَعَمْ قَالَ فَأَتَفَرَّي . متفق عليه
 وداع نہ دئی کرئی، رسول اللہ ﷺ حرمایل : اللہ دی ہفہ خوراء میراثہ کری (دا الفاظ د مینی دی بنسیرا
 نہ دہ) ایا ہفہی د قربانی پہ ورخ طواف نہ دئی کرئی ، وویل سول جی ہو ، نو رسول اللہ ﷺ وفرماییل
 نو خئی بخاری او مسلم

دویم فصل

د قربانی پہ ورخ د رسول اللہ ﷺ نصیحت

(۲۵۵۲): عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَصِ قَالَ سَمِعْتُ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ
 أَيُّ يَوْمٍ هَذَا قَالُوا يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ قَالَ فَإِنَّ
 دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كَحَرَمَةِ
 يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَا لَا يَخْنِي جَانٌ إِلَّا
 عَلَى نَفْسِهِ أَلَا لَا يَخْنِي جَانٌ عَلَى وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ
 عَلَى وَلَدِهِ أَلَا إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يُعْبَدَ فِي
 بَلَدِكُمْ هَذَا أَبَدًا وَلَكِنْ سَيَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمَا
 تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَمَيِّضِي بِهِ . رواه ابن
 ماجه والترمذي و صححه .

خبري څخه چي ستاسو په دې ښار کي به د هغه عبادت کيږي مگر تاسو به په هغه اعمالو کي د
 شيطان فرمانبردار ياست کوم چي تاسو حقير گڼئ (يعني کوچني گناهونه) هغه په هغه گناهو
 خوشحاله کيږي کوم چي تاسو حقير گڼئ . ابن ماجه ، ترمذي .

(۲۵۵۳): وَعَنْ رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْمُزَنِيِّ قَالَ رَأَيْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ
 بِمِنَى حِينَ ارْتَفَعَ الضُّحَى عَلَى بَغْلَةِ شَهَبَاءَ وَعَلَى
 رَضِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ يُعَبِّرُ عَنْهُ وَالنَّاسُ بَيْنَ قَائِمٍ وَقَاعِدٍ .
 رواه ابو داود .

د حضرت رافع بن عمرو مزنې ﷺ څخه روايت دئ
 چي ما په منا کي په څانغت وخت کي د رسول الله
 ﷺ څخه خطبه واوريدل : رسول الله ﷺ پر شهبا
 غاتري سپور وو او حضرت علي ﷺ به د رسول
 الله ﷺ بيان دويم وار وايه (چي ليري خلک يې

واوري) او ځيني خلک ناست وه او ځيني ولاړ وه . ابو داود .

د طواف زیارت وخت

۲

د حضرت عائشې او ابن عباس (رض) خُخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د قربانی په ورځ په طواف زیارت کي تر درو شپو پوري زنده وکړي. ترمذي، ابوداؤد او ابن ماجه.

(۲۵۵۲): وَعَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخَرَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ يَوْمَ النَّحْرِ إِلَى اللَّيْلِ. رواه الترمذي و ابوداؤد وابن ماجه.

په طواف زیارت کي رمل نه سته

د حضرت ابن عباس (رض) خُخه روایت دی چې رسول الله ﷺ په طواف زیارت کي رمل (په خفاسته اوږې ښورول) نه کړي. ابوداؤد او ابن ماجه.

(۲۵۵۵): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْمِلْ فِي السَّعْيِ الَّذِي أَقَاضَ فِيهِ. رواه ابوداؤد وابن ماجه،

د معمر لپاره منع شيان کله جائز کيږي

د حضرت عائشې (رض) خُخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هر کله چې په تاسو کي يو څوک د جمره عقبه رمي کوي نو د هغه لپاره هر شی حلال سي پرته د هغه د ښځي خُخه. شرح السنة.

(۲۵۵۶): وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَمَى أَحَدُكُمْ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَقَدْ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ. رواه في شرح السنة وقال: إسناده ضعيف، وفي رواية احمد والنسائي عن ابن عباس قال اذا رمى الجمره فقد حل له كل شيء الا النساء.

د رسول الله ﷺ رمي

د حضرت عائشې (رض) خُخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د قربانی په ورځ په آخري وخت کي د ماښمين د لمانځه وروسته طواف وکړ، ددې وروسته مناته راغلی او په منا کي يې د تشريق ورځي تيري کړې، په دې ورځو کي به رسول الله ﷺ جمرې ویشتلې چې زوال به سو هر ه جمره به يې په اوو ډبرو ویشتل او په هر وار ویشتلو به يې الله اکبر وايه، او په لومړنۍ او دويمې جمرې باندې تر ډيره وخته پوري ودریدی،

(۲۵۵۷): وَعَنْهَا قَالَتْ أَقَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ حِينَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مِنَى فَمَكَثَ بِهَا ثَلَاثِي أَيَّامٍ التَّشْرِيقِ يَرْمِي الْجَمْرَةَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ كُلُّ جَمْرَةٍ يَسْتَعِ حَصَيَاتٍ يُكْبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ وَيَقِفُ عِنْدَ الْأَوَّلَى وَالثَّانِيَةِ فَيُطِيلُ الْقِيَامَ وَيَقْصُرُ وَ يَرْمِي الثَّالِثَةَ فَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا. رواه ترمذي.

او په عجز سره يې دعاء غوښتل او د دريمې جمرې په ویشتلو سره به راتلی او د هغې سره به نه دریدی. ابوداؤد.

په جمراٽ کي د تقديم او تاخير مسئلہ

حضرت ابو البداح بن عاصم بن عدي د خپل پلار څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ د اوشانو څرونکو ته رخصت وړکړې وو چي هغوی د شپې په منا کي تم نه سي چي د قرباني په ورځ جمره عقبه په ډبرو وولي ، بيا د دوو ورځو رمي په يوه ورځ کي يو ځای کړي ، وروسته تر ورځي د قرباني څخه نو ودولي په يوه ورځ کي

(۲۵۵۸): وَعَنْ أَبِي الْبَدَاحِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرِعَاءِ الْإِبِلِ فِي الْيَتْمُونَةِ أَنْ يَتْرُكُوا يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَجْمَعُوا رَمِيَّ يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ النَّحْرِ فَيَرْمُوهُ فِي أَحَدِهِمَا. رواه مالك والترمذي والنسائي وقال الترمذي هذا حديث صحيح.

مالك، ترمذي، نسائي. او ترمذي ويلي دي د احديث صحيح دئ.

بَابُ مَا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ

(هغه شيان چي د هغه څخه د محرم (احرام تړونکي) ځان ساتل پکار دي)

لومړی فصل

هغه شيان چي محرم ته يې اغوستل منع دي

د حضرت عبد الله ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي يو سړي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړه چي محرم (احرام تړونکي) کوم ډول جامې اغوستلای سي؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: محرم دي نه قميص اغوندي، نه دي لنگوته تري، نه دي پرتوگ اغوندي، نه دي خولي پر سر کوي، نه دي باراني کالي اغوندي او نه دي موزي په پښو کوي مگر د کوم چا سره چي خپلۍ نه وي هغه دي موزي په پښو کړي مگر تر

(۲۵۵۹): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ. وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا الْمُرَاوِلَاتِ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ تَعْلِينَ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ الزُّعْفَرَانُ وَلَا أَوْزُسٌ؛ متفق عليه وَ زَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ وَلَا تَنْتَقِبُ الْمَرْأَةُ الْمُحْرِمَةُ وَلَا تَلْبَسُ الْقَفَازِينَ

بجلکو پوري دي يې پريکړي او نه دي يو داسي جامه اغوندي چي په هغه کي زعفران او ورس (يو ډول خوشبودار واښه) لگېدلي وي. بخاري او مسلم. او د بخاري په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي محرمه ښځه دي نقاب نه اچوي او نه دي دست کلې په لاس کوي.

(۲۵۶۰): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ د حضرت ابن عباس ؓ څخه روايت دئ چي ما د

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمُحْرِمَ تَغْلِيظَ لَيْسَ خُفَيْنِ وَإِذَا لَمْ يَجِدْ إِزَارًا لَيْسَ سَرَاوِيلَ . متفق عليه .

رسول الله ﷺ څخه په خطبه کي دا اوریدلي دي
که چيري محرم خپلی تر لاسه نه کړي نو موزې
دي په پښو کړي او که لونگ تر لاسه نه کړي نو
پر توگ دي واغوندي. بخاري او مسلم.

(٢٥٦): وَعَنْ يُعْلِي بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعْرَانَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَرَابِيٌّ عَلَيْهِ جَبَّةٌ وَهُوَ مُتَضَمِّعٌ بِالْخَلْقِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِالْعُمْرَةِ وَهَذِهِ عَلَيَّ فَقَالَ أَمَا الطَّيْبُ الَّذِي بَكَ فَاغْسِلْهُ تِلْكَ مَرَاتٍ وَأَمَّا الْجَبَّةُ فَانزِعْهَا. ثُمَّ اصْنَعْ فِي عِمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجِّكَ. متفق عليه

د حضرت يعليٰ بن امية ؓ څخه روايت دئ چې په جعرانه نامي ځای کي موږ د رسول الله ﷺ سره ناست وو، يو صحرايي سړی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو چې قميص يې اغوستی وو او په خلوک (يو ډول خوشبويي) يې لړلی وو، هغه وويل: اې دالله رسوله! ما د عمرې احرام په داسي حال کي ترلی دئ چې دا قميص زما پر بدن وو، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ستا پر بدن

چي کومه خوشبويي لگېدلې ده هغه ډرې واره پريوله او قميص د بدن څخه وکاره بيا د عمر په احرام کې هم داسې وکړه لکه څرنگه چې د حج په احرام کې کوي. بخاري او مسلم.

د احرام بہ حالت کی دنکاح کولو مسئلہ

(٢٥٦٢): وَعَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يُنْكَحُ وَلَا يَخْطُبُ. رواه مسلم.

د حضرت عثمان ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: محرم دي نه نکاح کوي او نه دي په نکاح ورکول کيږي او نه د نکاح پيغام وليريږي. مستم.

(٢٥٦٣): وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ . مَنَعْنِ عَلَيْهِ

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د احرام په حالت کې د بي بي ميموني سره نکاح وکړل. بخاري او مسلم.

﴿٢٥٦٢﴾: وَعَنْ يُزَيْدَ ابْنِ الْأَصَمِّ ابْنِ أُخْتِ
مَيْمُونَةَ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ. رواه مسلم ،
قال الشيخ الامام محي السنة رحمه الله والاكثر

حضرت یزید بن اصرم ؓ یعنی د بي بي ميموني خوري د بي بي ميموني څخه روايت کوي چي هغې وويل : رسول الله ﷺ د هغې سره په داسي حال کي نکاح وکړل چي رسول الله ﷺ خلال وو (يعني د احرام په حالت کي نه وو). مسلم . امام محي السنة و ابي

علیٰ انه تزوجها حلالا و ظهر امر تزویجها وهو
محرم ثم بنیٰ لها وهو حلال بسرف فی طریق مکة .
رسول الله ﷺ د بی بی میمونہ سرہ پہ داسی حال کی
نکاح و کرہ چي پہ احرام کی نہ وو مگر د نکاح خبر
هغه وخت څرگند سو چي رسول الله ﷺ په احرام کی وو ، بیا رسول الله ﷺ د هغې سرہ پہ داسی حال
کی صحبت و کر چي محرم نه وو ، د صحبت خای سرف دئ چي د مکې مکرمې په لاره کی واقع دئ .

په احرام کی سر پر یول

(۲۵۶۵): وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَفْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ . متفق عليه .
د حضرت ابو ایوب انصاری ؓ څخه روایت
دئ چي رسول الله ﷺ به په احرام کی خپل سر
مبارک پر یولئ . بخاری او مسلم .

په احرام کی ونه کتل

(۲۵۶۶): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ احْتَجَمَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ . متفق عليه
د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دئ چي
رسول الله ﷺ به د احرام په حالت کی ښکر وهن
(یعني وینه به یې کتل) . بخاری او مسلم .

په سترگو کی دوا اچول

(۲۵۶۷): وَعَنْ عُثْمَانَ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ إِذَا اشْتَكَى عَيْنَيْهِ وَهُوَ
مُحْرِمٌ ضَمَّهُمَا بِالصَّيْرِ . رواه مسلم
د حضرت عثمان ؓ څخه روایت دئ چي رسول
الله ﷺ د یو سري په اړه وفرمایل : که د احرام
په حالت کی د هغه سترگی خوږ سي نو مصبر
دي په ووهي . مسلم .

د احرام په حالت کی پر سر د سایه کولو مسئله

(۲۵۶۸): وَعَنْ أُمِّ الْخُسَينِ قَالَتْ رَأَيْتُ أَسَامَةَ
وَبَلَالًا وَأَجَدَهُمَا آخِذًا بِخَطَامِ ثَاثَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ رَافِعٌ نَوْبَهُ يَسْتَرُهُ مِنَ الْحَرِّ حَتَّى
رَمَى حُمْرَةَ الْعَقَبَةِ . رواه مسلم
د حضرت ام حصین (رض) څخه روایت دئ چي
ما اسامه او بلال ولیدل چي په هغوی کی یوه د
رسول الله ﷺ د اوبني مهار نیولی وو (یعني بلال
او دویم (اسامه) د رسول الله ﷺ پر سر مبارک په

جامې سره سایه کړې وه کله چي رسول الله ﷺ جمره عقبه په ډبرو ویشتل . مسلم .

د سر خړولو جزا

(۲۵۶۹): وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ بِالْحُدَيْيَةِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ
مَكَّةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَهُوَ يُوقِفُ ثُخْتًا قَدْرَ وَالْقَمَلِ
د حضرت کعب بن عجرة ؓ څخه روایت دئ چي
رسول الله ﷺ د هغه سره تیر سو کوم وخت چي
هغه په حدیبیه کی وو او مکې ته نه وو داخل

سوی او کعب هغه وخت د احرام په حالت کي وو او د کتوي لاندې يې اور بلوی او سپړي به يې پر مخ والوېدلې، نبي کریم ﷺ پوښتنه وکړه ايا سپړي تکليف درکوي؟ هغه وويل: هو، رسول

يَتَهَافَتُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَالَ أَيُّذَلِكَ هَوَاؤُكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاخْلُقْ رَأْسَكَ وَأَطْعِمْ فَرْقًا بَيْنَ سِتِّهِ مَسَاكِينَ وَالْفَرْقَى ثَلَاثَةٌ أَصْبَحَ أَوْ صُمَّ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ أَوْ ائْتَلَفَ نَسِيكَةً . متفق عليه

الله ﷺ ورته وفرمايل: خپل سر وڅرخه او يو فرق خوراک په شپږو مسکینانو وخوره (فرق درې صاع وي) او يا درې ورځي روژه ونیسه يا يو حیوان د حلالولو وړ حلال کړه. بخاري او مسلم.

دویم فصل

په احرام کي د ښځو لپاره منع شیان

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې هغه د رسول الله ﷺ څخه واوریدل چې ښځي يې د احرام په حالت کي ددې څخه منع کولې چې هغوی داسي دست کلنې، نقاب او جامې نه واغوندي چې ورس یا زعفران پر لگېدلی وي او د احرام څخه د حلالېدو وروسته چې هغوی څه غواړي اغوستلای سي، يعنې رنگينه جامو کي که

(۲۵۷۰): عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى النِّسَاءَ فِي إِحْرَامِهِنَّ عَنْ الْقَفَّازِينَ وَالنَّقَابِ وَمَا مَسَّ الْوَرُسُ وَالزَّعْفَرَانُ مِنَ الثِّيَابِ وَلَقَبَسَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا أَحَبَّتْ مِنَ أَلْوَانِ الثِّيَابِ مُقَصِّفَرٍ أَوْ خَزٍّ أَوْ حُلِيِّ أَوْ سَرَاوِيلٍ أَوْ قَمِيصٍ أَوْ خُفٍّ . رواه ابو داؤد .

رنگ سوې وي يا ريښم وي، زيور وي، پرتوگ وي، قميص وي يا موزه وي. ابو داؤد .

په احرام کي د ښځو لپاره پرده

د حضرت عائشې رضی الله عنها څخه روایت دی چې موږ د رسول الله ﷺ سره د احرام په حالت کي وو او زموږ په خوا کي قافله تیرېدلې کله چې به يوه قافله تیرېدل نو په موږ کي به چا خپل څادر پر سر اچوی او موږ ټولو به مخونه پټ کړل بيا چې

(۲۵۷۱): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ الرُّكْبَانُ يَمُرُّونَ بِنَا وَتَحْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْرِمَاتٍ إِذَا حَاقُوا بِنَا سَدَلْتُ إِحْدَانَا جِلْبَابَهَا مِنْ رَأْسِهَا عَلَى وَجْهِهَا إِذَا جَاوَزُونَا كَشَفْنَاهُ . رواه ابو داؤد و لابن ماجه معناه .

به قافله تیره سوه نو موږ به مخونه لوڅ کړل. ابو داؤد او ابن ماجه .

په احرام کي د خوشبويي لرونکي تیلو استعمال منع دی

د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د احرام په حالت کي د زيتون هغه تیل

(۲۵۷۲): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْنُ بِالزَّيْتِ وَهُوَ مُحْرِمٌ غَيْرَ

الْمَفْتَتِ يَعْنِي غَيْرَ الْمُطْبَبِ. رواه الترمذي . استعمالول په کوم کي چي به خوشبويي نه وه . ترمذي .

دریم فصل

د گنډل سوو جامو اغوستل

(۲۵۷۳): عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ وَجَدَ الْقُرْ فَقَالَ أَلَيْ عَلَى نَوْبَا يَا نَافِعُ فَأَلْفَيْتُ عَلَيْهِ بُرْسًا فَقَالَ ثَلَاثِي عَلَى هَذَا وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَهُ الْمُحْرِمُ . رواه ابو داؤد .

د حضرت نافع رضي الله عنه څخه روايت دئ چي د ابن عمر رضي الله عنه څخه وويل چې ما ځمکه پر ما جامه واچوه ، ما باراني جامه پر واچول هغه وويل : ايا تا پر ما باندې باراني تلتک واچوئ حال دا چي

رسول الله صلى الله عليه وسلم د استعمال څخه منع فرمايلې ده . ابو داؤد .

د رسول الله صلى الله عليه وسلم وینه کتل

(۲۵۷۴): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بُحَيَّةٍ قَالَ احْتَجَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُفْرِمٌ يَلْخِي جَمَلٍ مِنْ طَرِيقِ مَكَّةَ فِي وَسْطِ رَأْسِهِ . يَتَفَقَّ عَلَيْهِ

د حضرت عبدالله بن مالک بن بحينه رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د احرام په حالت کي پر سر مبارک په لحي جمل نامي ځای کي چي د منکې په لاره کي واقع دئ ښکر ولگوئ . بخاري او مسلم .

(۲۵۷۵): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ مِنْ وَجَعِ كَأَن بِهِ . رواه ابو داؤد والنسائي .

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د احرام په حالت کي د پښو پر شاد درد له کبله پر هغو ښکر ووهئ . ابو داؤد او نسائي .

د حضرت ميمونه (رضي الله عنه) سره د رسول الله صلى الله عليه وسلم نکاح

(۲۵۷۶): وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ حَلَالٌ وَبَنِي هَا وَهُوَ حَلَالٌ وَكُنْتُ أَنَا الرَّسُولُ يَتَّهَمًا . رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث حسن .

د حضرت ابو رافع رضي الله عنه څخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د بي بي ميمونې سره په داسي حالت کي نکاح وکړه چي رسول الله صلى الله عليه وسلم په احرام کي نه وو ، او په هغه حالت کي يې خلوت ورسره وکړه ، او

زه (ابورافع) د رسول الله صلى الله عليه وسلم او بي بي ميمونې په منځ کي پيغام رسونکی وم . احمد ، او ترمذي ويلي دي دا حديث حسن دئ .

بَابُ الْمُحْرَمِ يَجْتَنِبُ الصَّيْدَ (د احرام په حالت کي د ښکار کولو منع)

لومړی فصل

د احرام په حالت کي د ښکار څخه پرهیز

د حضرت صعب بن جشامه څخه روایت دی چې هغه د رسول الله ﷺ په خدمت کي په ابواء یا ودان نامي ځای کي یو ښکار سوی څنگلی خړد تحفی په توګه وړاندي کړ ، رسول الله ﷺ هغه رد

(۲۵۷۷): عَنْ الصَّعْبِ بْنِ جَشَامَةَ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَخَشِيًا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بَوْدَانَ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حَرَمٌ . متفق عليه

کړ او کله چې د تحفه ورکونکي په مخ کي د ناخوښي نښي څرګندي سوې نو رسول الله ﷺ وفرمایيل : موږ ځکه رد کړ چې موږ احرام ترلی دی . بخاري او مسلم .

د حنفیه مستدل حدیث

د حضرت ابو قتاده څخه روایت دی چې هغه د حدیبیه په کال د رسول الله ﷺ سره ولاړی او د خپلو ملګرو څخه شاته پاته سو ، د هغه ملګرو احرام ترلی وو او هغه په احرام کي نه وو ، د هغه ملګرو یو څنگلی خړ ولیدئ او ابو قتاده نه ولیدئ هغوی هغه پرېښودئ ترڅو چې ابو قتاده ولیدئ هغه پر خپل آس سپور سو او د خپلو ملګرو څخه یې دوره وغوښتل هغوی انکار ورته وکړ ، ابو قتاده د آس څخه راکښته سو خپله یې دوره پورته کړل او بیا یې پر څنگلي خړه حمله وکړه هغه یې ښکار کړ او د ښکار غوښه ابوقتاده او د هغه ملګرو وخوړل ، بیا هغوی ته دا حس سول چې د محرم لپاره خو د ښکار غوښه

(۲۵۷۸): وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَخَلَّفَ مَعَ بَعْضِ أَصْحَابِهِ وَهُمْ مُبْحَرَمُونَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرَمٍ فَرَأَا حِمَارًا وَخَشِيًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ فَلَمَّا رَأَاهُ تَرَكُوهُ حَتَّى رَأَاهُ أَبُو قَتَادَةَ فَرَسَبَ فَرَسَا لَهُ فَسَأَلَهُمْ أَنْ يَتَاوَلُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا فَتَنَازَلَهُ فَحَمَلَ فَقَعَرَهُ ثُمَّ أَكَلَ فَأَكَلُوا فَتَنَمَوْا فَلَمَّا أَذْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوهُ قَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قَالَ مَعَنَا رِجْلُهُ فَأَخَذَهَا الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَهَا . متفق عليه و في رواية لهما فَلَمَّا أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْتُمْ أَحَدُ أَمْرَةٍ أَنْ يُحْمَلَ عَلَيْهَا أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ قَالُوا لَا قَالَ فَكَلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا .

صحيح نه ده ، پښيمانانه سول ، ددې وروسته چې ټول خلك رسول الله ﷺ ته راوړسيدل نو دا مسئله

یہی و پوئستل ، رسول اللہ ﷺ پوئستنه و کرہ ایا پہ هغه غوبنه کي ستاسو سره څه پاته ده؟ موږ عرض ورکړي موږ سره د هغه پښه سته ، رسول اللہ ﷺ هغه پښه واخیستل او وه یې خوړل ، بخاري او مسلم ، اود بخاري او مسلم په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي کله دا خلک د رسول اللہ ﷺ په خدمت کي حاضر سول نو رسول اللہ ﷺ ورته وفرمایل : ایا په تاسو کي چا ابو قتاده ته ویلي وه یا اشاره یې ورته کړې وه چي هغه پر څنگلي خړه حمله وکړل ، هغوئ وویل : یا ، نو رسول اللہ ﷺ وفرمایل : کومه غوبنه چي پاته ده هغه وخوړئ .

د کومو حیواناتو وژل جائز دي

(۲۵۷۹): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْأَحْزَامِ الْقَارَةُ وَالْقَرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ . متفق عليه .

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما څخه روایت دی چي رسول اللہ ﷺ وفرمایل : پنځه حیوانات دي چي په حرم او احرام کي یې وژل گناه نه ده : مږه (موږک) ، کارگه ، تپوس ، لهر ، د اړونکی سپی . بخاري او مسلم .

(۲۵۸۰): وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْحَيْثُ وَالْقَرَابُ الْآتِقُ وَالْقَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْحَدْيَا . متفق عليه .

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا څخه روایت دی چي رسول اللہ ﷺ وفرمایل : پنځه ضرورناک حیوانات داسي دي چي هغه دي حل او حرم کي هم ووژل سي : مار ، برگ کارگه ، مږه (موږک) ، د اړونکی سپی او تپوس ، بخاري او مسلم .

دویم فصل

د امام مالک او امام شافعي مستدل حدیث

(۲۵۸۱): عَنْ جَابِرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَحْمُ الصَّيْدِ لَكُمْ فِي الْأَحْزَامِ حَلَالٌ مَا لَمْ تَصِيدُوهُ أَوْ بُصَادَ لَكُمْ . رواه أبو داود والترمذي والنسائي .

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول اللہ ﷺ وفرمایل : د ښکار غوبنه د احرام په حالت کي پر تاسو حلاله ده تر څو پوري چي تاسو خپله ښکار ونه کړي یا ستا لپاره ښکار ونه کړل سي . ابوداؤد ، ترمذي او نسائي .

د ملخ د ښکار مسئله

(۲۵۸۲): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَرَامُ مِنَ صَيْدِ الْبَحْرِ . رواه أبو داود والترمذي .

د حضرت ابو هريره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول اللہ ﷺ وفرمایل : ملخ د دریاب د ښکار په ډول دی . ابوداؤد او ترمذي .

حملہ کوئکی حیوان وزل

(۲۵۸۳): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ الضَّبَّ الْقَادِيَ . رواه الترمذي وأبو داود وابن ماجه .
 د حضرت ابو سعيد خدری ؓ خخہ روایت دی
 چي رسول اللہ ﷺ وفرماییل : محرم دي حملہ
 کوئکی حیوان وزنی . ترمذی ، ابوداؤد او ابن ماجہ .

د کوڑہ ہنکار مسئلہ

(۲۵۸۴): وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمَارٍ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الضَّبِّ أَصِيدَ هِيَ فَقَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ أَيْسَرُ كُلُّ فَقَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ . رواه الترمذي و النسائي و الشافعي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح .
 د حضرت عبدالرحمن بن ابو عمار ؓ خخہ روایت دی
 چي ما د جابر بن عبد اللہ ؓ خخہ د کوڑہ پہ ارہ پوښتنه وکړه چي ایا دا ہنکار دی ؟
 هغه راته وویل : هو ، ما بیا پوښتنه وکړه ایا دهغه غوښه خوړل کیږي که یا ؟ هغه وویل : هو ،
 ما ورته ویل ایا تا د رسول اللہ ﷺ خخہ اوریدلي دي ؟ هغه وویل : هو ، . ترمذی ، نسائي او شافعی ، امام ترمذی ویلي دي دا حدیث حسن صحیح دی .

(۲۵۸۵): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّبِّ قَالَ هُوَ صَيْدٌ وَيُجْعَلُ فِيهِ كَبْشٌ إِذَا صَادَهُ الْمُحْرِمُ . رواه ابوداؤد وابن ماجه والدارمي .
 د حضرت جابر ؓ خخہ روایت دی چي ما د رسول اللہ ﷺ خخہ د کوڑہ پہ ارہ پوښتنه وکړه نو رسول اللہ ﷺ وفرماییل : دا ہنکار دی که محرم ددی ہنکار وکړي نو د هغه په بدله کي به پسه ورکوي . ابوداؤد ، ابن ماجه او دارمي .

د کوڑہ غوښه حلاله نه ده

(۲۵۸۶): وَعَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الضَّبِّ قَالَ أَوْ يَأْكُلُ الضَّبَّ أَحَدٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ أَكْلِ الذَّبِّ قَالَ أَوْ يَأْكُلُ الذَّبَّ أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ . رواه الترمذي و قال ليس اسناده بالقوي .
 د حضرت خزيمه بن جزي ؓ خخہ روایت دی چي ما د رسول اللہ ﷺ خخہ د کوڑہ د غوښو په ارہ پوښتنه وکړه چي دا خوړل پکار دي که یا ، رسول اللہ ﷺ وفرماییل : ایا څوک ددی غوښه خوري ، بیا ما د شرمښ د غوښو خوړلو په ارہ پوښتنه وکړه ،
 نو رسول اللہ ﷺ راته وفرماییل ایا یو سړی چي په هغه کي نیکی وي د شرمښ غوښه خوري ؟ ،
 ترمذی ویلي دي ددی حدیث اسناد قوي نه دي .

دویم فصل

محرم ته د بنګار غوبنه خوړل جائز دي

(۲۵۸۷): عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَثْمَانَ التَّيْمِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَتَحَنُّنٍ حُرْمٍ فَأَهْدَيْتُ لَهُ طَبْرًا وَطَلْحَةُ رَاقِدٌ فَمِنَّا مَنْ أَكَلَ وَمِنَّا مَنْ تَوَرَّعَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ طَلْحَةُ وَقَفَ مَنْ أَكَلَهُ وَقَالَ أَكَلْتُمَاهُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رواه مسلم .

د حضرت عبدالرحمن بن عثمان بن التيمي څخه روايت دئ چې موږ د طلحه بن عبيدالله سره وو او احرام مو ترلی وو هغه ته د مرغه غوبنه د تحفي په توګه راوړل سول ، طلحه هغه وخت بیده وو په موږ کي ځينو وخوړل او ځينو نه وخوړل کله چې ابو طلحه راوینس سو نو هغه

هغو خلکو سره موافقت وکړه چې غوبنه خوړلې وه او د یې ویل موږ هم د رسول الله ﷺ سره د احرام په حالت کي داسي غوبنه خوړلې وه . مسلم .

بَابُ الْأَحْصَارِ وَفُوتِ الْحَجِّ (د حج د بندیدو او فوت کیدو بیان)

لومړی فصل

د رسول الله ﷺ د احصار بیان

(۲۵۸۸): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدْ أَحْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَلَقَ رَأْسَهُ وَجَامَعَ نِسَاءَهُ وَتَحَرَّ هَدْيَهُ حَتَّى اعْتَمَرَ عَامًا قَابِلًا . رواه البخاري .

د حضرت ابن عباس څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ د مکې څخه منع کړل سو یعني مشرکانو مکې ته نه پرېښودئ نو رسول الله ﷺ سر مبارک وخرایه او د خپلو بیبيانو سره یې خلوت وکړ د خپل قرباني حیوان یې حلال کړ او راتلونکی کال یې عمره وکړه . بخاري .

د محصر لپاره د حلق یا تقصیر مسئله

(۲۵۸۹): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَالَ كُفَارٌ قَرِيبٌ دُونَ الْبَيْتِ فَتَحَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَأْهُ فَحَلَقَ وَقَصَّرَ أَصْحَابُهُ . رواه البخاري .

د حضرت عبدالله بن عمر څخه روايت دئ چې موږ د عمرې لپاره د رسول الله ﷺ سره ولاړو ، د قريشو کفارو کعبې ته د رسیدو څخه مخکي منع کړه نو رسول الله ﷺ د خپلي قرباني حیوان

حلال کړ او سر مبارک یې وخرایه او صحابه کرامو هم ورېښتان غچي کړل . بخاري .

(۲۵۹۰): وَعَنْ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ . رواه البخاري .

د حضرت مسور بن مخرمه ۷ خه روايت دئ چي رسول الله ۷ د سر خريلو خه وړاندي قرباني وکړه او صحابه کرامو ته يې حکم ورکړ

چي هغوی هم د سر خريلو خه وړاندي قرباني وکړي . بخاري .

د احصار او حج فوت کېدو مسئله

(۲۵۹۱): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ أَلَيْسَ حَسْبُكُمْ سَنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ حُجِسَ أَخَذَكُمْ عَنْ الْحَجِّ طَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى يَحُجَّ عَامًا قَابِلًا فَيَهْدِي أَوْ يَصُومَ إِنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا . رواه البخاري .

د حضرت ابن عمر ۷ خه روايت دئ چي هغه وويل : ايا ستاسو لپاره د رسول الله ۷ وينا پس نه ده که په تاسو کي څوک د حج خه منع کړل سي نو هغه دي د بيت الله طواف ، د صفا او مروه سعي کولو سره د هر شي خه حلال سي او راتلونکی کال دي حج وکړي او حيوان دي

قرباني کړي او که د قرباني حيوان تر لاسه نه کړي نو روژه دي ونيسي . بخاري .

(۲۵۹۲): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ضَبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهَا لَعَلَّكَ ارْذَتِ الْحَجَّ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا أَجِدُنِي إِلَّا وَجَعَةً فَقَالَ لَهَا حُجِّي وَاشْتَرِطِي وَقُولِي اللَّهُمَّ مَجِّلِي حَيْثُ حَبَسْتَنِي . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) خه روايت دئ چي رسول الله ۷ د زبير لور بي بي ضباعه په لور تشریف يووړ او د هغې خه يې پوښتنه وکړه کيدای سي ته د حج اراده لرې هغې وويل هو ، مگر په الله مي دي قسم وي زه ځان ناروغ وينم ،

رسول الله ۷ ورته وفرمايل : ته د حج احرام وټره او شرط وکړه او دا ووايه چي اې زما الله ازما د احرام خه د حلال کېدو ځای هغه دئ چي هلته زه د ناروغۍ له کبله منع کړل سوې يم . بخاري او مسلم

دويم فصل

د محصر د هدي حيوان په حرم کي حلالول پکار دي

(۲۵۹۳): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَذْكُرُوا الْهَذْيَ الَّذِي نَحَرُوا عَامَ الْخُدَيْيَةِ فِي غُمَرَةِ الْقَضَاءِ . رواه ابو داود .

د حضرت ابن عباس ۷ خه روايت دئ چي رسول الله ۷ خپل اصحابو ته حکم ورکړ د هغه حيواناتو په اړه چي د حديبيه په کال د

منع کېدو له کبله تاسو حلال کړي وه چي د قضاء په عمرې کي نور حيوانات حلال کړئ . ابو داود .

د ناروغی څخه احصار واقع کيږي

د حضرت حجاج بن عمرو انصاري څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د کوم سړي چې پښه ماته سي يا گوډ سي نو هغه د احرام څخه حلال سو او پر هغه راتلونکی کال حج واجب دئ. ترمذي، ابوداؤد، نسائي، ابن ماجه، دارمي او د ابوداؤد په يو بل روایت کي

(۲۵۹۲): وَعَنْ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَسَرَ أَوْ عَرَجَ فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ. رواه الترمذي و ابوداؤد والنسائي وابن ماجه والدارمي و زاد ابوداؤد في رواية اخرى او مرض و قال الترمذي هذا حديث حسن و في المصابيح ضعيف.

دا الفاظ دي که ناروغ سي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن دئ په مصابيح کي ضعيف دئ.

د حج رکن عظيم

د حضرت عبدالرحمن بن يعمر ديلي څخه روایت دئ چې ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوریدلي دي چې حج عرفه ده يعني د حج تر ټولو لوی رکن په نهمه نېټه پر عرفات قیام کول دي چا چې عرفات تر لاسه کړ يعني د عرفات میدان ته ورسیدئ نو د مزدلفې په شپه د سهار ځلانده کېدو څخه وړاندې هغه حج تر لاسه کړ او

(۲۵۹۵): وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ الدَّيْلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَجُّ عَرَفَةٌ مَنْ أَذْرَكَ عَرَفَةَ لَيْلَةً جَمَعَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ أَيَّامَ مَنَى ثَلَاثَةً فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيَّاهُ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيَّاهُ عَلَيْهِ. رواه الترمذي و ابوداؤد والنسائي وابن ماجه والدارمي و قال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

په منا کي درې ورځي دي (يعني يولسم، دوولسم، او ديارلسم) څوک چې تلوار وکړي او دوې ورځي وروسته ولاړ سي پر هغه څه گناه نسته او څوک چې تر درو ورځو زيات قیام وکړي پر هغه هم څه گناه نسته. ترمذي، ابوداؤد، نسائي، ابن ماجه، دارمي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دئ.

بَابُ حَرَمِ مَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى (د مکې د حرم حرمت الله ﷻ دي يې وساتي)

لومړی فصل

د حرم مکه فضیلت

د حضرت ابن عباس څخه روایت دئ چې رسول الله ﷺ د مکې د فتح په ورځ وفرمايل: اوس هجرت نسته مگر جهاد او نیت فرض دئ او هر

(۲۵۹۶): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هِجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَبُيَّةٌ وَإِذَا اسْتَفْرَغْتُمْ فَأَنْفِرُوا وَقَالَ يَوْمَ فَتَحَ

کله چي تاسو د جهاد لپاره و بلل سئ نو د جهاد لپاره راووخئ ، د مکې د فتح په ورځ رسول الله ﷺ دا هم وفرمايل : دا ښار (مکه) حرام کړې ده الله په هغه ورځ په کومه ورځ چي آسمانونه او مخکه پيدا کړل دا الله ﷻ د حرمت په سبب تر قيامته پوري حرامه گرځولې ده او زما څخه وړاندي قتال د هيچا لپاره حلال سوی نه دئ او نه زما لپاره حلال سوی دئ مگر د ورځي يوازي د يو ساعت لپاره اوس هغه د الله د حرمت په سبب تر قيامته پوري حرامه سوي ده ددې ازغني

نَكَّةَ إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَّمَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهُوَ حَرَامٌ بِحَرَمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ بِحَرَمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يُغْضَدُ شَوْكُهُ وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهُ وَلَا يُلْقَطُ لُقْطَتُهُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا وَلَا يُخْتَلَى خَلَاءُ فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَإِنَّهُ لَيْنِهِمْ وَلِئِبْرَتِهِمْ فَقَالَ إِلَّا الْإِذْخِرَ . متفق عليه و في رواية أبي هريرة لا يغضد شجرها ولا يلتقط ساقطها الا منشد .

درختي دي نه وهل کيږي او په حرم کي دي ښکار نه کيږي او هيڅ يو لويديلی شی دي نه پورته کيږي مگر که څوک چي يې پورته کړي د هغه خاوند ته دي يې د هغه حقيقت او شناخت بيان کړي او ددې (ښار) وابنه دي نه رېبل کيږي ، حضرت ابن عباس ؓ وويل اي دالله رسوله ! مگر اذخر (يو ډول وابنه) خو يو داسي شی دئ چي د پښ د ويلي کولو په کار راځي او په کورو کي ددې ضرورت دئ ، رسول الله ﷺ وفرمايل مگر اذخر دي ورېبل سي . بخاري او مسلم . او د ابوهريرة په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي ددې درختي دي نه وهل کيږي او نه دي يو پروت شی پورته کړل سي مگر لتونکی يې پورته کولای سي .

په مکه کي بېله ضرورت وسله پورته کول صحيح نه دي

د حضرت جابر ؓ څخه روايت دئ چي ما د نبي کریم ﷺ څخه دا اوريدلي دي چي په تاسو کي هيچا ته په مکه کي (د جگړې لپاره) وسله پورته کول جائز نه دي . مسلم .

(۲۵۹۷): وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِأَحَدِكُمْ أَنْ يَحْمِلَ بِنَكَّةِ السَّلَاحِ . رواه مسلم .

په مکه کي د قصاص او حد جاري کېدو مسئله

د حضرت انس ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د مکې د فتح په ورځ په داسي حال کي مکې ته داخل سو چي د رسول الله ﷺ پر سر مبارک خول (جنگي توپي) وه کله چي رسول الله ﷺ هغه د سر څخه کېښته کړه نو يو سړی حاضر سو او

(۲۵۹۸): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمَغْفَرُ فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَ رَجُلٌ وَقَالَ إِنَّ ابْنَ خَطْلٍ مَتَّقِلٌ بِاسْتِئْثَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ أَقْتُلْهُ . متفق عليه .

عرض ۾ وڃي ، ابن خطل د ڪعبي پرده نيولي ده ، رسول الله ﷺ وفرمايل : هغه ووڙئي ، (ابن خطل مرتد سوي وو هغه يو مسلمان شهيد ڪري وو ، ددي خخه خرگند ڀري چي په حرم کي حد جاري ڪول جائز دي . بخاري او مسلم .

بيله احرامه مکي ته نوقل!

(۲۵۹۹): وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ . رواه مسلم .

د حضرت جابر رضه خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ د مکي د فتح په ورځ په داسي حال کي مکي ته داخل سو چي د رسول الله ﷺ پر سر مبارک توره لنگوټه تړلي وه او احرام ښه نه وو تړلي . مسلم .

د ڪعبي شريف د مغرب پيشگوښي

(۲۶۰۰): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو جَيْشُ الْكَعْبَةِ فَإِذَا كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ يُخَسِّفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُخَسِّفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ وَفِيهِمْ أَسْوَاقُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ قَالَ يُخَسِّفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ ثُمَّ يَتَعَوَّنَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ . متفق عليه .

د حضرت عائشي (رض) خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : (په آخره زمانه کي) به يو لښکر پر ڪعبي د حملې کولو او د هغې د خرابولو اراده وکړي هغه به يو ميداني مخکي ته ورسېږي نو د اول خخه تر پايه پوري به په مخکي کي ښخ کړل سي ، ما عرض وکړ اي دالله رسوله هغوی به د اول خخه تر پايه پوري ولي په

مخکي کي ښخ کړل سي ؟ په هغوی کي خو به بازاريان (يعني سودا خرڅونکي وغيره) هم وي ، او هغه خلک هم چي د هغوی خخه نه دي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : هو ، هغه ټول به په مخکي کي ښخ کړل سي بيا به د خپلو نيتو سره سم راپورته کړل سي . بخاري او مسلم .

د مغرب ڪعبه په باره کي يو پيشگوښي

(۲۶۰۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَرَّبُ الْكَبَّةُ ذُو السُّوَيْتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ . متفق عليه .

د حضرت ابو هريره رضه خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ڪعبه به په حبشيانو کي هغه سړي خرابه کړي چي د هغه پندوی به کوچنی او نری نری وي . بخاري او مسلم .

(۲۶۰۲): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَأَنِّي بِهِ أَسْوَدُ أَنْحَجَ يَغْلَمُهَا حَجْرًا حَجْرًا . رواه البخاري .

د حضرت ابن عباس رضه خخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : لکه زه چي ويسم چي ڪعبه خرابونکی به يو سړي وي چي رنگ به ښه

تور وي او پنځی به یې په خپلو کي جنگیدلي وي او پوندي او پنډی به یې ليري ليري وي هغه به د کعبې يوه يوه ډبره د بيخه وکاري . بخاري .

دويم فصل

په حرم کي غله ساتل

(۲۶۰۳): عَنْ يُعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اخْتِكَارُ الطَّعَامِ فِي الْحَرَمِ الْخَادِّ فِيهِ . رواه ابو داؤد .
د حضرت يعلي بن اميه څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : په حرم کي غله (خوراکي توکي) بند ساتل الحاد (يعني حق پريښودل پر غلظه لاره تگ) دئ . ابو داؤد .

د مکې مکرمې فضيلت

(۲۶۰۴): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَكَّةُ مَا أَطْيَبُ مِنْ بَلَدٍ وَأَحَبُّ إِلَيَّ وَلَوْلَا أَنَّ قَوْمِي أَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ . رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن صحيح غريب اسنادا .
د حضرت ابن عباس څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : مکې ته ، کوم وخت چي د مکې د فتح څخه وروسته رسول الله ﷺ د هغه ځای څخه ستون سو نو وه يې فرمايل : څه ښه ښار دئ او خومه پر ماگران دئ که زما قوم زه ددې ښار څخه نه وای ايستلی نو زه به د مکې څخه پرته بل يو ځای نه اوسيدم . ترمذي ، دا حديث حسن صحيح دئ د اسناد په اعتبار غريب دئ .

(۲۶۰۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ حَمْرَاءَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفًا عَلَى الْحَزْوَرَةِ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّكَ لَبَخِيرٌ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ وَاللَّهِ وَلَوْلَا أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ . رواه الترمذي و ابن ماجه .
د حضرت عبد الله بن عدي بن حمراء څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه چي په حروۃ نامي ځای کي ولاړ وو واوريدل : په الله دي مي قسم وي (اې د مکې متڅکي) ته د الله په مخکو کي غوره مخکې يې او د الله په مخکو کي

ته د الله په نزد تر ټولو زياته محبوبه يې که زه ستا څخه نه وای ايستل سوی نو هيڅکله به نه وای وتلی . ترمذي او ابن ماجه .

دريم فصل

(۲۶۰۶): عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْعَدَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ لَعَمْرُو . د حضرت ابو شريح العدوي څخه روايت دئ

بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَتَعَثُّ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ اِذْذَنْ لِي اِيَّاهَا
الْأَمِيرُ اَحَدُنْكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْغَدَ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعْتُهُ اَذُنَايَ وَرَوَّاهُ قَلْبِي
وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ حَمْدُ اللَّهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ
ثُمَّ قَالَ إِنَّ مَكَّةَ حَرَمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ فَلَا
يَحِلُّ لِمُرِيٍّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا
دَمًا وَلَا يُعْصِدَ بِهَا شَجَرَةً فَإِنْ أَخَذَ تَرْتِخُصَ بِقِتَالِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ
قَدْ أَذَنَ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَذَنَ لِي فِيهَا
سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ ثُمَّ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا
بِالْأَمْسِ وَكَيْتَلُغُ الشَّاهِدُ الْعَائِبُ فَقِيلَ لِأَبِي شَرِيحٍ مَا
قَالَ لَكَ عَمْرُو قَالَ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا
شَرِيحٍ لَا يُعِيدُ عَاصِيًا وَلَا فَارًا بِدَمٍ وَلَا فَارًا بِخَرَبَةٍ .
متفق عليه ، و في البخاري الخبر الجناية .

چي ڪله عمرو بن سعيد ؓ د مڪي په لور لښکر
ولېږي نو ما هغه ته وويل : اي اميره ! ما ته اجازه
راکړه چي زه ستا په وړاندي هغه خبره بيان کړم
کومه چي رسول الله ﷺ د مڪي د فتح څخه
وروسته په دويمه خطبه کي فرمايلې وه ، هغه
خبره زما غوږو واوريدل ، او زما زړه ياد کړه او
ما رسول الله ﷺ په خپلو سترگو سره ليدلی وو
کله چي هغه دا خبره فرمايلې وه ، تر ټولو
وړاندي رسول الله ﷺ د الله حمد او ثناء بيان کړه
بيا يې وفرمايل : مکه ته الله تعالی عظمت
بخښلی دی او خلکو بزرگي نه ده ورکړې د هغه
چا لپاره چي پر الله او د آخرت پر ورځ ايمان لري
جائز نه ده چي په دې کي جگړه وکړي او نه دا
جائز ده چي ددې څخه درختي ووهي بيا که څوک
دا ووايي چي رسول الله ﷺ په دې کي جگړه کړې
ده نو ددې په جواب کي دي دا وويل سي چي

الله تعالی خپل رسول ﷺ ته ددې اجازه ورکړې وه او تاسو ته يې اجازه نه ده درکړې ، رسول الله ﷺ
فرمايلي دي ما ته په مکه کي د جگړې لپاره يوازي يو ساعت اجازه راکړل سوه او اوس د هغې
عظمت او حرمت د معمول سره سم پر خپل ځای دی يعني نن ددې هغه عظمت او حرمت دی کوم
چي پرون وو او پکار دي چي کوم خلک دلته شتون لري هغه خلکو ته (دا خبره) ورسوي کوم چي
دلته شتون نه لري ؟ د ابو شريح څخه پوښتنه وسول چي ددې په جواب کي عمرو تا ته څه وويل ؟
ابو شريح بيان وکړ چي عمرو ؓ ما ته وويل : اي ابو شريح دا حديث ستا څخه زيات ما ته څرگند
دی چي د حرم مخکه نافرمان ته پناه نه ورکوي او نه خونې تېښته کونکي ته پناه ورکوي او نه هغه
چا ته د يو جرم له کبله تېښتېدلې وي . بخاري او مسلم ، په بخاري کي د څرمه معنا د جنايت ده .

د حضرت عياش بن ابي رييعه مخزومي ؓ
څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : دا
امت به هميشه په خير کي وي تر څو پوري چي

(۲۶۰۷) : وَعَنْ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رِيَّعَةَ الْمَخْزُومِيِّ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ هَذِهِ
الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظَّمُوا هَذِهِ الْحُرْمَةَ حَتَّى تَغْطِيَهَا فَإِذَا

صَبُّوا ذَلِكَ هَلَكُوا . رواه ابن ماجه .

د مکي عظمت کوي او ددې حرمت په پوره

توگه سره کوي او هر کله چي ددې حرمت ضائع کوي نو هلاک به سي . ابن ماجه .

بابُ حَرَمِ الْمَدِينَةِ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى (د مدينې حرم ، الله دي يې ساتونکی سي)

لومړی فصل

د مدينې منورې د حرم حدود

د حضرت علي ؓ څخه روايت دئ چي مورو رسول الله ﷺ څخه هيڅ شى نه دئ ليکلی مگر قرآن او هغه شى چي په دې صحيفه کي دي ، رسول الله ﷺ وفرمايل : مدينه حرم دئ د غير څخه تر ثور پوري (دا دوو غرونو نومونه دي) څوک چي په مدينه کي يوه نوې خبره پيدا کړي يا نوې خبره پيدا کونکي ته پناه ورکړي پر هغه دي د الله ، د الله د ملائکو او د ټولو خلکو لعنت وي د هغه فرض او نفل نه قبلېږي ، د ټولو مسلمانانو عهد يو دئ هغه ادنا سړى هم کولای سي نو د هغه پوره کول پر ټولو مسلمانانو فرض دي ، نو څوک چي د يو مسلمان عهد مات کړي پر هغه د الله ، د الله د ملائکو او د ټولو مسلمانانو لعنت دئ نه به ځيني څه فرض قبول سي او نه يو بل بدل ، او چا چي موالات (دوستي) وکړه له يو قوم سره بې له اجازې د بادارانو خپلو نو پرده

(۲۶۰۸): عَنْ عَلِيٍّ قَالَ مَا كَتَبْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْقُرْآنَ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ فَمَنْ أَخَذَتْ فِيهَا حَدَنًا أَوْ آوَى مُحَدَّنًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَدَمَةٌ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْتَعِي بِهَا أَذْنَاهُمْ فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَمَنْ وَالَى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنٍ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ . متفق عليه وَفِي رِوَايَةٍ لُهُمَا مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ .

لعنت د خدای ﷻ دى او د ملائکو او د خلکو ټولو قبول به نسي له ده څخه فرض او نه نفل . بخاري او مسلم . د بخاري او مسلم په يو بل روايت کي دا الفاظ چي څوک خپل پلار څخه پرته د بل چا په لور ځان منسوب کړي يا د خپل مالک څخه پرته نورو مالکانو ته ځان منسوب کړي نو پر هغه دي د الله ، د الله د ملائکو او د ټولو خلکو لعنت وي د هغه فرض او نفل نه قبلېږي .

په مدينه کي اوسيدل د دنيا او اخرت نيکي ده

(۲۶۰۹): وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَخْرَجْتُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْ الْمَدِينَةِ أَنْ يَطْعَ عِضَاهُمَا أَوْ يُقْتَلَ صِدْعُهَا وَقَالَ الْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ لَا يَدْعُهَا أَحَدٌ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا أَبَدَلُ اللَّهُ فِيهَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ وَلَا يُبْقَى أَحَدٌ عَلَى لَأْوَانِهَا وَجَهْدِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رواه مسلم .

د حضرت سعد ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : زه د مدينې د دوو غرونو منځ حرام گرځوم ددې ازغني درختي دي نه وهل کيږي يا چې قتلول سي بنکار ددې ، بيا يې وفرمايل : مدينه د هغه خلکو لپاره غوره ده کوم چې په دې کي اوسيږي که هغوی په دې پوهيږي هيڅوک به دا په بې خوښي سره نه پرېږدي که څوک داسي وکړي نو الله ﷻ به د هغه څخه غوره سړی دلته راولي ، او څوک چې په مدينه کي په سختۍ او لوږه او ستونزو باندي ثابت قدم پاته سي نو زه به د قيامت په ورځ د هغه شفاعت کوم يا د هغه د اطاعت شاهدي به کوم . مسلم .

په مدينه کي د تکليف او مصيبت پر وخت د صبر کولو اجر

(۲۶۱۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَصْبِرُ عَلَى لَأْوَاءِ الْمَدِينَةِ وَخِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا . رواه مسلم .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : زما په امت کي چې څوک د مدينې پر سختۍ او لوږه باندي صبر وکړي نو زه به د قيامت په ورځ د هغه شفاعت کوم . مسلم .

د مدينې لپاره د رسول الله ﷺ دعاء

(۲۶۱۱): وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا أَوَّلَ الثَّمَرِ جَاءُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدُنَا اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدَكَ وَخَلِيلَكَ وَنَبِيَّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَإِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَمِنْهُ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ يَدْعُو أَصْغَرَ وَلَيْدٍ لَهُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ الثَّمَرُ . رواه مسلم .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چې د خلکو دا عادت وو چې هغوی يو نوې ميوه وليدل نو د رسول الله ﷺ په خدمت کي به يې وړاندي کول ، رسول الله ﷺ به هغه په خپل مبارک لاس کي واخيستل او فرمايل به يې اې الله ازموږ په ميوو کي زموږ لپاره برکت واچوې ، زموږ په کورو کي زموږ ، زموږ په پيمانه کي او زموږ په مد (پيمانه) کي ، اې الله ابراهيم عليه السلام ستا بنده ، ستا خاص دوست او ستا نبي وو او زه هم دا ستا بنده او ستا نبي يم ، ابراهيم عليه السلام د مکې

لپاره دعاء کړې وه او زه ستا څخه همدارنګه دعاء لکه ابراهيم عليه السلام چي کړې وه د مدينې لپاره کوم ، او د هغه په ډول يو بله دعاء کوم ، ابوهريرة وايي ددې وروسته به نبي کریم ﷺ د خپل کورنۍ کوچنيان راوغوښتل او هغه ميوه به يې هغوئ ته ورکړل. مسلم .

د مدينې منورې د هومت ذکر

(۲۶۱۲): وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ فَجَعَلَهَا حَرَمًا وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ حَرَامًا مَا بَيْنَ مَازِئِهَا أَنْ لَا يُهْرَاقَ فِيهَا دَمٌ وَلَا يُحْمَلَ فِيهَا سِلَاحٌ لِقِتَالٍ وَلَا تُحْبَطَ فِيهَا شَجَرَةٌ إِلَّا لِقَلْفٍ . رواه مسلم .

د حضرت ابو سعيد ﷺ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : حضرت ابراهيم عليه السلام په عظمت وړکولو سره مکه حرم جوړ کړ او زه مدينې ته عظمت وړکوم او دا حرم جوړوم ددې دواړو خواوو ته دي نه جگړه کيږي او نه دي د جگړې لپاره وسله پورته کيږي او نه دي

ددې د درختو پاني څنډل کيږي مګر نه د حيواناتو د خوراک لپاره . مسلم .

د سعد بن وقاص ﷺ يو واقعه

(۲۶۱۳): وَعَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ سَعْدًا رَكِبَ إِلَى قَصْرِهِ بِالْعَبْقِيِّ فَوَجَدَ عَبْدًا يَقْطَعُ شَجَرًا أَوْ يَخْطِطُهُ فَسَلَّيْتُهُ فَلَمَّا رَجَعَ سَعْدٌ جَاءَهُ أَهْلُ الْعَبْدِ فَكَلَّمُوهُ أَنْ يَرُدَّ عَلَى غُلَامِهِمْ أَوْ عَلَيْهِمْ مَا أَخَذَ مِنْ غُلَامِهِمْ فَقَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَرُدَّ شَيْئًا تَقْلِبِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهِمْ . رواه مسلم .

د حضرت عامر بن سعد ﷺ څخه روايت دئ چي سعد ﷺ د خپلي ماڼۍ عتيق په لور سپور سو (په لاره کي) يو غلام يې وليدئ چي درخته يې وهل يا پاني يې څنډلې ، هغه جامې ځيني واخيستې بيا چي کله راوګرځيدئ سعد نو د غلام مالک حاضر سو او وه يې ويل کوم شی چي د غلام څخه اخيستل سوی دئ هغه دي غلام ته بيرته ورکړل سي ، سعد وويل : پناه په الله ده چي زه به هغه شی

بيرته ورکوم کوم چي رسول الله ﷺ راګرځي دئ او د جامو بيرته ورکولو څخه يې انکار وکړ . مسلم

د مدينې منورې د اوبو او هوا لپاره د رسول الله ﷺ دعاء

(۲۶۱۴): وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَعُكَّ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ فَحَنَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحَبِّتَ مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ وَصَحِّحْهَا وَتَبَارَكَ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمُدْعَا وَاقْفَلْ خُمَاها فَاجْعَلْهَا بِالْحُخْفَةِ . متفق عليه

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دئ چي کله رسول الله ﷺ مدينې منورې ته تشریف راوړ نو ابوبکر او بلال (رض) ته تېه راغلل ، زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضره سوم او د هغوئ د ناروغۍ خبر مي ورکړ ، رسول الله ﷺ وفرمايل : اې الله ! ته مدينه زموږ دوسته جوړه کړې لکه

خرنگه چي مکہ دي زمود دوسته جوړه کړې وه، بلکه تر هغه يې زياته راخوښه کړې او ته د مدينې آب وهواه سمه کړې او زمود لپاره د مدينې په صاع او مد (د پيمانو نومان دي) کي برکت واچوې او ددوئ تبه ليري کړې او دا ناروغي جحفې ته وليږې (په جحفه کي يهوديان اوسيدل. بخاري او مسلم.

د رسول الله ﷺ يو خوب او د هغه تعبير

(۲۶۱۵): وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِي رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَدِينَةِ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرُّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى نَزَلَتْ بِمَهَيَّةٍ فَتَأَوَّلَتْهَا أَنْ رَبَاءَ الْمَدِينَةِ فَقِيلَ إِلَى مَهَيَّةَ وَهِيَ الْجَحْفَةُ. رواه البخاري.

حضرت عبداللہ بن عمر ؓ د رسول اللہ ﷺ د خوب ليدو روايت کوي چي رسول اللہ ﷺ د مدينې په اړه ليدلی وو، رسول اللہ ﷺ وفرمايل: ما يوه توره ښځه وليدل چي د هغې ورېښتان پرېشانه (بېر) وه هغه د مدينې څخه ووتل او جحفې ته ولاړل بيا

يې وفرمايل: ما ددې دا تعبير وکړ چي د مدينې و با به جحفې ته نقل سي. بخاري.

د مدينې منورې د ځينو خلکو په اړه د رسول الله ﷺ يو پېښگويي

(۲۶۱۶): وَعَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَفْتَحُ الْيَمَنُ قِبَاتِي قَوْمٌ يُسُونُ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَتَفْتَحُ الشَّامُ قِبَاتِي قَوْمٌ يُسُونُ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَتَفْتَحُ الْعِرَاقُ قِبَاتِي قَوْمٌ يُسُونُ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. متفق عليه.

د حضرت سفيان بن ابی زهير ؓ څخه روايت دی چي ما د رسول اللہ ﷺ څخه اوريدلي دي چي يمن به فتح سي او د مدينې څخه به يو ډله روانه سي چي د خپل کورنۍ او پيروانو سره به کوچ وکړي او که هغوی پوهيدای نو مدينه ورته غوره وه او شام به فتح سي يوه ډله به د خپل کورنۍ او پيروانو سره روان سي او که هغوی پوهيدای نو مدينه به ورته غوره وای او عراق به فتح سي نو يو ډله به د خپل کورنۍ او پيروانو سره کوچ

وکړي حال دا چي مدينه به ورته غوره وي که هغوی پوهيدای. بخاري او مسلم.

مدينه منوره بد خلک باسي

(۲۶۱۷): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقَرْيَةَ يَقُولُونَ يَتْرُبُ وَهِيَ الْمَدِينَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ حَبْتَ الْحَدِيدِ. متفق عليه.

د حضرت ابو هريره ؓ روايت دی چي رسول اللہ ﷺ وفرمايل: ما ته د يو داسي آبادۍ په لور د هجرت حکم راکړل سوی دی چي پر ټولو ښارو غالبه ده يعنې ددې ښار اوسيدونکي به

پر ټولو ښارو غالب وي، خلک دې آبادۍ ته يشرې وايي او دا مدينه ده چي خراب خلک داسي ليري

کوي لکه څرنگه چي ټټي د اوسپني څخه خيري ليري کوي . بخاري او مسلم .

د الله ﷻ له طرفه د مدينې نوم

(۲۶۱۸): وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَفْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَمَى الْمَدِينَةَ طَابَةً . رواه مسلم .

د حضرت جابر بن سمره ؓ څخه روايت دئ چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي الله تعالى د مدينې نوم طابه (پاکه) ايښي دئ . مسلم .

د مدينې منورې خصوصيت

(۲۶۱۹): وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَغْرَابِيًّا بَاعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصَابَ الْأَغْرَابِيَّ وَغَتَ بِالْمَدِينَةِ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَقْلَنِي يَتَّعِنِي فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقْلَنِي يَتَّعِنِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقْلَنِي يَتَّعِنِي فَأَبَى فَخَرَجَ الْأَغْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكَبِيرِ تَنْفِي حَتَّىهَا وَيَنْصَعُ طَيْبُهَا . متفق عليه .

د حضرت جابر بن عبد الله ؓ څخه روايت دئ چي يو صحرايي د رسول الله ﷺ په خدمت كي د اوسيدو له كبله د رسول الله ﷺ سره بيعت وكړ هغه ته سخته تبه راغلل ، نو هغه نبي كريم ﷺ ته عرض وكړ اي محمد ؑ زما بيعت بيرته راكړئ ، رسول الله ﷺ انكار وكړ هغه بيا راغلي او عرض يې وكړ زما بيعت بيرته راكړئ ، رسول الله ﷺ بيا هم انكار وكړ ، هغه بيا حاضر سو او وه يې ويل زما بيعت بيرته راكړئ ، رسول الله ﷺ

انكار وكړ ، بيا هغه صحرايي پرته د اجازې د مدينې څخه ولاړ نو رسول الله ﷺ وفرمايل : مدينه د ټټي په ډول ده خپل خيري ليري کوي او خپله خوشبويي ښه خالص کوي (يعني پاک خلك پرېږدي) . بخاري او مسلم .

(۲۶۲۰): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِينَةَ شِرَازَهَا كَمَا تَنْفِي الْكَبِيرُ حَبْثَ الْحَدِيدِ . رواه مسلم .

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : قيامت به تر هغه وخته پوري نه قانميږي تر څو پوري چي

مدينه خپل شرير خلك داسي ونه كاري لكه څرنگه چي ټټي د اوسپني څخه خيري (او زنگ) ليري کوي . مسلم .

په مدينه كي طاعون او دجال نه سي داخلېدای

(۲۶۲۱): وَغَتَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُنْفَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا

د حضرت ابو هريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د مدينې پر لارو يا دروازو ملائكي ټاكل سوي دي په دې كي نه طاعون

الطَّاعُونَ وَلَا الدُّجَالُ . متفق عليه .

داخلیدلای سی نه دجال . بخاری او مسلم .

(۲۶۲۲): وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلَّا سَيَطُوهُ الدُّجَالُ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَلَيْسَ نَقَبٌ مِنْ أُنْقَابِهَا إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِينَ يَخْرُسُونَهَا فَيَنْزِلُ بِالسَّبِيخَةِ فَرَجْفُ الْمَدِينَةِ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ كَافِرٍ وَمُتَافٍ . متفق عليه .

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل : هیڅ یو ښار داسي نسته چې هغه به دجال بریاد نه کړي مگر مدینه او مکه ، ددې په لارو یا دروازو به صف ترلي ملائکي وي چې د ساتونکو فرض به سرته رسوي ، د جال به د مدینې پر یوه ښیرنه مخکه کښته سي او مدینه به سره د خپلو اوسیدونکو درې واره و ښوري او هر هغه

څوک به د مدینې څخه ووځي کوم چې کافر او منافق وي او د جال ته به ولاړ سي . بخاری او مسلم .

د اهل مدینه سره د مکر او چم کوونکو سزا

(۲۶۲۳): وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكِيدُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ أَحَدًا إِلَّا انْمَاعَ كَمَا يَنْمَاعُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ . متفق عليه .

د حضرت سعد ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل : څوک چې د مدینې د اوسیدونکو سره چم او مکر کوي هغه به داسي

ویلي سي لکه څرنگه چې مالګه په اوبو کې ویلي کیږي . بخاری او مسلم .

د مدینې سره د رسول الله ﷺ محبت

(۲۶۲۴): وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ إِلَى حُدُرَاتِ الْمَدِينَةِ أَوْضَعَ رَأْسَهُ وَإِنْ كَانَ عَلَى ذَائِبَةٍ حَرَّكَهَا مِنْ حَبِهَا . رواه البخاري .

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې کله به رسول الله ﷺ د سفر څخه ستون سو او د مدینې پر دیوالو به یې نظر و لګېدئ نو خپل اوبښ به یې خغلوئ او که پر آس ، غاټه یا بل شي به سپور وو نو هغه ته به

یې په تلوار سره حرکت ورکوي او دا له دې کبله چې د رسول الله ﷺ د مدینې سره مینه وه . بخاری .

د اهد د غره فضیلت

(۲۶۲۵): وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَعَ لَهْ أَحَدٌ فَقَالَ هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنَحِبُهُ اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِلَيْهَا أَحَرَّمَ مَا بَيْنَ لَاتَيْنِهَا . متفق عليه .

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې کله د احد غر د رسول الله ﷺ مخته راغلئ نو رسول الله ﷺ وفرماییل : دا غر زموږ سره مینه لري او موږ هم دده سره مینه لرو ، اې الله ابراهيم

عليه السلام مکه حرم جوړه کړه او زه د مدینې دواړه طرفه حرم جوړوم . بخاری او مسلم .

(۲۶۲۶): وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُ حَبَلٍ يُحْبَتُ وَحَبْلُهُ . رواه البخاري .

د حضرت سهل بن سعد ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرماییل: د اُحد غرزموږ سره محبت لري او موږ دده سره محبت لرو. بخاري.

دویم فصل

د مدینې د حرم مسئله

(۲۶۲۷): عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ أَخَذَ رَجُلًا يَصِيدُ فِي حَرَمِ الْمَدِينَةِ الَّذِي حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَبَهُ ثِيَابَهُ فَخَاءَ مَوَالِيهِ فَكَلَّمُوهُ فِيهِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ هَذَا الْحَرَمَ وَقَالَ مَنْ أَخَذَ أَحَدًا يَصِيدُ فِيهِ فَلْيَسْلُبْهُ فَلَا أَرُدُّ عَلَيْكُمْ طُعْمَةً أَطْعَمْنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ إِنْ شِئْتُمْ دَفَعْتُ إِلَيْكُمْ نَمْتَهُ . رواه ابو داود .

د حضرت سليمان بن ابو عبد الله ؓ څخه روایت دی چې ما سعد بن ابي وقاص ؓ وليد دی چې هغه یو سړي په مدينه کې په ښکار کولو نیولی وو، او د هغه جامې یې راکښته کړي وې بیا د هغه سړي مالک سعد ؓ ته راغلې او د هغه سړي یاد هغه د جامو په اړه یې د سعد سره خبرې وکړې، سعد ورته وویل: رسول الله ﷺ دا ځای حرم گرځولی دی او فرمایلي یې دي څوک چې په دې حرم کې په ښکار کولو ونيول سي هغه دي د هغه ښکاري څخه جامې واخلي نو کوم شی چې رسول الله ﷺ ما ته راکړی دی زه یې هیڅکله بیرته نه ورکوم مگر که ته غواړې نو زه به ددې بیه درکړم. ابو داود.

(۲۶۲۸): وَعَنْ صَالِحٍ مَوْلَى لَسْعَدٍ أَنَّ سَعْدًا وَحَدَّ عَيْبًا مِنْ عِبِيدِ الْمَدِينَةِ يَقْطَعُونَ مِنْ شَجَرِ الْمَدِينَةِ فَأَخَذَ مَتَاعَهُمْ وَقَالَ يَغْنِي لِمَوَالِيهِمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ يَقْطَعَ مِنْ شَجَرِ الْمَدِينَةِ شَيْءٌ وَقَالَ مَنْ قَطَعَ مِنْهُ شَيْئًا فَلَنْ أَخْذَهُ سَكْبَهُ . رواه ابو داود .

د حضرت صالح ؓ مولى لسعد ؓ چې د حضرت سعد ؓ آزاد سوی غلام دی څخه روایت دی چې سعد د مدینې په غلامانو کې یو غلام د مدینې پر درخته پرې کولو باندې وليدی نو د هغه سامان یې واخیستی او بیا د غلام مالکانو ته یې وویل: ما د رسول الله ﷺ څخه دا اوریدلي دي

چې د مدینې درختي دي نه پرې کيږي او بیا رسول الله ﷺ وفرماییل: څوک چې د مدینې د درختو څخه یو شی پرې کړي نو د هغه سامان د هغه چا دی څوک چې هغه ونیسي. ابو داود.

په وچ کي د ښکار څخه منع

(۲۶۲۹): وَعَنْ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَيْدَ وَجٍّ وَعَصَاهُ حَرَمٌ مُحَرَّمٌ لِلَّهِ. رواه ابوداؤد و قال عبي السنة وج ذكروا انها من ناحية الطائف و قال الخطابي انه بدل لها .

د حضرت زبير ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د وچ نامي ځای ښکار او د هغه ازغني درختي په حرم کي د الله په حکم سره حرامي کرل سوي دي ، ابوداؤد ، د امام محي

السنة بيان دئ چي وچ د يو ځای نوم دئ چي د طائف په لور واقع دئ ، خطابي د انتها پر ځای انه ويلي دي .

په مدينه منوره کي د مړ کېدو سعادت

(۲۶۳۰): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلَيْسَتْ بِهَا فُلَانِي أَشْفَعُ لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا. رواه احمد والترمذي و قال هذا حديث حسن صحيح غريب .

د حضرت ابن عمر ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : څوک چي ددې توان لري چي په مدينه کي مړ سي نو هغه ته پکار دي چي همدلته مړ سي ځکه زه به د هغه چا شفاعت کوم چي په مدينه کي مړ سي . احمد او ترمذي ، امام ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح غريب دئ .

مدينه به تر ټولو ښارو وروسته خرابه سي

(۲۶۳۱): وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِرُ قَرْيَةٍ مِنْ قُرَى الْإِسْلَامِ خَرَابًا الْمَدِينَةُ. رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب .

د حضرت ابوهريره ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د اسلام په کليو کي چي کوم کلي خرابيږي په هغو کي به تر ټولو آخر د مدينې ښار وي . ترمذي ، دا حديث حسن غريب دئ .

د رسول الله ﷺ د هجرت لپاره د مدينې تعين

(۲۶۳۲): وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَيُّ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ نَزَلَتْ فِيَّ ذَاكَ هِجْرَتِكَ الْمَدِينَةُ أَوْ الْخُرَيْبَةُ أَوْ قُسَيْرِينَ. رواه الترمذي .

د حضرت جرير بن عبد الله ؓ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : الله تعالی ماته وحي راليدلې ده چي په دې درو ښارو کي چي ته کوم ښار ته هجرت کوي هغه به ستا د هجرت کور وي .

عنه ، مدينه ، بحرين او قنسرين . ترمذي .

دریم فصل

د دجال څخه د مدینې منورې حفاظت

(۲۶۳۳): عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ رُغْبُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ لَهَا يَوْمَئِذٍ سِتْعَةٌ أَبْوَابٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ مَلَكَانِ . رواه البخاري .

د حضرت ابوبکره څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : د دجال بیرته به مدینې ته نه ننوزي او په هغه ورځ (چې دجال راځي) د مدینې به اووه دروازې وي پر هر هره دروازه به دوې ملائکي د ساتنې لپاره ټاکل سوي وي . بخاري .

د مدینې منورې د برکت لپاره د رسول الله ﷺ دعاء

(۲۶۳۴): وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِينَةِ ضِعْفِي مَا جَعَلْتَ بِمَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَةِ . متفق عليه .

د حضرت انس څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د مدینې لپاره دا دعاء وفرمایل : اې الله ! همدینې ته د هغه برکت دوه برابر برکت ورکړې کوم چې تا مکې ته ورکړې دی . بخاري او مسلم .

په حرمینو کې د اوسیدو سعادت

(۲۶۳۵): وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ النَّخَّاطِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ زَارَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي حَوَارِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَكَنَ الْمَدِينَةَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَاتِهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا وَشَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ مَاتَ فِي أَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بَعَثَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَمِينِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

د خطاب د کورنۍ څخه یو سړی روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمایل : څوک چې اراده وکړي چې زما زیارت وکړي نو د قیامت په ورځ به هغه زما همسایه وي او زما په پناه کې به وي او څوک چې په مدینه کې استوگن سو او د هغې پر ستونزو یې صبر وکړ نو د قیامت په ورځ به زه د هغه شاهد او شفاعت کونکی یم ، او څوک چې د دواړو حرمو څخه (یعنې مکه او مدینه) کې په یوه کې مړ سي الله تعالی به یې د قیامت په ورځ د امن تر لاسه کونکو څخه را پورته کړي . بیهقي .

د روضې اطهر د زیارت فضیلت

(۲۶۳۶): وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا مِنْ حَجٍّ قَزَّازٍ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي . رواها البيهقي في شعب الإيمان .

د حضرت ابن عمر څخه مرفوعاً روایت دی چې (رسول الله ﷺ وفرمایل) چا چې حج وکړ او بیا زما د مرګ وروسته زما د قبر زیارت یې وکړ نو هغه به د هغه چا په ډول وي چې په ژوند کې یې زما زیارت وکړ . دواړه حدیثونه بیهقي په شعب

الایمان کی روایت کبریٰ دی

د مدینہ منورہ سرہ رسول اللہ ﷺ تعلق

(۲۶۳۷): وَعَنْ يُحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ جَالِسًا وَقَبْرُ يُحْزَفَرُ بِالْمَدِينَةِ فَاطَّلَعَ رَجُلٌ فِي الْقَبْرِ فَقَالَ بِنَسْ مَضْجَعُ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَسْ مَا قُلْتَ فَقَالَ الرَّجُلُ إِلَيَّ لَمْ أَرِدْ هَذَا إِنَّمَا أَرَدْتُ الْقَتْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مِثْلَ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا عَلَى الْأَرْضِ بُقْعَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَكُونَ قَبْرِي بِهَا مِنْهَا ثَلَاثُ مَرَّاتٍ . رواه مالك مرسلًا .

د حضرت یحییٰ بن سعید ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ تشریف فرما وو او په مدینه کې یو قبر کنسل کېدئ ، یو سړي په قبر کې وکتل او وه یې ویل: قبر د مؤمن ډیر خراب د خوب ځای دی ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ډیره بده خبره دي وکړه ، هغه سړي وویل زما مطلب دا نه وه بلکه زما مطلب دا وو چې د الله په لار کې د شهید کېدو څخه غوره شی نسته (یعني په کور کې مرګ د مؤمن لپاره خراب دی رسول الله ﷺ وفرمایل: د الله په لار کې د شهید

کېدو سره سم هیڅ شی نسته ، بیا یې وفرمایل: د مخکې هیڅ ټوټه ماته دومره خوښه نه ده چې هلته زما قبر وي څومره چې مدینه ده ، رسول الله ﷺ درې واړه دا الفاظ وفرمایل: . مالک مرسلًا .

په وادي عتيق کې د لمانځه فضیلت

(۲۶۳۸): وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوَادُّ الْعَقِيقَ يَقُولُ أَتَانِي اللَّيْلَةُ آتٍ مِنْ رَبِّي فَقَالَ صَلِّ فِي هَذَا الْوَادِ الْمُبَارَكِ وَقُلْ عُمْرَةٌ فِي حَجَّةٍ وَ فِي رَوَايَةٍ وَقُلْ عُمْرَةٌ وَحُجَّةٌ . رواه البخاري .

د حضرت ابن عباس ؓ څخه روایت دی چې ما د عمر بن خطاب ؓ څخه په عتيق نامي شېله کې دا واوریدل چې تن شپه یو راتلونکې (ملاتکه) زما د پروردگار له لوري راغلل او ویل یې په دې مبارک شېله کې لمونځ وکړه او ووايه عمره

په حج کې ده ، او په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې ووايه عمره او حج (یعني ددې ځای د لمانځه ثواب د هغه عمرې سره سم دی چې د حج سره وکړل سي یا عمره او حج دواړه) برابر دي . بخاري .

